I



باب اول تدبیر ... ٢	فصل [illegible]	فصل [illegible] ٩	فصل [illegible]	فصل ... ١١	فصل حادی عشر ... ١٣
فصل ... در استفراغ واحتباس ١٤	فصل ... ١٥	فصل ثامن حمام ١٦	فصل تاسع ... ١٧	فصل عاشر ... ٢٤	
خاتمه تدبیر حفظ صحت ٢٥	مفردات حروف تهجی ٢٦	حرف الالف ٢٧	حرف البا ٣٢		حرف التا ٣٨
حرف الجیم ٤٠	حرف الحاء ٤٢	حرف الخاء ٤٢	حرف الدال ٤٤	حرف الراء ٤٤	حرف الزاء ٤٥
حرف السین ٤٦	حرف الشین ٤٩	حرف الصاد ٥٠	حرف الطاء ٥٣	حرف العین ٥٤	حرف الغین ٥٦
حرف الفاء ٥٧	حرف القاف ٥٧	حرف الکاف ٦٢	حرف اللام ٦٥	حرف المیم ٦٦	حرف النون ٧٠
حرف الواو	حرف الهاء ٧١	حرف الیاء ٧٢	ایکنجی باب مرکبات بیاننده در ٧٣	فصل اول اشربه ... شراب اصول ٧٤	
شراب دینار ٧٤	شراب بزوری ٧٥	شراب ... ٧٥	شراب نعنع ٧٥	سکنجبین عسلی ٧٥	شراب عرق السوس ٧٥
شراب زوفا ٧	شراب التفاح ٧٦	شراب الاسطوخودوس ٧٦	شراب ... ٧٦	شراب عناب ٧٦	شراب ... ٧٧
شراب خشخاش ٧٧	فصل ثانی معجونلر بیاننده در ٧٧	معجون جوارش بارده ٧٧	معجون قرمز ٧٨	دواء المسک ٧٩	دواء عنبر ٧٩
دواء اللؤلؤ ٧٩	دواء البارد المقوی ٧٩	معجون جوارش الحار ٧٩	معجون ملوکی ٨٠	معجون جوارش جالینوس ٨٠	جوارش ... ٨٠
اطریفل صغیر ٨٠	اوچنجی فصل ... معجونلر بیاننده در ٨٠	معجون سنا ٨٠	معجون ... ٨١	معجون ... ٨١	معجون ... ٨١
معجون ... ٨٢	دوردنجی فصل حبلر بیاننده در ٨٢	حب ... ٨٢	حب ... ٨٢	حب ... ٨٢	حب ... ٨٣
حب الذهب ٨٣	حب ... ٨٣	حب ... ٨٣	حب الغاریقون ٨٣	حب ... ٨٣	حب المقل ٨٣
حب ... ٨٢	حب اللاجورد ٨٢	حب ... ٨٣	حب السعال ٨٣	حب ... ٨٤	بشنجی فصل ... ٨٤

٤

قرص الورد ٨٤	قرص الاستنين ٨٤	قرص الراوند ٨٤	قرص الكبر ٨٤	قرص غاليه ٨٤	قرص الكهربا ٨٥
قرص طباشير ٨٥	قرص الصندل ٨٥	قرص ديارطون ٨٥	التنجی فصل سفوفلر بياننده در ٨٥	يدنجی فصل لعوقلر بياننده در ٨٦	سكزنجی فصل حبلر بياننده در ٨٦
طقوزنجی فصل باغلر بياننده ٨٧	اوننجی فصل اشيا ذكر بياننده در ٨٨	صداع ٨٩	فرانيطس ٩٢	سبات سهری ٩٣	مالخوليا ٩٤
مانب ٩٨	عشق ٩٨	دوار ٩٩	كابوس ١٠٠	صرع ١٠١	سكته ١٠٣
فالج ١٠٥	تشنج ١٠٨	رعشه ١٠٩	خدر ١٠٩	اختلاج ١٠٩	امراض العين ١١٢
قولاق اغريسی ١١٨	بورون طوتلمق رعاف ١١٩ ١٢٠	دل التی ١٢١	تكنت دل طوتلمسی ١٢١	دودق چاتلمسی ودیش اغريسی ١٢١	اغز قوقوسی لری ١٢٢ ویاره
بوغاز شيشمك ياپيشمق ١٢٣	بوغازه تكنك دورمق ١٢٣	كوچك دل دوشمك ١٢٣	خناق ١٢٤	بحة الصوت وسعال ١٢٧	ضيق النفس ١٢٨
ذات الجنب وذات الريه ١٢٩	سل ١٣٠	امراض قلب وخفقان ١٣٢	غشی ١٣٥	امراض معده ١٣٦	فواق قوصمق ١٤٢
ضعف الهضم ١٤٢	هيضه ١٤٣	امراض الاكباد ١٤٤	زحير ١٥١	مغص ١٥٤	كوبك دوشمك ١٥٣
قولنج ١٥٤	ابلادس ١٥٧	ديدان صوغلجان ١٥٨	امراض مقعد ١٦١	امراض كبد وناسور ١٦٤	اورام الكبد ١٦٧
سوء القنيه ١٦٨	انواع استسقا ١٦٨	امراض الطحال ١٧٠	سده طلاق ١٧١	ورم طحال ١٧١	يرقان اصفر واسود ١٧٢
بكرك دماری ١٧٤	بكرو چاتش اويلق ١٧٥	ديابيطس ١٧٦	حرقة البول وحبس البول ١٧٨	تقطير البول ١٨٠	سلسل البول ١٨١

النزله ١١٠
قولاق كوله ملك ١١٩
قلوعی معده صوغی ١٣٦
معده شيشمك ١٣٩
الحريق ١٤١
القیء ١٤١
مقعد قوری ١٦٠
بواسير ١٦١
قوقو دماغ كيرمك ١٦٠

عطش ١٤٢

دهنكه انمك ١٨١	ذكر وخايه شيشمك ١٨١	ذكرده وخايه ده اولان جراحت ١٨٢	فتق ١٨٣	بل صوقلغی ١٨٥	ضعف الباه ١٨٤
عرق السموك دائما ذكر قايم اولمق ١٨٥	امراض الرحم النسا ١٨٦	حميات طمس ١٩١	اجاستمه ١٩٢	حمای يوميه ١٩٦	حمای عفنيه ولازمه ١٩٦
حمای مركب ٢٠٢	حمای دق ٢٠٢	حمای نائبه ورده ٢٠٤	حمای مختلفه ٢٠٤	حصبه جدری ٢٠٥	طاعون ٢٠٦
شيشلر وبورلر وقوتك زحمتی وجذام وكچيك واويوز وترسی وطوزلو بلغم ٢١٠					قانجبی ٢١٠
فلغمونی ٢١٠	تشمير نجه ٢١٠	داخس ٢١١	سرطان ٢١١	خبارق ٢١١	اوديما ٢١٢
سقيروس ٢١٢	صوغوق ورم ٢١٢	خنازير ٢١٢	دبيلات ٢١٣	جذام ٢١٣	فرنك خمر ٢١٣
اوسكوربوطا ٢١٥	بلبكار ٢١٦	شرا ٢١٦	برص لاهق ٢١٧	قوباسعفه ٢١٨	بادشنام وبابل ٢١٨

قليج وتوفنك ياره لری ٢٢٠ | اتش يانغی ٢٢١ | كلك برلوق ديمق ٢٢١ | بوز ادلی ٢٢٢ | صاچ ازمق ٢٢٢

داء الثعلب والحيه ٢٢٢ | باشده اولان ٢٢٣ | زنار طرشوام ٢٢٣

اری وقطور كلك ٢٢٤ | خانه ٢٢٥

بيش ثانی دورسه ١٩٠
احتباس دم حيض ١٨٨



المقدمة مقدمه علم طبك موضوعی و تعریفی بیانندهدر بو علم طبك
شریف اولوب محتاج الیه اولدوغن بلدر اما بو علم طبك موضوعی بدن
انساندر صحیح و مریض اولدوغی جهتدن یعنی بو علم طبده بدن انسانك صحیح
اولدوغی و یا مریض اولدوغی احوالندن بحث اولنور اما بو علم طبك تعریفی
بو بر علمدر که بدن انسان صحیح اولوب یاخود مریض اولماسی بو علم ایله معلوم
اولور بدنك صحتی نه طریقله حفظ اولنور و مرضی نه کونه دکین ازاله
اولنور و بو علم شریف اولدوغی هم نقلیله ثابتدر هم عقلیله ثابت اولدوغی
ایکی وجهیله دربری بودرکه هر علم شریفا ولماسی موضوعنك شریفا ولماسی
اولور بو علم طبك موضوعی اشرف مخلوقات اولان انسانك بدنی اولمغله
اشرف علومدن اولدوغی ظاهردر بر وجهی دخی بودرکه صحیح المزاج اولانلر
صحتلرین حفظ ایتمك و مریض اولنلر مریضلرین ازاله ایتمك بو علم طبه
اشد احتیاج ایله محتاجلردر لیس بو علم طبك شریفا ولدوغی بعض اخبارده
وارد اولمشدر العلم علمان علم الابدان و علم الادیان یعنی علم ایکیدر اولدر
بری علم ابدان یعنی علم طبدر بری دخی علم ادیاندر یعنی علم فقهدر
علم ادیانی علم موخر ذکر ایروب علم ابدانی تقدیم ایلدی زیرا بدن
انسان صحتده اولمیجه درست عبادت و طاعت ایده مز لیس عبادت
و طاعت بدن انسان صحتده اولماسیله اولور بدن انسانك

صحتی حفظ ایلمك علم طب ایله اولور پس علم طبك شریف اولدوغی عیان
اولدی و بر دخی پیغمبر علیه السلام بیورمشدر که العلم علمان علم الدین
و علم الدنیا یعنی ایکیدر اولدر بری علم دیندر یعنی علم فقهدر و بری
علم دنیادر یعنی علم طبدر زیرا انسانك دنیاده حیوتی اولوب عبادت
و طاعتنه مشغول اولماسی و حفظ صحت ایلیوب دفع مرض ایلمه سی بو
علم طبدر اما بو علم طبه احتیاجی اولدوغن بیان زیرا تحصیل
منافع دنیویه و کسب سعادات اخرویه اولماز الا بدن انسان
اعتدالده اولوب و عقل سلیم اولمغله اولور هر کسه واجبدر که حفظ صحت
و ازاله مرض ایلمکه سعی ایلیه لر و بو حفظ صحت و ازاله امراض اولا
اسباب ستهٔ ضروریه یه تعدیل ایلمکدر یعنی انسانك تندرست اولمه سنه
سببلری یعنه بونلردر طبیبلر انکا اسباب ستهٔ ضروریه دیرلر اول
التی سببلر بونلردر اولکیسی بزم ابدانمزده محیط اولان هوادر
ایکنجی یمك و ایچمکدر اوچنجی حرکتدر دردنجی سکون نفسانیه در
بشنجی اویومق و اویانمقلقدر التنجی استفراغ و احتباسدر
بزه واجب اولدیکه بو اسباب ستهٔ ضروریه نك تعدیلنك کیفیتی
علی حده بیان اولنه **اولکی مقاله** اسباب ستهٔ ضروریه نك
تدبیری بیانندهدر بو دخی اون فصله و بر خاتمه یه مشتملدر
اولکی فصل هوانك تدبیری بیانندهدر هوانی تقدیم
ایلدك زیرا انسانك هوایه اشد احتیاجله احتیاجی واردر

زیرا انسان بر ساعت حبس نفس ایلیوب تنفس اتمه‌مکه قادر دکلدر
بلکه تنفس ایتمسه هلاک اولور زیرا روح حیوانینک حیاتی
واعتدالی تازه هوا ایله تنفس اتمکیله در پس اکر هوا مادامکه
معتدل اوله و بخار و دخان قرشمش اولمیه و جرکن قوقولو اولمیه
صحتی حفظ ایلر و مرضی ازاله ایلر اما بو مذکوراتک ضدیله اولورسه
خسته‌لیکه سبب اولور معلوم اولکه اکر هوا زیاده اسی اولورسه
یورکی قزدرر و صوصادیر و بکزی صاری ایلر و قوتی ضعیف ایدر
و بدنده اولان اخلاطک عفونتنه سبب در و مزاجی حرارت اوزرینه
اولانلره باش اغریسی و بورون قنامه‌سی عارض اولور درلو درلو تملر
سببدر پس هوانک ضررن دفع ایلمک کرک صوق مزاجلو کی واله
قوقعله مثلا کافور قوقمق کبی و صندل و کول صوبی قوقمق و بورنی
واللرین و ایاقلرین صوق صو ایله یومق اسی هوانک ضررن دفع ایلر
وغدالرده طبیعتی قورق صو ایله تباق اشی کبی و سرکیله و زیت ایله
مارول صلاته‌سی کبی و اجی مارول صلاته‌سی کبی و خیارلرین
بیمک نافعدر و شربتلردن ساده‌جه لیمون شربتی یاخود کل شربتی
اجه‌لر و قورق شربتی ایچمک نافعدر و ریباس شربتی
و نیلوفر شربتی ایچمک نافعدر اکر صفرا غلبه ایلمش ایسه طبیعتی
اسهال ایلیه تمر هندی صوایله [illegible] ایله یاخود کل صویله
اجه‌لر یا مکرر بنفشه شربتی اجه‌لر اما کل هوا صوق اولورسه

بدنی بکشدورر اما افراط اوزره صوق اولورسه حرارت سوینوب در
و بدنده اولان اخلاطی تعفین ایدوب هلاکه سبب اولورلر پس صوق
هوانک ضررن دفع ایلمک کرک تدبیریله حمامه کرمک ایله وکو
ده سنی اوغمقله و کیکی و بابادیه جیجککی و بنفشه و ابه کومجی قینادوب
صوینه الوب اسیجق حمامده بنفشه‌لر ال و ایاق صوقلقدن حذر ایده‌لر
اللرینی و ایاقلرینی اوراسیجق یاغلر ایله مثلا بلسان یاغی و جورک
اوتی یاغی کبی و سذاب یاغی کبی و نفت یاغی و یورک قزدرر معجونلر
استعمال ایده‌لر جوارشن جالینوس کبی دواء مسک کبی و مثرو
دیطوس کبی و تریاک اربعه کبی و زنجبیل مرباسی کبی و زرنباد
مرباسی استعمال ایده‌لر و عنبر شرابی و قرنفل شرابی و عود شرابی
قینیوب اسیجق قهوه کبی ایچه‌لر اکر هوایه رطوبت غالب اولورسه
یغمورلر یاغوب سیللر اقمقله اخلاطک عفونتنه سبب در
و حواسنی کدر و اعضانی کوشکلک ایلر بو مرطوب هوانک ضررینی
دفع ایلمک اکر بدنده حرارت اولورسه قان جوغلسه قان الدوره‌لر
و شرابلردن کل شرابی و صندل شرابی و انبرباریس شرابی و ریباس
شرابی و قورق شرابی کبی‌لردن ایچه‌لر اکر حرارتی یوغیسه
مخففات معتدله استعمال ایده‌لر و عنبریه کل شرابی و دارچین
و صندل شرابی مناسبدر و مفرحات یاقوتیه و معجون جواهر که
فرنکلر اکا دیاسنتود دیرلر استعمال ایلمک غایت مناسبدر

اكر هوا يابس اولورسه بدني قرندروب صفرا وسودا ارتر
وترلمختة ليكه وحمايه سبب اولور ومالخوليا وجنون
وجنون ايراث ايلر وقوري اوكسوروك واويوز بيدا اولمه سينه
سببدر بويله يابس هوانك ضررينی دفع ايلمك رطوبت
ارتريجي شربتلر استعمال ايلمكله اولور نيلوفر شرابي كبي
وبنفشه شرابي كبي ورطوبت ويريجي غذالر تناول ايليه لر
قباق آشي كبي ومارول واسفناخ وسموز اوت كبي طاوق
بشروب ييه لر ومرطب ياغلر سورنسونلر طتلو بادم ياغي
وبنفشه ونيلوفر ياغي كبي مرطب حمامه كره صوبي طتلو اوله
وجماعي ترك ايده لر راحت اولوب جوق حركت ايتميه لر معلوم
اوله كه كاهي جوهر هوايه فسادي عارض اولوب كيفيت رديه ايله
متكيف اولوب انسانه وحيوانه ونباته ضرر ايدر وحمائي
وبائيه ايراث ايلر وجيجك وقزمق وطاعون واكثر متعلق
مرضلر پيدا اولور واكثر ضرري دموي المزاج اولنلره مخصوصدر
وبونك حدوثنه سبب يا ارض جهتندن ياخود سما
جهتندن واما ارض جهتندن حدوثنه سبب بودركه مثلا
حيوان اولوب وقوقوب دفن اولنمامق كبي ويا بر يرده جنك
اولوب اولنلر دفن اولنيوب قوقمقدن هوانك فسادنه
سببدر وجركين قويولر وكاريز قويولري وبعض صولر اقيوب

وقفي

وقوفق كبي وصزنتي صولر هب بونلر هوانك فسادينه سببدر اما سما
جهتندن حدوثنه سبب بودركه برقاچ يلدزلرك بر يرده جمع اولمه سي قرانات
كبي عادت الله جريان ايتديكي اوزرينه هوانك فسادينه سبب اولوب وبا حادث
اولور اما حق بودركه بونك سببي كثرت معاصي وارتكاب كبايردر ليس
بويله محللرده لازم اولان توبه واستغفار ايدوب حق تعالى حضرتلرينه
يلواروب اول مصيبتك دفع اولنماسني طلب ايده لر وبودخي جائزدركه
ارتكاب معاصي سبب اوله تغيرات هوايه كه ويا ظهورينه اسباب عاديه در
حكيم بقراط ايدركه ياز فصلينك اخرنده وكوز فصلينك شهابلر كه
خلق اكا يلدز دوشدي ديرلر جوق واقع اولسه ويا ظهورينه علامت مقدر
وقيش فصلنده لودوس روزكاري جوق اسسه ويا ظهورينه دليلدر
تجي بولتلر جوق اولسه اما يغمور يغمسه وهوا بولنسه وكوندوز
اسجقلق اولوب كيجه هوا اشي اولسه ويا ظهورينه علامتدر
تجي علامتلر بلورسه دموي المزاج اولان ادملر قان الديره لر ودخي
لطيف مسهل ايله طبيعتلرين استسهال ايليه مثلا راوند كبي سنامكي كبي
وهليلج اصفر ايله بوره كبي سوددرلر واكثر كونلرده حب الهي استعمال
ايليه لر بو حب الهي بر مبارك دوادر بدندن عفونتي دفع ايلر وبدندن
فاسد رطوبتي ازاله ايلر وهواء وبائيه نك سميتني دفع ايلر
زيرا بو حبده ترياقيت واردر بو حب الهينك صفتي بودركه صبر سقطري
اون درهم [illegible] و زعفران وبشر درهم بونلري حوانده دوكوب كول صويني

یاخود مسکی الما صویله جیلر ایچرلر بوللرّ اوملره بر درهم قدر ویره لر
استعمال ایلیه معصوملره نصف درهم قدر مارجی ازجق استعمال ایتدیره لر
وکرکور و باز مانلرنده هوانک افسادی بخارات الدایچون جلنچ بخورلیقلر عود کبی
و عنبر ولادن و بیاض کونلک و قره کونلک کبی بخور ایدرلر زیرا بونلرک دخانی
هوانک فسادنی دفع ایدوب اصلاح ایدر دائما صندل و کافور و مشلنچ
و کول صوینی قوقلیه لر و باکی اولدوغی منزلی ایچنده سرکه ایله کلاب قرشدروب
صیچه لر و جماع ایتمکدن صقنه لر و حمام کرمیه لر افراطله حرکت ایتمیه لر ممکن اولدوغی
قدر غضب کلمکدن و غم و غصه دن صقنه لر وغیاالردن سرکنی مرجمک اشی یمیه لر و سماق
قوردوغی جوق جوق طعاملرده استعمال ایده لر قورق صوینی لیمون ایله
استعمال ایلیه لر و هر کون قورق شرابنی و یا ریباس شرابنی و یا قوزی قولاغی
شرابنی استعمال ایلیه لر و هر کون قورق صوینک ایچنده بش درهم کل صوینی
قاتوب اون درم شکر نصف درهم طین مختوم قاتوب ایچه لر زیرا بو دوادر
عفونتک دفعنده نظیری یوقدر و قانک غلیانی منع ایدوب تسکین
ایلر و فرنکلر و یا سنتادین کلری جواهر معجوندن کاهیجه استعمال ایلیلر
زیرا بو معجون اعضاء رئیسه قوت ویروب جوق مرضلر دفع ایدر غایت
ایله نافع معجوندر هر کون بر درهم قدر یاخود زیاده مناسب شربتلر ایله
استعمال ایده لر اما خار معجوندن استعمال ایلیه لر الا متردیطوس و تریاق
کبی استعمال ایده لر زیرا بو ایکیسی عفونتی دفع ایلیه و فاسد هوانک تأثیرندن
ابدانی حفظ ایلر حتی جالینوس دیرکه زمانمزده عظیم وبا اولدی تریاکی استعمال

ایتدیلر قورتلدیلر اما غیرلری وفات ایتدیلر دیو اما بو فقیره بر دم که
کوجه بو تریاک زهرلرین ضررلرین دفع ایلر و باز مانلرنده هوانک
زیانینی خاصیتله دفع ایلر زعم ایتدیکلری کبی لکن مزاجی حار و یابس اولان
کمسنه لره ویرمک لایق دکلدر مکر مزاجی تعدیل ایلر خفیا ایله استعمال اولنه
مثلا بنفشه خمیره سی کبی و یا نیلوفر خمیره سی کبی و یا کلشکر ایله استعمال
ایده لر یاخود بعد الاستعمال اوزرینه بارد شربتلر ایچه لر
ریباس شرابی کبی نیلوفر شرابی کبی وانجق قاون که عربچه حماص
الاترج دیرلر و لیمون شرابی کبی و یا سکنجبین سکری صویله
ایچه لر **معلوم اولکه** ایام وبا باد زهر حجر ایدر درت
قیراط قدر کل صویله ازوب اکثر استعمال اولنسه عظیم منفعتی
واردر و طین ارمنیدن و یا طین مختومدن هر کون بر مقدار
ازوب ایچمک و باز مانلرنده عظیم منفعتی واردر اول کونلرده
تنزوی خطایی ازوب کل صویله ایچمک دخی مجربدر زیرا تنزوی
خطایی مشهوردر و نفعی ظاهر بر غریب ترکیبدر الله تعالی الصانعنه
جوق جوق شکرلر اولسون بو ترکیب عجیبک مفرداتنه
وکیفیتنه بو فقیر مطلع اولدم و بو ترکیبده اولان منافع سائرنده
یوقدر غفلت اولنمیه **ایکنجی فصل** یمک و ایچمک تدبیری بیاننده ایدر
معلوم اولسونکه طعامدن اول بر ذره حرکت ایدوب کزنمک لازمدر
حتی طعامدن قلان بقیه معدده اشتغال ایدوب معده خالی قالوب

اشتهای صادق بیدا اوله بعده طعام یمکه مباشرت ایده اما طعام
یدکدن صکره افراط ایله حرکت مضردر زیرا طعام هنوز هضم اولمدین
حام ایکن طمرلره چکلوب سدّه یه سبب اولور بر نوبتده طعام ییودکن
یاپ یاپ ییوب جوق اکلنملع کرک یاپ یاپ چکدن اولکی یدوکی طعام
هضم اولمغه باشلر صکره یدوکی طعام هضم اولندوری اولوب هضم
بر دوزیه اولمزلر طبیعت هضمده زحمت چکر ادخال الطعام
علی الطعام مضرکیبی ضرایدر وغایتده تیزدخی ثمیمه بلکه اعتدال
اوزره چکنه یوب یوطلر چکمدن یوطمیلر زیرا معدن هضمه زحمت
چکی لازمدر که معتدل المزاج اولان کمسنه لر حفظ صحت ایچون
معتدل غدالر یا اعتدال غریب غدالر استعمال ایلملع کرک طاوق
وکیک وجل قوشی وطراج قوشی وسبلن قوشی وکوکرجین یاوروسنلع
اتلری کبی وقیون وقوزی واوغلاق وبوزاغی اتلری کبی ودرونده
بشمش یومرطه استعمال ایلیه لر وتازه قیمق شکر ایله استعمال مناسبدر
وباقلوه وسکری محلبی بالوده وسودلو برنج اشی وطاوق وپیلیچ
ایله طبخ اولنمش برنج پلاوی اوزرینه بر مقدار بوبونا کوب ییه لر وکیکدن
پاک اولمیش بغدای اتمکی ییه لر وفزل اوزم خوشابی ایچه لر
وعنبر لیمون شرابی ایچه لر اما مزاجی حار اولان کمسنه لر اکر صفراوی ایسه
مزاجی اعتدال اکتورر غدالردن وشربتلردن استعمال ایلیه لر خصوصا
یازین ایسیجق کونلرده قباق شوربه قورق صوی ایله اسفناج کبی وخیار صلاته سی
وپغورت کبی اشربه لردن شراب ولیمون ومارددن ابریکی خوشابی
ایچه لر اما مزاجی اسی اولان کیشی دموی اولورسه غدالری قورقولو
سماقلی لیمونلی وعنبر بارسیلی غدالر اوله ومرجمک اشنه سرکه قتوب پیه لر
اما مزاجی بارد اولان کمسنه لر اکر بلغمی اولورسه غداسی کباب اوله اوزرینه
فلفل ودارچین وکمون اکله بعده تناول ایده کوکرجین اتی مناسبدر
اما مزاجی بارد اولان کمسنه لر اکر سوداوی اولورسه غداسی مرطب ومرادی
ازغدالردن اولمق کرک خصوصا کوز فصلنده قباق ایله بشمش یخنی
وقباق طولمه سی دارچین ایله بر ورده اولمیش کوفته سی وقیون ایله
بشمش اسفناج ایچنه برز معدنوس قتوب تناول ایلیه لر واتمه
اشی وچرکس قولاغی تعبیر اولنان اش وقیون اتیله سمز طاوق ایله بشمش
جوربا کرمناسبدر رفده ان بشمش یومرطه ومحلبی وعاشوره و
پالوده وسکری بقلوا تناول ایلمک مناسبدر وشربتلردن لسان
الثور شربتی وعنبر لیمون شربتی ایچمک کرک ومعلوم اولکه اجتماع ترتیب
طعام یمامک کرک وغایتده اجقدوغی زمانده دخی طعامی تاخیر
ایلمیه لر زیرا بدن معدیه رطوبتلردوکوب صغرتی افساد ایدر
کوکلاد دنیملع کتورر وقیش کونلرده طعامی ایسیجق یملع کرکدر
بودخی معلوم اولکه مختلف طعاملری بر وقتده ییوب بر یره جمع ایلیع
غایت ضرردر زیرا طبیعت برخوشه هضم ایده مز لبس مختلف خلطلر پیدا

اولور ومعده یه ضعف کلور وبرینی وسکرلری کوشدلر ایلر اما طبیعت
اقبال ایروب هضم ایلر اما انی دخی چوق یمیه لر وطعام هضم
اولمزدن مقدم اوزرینه لسننه یمیه هضم معین اولان معجونلردن
بیه لر واوروب اکلمک لایق بودر که لطیفی تقدیم غلیظ ایله مثلا
طعام مقوله سندن اسفناج ومادول وقباق اشی وبونلر کبی لری
اشبو ایمک کرک بعده تربید وبموردطه بعده قوش اتلری سائر
حیوانات اتلری یعنی بو مذکورلردن هر قنغیسی بولنورسه بو ترتیبه
رعایت اوزره تناول اولونه وبردخی معلوم اولکه یاش یمشلرکه ملاین
اوله طعامدن اول بیه لر مثلا یاش اوزم ویاش انجیر وقاوون
وقاربوز وشفتالو ویاش دبلر کبی اما قابض اولن یمشلری طعامدن
صکره بیه لر ایوه ونار والما وترنجی وامرود بونلرک امثالی
دائما اکیشی یمک سکرلره ضرردر وتیز قوجالدر وضعف کتوردر
ایوز کجیلر وتمره کوایرات ایدر دائما صتلو یمک برینی قزدرر
ومعده یی کوشدلر ایلر اما سکرلره موافقدر اما اکیشی یمک ضرر
ایلسه طتلو یمکله دفع ایده لر وطتلونک ضررین یاغلر ایله
دفع اولور ویاغلرین ضررین طوزلولر دفع ایلر وصحیح المزاج اولان
کمسنه اتفاقی برایکی کون اکشیلر یمک واقع اولسه ادجبی
کون طتلو یمک واقع اولدیسه عقبنجه برایکی کون اکشیلر بیوب طتلولرک
ضررین دفع ایلیلر ایکی کون طوزلو یمک ضررین دفع ایدر ایسه برقاچ کون اراسی کونلرده

یاغلی بیه لر حتی طوزلونک ضررین دفع ایده کذلک برایکی کون طاتسزلقنه لر
واقع اولسه مثلا قباق کبی نسنه لره بیه لر تاکه ضرری دفع اوله نغنه
کبی معدنوس کبی یا اکیشی یمکیله دفع ایده لر اکر برقاچ کون حرتلی
اجلی شیلر تناول اتمک واقع اولسه اردنجه برایکی کون طاتسز غدالر
تناول ایده ضرری دفع ایده حاصل کلام حافظ صحت اولان کمسنه نک
اوزرینه لازمدر که هر نسنه نک ضررین ضدیله تناول ایلیلر تاکه
مزاجنه انحراف کلمیه دائما تندرست اوله زیاده پرهیز اتمک
قوته ضعف وبرینی ارقلاو رحتی یمشلرکه الحمیة فی الصحة کالتخلیط
فی المرض یعنی مزاجی صحت کمسنه پرهیز ایروب دائما غذالردن لطیف غذالر
بیوب غلیظلردن بالکلیه پرهیز ایلمک ضرردر خسته لیکی حالنده
پرهیز اتمیوب تخلیط طعامی یمک ضرری قدر ومعلوم اولکه طعام
بوکن هنوز اشتها باقی ایکن طعامدن جکلمک کرک زیرا اول باقی قلان
اشتها تمام دکلدر بلکی اوکلکی اجلق تقاضاسندن اولان اشتهانک
بقیه سیدر اکر طعامدن اول برزمان صبر اولنسه اول اشتها
قلمز زیرا طعام معده ده قیبیوب نشو معده دولدور لیس اول طعام
باقی قلان اشتها دفع اولور طعامی برخوشجه هضم ایلر دائم برنشاط
حاصل اولور وبدن خفیف اولور زیرا بو جنسی هضمدن فضول طعام
اولماز اما اکر اشتهای ساقط اولنجه طعام بیمیلر اولورسه
معده اوزرینه طعام ثقیل اولور وهضمی کچ اولور برخوشجه هضم ایدمز

بس معده فصول تولد ایدر و بیللر بیراه اولور و برینی سنّت ایدر
زحمتلر جکر اکر بر کشی اقتضا حسبیله مثلا ضیافت راست کلمك
کبی طعام ییمش اوله ایرتسی نه معتدل مکانده اج اوتوره اوزون اویقو
اویه راحت اولوب اوتوره اکر ییمك ییمك اقتضا ایدرسه لطیف غذالردن
از ییه ومعلوم اولکه طعامی ایکی کونده اوچ نوبت ییمك کرکدر یعنی
ایکی کونده اوچ نوبت ییمك کرك بر کون صباح ایله بر اخشام ییه
ایرتسی اویله وقتنده ییوب اخشامدن طعام ییمیه‌لر و معده‌سی
اولان کشی قهوه ایچمزدن اول لیمون کلبشکر ییه فستنه مرتاشی و
قرنجل مرتاسندن ایکی لوقمه اتمکیله تناول ایلیه بعده قهوه ایچه خصوصا
یاز کونلرده اجقله صبر ایلیوب اوتورمق کرکدر زیرا اجلق معده‌سی استی
اولنه و صفراوی کشیلره و کنجلره ضرردر ومعلوم اولکه زیاده ضررلی شئ
طعام هضم اولمقدن اوزرینه آخر طعام ییمکدن غایت احتراز ایدلر
و طعامدن صکره ازجق حرکت ایلیوب کزنمك کرکدر تاکه طعام معده‌ده
بر مقدار الشه بعده اوتوره تاکه بر خوشجه طعام هضم ایده اما زیاده فرح
و زیاده حزن و غضب طعامی بر خوشجه هضم اولمغه قومز ومعلوم اولکه
ابدان و اعداد ایچون خواص واردر بعضی غذانی هضم ایدوب و بعضیسی
هضم اتمزدر مثلا چوق غذا واردر مضر ایکن طبیعته مألوف
اولدوغندن طبیعت انی بر خوشجه هضم اید و چوق غذا واردر که طبیعته
و بدنه نافع ایکن مألوف اولمامغله طبیعت انی هضم اتمیوب زحمت چکر

احتمالدر

احتمالدر که مزد ایلیه و شول کشینك دائما بر امز غذالر ییوب هضم ایلر هضمه
مغرور اولمسون زیرا زمان ایله بر کون ضررده ن اظهار ایدر ولازمدر که
ییمکده و ایچمکده بابنده رعایت ایلیه‌لر زیرا کونده ایکی کره طعام ییمکه معتاد
اوله اکر بر کونده بر کره ییسه قوتی ضعف اولور و شول کمسنه که کونده
بر کره طعام ییمکه معتاد اوله اکر ایکی کره ییسه معده‌سنده طعام فاسد
اولور و یورکی شیشر اکشی کگرمکه باشلر و کاهی هم قوصوب
و هم یورکی سورملك عارض اولور پس عادته رعایت لازمدر و معده
طعام بر خوشجه الشمدن نجه یاتوب ایومه ومعلوم اولکه چوق یاش
ییمشلر ییمك قانی ماسستی ایدر بدنده غلیان ایدوب عفونتنه
سبب اولورلر نته که خارجده بعض صولر ایچنسه‌لر حرارت مستولی اولسه
اکشی قوقار قانی ایچنده اولان رطوبت دخی ایله اولوب بر امز سستملره سبب
اولور اما یابس غذالری چوق ییمك قوتی دوشرر بونی فساده ویرر
طبیعتی قورودور اما یاغلی غذالر تناول ایلمك بدنه کسل کتورر
طعام اشتهاسینی کیدرر و بلملك کرکدر که بیز ایله سودی بر یرده
ییوب جمع اتمیلر و اوزرینه سرکه ایچمك دخی ضرردر یمورطه
اوزرینه بیبنی ییمیلر و بالق اوزرینه ایوه ییمیه‌لر زیرا قولنج کلور
و امتلا ایلر و اصحاب تجربه بیمشلردر که بعضی نسنه‌لر واردر که
معده‌لرینه انده لکیسی جمع اولمق وجوده ضرردر مثلا سود ایله
اکشی جمع اولمق کبی و بالق ایله سودی دخی جمع اتمیه و عرت ایله بزی

دخی جمیع انجمیه لر و یاش طعام یدکدن صکره اوزدینه اوزم یمیه
وهر نسنه یدکدن صکره اوزدینه انار یمیه لر اما اوزمدن صکره
باشقه نسنه وانارد نصکره هر نه نسنه صو ایلمز وکرکدرکه برنجه ایله
شرکه بی بویره جمیع انجمیه لر یوغورت ایله طوزلی جمیع ایلمیه کوکرچین
یاوروسی ایله صارمسق وصوغن وخردل جمیع ایلمیه لر زیرا چوق وارکه
بهق ومرض پیدا ایلیه **ومعلوم اولکه** مزاجی بارد ورطب اولنلره
صوسزلغه صبر ایدوب صوسز اویومق ایودر اما مزاجی اسی اولنلره
ضرردر طعام اوزدینه صویی چوق ایچمک لایق دکلدر ایچدوکی
معده نک کیرو وطعام صونک اوزدینه کلوب معده نک قعرندن
طعام یرله براغر صوسزلغه صبر ایلیه تاکم طعام معده ده اشغه لنه
اکر صوسزلق غلبه ایدرسه صوق صودن ازجق ایچه زیرا حرارتی
تسکین ایدر صوق صو او قفدر ومعده یی بربره جمیع ایلیوب هضمه معین
اولور حاصل کلام اکر طعامدن فارغ اولدیغی محلده طعامک
یبوستنی دفع ایدجک قدر صو ایچمک جائزدر خصوصا طعام یابس
اوله کباب وبرنج بلاوی وقوری تمک کبی **ومعلوم اولکه** صوق صو
انسانک صحتنی حفظ ایلر رطوبت اصلیه یی حفظ ایلر وبدنک
لوننی تازه وکوزل ایلر ولحمی ادتورر وبدنی ترطیب وتبرید ایلر
وصوسزلغی کیدررر یورک حرارتنی دفع ایلر معده یی جمع ایلر بر خوشجه
احاطه ایدر اما صوق صویی چوق ایچمک بدنی کوشلک ایلر وسکرلری

صوودر وبارده مرضلر ظهوردینه سبب در اما صویی حاجت قدرندن
ازایچمک بونی قوروددر وارقلادر وطعامی اشتهایی ضعیف ایدر
وجماع شهوتنی دخی آزایلر وبصره وجمیع حواسه ضعف ویرر وتیز
قوجادر صولرک ایوسی اولدرکه دادی لذیذ ولونی صافی وباشی ایراق
اوله ومعده دن تیز اینه ووزنی خفیف اوله وتیز اسینه وتیز
صوویه ایرمق صولری اوله بال طبراق اوزرندن یاخود قوم
اوستندن ویا طاش اوزرندن بویله اولیجق عفونت قبولنه
بعید اولور خصوصا شمال جانبنه یا مشرق جانبنه اقه وسی چوق
اولوب کنش دقونه **معلوم اولکه** شول صو که فنا اوله وطوزلی اوله
اکر قوعه وانبیق ایله تقطیر اولنه یرامزلغی کیدروب لطافت
تحصیل ایلر منافع بر کمسی اتفاق انکتره اینوب کیدرکن ایاغی بویوب
دریاده قالسه وایچمک طتلو صولری دوکنسه طاطلو
صوتداروکنه علاج بودر که دریا صویندن طنجره قیوب ایچنه
برچناق قیوب طنجره نک قپاغینی ترس قویه لر وصویی قیناد لر
اول صویک بوغندن قپاق ترلیوب چناق ایچنه دوکلور
بعده طنجره دن اول چناغی چقروب ایچه لر لطیف طتلو صو اوله
بوطریقله وافرصو پیدا اوله غایت ممکندر وکرکدرکه حمامدن
صکره وجماع عقبنده وزیاده حرکت ایلدکدن صکره
اویقودن او یاندقدن صکره صوایچمیه لر صوسکدلره ضرر ایلر

ورعشه کتورر وجوق اولورکه استسقایه مؤدی اولور قارلی
بوزلی صو نفسی التلرینه سکوله ضرر ویرر واوکسورك کتورر بوغاز
بوغولمق ونزله ایراث ایدر خصوصا معتاد اولمیلره امّا اولنلره
ضرری ازدر مکر افراطله استعمال ایدنلر خصوصا بارد المزاج اولنه
کشیلره زیاده ضرر ویرر **معلوم اولکه** صوینك عفونتنی بو قدر زیرا بسیطدر
غذائیه مفقود شبیه کرکدر مفقودی ایسه اعضای انسانده
عناصر اربعه دن غذا اولان شیلردخی عناصر اربعه دن مرکبدر کورکه
صوینك استعمال صوسزلغی کسملك ایچوندر بدنلك حرارتین تعدیل
تعدیل ایچوندر وغذایی ترقیق ایدوب طمرلره تنفیذی ایچوندر فضولاتك
خروجنی تسهیل ایلر ترلمك ایله وبول ایله ورفع فضلات اتمکیله

اوچنجی فصل بدنك حرکتی وسکونی تدبیرنك بیاننی ویرر

معلوم اولکه انسان هضم طعام اتدکدن صکره باقی قالان فضلهیی
تحلیل ایچون وحفظ صحت ایچون حرکته محتاجدر نجون بر
کیشی دونکی ییدیکی طعامی بعد الهضم سعی سنده بر تقیه
حس ایلسه بوانکله بیلونورکه مزاجنده فتور اولوب کسل
اوزرینه اولور وطعامه اشتهاسی از اولور اغزنده
صوی جوق اولور بو علامتلر اولیجق اول کسنهیه اوزرینه
حرکت وریاضت ایلمك واجب اولور یورمکیله جریدن ویتمك
اوقات تمغیله بونلره بکزر حرکتلر ایله حتی بدنی قزه ترلمك

تبه سینه ور بوجنس حرکته اطباء ریاضت تعبیر ایدرلر
بویله حرکتدن صکره طبیعته بر نشاط کلور وبرز اشتها غالب
اولور غذا قبولینه سبب اولور واعضا ومفصللری بکشندر بدنی
قوی ایلر وزوردلی اشلمك اکا اساس کلور امراض مادیهدن امین اولور
زیرا اول حرکت سببیله ماده تحلیل اولوب کیدر مرض ظهورینه
مجال قالمز وبعض امراض مزاجیه دخی دفع اولوب مریض صحت
بولور واعضا نلیین ایلر ومسامات واسع ایدر ورطوبات
زایده متحلل اولمغه سبب اولور **معلوم اولکه** ریاضتدن یعنی بو معتدل
حرکتدن اول مذکور اولان منافع شول وقت حاصل اولورکه وقتنده
اوله اعتدال طریقیله استعمال اولنه ریاضت معتدل شول
حرکته دیرلرکه حرکتده بشرهسی قزه ترلمکه باشلیه اما افراطله
اولان حرکت که جوق ترلیه ضرر ویرر اولا بویی تزدور ثانیا
بدنی صودر اختلاطی تحریك ایدوب تعفین ایلر وخفقان
ایراث ایلر وبایلمق کتورر وسکوله ضرر ایدوب یورلمق کلور
معلوم اولکه هر عضویکه ریاضتی یعنی حرکتی جوق اوله اول
عضوی قوی اولور خصوصا اول فعل اوزرینه زیاده قوی
اولورکه ریاضتی اول نوع اوزرینه اوله مثلا برکسنه
حفظه تقیید ایدوب جالشسه قوت حافظهسی قوی اولوب
جوق شیلر حفظ ایلمکه قادر اولور برکسنه که فکری جوق اولسه

قوت متفکره سبب قوی اولور هر عضولک بر مخصوص ریاضتی وارد رکه
کوزلک ریاضتی کوزل صورتلره باقمق وطبیعت میل ایلدوکی مفرح
شیلره باقمق ایلدر زیرا بو جنس ریاضت جلاور وظلمت بصری
ابرات ایدر کورآتن کوزی تنقیه ایلر وقولاغک ریاضتی کوزل
اوازلر دکلمکدر وموافق کلملر اشتمکدر وبورنک ریاضتی
کوزل قوقولر قوقمقدر ومزاجی اسی اولنلر کافور وصندل وکل صوی
قوقمق کبی وزوقک ریاضتی جلا ایدیجی طعاملر طتمقدر شکر کبی
ولیمون وملسک ریاضتی یومشق شیلره یا بشمقدر سمور وقاقم
کورک کیمک وکتان بزی وحریر کیمک دخی بو ریاضتدندر زیرا قوت
لامسه ملایم اولوب ادراکی زیاده ایدر وبدنی سموردر وقالک
وخشین نسنه لره یا بشمق وخشین نسنه لر کیمک بدنی ارقلادر
وبدنک دریسنی خشین ایلر ومعلوم اولکه اته بنمک اعتدال ایله
اولورسه جمیع بدنک ریاضتیدر جمیع بدن قوی اولور بدندن
ماده لر تحلیل ایلر بدنی ازجق قزدرر ویکی خسته لقلردن قلقان
ادملره مناسبدر زیرا بونلرده مرضدن باقی قلان نسنه لری تحلیل
ایلر وصالنجق بنمک وبابجه یا بجه صالنمق دخی خسته لقدن
قالقانلره مناسبدر اما آتی زیاده افراط ایلیه رمک چوق تحلیل
ایلر وبدنی زیاده قزدرر اما ات قوشمق وجرید اوینمق هم بدنک
وهم نفسک ریاضتی اولدوغی ظاهردر بدنک ریاضتی اولدوغی

دخی ظاهردر زیرا بدنی حرکتدر اما نفسک دخی ریاضتی اولدوغی
زیرا جرید اوینمق بو یلدر اکر اوینایان ادم غالب اولورسه نفسه
بر فرح وسرور کلور اکر مغلوب اولورسه غضبه کلور ایکی صورتده دخی
نبضندن حرکت بولنور عرببه بنمک وقوجیه بنمک دخی قوی ریاضتدر
اسکی نبضندن حرکت بولنور باشی اغریلرین کیدرر وغلیظ ماده لردن اولان بلغم اغرسینه نافعدر زیرا قوجینک سلکسیله
ماده لر یرندن قوپار منقطع اولور اما قوجیه بنمکین یوزنی قوجینک
ایچنده دولسه ضعف بصره وظلمت بصره غایت نافعدر زیرا قوجینک
سلکمه سی اوکنه اولماغله مقدمی راسدن ماده موخر دماغه منجذب
اولورلسین مقدم دماغ بالغ اولور کوز مجلا اولور انواعی ریاضتدن
بدنه کیسه سورتمک وبدنی اوغدرمق اکر خشن ایله اوغرلرسه
بدنک لونی قزدرر زیرا قانی بدنک ظاهرینه چکر وبدنی سمردر
اکر افراطله اولمازسه اما اکر اعضایی ضعیف قوی اولور
زیرا فضولی تحلیل ایلر اکر اعضایی یومشق اوغرلرسه بدنی
سمرلدور اکر چوق اوغرلرسه بدنی ارقلادر چوق تحلیل اولنق سببیله
اما اکر اعتدال اوغرلرسه بدنی سمردر ولایق اولان بودرکه هم
ریاضتده حرکتده اولا رفق ایله باشلیه لر یعنی یابجه یابجه
باشلیه لر تدریجیله ارتوره لر مقصود اولان مرتبه یه وارنجه
بعده ینه تدریجیله ازله لر تاکه حرکت قلیوب کونه وارنجه زیرا

سکوندن صکره دفعه قوی و حرکتدن صکره سکوندن [illegible]
معلوم اولکه هر ریاضتده اول اعضایی برز اوغمق کرکدر
حتی ریاضتله فضلات دفع اولمغه مدار اولمغه اولور استعداد
کوب ریاضتله دفع اولور و ریاضتدن صکره دخی اوغمق اولور واجبدر
حتی ریاضتدن [illegible] اولمیوب باقلان ماده لر اوغمق ایله دفع اولوب
کیدر دردنجی فصل حرکت و سکون نفسانی بیاننده در معلوم اولکه
حرکات نفسانیه نک بر نوعی نفع و ضرر جهتندن اولقدر تأثیر
واردر که باد زهرانک وردیکی نفعی ویرمکه قادر دکلدر وانک
ایلدوکی ضرری زهر ایلمز اول حرکات نفسانیه دن دیکیمز غضبدر
و فرح و حزن و همدر و او تلمقدر و قورقمقدر اما غضب اکر معتدل
حرارتی و روحی خارج بدنه تحریک ایلرسه بو حرکتدن
بدن قوتلنور قوایه و ارواحه نشاط اولور اما افراطله
غضب ایلمک قانی قاینادر و صفرایی تحریک ایلر و لونی ابتداده
قزدر اما صکره صرردر زیرا ارواح متحلل اولمغله بشره ده رونق
قالمز لسیما مزاجی حار اولنلره اکر حدتدن اثری آتشیدر اولمزسه
نافعدر اما فرح اعتدال اوزره اولورسه لونی کوزل ایلر
و سمزدنجی مرضلری دفع ایلر خصوصا سوداوی مرضلری
دفع ایلر اکر فرح افراطله اولورسه قلبی ضعف ایلر و بعضی
وقتده هلاکه سبب اولور اما غم و قورقمق بو ایکیسی روح

[illegible] توجه ایلر بو سببدن مخزونلک و قورقانلک بکزی صاری اولور
[illegible] بو ایکیسنک افراطی مهلکدر اما وهم و اوتانمق بو ایکیسنک
روح کاه داخل بدنه حرکت ایلر اما سکون نفسانی اکر انسان شاد
و مخزون اوله و نه قورقه و نه اوتانه بو موسم مزاج روحی تدبیر
ایلدی و ذهنی کند ایلر زیرا ذکا جودت ذهن فهم اولمز الا ارواحک
لطافتیله و حرارتیله اولور روح ایسه لطیف اولمز الا حرکت
ایله اولور زیرا حرکت فضولی تحلیل ایلر و حرارت غریزیه یی تحریک
ایلر و روحی تلطیف ایتمکه قوی اولور دخی روح لطیف اولسه
علوم و معانی فهمنه کوج چکمز تیز فهم اولور اما سکون بومذکور
العضوی اشلر بونلردن انوری قانی غلیظ اولان ادم زیاده کنزی
ایله اولور واکلمایسه قیت اولور اما قانی رقیق اولان کمسنه
ذکی و تیز فهم اولور معلوم اولکه اغلمق دخی حرکات نفسانیه جنسندندر
زیرا اغلمق الم و حزنه تابعدر اغلمنک سببی اولکه الم و حزن
سببیله روح حیوانی منقبض اولور و دماغ اجزاسینی صقلر
اول صقلمق سببیله دماغده اولان رطوبت مائیه کوزدن اقر
چقر اغلمق بیله اولور بعض زمانده سونمکدن اولان اغلمق عارض اولور
سببی بودرکه سونمک سببیله روح منبسط اولور و حرارت
یایلوب دماغه چقر دماغده رطوبت اریر اول اریمش صو کوزدن
چقر اغلمق بیله اولور بو اسباب مذکوره انوری مخزون اولمنوع

کوزی یاشیله بارد اولور و فرحدن اغلیانلرک یاشی اسیجق اولور و کولمک
دخی حرکات نفسانیه جنسندندر و بو کولمک سببی اولدر که غریب
و عجایب شیئی کوردکده و یا بلمکده روحه بر انبساط کلور و دیله
دن خارج اولان بخار شیئا فشیئا بر صوتله قصبه ریه‌یه حرکت
ایلر او صوته ضحک دیرلر اما غضبک ضررنی تدارکی قلبه قوت
ویریجی بارد و شربتلر ایچمکدن الما شرابی و کل لیمون شرابی کبی
و بارد جواهر معجون و مفرحاتدن تناول ایلمکدر و عجیب و غرایب حکایه‌لر
و کولدریجی کلماتلر و لطیفه‌لر و کوزل نغمه‌لر دکلمکدر و ظریف و محبوب
کیشیلر مجلسده حاضر اولوب انلر ایله مصاحبت غضبک شدتنی
دفع ایلر اما غم و خوفک مضرتنی دفع ایلمک و محبوبلر یوزینه
باقمق و کوزل صوت و آوازلر دکلمک ایله و عنبری لسان الثور
شربتنی ایچمک و قرمز شرابی ایچمک ایله اولور و قرمز معجون بو بابده
غایت نافعدر **و معلوم اولکه** انفعالات نفسانیه‌نک افراطنه وقوعنک
ضررینی دفع ایتمک تدبیرنک اصل علاجی روحانیدر مثلا انسان همتنی
عالی قلوب و بو عالمک بقاسی یوغیدوغن بیلوب فانی اولوب سریع الزوال
ایدوکنه اعتماد ایدوب حوادث زمانیه‌یه حقارت کوزیله باقوب قورقاجق
شیلردن قورقمایه و رغبت ایتدیکی کسنه‌نک فوتندن محزون اولمیه
و محبوبه وصال ایله فرح اولمیه نه بولدوغنه سوینه و نه بولمادوغنه
سوینه بریکه زیرا بو دنیانک نعمتنه اعتماد و دخی محبتنه امداد

یوقدر دیو کونکلنه تسلی ایده **بشنجی فصل** اویومق و اویانقلق
بیاننده‌در اویومق نفسک حواس ظاهره‌سی استعمالنی ترکدن
عبارتدر یا استراحت ایچون یا طعام هضم ایتمک ایچون حرارت باطنه‌یه
توجه ایلمک سببی ایله روح نفسانی دخی اول حرکته تابع اولور اما اویانقلق
عبارتدر روح نفسانینک آلات حس و حرکته تابع اولور ظاهره انصبابندن
و آلات حس ظاهری استعمال ایلمکدن عبارتدر بس اویومق سکونه منشا
زیرا انده راحت واردر و غذایی هضم ایلمکه یاردم ایلر اما اویانقلق
حرکته و بدنی تخفیف ایلر اما نوم قوای طبیعتی قوی ایلر حرارت غریزیه‌یی
باطنده حبس ایلدکندن اوتوری و قوای نفسانیه‌یی کوشلک روح
نفسانینک یوللرینی ترطیب ایلدکندن اوتوری و اربلعض تحللنی منع ایدر
و هضمه مفیددر و حرکات شدیده‌دن حاصل اولان ضعفی کیدرر
و یورغونلقدن و جماعدن و اسهالدن و بونلرک مثللرندن حاصل اولان
ضعفی کیدرر اما معتدل اویقو اعتدال اخلاطه مصادف اولسه
بدنی ترطیب ایلر و بدنی توزدر و حرارت غریزیه‌یه قوت ویرر نومک
افضلی اولدر که معتدل اوله مستغرق اویویه و طعام معده
بوزالسندن صکره و قورلدسی کسلدکدن صکره اویویه اما
معده طولی ایکن اویومانک نتیجه و حیله ضرری واردر اولا دوشکده
یوارلنه‌لر اویومقده دماغی بخار ایله طولو و هضمی فساد ایلر و نازله
تحریک ایلر و دولو دولو مضر ایراث ایلر و کوندز اویقوسی برامزدر

اعراض دبوطیه ابرات ایلر ونزله‌یی تحریک ایلر وهضمی ولوندن او
ایلر وطلاق مرضینی ایراث ایدر وکسل ویرر وورملر وحمار
سببیدر ونوملک افضل هیئتانی اولدرکه صاغ یانینه یاتا
اوزدینه یاته قرنی اوزدینه یاتمق هضمه نافعدر اما صرت
اوزدینه یاتمق یرامزدر مرضلره سببدر سکته وسبات کبی
والشوصه واوجاع مفاصل وسکرلر اغرسینه واغز اغریسی
ونزله وفالج کبی مرضلره سببدر زیرا فضول معتاد اولادن مجرا
اقرکن خلافینه میل ایلر بونک کبی مرضلره حدوثنه سببدر
لکن جماعه قوت ویرر فکری کوزل ایلر ومشهوردر خلقک
لساننده صرتی اوزرینه یاتمق ایودر دیرلر بونکله مراد
بونمه مستغرق اولمیه دیمشلر زیرا فکری کوزل ایلر اما دیر
دیرکه بونکله مراد اویوما قسزین یاترسه دیمشلردر زیرا فکره
قوت ویرر سببی محلنده بیان اولنمشدر وبر کمسنه دائما
اویقو اویقجه ترلسه سببا ظاهره سی اولماسه مثلا هوا
اسیجاقلغی اولسه ومعده سنده غذا چوقلغی کبی معلومدرکه
اکل بدنی ... واستفراغه محتاجدر اما سر یعنی اویا
نقلی شهوتی زیاده ایلر واجقدر وماده سنی متحلل سببیله
وهضمی نقصان کلور قوتی تنمیه متحلل اولمق سببیله اما اویور ایله
اویانقلق بینینی یاتمق جمله‌سی یرامزدر ونوم حالنده غالب

حالنده

حالنده غالبا اولان بودرکه حرارت باطنه توجه ایلر پس خارج بدنی
ظاهر اولور بونده انوری اویوین کمسنه زیاده اورتونیه
محتاجدر **التنبیه فصل** استفراغ واحتباس بیاننده بو ایکیسی
حیاتده اولان لره البته ضروریدر لیس بوایکسندن معتدل
اولان لایق اولدوغی مرتبه فضلات طشره چقوب وبدنده صالح
اولان خلط محتبس اولوب فالمقدر صحت حافظ اولوب نافع
اولان بودر اما استفراغ اکر افراط ایله اولسه قوت شهوت
ساقط اولور وخفقان وحمیای دق ایجاب ایلر بدنی قوردوب
صوغودور الا استفراغ اولان شیئی بارد یابس اولدیغی ایچون
بوتقدیرجه قوردور وترطیب ایلر بالعرض نچی استفراغ افراط ایله
کتسه غروقده سوست عارض اولوروغندن سی ظاهر اولور
بعضن تشنج یعنی سکر بوزلمک وکزاز یعنی سکر قورلمق عارض
اولور اما افراط ایله احتباس که ماده‌نک توقیر ید طبیعتک
انون استفناسیله بواحتباسه لازم کلور سنک اولو عفونتده
فتور وکسل وشهوتی ساقط اولمق وبدن ثقیل اولمق وبدن
کوشلک وتشنج رطب ودخی حرارت غریزه‌نک بنیوره صقلوب
ناردینه دونمسی وطرلری جانلمق وورم وبثور ایراث ایلر
پس بونکله اولنجی طبیعتی کووه‌لراکر محتبس ایسه تلیین ایده‌لر
حتی قولنج حادث اولمیه **معلوم اولکه** اکر طبیعت فضلاتی دفع واخراج

ایلمک استسه حبس ایلیوب همان اخراج ایلمک کرکدر
خصوصا طعام ییمکه باشلمزدن اول و یومرطه وحمامدن اول
منت وریا اتمکه باشلمزدن اول طبیعت تلیین ایلیجک اشیانک
ابوسی یاغلو چوربالردر و یازو ایله و اسفناج ایله و اصبو
تخیل استعمال ایلمک کرکدر خصوصا قوجه ادملره وشراب
بنفشه‌یج ساده و یا مدبر لرده مناسبدر و تمر هندی واویلک
مکرر بنفشه ایله یاخود کل مکرر ایله بکتلره و مزاجی حار اولنلره
مناسبدر سکر ایله مربا اولان کل یعنی جلیه نافعدر و نباتله
دورلمش مصطکی سفوفی طبیعتی تلیین اتمرده و معدیه
قوت ویرمه و یللری تحلیل ایلمکده بی نظیردر و طبیعتی رفق
ایله تلیین ایدن نده خصوصا یورکنده ورمی اولان مناسبدر
تازه یاغی الوب ایچی صو ایله محکم یقیوب قادینی و اکولری
و کوبه کی اوغه لر یوره که لینت ویرر تجن معصوملرک
طبیعتی قبض اولسه فاره نجاستندن شافی یاپوب طتلو بادم
یاغینه بولایوب باشغه دن کتوره لر یاخود عسلی یاخود
سکری عقد ایدوب فاره نجاستیله یاخود کوک سوسن
کوکیله شاف یاپوب کتوره لر یاخود یازبودا غنک مخروطی
شاف یاپوب و قیون اودین ایچی طشره چوروب اول مخروطیه
کیوروب شافی ایدنلر یاخود ازجق عسل یا پروره لرو قادینی

ساده یا غیله یا شرلغون یا غیله یا غلیه لر یا کوبکلوینه صیغر
اودی سوره لر یاخود بخور مریم سوره لر اکر ذکر اولنان کفایت
ایلمزسه **بقراط حکیم** ایدر شول کمسنه که یکت ایکن طبیعتی لینت اوزره
ییر اولسه طبیعتی قبض اوزره اوله پیر اولدوغی زمان طبیعت لینت
اوزره اوله دیر **معلوم اولکه** کمسنک طبیعتی زیاده بک سورسه
اکر تازه یکت ایسه یا مزاجی حار ایسه طبیعتی ایو اوله یا قورق یا سماق
ایله طوترلر و اکر مزاجی بارد ایسه برنج هریسه سن سماق ایله
یوره لر یا اسکی کلبشکر ییوره لر و ایوه مرباسی یوره لر طعامدن
دهنی از استعمال ایدلر و جماع ایله حمام مستغرقات معتاددن او
لدوغندن اوتوری هر برینی بیان ایلمک لازم کلدی پس هر برینی
بر فصلده ذکر ایدلوم **یدنجی فصل** جماع بیانندهدر جماعک
افضلی کیجه نک اخرنده اولاندر طعام هضم اولمش اوله و بدن دخی
حرارت و برودت و رطوبت و یبوست ده معتدل اوله و بک
طوق و بک اج اولمیه زیرا بدن حرارتی ایکن جماع ایلمک حمامه سبب
اکر بارد ایکن جماع ایلسه رعشه احداث ایلر و طوق قرنله
جماع ایلمک امراض سته ایراث ایلر حمای عفنیه کبی و وجع مفاصل
کبی و نقرس کبی و دوالی کبی و فتق کبی و اورام جینه کبی اکر
بک اج قرنله جماع ایدرسه کوزه ضعف ویرر و بدنی اوقلاور
و خفقان کتورر و صارولق و سیل و حمای دقی ایراث ایلر اکر

حرارتی وار ایسه دق شیخوخیه مؤدی اولور و تازه بالق
ییدکدن صکره و یا سود ییدکدن صکره جماع ایلمیه‌لر زیرا فالج مرضی
حدوث و ابرا شدن قورقولر و اکشیلر ییدکدن صکره جماع ایلملک
سکزلره ضعف ویرر و دمسته ایرات ایلر **معلوم اولکه** جماعدن
صکره صو ایچمیه و جماعدن اول فصد و اسهالدن صاقنه‌لر زیرا
بدنه ضعف ویرر و ارقلادر و یرامز مرضلره دوشورر و انزال
منی وقتنده منی حبس ایلمیه زیرا بوکلرده و مثانه‌ده و مجاری منیده
یاره حدوثنه سببدر و مزاجی افساد ایدر و لایق اولان بودرکه
مزاجی یابس اولنلر جماع اتمکدن صاقنه‌لر و کوزلک سکزلری
ضعیف اولنلره کوکس و قولنق و کوز اغریسنه مبتلا اولنلر و خفقة
البول اولنلر و اوجاع مفاصله و قان توکرنلر و محموم اولنلر جماعدن
احترازا اتملک کرک شول کمسه که جماعدن صکره اوقه سندن صوقلق
بوله و شول کمسنه که جماعدن حذر ایلسونکه جماع حالنده یا صکره
اعضاسندن رایحهٔ کریهه کله زیرا اتلک بدننده یرامز خلطلر
واردر اول خلطلری تنقیه ایلملک لازمدر و لایق اولان بوکه
جماعی اسراف ایلمیه‌لر زیرا قوتی و شهوتی اسقاط ایلر و قلبنه
ضعف ویرب خفقان احداث ایلر و روح حیوانیتک جوهرندن
نقصان ایلر و دق مرضینه استعداد ویرر و سهر ایجاب ایلر و تیز قوتالله
و تکلف ایله جماع اتمک و مشتهی اولمیانه جماع اتمک بو منکور مضرتلره

اکثرین ایرات ایلر و لایق اولان بودرکه قوجه قریلره جماع اتمیه‌لر و بلوغ کوچوکلره
و حایضه خاتونلره و نفسایه و چرکین یوزلو عورته و قزاوغلانه و کبه
اولماز خاتونلر زیرا بونلر جماع ایلملک ضعفه در خاصیتله جالینوس دیرکه
شول کمسنه که حفظ صحت مراد ایلر الی یاشنی تجاوز ایلمش خاتونک جماعندن
حذر ایلسونلر زیرا سم قاتلدر **ارسطو حکیم** ایدر بر کمسنه کندیدن کوچوکه
جماع ایلسه نشاطی ارتر اما کندی یاشنده برابر اولانه جماع ایلسه
خسران مبین واردر انلک ایچون اما کندودن یاشلویه جماع ایلسه
اول کمسنه کندویه موت کتورر **و معلوم اولکه** کوزل کیشیه جماع اتمک نفسه
فرح و نشاط ویرر لذتی سبیله مطلوبنه ظفر بولور و غمنی
اتوری و قلب دماغ جانبندن بخارلری دفع ایدر و لایق اولان بودرکه
جماع اتملک شهوت تقاضا ایلر بعده جماع ایلیه و بو جنسی جماع خاتونک
حامله اولمیسنه سببدر **سکزنجی فصل** حمام کرمنک
تدبیری بیاننده‌در حمامک خیرلیسی شول حمامدرکه یا بوسی اسکی
اوله ایچی کنکیش اوله و صوی طاتلو اوله و حرارتی معتدل اوله اولکی
بیتی مرتبه مرطبدر ایکنجی بیتی مسخن مرطبدر اوچنجی بیتی
مجففدر لایق اولان بودرکه اسیجق حلوتنده تر بجیله کیره دفعه
کرهیه و چوق یغنی زمان دخی دفعه جقمایه و حمامدن جوق کلمینه
زیرا غشیان ایرات ایلر و خفقان کتوردر اخلاطی تحریک ایدر کرندن صکره
و لازمدرکه اسیجق هوا استنشاق اتدکندن اوتوری روحلودجی قوندر

ولازمدر که فصد و اسهالدن صکره حمامه کرمیه که انك ورم باطنی سی اوله
ویاخود ورم ظاهری سی اوله بر عضوده که کثیر الشرایین اوله یاخود
عضو رئیسه ده یقین اوله و ماده سی برامز اوله اکر بونلر اولمازسه
حمام نه کوزل علاجدر و ماده یی پشرمکده و تلیینده و تحلیلده بوندن
اوتری حمامه کرمکله اولان ایلر جبانلرده و جراحتلرده و حمامه کیرمك
شول کمسیه که انکله تفرق اتصال اوله ویاخود عفونتی اوله که
ماده سی نضج بولمامش اوله ومعلوم اولکه حمام فضولی تحلیل ایلر
وجلدی پاك ایلر و بوزغونلیقی کیدرر و اسهالی قبض ایلر و بیللری
تحلیل ایلر و ابوزی کیجیکی کیدرر و سولجیلری دخی کیدرر اخلاطی
حننك سینی تعدیل ایلر و وجعلری ساکن ایلر و حمامی یومی ازاله
ایلر و حمامی دقی کیدرر و اسکی ستمه لری کیدرر نضج بولدقدن صکره
وسهری ازاله ایلر و بدنی ترطیب ایلر اکر حمامك صوینی و هواسنی
زیاده استعمال ایلسه لر و حمامه داخل اولمزدن اول بر مقدار حرکت
قومز و یاز کونلرده تازه یکتلر و مزاجی حار اولنلره حمامدن چقدقده
کل صوی ایله استعمال ایدهلر و نیلوفر و بنفشه کل و صندل قوقه لر
اما قیش کونلرده و مزاجی بارد اولانلره عود و عنبر بخور ایدهلر و لادن قوقهلر
و حمامدن چقن ادمه لازمدر که زیاده بورینه خصوصا
قیش کونلرنده حمامده یمکدن و ایچمکدن صاقنلر
ومعلوم اولاکه طعامدن صکره حمامه کرمك

بدنی

بدنی سمردر لکن سده ایراث ایدر و بوقور قولودر اما حمامدن چقدقدن صکره
غدا یمك بدنی سمردر اعتدال ایله و سده خوفندن امین اولور حمامه
کرمکك وقتنك اعلاسی طعام هضم اولندقدن صکره دیر زیرا اج قرنیله حمامه
کرمك رعشه و خفقان ایراث ایلر و قوتی ساقط اولوب تر قوه یی کیدر
و وجع مفاصله و حوا نقلل ایراث ایلر اما اعتدال اوزرینه کرمك نفسه
نشاط ویرر و قوایی تحریك ایلر و بوزغونلغی کیدرر و عفونتی دفع ایلر
لایق اولان بودرکه حمامدن چقدقدن صکره صوسزلغه صبر ایلیه
ممکن اولدوغی مرتبه وکبرتلی ایلیجه لرده بونمق فضلاتی تحلیل ایلر
و فالجه و رعشه یه و تشنجه نافعدر و ابوزی و کیجیکی دفع ایدر
و عرق النسایه و وجع مفاصله نافعدر لکن معتدل بدنلك مزاجی
یاوز عفونتنه استعداد ویرر و نازله پیدا ایدر و ایلیجه لر حمامدن
چوق اکلنمك استسقایه سببدر و اکثر صاریلق پیدا اولور
اما صوق صویه کرمك اعضایه قوت و نشاط ویرر و قوایه قوت ویرر
حرارت غریزیه یه داخل بدنده جمع اولور و غذاری اوتری و شهوتی ارتر
هضمی کوزل و لونی کوکجك ایدر و صویه کرمك زمانی یاز کونلرده
اویله وقتیدر و کرن ادم تازه یکت اوله و مزاجی حار اوله و تنی معتدل
اوله سمزلکده و ارقلقده اما اریق اولان کمسنه معده سی ضعیف اولنلره
و نزله سی اولان یا امتلاسی اولان کشیلر صاقنه لر صوق صویه
کرمیه لر بعضیلر دیرلر که تازه بالق یدکدن صکره بر کمسنه صوق صویه کرسه

نالجي مرضنه مبتلا اولور ومعلوم اولكه حفظ صحت وازالهٔ مرضه
قصد ایتمك مسهل ایچمك دكن عظیم اولوغندن بو ایكیسنك تدبیری
دخی ذكر اولنمق لازم كلدی طقوزنجی فصل قصد ایتمك تدبیری
بیاننده در ومعلوم اولكه قصد استفراغ كلیدر قصد ایله طمردن
اول اخلاط سودا وصفرا وبلغم قانیله بیله چیقر معلوم اولكه بدنك
قوامی قان ایله در حرارت غریزیه یه نسبت قندیلك یاغی وقوت
حیوانینك بقاسی وحفظی قان ایله در وقان بدنه رونق وحسن ویرر
اكر مقدارده وكیفیتده معتدل اولورسه اما بحسب الكیفیة
اعتدالدن چقرسه ضدی ایله تدبیر اولونور اعتدالدن خروجی حرارت ایله
اولورسه مبردات ایله تدبیر اولنه غذالردن ودوالردن وشربلردن
وصوق هوالردن اوتوره اكر اعتدالدن رطوبته میل ایلدیسه
غذا ودوالردن تخفیفات ایله تدبیر اولونه اكر اعتدالدن یبوسته
میل ایدرسه رطوبت ویریجی غذالر ایله تدبیر اولنه اكر قان بحسب
الكم اعتدالدن نقصان اوزدینه اولورسه قان ارتریجی غذالر ایله
تدبیر اولنه نیم برشت یمورطه كبی واتلی شوربالر كبی تناول ایلیلر
حتی حرارت غریزیه سونمیه كم یاغ ازقلدیغی زمان سونمیه
سونی یكی كبی اكر قان بحسب الكم اعتدالدن زیاده اولورسه قانی از
لمغه سعی ایدهلر حتی حرارت غریزیه بوغمیه وقتی مساعد ایدرسه
باب غذایی ازالدر قانه دخی نقصان كله وقتی اولمز ایسه همان فصدن ایلمك ایله

ملاحید ایله یا بورننی قناتمق ایله یا سلوك یا بشدرمق قان اكسلنلر
اولكه قان زیاده لكندن مراد طمرلری قان ایله طولمقدر حقیقتده
وكاهیجه قان زیاده لكندن حقیقت امتلاء عروق مراد اولمازبلكه
قوته نسبت ایله امتلاء عروق دیرلر مثلا اول قانك بحسب الكیفیة
فاسد اولماسی كبی بس قان المق كاهیجه امتلاء حقیقتدن اوتوری
وكاهیجه قوت امتلاءدن اوتری وكاهیجه ایكسندن اوتوری
اولور دیرلر قصد ایله چقن خلطك بربرینه نسبتی اول قصد
اولان طمرده اخلاط اربعه نك بربرینه نسبتی یقیندر وبو
فیقرده ركه حكما نسبته قریب ایله دیو برابر دیمدكلرینك اصلی
تجن طمرلرده قان ایله یا بشلك بلغم اولسه اول بلغمدن قان ایله
برشی چیقمزكن الك طمرلرده غلیظ سودا اولسه قان دبنه
چوكمش اولسه اول سودادن برشی چقمز الا قیوا ولانلر چقر
وطمرلردن اول اخلاط غلیظ بالك اولماز بوندن اوتوری حضرت شیخ
ابو سینا نضج اولمدقجه قان المغی منع ایلدی بو شیخ حضرتلرینك منع
ایلمسی اكر خسته هلاك اولمق خوفی اولمق ایسه دریا خود اول
خسته لكدن بر امر خسته لك واقع اولسه تحمل دكل ایسه واقعده
بو كلام بر صوابدن بعید دكلدر اكر مراد قصددن شول قصد اولكه
بالكلیه ماده یی جذب وعلتی دفع ایلمك اوله اما انجق مراد ماده یی
تخفیف وتنقیص اوله ومریضی بر راحت اوله ازجق قان

باص بوقدر اكر صبر بر قاج دفعه اولورسه طبيعت اوزرينه مؤنت
خفيف اولمق ايچوندر زيرا بو تقديرجه طبيعت كما ينبغي اخلاطي
بشرمكه حركته كلور زيرا ماده يي تحليلده طبيعتده اعانت واردر
علمي برخوشجه اشلر بر ايسه طبيعته معاونت ايله ماء موروث
شيخ ابو سينا ايدر ستملرده قصد احتياجي يوغيكن ماده يي
بشرمك اوزرينه طبيعته قوت ويرر ماده يي تقليل سببي ايله
اما قانزن اولن ستمه ده البته قصد ايلمك لازمدر ابتداده
بو فقير ديرمكه اكر قان ايله صفرا اولجق اولورسه اكر بدنك جميعي
عروقنده منتشر ايسه قصد ايله چقان لنسبت طبيعتي اوزرينه
اولور وقان ايله چقمقدن صكره صفرا حركتده قودقلمز اكر جميع
طمرلرده طاغلمش اولمزسه مثلا جكر طمرلرنده واطرافنده ماسا
ريقاده محصول اولديغي كبي بو تقديرجه قصد ايله چقمز اكر چقرسه ده
اخر قصدده چقرتچون قصد ايله قان چقسه دم وصفروي تحليل
ايلر شيلر وبدنك اكثر طمرلرينه منتشر اولور ازا اولوب بو جليس
قصددن يا نقين وصفروي ستملر بيلا اولور وكاهيجه
طبيعت خارج بدن دفعنه تقيد ايدوب قصددن صكره كيجيك
وا بوز حادث اولور بو نوزدا نوري مقرمدن قصوري منع ايلرلر
اكثري امراض صفراويده لكن منع كلي دكلدر واكر منكوددن بر شيء
واقع اولسه طبيعت انوكچون تكرار بردخي قصد ايليه حتى اول

رض

مرض تميز دفع اوله وبز بوني چوق تجربه ايلدك وحكما ديلر كه
زياده يا نفعي اولان نكسنه ستملرده قصد اولمقدر زيرا قصد
ستمه نك شدتني زياده ايلر مكر كه نبض عظيم اوله وقاروره
غلظتده وحمرتده ميل ايليه اما قچن بول رقيق اوله ناري اوله قائم
المقعده صافته ويرلر اما بن ديرمكه انا اولور نبض صغير اولور ماده
ثقيل اولوب قوت صقلدوغندن اوتوري بو تقديرجه قصد جائز
اولور كه كذلك بول رقيق اولور شدت اولدوغندن اوتوري قصد
نافع اولورسده لري فتح اتمك ايچون وراحت اولمق ايچون ليس
طبيعه لايق اولان بودر كه تامل ايليه لر زيرا بو مثللردن تلف
نفس وارددر زياده تامل لازمدر وجق نبض صغير مختلف
كوردك قصد اتدكدن صكره اول نبضك اختلاطي وصغري
كتري معتدل اولدي **سلوم اولكدها** نبض عظيم وممتلي اولور
دنبح خار يا بخار سببيله ليس لايق اولان بودر كه اخر دليل
لر استدلال ايلمك كركدر ونصلك سائر استفراغات
اوزرينه فضيلتي بودر كه نچن قصد ايلسه قانن رنكيني
كوررز وقوامني دخي كوررز وقوت خروجني بيلورز وتحملي
مقداري استديكمز زمانده قانيني حبس ايلرز اما مسهل
دقي ايلمك بوكا مخالفدر زيرا دوانك عملنده واقع اولان افراطي
تدارك واكر دوانك تقصيري اولورسه تقصيريني تدارك دخي اولمز

الا بنه ادویه ایله اولور و بونده ایسه ظاهر خطا مقرردر و فصد
اتمک کاهیجه طبیعتی حبس ایلر خلافنه جذب ایتدیکی
اوزري بن دیرمکه از اولور فصددن صکره اسهال وقی ایتمک
دخی حاصیل اولور شول صوغ احوالکه ایتدیکی انوریکه بعض
مواضعده بحث ایدن فصدانی تحریک ایلدیکدن اوتوري
طبیعت انک دفعیله مقید اولوب یا اسهال ایلر یا قوصدرر
بونده انوري دیدیلرکه فصد اختلاطی ساکن ایلر اویله اولنجه
بن دیرمکه از اولور فصد ایلمک خصوصا صالمیدن بابا
سلیقدن سبب اولور طبیعتک احتباسینی دفع ایلمکه
جکرک حرارتنی تعدیل ایلدیکندن اوتوري لبن کبد ثقلت
رطوبتی جذب ایلمه سی از اولور و طبیعت ملایم اولور ایچون
ستمه لرده فصد واجب اولسه تعجیل ایلمک اوفقدر ضعیف
اولمزدن اول اکر قوت و مساعد اولورسه فصدین جائزدر
اکر قرق کوندن صکره بیله اولورسه واجبدرکه فصد ایلمیلر
مزاجی زیاده بارد کمسنه دن و زیاده بارد اولان ولایتلرده
و زیاده ارقادملردن و زیاده سمزادملردن و بیاض
و کوشک اولن کمسنه لردن صاری اولوب قانی از اولنلردن
ممکن اولدیغی قدر قانالدرمق کرکدر و حتی زمان خسته اولیش
بنلرده دخی قان المیه لر مکر دمنک فسادی و فصد اقتضا ایلیه

بکو

28

بو تقدیرجه ایدیلر انجق قان چقارالردفعاتیله تدریجیله و قوه
تندریر قوت ویرجک ایو غدالر ایله مفرح معجونلر و شربتلر ایله که
حرارت عزیزیه یه قوت ویره و حامله خاتونلرون دخی قان الموقلیق
دکلدر مادامکه بر زمان توقف ایدوب کلالر و مسهل ایچدیکدن صکره دخی
قان المیه لر و حرکت شدیده دن اول صکره قان المق لایق دکلدر مادامکه
بر زمان کچمدکجه اقلی بر کون بر کیجه در و قانالدرمق استدین ادم
قانالدرمزدن اول صکره کرک حرکات نفسانیه دن صکره غضب و حزن کبی
و ستمه نوبتی یقین کلیجک فصد اتمکدن صاقنه لر و طعامدن
ممتلی ایکن دخی فصد اتمیه لر و طبیعت قبض اوزرینه ایکن دخی
فصد اتمیه لر اون ایکی یاشنی کچمین معصوملردن قان المیه لر
بو فقیر دیرمکه بو و یدکلری اختیار یدرامامضروریتده فصد جائزدر
دیرلر بر بلمق اولورسه نته کم متاخرین مختاری اولان بودر
و طمرلري ایري اولوب مزاجی قوي اولانلردن دخی المق جائزدر اکر
سکسان یاشنده دخی اولورسه ومعلوم ولکن ناسیک بعضی
اکر ستمه لی ایسه تحمل اولور التی یوز درهم قان چقماغه تحمل
اولمز و هر کسک تحملی نقدر ایدوکی اوچ نسنه دن بیلنور اولا
قانک قوتیله و ضعفیله چقر و غندن و ثانیا قانک رنکندن و ثالثا
نبضندن لیس طبیب اولانه واجبدرکه اوچ علامتی بلوب حفظ ایلیه
اکر قانک خروجی ضعف اولورسه قانک لونی متغیر اولورسه نبض

دخی متغیر اوله‌یه خصوصا ضعف متغیر اوله قانی حبس ایلمك
واجب اولور دینه قانی حبس ایلمك گرك اگر استمناع یا کرتمك
ویا غثیان عارض اولورسه وفصددن صکره نفس تسکین ایدیجی
شربتلر ایچمك لازمدر لیمون شرابی ولفان شرابی ورمانین
شرابلری وقورق شرابی کبی اما صفقه‌لر سرکنجبین ایچمیه‌لر زیرا
غثیانی ایجاب بیلر اگر فصدا تدرملغ استین کشینگ معی سینگ
حتیبی زیاده ایسه وصوزوی ایسه فصد اتمزدن اول بال اتمك
لقمه‌لرندن بر قاچ لقمه اکسیلر شربتلردن اصلوب یمك گوکورنغ
قانا الورمغه مباشرت ایروب قان الدردیغی زمان بایلمق عارض اوله
فصددن اول رمانین شربتی ایچه‌لر اکیشی المه شرابی یا ایوه
یا قورق شرابی ایچه‌لر اگر مزاجلری حرارت اوزرینه ایسه اما مزاجی
برودت اوزرینه ایسه ایوه شرابی ایچه‌لر قرنفل ایله وعود شرابی
ودارچین شرابی وعنبر شرابی ایچمك گرك وصرتی اوزرینه یاتوب
قان المق گرك اما فصددن اول قوصمق یا بلغامی منع ایدر وقان الدردن
نکسه فصددن صکره غلیظ طعاملردن صقنه‌لر ودخی ردی الکیموس
اولان غذالردن یمیه‌لر خصوصا طوزلولردن صاقنه‌لر زیرا ایوقه
ویمق وتمره گو ظهورینه سببدر وفصددن اول طبیعتی ملایم
ایلمك واجبدر حقنه لینه ایله یا ارك صوی بنفشه شربتی
ونیلوفر شربتی ایچه‌لر صفرایی وسودایی ولنلر ماء الجبن ایله

لسان

لسان ثور ایچه‌لر وبلغمی ولنلر شراب ذوفا ایله ایچیر ایچه‌لر بونلر
اخلاط غالب اولان کسنه‌دن فصد ایلسه‌لر فصد سببا ولورا اخلاط
حرکتنه واعضایه جریاننه لیس بو تنقیه محتاج اولور برایکی کره دخی
فصد ایلمکه بدننه خفت کله لکن بو فصد بر للغ وقتنده یرامز مرضلو
سببدر سکته کبی فالج کبی ضعف هضم کبی ومعلوم اوله که الدن قان
المق طمرلر التیدر اولکیسی قیفال شول طمردرکه قوللرده دیو سکرده
اولان طمرلرك اوزرنده اولاننر اکا باش طمری دیرلر اندن قان
المق دماغ مرضلرینه نافعدر باش اغریسی ویارم باش اغریسی که
شقیقه دیرلر وسرسام مرضنه وگوز مرضلرینه ودوداق مرضلرینه
وبوغز شیشنه وخناقه نافعدر حاصلی بوینده یوقاری اولان
امراضك جمله‌سینه نافعدر ایکنجیسی اکحل در مشترك دیدکلری
طمردر قیفالك التنده قولك اورتاسنده اولور بو طمردن قان الانك
نفعی مشترکدر بدنك اعلاسینك امراضنه ودخی اسفلنك امراضنه
دخی زیاده بو طمر مرکبدر برشعبه ایله باسلیقدن برشعبه ایله
اوچنجیسی باسلیقدر بوکیجکی طمری ددلر بو طمر اکحلك التنده اولور
قولك اشغه سنده اولور بوندن قان المق کوکس مرضلرینه نافعدر ذات
الجنب وذات الریه کبی واورام حجاب کبی وغدد الثدیین امراضنه
نافعدر اورام معده کبی واورام کبد کبی وجگر سنده‌سی کبی صول قولك
باسلیقندن قان المق بدنك اشغه سنده اولان علتلره نافعدر بوگرکن

ومثانه ده اولان ورملر کبی وذکرده وخصیتینده اولان ورملر کبی
ورحم ومقعده ورملری کبی وتقرلیسه وعرق النسایه نافعدر **اوجنجی**
باسلیق ابطیدر بو طمر اوکی باسلیقک التنده در انڭ بوداقدر
وبونڭ قانی المنوك نفعی باسلیق مقدمڭ نفعی کبیدر **ب‍شنجی**
حبل الزراعدر بو طمر باش برمق ایله صلوات برماغی اراسندن اولور
وبونڭ قانی المق قیفالدن قانی المق منفعتی کبیدر زیرا انڭ بر
شعبه وار در **التنجی** اسلیم در بو بر طمردر که کوچك برماغیله
یانندکه برماغی اورتاسنده اولور وصاغ الده اولان اسلیمڭ قانی
المق جکر مرضلرینه وجکر سده سینه نافعدر وصول الده اولان
اسلیمڭ قانی المق طلاق شیشنه وسده لرینه نافعدر
معلوم اولکه اسلیمڭ وحبل الزراعڭ قانی المق الینی اسیجق
صوایجنه صوقمغه محتاجدر تاکه غلیظ قانك جقماسی آسان اوله
اما ایقڭ قانی المق ایجون طمرلر اوجدر **اوّلکی** عرق النساء
اویلوغڭ طشره جانبندن طشره غی طبوغینه وارنجه جکلمشدر
بونڭ قانی المه لو اولیجك طبوغه یقین برندن الهلر زیرا طبوغه
یقین یرده طمر سچیلورات اذا اولورو غنده نسبن فصد ایلمك آسان
اولور وبو طمردن قانی النمق مراد اولندیغی زمان حمامه کرملی واجبدر
زیرا بو طمر حقیقتی غلیظ بلغمه مختلط قاندر حماملك اسیجق
صوبی بلغمی تلطیف ایدر بس چقماسی آسان اولور بو طمردن قانی

المق

المق عرق النسا زحمتنه نافعدر واوجعلر اغرسینه وانوم اغرسینه
ونقرلیسه نافعدر اکر ماده عضوده مستغرق اولوب حالا دوکلمش
دکل ایسه زیرا اکر ماده دوکلمش ایسه فصد جائز دکلدر بلکه اول با
سلیقه طمرندن قان الهلر بعده ماده نك دوکلمسی منقطع اولیجق وما دم
عضوده قرار بولیجق بو عرق النساده الهلر **ایکنجی ساقندر** بو بر
طمردر که انجیك اوستندن جکلمشدر ایجرو جانبندن ابیج
طبوغه وارنجه بو صافندن قانی المق حیضی ادرار ایجون عظیم
نافعدر وعرق النسا طمرندن قانی المانك اتندیکی نفعی بو دخی
ایلر وحملی وحصه لرك وذکرك یارلرینه وورملرینه نافعدر
اوجنجی عرق مابضدر اول بر طمردر که دیز التنده در بو مابض
طمرندن قانی المق بورك ایجنده اولان اغریلره نافعدر وارقه
اغرسینه وبورکلر شیشینه ومقعده شیشینه نافعدر حاصلی
کلام بو مابض طمرندن قانی المق صافندن قانی المقدن انفعدر
وباش اطرافنده فصد اولان طمرلردر بریسی عرق الجبهه در بو بر طمردر که
ایکی قاش اورتاسنده اولور بو طمردن قانی المق باش اغرلغنه وکوز
اغرلغنه نافعدر اسکی باش اغرسینه نافعدر وبر طمر دخی شا
طمرلردر بیونك ایکی جانبلرندن اولور وجذام مرضنك
ابتداسنده بو طمرلردن قانی الورلر ودخی خناق شدیده وضیق
نفسده وبوغز دوغلمقده وکثرت دمده اولان صولوغانلقدن

بوشاهطمرلردن قان الهلر وبونلردن قان المق طلاق علتلرینه و یان
اغریلرینه نافعدر وبو طمردخی واردرکه دیل التنده جکه ایجنده
وحناقده واورام خلقده اندن قان الورلر وبر طمر دخی واردرکه
دیل التنده دیله متصلدر قاندن اولان دیل اغرلغنی دفع ایجوندر
اندن قان الورلر وبوندن قان الدقده طولا کرکدرکه زیرا عرضا
السلرقانا قتمق کوج اولور وحجامت دخی فصد بابنه ملحقدر
احادیث شریف وارد اولمشدر اول احادیثدن بری مالك
حضرتلرندن روایت اولنان دربیوردرلرکه رسول الله صلی الله
علیه وسلم بیورمشلرکه ان کان دواء یبلغ الداء والحجامة
تبلغه یعنی اکر درده یتشور دوا بولنورسه حجامت درده
یتشور بر دوا ده دخی بیورمشلر بو حدیث شریفدن مراد حجامت
نفعنده مبالغه در زیرا نفعی ظاهر ومشاهددر زیرا بو حجامت
جوق روح جیقماز واعضاء رئیسه یه دخی ضرر اتمز قلب کبی
وجکر کبی وبو حجامتده جیقمه سی واجب اولان لنسنه غیری جقمز زیرا
نفس عضودن جیقر زیرا شیخ ابو علی سینا درکه حجامتك طرافی
جلددن تنقیه سی زیاده در فصدك تنقیه سندن وحجامت دم
رقیقنی زیاده جقر دم غلیظدن بو حجامتك رقیقی غلیظ الدم
اولان سمزلره ازدر وحجامتی ای قلندن ایلیه لر زیرا اخلاط هنوز
حرکت اتمشدر وایك اخرنده دخی حجامت اتمیه لر زیرا اخلاط

تقصیر

تقصیر بولمشدر عمق بدندن عودت ایلمیه اورته سنده اخلاطك
حرکتی وقتنده وقمرك نورینك زیاده مسیله رطوبت عالم زیاده اولدوغی
ظاهردر مثلا دماغ زیاده اولور وایلکلر زیاده اولور مثلا صاجی اولان
صولر زیاده اولور وحجامتك افضلی وقات نهاردن ایکنجی ساعت
یا اوجنجی ساعتدر وحجامت اتمکی صبیانه وفصد اتمکه قادر اولمیانده
صالح اولور وبو حجامت استی ولایتلرده فصددن افضلدر والمدر
زیرا اسیجق دیارلك ادمسینك قانی رقیقلردر وا ما صوق ولایتلرده
قان الرمق افضلدر حجامت اتمکدن وقفادن حجامت طمرندن قان
المق نفعینی ویررو قبقلرك ثقلنه نافعدر وکوزلرك عجزینه
وکوز اغرسینه وبوزه انان نزلیه بورنه وکوکسه وبوغزه
انن نازله لره وبوغز شیشینه ودیل شیشینه ودیش
اتلرینك شیشینه واغز قوسینه نافعدر لکن لنسیان
ایرات ایلر وقولقلر حجامت اتمك وقولقلری جزملك باش اغرسینه
نافعدر وایکی یاغرین اراسنده حجامت اتمك کوکس مرضلرینه نافعدر
صولوغان لغی کیدرر واویلوغین ایج یوزینده حجامت حصیتمنك
شیشلرینه نافعدر اویلوقده وانجکده جقان جبانلره نافعدر
زیرا التنده حجامت اتمك اخلاط حاره دن اولان دیز اغریلرینه
نافعدر انجکده ایقلوده اولان اسکی یاره لر ویرامز جبانلره
نافعدر وطوبوقاوزرنده حجامت اتمك حیض طوتولدوغنه وعرق

الشّسايه ونقرسيه نافعدر وانجكدن حجامت ايتمك فصدن يكيندر
وثاني صافي ايدر وحيضي دار ايدر وحبس نفسه وفساد دهنه
نافعدر وايوزه كچيكه وتمره كويه نافعدر واوصطوره ايله
جزمرن قرق شيشه جكلر خصوصا التشيله اوله نافعدر ايللري
تحليل ايدر وشديد اغريلري كيدرر ونتكم قولنجدن اونوري كويك
اوزرينه ايدرلر وماده خلافنه جذب ايلمك ايله ودخي نفعي ايدر
نته كم مه لرك اوستونه قورو شيشه جكلر وجهدن اقن قاني
طوتمق ايچون شيخ داود ديركه مقعد اوزرينه قوري شيشه
جكمكي اوتديرده بوردلماغي كيدرمن وكسلي دفع ايلمن وسلوك
دخي حجامت يرينه دورر ابتدا سلوك يا بشدرمغي بيدا ايدن حكما
هندن درر وسلوكي اقرصودن الالر ياخود جوق قوربغه يوصونلي
صودن الالر وسلوكك باشي كوچوك اوله ومدور اوله قرني قزل اوله
ارقه سنده ايكي ايشل خط اوله بومنكورك ماعداسي يرامزدر زهر
لودر حذر ايتمك كرك ودخي سلوك يا بشدرمق مراد ايتديكي زمانده
يا بشدره جق يري يو بالر واوالر حتى قزره بعده سلوك طولسه
كندوسي دوشمسه اوزرينه ازاجق طوز اكلر في الحال دوشر
قاني شيشه جلمكدن زياده جكر **ومعلوم اولكه** مقعد طرفنه
وبواسير اوزرينه سلوك يابشدرمق قاني جميع بدندن جكر
ومتحرق خلط فاسددن قاني صافي ايلر وطلاق مرضلرينه وشيش
لره نافعدر

نافعدر وايوزه وكچيكه وتمره كويه وفرنك جچكينه وحفقانه نافعدر
اما بن ديرمكه لايق دكلدر حجامت ايلمك وسلوك يا بشدرمق الا
بدني تنقيه اتدكدن صكره قان المقله ومسهل ايچمكله تاكه بدندن
يرامز فضله قالميه حتى سلوك ويا حجامت اول خلط رديي جكوب
اول عضوه كتورميه زيرا غايت ضرردر اكر قان طوتمغه احتياج
اولورسه مازوبي وشابي يا قوب دوكوب اكلر في الحال اقن قاني
طوتر **اوننجي** مسهل شربت ايچمك تدبيريني بيان ايدر مسهل
شربت ايچمكدن برقج نسنه يه رعايت واجبدر اول قوت كركدر
زيرا زياده ضعيف اولانه شربت ويرمك كركدر مزاجه كوره لر
اكر حرارت وبيبوستي زياده ايسه شربت ويرميلر وزياده ارق
كشي يه وزياده سمز كشي يه شربت ويرميلر وياشلي ادملره وچوجقلره
ويرميلر زياده صوقدن وزياده اسيجقده ويرميلر اسيي ولايتلرده
وزياده صوق ولايتلرده مسهل ويرميلر ودخي شول كمسنه كه مسهل
شربته معتاد اولميه ويوركي سهاله مستعد اولميه توت شربت
شول كمسنه كه عظيم فكري اوله ويا مشكل مهم اشي اوله ياخود زياده
مرضي اوله مسهل ويرميلر الا بو اعراض دفع اوله بعده جائزدركه
بو ترتيبه رعايت اولنه **ومعلوم اولكه** بومذكور اولان احكامه
رعايت اسهال احتيارده ربعني حفظ صحت ايچون مسهل ايچن
حقنده ديرامامرض وقتنده خصوصا شدتلي مرضده قوته رعايت

واستلادن کفایت ایدر ومسهل عادت این یتوب جوق ایچمك ایو دکلدر
زیرا قوتده ضعف ویرر ومعده‌یی وجکری وبغرسقلری ضعفا ایدر
مسهل ایچمك ماده‌یی پشردکدن صکره ایچه‌لر وخصوصا استعداد
ویردکدن صکره‌لر خصوصا مزمن امراض بلغمیه‌ده وسوداویه‌ده
اما امراض حاد که صفراوی اوله یا صفرا ایله مخلوط دموی اوله ابتدا
مسهل ویرمك جائزدر اما نضجه منتظر اولمق مستحبدر واجبدر
مسهل ایچمزدن منضج شربتلر ایله اخلاطی پیشوره‌لر وحمامه
کره‌لر معتدل ریاضت ایلیه‌لر ودخی موافق غذا ییه‌لر اما قابض
شیدن اوزدینه صاقنه‌لر مسهل ویرمیلر زیرا ضرردر اولا
تلیین طبیعت تلیین ایده‌لر ارلك صویی ایله بنفشه شربتی
وتمر هندی صویی شکر ایله ایچه‌لر یا شفلر ایله یا حقنه لینه ایله
وواجبدر مسهل ایچن کیشینك معده‌سینی وایاقلرینی تسخین ایده‌لر
اکر قزمیش بزلر ایله ده اولورسه ومسهل ایچدکدن صکره بر زمان
قالقه‌لر آزجق حرکت ایلیه زیرا حرکت مسهل اثرینی ترجه اظهارینه
معیندر **ولایق اولان بودرکه** مسهل ایچدکدن صکره حمامه
کرمیه‌لر اما ایرتسی کره وخفیف مسهل ایچدکدن صکره اویومق ویا
حرکت ایلمك یا طعام یمك عملنی ابطال ایدر اما مسهل قوی اول
عملی کوزل ایدر اما سورمکه باشلدقدن صکره اویومق عملنی قطع ایلر
ولایق اولان بودرکه مسهل زیاده طتلوا ولیجق مقداره هضم ایلز

بدنه

بدنه غذا اولور پس اخلاطی سورز مقصود حاصل اولمز اکر شربتدن
صکره غثیان کلورسه دفع ایلیه‌لر ایوایی چکینوب صوین صورمغله
یا الما ایله ویا الفان ناری صویی صورمغله وکل صوینی سرکه ایله قرنفل
قوقلر مزاجی حار اولان کمسنه‌یه موافقدر اما مزاجی بارد اولان کشیه مقدونس
وکرفس ونعنع قوقمق نافعدر وبازولرینی بغلیه‌لر برماغنله وصوغان
قوقمق دخی غثیانی دفع ایدر ومسهلك رایحه‌سینی کیدررو مسهل
ایچمکده کلکدن کمسنه اولا طارخون یپراغینی چینیه یا خود عناب
یپراغی چینیه بعده ایچسون اکر مسهلك عملی باطل اولورسه بر درم
مصطکی دوکوب بر درهم شکر ایله تناول ایده‌لر یا خود ایوا شرابندن
برز ایچلوا ویادن ییه‌لر زیرا ایو قوت ویرر ومسهلك عملنی تدریجا
اسلمدر ومسهل ایچن کمسنه‌نك کوبکی بورورسه ایوا چکردکی
شکر ایله وارلیجق کلاب قاتوب سیجق ایله ایچه‌لر مزاجی حار
اولانه مناسبدر اما مزاجی بارد اولان ومعده‌سنده وبغرسقده
غلیظ یللری اولانه مناسبدر ومسهل ایچن کیشی زیاده بلغم
اورتجیه وانفعالات نفسانیه‌دن صاقنه غضب کبی وزیاده
غم کبی **ولایق اولان بودرکه** مسهل ایچمزدن اول وایچدکدن
صکره جماعدن وتعبلی حرکتدن صاقنه‌لر ودخی مسهل ایچدیکی
کون زیاده صو ایچمکدن صاقنه‌لر زیرا استسقادن امراض
عصبیه‌دن فالج کبی ورعشه کبی واویوشقلق کبی وبغرسق سنزیسی

كبي مرضلرك حدوثنه سببدر مسهلك عملي تمام اولدقدن صكره
لطيف غذالردن ييه‌لر مثلا پلچ كبي اما قريني طويحه ييميه بلكي
اجليغي دفع ايده جك قدر ييه و مسهلدن بر كون اوّل حمامه كرمك
مسهلك معينيدر و مسهل عملي تمام اتدكدن صكره ايرته‌سي
حمامه كرمك جائز اوله و حمام اطرافي جلده دفع ايله اخلاط فضلاتي تحليل
ايلر بو دخي بيلمك شول كمسنه ايچوندر كه حمامه كرمك جائز اوله و حما
مدن حفظلنه اكر مسهلدن صكره ستمه توترسه و حرارت كلوردسه
ار په صويي ايچمك غايتنا نافعدر خاتمه فصول اربعه‌نك تدبيرندر
حفظ صحت نجه اولوراني بيان ايلر معلوم اولكه فصول اربعه‌نك
اشرف و اعدلي بهار فصليدر لكن قيش كونلرده جمع اولوب بركين مادّه‌لر
قيشين صوغيله منجمد اولوب حركت ايلمز بهار فصلي كلنجك
بهارك حرارتيله اول مادّه‌لر چوزلوب اعضاي ضعيفه‌يه دكلو
هر كسك استعدادنه كوره بعضي كمسنه‌نك كوزلرينه انر كوز
اغريسي پيدا اولور و بعضسنك دشلرينه انر ديش اغريسي ظاهر
اولور اكر بوغازينه انرسه خناق اولور اكر جكره اينرسه اوكرك
يا ضيق النفس و ياخود سل اولور و اكر يانلرينه انرسه يان
اغريسي عرق النسا زحمتي اولور اكر اياقلرينه اينرسه ديز اغريسي
اكر النى برمقلرينه انرسه نقرس حاصل اولور اكر سكرلره
دوكلورسه يا فالج يا لقوه يا تشنج كبي مرضلر ظهور ايلر حاصلي

هر كسك

هر كسك مادّه‌سندن چوقلق و ازلغنه كوره درلو درلو مرضلر ظهور ايلر
و كاه هيچ قيش كونلرده دخي هوالرك اعتداليله يا سبب اجزا ايله مادّه
دوكلوب امراض مذكوره ظهور ايلمز بعضيلر لازمدر كه اول قيشين جمع اولان
موادّ اعضايه دوكلمزدن اوّل تدارك كوروب موادّي تقليله و تلفيه
دماغ تنقيه ايدرلر حبلردن و معجونلردن اطريفيل و قره باش
معجون كبي اما لايق اولان بودر كه بو تدبيرلري بر حكيم حاذق مشاوره
سيله ايليه هر كسك مزاجنه و مادّه‌سينه مناسب اولان هرقنغيسي
ايسه اول حكيم تعيين ايليوب انى استعمال ايليه‌لر كندي رأيي ايله
ايلميه‌لر زيرا خوف و خطردر امّا بهار فصلنك طبيعتي حار رطبدر
بو فصلده بدنده قان غالب اولور ليكن بو فصلده تدبير قان المقدر اكر
قان غالب اولورسه و الا توصيق تدبيرك ايدرلر زيرا قوصيقا ايله
قيش كونلرنده معدده جمع اولان بلغم چيقرير بدن پاك اولور و طعامي
قيشين يديكندن از ييه‌لر و لطيف غذالردن ييه‌لر و ييمكدن اوّل
رياضت ايدوب حركت ايتميه‌لر و زياده اسي حمامه كيرميه‌لر و اسي و طوزلي
و اجي نسنه‌لردن پرهيز ايليه‌لر و اول بهارده سنجاب كورك كيمك
و بو فقه بذيلي قفتان كيمك مناسبدر امّا يازين فصلنك طبيعتي
حار يابسدر بو فصلده بدنده صفرا غالب اولور بو فصلده صفرايي
كسيجي بارد غذالر و شربتلر استعمال ايده‌لر و طعاملرينى قوروق
يا انار يا ليمون يا تود نجه اكشيلر بله استعمال ايليه‌لر و طعامي

ازبیه لر اما یمشلردن زیاده ییه لر ارك کبی وقاوون وخیار کبی نیرا
بونلر حرارت تسکین ایلر وحرارت ویریجی یشنه دن صقنه لر وریاضتی
وجماعی زائل ایلیلر وچوق حرکت اتمیه لر وساکن وراحت اولوب اوتوره لر
وتوصغه قادر اولان کیشی برقاج کره توصمق مناسبدر وقوتلی مسهل
ایچمیه لر ومطبوخ فاکهه وخیار شنبه وکل مکرر وشراب بنفشه کفایت
ایلر اما کوز فصلنك طبیعتی بارد یابسدر بو فصلده بدنده سودا
غالب اولور وبو فصلده طبیعت حار رطب غدالر ایله ویبوستدن
وکثرت جماعدن صاقنه لر واویله وقتنده اولان اسیلك وصباح صووق
صاقنه لر وبو فصلك اخرنده مسهل ایچمك مناسبدر وتوصمق
ایو دکلدر اما قیش فصلنك طبیعتی بارد رطبدر وبو فصلده بدنه
بلغم غالب اولور وبو فصلده ریاضتی چوق ایده لر وغدالری زیاده
ایده لر زیرا هضم قوی اولور واشی طعاملر استعمال ایلیه لر وکبابلر
وقورمالر اوزرینه دارچین اکوب ییه لر وطبیعتی صووق طعاملردن
صقنه لر وهر کیشی که قیش کوننده خسته اوله ترجلع استفراغ تدبیر
ایده لر انده وتری کم بر قوی علت اولمایجه قیش کوننده زحمت عارض
اولماز وقیش کوننده استفراغ واسهال اتمك یکی ر قوصمغله
اتمدن **ایکنجی مقاله** ایکی بابه مشتملدر **اولکی باب** مفردات
بیاننده بر معلوم اوله که انسانك استعمال ایلدیکی اکر غدالر واکر
دوالردن انسانه قیاس ایله معتدلدر ومعتدل اولدرکه بعد الاستعمال

بدنه بر کیفیت زائده احداث ایلمیه یعنی حرارتدن وبرودتدن ورطوبتدن
ویبوستدن برلسنه ارتمیه وغیری معتدل اولدرکه بعد الاستعمال بدنده
بر کیفیت زائده احداث ایلیه یعنی بدنده یا حرارت ویا برودت ویا رطوبت
ویا یبوست ارتره اکر اول کیفیتی بدنده حرونی بلور ربلورمزسه
تاثیری زیاده اولمیوب کوچله محسوس اولورسه اطبا اصطلاحنده
اول مرتبه یه اولی دیرلر اکر بدنده تاثیری محسوس اولوب لکن بدنه
ضرر ایلیجك مرتبه یه دکل ایسه اکا درجه ثانی دیرلر اکر قتل
مرتبه سینه ضرری یرشورسه اکا درجه رابعه دیرلر بودرجه
رابعه ده اولان دوالر دواء سمی دیرلر زیرا سم کبی قتل ایلر **ومعلوم اوله که**
حکماء متقدمینك کتابلرنده مشهوردر ومستعمل اولان مفردات
شریفه حروف تهجی اوزرینه اولنوب منافعی بو کتابده بیان ایلدم
وانده فضله برز مفردات شریفه ضم ایلیوب منافعی بیان ایلدك
حکما متقدمین کتابلرنده یوق ویوقدر زیرا بونلردن صکره
ظهور ایلدی **باب الالف انجیر** عربجه تین دیرلر طبیعتی اسی ...
غداسی سائر میوه لردن چوقدر بیجی سمردرا وکسردکه وصرعه نافعدر
جکرك وطلاقن سده لرین اچر وبولی ادرار ایدر وبوکرکی ومثانه
پاك ایلر وغدانك مجرالرینی اچر خصوصا جوز وبادم ایله استعمال
اولنه وانجیر اغاجنك سودی عقرب صوقدغی یره یا بویه دکلدی
جانورکه اور محکه بکزر انك صوقدغی یره یاخود قودوز کلب ایردوغی

يره سورسلر نافعدر زهرلرين دفع ايدر لكن صفراوي مزاجه ضرردر
اوزدينه سركنجبين ايچه‌لر ضررين دفع ايدر و بو انجيري چوق ييمك
بيت چوغلدر و چوق ييمك جقرمغه سببدر وابي درداء رضي الله
عنه حضرتلري ايدر كه حضرت رسول الله صلى الله تعالى عليه وسلمه
برطبق انجير هديه كتورديلر اول انجيردن ييوب اصحابيله ييورديلر كه
كلوا فلو قلت ان فاكهة نزلت من الجنة قلت هذه فاكهة الجنة
بلا عجم فكلوا منها فانها تقطع البواسير وتنفع من النقرس يعني بو
انجيره زيبك بن جنتدن فاكهه اندردييدم اول ان فاكهه
بو انجيردر ديردم زيرا جنتك فاكهه‌لرينك جكردكي يوقدر بو انجيرده
ييننك تحقيق بواسيري كسر و نقرسي كسر انار عرب لسانده
رمان ديرلر طاتليسنك طبيعتي اسيدر ياشدر معده‌يه و جكره
قوت ويرر و بوغازه و كوكسه واق جكره نافعدر وطعام اوزدينه
ييسلر طعامي فساددن منع ايدر اكشيسنك طبيعتي صوقدر و
قوريدر معده‌نك حرارتنه نافعدر اما الغان ناري طبعده و نعلده
طتلو ايله اكشي اورتاسنده در ابن عباسدن روايت اولنور كه حضرت
رسول الله صلى الله عليه وسلم ما من رمان الجنة من رمانكم هذا الا وهو
ملقح بحبة من رمان الجنة يعني سزك ناريكزدن بر انار
يوقدر كه الا اول جنت انارندن بر حبه‌يي حاملدر وحضرت علي كرم الله
وجهه روايت ايدر كه كلوا الرمان بشحمه فانه دباغ للمعدة

ملحقه

انار

انار ايچنده‌كي صاري زادله بيله ييمك تحقيق اول معده‌يي دباغت
ايدوب پاك ايلر ايوا عربجه سفرجل ديرلر طاتليسنك طبيعتي
صووقدر و ياشدر و اكشيسنك صووقدر قوريدر معده‌يه قوت ويرر
قوصمغي منع ايلر و طعامي هضم اتديرر اكر طعامدن اول ييسه‌لر قبض
ايلر و اكر طعامدن صكره ييسه‌لر اسهال ايلر و قوقولمه‌سي نفسه
سرور ويرر و تازه چچكي باشن اغرسيني تسكين ايلر و دماغه و قلبه
قوت ويرر اما چوق ييمك قولنجه ضرردر اصلاحي بال و شكر ايله
تربيه ايلمكدر طلحه بن عبد الله دن مرويدر كه بركون رسول الله صلى الله
تعالى عليه وسلم اوتورمشيدي مبارك اللرنده بر ايوا وار ايدي اوينار
بن توردم ايواني بچاقيو وار لادي وبيورديلر كه دونكها ابا محمد
فانها تشد القلب وتطيب النفس وتذهب بطخاء الصدر يعني
بو ايوي تحقيق قلبه قوت ويرر نفسي كوزل ايلر و كوكس ثقلتين دفع ايدر
بر حديث شريفده بيورمشلر كه اطعموا حبالاكم السفرجل فانه
يحسن الفؤاد ويحسن الولد يعني حامله اولان خاتونلره ايوه ييدرك
زيرا ايوه قلبه راحت ويروب صقلمغي دفع ايلر و قادندن اولان
اولادي كوزل ايلر يعني دوغن اولاد كوزل يوكلو دغر اغج قاوون
عربجه اترج ديرلر ايچنك اكشيسي صووقدر قورودر اوچنجي
درجه‌ده معده‌نك وجكرك حرارتني دفع ايلر و قاني صافي ايلر
و قلبه قوت ويرر مفرحدر و باكونلرنده قوقولمق عفونتي دفع ايدر

اکر جکرده کی صوب اوج درهم مقداری زهرلی جانورلر صوقدوغی دفعه
ایچسلر زهرلرك ضررینی دفع ایلیه و تیریاك اکبر قدر نفعی واردر
رسول الله علیه وسلم اغج قاوننه باقمغی سوردی لونننی فرح اولدغندن
اوتری و بیوررلردی مثل المؤمن الذی یقرء القران کمثل
الاترجه طعمها طیبة وریحها طیبة یعنی قران اوقیان
مؤمنك مثالی اغج قاوینی طعمی کبی کوزلدر و رایحه سی کوزلدر
اوزوم یاشینه عربلر عنب دیرلر قوروسینه زبیب دیرلر طبیعتی اسیدر
یاشنك غداسی کوزلدر بدنه قوت ویرر اصلاحی کمالیله اولوب
برقاچ کون اوتك اولاندر قبوغی بیلکری ادترر و جکرده کی قبضنه
ومعده سی ضعیف اولوب بیلی اولان کمسنه یه ایو دکلدر اکر یرلرسه
اوزرینه زباده وکمون بیه لر ضررینی دفع ایلر و قولنج رنجنه
مبتلا اولنلره ضرردر برمقدار اوزومی انواعنك لطیفیدر و نفعی
ازدر لطیفیدر و یاش اوزم اوزرینه صو ایچمیه لر زیرا
فساد ایلر و طبیعتی تغییر ایلر و کیج هضم ایلر اما قورو اوزم اوکسوره
نافعدر بوکلره کلره ومثانه یه نافعدر اکر جکرده کی ایله یرلرسه
بغرسقلرده اولان یاره لره نافعدر معده یه و بغرسقلری جلا ایلر
وبینی سمردر اما مزاجی زیاده ایسی اولانه ضرردر اصلاحی
اوزرینه سرکنجبین ایچه لر و اکشی یمشلر صوینی صوره لر اما
مزاجی بارد اولانه اصلا محتاج دکلدر بلکه جماع قوتنی زیاده ایدر

ونیغمبر

وپیغمبر علیه وسلم دن مرویدرکه نعم الطعام زبیب یطیب النکهة
ویذهب البلغم یعنی قورو اوزم نه کوزل طعامدر اغز قوقوسینی
کوزل ایلر و بلغمی کیدررر الما عربجه تفاح دیرلر طبیعتی بارد رطبدر
یورکه قوت ویرر اکشی الما صوزادن اولان صوسزلغی کسر و کوکل
دنمه سینی دفع ایلر لکن دائما المایمك ذات العرقیه ایراث ایلر
و نسیان کتورر و حمایه استعداد ویرر اریك عربجه اجاص
دیرلر طبیعتی بارد رطبدر میحوش حرارتی تسکین ایلر و صفرانك کسر
وطبیعتی اسهال ایلر اما طاتلوسی معده یی کوشلدر ایلر و قوردکن
اصلدروب شکر ایله ایچسلر ترلمه خسته سینه نافعدر و صوسزلغی
وحرارتنی دفع ایدر و حمای محرقیه نافعدر و اسهالی اولوب صفراوی
جقردر امرود عربجه زعرور دیرلر صفرانك غلیه سی وقانك حدتنی
منع ایلر معده یه قوت ویرر مزاجی ایسی اولنلره تقویت ویرر موشمله
ده کلوری واوفر دیکلوری ینه الیج عربجه زعرور
دیرلر صفرانك غلیه سی وقانك حدتنی منع ایدر معده یه قوت ویرر
مزاجی ایسی اولنلره تقویت ویرر موشمله ده کلوری واوفر ده کلوری
ینه الج انواعندندر ایکدم عربجه غبیرا دیرلر طبیعتی صوقدر
قوریر و سلسل البوله واوکسوروکه نافعدر اسهالی و قصعی
دفع ایلر جکی قوتی ویملع جماعه قوت ویرر اما هضمی ضعیف
ویرر اصلاحی شکر ایله در اوغول اوتی امایسی اطبا باردر

بجنوبردن ولن طبيعتى اسيجقدر قورودر ايكنجى درجه ده جميع امراض
بلغميه يه وسوداويه يه نافعدر خصوصا سودادن اولان ادبوزى
كيدرر واغز قوقوسينى كيدرر دماغ سددلرين وخفقانى كيدرر
ويابراغندن بش درهمدن اون درهمه وارنجه ايجسه لر قوردوز
كلب اصردیغنه وعقرب صوقدوغنه وبوى صوقدوغنه نافعدر و
تخمندن نصف مثقال سفوف ايتسه لر دماغه قوت ويرر اغز
باصمغى دفع ايدر املج مشهوردر طبيعتى صوقدر اولكى درجه ده
قورودر ايكنجى درجه ده قوت ويرر وقانك حركتنى تسكين ايدر
وفهمى دوتدر وكوزه غايت ويرر ومعده يى بالغ ايلر واشتهايى
كتورر وقوت جماعى زياده ايلر كوزك نورينى زياده ايدر بواسيره
نافعدر خصوصا مرتباسى اوله انيسون مشهوردر يعنى اسيدر
قورودر اوچنجى درجه ده يللرى داغيدر وبلغمدن اولان صوسزلغى
كيدرر وسودى ومينى چوغلدر وزهرلرين دفع ايدر وجكرين
وطلاغين وبوبركلرين ومثانه ورحم سددلرين آچر بورنده
والرن واتيقدن اولان شيشلرك جمله سن كيدرر وكوزه كحل
ايدوب چكسه لر كوزدن پرده دفع ايدر اكير عربجه برج ديرلر
طبيعتى حار يابسدر ايكنجى درجه ده باد اغرسينه وكوبك
بورونسنه واغرسينه نافعدر وطلاغك يكلكنى كيدرر وبولى
وحيضى ادرار ايلر واخلاط غليظه يى تلطيف ايلر وبياض بهق

نهايت

غايت نافعدر خصوصا قرق كون مداومت ايدرلرسه هركون بر مثقال
على الريق ايجه لر وعقرب صوقدوغنه نافعدر ودش صزيسنه
غايت نافعدر اسيناح عربجه اسفيناح ديرلر طبيعتى صوقدر
ياشدر درجه اولى ده غداسى لطيف در بطبنى تليين ايدر كوكسه
وقزل جكره نافعدر وارقه اغرسينه موافقدر ابركومجى عربجه
خبازى ديرلر طبيعتى صوقدر ياشدر بوغازى وكوكسى يومشادر
وطبيعتى تليين ايدر وبوبركلره ومثانه يه نافعدر وقورى
اوكسركى دفع ايدر اسيجقدن اولان اوكسركه نافعدر وآرى صوقمه سنه
وبوى صوقمه سينه ياقى ايلسه لر نافعدر اصفهان دكنى عربجه
انجيره ديرلر طبيعتى حار يابسدر درجه ثانيه ده جماعه قوت ويرر
وكوكسده وقزل جكرده اولان فضلاتى جقرر وطبيعتى تليين ايدر
ويابراغن تخميل ايدوب آكليه اكسه لر دفع ايليه وكلب اصردیغنه
يابراغن ياقو ايتسه لر نافعدر افيتمون مشهوردر طبيعتى
اوچنجى درجه ده اسيدر اولكى درجه ده قورودر بلغمى سوداى
سورر وصرعه ومالنخوليايه نافعدر وصوغولجانى جقرر
وقادين شيشنى تحليل ايدر واصلوب صوين اچ قونه برقچ
كون اجسه لر سياه بهقى ازاله ايلر افيون مشهوردر
طبيعتى درجه رابعه ده صوقدر اوچنجى درجه ده قوريدر
اسكى اوكسوروكه واغزيلره نافعدر باش اغرسينه كل ياغى ايله

ازوب سورسلر تسكين ايلر بلكه جميع اغريلري ساكن ايدر واسهالي
طوتر وعورت سوديله وزعفران ايله قرشدروب نقرسه سورسر
اغرسين تسكين ايدر هضمي ابطال ايدر مصلحي قوننروزحايه سيدر
وايكي درهمي عمرين افيون يمش ادم ليسه هلاك ايلر علاجي
شراب ايله اسيجي شراب يجروب قوصدره لر وكسكين حقنه لر
ايده لر مضرتي دفع اوله **ابوجهل تاربوزي** عربجه حنظل دیرلر
طبيعتي اوجنجي درجه ده اسيدر ايكنجي درجه ده قوريدر
وجع مفاصله وعرق النسايه ونقرسه وسكرلر اغرسينه
نافعدر وجذام مرضينه وداء الفيل مرضينه سورسلر نافعدر
وديش صزليسنه سركيله بشوروب مضمضه اتسلر
اغرسني تسكين ايلر وبلغمي اسهال ايلر سكرلردن ومفاصلدن
وبدنك عمقندن اخلاطي چكوب چقرر وسودز وسوداي
وباش مرضلرينه ده عظيم فائده سي واردر وصرعه وشقيقه
وباش اغرسينه وعرق النسايه وفالجه وبوز اغزاكلديكنه
وغليظ نزليه واسكي اوكسروكه نافعدر اما جكردكيني وقابضي
استعمال اتميه لر شربتي نصف درهمدر مصلحي كثيرا ايدر
ابريشيم مشهوردر طبيعتي اولكي درجه ده اسيدر قوريدر
ايوسي انجه وخام اولاندر قلبه غايت ايله فرح ويرر وخفقاني
ازاله ايلر وبدني سمزدر وسوداي ازاله ايدر وحزني قوت ويرر

وحرير كيمك بيت تولسدين منع ايلر انس بن مالك حضرتلوندن مرويدر كه
عبد الرحمن بن عوف وزبير حضرتلرينه كجيك عارض اولدي **پيغمبر عليه السلام**
حضرتلري حرير كيمكه رخصت ويردي بر روايتده غزاده اولنلرده
بيت بيدا اولدي انلره حريردن كوكلك كيمكه رخصت ويرديلر
انجو عربجه لؤلؤ ديرلر طبيعتي صوقدر قورودر خفقانه نافعدر
تفريحي التونه معادلدر وغمي ازاله ايدر واعضايه قوت ويرر
ووجع قلبي كيدرر وسوداوان اولان خوفي كيدرر وجنون ووسوسه
سن ازاله ايدر وزهرلري دفع ايلر واغزده طوتمق ضعف قلبه
نافعدر **الماس مشهوردر** طبيعتي صوقدر قورودر وبعضيلر
اسي دردييمشلر وبو الماس جمله طاشلري قرر وكندوني قرشونلرد
غيري نسنه كسمز ودخي الماس سم قاتلدر ونصف درهم براد مي
قتل ايدر علاجي اسيجي صوئله وياغله قوصدره لر وصغر سودني
صيجق صيجق ايجلر والماسي اغزه قومق ممنوعدر زيرا ديشلري پاره لر
اصفهان سورمه سي عربجه اثمد ديرلر طبيعتي اولكي درجه ده
صوقدر ايكنجي درجه ده قورودر كوزه غايت نافعدر قوت ويرر كوزك
سكرلرين قوي ايلر كوزك صحتيني حفظ ايلر وضعفن كيدرر خصوصا
برز مشك ايله خلط ايدوب چكه لر وبيرلره غايت مناسبدر
وابن عباس حضرتلرينه مرويدر كه **پيغمبريمز صلى الله عليه وسلم**
بيورمشلر خير الكحل الاثمد يجلو البصر وينبت الشعر يعني سزك

سوره لوکوزلك خیرلوسی اشمدیر بصره جلا ویکر بکلری بهتردر **ازغلاقی**
عربجه جلی دیرلر اتی غایتله لطیفدر بن نه قوت ویرر خسته لکدن
شفا بولنلره مناسبدر واودینی کوزه جکه لر کوزیلغ بردن
کیدر وجکرین یلغ کوزی کورمین ادملره مناسبدر وجکرین
کباب ایروب اوستنه بر زنجبیل دار فلفل اکوب قیناینوب جقان
کوبکین شب کور اولانه جکسه لر غایت نافعدر **اوردك** طیب
کتابلرنده بط دیرلر اتی کیج هضم ایدر معده یه ضرردر اما صوبی
صاایلر کوزل ایلر وجماعه قوت ویرر وبرتی سمزدر **ارپه** عربجه
شعیر دیرلر طبیعتی بارددر ویابسدر غذائیتی بوغدایدن ازدر
وارپه اتمکی قابضدر اما صوبی ملیندر حرارتی دفع ایدر محموزلره
مناسبدر **انجبار** مشهوردر برقرمزی کوکدر طبیعتی
صووقدر وقورودر هرنه یرده اولورسه اقان قان کسر وبواسیر قانن
وجکردن کلان قانی کسر وبغرسقلر یاره سن اکولدر اشیکی اسهاله
نافعدر وبغرسقلره قوت ویرر ویورکی قبض ایلر اق جکرده اولان
یاره لری دفع ایدر قان اشیین کمسنه یه نافعدر وقوصمغی منع ایلر
وضیق کمکلری ایو ایلر اکر ایجمکله اکر یاقوانمکله وجراحتلری
اوکلدر وقان کسر اکر یاراغن دوکوب اکرلرسه **اندز** عربجه
راسن دیرلر طبیعتی استیدر وقورودر اوجنجی درجه ده حیضی
وبولی ادرار ایدر مالیخولیایه نافعدر واوقه اغرسینه نافعدر

وجکرین

وجکرین وطلاقك سده لرینی اجر وقلبه قوت ویرر اکر شکر ایله
یاخود عسل ایله قینروب کاهیجه یسلر ضیق النفسه نافعدر
اکرلیقی عربجه سرش دیرلر طبیعتی درجه ثانیده استیدر
واولیده قورودر سده لری اجر وقادنلرن نماز بوری توردینی وصوغلجان
واکه بکزری جیقادر اکر عود تلر ایجسه لر حامل اولمدن منع ایدر
واکر ایجسه دوشورر اکر قوروب دوکوب وکوملماز یاره لره نافعدر
ایکی قرداش قانی عربجه دم الاخوین دیرلر طبیعتی اوجنجی
درجه ده صوقدر وایکنجی درجه ده صوقدر غایتله قابضدر
وقلیج اوق یاره لرینه اقن قانی کسر واوکلدر وهر یردن کیدرسه
قانی کسر ومعده نك حرارتنی کسر وبغرسق یاره لرینه نافعدر
اکر نصف درهم مقداری حاصیلی برمثقال وارینجه نیم برشت یمورطه
ایله استعمال اولنسه معده یه قوت ویرر مقعدن کنارندن اولان
جبانلره نافعدر **انزروت** مشهوردر طبیعتی اوجنجی درجه ده
قورودر کوزه اقن صولری منع ایدر اکر ایجنه اکسه لر یاره لری
بتورر ویاره بتوریجی مرهملره خلط ایدرلر بتوریجی اولدیغی
ایچون وبلغمی اسهال ایدر بال ایله فیتل ایلیوب ادیلغ وقان اقن
قولاغه قوسه لر برقاج کون ایجنده اوکلدر **اسبد باغی**
وهن اسکبادیرلر طبیعتی استیدر قورودر اوجنجی درجه ده بارده
ومعده یه وبارد جکره نافعدر ایچمکله سوزمکله وعسر بوله نافعدر

حضرت علی کرم الله مروی بر که حضرت رسول الله سعادتیله بیوردیلر که
کل شیء اخرجته الارض فیه داء وشفاء الا الارز فانه شفاء
لا داء فیه یعنی هر شیکه ارضی انی چقردی انده هم دوا واردر الا برنج
دکل زیرا برنج شفاء محضدر انده دردی یوقدر **بغدای** طبیعتی
معتدلدر بغدای اشی غلیظدر نفاخدر کون ایله نفخی دفع ایلر
بوغدای اتمکی ادمی سمرتدر تندرست ایلر خاص اتمک معتدلدر
تز هضم ایدر اما یاغلی چورک غلیظدر وکچ هضم ایدر **بقله** طبیعتی
صوقدر قرودر اما اعتداله قریبدر ونفاخدر کوکسدن یوردر
اوکسروکی دفع ایلر قانی دکمین یاریه بقلیی اکی یاروب یا بشرر
قانی طوتر لکن چوق یمک ذهنی افساد ایدر ومشوش دوشلر
کوستر اصلاحی برنج ایله یمکدر بو سببدن عجم بقلهیی
برنج بلاوی ایله یرلر زیرا برنج ایله کوزل واقعه لر کوستردر
پس ایکیسنک جمعندن اعتدال حاصل اولور **بوکرلجه** طبیعتی
اسیدر وقورودر صدره واق جکره نافعدر وحیضی ادرار
ایلر لکن نفاخدر شهوتی وجماعی زیاده ایلر زکاله مرضدر
بنفشه عربجه بنفسج دیرلر طبیعتی درجه وه صوقدر
اسیدن اولان باش اغریسینه قوقمغی نافعدر بنفشه شرابی ذات
الجنبیه وذات الرئه وبوکرک اغریسینه وقورو اوکسوروکه نافعدر
لکن معدهیی کوشلک ایلر ومعده حرارتین دفع ایدر وکوکسی

وباطرفن حاصیل اولان معده اغریسینه نافعدر وباغرسقلرده اسهالی
کسر صوق نزلیه نافعدر قوقمهسی وسورمهسی واپچمهسی نزله
وکوکس اغریسینه نافعدر **ازاجیا** بو بر اوتدرکه یاپراقلری
کوچکدر قره بالدریا براغنه بکزر لکن بونک یاپراغی حیثیتدر
ودادی اجیدر کوچوک چیچکلری اولوب بیاض قرمزیله مایلدر اکثر
صحرالرده وچایرلرده بتر برمبارک اوتدرکه کوزه قوت ویرر کمالی
مرتبه نظری یوقدر ضعف بصره نافعدر هرنه اصیل اولورسه حاصیتی
ایله قائله ایدر بالیله معجون ایدوب ویاشکر ایله صفوف ایدوب
استعمال ایدرلر یاخود قیناتوب صوین ایچه وکوزه سورمه
ایدوب چکمک کوزک جمیع مرضلرینه نافعدر حاصیلی بو اوتک
بر نوعی دخی واردر کوچکدر کراس کبی یمشی اولور بو مشق چکردکی
اولماز ترکجه چلک دیرلر طبیعتی معتدلدر کوزک ضعفن
کیدرر اوکی کبی لکن بونک اوکلکی اوزرینه زیادهسی واردر
زیرا بو اداری بول ایدر وسدهلرین فتح ایدر جکر شیشلرینه
نافعدر وقتی عضوده اولورسه قانی کسر ودشلری برکشدورر
ونزلهیی دفع ایدر **حروف الباء برنج** عربجه ارز دیرلر
طبیعتی معتدل بکزی کوکلک ایدر معدهیه قوت ویرر دیورکه
سورنه نافعدر اکر سود ایله پشرسهلر بدنی سمردر ومنیی
زیاده ایلر نفعی غایتده چوقدر لکن سدهیی ازترر مصلحی شکردر

یاغلدر

يومشادر ومغزده اولان صزاني سهال ايلر **بلدرجين** عربجه
سماني ديرلر ايوسي سموز اولاندر وجميع مفاصله نافعدر اما مزاجي
حار اولان جوق يميه ومصروع اولان كسنه اودينن برحبه
هر كون بال ايله يسلر نافعدر اتي ييلع مثانه ده اولان طاشي
پاره ايدوب جيقارر وبولي ادرار ايدر وجماعه قوت ويرر
بادنجان مشهوردر طبيعتي حاردر بعضيلر ايكنجي درجه ده
اسيدر وسودا ايدر تروسده ايرات ايلر باش ونمش
وكوز ترمتي وبواسير وجذام مرضني ادترر لوني افساد ايلر
اغزده سولجلر بيدا اولور اصلاحي سمز قوزي ويا اوغلاق
ايتله اولور تربيه ايدلر اوز دينه انار صويي ايجماع ياكيشني
ايله بثر مكرو ضرديني دفع ايدر حاصلي كلام بو ذكر اولنان اجزا اليه
امراض اكل بادنجانه معتاد اولميانه ظهور ايدر اما معتاد
اولنلره ضرري قليلدر والحاصل ضرري نفعندن جوقدر
بونك حقنده احاديث شريف ايراد ايدرلر جمله دن البادنجان
لما اكل له بو حديث موضوعدر **بوجه** عربجه كراع ددلر
غذا ييتي ايودر اوكسوركه نافعدر هضمه صالحدر **بوكراك** عربجه
كلبه ديرلر انواعي جوقدر معتدلدر اما خلطي رديدر طبيعتي
صوقدر ياشدر معده يه هر قنقي خلطي بولورسه اكا دونر كيج هضم
اولور ايوسي وغلاق بوكركيدر **باليق** عربجه سمك ديرلر

انواعي

انواعي جوقدر طبيعتي صوقدر ياشدر معده ده هر قنقي بولنورسه اكا دونر
وصاروله نافعدر قيه باليغي وبسي باليغي سائر بلقلره نسبته
ايله اعتداله قريبدر ايوسي خرده اولانيدر ضرري سائر بلقلردن
ازدر وقلقان باليغي جمله دن افضلدر ويلان باليغي سائر بالقلره
نسبت ايله اسيدر كبابي جماعه قوت ويرر لذتي ارتور روزباده
ايدر صازن باليغي حرارته يقيندر صويي كوزلدر جماعه قوت
ويرر اما بطي الهضمدر دماغه ضرردر طورنه باليغي طبيعتي
صوقدر ياشدر ومعده ده كيج هضم اولور سكولره ضرردر مصلحي
زعفراندر **عسل** طبيعتي ايكنجي درجه ده اسيدر قرودر معده يه
قوت ويرر واشتهاني اجر وبطني اسهال ايلر اكر طوراق ويتله
قيناديوب تمره كويه سور سلركيدر واكر بال شربتله غرغره
ايتسه لر بوغاز نعمه اندروكينه نافعدر وبولي ادرار ايدر **پيغمبر**
صلى الله عليه وسلمدن مرويدر بيورمشلر كه عليكم الشفا بالعسل والقرآن
يعني سزه ايكي شفايه ملازمت ايلك بري بالدر وبري قرآن عظيمدر
بينر عربجه جبن ديرلر تازه سي صوقدر ياشدر لطيفدر كثير
الغذادر سمرودر لكن سده لر ايرات ايدر جوز عسل ضررين دفع ايدر
اما قوزي بينيري زهرلي حيوان اصرديغي موضعه ياقو ايلسه لر
ضررين دفع ايدر وجعن تسكين ايلر **پيغمبر جكي** طبيلر
انتله در طبيعتي ايكنجي درجه ده اسيدر وقرودر اكر دوكوب

بالایله معجون ایلیوب استعمال اولنسه هر نه یردن اقرسه قانی
طونر کرك حیض قانی واکر جکر قانی وکرك باغرسقلر قانی وکرك
بواصور قانی اکر قینروب ایجسه لر شکر ایله جوق فائده واردر
وخنازیر ایجون هر کون اوج درت درهم قدرین بال ایله یا یمورطه
ایله طعام اکوب استعمال ایلسه لر برقاج کون ملازمت ایلسه لر
یکرمی اوتوز یللق دخی اولورسه کیدرر **بیغمبر اغاجی** بونی حکماء
متقدمین کتابلرنده یازمشلردر زیرا معلوملری ومنظورلری
اولمامش ایدی فرنکلر بونی یکی وشلر بولدیلر انلرك دلنجه بوکا
غیاقودرلر ولیتوصانتوادیرلر وبالوصانتوادیرلر معناسی
مبارك اغاج دیمکدر یکی دنیاده جوق بتر اغاجی وبراغی لسان
العصفور اغاجی کبیدر جمیع بلادده اندن کتورمشلردر حتی
قسطنطنیه دخی کلمشدر بجاق قبضه لری وطاوله بابرلر
مشهور اولمشدر ایکنجی درجه ده اسیدر وقورودر بربرك اغاجده
اغزده طشره سی صارویه مائلدر حتی بعضیلر اولدیارك
ابنوس یدر دیمشلر بلکه ایوسی بو مذکور صفاتله متصف اولاندر
ایجروسی یاغلو اولور جیره کبی بنادر وقبوغی اسیدر وقورودر
اوجنجی درجه ده در طاطلی برمقدار اجیدر وطوطاقلری ودماغی
برمقدار یقرلینتی واردر قوروجیدر وانجه خلطلری
غلیظ ایلر وقینروب صوین ایجملك بولی ادرار ایدر ادمی تیزدرلدیر

امراض

امراض بارده نك اکثرینه نافعدر ضیق النفس کبی وفالج کبی وتشنج
کبی ووجع مفاصل ونقرس بارد کبی وبل اغرسی ودل اغرسی کبیلره
غایت نافعدر وصرعه دخی نافعدر ونسیانه نافعدر وکوزه انن صوینی
قطع ایلر وباشیلك نملرین حبس ایدر واغزده بد رایحه یی کیدرر
وجکرین وطلاقلك اسکی سددلرین اجار وسددن حاصل اولان
مرضلری دفع ایلر ومعده یه وباغرسقلره قوت ویرر وبارد ورطوبی
بشردر اول دیارك اکثری امراض فرنك مرضی ولمغله بو مبارك
اغاجن قینروب ایجرلر اول مرضدن خلاص اولورلر وبو مبارك اغاجدن
اسکی یاولری قورودرر واسکی اوبوزه نافعدر طوزلی بلغمی کیدرر مجربدر
کرات ایله تجربه اولنمشدر **بوبر** عربجه فلفل دیرلر طبیعتی اسیدر
قورودر بغرسقلرده اولان غلیظ لری ویللری طاغیدر وخلطلری
قطع ایلر وسکرلری وعضلاتی تسخین وصوق زهرلره وصوك
جانورلرك صوقدوغنه اوکسروکه وکوکس اغرسینه دوادر وطعامی
هضم ایتدورر اکر زفت ایله قرشدروب جناریزه اولسلر تحلیل ایلر
وبللری طاغیدر مزاجی بارد اولنلره مناسبدر اما مزاجی حار
اولانلره مضردر اصلاحی سرکه در واکثنی جیشلردر **بادم** عربجه
لوز دیرلر طبیعتی اسیدر بدنی سمردر معتدلدر اجیسی اسیدر
قورودر حیضی ادرار ایدر وطاتلیسی بدنی سمردر واوکسروکه نافعدر
جکرك وطلاقلك سددلرین اجار اما هضمی کیجدر وبوندن حاصل اولان

لطیفدر یوركی ومثانه‌یی پاك ایلر وطاشلرین پاره‌لر بجود مریم
مشهوردر طبیعتی اسیدر طلاقه یاقواللشه‌لر غایتده نافعدر
وصاربلغمی دفع ایدر وجكر سدّه‌لرین اچر وصولوغانلغه نافعدر
وبال ایله كوزه چكسه‌لر كوزه انن صویه نافعدر بالنقاوطی عربجه
مرزنجوش دیرلر طبیعتی اسیدر معده‌یه قوت ویرر وصرعی دفع ایدر
وسركه ایله قینروب اغزده طوتسه‌لر دیشی اغریسین تسكین ایدر
ومطبوخندن بركونه اون درهم قدر ایچسه‌لر استسقایی دفع ایلر
وعقرب صوقروغنه سركه ایله قینروب یاقواللشه‌لر دفع ایدر وباش
اغریسین دفع ایدر وشقیقه‌یه نافعدر انس بن مالك پیغمبر عوزا
روایت ایدر بیوردیلر علیكم المرزنجوش فانّه حسن للمشام
یعنی اوتنه ملازمت ایدك زیرا زكامه نافعدر بسبایج مشهوردر
طبیعتی ایكنجی درجه‌ده اسیدر اوچنجی درجه‌ده قرودر سوداییی
وبلغمی ویوركه اولان صویی اسهال ایدر ویورك شیشین كیدرر
وقولنجی تحلیل ایلر وجمیع امراض سوداویه‌یه نافعدر واگر قوجه خروبیه
بسفایج ایله پشورسه‌لر ایچسه‌لر برز راضیانز تخمین یابراغله
قته‌لر قوسین نظیف ایچون بعض صوین سوزوب ایچسه‌لر
لطیف اسهال ایلر ومالیخولیایی دفع ایدر بابادیه عربجه بابونج
دیرلر طبیعتی اوّلكی درجه‌ده اسیدر قرودر صاربلغه نافعدر بولی
وحیضی ادرار ایلر دماغه واعضای عصبیه‌یه قوت ویرر وصرعه نافعدر

وقرنده المنش اوغلانی واوغلان صوكینی جیقاردر وقولنجه ووسوسیه
نافعدر بلیلین عربجه اشنین دیرلر طبیعتی اسیدر قرودر ایكنجی
درجه‌ده صوایاغی اسهال ایلر بولی وحیضی ادرار ایلر صاربلغه
نافعدر معده‌یه وجكره قوت ویرر وبواسیره واسكی سیتمه‌لره نافعدر
وصوغلجان وتماز بودی قوردینی جیقاردر بلیله عربجه بلیلج دیرلر
طبیعتی اولكی درجه‌ده صوقدر ایكنجی ده قرودر معده‌یه قوت ویرر
ومعده‌نك رطوبتن دفع ایلر سوداییی ازاله ایلر اگر نصف درهم قدرین
دوكوب الیو یشلی قدر شكر ایله هر صباح استعمال ایلیه‌لر اغزدن اقان
صویی كسر وكوزك نوردینی ارتر بلید برسكی عربجه اوشنه
دیرلر طبیعتی اولكی درجه‌ده اسیدر قرودر یوركه وجكره ومعده‌یه
قوت ویرر ومعده‌نك رطوبتن دفع ایلر وجكر اغریسین كیدرر
وروح جوابینه قوت ویرر ومعده‌نك رطوبتین دفع ایدر وجكر
اغریسین وخفقانی ازاله ایلر ومثانه‌ده اولان طاشی ایریدر
وكوزه چكسه‌لر قوت ویرر بهمن مشهوردر ایكی نوعدر بری
بیاضدر طبیعتی ایكنجی درجه‌ده اسیدر قلبه قوت ویرر خفقانی
ازاله ایلر ومنییی زیاده ایلر وبرنی سمردر ومثانه‌ده اولان طاشی
ایریدر وكوزه چكسه‌لر قوت ویرر بذر قطونا مشهوردر
اولكی درجه‌ده یاشدر لعابی صوسزلغی كسر حمالرك حرارتن
دفع ایدر طبیعتی تلیین ایدر اگر باشنه یاقوایلسه‌لر اسیدر

اولان باش اغریسینه نافعدر شکر ایله اوزام حادیه یاغو انلیسلر
نافعدر اکر کل یاغی ایله قرشدروب استعمال اتسه لر طبیعتی قبض
ایلر و بعض سقلرین ضررین دفع ایدر **بلوط** مشهوردر طبیعتی
اولکی درجهده صوقدر ایکنجی درجهده قرودر و بعض سقلردن اولان
یاره لره و بعض سقلر صزیسینه نافعدر اسهال قبض ایلر قان توکرمکی
منع ایلر قبض ایدر و معدهنک رطوبتن کیدرر **بالدری قره**
اطبا لساننده برسیاوشان دولر مثانه ده اولان طاشلری پاره لر
کوکسده اق جکرده اولان اخلاط غلیظه یی چیقارر و صاریلغه
و صولوغانلغی کیدرر نافعدر و بولی در ایلر و معده ده و بعض سقلرده
اولان سوداوی کسر **پیروزه** عربجه فیروزج دیرلر طبیعتی
صوقدر و عقرب صوقدروغنه بر زسحق یدوب ایچرسلر زهرین
دفع ایدر پیروزه ایچن کمسنه یه زهر کار ایلمز و پیروزه کتورن
ادم خصمیله مقابل اولسه خصمینه غالب اولور **بازی**
طبیعتی استیدر یا شدر جماعه قوت ویرر و کسر وکه نافعدر
و مفتح و محللدر **بریه** اطبا لساننده اکلیل الجبل دیرلر
طبیعتی ایکنجی درجهده استیدر ملطفدر قلبه و جکره دماغه
و معده یه قوت ویرر و قلبه فرح ویرر و بولی و حیضی سوررر
و صاریلغه نافعدر سده لری اچر معده ده و بعض سقلرده
اولان یللری سوررر و طلاقه نافعدر و سده سن دفع ایلر بال ایله

خلط ایدوب فرح اوزرینه قوسلر بال ایله و قرودر و اوکلمز اکر قینروب
صوین الوب بال ایله خلط ایدوب یاره لری یقسه فایده ایدر کوزه
قوت ویرر اکر باش التنده قیوب یاتسه قورقلودو و شلودن امین اوله
و بونن تقطیر ایله یاغ چقروب فرنک ولایتلرندن هتا بنوله کتوررلر
اول یاغ صوقدن اولان مفاصیل اغریسینه و فالجه نافعدر نا ایچه لر و طلا
ایلیه لر و باشده اولان صوق نزله لره سوررسلر کیدرر
بادزهر بر طاشدر که جمیع سموملک ضدیدر بو طاش خطا و
ختندن کلور لکن یکی دنیاده بر ولایتدن کلن افضلدر و تحریر اولنمش
اول سمتده طاغ کچیلری اولور انلرک دلنجه بادزم دیرلر بیوکلکی
معتدلدر لونی صاوی ایله قزل بیننده در بو طاش اول حیوانک
معده سنده اولور کنج حقات طاش کوچک اولور اکر یاشلو ایسه بیوک
اولور و بو طاش ایچنده برانجه جوب پاره سی بولنور و بو طاش
قات قات اولور بعضیسی زیتونی شکلدر و بعضیسی مدور و بعضی کونشه
دوتوب و طشره سی مجلا و براق اولور شل سیاه ایله بیننده در زیتونی
رنکلر بیوکی معتبر اولور و مقبولدر لیش درهم قدر اولور
بر فرنک حکیمی ادی وافر ایدی ایدر بر اول حیوانی بوغزلدقده اول طاشی
معده سندن چقردق و انک ایچنده بر پاره چوب کوردک بو طاشک
اسمی اول حیوانک اسمندن ماخوذدر بو حکایتی ایلدی اهل هوا
اول طاشی زهرلو جانور صوقدقده زهرین دفع ایلمک ایچون استعمال ایدرلر

وسوداد جميعي مرضلره نافعدر تنقيه بدن ايتدكدن صكره بر كون
اول طاشدن اون حبه مقداري كلابيله ازوب استعمال ايدلر
كاهيجه اتوزحبه مقدارين كلابيله ازوب استعمال ايدرلر بن فقير
بوني امراض سوداويه دن تنقيه استدكدنصكره استعمال ايردب
بعض كمسنه مداومت اتدردم خصوصا اويوزه وكجيكه وجذامه
وطوز بلغمه وفرنك جچكنه وحماي ربعه ايتدردم بحمد الله تعالى
جميعسندن خلاص اولديلر وبو طاش جميع سموماته وطاعونه
وحماي وبائيه يه نافعدر وعرقايله ماده نك زهريني
چقارر زيرا معرقدر يعني ترليجيدر وزهريني درايله ويا
ادرار ايله ويا الينتايله دفع ايدر لكن اكثر درايله دفع ايدر
وبو طاشدن سحق ايدوب زهرلو جانورلرك صوقدغي موضعه
قوسلر زهريني دفع ايدر اكر مع طاعونك يقه سي وستنده
وطاعونك اوزرينه اورسلر غايتله نافعدر اكر كوجوك
واكر بيوك كمسنه بو طاشدن ايجسه لر قارننده صوعلجاني
چقارر وجميع سمدره نافعدر **بلسان ومعلوم اولكه**
بلسان اغاجينك وجودي حالا يوقدر زيرا مفرده عين الشمس
ددكلري يرده ايمش اندن غيري يرده بتماز ومعلوم اولكه
هذا الوقت اول يرده اول اغاج يوقدر دهن بلسان كه ترياق كبيرك
ركن عظيميدر حالا بولنمامغله ترياق ناقص قالمشدر ليس دهن بلسان

اغاجنك

اغاجينك مقابلنه قائم اولور ارادي لريكي ده نياده بر اغاج بولديلر
اما اغاجينه يقين يا بر اغجي صرمشق يا بر اغنه بكزراني جيديلر
اندن بريا لبشق شيئ اقرقعلي وخاصه سي مذكور اولان دهن بلسان
دن قالماز اول اغاجدن اوفق طوغرلر بعده صوايله قيناده لر
صونك اوزرينه ياغي چيقر بعده صوني طوغورلر اوستنده
كلان ياغني الوب حفظ ايدرلر بو سياهه مايل بر حماوي ياغدر
يا بشقه در وكوزلقوقو بكي ده نياده فرنك ولايتنه واستنبوله
كلور بر شريف ياغدر جميع امراض باديه يه نافعدر خصوصا
صولوغان اكنيه اوكسوركه ومعده يه ودماغه قوت ويرر
وجكرك وطلاقك سده لرين اجر وبولي وحيضي ادرار ايدر ايجيكله
وسوزمكيله واسكي مفاصله نافعدر زيرا مفاصلك شيشلرين
تحليل ايدر ويرلرين محكم ايدر وبكلكن كيدرر واكا ماده لر
دوكلمدن منع ايدر وباردبو كركلر اغرسينه سوزملك
وايجمك نافعدر مقدار شربتي ربع درهمدر وعلته مناسب شربتلر
ايله وسيل مرضينه ورحمه نافعدر وبلغمي شيشلري تحليل ايدر
ومعده يه طشره دن سورسلر يلدرين طاغيدر وفالجه نافعدر
سكرلر بتدوكي يره طلا ايليه لر تشنج رطبه وعرق
النسايه نافعدر وبودهن بولنمغله ترياق اكر تركيبي كامل
اولدي وبو دهن تازه يارلري بتورور واشكي ستمه لري دفع ايدر

نافعدر اکر ستمه طوتمزدن نصف ساعت مقدم مریضنك
اوزرینه سورسلر وترمه سی واوشومه سی ساکن اولور بعده
برز کلاب ایچه **بیان کوکی** عربجه عرق السوس دیرلر طبیعتی
حرارته مائلدر رطوبتله یبوستده معتدلدر اصلدوب صوین
ایچسه لر معده نك علویه سن دفع ایدر او کسروکه نافعدر کوکسك
رطوبتدن وکوکسك یبوستدن اولسون کوکسه وجکره نافعدر
واعضاء باطنه یه غسل ایلر اکر نصف درهم بونتدن وربع درهم
شکر ورازیانه تحمیله هرکون مداومت اولنسه بدنك جمیعی
مجرالرین ایلر ومجارین کیدرر ولونی کوکجك ایلر وبشره یی
قزردر وامراض مرضیه نافعدر **حروف الثاء تورنج** عربجه
نارنج دیرلر ایچنك طبیعتی بارد ویابسدر صفرایی قطع ایلر
محرور المزاج اولنلره نافعدر قبوغنك طبوعتی حار ویابسدر
صوقدن اغزیان دیشنك اوستونه قوسلر اغریسین تسکین
ایلر وقبوغنی قوروددوب بربوجق درهم مقداری صیجق صو ایله
ایچسه لر بورك صانجوسینه نافعدر اکر زیت ایله ایچق صو ایله
ایچسه لر بورکدن صوغلجانی چقرر وچکی قوقق دماغه
قوت ویرر ویللری تحلیل ایلر وزکامی دفع ایدر خاتون کشیلره
کتورسه حیضی ادرار ایدر وعقرب صوقن ادم تیندوب صوین ایچسه
نافعدر وچکنزن کلاب کبی صو چیقاردیلر چجك صویی دیرلر

مشهوردر

مشهوردر صوقدن حاصل اولان باش اغریسنه ونزلیه نافعدر
صوقدن اولان خفقانی دفع ایدر معده یه قوت ویرر وشهوت
جماعی ارتورر **تمر هندی** مشهوردر طبیعتی اوچنجی درجه باردر
ایکنجی درجه یابسدر صفرایی سوررر وقان غلیانینی تسکین
ایلر وصوسزلیغی کسر خصوصا ستمه لره نافعدر واصیجقدن حاصل
اولان خفقانی دفع ایلر وقوصمغی منع ایلر وصفرادن حاصل اولن
غثیانی دفع ایلر وحمالره نافعدر **تراج** عربجه دراج
دیرلر طبیعتی حرارتده اعتداله قریبدر اتی ککلکدن لطیفدر
منی یی زیاده ایدوب جماعه قوت ویرر وخسته لکدن قالقانلره
مناسبدر دماغی زیاده ایلر **تاوق** عربجه دجاج دیرلر
اتی معتدلدر دماغه وقوایه قوت ویرر ایوسی اولدرکه یمورطلامامش
اوله ویا اوتمامیش خروس اوله صویی کوزل ایلر وتیز هضم اولور
لکن بودلرینك اتی وکوکس اتی چوق یمك مورث
سده در املق غایتده لطیفدر تیز هضم اولور واندن حاصل
اولان غدا بدنه زیاده قوت ویرر اکر برقوجه خروسی وافر
صو ایله پیشورسلر وایچنه برز بسفایج دخی قاتلر بعده
سوزوب صوین ایچسه لر برخوشجه اسهال ایلر سورر سودایی
جیقرر **طوت** مشهوردر بیاضنك طبیعتی انجیر طبیعتنه
قریبدر لکن غداسی انجیردن ازدر اکشی سنه قره طوت دیرلر

طبیعتی بارد بر مقدار قبضی واردر دهنا قده نافعدر غرغره ایدلر
وطعام اشتها کتورر حامض طبیعتی سماق کبیدر وتوت
کوکینک قبوغین قینروب ایچسه لر اسهال ایلر ونماز بوری قوردینی
جیقارر وارقه اغرسین دفع ایلر اکر یپراغیله قبوغن قینروب
دیش اغرسین تسکین ایدر توربْ عربجه فجل دیرلر طبیعتی
حار ویابسدر طعامی تیز هضم ایتدرر معده یه قوت ویریر
وبلغمی قطع ایلر کیج هضم اولور جماعه زیاده قوت ویرر ولبثروب
ییسه لر اسکی اوکسورکه نافعدر وطلاقه یاقو ایلسه لر
موافقدر تورب تخمی بولی ادرار ایلر وطلاق شیشنه
نافعدر وایکی درهم ایجی بال صویله ایچسه لر بلغمی وصفرایی
معده دن جقارر قوصمق ایله وسمه طوتمقدن برساعت مقدم
سنکجبین ایله اجه زیاده فائده سی واردر خلطی اخراج
ایتدیکی چون تره عربجه حرف دیرلر طبیعتی حار یابسدر
ومعده دن کیج جیقار وبطنده اولان قوردی اولدرر ویللری
تحلیل وبلغمی قطع ایلر لکن معده یه ومثانه یه مضردر تقطیر
بول ایراث ایلر مصلحی هندبا ایله سرکه در ابن عباس رض دن مرویدرکه
پیغمبر بیوردیلر که ماذا فی الامرین فی الشفاء الصبر والثفا
یعنی صبر ایله تره نک شفاسی برشی عیرماز نقاددن مراد
تره در ترخون طبیعتی وجنجی درجه ده حار یابسدر

اشتها

اشتها کتورر وککردرو اغز قوقوسن کوزل ایلر اوزرینه
صو ایجمک لذیذ کلور کیج هضم اولور رطوباتی قرور اغز
اغرسینه نافعدر لابق ولا بودرکه جوق یمیه زیرا قانی یقر
وشهوت جماعی کسر ولوی افساد ایدر مصلحی کوفدر ییه لر
ضررین دفع ایدر حرف الجیم جوزک اوتی عربجه شونیز
دیرلر طبیعتی اوجنجی درجه ده حار ویابسدر بلغمی قطع ایلر
یللری ویورک شیشلرین تحلیل ایدر بال شربتیله قیناد
ایچسه لر بوکرکده ومثانه ده اولان طاشی ریزه جیقارر
وبلغمدن وسودادن حاصل اولن خمایه نافعدر تجن
تاورسه لر بربزه بغلیوب قوقسه لر زکامه نافعدر اکر
ییسه لر یا خود بطنه یاقو ایلسه لر صوغلجانی قرر وحیضی
ادرار ایلر ایجمکیله وبخور ایتمکیله صوقدن اولان باش اغرسینی
یاقو التسه لر دفع ایدر وتجان سرکه ایله قینادوب مضمضه
ایتسه لر دیش صزلسین تسکین ایلر ابو هریره رضی الله عنه
پیغمبر بیوز علیه السلامدن روایت ایدر علیکم بهذه الحبة
السوداء فان فیها شفاء من کل داء الا السام یعنی جورک
اوتنی ملازمت ایلک زیرا انده هر درده دوا واردر
طبیعتی درجه ثانیه ده حاردر درجه اولی ده یابسدر
اکر جوزی انجیر ایله وسودا ایله ییه لر زهر کار ایلمز وجوز

یمك یوركن نماز بویني اولدرر وتازه جوز دخي خرده ایكن
بال ایله تربیه اولنسه جماعه قوت ویرر وبواسیره نافعدر

جوز بوا مشهوردر طبیعتی درجهٔ ثانیده حاردر

درجهٔ اولده یابسدر دماغه ومعده یه قوت ویرر واغز
كاقوسنین كوزل ایدر تقویه وفالج مرضنه غایت
نافعدر طلاق اغزسین كیدرر وقوصمغی منع ایدر واسهال مرضنه
نافعدر اكر جوزی سحق ایدوب حیضدن صكره خاتونلر كفور ایلر
كبه اولمغیله معینٌ اولور اكر معجون ایدوب ییه لر جماعه قوت
ویرر ذكری قوی ایلر اكر كحل ایدوب كوزه چكسه لر كوزه قوت
ویرر ومعده نك رطوبتنی كیدرر وبغرسق صبرنلیسنه
وبوره كی سورنه نافعدر واستسقای لحمیه یه نافعدر

جوز هندي مشهوردر ایكنجی درجه ده حار اوّلكی درجه ده
رطبدر منی چوغلدر وجماعه قوت ویریر وتیز تیز صودوكمكی
منع ایدر غدا ثیتنی جوقدر اسكی ارقه اغرسینه واغز تقوینه
نافعدر ولكن معده یه كیچ انر صدره خشونت ویرر
مصلحی شكردر مزاجی بارد اولنلره یرلره مصلحه محتاجدر
محتاج دكلدر لكن مزاجی حار اولنلره اوزرینه منجوش
یمشلر صویني ایچه یا اكیشی نار ولیمون شربتي كبي ایچه لر

جلا با بو بر شریف كوكدر حكماء متقدمین بوني دخي كوردیلر

زیرا

زیرا بو كوك یكی دنیاده بكلور اولدیاردر مجلا بر دیرلر شهر واردر اندن
كلور ایكنجی درجه ده حار ویابسدر بونك نعلی ومنافعی مجوقان
دكلری كوك نعلینده ومنافعنده بكزر لكن بو قوردر بونك شربتی
نصف درهم دن ایكی درهمه واردر وطبیعتی دعینیله ایچلر
ومنافعی صابلغی وبلغم اغرسین وخنازیره وصرعه نافعدر واسكی
نازلری كسر ومفاصیله وعرق النسایه وبوكرك اغریلرینه وقولنج
وسنجلره فرنك مرضلرینه دخي نافعدر اسهال ایدر استسقایه
ایو علاجدر حكماء متقدمین استسقایه مارز بوني لطیفدر
بوني استعمال خطردن خالي دكلدر وبو ضرورسز بر شریفدر واور

جوب جیني بوني دخي حكماء متقدمین یازممشلردر صكرده
بولنان اجزانك اشرافندندر وبو چین ماچین وختن ولایتلرندن
كلور واكثر یا بوني بوو تقال كمیلري كتورر وقرادن عظیم بازرگانلر
كتورر بو براو تزوكه صو كنارنده بتر قامشه بكزر حتی بعضیلر
اولدیاوك قمشیدر دیرلر بونك طبیعتی معتدلدر سنه لري اجر
ومعرفدر بر عجایب شریف دوادر كه جمیع امراضه وجمیع مزاجه
مناسبدر وقانك عفونتین كیدررر وسنه لري اجر وفرنك زحمتنه
غایت مناسبدر ونافعدر اسكی سنجلره نافعدر ووجع مفاصله
ونقرسیه ازاله ایدر ومعده ضعفلغینه غایت نافعدر وكره
وطلاق شیشلرینه وضعفنه زیاده نافعدر اسكی كوز اغرسین

کیدرر ویرامز جانلره شربنجه کبی وبادشنام ویانی قره کبی بیه
غایت ایودر واسکی جربه وطوزلو بلغمه وجذامه وبرنته
اولان اوکلمز یاره لره نافعدر واستسقایه نافعدر وجکرك
مزاجین تعدیل ایدوب بدنی سمردر بونك طریقی بودرکه بونڭ
یکرمی درت درهم الوب اون رطل صویله قاینده لکن ایجنه
برمقدار بیبان کوکی وبرمقدار سیاه قروازم قاتسه لر کوزل
اولور نصفی قالنجه قاینده وبالتمشر درهم قرر هر کون استعمال
ایدلر وبراسیجق یرده اوتوروب درلیه **جلقوثی** عربجه
طربوح دیرلر حار ورطبدر جماعه قوت ویرر ادمی سمردر ومعده سی
ضعیف اولنلره خسته لکدن قالقانلره مناسبدر لکن امراض
حاره دن قالقانلره مناسب کلمز بلیج بونزن یکدر **جلقفا**
مشهور کوکدر حار یابسدر کیمك وجع مفاصلی دفع ایدر وریح
بواسیری تحلیل یکتلره کیمك ضرردر اما پیرلره غایت نافعدر
جنطیانا مشهوردر طبیعتی اوجنجی درجه ده حار ویابسدر
جکره ومعده یه ویان اغریلرینه نافعدر ودوکوب سرکه ایله
اصلدوب بهقه طلا ایلسه لر نافعدر وبوکوك تریاق
اربنونك اجزاء عظیمدر وبوکوکه تریاق وارد زهرلك ضررین
دفع ایلر وحیضی دراریلر وباطنده ولاد اولی جلیننی جیقار نافعدر
جاد روشاغی مشهوردر عربجه اوشق دیرلر ایکنجی درجه ده حار

ویابسدر

ویابسدر برمثقال سرکه ایله ایجسه لر طلاقه نافعدر ویللری تحلیل ایلر
ارقا اغریسنه وفلجه واویوشقلغه نافعدر **جاوشیر** مشهوردر طبیعتی
اوجنجی درجه ده حار ویابسدر اوکسروکه وکوبلك بورومسنه نافعدر وبولنك
طمله طمله کلمیسنه نافعدر مثانه نك اویوزینه وصرعه وام الصبیانه
وصوقدن حاصل اولن اغریلره سورسلر نافعدر اکر عودتدر بال ایله
اشفره نرکتورسه حیضی دراریلر وقادننده اولان ولری دوشرر
حروف الحاء حب العزیز مشهوردر عربجه حب الزلم دیرلر طبیعتی
حار یابسدر منی یی زیاده ایلر وجماعه قوت ویرر قبوعی غلیظدر
بطیء الهضمدر اکر جیتیسوب یوزده اولان اثره سورسلر کیدرر
حب الغبل جوید تخمیدر طبیعتی اوجنجی درجه ده حار ویابسدر بدنی
بلغمدن پاك ایلر اوجاع مفاصله نافعدر قارنده ایجنده اولان صوغلجانی
ونیماز بوروری جقار لکن کوبکی بورر اصلاحی زیاده اصیجق اولوب
بادم یاغیله حب ایدوب لر ایمله اسهال ایدر لر شربتی درهمه دکودر **حضض**
مشهوردر طبیعتی معتدلدر قورو زکلیط طلا ایسینه ایجرسلر
نافعدر وشترده سورسلر دفع ایلر وکوزلك ظلمتین کیدرر وکوزلك
اویوزینه وکجسینه نافعدر وکوزدن اقن یاشلری وقولقدن
اقان رطوباتی کیدرر اکر خناقه یا قوانشه لر نافعدر **حروف
الخاء خیار شنبه** مشهوردر طبیعتی معتدلدر ومحترق
سودایی اسهال ایدر وقانك حدتین دفع ایدر ایجریده وطشرده

حب القنبیل یا

اولان اشی ورملری تحلیل ایدر وکوکسی یمشادر وبوغاز شیشنه
نافعدر وحکم اغرسین کیدرر وهندباصوقیله ایچسلر نافعدر
اکر نقرس وجع مفاصله بیورسلر نافعدر اکر بو اوتین اغزده
طوتب اریدنجه یوتسه لر خناقی دفع ایلر اکر تمر هندی صویله
ایچسلر صفرایی زیاده سورر لکن کوکلک بوروسی بیدا اولور
اصلاحی ادم یاغیله وسعتر ایله در فی زماننا فرنک طبیبلری
برز دارچین ایله اصلاح ایدرلر غایت کوزل اولور خیار مشهوردر
ایکنجی درجه ده بارددر رطبدر غداسندن غلیظ بلغم تولد ایدر
معده نک حرارتنه نافعدر دفع ایلر اما جکرده اولان احتراق
صفراویه ایودر وجکرلره وطلاقلره ورملرین دفع ایلر واق جکرلره
اغرسینه ومادهلرینه مناسبدر خرما مشهوردر عربجه
تمردیرلر طبیعتی ایکنجی درجه ده حار وغدا شیئی رویدر ممرقلدر
طلاقه مضردر ربحی قوریدر کوکسه واق جکره ایودر وکوز
وباش اغرسین زیاده ایلر لایق اولان بودر که محرور المزاج اولان
یمیه لر اکر یرسه اوزرینه سنکجبین سکری یا اکشی انار
صوین ایچه حتی حرارتی دفع اوله اما مزاجی بارد اولانلر یمسه لر
نافعدر وقوت جماعه زیاده ایلر ارقه اغرسینه نافعدر پیغمبرمز
صلی الله تعالی علیه وسلم دن مرویدر بیورمشلر من اکل سبع تمرات
علی الریق لم یضره ذلک الیوم سم یعنی بر کمسنه اج قرنه یدی دانه

خرما

خرما اکل ایلسه اول کون اکا زهر تأثیر ایلمز والله اعلم سمدن مراد
طبیعتی صوق زهردر خشخاش مشهوردر طبیعتی اوچنجی درجه ده
صوقدر یابسدر یا براغله یا شیرین قینادوب کیجه ایله اویقوسی کلمین
ادملر دوکسه لر اویقوسی کتورر وایودر ایچرلرسه دخی نوم دیر
اکر قوزه سی صویه جقنجه قاینسه بعده بال ایله تکرار قیندروب تویلنجه
بو بالدن یسه لر اوکسروک واسکی اسهاله نافعدر واکر توخمی اون درهم
قدرین دوکوب بعده الیوب شکر ایله یسه لر مقعدی اوکسورکی کسر
اکر قبوغندن جیقاروب ساده قبوغن دوکوب صبا واخشام نصف
درهم قدرین صوق ایله استعمال ایلسه لر حرارتی اسهال ایلر وبوزکرت
قان کیننه دخی نافعدر خصیة الکلب مشهوردر ایکنجی درجه ده اتیدر
یابسدر جماعه قوت ویرر عجم دیارنده غایت معتبردر بال ایله یاخود
شکر ایله بالوده کبی پشوروب مجون قهوه کبی ایچرلر خردل طبیعتی
دردنجی درجه ده اییدر اسندر اشیه فرودر نقرسینه نافعدر اکر ایچر ایله
قارشدروب یان اغرلرینه وطلاقه یاقو ایلسه لر نافعدر زیرا اعرضی
نافعدر اکر بال ایله یسه لر رطوبتدن حاصل صولوغانلغه واوکسروکه
نافعدر اکر ضیلر دیش اوزرینه قوسه اغرسین تسکین ایلر ولا
یق اولان بودر که بو خردلی دائما یمیه لر زیرا یلرلر غلیظ غذالر
ید کرن صکره یمیه لر هضمه معیندر خطمی مشهوردر طبیعتی ورکیزر
اشی ایله صوقدر حاصل اولان اغریلره یاقو ایلسه لر اغرسین کسر

تخمين ايچسه لر بوكركن اولان طاشلره نافعدر اريد اكر سركه ايله
قينادوب اغزده مضمضه ايلسلر ديش اغريسين ساكن ايدر اكر
توخمم وكوب زيت ايله قرشدروب التشن يادروغي عضوه وزهرلو
جانور صوقديغي يره ياقواسه لر نافعدر **خربق** مشهوردر ايكي نوعدر
بري سياه بري بياض سياهينه عوام جوبلمه ددلر طبيعتي اوچنجي درجه
اسيدر قورودر تمره كويه اوپوزه كچيكه نافعدر ياسركه ايله سورمكله
دفع ايدر اكر نصف مثقالن ايچسلر بلغمي وسوداي سودرر لكن قوي
بكتلره ايچوره لر ضعيفا ولنلره ايچورميه لر وكاهيجه مرجلاع ايله
ياغزي شوربا لر ايله لبشوروب ايچوره لر صرع ومالخوليا وجنون ومفاصل
اغريلرينه وفالجه فائده ايدر اما بياض طريق طبيعتي اوچنجي درجه ده
اسيدر قورودر زياده سيله قوصدرر قوقسه لر اغزدر قيق ايله قرشدر
خمير ايدوب اوك بوجقلر بنه قوسلر ييين فاره هلاك اولور اكر سحق ايدوب
سركه ايله خمير ايدوب تمره كويه ويهقه سورسلر كيدرر اكر چورك دوش
اوستنه قوسلر دليشي قوپروب چقادر **خولنجان** مشهوردر ايكنجي
درجه ده اسيدر قورودر معده يه نافعدر اغز قوقوسن كوزل ايدر طعامي
هضم اتدرر ويلري طاغيدر دائما قولنجه مبتلا اولانه واكيشي
ككورنه نافعدر جماعه قوت ويرر بلغمي ازاله ايدر اكر درهمي اليوب
اون درهم صيغر سود ديلك اوستنه اكوب على الريق ايچسلر جماعه
غايت قوت ويرر صوق معده يه وصوق جكره نافعدر بوليني دخي تميين

ادملره

ادملرودن كيند اشين ادملره نافعدر **حروف الدال درجين** مشهوردر
طبيعتي اوچنجي درجه اسيدر قورودر سنه لري اجر واستسقاي
لحميه وزقنيه يه نافعدر قلبه فرح ويرر معده يي قوي ايلر وعفونتي
اصلاح ايلر باشدن دكوكسدن رطوبتي دفع ايدر اوكسروكه نافعدر
زكامي دتر خصوصا بال ايله استعمال اولنه بلكري تحليل ايلر لكن كحل
ايدوب كوزه چكسه لر كوزك نوريني دتر ويوزده اولن اثرلره سودسر
ازاله ايدر **دار فلفل** مشهوردر اوچنجي درجه اسيدر قورودر
طعامي هضم اتدرر ومعده يي قوي ايدر ومني يي زياده ايدر وجماعه قوت
ويرر واغز قوقوسن كوزل ايدر وقوصمغي دفع ايدر وعقرب وبوي
صوقدوغنه غايت نافعدر بيه لر وسوره لر **دليش اوتي** فرنكلر
سالبيه ديرلر اوچنجي درجه ده اسيدر قورودر يارەلري بتوررر اكر
اوزرينه اكسلر وقينادوب صويله ثنايي تاروب ساچ وصقاله
سورسلر تللري بيتا ايدر اكر جنيسه لر ديش اغريسني دفع ايدر **دلكوا**
عربجه ثعلب ديرلر كوركي غايت صحقدر قوصلره وبارد المزاج اولانلره
مناسبدر اكر دلكوني صوده لبشورسلر مفاصل اغريلرينه ياقوا
الجسلر اغريسين تسكين ايدر اكر زيت ياغي ايله لبشوره لر اول ياغي
مفاصله سورسلر يومشوب بكلكيكي كيدرر اكر جكرين قوروب سحق
ايدوب برمثقال بال صويله ايچسلر صولوغانلغي وكسوروكه نافعدر
اكرا بيج ياغيني اللره واياقلره سورسلر صوق تاثير ايلمز **دمردكني**

طبیعتی اسیدر انی یاشلق و قرولق دخی واردر شیشلره یاقو ایلسه لر
دفع ایدر اکر صوینی ایچسلر بوکلوک طاشنی ادید و مقوی در
اکر قینوب صوینی ایچنلی او صاحبه لر اجتنی طاغیدر
حروف الراء رازیانه عربجه رازیانج دیرلر طبیعتی ایکنجی درجه ده
اسیدر اوّلکی درجه ده قورودر سوداسی ارتورر بولی ادرار ایلر
صوتردن حاصل اولان بورك و مثانه اغریلرینه نافعدر و جانور صوقدوغنه
اکر کوکینی یاغ ایله بشروب قوروز کلبا صردیقنه یاقو ایلسه لر نافعدر
اکر یاپراغین دوکوب صوین کوزه صقسلر کوزی کسکین ایدر و طلاق
ستّه لرین اچر و غلیظ یللری داغیدر و یان اغریلرینه نافعدر راوند
مشهوردر معتبری جوب جینیدر ایکی جوهردن مرکبدر یعنی هم حار و هم
بارد حرارت و برودتدن مرکبدر ولر یغیجون بعضیلر حار و بعضیلر بارد
دیمشلر بونده باد زهریه خاصیتی وار زیرا زهرلره خاصیتی وار
خصوصا عقرب صوقدیغنه نافعدر و بونک مسهلی دخی واردر و غلیظ
خلطلری سورر و بارد معده یه و جکره غایت نافعدر و فضله لری
کیدرر و پاك ایلر و محلل دیجرر و استسقانک جمیع انواعنه نافعدر
و صاریلغی کیدرر و سنکجبین ایله ایجسلر طلاقه نافعدر و انیسون
ایله و صجق صو ایله ایجسلر طلاقه نافعدر اکر سرکه قرشدروب
تمره کویه و بره لنمش یرلره سورسلر اثرلرین کیدرر و الر قبض شیلر
ایله استعمال ایلسه لر اسهالی قبض ایدر ریباس مشهوردر

طبیعتی

طبیعتی ایکنجی درجه ده صوغوقدر و قورودر قابضدر معده یه قوت ویرر و صو
صوسزلیغی کسر و قوصمغی دفع ایلر و صفرادن اولان خفقانی کیدرر طعامه
اشتهای کتورر و یمه سی بواسره نافعدر بچکه و فزامغه و طاعونه نافعدر
و دائما یمک جان جقرمغی دفع ایدر و قانک حدتن کیدرر حروف
الزاء زعفران مشهوردر ایکنجی درجه ده اسیدر اوّلکی درجه ده
قورودر ستّه لری اچر و یللری طاغیدر و طبیعتی قبض ایدر خلطلری سوررر
لونی کوکجک ایلر و مقویدر و قلبه قوت ویرر و مفرحدر اکر کوزه چکسه لر
کوزه جلا ویرر و بولی حیضی ادرار ایلر طعامی اشتهای کتورر اکر زعفران
سحق ایدوب جویز قدر توب ایدوب ولد طوغرمیوا و غلان صوکینی فی الحال
جقرر اکر بر مثقال بوروسی طوتن خاتونه ایچرسلر اول ساعت طفره
زنجبیل اوچنجی درجه ده اسیدر ایکنجی درجه ده قورودر حفظی
ارتورر و معده نك و جکرك صوقلغن کیدروب اصلاح ایلر بلغمی ادرار
اسهال ایلر معده و بغرسقلرده اولان غلیظ یللری سوررر طعامی
هضم ایلمکه معین اولور و معده ده یاش میوه لر استعمالی حاصل اولان
رطوبتی کیدرر و باشدن و بوغازدن اولان رطوبتی ازاله ایدر اکر
زنجبیل مصطکی ایله جینیلرد ماغدن اولان بلغمی جکرابندرر
دماغی پاك ایلر اکر سورمه ایدوب کوزه جکسه لر کوزك نورینی ادترر
و اشتهای کتورر اما سودایی زیاده ایلر و سهر و باش اغرسین
احداث ایلر یاپراغین اغزده جینیلر اغز اغرسین کیدرر یاپراغی

قینه‌دوب صوین اغزده طوتسه لر دیشلر متین وکینه نافعدر دیشلره
قوت ویرر **زیتون یاغی** عربجه زیت در طبیعتی صوقدر قرودر
ابو هریره رضه پیغمبر علیه السلامدن روایت ایدر که بیورمشلر **اکلوا**
الزیت وادهنوا به فانه من شجرة المبارکة یعنی زیتون یاغی یک وانکله
یاغنلک زیرا اول یاغ مبارک اغاجدندر و بر حدیث شریف دخی بیورمشلر که
علیکم بزیت الزیتون فکلوه وادهنوا به فانه ینفع من البواسیر یعنی
زیتون یاغنه ملازمت ایلک یک وانکله یاغلنک زیرا اول یاغ بواسیره
نافعدر اکر خام زیتون ایسه دده یکیمز کبی طبیعتی اسیدر وطاتلوا
زیت یاغی حار ورطبدر اکر طاتلو زیت یاغندن اللی درهم قدر دینی ربه صویله
یاخود اسیجی صویله ایجسه لر بورکی سورر واکر اسکی زیت یاغن اصلدوب
سورسلر فی الحال اغریسین کیدرر و چکسه لر کوزه قوت ویرر نورینی ارتررر
اکر عقرب صوقدوغنه اسکی زیت یاغی اصلدوب سورسلر فی الحال اغریسین
کیدرر اکر زیتونک یاپراغین کسکین سرکه ایله خمیر ایدوب یانه اغریسنه
مبتلا اولنلرک وبرنرن درت برمق یوقارو وطشره جانبندن
یاقوبلسه لر اوزدنه یاره ایی بنجه طورسه اول یردن ماده اقوب
اول مرضدن خلاص اولور **زرنباد** مشهوردر ایکنجی درجه ده اسیدر
قرودر قلبه قوت ویرر معده خلطلرین ارادوب اوینمه سین کیدرر وخشونتی
دفع ایدر ویلری طاغیدر قوصمغی منع ایلر وزهرلی جانورلر صوقدوغنه
نافعدر وجکره قوت ویرر بولی وحیضی ادرار ایلر وجماعه قوت ویرر

اکر

اکر بر مقعدده زرنبادی دلوب کتورسه جماعدن قالمشلره قوتن ارترر
اغزه قیوب زیاده طوتسه لر دیش ضربسنه نافعدر **زبرجد**
مشهوردر طبیعتی صوقدر قرودر شکلی زمرده بکزر اما لونی
بر ز بیاضه مائلدر بر ز سحق ایدوب ایجسه لر قلبه قوت ویرر
اکر سورمه ایدوب کوزه چکسه کوزه قوت ویرر اکر سحق ایدوب هر کون
نصف قیراط ایجسه لر جذام مرضنه نافعدر **زبرجد مشهوردر**
طبیعتی صوقدر اکر بردانه ازوب زهرلی جانور صوقمش ادمه ایجورسلر
زهرک ضررین دفع ایدر اکر بر کمسنه زمرد خاتم طاقنه یاخود
کتورسه صرع مرضنه دفع ایدر اکر بر کمسنه **ارسطو حکیم ایدر**
زماننده خدمت ایلدیکی پادشاهه وصیت ایدوب دیرکه شهزاده‌لر
طوغدقده بیونلرینه زمرد تعلیق ایده‌لرکه تا که صرع زحمتندن
امین اولالر وطاعون اصابت ایلمیه وزهرلی زحمتندن امین اوله
اکاظفر بولمیه زیرا زمرددن خاتم کتوردن کمسنه‌نک یاننه زهرلی
حیوان وزمیه وبعضیلر دیرکه انلارک بلائی زمردی کورسه
کوزلری کورمز اولور وبو زمرددن قان بکمسنه نافعدر ایجلر
وکتوره لر **زیبق** مشهوردر وچکلر طبیعتی یابسدر قوتسی
دماغی پاک ایدر رطوبتی کیدرر واکر زیبق ایله یوزین یوسکر
یوزدن اولان لکه لری کیدرر وجلا ویرر **زرین قدح** ایکنجی
درجه ده اسیدر قرودر رقتوسی باشلقدن وسوداددن

باش اغرسین کیدرر خصوصا خمارلن چقن قرن صکره قوقه لرده ماغلع سترکرین
اجزء وصوقدن اولان نزله لری دفع ایدر اما مزاجی حار اولان قوقسه
باشنی اغردر اکر معده نواز صویله وسرکه ایله قرشدروب بحمقه سود سلز
کیدرر ابن زهر ایدر جنس قوقوسی معصوملرک صرعنی کیدرر زجس قوقوسی
اولان فوایدن جالینوس کتاب عودا الصبیین یازدوغی فوائدلری افاده
ایدر انس بن مالک پیغمبر علیه السلام دن بیوردیکه علیکم
بشم النرجس فان فی القلب حبة من الجنون والجذام والبهق والبرص
لا یقطعها الا شم النرجس یعنی نرجس چچکنی قوقمغه ملازمت
ایلک زیرا قلبده جنوندن وجذامدن وبرصدن برحبه جلع واردر
انلری کیدرر من الازجس قوقوسی کیدرر زوفا مشهوردر طبیعتی
اوچنجی درجه ده قورودر اکر صویله انجیری قیناتدوب وسوزلمش
صوینه بال قتوب یاخود مجموعنی دفعة قیناتدوب بعده سوزوب
صوین ایچسلر اسکی اوکسرکه اق جکرده اولان ششلیکه وصولوق
غالغه وباشدن کوکس اطرافینه انن نزله لره نافعدر ونفسی کوکسیله
ویرنلره غایت نافعدر وقرنده اولان قوردلری قرر سرکه ایله قیناتوب
ومضمضه ایلسه لر باش اغرسین ساکن ایدر حروف السین سورنجان
مشهوردر کرکی طبیعتی اوچنجی درجه ده ابتداسنده اسیدر ایکنجی
درجه ده قورودر بلغمی اسهال ایلر اراق برلرده زیابیشیق خلطلری چکر
چیقادرر شهوت جماعی زیاده ایدر لکن معده یه ضرر ایدر مصلحی شکردر

اکر

اکر زنجبیل یا کمون دوکوب شراب ایله قرشدروب مفاصله سورسلر اغرسینی
دفع ایدر سنا مشهوردر یابوسی یکی اولندر طبیعتی اوکلی درجه ده
اسیدر قورودر لکن حرارتی ویبوستی چوق دکلدر جمیع خلطلری سوردر
ویا خصوص خلطلری چقارر نقرسه و یان اغرسینه ومفاصله نافعدر
وسوداء دن اولان وسوسه یی کیدرر وسولجیلره نافعدر وصرعه نافعدر
صوینی ایچمک بعده دن النفعدر واولیدر پیغمبر علیه السلامدن
روایت اولنورکه کان شیئ لیشفی من الموت کانت السنا یعنی اکر
موتدن قورتارر برشیئ شیئ اولیدی اکر سنا مکی اولوردی
سنبل هندی مشهوردر طبیعتی اسیدر قورودر اوکلی درجه ده
نافعدر وجکرک مرضلرینی دفع ایدر خفقانه نافعدر وصوق بوکرکه
ایودر ومعده نک قوتین قوی ایدر وبولی ادرار ایلر وکوکسک دماغک
باشلقلرین کیدرر سمزاوتی عربیجه بقلة الحمقادر طبیعتی صوقدر
ویاشدر اکر صوینک اون درهم قدرین ایکی درهم نبات ایله ایچسلر
صفراء کسر وحرارتی ساکن ایلر وچینیلر دیش اغرسین ساکن
ایدر باش اغرسینه وکوزه یاقی ایلسلر دفع ایدر حار المزاج او
لانلره ومحموملره شرب ایتمک ایودر خصوصا اسی شهرلرده وایام
حرده بارد المزاج اولنلره مناسب کلدر سکرلی یا براق عربیجه
لسان الحمل دیرلر طبیعتی صوقدر اکر یاپراغن چینیلر حرارتدن
حاصل اولان اسهالی دفع ایدر وتخمی صوینی چکرک ویورکک

سنه لرین اجر ویا براغن دوکوب صوینی صقوب داٸما اغزده مضمضه
ایلسه اغزده اولان یاره لری اوکلور وقان کیدنه مناسبدر
هر نه یردن کیدرسه طوترواسی شیشلره نافعدر سرکه عربیجه
خل دیرلر ایکی مختلف جوهردن مرکبدر یعنی اسیدر وصوقدر و
حرارتلی معده یه نافعدر هر قنغی عضودن اولورسه قان کیتمکی کسر
اغزده مضمضه ایلسه لر دیشی محکم ایدر اکر بیبی سرکه ایله پیشور
کجیکی کیدر وزهرلی حیوانلرك صوقدوغی عضوه سورسلر نا
اکر صیجاق ایله ایچوب ییلسلر قتال شیشلرك ضررین دفع ایدر
خصوصا افیون یمش اولسه وبو سرکه حقنده پیغمبر علیه الصلوة
والسلام نعم الخل بیورمشدر یعنی نه کوزل اولورسه که سرکه سغلوم
اوت بعضیلر بوا اوته توبزلق دیرلر زیرا تخمی توبوز کبیدر اکر
دوکوب معجون ایدوب ییسلر باسوره نافعدر اول ادم باسوری
سورر بعده طوتر بو خاصه بونده بولنور وبونده اولان سکلری
دوشورر اکر نادن بیله دوغری ایسه شراب مشهوردر
طبیعتی اوجنجی درجه ده اسیدر وقرودر اکر طوراق اویله
ایچسلر کوبلك بورکن دفع ایلر ویان اغزسین واوکسوریکی دفع
ایلر اکر بال ایله مفاصله یاقو ایلسه لر وجعن کیدرر اکر بر قونته
صوقسلر قانی کسر اکر بوندن هر کون بر درهم تریز ایچسه لر
نالیجه والدترمه سینه وسکر بوزولروغنه نافعدر اکر

معصومك

معصومك بوردی ایچنه بونك صوینی سورسلر ام الصبیان مرضین
دفع ایلر اکر تخمندن ایکی درهم قدر ایچسه لر عقرب صوقدوغنه
نافعدر سماق طبیعتی صوقدر وقرودر اسکی اسهالی کسر وطعامی
اشتهالندورر اکر چجك چقارن کمسنه نلك کوزینه بونك
صویندن طاملتسه لر کوزده چجك چیقمغی منع ایدر اکر صویله
مضمضه ایلسلر اغز قوقوسین اغز سن دفع ایدر اکر یاپراغن
معصوملرك قادننه یاقو ایلسه لر یورکلرین طوتر اکر سماق
ایله بشروب ییسلر اسهالی کسر اکر کلاب ایله اصلروب صوین
اشیرن اولان کوز اغریسینك ابتداسنده کوزه طاملتسه لر
نافعدر وکوزك کیجمیسنی دفع ایدر سرمساق عربیجه ثوم دیرلر
اوجنجی درجه ده اسیدر قرودر اکر ییسه لر نیمان بوری قوتنی
چقاررو بولیادرار ایلرو یلان صوقدوغنه نافعدر وصولرك
ضررین رفع ایدر وقودوز کلب طالماسینه وبوی صوقدوغنه
نافعدر اکر چیك بشروب ییه لر اسکی اوکسوریکی دفع ایدر
اکر کلاب ایله قیشی کونلرینده ییسه لر عظیم منفعتی واردر
بدنی قوندرر غلیظ خلطلری کسر ونقرس ومفاصیل
اغریلرین دفع ایدر وزهره وصوق حیوانلرك صوقدوغنه
تریاقدر خصوصا عقرب صوقدنه نافعدر لکن کوزه ضعف ویرر
وحار المزاج وبواسیره وزحیره ویورکی سودنه وحامله عورتلره

واولادامزدن خاتونلره ضرردر **سود** اوج جوهردن مركبدر
صو ياغ بينر صويك طبيعتی اسيدر وياشدر مسهل الدر ياغی
معتدلدر بينری صوقدر قرودر قابضدر سودلريك ايوسی
انسان سودیدر بعده كچی سودیدر غذا ايتمكده يعنی قيون سوديدر
ماوامكه سودمعده فاسداولميه غذا ايتمكده يودر دماغی زياده
ايدر وجماعه قوت ويرر لكن سودی چوق اچمك دشلره وسكرلره
ضرردر مصلحی شكردر وعسلدر سودغايت لطيفدر ابن مسعود
رضی الله عنه پيغمبرمز عليه الصلوة والسلامدن روايت ايدوب ديدی كه
عليكم بالبان البقر فانها شفاء من كل داء يعنی صغير سودينه
ملازمت ايلك زيرا صغير سودی هر درده شفادر برحديث دخی
بيورمشلركه عليكم بالبان البقر فانها شفاء وسمنها دواء يعنی
صغير سودينه ملازمت ايلك شفادر وياغی دوادر اما اغزدكلری
سودكه اندن اصغلوو سود رغليظدر كيچ هضم اولور معده ده انجيدر
چوق يكلدن بعده برامز خلط حاصل اولور بال ياخود شكر ايله
استعمال ايليه لركه ضررينی دفع ايليه واغزی دائما يننا دفع
كهله جوق اولوردیمشلر عربجه تمرج ديرلر طبيعتی اسيدر
وقرودر الی سائر قوتلرك اتندن يكيدر دماغه قوت ويرر
عقلی زياده ايلر اكرا ودنی جنون وشوسسی اولان كشينك
بورننه چكسه لر نافعدر **سرحبه** عربجه عصفور ديرلر

طبيعتی

طبيعتی اسيدر قرودر ومنی بی زياده ايدر وجماعه قوت ويرر خصوصا
بيننی بادم ياغيله وبعض مقوی دوالر ايله بشروب ييه لر مادةلری
وجماعی تحريكده قويدر بركونلغذادر مزاجی بارود ورطب ولانلره و
يللردن شكايت ايدنلره امامزاجی حار اولنلره ضرردر لبسانلر
ين كن فصكره اوزرينه انارصوبی ياقورق صوبی ايچه لر لكن كمكين
يمدن احتراز ايده لر ضرردر **صرصام** عربجه سمسم ديرلر طبيعتی
اسيدر ياشدر هضمی كيچ اولور اغز قوقوسی بيل اولور اودياقنغی
بره سورسلر نافعدر اكرقوروب ليسه لر سودايه نافعدر و
ضعيف المعده يه مضردر طبيعتی معتدلدر قاقومدن اسيدر
يكتلره مناسبدر چجك چيقارنلركيسه مناسبدر نافعدر
سنجاب مشهوركوركدر طبيعتی جمله كوركلردن اسيدر حار
المزاج اولنلره وايام بهارده كيمك مناسب دكلدر زيرا قزدرر
قانلری يقار اما بيرلره وصوق طبيعتلی اولنلره وايام شتاده
نافعدر بلغمدن حاصل اولن نقرلسی دفع ايدر واياقی اولان
ورضلرك جمله سينه نافعدر ومزاجی رطوبت اوزره اولنلرك
جماعنی ارتررر **سركله** عربجه شيطرنج ديرلر اوچی درده جو
اسيدر قرودر اكريا براغنی يا ناغزسينه يا قواايلسلر طلاقی
كيدرر لكن ترجه قلدره زيرا جلدی يقر اكركوكنی دركوب
سركه ايله بعقه وبرصه سورسلر نافعدر بعضيلر ديمشلركه

اكر كوكيني ديش صزيلين ادم بوينينه اصسه دشی اغریسی دفع اولور
سمزقباق اوجنجی درجه ده اسیدر ایکنجی درجه ده قورودر اكر
طلاقه یاقوا ایلسلر طلاقی دیدر اكر سركه ایله افریوزه سورسلر كیدرر
اكر بال ایله بیسلر اسکی وکسروکه نافعدر و یان اغریسین كیدرر
اكر كونده بر مثقال قدر استعمال ایلسلر صرعه وفالجه واعضانی
اویوشمغه نافعدر اكر یلان صوقن كمسنه ایکی مثقال ییسه زهرین
دفع ایدر **حروف الشین شلغم** طبیعتی ایکنجی درجه ده اسیدر
اوّلکی درجه ده یاشدر غدا یتیشی چوقدر منی یی زیاده ایدر
بطئ الهضمدر و یلر حاصل اولور اوزرینه کمون ییه لر دفع
طورشیشی طعامه اشتها کتورر اكر قینیدوب صویله صوقندن
یاریلان یره لره یاقوا ایلسه لر نافعدر وتخمی جماعه زیاده قوت ویرر
شاه تره مشهوردر عربجه شاهترج دیرلر مركبدر صوق
ایله اسجقدر ایکنجی درجه ده یاشدر سده لری فتح ایدر صفرانی
بول یولندن سوررچیقارر جكری ضعیفالانه نافعدر و یانمش
خلطلری چیقارر و سوداوی اولان مرضلره زیاده نافعدر و شرابی
طعامه معینندر وقایی صافی ایلر وصوئی و یانمش صفرانی کیدرر
طوزلو بلغمدن یاقاشنع یانمه سندن وصفرادن اولان کجیکه
واویوزه نافعدر اكر صویله حنائی قروب حمامده سورنسلر
اویوزی وکجیکی کیدرر اكردوكوب وصقوب صوینی الوب

ترهندی

ترهندی اولصودن اصلدوب بعده ایجسه لر اویوزه وکجیکه نافعدر
ومعده یی قوی ایلر وسنی لری اچر **سنفنالو** عربجه خوج دیرلر طبیعتی
صوقدر اما غلیظدر عفونته استعدادی ویرر طعامدن صکره ییه لر
زیرا طعامی فاسد ایلر اكر یابراغنی دكوب صوینی قولاق اغریسنه طاملتسه لر
قولق ایچنده اولان قوردی اولدورر اكر معصره لر کوبکی اوزرینه
یاقوا ایلسه لر قارنی ایچنده صوغلجانی قورر اكر ایجکننی کلبشکر
کبی معجون ایدوب یاکل مکرر کبی شربت ایدوب ایجسه لر اصلاح
شربتدر برخوشجه سوررر وصوغلجانی قورز چیقارر جكر وکنلع
یاغنی قولاغه طاملتسه لر اغریسین ساکن ایدر اكر جكر وکنلع
قابنی دوکوب بر درهم ایجسه لر اسهالی قبض ایدر **شکر عربجه سکر**
دیرلر طبیعتی اسیدر و یاشدر بوغازی وکوکسی یمشادر وخشونتی
کیدررر وسده لری اچر معده یه موافقدر لکن صفرایه موافق دکلدر
زیرا صفرا یدر ونر بلغمی ازاله ایدر و یورکی یمشادر وسودایی
ملایمت ایله اخراج ایدر برادم دائما یمکنده وایجکنده شکر
استعمال اتسه کنج توجروسکرلره قوت ویرر حفظ ایلر ساده یاغیله
ایجسلر حبس بولی اجر اكر صجق صویله ایجسلر اوکسوروکه نافعدر
اكر زکام ایچون بخور ایدوب دخانی بورننه چکسلر زکامی دفع ایدر
اكر نبات اكر اغزه قیوب صوینی یوتشه لر صوتنه جلا ویرر خشونتی
کیدرر وکوکسی یومشادر اوکسروکه نافعدر **شقایق** مشهوردر

طبیعتی وجنی درجه‌ده اسیدر قورودر اکر جبینیه لر بلغمی باشدن
جذب ایدر واوکسرکه نافعدر وذات الجنبه غایت نافعدر وعود تدر
صوقنه لر حیضلرین اقیدر اکر چیچکی باشن ییشل قابلده دوکسلر
قیللره سورسلر سیاهه بویر اکر تخمی کوبیه سورسلر کیدرر
اکر چیچکی دوکوب صوینی صقوب کوزه طاملتسلر کوزده اولان
بیاضی کیدرر خصوصا معصوملره اولا **شبوی** عربلر
منشوره دلر ودخی نیری دیرلر طبیعتی اسیدر قورودر اکر
سحق ایدوب کوزه چکسلر کوزده اولان اثری یا بچلدر اکر اوچ درهم
قدر خاتونلره ایچرسلر حیضلرین اقیدر وقرنلرنده اولان
اوغلانی چقارر **حروف الصاد صعتر** مشهوردر صعتر دخی
دیرلر طبیعتی ایکنجی درجه‌ده اسیدر قورودر اکر بال ایله ییسلر
یاشلیقدن اولان اوکسوروکی کیدرر اکر قیناتوب صوینی
حمامده استعمال ایلیسلر بکیکه واوبوزه وصاریلغه نافعدر
اکر معده سنده طعام فاسید اولان کمسنه یا غثیان اولان کمسنه لر
استعمال ایلیسلر وطعامی هضم ایتدررر وطعامه اشتها کتورر
ومعده‌یی غلیظ بلغمدن پاک ایلر وییلری چقارر وکوبلک بروینی
کیدرر اکر قیناتوب صوینی بال ایله ایچسلر صوغلجانی قرر وچقارر
ومعده‌ده وکوکسده واق جکرده یاشلقلری کیدرر اکر انجیر
ایله ییسه‌لر لونی کوکچک ایدر ایکی مثقالینی طوز ایله سرکه ایله

ایجسه‌لر

ایجسه‌لر سود ایدر وبلغمی اسهال ایلر اکر اوچ درهمی بال ایله ایچسلر
عقرب صوقدوقده نافعدر وزهرلی لوی کوندر ایدر ویوره‌ک اغرسین
دفع ایدر **انس ابن مالک رضی الله عنه** مرویدرکه برکون رسول الله صلی الله علیه وسلم
بردیواره اوغرادی انده صعتر بتمش ایدی اول صعتره پیغمبر علیه السلام دن
خذمنی یا رسول الله فو الذی بعثک ما انزل الله عز وجل من داء الا وفیه دواء
یعنی یا رسول الله بنی ال سنی پیغمبر کوندرن تکری حقیچون الله تعالی بردرد
ایندرمدی الا اولدرده بنده دوا واردر دیدی **صیغر** عربجه بقودیرلر
انی غلطلر طبیعتی صوقدر قورودر سود وچرضلره مضردر واطلاق
بیودر یا یوبوزغوا [illegible] رغدا ایشتی چوقدر شهوتی زیاده ایدر جماعه
قوت ویرر اکر بینوزینی دوکیوب برمثقال مقداری صوق صو ایله
ایجسه یره‌دن قانی طوتر اکر دورناغنی یاقوب ایکی مثقال قدرین
بال ایله ایجسه‌لر نماز بوری قوردینی چقارر اکر اودینی بوغاز
اغرسینه بال ایله طشره‌دن یاقوا ایلسه‌لر نافعدر اکر نجاستینی
اری صوقوغی یره اورسلر نافعدر ومستسقی اولانلرک جمیع بدنه
سورسلر اکر ایجنه بوره دخی قتلرسه اعلا اولور استسقایی دفع ایدر
اما برقاج کره ایدرلر وهم بهار فصلنده اولان نجاستیده رنافع اولان
زیرا اول موسمده نباتات یتشوب هر اوتدن یمکیله نفعی زیاده اولور
اکر قانینی قوروب سحق ایدوب قانی دکین یاره‌لره اکسه‌لر قانی فی الحال طوتر
صاقز عربجه مصطکی دیرلر ایکنجی درجه‌ده اسیدر قورودر معده‌یه

نافعدر ککره یجیدر هضمه قوت ویرر ومعدەنك بلغمی ورطوبتنی
تحلیل ایدر اکر معده اوزرینه یاقو ایلسەلر قوصمغی منع ایدر اکر
بجینسه لر باشندن بلغمی اینیدرر وبکزی کوزل ایدر اکر قان قطع
این بجیدو الر ایله استعمال اولنسه قان طوتمغه معین اولور

صندل مشهوردر واوچ نوعدر بری صاری بری بیاض بری قزل
اعلاسی صاری در بیاضدر طبیعتی اوچنجی درجه ده قورو وحار المزاج
اولانلره ویا نقیه اولنلره مناسبدر صفرادن اولان خفقانی کیدرر
ایچمك ایله وطشره دن سورمك ایله واسیتمدن اولان باش اغریسینه
سورسەلر کیدرر واکر قبا قوروغی صویله یا سمزاوتی صویله
خمیر ایدوب اسیتمدن اولان نقرسیه وشیشلره یاقو ایلسەلر
نافعدر **صمغ عربی** مشهوردر طبیعتی اسیلکن معتدلدر
ایکنجی درجه ده قورودر واوکسوریکی ساکن ایدر اق جکرك یاره
لرینه نافعدر صوتی صافی ایلر معدەیە قوت ویرر کل یاغی ایچنده
قادر سلر ویسه لر کوکسدن واق جکردن کلن قانی کسر
اکر کلاب ایله حل ایدوب کوزه طاملتسەلر کوز اغریسینه نافعدر
وکوز تیقلرینك حشونتنی کیدرر کوزلك یاشمه سینی ساکن ایدر
نافعدر **صمغ قوپروغی** انواعی چوقدر طبیعتی اسیدر قورودر
اکر سرکه ایله جراحتلره یاقو ایلسەلر اوکلدر و عقرب صوقدوغنه
اوراسلر نافعدر اکر یا براغین بشروب بلغمی شیشلره یاقو ایلسەلر دفع ایدر

وکوزه دخی یاقو ایلسەلر نافعدر اکر تازه یا براغین التشن یا قوروغیدن یاقو
ایلسەلر نافعدر **صاصفراص** بر شریف اغاجدر حکماء متقدمین
کتابلرنده یوقدر بولمامشلردر بو بر اغاجدر که قوقوسی رازیانه یه بکزر
اصلی بر اغاجدر که یکیدن زیاده سور یاردلر بر یرده بتر اولولایتلردن
عرضی یکرمی بش درجه دربو اغاج اولولایتدن هتابنوله کتوررلر
وغیری ممالکه کتوررلر اول جانبك ادمیسی اعتقاد ایدرکه بو اغاجدن
امراض مختلفه یه نفع واردر تجربه ایله ذکر ایدیلکلری نفع بولمزی
اول جانبك بو اغاجه بو امیه دیرلر وفرنك حکیملری صصفراص
دیرلر بو اغاج چام اغاجنه مشابهدر وبو اغاجك قبوغی واردر
بعضیسی قالکه رلونی دارجنه بکزر واننکسکنجك وار
وکوزل قوقوسی واردر رازیانه بکزر لکن قوقیسی قویدر اکر بر یرده
اول اغاجدن بر پاره جك اولسه ایدی قوقیسی اول محلی طوتر
وبو قوقولو رایحه قبوغندن وار یبراغی مدوردر واما اوچ
وارودر اطرافنده قالکلیغی اوروداغاجی یبراغنه بکزر قیو
یلدره سیاهه مائلدر یبراغی دخی کوزل قوقر خصوصا قورودقدن
صکره اما یمشی ومیوه سی معلوم دکلدر معتدل یرلرده یعنی
نه یومشق ونه بلك یرلرده بتر اول ولایتده غایتده چوق اولور
اول ولایتده رایحه سی قتی کسکندر حتی اول دیارده اوتورب
داخل اولنلر اول اغاجلری وادیدن طن ایلمشلر بو اغاجك جملیسی مختلف

مرضلره نافعدر اما افواسي قبو غيدر طبيعتي ايكنجي درجه ده اسيدر
قرودر اما قبوغي اوجنجي درجه ده سن لري ادرار ايدر و غليظ
خلطلري يومشديجيدر اعضايه قوت ويرر صوقرق و ياتلقرن
حاصل اولان امراضيلغ جمله سينه نافعدر خصوصا صوغوجانه او
كسبوركه وبزلره و بوكوكه اغريلرينه و بوكوكه اولان طاشنه
و يللري تحليل ايدر و رحمي اصلاح ايدر و حيضي قيدر و حامله
اولمغه معيندر و معدهيه قوت ويرر و قرودر و هضمه اعانتي وار
و توصيني منع ايدر و انجيرنغي كيدرر طوعونده بر پاره اغزده
طوتمق ايله عفونت هوايي رفع ايدر و مزاجي ياشلق اوزرينه
اولانلره نافعدر اما بونك چوق استعمال اتمك مزاجي شيي
وقرودر و ادق اولنلره مضردر نيكوكه بعض مصلحات ايله وسمرد بجي
شيلر ايله استعمال اولنه زيرا سمردي بجي شيلره معين اولوب بونك
عوربنه يعقشدر بو مبارك اغاجك استعماللك كيفيتي
بو يله دركه بو اغاجك قبوغيله بشي التي درهم قدر الوب بچاق
ايله يومشاق طوغرهيلوب يوزدن درهم قدر صافي صو ايله بر چولكه
اصلادهلر بركيجه دورهيلر اغزيني محكم صوايوب واتشي
اوستينه قيوب ثلثي قلنجه قينيدهلر نفيه سوزوب صويني
اللهلر و دخي بني قالان شينك اوستنه اولكي قدر صو قيوب
بو دفعه نصفي قالنجه قينيدهلر سوزهلر صويينه بوصكره كي

صودن ايچهلر اولكي صودن هركون ربع مقداري صبحقله ايچلر
واورتوتب تيلر حتي تمام درليه صكره دريني سيلوب غيري
اثوابي كيوب دوشكه كيروب غايتده صقنمغه حاجت يوقدر
اما چوب چينيده احتراز واجبدر اما بونده لازم دكلدر طعام
صباح ايله بشمش طوق اولهوبرمقدار قزو اتمك وقزل اوزم
وقورولمش بادم ييكر واخشامده اول مناسب بعض قزلمز استعمال
اولنه بوطريق ايله استعمال اولنه شديد مفاصيل اغريسينه و
فرنك چچكلرينه فائده ايدر بو اغاجك فواي ومنافعي چوب چينيدن
وبيغمبر اغاجندن ازدكلدر اكر بو اغاجك بر پاره سين
اغريان ديش اغزيسينه طوتسلر اغزيسين ساكن ايدر صفين كبيكي
عربجه ايل ديرلر طبيعتي صوقدر وقرودر اتني يمك سوو ايي
ادترز اكر بو بيوزنون بر مثقال قدر اليوب مصروعه ايدرسهلر
صرعي دفع ايدر اكر بيوزيني يلقوب بر مثقال تقره ايله ايچسلر
اسكي اسهالي قطع ايدر وصا ويلغي كيدرر وبغرسقلرينه سينه
نافعدر وقان توكوده مناسبدر اكر ديشه سوروسلر اغزين
دشلري محكم ايدر اكر دريسندن برپاره كتورسه مضر جانورلره
اكا يقين اولميه اكر قانيني قورسلر بر مثقال بر مثقال قدر ايچسلر
اسكي اسهالي كسر و بغرسيق يارهلرين دفع ايدر اكر ذكرين قوروب
ايچسلر جماعه قوت ويرر اكر برادم بازوسينه بغليوب كتورسه

اولادم يلان يقين اولميه حروف الطاء طاوشان عربجه ارنب درلر
بیاضی سیاهدن ایودر بعضیلر درکه بر سنه ارکك و بر سنه دیشی اولور
اما چوق طوشان نقل ایلدیلر که ارکگك قادنن یاردق بعضیسنك
ایچنده بورلیسنی چقردی دیو نقل تواتر مرتبه سنه ایرشهشد خاطره
خطور ایدن بودر که خنثی اوله یعنی هم ارکك وهم دیشی اولمق کرك
زیرا بعضیلر نقل ایلدیلر که ارکگی دیشیسنی اشدوغی کبی دیشی
دخی ارککینی اشدر کن کوردك دیو لر بعض خنثی اولدقلری متعین اولور
و بو قولری تاشد ایدر طبیعتی انسی در قورودر بشروب چسه لر
خسته لکدن صکره عارض اولان وانی دترمه سنی دفع ایدر اکر طوشانک
حاینی سرکه ایله معروغ ایچرلرسه نفع ایدر وقتال ادویه لر باد زهر
کبیدر خصوصا یلان صوقمه نافعدر اکر طوشان حایه سنی بر عورت
حایضدن پاك اولدقدن صکره اوچ کوندك نصف درهم ایچسه لر
حامل اولمیه اکر قانینی بهضجه سیوسلدکیرر اکر جمله باشینی
یا توب یونك ایچ یاغیله و سرکه ایله قارشدروب صاچی وصقالی
دوکلن یره سورسلر مرضی کیدر اکر طوشانك جمله سن یاقسلر
اوچ مثقال تدرین بو کرکلرده طاشی اولن کمسنه یه ایچرسلر
طاشلرینی پاره لیوب چقره اکر طوشان بشروب نقرلیسنی
و رجع مفاصلی اولان کمسنه لره صوینی سوزوب ایچنه کروب
اوتورسلر علیته نافعدر اکر طوشانك نجاستنی نصف درهم

بر درهم وار ایچه دوشک اشینه ایچرسلر ترك ایدر اکر اسنی بچکله
مداومت ایلسه لر ینه دوشک اشیمه اکر طوشانك صاغ کوزینی
بر کمسنه کترو وه کتورسه خلق کوزینه هیبتلو کورینه اکر طوشانك
قانینی قورسه لر زهرلی اوق رحمنه اکسه لر زهرینی دفع ایدر اما
طوشانك اتینی یمدن غلیظ قان تولید ایدر اصلاحی یاغیله بشورمکدر
مزاجی اسیی اولانه طوشان اتن یدکدن صکره ابوستینی مخوش انار
صوین ایچه طین مختوم مشهوردر بحینا اطه سنده کلور اول اطه
مخصوص در جمیع ولایته اندن منتشر اولور طبیعتی صوتدر قورودر
و جمیع زهرلرك تریاکیدر و جمیع زهرلرك زهرینی دفع ایدر و زهری قوصدرر
قلبه قوت ویرر مفرحدر تقویت ایچون کلابیله استعمال ایلیه لر
و جانور صوقدوغنه و قودز طلامسینه نافعدر و یاره مرباره لر
اوزرینه بال ایله یاقو ایلیه لر نافعدر اسکی و کوملز یاره لری تعدد
طوراق اوتی عربجه ثبت دیرلر طبیعتی ایکنجی درجه ده حار
اولکی درجه ده قورودر یلری تحلیل ایلر و خلطلری نشر ایدر طبیعتی
تلیین ایدر اکر زیتله قینیوب باغریره سورسلر کیدر اکر یاقوب
ذکرده اولان او کلمز یاره لره اکسه لر بتورر اکر قینیوب صوینی ایچسه
بولی ادرار ایلر و صنجیی دفع ایدر و قادین ثبسینی کیدرر و بولکرده
ومثانه ده اغریلرین ازاله ایدر و تازه شیخ دکوب و صقوب صوینی الوب
قولاقه طاملتسه لر وجعنی کیدرر اما واثمامیه لر زیرا کوزه ضعف ویرر

ومنی قطع ایدر طوز عربیجه ملح دیرلر طبیعتی ایسیدر قورودر یللری
طاغیدر یاپشقلری قورودر جلا ویرر وطوپلمیش خلطلری دیدر
طوزی اعتدال اوزره ایلملک لونی کوزل ایلر اما زیاده استعمال اولنسه
قانی یقوب بکزی صرودر فضلاتک جقمه سینی آسان ایلر ومعده
طعامی یندرر واکر طوزی سرکه حل ایدوب مضمضه ایتسلر دیش
اتلرینک قنادوغنی دفع ایدر اکر غرغره ایتسلر بلغمی کسر و
دماغی پاک ایدر اکر انکله یازه لرینی طوز ایلر وسرکه ایله ییقه لر
اینواولور انس بن مالک حضرتندن پیغمبر علیه السلام دن روایت
ایدر بیورمشلر که سید غدائکم الملح یعنی سزلرک غدالرک یعنی
قاتقلرینکوزلک اولوسی طوزدر وحضرت علی رضی الله عنه دن
مرویدر که من ابتداء غداءه بالملح اذهب عنه سبعین نوعا من البلاء
یعنی شول کمسنه که طعامه باشلدقده طوز ایله باشلیه لر حق سبحانه
وتعالی اندن یتمش بلایی کیدرر حروف العین عنبر مشهوردر
ایوسی اشهب اولور طبیعتی ایکنجی درجه ده ایسیدر اولکی درجه ده
قورودر قوجه کیشیلره نافعدر دماغه قوت ویرر قلبه وروحه
راحت ویرر حواسه نافعدر صوق معده اغرسینه نافعدر وغلیظ
یللری سورر روستله لری اجر صوق باش اغرسینه وشقیقه یه
بخور ایتسلر نافعدر ونزله لری کیدرر اشام وباده توقمق وبخور
اتملک وایجملک هوانک عفونتنی دفع ایدر اکر شمامه سی فالج والمه دن

داغزی اکلان دائما قوتسه اول مرضلردن قورتلر وکثرت استعمال قانی
غلیظ ویرر اصلاحی سکنجبین در روایتدر عود مشهوردر طبیعتی
ایکنجی درجه ده ایسیدر قورودر سنگلری اجر یللری داغیدر و یاپشقلری
کیدرر وسکرلره قوت ویرر دماغه زیاده نافعدر قلبه وحواسه قوت ویرر
وفرح اتور بخور ایتسه لر باشدن بلغمی ایندرر صوق معده اولانه دفع ایدر
معده نک عفونتنی دفع ایدر و یاشلیغی کیدرر و معده یه قوت ویرر عناب
مشهوردر طبیعتی معتدلدر قانک غلیه سینی وحدتنی دفع ایدر
اوکسروکه وصولوغانلغه نافعدر وبوکرکلر اغرسینه ومثانه یه نافعدر
قورسنک نفعی کوکسه یاپشنده زیاده در خامیی یمک طبیعتی
قبض ایدر اما اولمیشی اسهال ایدر وحرارتی دفع ایدر قورودانشن
دوکلری مرضلری نفع ایدر خصوصا عناب صوین سکنجبین ایله ایجسلر
اکر یا براغی قینیدوب یتاج کون ایجسلر کنجیکه نافعدر عود
الصلب مشهوردر طبیعتی ایسیدر قورودر کتوررمه سی صرعه نافعدر
ومعده اغرسین دفع ایدر ونقرسه نافعدر عیشین بخور ایلملک صرعه
نافعدر وجنونه دخی نافعدر اکر عیشنده معصوملره واقسه لر
اغلمه لری دفع اوله ویمینشنده [illegible] باغ صرعه طوتن بوینینه
چکسلر مشکله زعفران [illegible] ایله لو مرضدن خلاص اولور
اکر کوکینی دوکوب بربره باغلیوب [illegible] واتما قوتسه
نافعدر اکر باغلرده کزن ادم بله کتورسه جمیع افاتلردن ایمن اوله

اکر کوکنرن بر درهم قدر بال صویله خاتونلر ایچسه لر حیضلری اچر
عود الغهر مشهوردر طبیعتی اوچنجی درجه ده اسیدر قورودر صوقدن
سیجاصل اولان دیلش اغریلرینه نافعدر خصوصا شکر ده اصلدوب
اغرین دیش قوسرا دفع ایدر اکر جنبنسلرز زیاده بلغم جکر اکر
دوکوب یاشه اکسلرده مایعی قورودر ونزله لری دفع ایدر وغلیظ
خلطلردن اولان صرعه نافعدر وجشنیسی دخی صرعه نافعدر
خصوصا صاقز ایله جینیه لر معده ده بلغمی کیدرر وجماعه
قوت ویرر خصوصا قرانجیلر واولانلره ولکن شکر ایله قینروب
مضمضه ایلسه لر کوجلك دوشدوکینه نافعدر و بلغمی مزاج
اولانلرك ویالکرك کوشکلیکینی ازاله ایدر عبد السلام
یعالیا خلق ایچنده مشهوردر اغاج نوعندندر طبیعتی صوقدر
قورودر اقواسی کوکینك قبوغیدر اما یمشی کیجه ایله اویومغه
قادر اولمینلری اویودر صعزوی اولنلری قوقوسی نافعدر
وغثیان کتورور وقوصدیرر وایوشدیریجیدر ومنومدر
اما قبوغی قاتلدر تخمیی لیسلر بینی شیشدرر ویوزی
سمردر وقزدرر حتی کوزنلر حمامدن جقمینی صانورلر اما
مقداری استعمال نصف درهمه وارنجه در تجاوز اولنمیه
کوکنك قبوغندن دخی استعمال اولنه جق نصف درهمه وارنجه در
دخی زیاده اولنمیه الثی قیراط قدر بال صویله ایچسلر بلغم

وصفرایی

بلغمی وصفرایی قوصدرر وکوز اغریلرین دفع ایدر زیرا محرردر
یعنی اوپشدرجیدر عقیق مشهوردر طاشدر طبیعتی
صوقدر وقورودر انواعی چوقدر مقبولی یمنیدر کلندر عقیقدن خاتم
کتورمك فقری ازاله ایدر قلبه قوت ویرر نته کم پیغمبر علیه الصلوة
والسلام بیورمشدر که تختموا بالعقیق فانه ینفی الفقر یعنی عقیق
یوزك طاقنك زیرا عقیق فقری نفی ایدر عقیقك اوچ خاصه
واردر اولکیسی عقیق کتورن ادم خصمنه جواب ویرمکده عجز و ملزم
اولماز ایکنجی خاصه هر قنقی عضوده قان اقرسه اقمز اولور اوچنجی
عقیق کتورن دیشی غلتلردن امین اولور اکر بو عقیقك الوانجلیا قسلر
لطیف تزلعی زیاده اولور قلبه قوت ویرر خفقانی کیدرر اکر کوز
اوتلرینه قوسلر قوت ویرر وکربکلرین کوزلتیلر اما یانمیغی
هر نره دن اولورسه قانی دوتر اکر ظاهر بدنده لیسه اوزرینه اکرلر
اکر داخل بدنده ایسه بر مثقال دانجه ایچمه سی جائزدر ٥
حروف الغین غوثا غینا حکماء متقدمین کتابلرنده ذکر اولنمیان
اجزانك بری دخی بودر بو چین ماچیندن کلور بر صاری صمغدر
صاری صرهیه بکزر قوقوسی وطادی یوقدر طبیعتی اولکی درجه ده اسیدر
قورودر بعضیلر بوتنی زاونرك تحیرلر بو بر شریف دوادر که مختلف
خلطلری جقرمقده عجایب فعلی واردر قوصمقیله جقرر وسهولتیله
تیز تیز سورر اسکی مرضلردن قورتارر استعمالی دخی انسان در

خصوصا نازك مزاجلویه واوغلنجقلره دخی خاتونلره دخی ضرر ایلمز
دديلر مقدار شربتی درت حبه یه دکدر مزاجی قوی اولمینه اما مزاجی
قوی اولنلره اون ایکی حبه دن آلتی حبه یه دك جائزدر که کلابشکر ایله
استعمال ایدرلر خصوصا فصللرن الوب ویرنلره ومقعده استسقایه
زیرا قاتلغ صوینی اسهال ایدوب ینجه رطوباتی سوردر واستسقا نلع
مائینی سوردر و یابشق بلغملره معده ده جقادر قوصمغله سوردر مکله
بو نعل ایسه استسقایه نافعدر وصاربلغی کیدرر وکوکس
مرضلرینی دفع ایدر وحیضی ادرار ایدر ومفصللری اغریسنه وکوز
اغریسنه نافعدر وکوزه صو انیمه سینی منع ایدر وقولنج کلیسنه
واوتمه سینه وقولاق صغرلغینه وخفقانه وانواع جنونه نافعدر
حاصلی کلام براسکی ماده امرض یوقدر که بونی کیدروب دفع ایلمیه لر
البته ازاله ایدر بر مبارك ذوادر **غاریقون** مشهوردر
مقبولی بیاضیدر وخفیفلرندر وطبیعتی ایکنجی درجه ده
اسیدر قرودر غلیظ خلطلری قطع ایدر وجکرك سددلرین اجر
صاربلغه وصرعه نافعدر عقرب ویلان صوقمه نافعدر اکر
اوزرینه یاقو ایلسلر عقرب صوقمه نافعدر شراب ایله بر مثقال
ایجوره و داخل بدنده اولان اغریلرك جمله سینه نافعدر قلبه
قوت وفرح ویرر بلغمی وسودایی سوردر بال معجون ایدوب
مداومت ایلسه استسقایه و دمیه یه اکر برابری بهان

بالیله استعمال اولنسه اسکی بلغمی اوکسروکی ازاله ایدر واونداله
استعمال اولنسه بوکرکده اولان طاشلری پاره لر چیقارر واغریسنی
دفع ایدر **غافث** مشهوردر بعضیلر قیون اوتی دیرلر طبیعتی حرارته
مائلدر اولکی درجه ده قورودر لطیفدر جکرك سددلرینی اجر مجاریسنی
پاك ایدر معده یه وجکره قوت ویرر اکر خنزیر لریخ یاغیله قریشدروب
اوکولمز پاره لره اورسلر ایو ایلر و سقالرده ن ستیمه لره غایت نافعدر
حروف الفاء فرنجمشك طبیعتی اوچنجی درجه ده اسیدر
قورودر دماغك سددلرینی اجر قوقیلسه و ینجه کلیه و سوداوی مکله
بلغمدن و سوداوی اولان خفقانی منع ایلر و صوق مفلوجی اصلاح
ایدر قلبه قوت ویرر وغلیظ طعامی هضم ایتدرر و کوکرکدرو سوسه
لری دفع ایلر و دیشلرده بنلغ انلرینی بکیشیدر زیاده مقوت ویرر
فراسیون بعضیلر پارده ایتسکی دیرلر طبیعتی ایکنجی درجه ده
اسیدر وقورودر جکرك وطلاقك سددلرینی اجر وکوکس وجکری
پاك ایدر اکر قینادوب صوینی شکر ایله یاخود بال ایله ایچیرسه
ایجسه لر صولوغانلغه اوکسروکه نافعدر و داخل بدنده اولان
اعضایی پاك ایلر و قوت ویرر **فندق** عربچه بندق دیرلر طبیعتی
اولکی درجه ده اسیدر قورودر معده یه ثقیلدر اکر قبوغینی قیندروب
ایجسلر بلغمی دفع ایلر و نازله دن حاصل اولان اوکسوروکه نافعدر
اکر فندق ایچینی دوکسلر ایکی درهم مقداری بال صو ایله ایچه لر

اسكي اوكسروكي كيدرر اكر فندقي ايچنى قاوروب ازه جق بوبرايله
قرشدروب يسه لر صوق نزله لري لبترر ودماغك جوهريني آرترر
وجماعه قوت ويرر اكر فندق ايچي انجير ايله وسذاب ايله دوكوب بال ايله
قرشدروب يسه لر زهرلولرك ضررين دفع ايدر خصوصا عقرب صوقان آدم
يسه غايت نافعدر **فستق** مشهوردر ايكنجى درجه ده حار ورطوبت
ويبوستده معتدلدر فستق يمك جوق زهرلو جانورلرك صوقدوغنه
نافعدر وقلبه قوت ويرر وكوبكك بوروسيني ازاله ايدر وجماعه
قوت ويرر اوكسروكه نافعدر واوست قبوغي معده يه قوت ويرر
اسهالي حبس ايلر اكر اوست قبوغن اغزده چينسه لر اغز
تقوسين كيدر ايدر اكر اوست قبوغندن شكر ايله شربت ياپوب
ايچسه لر يازكونلرنده هوانك فسادينى اصلاح ايدر **فسلكن**
مشهوردر عربجه ريحان ديرلر طبيعتي اسيدر قرودر اكر قوتسه لر
قلبه ودماغه قوت ويرر اكر اوزرينه صو صاچوب بعده قوقسه
اويخو كتورر اكر تخمندن ايچسه لر صفراوي اسهالي كسر وكوبكك
بوروسيني دفع ايلر امراض سوداويه يه نافعدر بخاري حديثلرنده
بيغمبريموز محمد المصطفى صلى الله تعالى عليه وسلم بيورمشدركه
من عرض عليه ريحان فلا يرده فانه خفيف الحمل طيب الرائحة
يعني شول كمسنه كه اكا ريحان عرض اولونه اني رد ايلمسون زيرا
ريحانك كتورمه سي خفيفدر ورايحه سي لطيفدر **حروف القاف قهوه**

مشهوردر يمنده بتر جميع ممالكه اندن كيدر واستعمالي شايع اولوب
اكثر ناس مبتلا درر ناسيك اكثري اني قوروب ياقموق مرتبه سينه
وارنجه بعده دوكوب وصو ايله بشروب وطريق معروف اوزره كاه شكر
قاتوب وكاه قاتميوب ايچمك معتاد اولمشلردر وبو طبيعتي غايت احتمالي
بوردركه اعلا ولطيف اوله زيرا اندن ازاجق قابضلق خارلق و
مفتحلك واردر ليس مركب القوادرا اما يبوستي درجه ثانيه ده
قاوردقن بعضكره ومقدار حرارت كسب ايدر اكر عادت مشهور اوزره
بشروب صوين ايچسه لر قاندن وبلغمدن اولان رطوبات امراضنه
نافعدر زيرا قوروديجيدر خصوصا عود ايله وعنبر ايله استعمال
ايدرلر وقوي ايدر وذهني صافي ايلر ونزله لره ورطوبتدن اولان
اوكسروكه نافعدر لكن قهوه يي جوق ايچمك سوداي زياده ايدر باش اغريسي
كتورر بواسيره مبتلا اولنلره ضرردر اصلاحي شكر ايله ويا بادم ياغي ايله
يا خود شكر ايله قاتمق يا خود بادم وفستق يمه لر بعضه قهوه يي اصلا
ضرر اتمز اما معقول اولان بودركه ضعف ويرر وسوده ويرر وتخفيف النبه
اولنلر ازاجه كثرتدن احتراز ايده لر **قاتر قويروغي عربجه**
اتمه ديرلر ايچكي صاري اولور وكوزل قوقر طبيعتي ايكنجى درجه ده
اسيدر قورودر وايچكنده رطوبت واردر وكوكل بولانديرنجيدر
مفتح سده در غليظ خلطلري قطع ايدر ومدردر ومعده يه وغثيان
كتورر مصلحي كل بالي ويا انيسون يا خود دارزيانه در وقت مقدار مسندن

شربتی ایکی درهمدن بش درهمه کیدر اما تخمنک بر درهمدن ایکی درهمه
وارنجه غلیظ بلغملری و مفاصلده اولان فضلاتی جقر بولی درار ایدر
بو کرکن مثانه ده اولان طاشلری دفع ایدر و بردخی تولد اتمکی منع ایدر
اکر جکرده نیم برشت یمرطه صاریسیله استعمال ایلسه‌لر اخنازی
تحلیل ایدر و بو نکله معروف اولان سکنجبین طلاق علتی سنده لرینی اجر
و طلاق علتی بکلیکی کیدریر اکثریا قوابحیکون استعمال اولنور
لیتهن بو نکله قوسلرنا اغزیلرینی و نقرسی و بو کرکن مرضلرینی دفع ایدر
قره جرجیر انوعندندر لکن بودوم جیر انغریدن فرقی بار کرکی
کوجیکلاندن فرقی کبی دوا اعمالاتی صیفی ایتندن ایودر دم غلیظ
مبینا مایتی و کیجون سوداویلره مناسب کلدر بلکه مزاجی بارد دور طب
اولنلره مناسبدر **قره باش** معشهوردر عربجه اسطوخودوس
دیرلر طبیعتی ایکنجی درجه ده ایسیدر و قرودر اکر قیناد و بصوبنی
ایجرلرسه کوکسی اغریسنی کیدرر سوداوی بلغمی اسهال ایدر
اکر بو نکل اسهاله مداومت ایتسه‌لر صرعدن و مالیخولیادن قورتلور
شربتی ایکی درهمدن بش درهمه کیدر اصلاحی کثیرا اولاندر اکر
سکنجبین ایله ایجرلرسه اصلاحه حاجت یوقدر بو اودت
غایت ایله دماغدن و قلبدن سوداوی اخراج ایدر و قلبه قوت ویرر
اکر جکیکی شکر ایله یاخود بال ایله کلبشکر کبی بیشورسلر دوت
لیتن درهم مقداری هر کون استعمال ایلسه‌لر سوداوی کیدرر و مغزه

وصوقوندن

وصوقوندن اولان اشیانک جمله سینه نافعدر ازاله ایدر **قرنفل**
مشهوردر هندن کلور طبیعتی اوجنجی درجه ده ایسیدر قورودر
اغز قوقوسن کوزلایدر سلسل البول و بولک قطره قطره کلمه سینی
دفع ایدر اکر صوقوقدن حاصل اولورسه قرنفلدن نصف درهم قدر
سحق ایدوب سود ایله علی الریق ایجه‌لر جماعه عظیم قوت ویرر و دماغه
دخی قوت ویرر نزله‌لرک انمه سینی منع ایدر امراض سوداویه
نافعدر حاصل کلام اعضای رئیسه یه قوت ویرر جماعه قوت
ویرر **قاقوله** مشهوردر ایکنجی نوعدر بری کبیر بری صغیردر
کبیرنک طبیعتی ایکنجی ایسیدر قورودر هاضمدر و یللری تحلیل
ایلر معده‌یی قورودر قلبه قوت ویرر فرح ویرر غثیانی و ضعیفی
منع ایلر و صغیرینک طبیعتی درجهٔ اولی ده ایسیدر ایکنجی درجه ده
قورودر جکره و معده‌یه قوت ویرر هاضملغی کبیرندن زیاده در
کوکسده و بوغازده و معده ده اولان رطوبتی کیدرر **ودخی**
قنطریون مشهوردر ایکی نوعدر بری صغیر بری کبیر ایکیسنک
طبیعتی اوجنجی درجه ده ایسیدر اکر کبیرینی شکر ایله قیندروب
ایجه‌لر ضیق النفس و اسکی اوکسرکی دفع ایدر و حیضی لوزرار
ایلر قارنده اولان اوغلانی جیقادرر و دولرینی افساد ایدر
انجکیله و اشاغیدن کتورمکله و قارن توکورونه نافعدر اما صغیرنک
خاصه‌سی او کلمز یاره‌لری بتورر و قوروسنی مرهملره قاتوب استعمال

ایلسه لر پاره لری تیوردر اکر ایکی مثقالنی قینه‌دوب شکر ایله ایچسه‌لر
بلغم ایله مخلوط سوداسنی سورر وصرعه نافعدر واپوردر **قنا**
مشهوردر طبیعتی معتدلدر اکر صو ایله قینه‌دوب بالتشی یاقروغی
موضعه اورسه‌لر نافعدر مضمضه ایتسه‌لر اغزده اولان پاره‌لری
دفع ایلر اکر معصوملر چجاع جقرمغه باشلدقده صویله حمیر ایدوب
طبانلرینه یاقو ایلسه‌لر بلطف الله کوزده جیقانی منع ایدر اکر
معصوملرك الننه یاقو ایلسه‌لر کوزلرینه مادینمکی منع ایدر
خصوصا یاغی کشنیج صویله خمیر ایدوب ادرار کشنیج صویله خمیر اولن
حنانی التش یاقروغی یره اورسه‌لر غایتده نافعدر **قاربوز مشهوردر**
طبیعتی صوقدر یاشدر حمای محرقه وکون اشری طوتن ستمیه
نافعدر ومعده سنده وجکرنده صفرا تولدینی منع ایدر بولی ادرار
ایتدرر مثانه‌یی پاك ایلر اکر اولو ترنی قربوز صوینی اصلدوب
ایچه‌لر استسقایه نافعدر **قاون مشهوردر** طبیعتی
صوقدر یاشدر اما طتلوسی حرارته مائلدر ومعی وزدر بوکرکه
وقاوقی اولان طاشه نافعدر وبکرنی صاف ایلر اما جوق ییلمه
معده‌یی کوشلتر ایدر ومعده‌ده تفنقی خلطی بولورسه اکا دونر
ومعده‌یی افساد ایدر اکر قاوین معده‌ده افساد اولورسه زهر کبی
اولور اسکنجبین ایچوب قوصمق کرك لایق اولان ایکی طعام
مابیننده ییه‌لر ایام وباده قون یمك جائزدکلدر اکر کوکنك

قروسنده

قروسندن بر مثقال دوکوب صویله ایچسه‌لر معده‌ده اولان
اخلاطی قوصمغله چقاررر اکر چکردکنی صویله ازوب سوزوب
صیوق ایچسه‌لر اسکی اوکسروکه وکوکس مرضنه نافعدر
اکر صوق صویله ایچسه‌لر صوسزلغی قطع ایدر حمای محرقیه
وحمای صفراویه‌یه نافعدر وجکرسده‌لرین ومجرای
بولی اچر **قبق** عربجه قرع دیرلر طبیعتی بارد رطبدر یا کوز
ییسه‌لر قنغی خلطی بولورسه اکا دونر اکر بولامزسه کندیدن
حاصل اولان خلط بلغمیدر اکر اغدیه ایله یئورسه اغلبنه
دونر اکر قباغی بشروب صقوب صیوق بالله وبر زنطرون
ایله ایچسه‌لر معتدل اسهال ایدر اکر شکر ایله تربیه اولنسه
طتلیلرکه اصلحی اولور طلاقده وامراض سوداویه‌یه زیاده
نافعدر سوداسی ازاله ایدر وکوزلکان حاصل اولور طبیعتی
اسی اولنلرك مزاجنه نافعدر صوسزلغی وحرارتی تسکین ایدر
ستمه‌لره وحرارت کبده نافعدر انس ابن مالکدن مرویدر
پیغمبر حضرتلری قباغی چوق ییوب بیوررلرمش که انه یکثر
الدماغ ویزید العقل یعنی بو قبق تحقیق دماغی چوغالدیر
وعقلی زیاده ایدر تمروکیه طلا ایده‌لر ایودر علی الریق ایکی
اوج کون استعمال اولنه جربه ایچکله وطلا اتمکله عظیم فائده‌سی
واردر شبهه یوقدر **قیا قوریغی** عربجه حی العالم دیرلر

طبیعتی بارد رطب در اشی شیشلره یاقواتسه لر دفع ایدر
آتش یاقدوغی یره سورسه لر نافع در و اکر کل یاغیله قوشدیرر
اسیدن اولان باش اغرسنه سورسه لر نافع در اکر اسیدن اولان
کوز اغرسنك ابتداسنده صویندن کوزه چکسه لر نافع در
قیموق عربجه زبد دیرلر طبیعتی حار رطب در اکر شکر ایله یسه لر
صوتی کوزل ایدر اکر بال ایله یسه لر ذات الجنبه و ذات الریه یه
نافع در ماده لرین بشرمکه معین در و آدمی سمردر اکر بلانك
صوقدوغی یره سورسه لر نافع در اکر شکر ایله بادم ایله یسه لر
اوکسروکی و بوغز خشونتنی کیدریر قاز عربجه اوز دیرلر
طبیعتی اوردك طبیعتی کبی در اتی درسودایی تحریك ایدر
معقول اولان یوررسنی استعمال ایلمکدر مزاجی بارد اولنلر اکر
منی سنی ارتورر و جماعه قوت ویرر قیسی عربجه مشمش
دیرلر طبیعتی بارد رطبدر تازه سی صفرایی ارتوردر و
قورسی قطع ایدر و قانك حدتن تسکین ایدر و معده ده هر
تنقی خلطی بولورسه اکا دونر تازه سنك و قورسنك ضررین
انسون دفع ایدر اکر چکردکندن یارم درهم ایچسه لر
صوغلجانی قرار و سورر قرنجق عربجه قرنیا دیرلر طبیعتی
معتدل در قابضدر اکر یمشندن یسه لر اسهاله و بغرسق
یاره لرینه مناسبدر اکر یبراغن دوکوب جراحتلره اکسه لر بتوردر

قورق عربجه حصرم دیرلر بارد یابس در صفرایی کسر اسهالی
طوتر قانك حرارتن تسکین ایدر صوسزلغی دفع ایدر و ستمه نك
حرارتن سویندورر و معده علوینی کیدررر و جکره قوت
ویرر قزیل بوبه عربجه فوه دیرلر طبیعتی ایکنجی درجه ده حار
یابس در طلاقی و جکری پاك ایدر و سده لرین آچر بولی و حیضی
ادرار ایلر اکر سرکه ایله قیندوب بیاض بهقه سورسه لر
کیدرر اکر صو ایله ایچسه لر صاربلغه نافع در قبلوبغا
عربجه سلحفه دیرلر طبیعتی حار رطبدر اکر اتندن یسه لر نحیفه
و جماعه قوت ویرر و منی یی زیاده ایلر سیله و حمای دقه
نافع در قوندز خایه سی عربجه جندبدستر دیرلر اوجنجی درجه ده
حار یابسدر زهرلی جناورلر صوقدوغنه نافع در عقرب
صوقدوغنه سورسه لر نافع در اکر بورنوننك دلکلرینه سورسه لر
ام الصبیانه نافع در مزاجی بارد اولنلره غایت مناسبدر
بلغمی کیدررر و صوقدن اولان خفقانی ازاله ایدر و صوقدن
اولان قولنجی و بلغمی و ریحی ایچمکله و سورمکله کیدررر قدرت
حلواسی عربجه شیرخشت دیرلر و بر نوعنه ترنکبین دیرلر
معتدل در حرارتدن اولان اوکسروکه نافع در و مزاجی اسی
اولنلره مناسبدر مقداری شربتی یکرمی درهمه دکدر اکر
اربه صویله ستمه طوتنلره ایچرسلر غایت مناسبدر قطران

فرنكلر بتونكا دیرلر بته نیقه دخی درلر طبیعتی اوجنجی درجه ده
حار یابسدر بولی ادرارایلر صرعدن وجنوندن خلاص ایلر صوق
جکر اغرسنه نافعدر اکر برمثقالنی بالله وسركیله ایجسه لر طلاق
اغرسین کیدررا کر بعد الطعام بقله قدر باللّه قرشدیروب
یسه لر طعامی هضم ایتدیرر واکثر کلرمکی کیدرر جکرده
اولان اسکی یاره لره نافعدر اکر قیندوب صیون الوب اغریان
کوزی ییقسه لر کوز اغرسین کیدرر دوکوب صقوب
صیون اغریان قولاغه طاملتسه لر نافعدر **قلیه مسك**
مشهوردر عربجه زباد دیرلر مغرب دیارنده بیابان کدیسنه
بکزر برحیوان واردر کوبکی ایله دبری آراسنده برچقور
یر واردر اول موضعده حاصل اولوب قاشق ایله صیریب
الورلر ابتدا اغر قوقلی بر زطوردر قدنصکره کوزل قوقلی
طبیعتی اوجنجی درجه ده حار اوتلکی درجه ده رطبدر ربا معتدله
در اکر زعفران ایله ایجسه لر وسوسه مالخولیایی وجنونی کیدرر
وزیاده مفرحدر حواسه وذهنه قوت ویرر اکر نعنه صویله
ایجسه لر غثیانی وخفقانی کیدرر وفرح ویرر ومعده
اغرسین دفع ایدر واولادکتورمده خاتونلر کوج چکمیوب
آسان طوغوردیشلره وچبانلره سورسلر بشوررر
اسکی ماده لری کیدررا کر اجی بادم یاغیله قرشدیروب صاغر

قولاغه طاملتسه لر اچر سمعی قوی ایلر وقولاغك صحتنی
حفظ ایدر اکر کوزه چکسه لر قل بتمیه وقبقلری قوی ایلیه
اما مزاجی حار اولانه مناسب دکلدر زیرا صداع احداث ایدر
وسوء خلقه سبب اولور مصلحی صندل وکافوردر اکر صقال
وبیق یرینه سورسلر قللری تیز بتوررمقداری شربتی بر
دنكدر **حرف الكاف كهربا** مشهوردر حکماء متقدمین جوز
رومی دیدکلری انجك صمغی اولق اوزره تحقیق ایلمشلردر
عشابینك اوستادی اولان دیسقوریدوس دن دخی بویله
منقولدر وجالینوس دن دخی بوکونه منقولدر بعض ناس
دخی بونی مصنوع ظن ایدوب صغر سکریله درسندن
تونقال کبی یاپرلر دیو تحقیق اتمشلردر اما مذکوراتك
جمله سی خلافدر بزم یانمزده صواب اولان حکیم سنادیوس
علم طبده تألیف اتدوکی کتابده مذکور اولان بودرکه کهربا
دریاده یقین بر بیکاردن قینایوب چقار عنبر وزفت ونفط
یاغی چقدوغی کبی اول بیکاردن اقوب چقار هوا طوقندقده
بولندوغی صورت اوزره طوکار اکر طوکمازدن اول ایچنه
انجدن وطاشدن وحیواندن هرنه دوشرسه بیله طوکوب
ایچنده قالور وبو کهربا اوج نوعدر بری بیاض دربری صاریدر
در فرنکجه مراغ سیادیرلر یعنی عنبر دهنی دمك اولور بری

دخی قزیل در سیاهی دخی بولنور اما بر امز در معلوم اولسونکه
بو کهربانك معدنی نفط یاغی معدنی کبی در یعنی آقجیدر لکن
اول بلده ده اول معدن بولنوب اول کهربانك طوکه سینی
ایجاب ایدن بز ظن ایدرزکه اول یریك هواسندن اوله بو
کهربانك اکثر پاچقماسی اقلیم سابعده در مثلا نمچه و اسبوغ
وفلمنك وفرانسز ولایتلرینك بعض یرلرنده اولور مقبولی
اسبوچ ولایتنده بروسیا دیرلر بر قلعه وار در اندن کلور
بو کهربا ایله سایر اکا مشابه صمغلر بیننده فرق اولدرکه
قچن بو کهربایی قزنجه بر شیئه سورب اول حینده صمان
پاره سنه ویاخود بر قله یعنی طوتسه لر قپار الور زیرا
کهربا صمان قاپیجی دیمکدر وایوسی صاری اولوب شفاف
وبراق اولاندر غالبا کهربانك معدنی نفط یاغی وزفته
یقین اولوب بو ایکیسندن مرکبدر دلیل بودرکه قچن
قرعه وانبیق ایله تقطیر اولنسه انبیقدن طاملین قطره
نفط یاغی کبیدر قرعه نك دبنده قلان زفت کبیدر و طبیعی
حار یابسدر جمیع نازله لره وصرعه وسکته یه وفالجه وخناقه
نافعدر وهر نه یردن اولورسه قانی کسر وسل مرضنه
نافعدر منی ومذی اقدوغنی کسر وعسر بولی دفع ایدر
وعسر ولادته نافعدر اگر کهربادن بخور ایلیسه لر اول یردن

جناورلر

جناورلر قچار شیخ ابن سینا ایدر اگر کهربادن نصف
درهم قدر دوکوب صوق صو ایله ایچسه لر خفقانی کیدرر
وقان توکورمکی منع ایدر وقوصمغی ازاله ایدر ومعده دن
ردی خلطلری ازاله ایدر اگر مصطکی ایله استعمال اولنسه
معدیه قوت ویرر وزهره نافعدر **گل** عربجه ورد
دیرلر اولکی درجه ده بارد ایکنجی درجه ده یابسدر صولو
بلغمی دفع ایدر وحرارتدن اولان باش اغرسین کیدرر
سورنسه لر یدنك رایحه سین کوزل ایدر معجونی
معدیه قوت ویرر وطعامی هضم ایتدیرر کوکله فرح
وقلبه وجگره قوت ویرر حرارتدن اولان خفقانه زیاده نافعدر
بلغمی وصفراوی اسهال ایدر اگر قوری کولی دوکوب اغز
اغرسنه سورسه لر دفع ایدر چیچك وقزامق چقانلرك
چقان یرلرنه دوکوب اکسه لر زیاده نافعدر **کافور**
مشهوردر اوچنجی درجه ده بارد یابسدر اگر دوکوب
بورنه چکسه لر قانی کسر حرارتدن اولان باش اغرسنه
کلاب ایله سورسه لر کیدرر واتشی شیشلره سورسه لر کیدرر
لکن چوق قوقلمسی سهر ایراث ایدر وجماعه ضعف
ویرر محرور المزاج اولنلرك حواسنه قوت ویرر اسی
زهرلرك تریاکیدر **کرفس** مشهوردر انواعی چوقدر

جمله سنك طبیعتی حار یابسدر اکر یسه‌لر اغز قوقوسن کوزلك
ایدر وسدّه لری آچر وتن‌لده بر واغرلرین ساکن ویللرینی
تحلیل ایدر واوکسروکه نافع در وجکره وطلاقه نافع در وبوکرکلره
ومثانیه زیاده نافع در اکر قیناودوب صیوین ایچسه‌لر عسر بوله
واستسقایه نافع در ومثانه‌ده اولان طاشلری پاره‌لر چقاردر
وشهوة جماعی زیاده ایدر اما مصروعه ضرردر تحریک ایدر و
عقرب صوقدوغی ادم کرفس یملك غایت ضرردر وتخمن یمك اغرلرینه
نافع در وانجقرماغی دفع ایدر لکن حامله خاتونلر کرفس‌دن
چوق یمیه‌لر زیرا طوغان اولادی مصروع یا مجنون اولوردمشلر
غایت احتراز لازمدر **کراز** عربجه قراصیا دیرلر طبیعتی حار
رطب در معده‌ده اکلنمز تیز انر اکر چوق یسه‌لر امتلا ایلرسی
طعام اوستنه یمك ضرردر زیرا امتلا ایدر وهر قنغی
خلطی بولورسه اکا دونر طبیعتی اسهال ایدر خصوصا چکردکیله
یسه‌لر **کوینك** عربجه هند بادر لربریسی اولور بستانیسی اولور
بارد رطبدر سدّه لری اچر معدیه وجکره قوت ویرر مزاجی
اسی اولنلره بالکیفیه فائده ایدر مزاجی بارد اولنلره بالخاصه
نافع در اکر اسی‌دن اولان خفقانه یاقواتسه‌لر دفع ایدر وقلبه
قوت ویرر کوز اغرسنه نافع در وسودنی کوزه دوشن بیاضه
طاملتسه‌لر کیدرر اکر کوکنی اصلدب ایچسه‌لر یلان صوقدوغنه

نافع در

نافع در پیغمبردم بیورمشلر کلوا الهندبا ولا تنفضوا فانه
لیس یوم من الایام الا قطرات من الجنة یقطرون علیه یعنی
هندبایی یئك وسلكمك زیرا کونلردن برکون یوقدر الا هندبانك
اوزرینه جنت قطره‌لرندن طاملر **کمیون** عربجه کمون دیرلر حار
یابس‌در ریللری تحلیل ایدر ورطوباتی قوریدر قابضدر وعسر
بوله نافع در ومثانه‌ده اولان طاشلری پاره‌لر وبولی ادرار
ایدر وبیلدن اولان طلاق شیشنی کیدرر یاقواتمکله اکر شرابله
ایچسه‌لر عقرب صوقدوغنه نافع در **کستانه** شاه بلوط
دیرلر طبیعتی معتدلدر اکر یسه‌لر سلس البول اولنلره نافع در
یمکله ویاقواتمکله وغدائیتی چوقدر جماعه قوت ویرر طبیعتی
قبض ایدر زهرلره نافع در لوبی کوزل ایلر استسقایه
ضرردر ریحه موافق دکلدر **کمادریوس** مشهوردر
تورکجه قصه‌جق محمود دیرلر طبیعتی ایکنجی درجه‌ده حار یابس‌در
اسکی اوکسروکه نافع در استسقانك ابتداسنده استعمال اولنه
فائده ایدر بولی وحیضی ادرار ایلر قارنده اولمش اوغلانی
چقارر اکر قیناودوب ایچسه‌لر سدّه‌لردن اولان صاریلغی کیدرر
ومثانه‌ده اولان طاشی پاره‌لر **کمافیطوس** مشهوردر طبیعتی
ایکنجی درجه‌ده حار یابس‌در صارلغه زیاده نافع در جگرك
سدّه‌لرین اچار بولی ادرار ایلر اکر بال صو ایله قیناودب ایچسه‌لر

یان وباش اغریسنه نافعدر اکر ارقه اغریسنه ویان اغریسنه
یاقواتسه‌لر نافعدر **کل ارمنی** مشهوردر عربجه طین ارمنی
دیرلر طبیعتی بارد یابسدر یوردك اسهالنی طوتار وقان
توکورنه نافعدر رحمدن اقان قانی کسر کلابله یا سرکیله ایجسه‌لر
وبایه عظیم نافعدر ضیق نفسه وسیله عظیم نافعدر طاعون
چقارنکسنه امین اولور **کوکنار** ایجی چام فستقنه دیرلر
عربجه حب الصنوبر دیرلر حار یابسدر ملیندر خلطلری
بشروب یللری تحلیل ایدر غذائیتی چوقدر منی‌یی زیاده
ایدر اکر بالله استعمال اولنسه جکره قوت ویرر واوکسروکی
کیدرر واق جکری رطوبتدن پاك ایدر بوکرکدن و
قاوقدن قوملری چقارر اکر دائما یسه‌لر اعضایی قوی
ایدر وکوشتك بدنی محکم ایدر **کونلك** عربجه کندر دیرلر
ایکنجی درجه‌ده حار اول درجه‌ده یابسدر معده ضعفنه
قوت ویرر صوق خفقانی کیدرر وقوصمغی منع ایدر
اکر چینسه‌لر باشدن بلغمی چکر ایندیرر اکر موزك ایله چینسه‌لر
دیل اغرلغین ازاله ایدر بلغمی زیاده چکر وطاعون زماننده
بخور اتمك وبایی دفع ایدر اکر چینسه‌لر رطوبتدن حاصل
اولان اسکی اوکسروکی دفع ایدر ودیش دیبلرین محکم ایدر
بکشدیرر قلبه قوت ویرر ودماغی زیاده ایدر لکن کثرة استعمالی

جدام

جدام وبهق ایراث ایدر **کدی اوتی** عربجه اسارون دیرلر
کدی اوتی دیدکلری اکر کدینك اوکنه قوسلر یوزنی سورر
واوستنه یوارلنور ایکنجی درجه‌ده حار یابسدر اکر بردرهمدن
اوچ درهمه وارنجه مزاجی بارد ورطب اولان ایجسه منی‌یی
زیاده ایدوب قوت ویرر معده‌ه وجکری قزدیرر ودخی ادرار
ایله اسهال ایدرار رقیق خلطلری چقارر حیضی وبولی ادرار
ایلر بوکرکلره ومثانیه قوت ویرر وبوکرکلرك طاشنی پاره‌لر
وبولنی خلطلردن پاك ایدر **کوکرچین** عربجه حمامه دیرلر
حار یابسدر جماعه غایت قوت ویرر خصوصا یاورسی بلیجدن
خفیفدر لکن محرور المزاج اولنلر قورق صوسیله یه‌لر
اکر یورسنك دری ایکن قرنی یاروب یلان وعقرب صوقنی
یره اورسه‌لر زهری چکوب الور **ککلك** عربجه حجل دیرلر
حار رطبدر آدمی سمردیر جماعه قوت ویرر لکن بطی الهضمدر
اودنی برکسه مسکله قارشدیروب یانده کتورسه خلق
کوزونه شیرین کورنه اکر جکرندن صیجقله نصف مثقال
قدر مصروعه یوتدورسلر غایت نافعدر اکر اودنی کوزه
چکسه‌لر نورین ارتورر **بکی** عربجه مغز دیرلر اتی غلیظ
درسوداء ارتورر اکر طرناغن بخور اتسه‌لر یلانلر قچار
تکه‌نك طرناغن یاقوب بالله قرشدیروب صویله دوشکه

اشیانی آدمه ایچرسلر ایشمزا ولور **کنه تخمی** عربجه خروع
دیرلر طبیعتی اکنجی درجه ده حار یابس در تخمندن اون دانه
سین بالی سحق ایدوب بال شربتیله ایچسه لر بلغمی سوردر معده ئی
کوشک ایدوب غثیان کتورر اشتهایی کیده رر اکر دوکوب
سکللره اورسلر کیده رر و یوزده اولان لکه لره سورسلر
کیده رر اکر بیراغنی دوکوب اربه اونیله بلغمی شیشلره یاقو
اتسه لر تحلیل ایدر و اغریسین ساکن ایدر **کبره** عربجه کبر دیرلر
کوکنک قبوغن سرکیله ایچسه لر طلاقک و جکرک سده لرین اچر
اکر بالله طلاقه یاقو اتسه لر کیده رر اکر چیچکینی سرکیله تربیه
ایدوب یسه لر شهوتی تحریك ایدر و معده دن بلغمی سوردر
طلاقک و جکرک سده لرین اچر پاك ایدر **کثیرا** مشهوردر
طبیعتی معتدلدر او کسروکه نافع در و آق جکرک خشونتنی کیده رر
اکر بالله قرشدیروب اغزه قیوب اریدکده یوتسه لر صوتی
طتولانک صوتنی اچر کوز اغریسنه طاملتسه لر نافع در **بکجی**
بوینوزی عربجه خرنوب دیرلر طبیعتی حرارتده و برودتده معتدل
در ایکنجی درجه ده یاشدر تازه سی اسهال ایدر قوروسی اسهالی
کسر اکی یاشنی دوکوب سکللره سورسه لر کیده رر اکر چکردکنی
دوکوب صویله قیندوب بوه نک یرلره سورسه لر کیده رر
حرف اللام لسان ثور مشهوردر طبیعتی اولکی درجه ده حار یابسدر

قلبه قوت ویرر طبیعتی یومشدر سودایی و یانمش خلطلری سوردر
چقارر و سوسه لری و یورك اوینمه سنی دفع ایلر اکر قیندوب
صیونی شکر یله ایچسه لر او کسروکی کیده رر و کوکسده اولان
خشونتی دفع ایدر اکر یبراغنی یاقوب کولنی معصوملرک اغزی
اغریسنه قوسلر دفع ایدر **لیمون** مشهوردر قبوغنک طبیعتی حار
یابسدر معدیه قوت ویرر و طعامی هضمه معین اولور اغز
قفقوسین کوزل ایلر زهرلرک ضررین دفع ایلر و قلبه قوت
ویرر اما لیمونک ایچی بارد یابسدر اکر بهقه و تموه کویه سورسلر
کیده رر غلیظ خلطلری کسر و بلغمی تحلیل ایدر چیچکی صوقدن
اولان زکامی دفع ایدر و سده لری اچر اکر اکشی سین ایچسه لر
صفرادن اولان قوصمغی کیده رر و غثیانی دفع ایدر و باش
اغریسین کیده رر و باش دونمه سین و کوز قرارمه سین دفع
ایدر و سودادن اولان خفقانی ازاله ایدر ستمیه مناسبدر
و زهرلی جناورلرک زهرنی دفع ایدر **لاخنه** عربجه کرنب
دیرلر طبیعتی حار یابسدر غلیظدر نفاخدر سودا اردورر
اصلاحی یاغله و کمونله یا سمز اتیله بشرمکدر منیی چوغالدر
اشتها کتورر و اسکی او کسروکی کیده رر و یوره کی اسهال ایدر
اکر مناسب شربتله قرشدیروب یلان صوقان ادمه ایچرسلر
نافع در اکر صیونی بورونه چکسه لر باشی تنقیه ایدر عشه ئی

ازاله ایدر اکر چیک یبراغنی سرکه ایله طلاقه نافعدر
اکو تخمندن ایکی مثقال ایچسه لر قارندن صوغلجانی
قوارچقارر **لعل** مشهور طاشدر طبیعتی معتدلدر
ایوسی بدخشاندن کلور اکر بر کمسه بر ماغنده یکرمی اربه
اغری لعل دن یوزك قاشی ایدوب کندوده کتورسه
قورقولو دوش کورمیه لعل کتورمك شهوتی تحریك ایدر
دمشلر **لاجورد** طاشی مشهوردر طبیعتی حار یابسدر
سورر چقارر قانه قارشمش غلیظ خلطلری سورروب
قانی صافی ایلر ولونی کوزل ایلر غم وقساوتی قلبدن
کیدرر قلبه قوت ویرر مالیخولیایه وسوداویلره نافع
در وحیضی ادرار ایلر اکر سکللره سرکیله سورسلر
کیدرر شربتی بر مثقالدر **لادن** مشهوردر حار
یابسدر یاغله حل ایدوب قولاغه طاملتسلر اغرسین
کیدرر ساکن ایدر یا بادیه یاغیله حل ایدوب هر اغریه
سورسلر تسکین ایدر کوکسه سورسلر اوکسرکلرین
کیدرر اکر معصوملرك باشنه سورسلر نازله لرینه
نافعدر اکر معده اوستنه یاقو اتسه لر معده یه قوت ویرر
غثیانی کیدرر معده نك یاشلغنی ازاله ایدر **حرف**
المیم معجونات حکماء متقدمین کتابلرنده یازلمیان اجزادندر

بوبر

بو بر بیاض کوکدر دادی بوقدر آزاجق یقمه سی واردر
یکی دنیاده بیجوقان دیرلر بر شهر واردر اندن کلور بو کوکك
یکی دنیادن کلوب شهرت بولالی اوتوز ییل قدر انجق وار
در بو براوت درکه کوکلری چوق اولور بوداقلری بر بری
اوستنه دوشنور یبراغنده طمرلری واردر مدوردر
کشنج کبی یمشلری اولور سلقم سلقم تموز آینده یتشور
وکوکی قالیك اولور سمز قبق کوکی کبی حتی بعضلر اول ده
دیارده سمز قبق کوکی ظن ایلمشلردر اما دکلدر زیرا سمز
قبق حدتی ویقمه سی ظاهردر اما بو کوکك اویله دکلدر وبو
کوکی بالله وشکر ایله تربیه ایدرلر سایر کوکلری تربیه اتدکلری
کبی طبیعتی ایکنجی درجه ده حار یابسدر رانده قوت مسهل وهم
قوة قابضه واردر بلغمی وصفراوی اسهال ایدر صارلغه نافعدر
باش اغریسین کیدرر خنازیره وصرعه نافعدر واسکی نازله لری
کسر وجع مفاصله ویان اغریسنه وبوکرك اغریسنه وقولنجه
وصولوغانه واسکی اوکسروکه نافعدر اسکی ستمه لری وفرنك
مرضنی کیدرر بونك مقدار شربتی اوغلانجقلره نصف درهم
بیوکلره بر درهم وکنج یکیتلره ایکی درهم درماده سینی بشروب
طبیعتی تلیین ایدوب ومجاری نی اجدقدنصکره علتنه مناسب
شربتلر ایله ویره لر رازیانه صوییله یا انیسون صوییله یا

دارچین صویله هرقنقسی بولنورسه اولوراسترلرسه
سفوف ایدوب ییه لراسترلرسه اصلدوب صیون ایچه لر
اکراسهال شربتلریله ایچرلرسه زیاده موافقدر ییه لر یا اصلدب
صیون ایچه لرخصوصا صفرادن اولنلره ودمشلرکه اکر
یدکد نصکره نصف ساعت قدر داویوسه لرکوزل اسهال
ایدر وکوکلدوغنکی منع ایدرخصوصا مسهل ایچمکی کرییه
کودب نفرت ایدنلره مناسبدر اصلاحی راوند اصلاحی کبی در
اینجه طرلرده ورحم ده اولان سده لری اچر واختناق
رحمه نافع در اما حکیم زاکوتور ایدرکه شربتی ایکی درهمدن
اوچ درهمه دکدر وبونك بر نوعی دخی وارد رچلاپادیرلر
طبیعتده ومنافعده بونك کبی در محموده عربجه سقمونیادر
درلر طبیعتی اوچنجی درجه ده حار یابس در صفرایی سورر
بدنی صفرادن پاك ایدر لایق اولان مزاجی حار اولنلر
وصبیلر وقلبی ضعیف اولنلر وخفقانی اولنلر استعمال
اتمیه لر زیاده اسیی و زیاده صوق کونلرده استعمال اتمیه لر
واصلاح اتمدکجه استعمال اتمیه لر طریق اصلاحی بر المه نك
یا ایوانك باشین کسوب واچین اویوب محموده طولدرب
بعده ینه قپاغن قپاقلیوب اغج چوبلر یله میخلیوب و
اوزرینی خمیر ایله برخوشجه قپلیوب فورنه قومقدرتاکه

برخوشجه

برخوشجه بشه بعده چقارب صودقد نصکره مطبوخ ومربا
اولمش محموده چقاروب استعمال ایده لر مقداری شربتی بر دنك
دن ایکی دنکه وارنجه در معده یه قوت ویرر وبغرسقلردن
دفع مضرات ایدرشیلر یله استعمال اولنمق کرك مصطکی کبی
وکتره کبی لایق اولان بودرکه زیاده پك سحق ایلمیه لر زیرا
فعلی ضعیف اولور عقرب صوقمه سی سورمه سی وایچمه سی نافع در
اما حامله خاتونلر ایچمیه لر زیرا حملنی دوشرر یاقرنده اولور
مسك مشهوددر طبیعتی اوچنجی درجه ده حار یابس در محرور
المزاج اولنلر خالص نافه مسکی قوقولسه لر بورنونك قانی اقیدر
اما اسکندکجه حرارتی ضعیف اولور سودادن ضعیف الدلر
اولمش قلبه زیاده قوت وفرح ویرر وآدمك لونینی کوزل
ایلر ظاهرده وباطنده اولان اعضالره قوت ویرر خصوصا
اعضاء رئیسه یه زیاده قوت ویرر اکر زاجق زعفرانله بورنه
چکسه لر صوقدن اولان باش اغرسینی دفع ایدر دماغه قوت
ویرر مالیخولیایی کیدررد ومزاجی رطوبت اوزره اولنلره
خصوصا صوق ولایتلرده وصوق زمانلرده نافع در اما
مزاجی حار اولنلره واسی شهرلرده واسی زمانلرده ضرردر
وسودادن اولان خفقانی کیدرر وفکری کوزل ایلر و
فلج مرضنه مبتلا اولنلره وسدیه نافع در ماورد عربجه خسی

دیرلر طبیعتی درجۀ ثانیه ده بارد رطب در اکر بشروب یسه لر
غذائیتی زیاده اولور اکر یسه لر معده ٔ ملینه نافع در ویوره کی
یومشق ایدر و بولی ادرار ایدر اکر تخمندن ایکی درهم قدر
ایچسه لر احتلامی کسر شهوۀ جماعی ضعیف ایلر و دائما یمك کوزه
ضرر در و صوسزلغی کسر و غایتله منوم در و بعضیلر دیدیلر که
صولوک اختلافنه دوا در اکر صو ایله اربه اونن خمیر ایدوب
اغریان کوزه یاقو اتسه لر وجعن تسکین ایدر و اکر سرکه ایله اصلدوب
یسه لر صفرا بخارندن اولان باش اغرسنه نافع در دفع ایدر
اما صولوغان مرضنه و کوکس مرضنه مبتلا اولنلر یمیه لر زیرا
ضرر در **مرسین** عربجه آسی دیرلر بارد یابس در یمشی قان توکرنه
ایودر و مثانه سنده احراق اولنه مناسبدر معدیه قوت ویرر
و ادرار بول ایدر و عقرب صوقمنه نافع در و اوکسرکی کیده رر
و قوصمغی منع ایدر و صوسزلغی قطع ایدر اکر یمشنی قیندروب
صاچه یاقواتسه لر صاچی قرار دیر اکر اربه اونیله کوز اغرسنه
یاقو اتسه لر نافع در و یپراغنك عصاره سین یاقو اتسه لر صاچی
مبالغه ایله قرار دیر اکر ایچسه لر اسکی اسهالی کسر و قولنج
قفوسین کیده رر و قلبه قوت ویرر و خفقانی دفع ایدر اکر
یپراغنك عصاره سندن بش درم قدر ایچسه لر زیاده ترلکی
دفع ایدر اکر یپراغنك صیونی کوبك التنه سورسه لر صفرادن

اولان

اولان اسهالی کسر **مکه ایریغی** عربجه اذخر دیرلر ایکنجی درجه ده
حار یابس در بولی و حیضی ادرار ایلر و جکر دردنه نافع در
سده لر اچار و اخلاطی بشرر و مثانه ده اولان طاشلری پاره لر
استسقایه و بوکرکلره و آق جکره نافع در قیندروب صیونی
اغزده مضمضه اتسه لر صوقدن اولان دیش اغرسین کیده رر
مرجان مشهور در ایکنجی درجه ده بارد یابس در قابض در قان
کیدنه نافع در قانی طوتر و خاصیتله فرح ویرر اکر دیشه
سورسه لر جلا ویرر و قوت ویرر و بعضلر دیرکه جن طوتانك
و نقرس مرضنه مبتلا اولانك بوینونه اصه قوسه لر خلاص
اولور **مصر بقلاسی** عربجه ترمس دیرلر درجۀ اولی ده حار
درجۀ ثانیه ده یابس در اکر دوکوب کوبك اوستنه یاقو اتسه لر
و یا یسه لر و یا قیندروب ایچسه لر قارنده اولان صوغلجانی
قیروب چقارر اکر قیندروب بهقه و اویوزه سورسه لر کیده رر
و اکر ازاجق بوره ایله ایچسه لر جکرك و طلاقك سده لرین
اچر و حیضی اقیدر اکر مازو ایله و بالله اشاغیدن کتورسه لر
قارنده اولمش ولدی دوشورر اکر قیندروب صیونی اوطه
دیوارنه صاچه لر تخته بتنی قرارر **مرجمك** عربجه عدس دیرلر
حرارتده و برودتده طبیعتی معتدلدر ایکنجی درجه ده یابس در
چوق یمیه لر زیرا سودا ارتورر و نیرامز مرضلر ظهورینه سبب

اولور جذام کبی وشیر بنجه کبی وقانی غلیظ وبولی قلیل اید
وحبس وقبض ایلر جیجك چقارنلره واسی ورمی اولنلره
سرکه ایله ویا قورق صویله بشروب یمك نافع در امراض سودا
ومالیخولیا عارض اولنلره لایق اولان قطعا یمیه لر وکاهیجه
یمسنه معتاد اولنلر مطبوخ افتیمون ایجکله ضررین دفع ایده لر
مازو عربجه عفص دیرلر ایکنجی درجه ده بارد اوچنجی درجه ده
یابس در اکر سرکیله بشروب سحق ایدوب مقعد شیشنه
ومقعد چقد وغنه یا قواتسه لر نافع در اکر لحم زاید اوزرینه
اکسه لر کیده رر اکر دیش دبلرینه سورسلر محکم ایدر اوینامش
دشی بکشدیرور اکر چورمش دیش ایچنه مازونك ایچندن
بر پاره قوسلر وجعن ساکن ایدر سرکه ده اصلدوب صاچه
سورسه لر قرار دیرر اکر سحق ایدوب صیوك اوزرینه اکوب
ایجسه لر اسکی اسهالی کسر وبغرسق یاره لرین اوکلدر واکر
سرکیله سحق ایدوب تمرکه یه سورسلر کیده رر مازریون
بعض یرلرده قولایه دیدکلری در درجهٔ اولی ده حار یابس در
کوتکلره وضعیفلره وپیرلره ومحرور المزاج اولنلره ویرمیه لر
اصلاحی یبراغن کسکین سرکه ده اکی کون اکی کیجه اصلدوب
بعده چقاروب طتلی صویله یویه کولکده قوروب بادم یاغیله
اومقدر اکر سودا ویا بلغم اسهال اتمك مراد اولنور سه

اسهالنه معین اولور اجزا ایله استعمال ایده لر ترید کبی
افتیمون کبی ملح هندی کبی اکر صاری صو اسهال اولنمق مراد
اولنسه هلیلج اصفر ایله وغافث وافسنتین ایله استعمال
ایده لر شربتی نصف درهمد ر مقدونس مشهوردر کرفس
انواعندندر طبیعتی حار یابسدر کرفسدن لطیفدر طعامی
تیز هضم ایتدیرر واغز قوقوسین کوزل ایلر وشیشلری
تحلیل ایدر وبولی ادرار ایلر کوکی بوکرکده وقاوقده اولان
طاشلری پاره لر چقارر حیضك مجراسین اچر. حرف النون
نورزاوچ اوتی عربجه مخلصه دیرلر اکر بر کمسه بر درهمدن ایکی
درهمه وارنجه ایجسه اول کمسهٔ زهرلی جناور صوقسه
کارقلمیه اکر صوقدقدنصکره ایجسه زهرنی دفع ایده
اختیارات بدایع صاحبی ایدر اکر کونش حمل برجنه تحویل
ایتدیکی کوندن اوچ کونه دك هر کون بر مثقال مخلصه دوکوب
ایجسه لر اول سنه ایچنده اکا نه قدر زهرلی شیلر وارسه
کار قلمیه بو اوته مخلصه دیدکلری اندندر اوتوری درکه
زهرلردن خلاص ایدر انکیچون نوروزده اکثر یاشر ایله
بواوتدن یرلر اندن اوتوری نوروز اوتی دیرلر نعنه
مشهوردر اوچنجی درجه ده حار یابسدر اکر یسه لر جماعه
قوت ویرر قارین ایچنده اولان صوغلجانی چقارر صیون

سرکه ایله قرشدیروب ایچسه‌لر قان توکورمکی کسر و انجقرغی
دفع ایدر و قوصمغی منع ایدر و معده‌یه غایت نافع در و
صوقدن و یلدن حاصل اولان باش اغریسنه یاقو اتسه‌لر
اغریسین کیده‌رر و قطوز کلب اصردوغی یره طوز ایله یاقو
اتسه‌لر نافع در اکر چینسه‌لر دیش صزیسین دفع ایدر
اکر چینیوب عقرب صوقدوغی یره اورسه‌لر غایت نافع‌در
نخوه هندی فارسیجه نانخواه درلر معناسی اتمك استیجی
دیمکدر یعنی طعامه اشتها کتورر دیمکدر خصوصا
اتمك خمیرنه قارشدیروب چورکلر بشره‌لر عربجه کمون
ملوکی درلر اوچنجی درجه‌ده حار یابسدر کوبك بوردسین
دفع ایدر عسر بولی کیده‌رر و زهرلی جناورصوقدوغنه
اورسه‌لر وجعن ساکن ایلر و طعامی هضم اتدیرر و
قارین اغریسن کیده‌رر و کوکل دونمه‌سن دفع ایدر
و صوق معده‌یی و صوق جکری قزدیرر اما معده‌سی
و جکری حار اولنلره ضرر در مکر که سرکه ایله اصلدوب
بعده ازاجق استعمال ایده‌لر بوکرکده و مثانه‌ده اولان
طاشی اریدر صوغلجانی و تاتار قوردنی چقاردر اکر بالله یرلرسه
نیلوفر مشهوردر طبیعتی اوّلکی درجه‌ده بارد رطب در
چیچکی قفوله‌مق اویقو کتورر دماغی صوق اولنلر چوق

قفوله

قفوله‌میه زیرا دماغلرین فاسد ایدر اما دماغی حار
اولنلره نافع در مفرح در قلبه قوت ویرر قفوله‌مق
ایله و حرارتدن اولان خفقانی زائل ایدر دماغده و کوکسده
حرارتی اولنلره غایت نافع در و حرارتلی سته‌لره و زیاده
یبوستی اولنلره نافع در حرارتدن اویقوسی کلمینلرک
اویقوسین کتورر قفوله‌سون اکر ایچسون نخود عربجه
حمص دیرلر اوّلکی درجه‌ده حار یابسدر سودی و منی‌یی زیاده
ایدر جکرك و طلاقك و بوکرکلرک سده‌لرین اچار و جماع
شهوتن زیاد ایدر بولی ادرار ایلر و سیاهی ادرار ده بیاضندن
قوی در اکر نخود صو ایله اویوزی و تموه‌کی‌یی یوسه‌لر
نافع در اکر خصیتین شیشلرینه یاقو ایلسه‌لر نافع در
قولق اردنده اولان شیشلره دخی نافع در یاقو ایده‌لر
اکر نخودی اصلدوب چیکله علی الریق یسه‌لر و اوستنه
صیون ایچسه‌لر ذکره زیاده قوت ویرر شهوتی زیاده ایدر
حرف الهاء هلیله مشهوردر اوج نوع در جمله‌سنك طبیعتی
اوّلکی درجه‌ده بارد ایکنجی درجه‌ده یابس در بریسی کابلی
هلیله در حواسی حفظ ایلر عقلی زیاده و ذهنی صافی ایلر
باش اغریسین دفع ایدر سودا و بلغمی اسهال ایدر بواسره
و ریح بواسره نافع در بریسی دخی صاری هلیله در صفرایی

ورقیق بلغمی اسهال ایدر اکر اصلد وب صیوب ایچسه لر قوی
اولور اما بشروب ایچسه لر اسهالی ضعیف اولور ومعدئی
پاك ایدوب قوت ویرر برسی دخی **قره** هلیله در سودایی
اسهال ایدر بدنك لوننی وادواح بدنی صافی ایلر و
قانی پاك ایلر جذامه نافع در معدیه قوت ویرر معدهنك
رطوبتنی ازاله ایدر **هلیون** مشهوردر طبیعتی حار
رطبدر سدهلری اچر بوکرکی تنقیه ایلر بولی ادرار
ایلر مثانهده اولان طاشی چقارر وجماعه قوت ویرر
وبوی صوقدوغنه مناسب شربتلر ایله ایچرسلر نافع در
مضمضه اتسه لر دیش اغرسین کیدهدر **هوخ** عربجه
جزردیرلر طبیعتی حار یابسدر شهوه جماعی تحریك ایدر
وحیضی ادرار ایلر اکر بالله تربیه ایلسه لر هضمی کوزل
اولور جماعه قوت ویرر منی یی زیاده ایدر تورشسی
معدیه وجکره قوت ویرر طلاقی اریدر مزاجی حار اولنلره
مناسب دکلدر مکر سرکه ایله استعمال ایده لر اما مزاجی
بارد اولنلره نافع در خصوصا اجزاء حاره ایله استعمال
اولنه اکر معدهده یاشلق وارسه معدیه قوت ویرر
رطوبتنی کیدهرر **هیوفاریقون** برصاری چیچکلی اوتدر
طبیعتی اوچنجی درجهده حار یابسدر قوزدرجید حیضی

ادرار ایلر بیراغی یارهلری بتوررر اکر چیچکندن دوشروب
زیت ایله بر شیشیه قیوب کونشه اصسه لر بر قرمزی یاغ
اولور یارهلره سورسلر بتوررر وقیندوب صیون ایچسه
ایچسه لر یان وباش اغریلرینه نافع در اکر تخمندن بر ز
الوب نصفی قدر سزاب تخمیله ایچسه لر حمای ربعی کیدهدر
اکر هر کون نصف درم دوکوب بال صویله ایچسه لر یان
اغریلرین دفع ایدر **حرف الیاء یمرطه** افضلی طاوق یمرطه سنکه
نیمبرشت اولاندر صارسی اخف واعلادر زیرا بدنه تیز
سکر وکثیر الغذادر کوزل قان حاصل ایدر اما پك پشن
ایو دکلدر زیاده بخار تولد ایتدیرر اکر بیاضنی یوزه
سورسلر کونش تاثیرنی منع ایدر واتش یاقدوغی
یره سورسلر دفع ایدر اکر کوزه یاقو اتسه لر اغرسین دفع
ایدر واو کسروکه نافع در وخشونت صدری ازاله ایدر
واوازی بوغولنه ایو در سیله وضیق نفسه وقان بو
توکورنه زیاده مناسبدر خصوصا صارسی اشیدر
ایچمهسی او فقدر اکر زخیر اولانك حقنه سنه قتوب
احتقان اتسه لر فی الحال طوتر وجعن ساکن ایلر نافع بن
عمر رضی الله عنه پیغمبر عم دن روایت ایدر انبیادن بری
حق تعالی یه ضعفندن شکایت اتدکده حق تعالی یمرطه

يمكه امرانديكه **ياقوت** مشهور طاشدر اوچ نوع در بري
قزيل بري صاري بري كوك در اما مقبولي نارداندسي كبي
قزيل اولاندر اكا ياقوت رماني ديرلر و ياقوت جميع
طاشلردن اغردر و قزيل ياقوتك بالخاصه آتش تأثير اتمز
اكر سحق ايدوب قرنفل ايله يسه لر قلبه زياده قوت
ويرر و يورك اوينمه سين دفع ايدر اكر معجون ايدوب
يرلرسه زهرلرك ضررين دفع ايدر و زياده فرح ويرر
حكيم ارسطو ايدر ياقوت خاتم طاقنان و يا بوينونه آصوب
كتورنه طاعون اصابت اتمز ديرلر و خلقك كوزنه هيبتلي
كورونور وبا و ورم اورمز و صويه غرق اولمز و بر
معناده ياقوت دن خاتمي اولان كسه نك صويه غرق اولدوغي
كورلمشدر و اهل هنددن مروي در كه بر آدمك
يانندا ياقوت اولسه اول آدم غير زمانده چكه مديكي
يابي چكر غايت صوصامش كسه نك اغزنه قوسه لر
صوصزلغي كيدر و غايتله فرحناك اولور **يشيم** مشهور
طاشدر طبيعتي بارد يابس در كتورن آدمه يلدرم
طوقنمز اكر بر شهره چوق يلدرم دوشسه شهرده بر
يوكسك ميل ياپوب اوزرينه يشيم وضع اتسه لر بامر الله
تعالى اول شهره صاعقه اغز اكر معده سي اغريان معده سي

اوستنه

اوستنه يشيم آصه قوسه وجعي كيده رر و كتورن برامز
نظرلردن امين اولور و سحركار اتمز و قان توكورنه و
يوركندن قان كيدنه ايچرسه لر دفع اولور و خفقاني كتور
مكله دفع ايدر **باغ** عربجه سمن ديرلر طبيعتي حار رطبدر
خلطلري بشر خصوصا باالله و بادم ايله اوله و زهر ايچنلر
ايچرسه لر ترياك قدر نفعي وار در حتى بر كسنه يي يلان صوقمش
يانندا اسكي صغر ياغي وار ايمش اندن ايچمش زهرني دفع
ايدوب هلاك اولمه دن خلاص اولمش اكر بولي حبس
اولانه اوچ درهم شكر ايله التي درم صغر ياغي اريدوب
ايچرسه لر في الحال ادرار ايلر اسكي ياغي حنا ايله خلط ايدوب
اسكي اويوزه سورسه لر كيدر **ياسمين** مشهوردر طبيعتي
حار يابس در ايكنجي درجه ده قوقمه سي بيرلره و دماغي صوق
اولنلره نافع در و غليظ يللري تحليل ايدر اكر باشه سورسه لر
صوقدن حاصل باش اغريسين دفع ايدر اما چوق قوقله
مق بكزي صارار دير مكر كلابه باتروب بعده قوقليه يعني
مصلحي كلابدر ياسمين ياغي صوقدن حاصل امراضه غايت
نافع در خصوصا فلجه و صرعه و سكتيه و لقويه و شقيقه
و ترلد جيدر وجع مفاصله نافع در **ياربوز** عربجه فودنج
ديرلر حار يابسدر قيندب ايچسه لر زهرلي جناور صوقدقده

زهرینی دفع ایدر اگر سرکیله قیندوب طلاقه اورسه‌لر کیده‌ردر اگر ایجسه‌لر قارنده اولمش اوغلانی چقاررلر
اگر طوزله بالله ایجسه‌لر معده‌ده اولان اخلاط چقاررلر
وسوداینی اسهال ایدر اگر یاقوب کولنی دیش دیبلرینه
سورسه‌لر دیشلری بکشدیرر یبلقون عربجه طرفا دیرلر
اگر قیندوب صوییله مضمضه اتسه‌لر دیش صزیسین دفع ایدر
وایجسه‌لر طلاقی کیده‌رر اگر یبلقون اغاجندن برچنق یانوب
صویی اندن ایجسه‌لر طلاقه نافع در اسکی اسهالی وصارلغی
کسر اگر کوکنی زیت ایله قیندوب جذام اولمشه ایجرسه‌لر
غایت نافع در اگر بوداقلرینی زکامی اولانه وچیچك چقارنه
توتیه اتسه‌لر عجب نفعی وارد ر اگر یبراغنی بوغازه یاپشن
سلوکه توتسی اتسه‌لر فی الحال دوشر یبان فسلکنی فرنکلر
مرقولیاس دیرلر عربجه حلبوب دیرلر بری ادکك بری
دیشی در اکنجی درجه‌ده ایسی در قوریدر قیندوب صیوندن
اوتوز مثقال ایجسه‌لر صفرایی ویورکده اولان صوییی سوررر
بعضلر زعم ایدرلر که خاتونلر حیضدن پاك اولدقدن
صکره ارککنك یبراغنی دوکوب شاف کبی کتوررسه اوغلان
دیشی سنك یبراغی ایدرسه دیشیه حامله اولور اکنجی
باب مرکبات بیانندهدر معلوم اولا که مفردات ایله علاج

ممکن

ممکن ایکن مرکب دوا ایله علاج اتمك داب دکلدر لکن
هر زمان مقصوده کافی مفرد بولنمز پس ناچار مرکبات ایله
علاجه محتاج اولندی ویاخود مقصوده کافی مفردك
طعمی زیاده مر اولور لازم کلور که دفع مرارت ایچون اول
مفردی طتلی ایله ترکیب ایدر مثلا صبری بالله مخلوط ایدرز
یاخود اول مفردك رایحه‌سی بد در لطیف رایحه‌لی ایله ترکیب
ایدر مثلا خیارشنبه‌یی کلابله اصلاح ایدرز ویاخود اول
مفردك قوتی مرضه نسبت ایله ضعیفدر اقتضا ایدر که
اول مفرده بر مناسب ضم اولنه تاکه عملده قوتی مرضه غالب
اولوب دفع وازاله‌سی قرار اوله ویاخود اول مفرد
غایت قوی ومریض غایت ضعیفدر بو تقدیرجه دخی
تحصیل اعتدال ایچون اول مفرده مناسب شیلر مزج
ایدرز که درجهٔ صعفله مرضه معادل اوله ویاخود
اول مفردك مرضه وجه مذکورده مناسبتی وار اما اثری
ثابت اولمیوب علی سریع الزوالدر پس آنی مناسب شی
ایله ترکیب ایدرز ویاخود نفوذی بطیدر سرعتله نفوذ
اتدیرجی شیله ترکیب ایدرز خصوصا بعض اعضالر
ایچون دوالر واردر اول اعضایه نفوذ مقصود اولدقده
اول مخصوص دوالری ترکیب ایدرز مثلا قلبه متعلق علاجلر

زعفران قاتلور ویاخود مرض مرکب در بردوا کفایت اعن
لازم کلورکه مرضه کوره مناسب مفردلردن ترکیب اولنه
نتیجهٔ کلام مفرداته احتیاج اولدوغی کبی مرکباته دخی
احتیاج محقق ومقرردر بو تقدیرجه واجب اولدیکه
مرکباتی دخی بر بابده ایراد ایدرز پس بو بابی اول فصل
اوزره ترکیب ایلدیک **اولکی فصل** اکثریا امراض متعدده ده
استعمال اولنان مرکب شربتلر بیاننده در **شراب الاصول**
حکمادن ابن ماسویه نك مختاریدر بلغمدن وصفرادن
حاصل ستمه لرك ابتداسنده نافعدر وسده لری فتح
ایدر **صفتی بودر** کرفس کوکی رازیانه کوکی هندبا کوکی هردم بادر
کوکی وهلیون کوکی بو کوکلرك هر برندن قرق درم الوب
وافرجه صو یله قیندب سوزب ایچنه دورت رطل سکر
قتوب قینده لر قراری کلنجه بر چینی قوانزده حفظ ایده لر
شراب الدیناری ابن ماسویه نك مختاریدر غلیظ خلطلری
اخراج ایدر وهر سدهٔ اچر وسده لردن اولان امراضه
نافعدر وفرنکلر بو شربتی چوق استعمال ایدرلر **صفتی بودر**
هندبایی دوکوب صقوب صیون الالر وکرفس دخی دو
دوکوب صیون الالر هر برندن ایکیشر رطل اولدوغی
تقدیرجه هلیلهٔ دخی دوکوب صیون الالر وبیانی لسان

الثور وبستانی لسان الثور دوکوب صیوندن بر رطل
الالر وبیمرطه اغیله کپوکن کسدیرب سوزب سکر ایله قوامه
کتوره لر **بزوری الکبیر** بو دخی ابن ماسویه نك مختاریدر
سده لری فتح اتمده اولکندن قوی در **صفتی بودر** هندبا
عصاره سی یعنی صقندوسی صیو وکرفس عصاره سی
هر برندن ایکیشر رطل وهلیلج وبیانی وبستانی لسان ثور
هر برینك عصاره سندن بر بر رطل مجموع عصاره یی بر مرطه
اغیله کسدیرب صاف ایدوب بعده اون التی درم قوری
کل ودورت درم بیان کوکی هلیون ورازیانه وکرفس تخملری
اوچر درم وایکی درم سنبل هندی ایکی رطل سرکه ایله
قیندوب سوزب سکر ایله قوامه کتوره لر **شراب شهترج**
ابن ماسویه نك مختاریدر جکره ومعده یه قوت ویرر و
سده لری اچر واویوزی وطوزلی بلغمی برص وبهق و
شیر پنجه کبیلری دفع ایدر زیاده نافعدر **صفتی بودر** صاری
هلیله وکابلی هلیله یکرمیشر درم ولسان ثور چیچکی و
بنفشه وبلبین وکشوث هر برندن اون التی درم بیان
کوکی قوری کل دورددر درهم افتیمون بسفایج یدیشر
درم اریك یوزدانه چکرده کی چقمش قوری اوزم نصف
رطل مجموعی اون التی رطل صو یله ثلثی قالنجه قیندب سوزب

وشهترهٔ ئی دوکوب صقوب صویندن ایکی وقیه وایکی
وقیه سکر ایله حفظ اولنان صویه قندقدنصکره تکرار
قیندب قوامه کتوره لر **شراب نعنا** بو دخی ابن ماسویه
مختاریدر معدیه قوت ویرر قوصمغی منع ایدر اسهالی کسر
صفی بودر ایو اعصاره سی طتلی نار واکشی نار صیوهر برندن
بربچق رطل قوری کل وقوری نعنه التیشر درم ملامزبودر
صولرده اصلدب برکون برکیجه طوره بعده قیندوب
سوزه لر سکر ایله ویا بالله قوامه کتوره لر اکر قوری
نعنه یرینه تازه نعنه عصاره سی اولورسه دخی اعلادر
السکنجبین المدبر حکیم نیقولاوسك مختاری درسده لری
آچر وقانی صاف ایدر اسکی ستمه لره نافع در صفی بودر قوه بالدیر
والتون اوتی وطاش قنه سی وبنفشه ورازیانه کوکی وهر
هردم بهار کوکی وهلیون کوکی وایرق کوکی هب برابر
الوب کفایت مقداری انار صیو مجموعنی سرکه ده اصلدب
بعده سوزب قینده لر سکر ایله قوامه کتوره لر **شراب
عرق السوس** یعنی بیان کوکی کوکسی وآق جکری اخلاطدن
پاك ایلر اوکسروکی کیدر ر وضیق نفسه وذات الجنبه
نافع در صفی بودر بیان کوکی اون التی درم بالدری قره سکز درم
زوفا دورت درم دورت رطل صوده اصلدب برکون

برکیجه

برکیجه طوره بعده قیندوب سوزوب بعده بال وپینه
شکری هر برندن التمش دورت درم کلاب التی درم قوامه
کتوره لر **شراب زوفا** کوکس وآق جکری اخلاطدن پاك
ایلر وسعاله وضیق نفسه وذات الجنبه نافع در صفی بودر
زوفا کرفس کوکی رازیانه کوکی بیان کوکی اونر درهم قابی
صوبلمش اربه دورت درم ابه کومجی تخمی وایوه چکردکی
وکتره اوچر درم بالدری قره التی درم سبستان عناب
هر برندن اوتوزدانه قوری اوزم یکرمی درم انجیر
وخرمه اونر دانه سکر پاید ایکی رطل قیندب قوامه کتوره
لر **شراب غافث** ابن ماسویه نك مختاریدر جکرك سده لرین
آچر استسقانك انواعنه نافع در بولی ادرار ایلر بوکرکده
اولان طاشلری طاغیدر طبیعتی تلیین ایدر صفی بودر رازیانه
کوکی وکرفس کوکی هندبا کوکی بیان کوکی مکه آیریغی وکشوث
وبلین وکل قوروسی التیشر درم بالدری قره وباداورد
ولسان ثور چیچکی انسون ورازیانه تخملری وغافث
بشر درم راوند مصطکی اوچر درم سنبل هندی واساروت
یکرمی ایکیشر درم هندبا عصاره سی کرفس عصاره سی
ایکیشر رطل کفایت مقداری سکر اعمال سابق اوزره
شراب الاسطوخودوس یعنی قره باش بودخی ابن ماسویه نك

مختاری درصوق دماغ مرضلرینه نافع در فلج کبی تشنج
کبی خدر کبی لقوه کبی امراضه نافع در صفتی بودر قره بالچیکی
اوتوز درم بارپوز بیان نعنه سی انسون عود القهر هر
بریندن یدی درهم دارفلفل اوچ درم زنجبیل ایکی درم دارچینی
سنبل زعفران بر بچق درم قوری اوزم دورت درم بال
بشیوز درم قیندب قوامه کتوره لر شراب الافتیمون سوداده
اولان مرضه نافع در کرك ایچرودن کرك طشره دن اولسون
برص وشیرپنجه وخبیث یاره لرك انواعنه نافع در صفتی بودر
افتیمون یکرمی درم قره هلیله صاری هلیله اون بش
درم کشوث وشهتره اونر درم کابلی ولسان ثور وبارپوز
واملج وبلیله وبیان کوکی وبسفایج وغاریقون وقره باش
هر بریندن التی درم کل وراز یانه وانسون ایکیشر بچق
درم اریك یکرمی دانه قوری اوزم اوتوز ایکی درم تمرهندی
یکرمی درم کفایت مقداری صو ایله واوچ رطل شکر وایکی
رطل اوزم صو ایله قیندوب قوامه کتوره لر شراب عناب
بودخی ابن ماسویه نك مختاری در اوکسروکه وذات الجنبه
نافع در آوازی صاف ایلر وکوکسی یومشادر صفتی بودر عناب
التمش عدد بنفشه وابه کومجی تخمی بشر درم بالدری قره
شعیر مقشر بیان کوکی ایوا چکرده کی قاون چکرده کی مارول

تخمی

تخمی کتره اوچر درم صولرین عادت مشروح اوزره الوب
کفایت مقداری سکر ایله شربت دوزه لر شراب الافسنتین المدبر
بودخی ابن ماسویه نك مختاری در معدیه وجکره وآلات
غذایه قوت ویرر ومرضلرینه نافع در ویللری تحلیل ایلر
ومدتا اخلاط در ومعده مرضلرینه عجایب فائده سی وار در
صفتی بودر نصف رطل قدر پلین اون سکز درم قوری کل اوچ درم
سنبل هندی ایکی بچق رطل شراب ریحانی وایکی بچق رطل
ایوا صویی بو صولرك ایچنده ادویه لری بر کون بر کیجه اصلده
بعده قیندب سوزب کفایت مقداری سکر ایله قوامه کتوره لر
شراب الخشخاش قوری اوکسروکه نافع در ودرلمه سین منع
ایدر واویقو کتورر صفتی بودر بیاض خشخاش قبوغی اللی دانه
وقره خشخاش قبوغی وبالدری قره هر بریندن اون بش
درم بیان کوکی بش درم عناب اوتوز دانه مارول تخمی
قرق درم ابه کومجی تخمی وایوا چکرده کی التیشر درم کفایت
مقداری صو ایله قیندوب سوزب کفایت مقداری سکر ایله
قوامه کتوره لر ایکنجی فصل معجونلر وجوارشلر بیاننده
در معجون جواهر البارده فرنکلر بوکا معجون دیاسنطا
دیرلر بو نسخه حکماء متقدمین تألیفاتنده بو قدر بونك
نفعی عظیم وقدری جلیل در سودادن اولان مرضلره نافع در

خفقانی وحرارت کبده رد وبلغمی دفع ایدر ویرامز ستمه
لر سببیله قوت ساقط ایسه بو معجوندن یدیرسلر
قوت ویرر ایام وبا وطاعونده هر صباح لسان ثور
صوییله یاقوزی قولاغی صوییله استعمال ایلیه لر نفعنه
نهایت یوقدر حمای دق وحمای ربعه وسیل مرضنه و
قان توکورنلره ویورکدن قان کیدنلره نافع در ویورك
مرضلرینك جمله سنه وحرارت کبده ومعدیه غایت فائده
ایدر وعفونتی منع ایلر بو نسخه فرنك کتابلرندن النمش در
دورلو دورلو نسخه لر واردر جمله کورب بو نسخه یی
اختیار ایلدیك صفتی بودر یاقوت اصفر فرنکلر بوکا دیلنتا
دیرلر کانه معجونك جزء اعظمیدر انکیچون آدی معجون
دیاسنتا دیرلر قزیل مرجان وطین مختوم هر برندن
ایکیشر درم قرمز ومشك طرامشیغ اغاج قاونی چکرده کی
قزیل کل وزعفران ومرصافی وبیاض صندل وقزیل صندل
وصاری صندل وصغین کیکینك یوره کنده بولنان
کمك وصغین کیکنك یانمش بوینوزی وقوزی قولاغی تخمی
وفیل لکی براده سی هر برندن دورت درم وقزیل یاقوت و
زمرد وکوك یاقوت ودر ناسفته وخام ابریشیم والتون
ورق وکومش ورق هر برندن ایکی درم بادزهر بر درهم

کافور

کافور ومسك وعنبر هر برندن ربع درم طاشلری یعنی
جوهرلری سماقی مرمر اوستنده سحق ایدوب برخوشجه
قرشدیرب وجمله ادویه یی بربریله قرشدیردقدنصکره اغج
قاونی شرابندن بشیوز درم مقداری الوب قرشدیرب معجون
ایدوب چینی یاسیم قوانزده حفظ ایده لر معجون القرمز بو
ترکیبك ابتدا موجدی ابن ماسویه در بعده اطبای فرنك
تصحیح ایلیوب هر یرامز مرضلره استعمال ایدر اولدیلر
اعضاء رئیسه وروحلره قوت ویرر حرارت غریزیه یی تحریك
ایلر قلبه فرح ویرر نفسی مسرور ایدر جماعه قوت ویرر و
آغریصماغی وصرعی واونتقانلغی دفع ایدر یارم باش اغریسنی
وباش دونغه سین وشقیقه یی ازاله ایدر ودعشیه نافع در
حفظی وزکایی زیاده ایدر قلبه قوت ویروب خفقانی
ازاله ایدر مالیخولیانك انواعنه نافع در اوکسروکه وصولوق
غانلغه وسیل مرضنه غایت فائده ایدر معدیه قوت ویرر
هضمه معین در سوداندن حاصل یللری تحلیل ایدر وریح
بواسیری ازاله ایدر جکره قوت ویرر وسدده لرنی اچر بولی
صافی ویوزی منور ایلر وحامله خاتونلره زیاده نافع در
وقرننده ولدنی دوشمه دن حفظ ایدر معصوملره
یدیرسلر انلره عارض اولان صرعی دفع ایلر واغلمه لرنی

دفع ایدر ومعده لرینی اصلاح ایلر اسکی اسهاله ویورکدن قانی
کیدنه غایت نافع در بواسری قطع ایدر طلاق مرضلرینه استسقایه
وفرنك مرضلرینه وجدامه وشول مرضکه فرنکلر اکا اسکور
بوط دیرلر زیاده نفعی وار در حمای وبائیه یه وسایر امراض
ردیه نك مجموعنه نافع در صفتی بودر خام ابریشیم یوز درم و
مسک المه سی صیو وکلاب هر برندن یوز اللی درم شکر ایکیوز
درم قرمز اون درم عنبر عود دارچین هر برندن التی درم
لاجورد انجو هر برندن دورت درم التون ورق بر درم مسک
یارم درم بو مجموعنی حاضر اتدکدنصکره ابریشمی کلاب ایله مخلوط
المه صوینده بر کون بر کیجه اصلدوب بعده یومشق آتش
اوستنه قویه صیوك نصفی قالنجه قینده لر بعده قرمزی
یومشق دوکوب اول صیوك ایچنه قویه لر بر زجک قینیه
بعده آتشدن اندوره لر حریر وقرمزی بر مقدار اره
اوغه لر بعده سوزب صیوین الالر واول صیوك ایچنده
سکری ازه لر وآتش اوزره قیوب قینده لر تا معجون
قوامنه کلنجه بعده آتشدن اندوره لر صوق اولدقدن
صکره سایر اجزایی دوکوب ازا ایچنه قیوب قرشدیره لر
التون ویا کومش ویا فغفور قوانوزده حفظ ایده لر
وقت حاجتده مناسب شربتلر ایله بر مثقال استعمال ایده لر

دواء مسك ابن ماسویه نك مختاریدر اعضاء
رئیسیه قوت ویرر مالیخولیایه نافع در اکر ستمه سی یوغیسه
ونسیانی دفع ایدر وصرعه وفالجه وتشنجه ولقوه یه نافع در
وخفقانی ازاله ایدر وضیق نفسه کیده رر شربتی بر درهمدن
بر بچق درهمه دکدر صفتی بودر زعفران وتورنج قابی وزرنباد
وعود وبسباسه هر برندن بر بچق درم ریحان تخمی قرص مسک
هر برندن بر بچق درم آق بهمن قزیل بهمن دارچین سنبل هندی
قرنفل هر برندن بر درم زنجبیل کبابه دار فلفل بر مثقال
مسك ثلث درم کفایت مقداری باللہ معجون ایده لر دواء
العنبر ابن ماسویه نك مختاریدر اعضاء رئیسیه قوت
ویرر معده یی قزدیرر هضمه قوت ویرر رحم مرضلرینه نافع در
عورتلره مناسبدر شربتی بر درهمدن ایکی درهمه دکدر
صفتی بودر دارچین تورنج قبوغی قرنفل بسباسه جوز بوا خولنجان
اوچر درم سنبل هندی قاقوله صغیر قاقوله کبیر برر
درم زنجبیل عود صاری صندل دار فلفل ایکیشر درم عنبر
بر درم مسک نصف درم کفایت مقداری سکر ایله یا کل شکر ایله
معجون ایده لر دواء اللؤلؤ اعضاء رئیسیه قوت ویرر
قلبه زیاده فرح ویرر خفقانی دفع ایلر مالیخولیایه نافع در
صرعه فالجه لقوه یه فائده ایدر منافعی چوقدر جواهر معجونی

قدر نفعی وارد ر صفتی بودر صاری بیاض قزیل صندل اوچر درم
کل بنفشه نیلوفر قوزی قولاغی تخمی هندبا تخمی قاون چکردکی
قرص الورد ایکیشر درم صغین بوکرکندن چقان کگدن
دورت دانه سنبل هندی انجو کوک یاقوت صاری یاقوت
زعفران مرجان خام ابریشیم هر برندن بر درم عود فیل کمکی
براده سی اوچر درم کافور سدس درم التون ورق اون
ایکی دانه استرلرسه سفوف ایده لر استرلرسه مقدار
کفایه سکر وکلابله معجون ایده لر دواء الورد المقوی فرنکلر
ارمانیکم الدزانیم دیرلر اعضاء رئیسیه قوت ویرر هضمه
یاردم ایلر معده ده اولان رطوبتلری قوریدر هر مزاجه
مناسبدر صفتی بودر قوری کل اون درم عود صاری صندل
ایکیشر درم دارچین دورت درم مصطکی بر درم عنبر
ثلث درم کفایت مقداری کل شربتیله معجون ایده لر معجون
الجواهر الحار ابن ماسویه نك مختاریدر اعضاء رئیسیه
قوت ویرر وبرودتدن اولان مرضلره نافع در فلج کبی و
سکته وخفقان ویورك بایلمه سی ووسوسه وجنون
ومالیخولیایه زیاده نافع در شربتی بر درهمدن بریجوق درهمه
دك در صفتی بودر انجو اوچ درم قزیل یاقوت کوك یاقوت
زمرد عقیق هر برندن بریجق درم زرنباد درونج اغاج

قاونی

قاونی قبوغی بسباسه ریحان تخمی ایکیشر درم فیل کمکی براده سی
مرجان کهربا برر درم قرص الورد عود بشر درم دارچینی
خولنجان برر درم التون ورق کمش ورق ثلثان درم مسك
نصف درم عنبر ایکی درم کفایت مقداری بالله معجون ایده لر
معجون ملوکی ابن ماسویه نك مختاریدر اعضاء رئیسیه
قوت ویرمنیی زیاده ایلر جماعه قوت ویرر صفتی بودر چام فستقی
التمشر درم انجو قبی مغز بادم هر برندن اللیشر درم دارچینی
اون ایکیشر درم قرنفل صندل اوچر درم عود دورت درم
عنبر بر درم مسك ثلث درم کفایت مقداری سکری کلابله
ازوب قیندب قوامه کتورب معجون ایده لر جوارش جولنجان
ابن ماسویه نك مختاریدر غلیظ یللری دفع ایدر معدیه
قوت ویرر هضمه معیندر واکشی گکرمکی ازاله ایدر
معدیه غایت نافع علاج در شربتی بو درمدن بر مثقاله دکدر
صفتی بودر خولنجان عود الیتشر قرنفل بسباسه کراویا ایکیشر
درم زنجبیل دارفلفل فلفل ابیض اکیر دارچینی برر مثقال
قوری نعنه یارپوز قاقوله سنبل هندی کوفسی تخمی رازیانه
انسون برر درم بیاض سکر سکسان درم کفایت مقداری
بالله معجون ایده لر جوارش دارچینی ابن ماسویه نك مختاریدر
هضمه معین اولور ومعده ده اولان رطوبات فاسده وبلاغم

غليظه‌يى تخفيف ايدر منافذ غدايى اچر صفتى بودر دارچين اون
بش درم كمون اندوزهر برندن دورت درم خولنجان ايدى درم
قرنفل دار فلفل قاقوله كبير وصغير وزنجبيل وبباسه
وجوزبوا وعود هر برندن اوچ درم زعفران بر درم مسك
ثلثان درهم سكر قرق درهم كفايت مقدارى باللّه معجون ايده‌لر
معجون اطريفل صغير باش اغرسنه نافع در و باشه بخار چقمغى منع ايدر و
دماغى تنقيه ايدر و كوز اغرسنه نافع در حفظى زياده ايدر
نسيانى كيدرر بواسره نافع در صفتى بودر كابلى صارى و قره هليله‌لر
املج و بليله هر برندن برابر الوب اوچ اغرى باللّه معجون ايده‌لر
بو مذكور اولان معجونلر و جوارشلر مسهل دكلدر اوچنجى فصل
مسهل اولان معجونلر و جوارشلر بياننده در معجون نجاح مسمى حكيم
نيقولاوسك مختاريدر ديوره كه سوده سمه‌لركه حرارتى منع ايدر
يبوستى كيدرر سوداذن و صفرادن اولان مرضلره نافع در
صفتى بودر اريك اوى ايكى دانه بنفشه بر قبضه قبى صوبلمش اربه انسون
بسفايج عصفور تخمى بشر درم بالدرى قره كلكيك افيمون هر برندن
نصف قبضه قورى اوزم سكز درم رازيانه و سمز اوت تخمى و بيان
كوكى اوچر درم مجموعنى صو ايله قيندب سوزه‌لر ايكى رطل خيارشنبه
بالنى اول صوده ازه‌لر تمرهندى بالى سكز درم سكر بر رطل
قينده‌لر معجون قوامنه كلنجه اون التى درم سنامكى اوچ درم

وسك

دارچين خلط ايدوب حفظ ايده‌لر معجون دياقاتليقون نيقولا
مختاريدر معناسى معجون الجامع ديمكدر جميع اخلاطى سوردر و
سده‌لرى اچر و هر مرضى دفع ايلر شربتى بش درم دن
سكز درمه دكدر صفتى بودر بسفايج اون التى درم رازيانه تخمى
اون التى درم كفايت مقدارى صو ايله قيندب سوزه‌لر ايكى
رطل سكر و تمرهندى بالى و خيارشنبه بالى هر برندن اون
التى درم بونلرى اول صو ايچنده ازوب قينده‌لر قوامه كلنجه
بعده راوند و بنفشه و انسون و بسفايج سكزر درم بيان
كوكى و فانيد و نبات و قاون قاربوز قبق چكرده‌كى ايچلرى
ايكيشر درم بونلرى دوكوب معجونه قرشدروب حفظ ايده‌لر
معجون امو كبير ابن ماسويه‌نك مختاريدر صفرادن اولان
مرضلره نافع در طوزلو بلغم و ظاهر بدنده اولان علتلرك
جمله‌سنه اويوز و كچيك و آق بهق قره بهق و شيرپنچه كبيلره
نافع در شربتى ايكى درم دن اوچ درمه دكدر صفتى بودر كابلى
صارى هليله قره هليله راوند هر برندن التى درم غاريقون
بسفايج يكرميشر درم پلپين كلكيك سنامكى سكزر درم بنفشه
بش درم افيمون اون التى درم انسون رازيانه كلى هر برندن
التى درم شهتره صويى بر رطل چكرده كچمش قورى اوزم
التى درم اريك قرق دانه كفايت مقدارى ماء جبن ايله بش كون

قدر اصلده لر بعده یومشق آتشده قیندروب سوزه لر بعده خیارشنبه بالندن اوتوز ایکی درم وتمرهندی بالی قرق درم وترنجبین یعنی قدرت حلواسی اون التی درم سکسبجق رطل بونلری اول سوزولن صیوك ایچنده ازه لر قیندره لر حتی قوامه کلنجه بعده صاری هلیله وکابلی وقره هلیله هر برندن دورت درم وشاهتره تخمی اوچ درم سنبل هندی و انسون هر برندن ایکی درم محموده اون ایکی درم بونلری دوکوب اول معجونله خلط ایدوب حفظ ایلیه لر محموده سز دخی جائزدر عملنه اول قدر فتور کلمز

معجون دیافتیقون ابن ماسویه نك مختاریدر اسکی ومرکب سیتمه لره نافع در غلیظ بلغملری اسهال ایدر قولنجه عجایب نفعی وار در قارن ایچنده اولان اغریلری دفع ایدر مقداری شربتی دورت درم دن یدی درمه دك در صفتی بودر

اتلی خورما نیقولاوسك مختاریدر اریك معجونیدر حمای محرقه نك ابتداسنده وحدتلی سیتمه لرك ابتداسنده هرکون ویره لر صفتی بودر اریك یوز دانه کفایت مقداری صویله قیندروب الکدن کچوره لر بر رطل مقداری بوندن الالر شکر ایکی رطل خیارشنبه وتمرهندی اون التیشر درم قیندره لر بعده آق صندل وقزل صندل وطباشیر وراوند ودارچین اوچر درم کل وبنفشه وسمز اوت تخمی وامبرباریس وبادیان بالی ایکیشر درم خیار قبق قارپوز

قاون چکردکلرینك ایچلری هر برندن بر درم بونلری دوکوب اول معجونه قریشدیروب حفظ ایده لر اکر بو ترکیبه هر یوز درهمنه سکز درهم محموده قتسه لر کوزل مسهل اولور اوچ درمدن بشه وارنجه تحملنه کوره ویره لر

معجون الروزاتم ابن ماسویه نك مختاریدر کل عصاره سی معجونیدر صفراوی اسهال ایلر وصفرادن اولان مرضلره نافع در وحرارتدن اولان مفاصل اغریسنه وکوز اغریسنه وصاریلغه نافع در شربتی بش درم در صفتی بودر کلی دوکوب صقوب صیوین الالر دورت رطل قدر اولدقده بیاض شکر بر بچق رطل ترنجبین اللی درم قیندره لر حتی معجون اوله بعده محموده اون ایکی درم قرص امبرباریس دورت درم قرص طباشیر سکز درم قرص غالیه وزعفران ایکیشر درم بونلری دوکوب اول کی معجونه قریشدیروب حفظ ایده لر

دوردنجی فصل حبلر بیاننده در

حب الافاویه معدیه ودماغه قوت ویرر حواس خمسیه قوت ویرر خلطلرك عفونتنه نافع در غلیظ بلغمی اسهال ایلر و هضمه قوت ویرر صفتی بودر دارچین کبابه عود اکیر بسباسه جوز بوا قاقوله قرنفل اسارون مصطکی مکه ایریغی سنبل هندی سکزر درم بلیلج کل قوروسی بشر درم بونلری دوکوب اون ایکی رطل صویله قیندره ثلثی قالنجه سوزه لر بعده یغمور صویله یقنمش بر رطل صبر الوب بو مطبوخ ایله آزوب شمس ده

ویا بومشق آتشده قیولنه حتی حب اولمغه صالح اوله بعده
مرصافی ومصطکی بشر درم زعفران اوج درم بونلری دوکوب
صبر ایله قورشدیروب حبلر ایدوب استعمال ایده لر بو نسخه
ابن ماسویه نکدر حکیم نیقولاوس ومتاخرین صبری بش
دفعه بلیله صو ایله ییقارلر اعتقاد ایدرلرکه بو اولکندن
افضل اوله حب النور الکبیر ابن ماسویه نک مختاریدر کوزه
صو قلقدن ویا یاشلقدن اولان مرضلرک جمله سنه نافعدر
وبخاری منع ایلر وروحلره قوت ویرر عقلی وحفظی زیاده
ایلر بدننک صحتنی ارتورر حفظ ایلر صفتی بودر کل قورسی بنفشه
پلیلن حنظل تربد اکیر جوز بوا سنبل افتیمون حب بلسان
عود بلسان سسالیوس سذاب تخمی مکه ایریغی اسارون
مصطکی قرنفل دارچین انسون رازیانه کرفس تخمی زعفران
بسباسه هر برندن دورت درم غارقون سنامکی بشر درم
افراجیا یدی درم صبر جمله اجزایه برابر حبلر ایدوب بر درهمدن
ایکی درهمه دک استعمال ایده لر حب الراوند ابن ماسویه نک
مختاریدر غلیظ خلطلری سورر ومرکب ستمه لره نافعدر
جکر اغریسنه نافعدر سده لری اچار استسقانک ابتداسنده
ایودر صفتی بودر راوند اوج درم بیان بالی پلیلن مصطکی بر درهم
صاری هلیله اوج بچق درم رازیانه تخمی کرفس تخمی هر برندن نصف

درهم

درهم قرص ورد اوج درم سفوف فیقرا اون درم رازیانه
صو ایله حبلر ایدوب ماء جبنله استعمال ایلیه لر حب مثلث
معده وکوکس ودماغ مرضلرنه نافعدر صفتی بودر راوند غارقون
صبر جمله برابر کل بالیله حبلر ایدوب استعمال ایده لر حب
الذهب نیقولاوسک مختاریدر دماغی تخلیه ایدر حواس خمسیه
قوت ویرر غلیظ بلغملری طاغیدیر صفتی بودر صبر محموده بشر درم
کل کرفس تخمی ایکیشر بچق درم رازیانه بربچق درم زعفران
مصطکی شحم حنظل بر بر درم کثیره ایله حبلر ایده لر حب قوقیا
دماغ مرضلرنه ومعده یه نافعدر صفتی ایارج فیقرا اون درم
شحم حنظل اوج درم محموده ایکی بچق درم تربد وقره باش
بشر درم نخود قدر حبلر ایدوب استعمال ایده لر حب شاهترج
ابن ماسویه (سینا) نک مختاریدر ظاهر بدنده اولان مرضلره اویوز
وکجیک وطوزلو بلغم کبیلره نافعدر صفتی صاری هلیله و
کابلی وقره هلیله بشر درم صبر التی درم محموده بش درم
شاهتره صو ایله بر قاچ دفعه اصلدوب حبلر ایلیوب حکماء
متأخرین بش درم راوند وسنامکی زیاده ایلمشلردر حب
الغاریقون ابن ماسویه نک مختاریدر کوکسدن غلیظ بلغمی
چقارر صولوغان ضیق نفسه واسکی اوکسروکه نافعدر
صفتی غارقون اوج درم کوک سوسن کوکی فراسیون بر درم

تربد بش درم ایارج دورت درم خنظل واندروت
ایکیشر درم مرصافی بر درم حبلر ایلیه لر ایکی درهمه دك
استعمال اولنه حب سورنجان کبیر ابن ماسویه نك مختاریدر
برودتدن اولان مفاصل اغریلرینه ویان اغریلرینه ونقرسه
نافع در صفتی سورنجان صاری هلیله تربد خنظل سکبینج
هر برندن الیشر درم قند زحابه سی اندروت فرفیون
چاوشیر اوزرلك تخمی کرفس تخمی اوچر درم زعفران بر درم
للحنه صو ایله حبلر ایده لر حب المقل ابن ماسویه نك مختاری
در بواسیری کسر وبعض صقلرده اولان یاره لره ایودر صفتی
مقل اون ایکی درم نخوه هندی اوچ درم کابلی هلیله قره
هلیله املج یاغسز طوز کهربا هر برندن بربچق درم پراصه
صو ایله حبلر ایده لر حب النهار وباعفونتی دفع ایدر بدنك
صحتنی حفظ ایدر صفتی صبر دورت درم مرصافی زعفران ایکیشر
درم کلا بله حبلر ایده لر حب لاجورد ابن ماسویه نك مختاریدر
سودادن اولان مرضلره نافع در صفتی لاجورد التی درم افتیمون
غارقون بسفایج سکزر درم محموده خربق اسود ملح هندی
ایکیشر بچق درم قرنفل انسون بر ر درم ایارج بش درم
هندبا صو ایله حبلر ایدوب ماء جبن ایله استعمال ایده لر
حب قابض اسهالی وقانی کسر ومعدیه قوت ویرر ودیجی

تحلیل ایلر بوروبی تسکین ایلر صفتی کونلك دم الاخوین
کهربا مصطکی زعفران اکیر افیون صمغ عربی جمله برابر دوکوب
مرسین یبراغی صو ایله حبلر ایدوب صباح اخشام بر بر
دانه استعمال اولنه حب السعال حرارتدن اولان اوکسروکه
نافع در صفتی بیان بالی نشسته کتره صمغ قبوقی چقمش بادم
برابر مجموعی قدر بیاض سکر ایوا چکردکی لعابیله حبلر ایده لر
حب سعال دیکر صوقدن اولان اوکسروکه نافع در صفتی صغاله
بالی اوچ درم کونلك مرصافی زعفران بیان بالی افیون بر
درم اندوز کوکی ایکی درم چاوشیر بر درم کتره ایله کلابی
آزوب اجزا ایله خلط ایدوب حبلر ایده لر حب الایارج بوزمانده
استعمال اولنان دماغ مرضلرینه نافع در حواسه قوت ویرر
کوکس مرضلرینه ومعدیه وجکره وطلاقه وبوکرکلره ومثانیه
ورحمه نافع در سده لری اچر صفتی دارچین سنبل هندی
زعفران مکه ایریغی اسارون سکبینج عود کبابه بنفشه
بلیلج افتیمون غارقون کل قورسی تربد شحم حنظل مصطکی
هر برندن اوچر درم صبر اون بر درم محموده بر مثقال ع
حبلر ایده لر بشنجی فصل قرصلر بیانده در قرص الغافت
ابن ماسویه نك مختاریدر جکرك وطلاقك سده لرین
اچر استسقایه وصاریلغه واوزون ستمه لره نافعدر ور

صفتی قدرت حلواسی وغافث صوبی سکزر درم کل قورسی
دورت درم طباشیر اوج درم راوند اساروندن انسوندن ایکیشر
بچق درهم کشوث صویله قرصلر ایلیه لر قرص الافسنتین ابن
ماسویه نک مختاریدر جگرک ومعده نک وطلاقک سده
لرین اچر غدا آلتنه قوت ویرر صفتی کل قورسی انسون افسنتین
ایکیشر درم راوند غافث اساروندن بذر کرفس اجی بادم سنبل هندی
مصطکی سادج هندی بر ر درم هند باصوییله قرصلر اولنه
قرص الراوند ابن ماسویه نک مختاریدر جگرک سده لرین اچر
قارین ایچنده اولان شیشلری کیدرر سوء القنیه یه و
صاریلغه واستسقایه نافع در صفتی راوند چینی اون درم
غافث واجی بادم هر برندن دورت درم کل دورت درم و
پلین وانسون واساروندن وبذر کرفس وقزیل بویه وسنبل هندی
هر برندن بر ر درم کلاب ایله قرصلر ایده لر قرص الکبیر ابن ماسویه نک
مختاریدر طلاق مرضلرینه نافع در صفتی کبره کوکی قبوغی و
آید تخمی التیشر درم چادر اوشاغی دورت درم قره چورک اوتی
ویارپوز واجی بادم وغافث وسذاب یبراغی وزراوند مدور
وخردل ایکیشر درم التون اوتی بر درم چادر اوشاغی سرکه ایله
ازوب سایر اجزا ایله قرشدیروب قرصلر ایده لر قرص غالیه ابن
ماسویه نک مختاریدر قلبه قوت ویرر ضیق نفسه نافع در معده یه

قوت

قوت ویرر معاجنده استعمال اولنان قرص غالیه بودر صفتی
عود بش درم عنبر اوج درم مسک بر درم ازاجق کثیره کلاب ایله
اصلدوب اجزالر ایله قرشدروب قرصلر اولنه قرص الکهربا قانی
طوترنه سببدن اولورسه اولسون بواسر قانی وحیض قانی کبی
وقان توکرمک کبی وسل مرضنه نافع در وکوکسده اولان
یاره لره غایت نافع در صفتی کهربا سکز درم یاغنش صمغین
بوینوزی وقاورلمش صمغ عربی وکثیره وتکه صقالی صویو
قتمر نارچیچکی ومصطکی وکوک سوسن کوکی وقره بذر بنج
وکونلک وزعفران وافیون ایکیشر درم بذر قطونا لعابیله
قرصلر ایده لر قرص اخر حیضی قیدر وسده لری اچر
صفتی مرصافی اوج درم مرسین بش درم سذاب یبراغی یارپوز
کمون قزیل بویه کشنج چاوشیر ایکیشر درم ایوا صوییله قرصلر
اولنه قرص طباشیر ابن ماسویه نکدر وورملره وستمه لره نافع در
اسهالی کسر وباکونلرنده استعمال اتمک مناسبدر صفتی
کل قورسی اون ایکی درم طباشیر اون درم قوزی قولاغی
تخمی التی درم وسمز اوت تخمی وسماق هر برندن بر بچق درم
ونشسته وقتمر نارچیچکی وامبر باریس هر برندن ایکیشر
درم صمغ ایکی بچق درم قورق صوییله قرصلر ایده لر قرص
الصندل ابن ماسویه نک مختاریدر هر مزاج که حار اوله نافع در

صفتی ایکی درم صاری صندل وخیارچکردهکی ایچی و
صمغ عربی بردرم بیان بالی ماروله تخمی سمزاوت تخمی
کتره هر برندن نصف درم سمزاوت صوییله قرصلر اولنه
قرص دیاروطون نیقولاوسکدر رایحهسی خوب اولان معجون
لرده استعمال اولنور صفتی کل قورسی دورت درم طباشی
ایکی درم بیاض صندل قزیل صندل هر برندن بریچوق درم
زعفران ثلثان درم کافوراون ایکی حبه کلابله قرصلر اولنه
قرص کودد کل قورسی اوچ درم بیان کوکی دورت درم
سنبل هندی ایکیشر درهم وثلث درهم مصطکی ایکی درم
طباشیر وزعفران ثلثان درم دوکوب دارچینی صوییله
قرصلر اولنه التنجی فصل سفوفلر بیاننده در سفوف
معدهیه قوت ویرر صفتی دارچینی بر درم زنجبیل قرنفل
جوزبوا خولنجان قاقوله دارفلفل هر برندن ثلث سدس درم
اوچ اجزا مقداری سکر اگر صیجق کونلرده اولورسه سکر
اجزا مقداری سکر قته لر سفوف مثانه ضعفنه ودوشکه
اشینه وبولی طورمینلره نافع در صفتی طاوق قاتی
ایچنده اولان زار دورت درم غافث سکز درم یانمش
یوکسوکن اوچ درم یاتمق مراد اولندقده بر ردرم ییدیرلر
سفوف دماغه قوت ویرر نازلهٔ منع ایدر صفتی باریوز

فسلکن اغاج قاوونی قبوغی مرزنجوش قره باش سندروس
قرنفل هر برندن برابر النوب قاعده اوزره سفوف ایتدکدن
صکره باشی تراش ایتدکده باشه اکه لر استرلرسه لادن ایله
یوغروب یاقوا ایلیهلر سفوف اسهالی قبض ایلر صفتی مصطکی
کوننلك بر ردرم قرداش قانی اوچ درم کل قروسی قتمر ماریچیچکی
ایکیشر درم مرسین یمشی التی درم کل ارمنی جمله اجزا مقداری
اوله ایچرودن وطشرهدن استعمال اولنه یدنجی فصل
لعوقات بیاننده در لعوق صانو ابن ماسویهنك مختاریدر
قوری اوکسروکه وایچه حار نزلیه وسینهلرده اولان ع
اوکسروکه وذات الجنبه وهرا اوکسروکه نافع در صفتی
بیاض خشخاش باشندن یکرمی دانه بادم وچام فستقی
وصمغ عربی وکتره وبیان بالی اون درم نشسته مارول تخمی
هندبا تخمی ایوا چکردهکی هر برندن دورت درم زعفران
بر درم پانید شکری اوتوز درم خشخاش شرابی یکرمی بر
درم لعوق دوزب استعمال ایلیهلر لعوق ضیق نفسه و
صولوغانه واسکی اوکسروکه نافع در غلیظ بلغمی اخراج ایدر
صفتی بشمش اطه صوغانی دورت درم کوک سوسن کوکی
زوفا وات سیکی دیدکلری اوت بر ردرم مرصافی زعفران
هر برندن نصف درم کفایت مقداری باللهٔ لعوق ایدهلر لعوق دیکر

ضیق نفسه وصولوغانه واسکی اوکسروکه نافع در صفتی
دارچینی زوفا بیان کوکی هر بریندن دورت درم عناب
سبستان هر بریندن اوتوز عدد انجیر خرمه وقوری اوزم
هر بریندن التی درم بوی تخمی بش درم بالدری قره بر قبضه
انسون رازیانه کوک سوسن کوکی کتان تخمی یاریوز هر
بریندن دورت درم بونلری کفایت مقداری بینز شکر بله
لعوق دوزه لر وبوادویه لری دخی بله خلط ایده لر چام
فستقی بش درم سبستان ربی ایکی درم طاتلی بادم بیاضی
کوکی کتره صمغ عربی هر بریندن دورت درم بونلری دخی دوکوب
الاقته لر لعوق دیه الثعلب آق جکر یک وسینه وکوکسده ظاهر
اولان یاره لریک وسیل مرضنه وضیقه نافع در صفتی دلکو نک
آق جکری مدبر اوله بیان بالی انسون رازیانه قره بالدر
سکزر درم کفایت مقداری سکر لعوق ایده لر سکنجبین
فصل مرهملر بیاننده در مرهم دیاالیتاکبیر نیقولاوسک در
بوخطمی مرهمی تلیین ایلر وقوروده در وترطیب ایلر کوکسی
یومشادر ذات الجنبه نافع در هر مرضلرکه تسخین و
ترطیبه محتاج درا کا نافع در صفتی خطمی کوکی ایکی رطل کتان
تخمی بوی تخمی بر ر رطل شمع عسل بر رطل ترمنتی صمغ اون التیشر
درم چام صقزی زاج زرنیخ التیشر درم صو بله اصلدوب

لعابلری استخراج اولنوب زیت ایله وبال مومیله قیندروب
مرهم ایده لر مرهم اغریبا نیقولاوسک در استسقایه و
بلغمی شیشلره نافع در سکرلری یومشادر بوکرکلره ومثانه
اغریسنه نافع در بوره کی اسهال وبولی ادرار ایلر صفتی سمزقبق
کوکی ایکیوز درم آجی دولک کوکی یوز درم اطه صوغانی یارم
رطل کوک سوسن کوکی یکرمی بر درم اکرلتی ومروریجکی
ودمرتکنی اون التیشر درم بال مومی یوزیکرمی بر درم زیت
دورت رطل کوکلرک دوکوب زیته سکز کون قدر اصلده لر
بعده اذاجق آتشده آهسته آهسته قینده لر بعده سوزوب
بال مومیله مرهم ایده لر قیروطی الصندلی ابن ماسویه نکدر قاندن
صفرادن اولان حرارتلی شیشلره غایتله نافع در معده وجکر
حرارتنه نافع در صفتی کل قورسی اون ایکی درم قزیل صندل
اون درم بیاض صندل وصاری صندل التیشر درم کل ارمنی
یدی درم طباشیر دورت درم کافور ایکی درم بیاض موم
اوتوز درم کل یاغی بر رطل مرهم توتیا نیقولاوسک در هر
جراحته اوکلدر صفتی کل یاغی بیاض موم التیشر درم اوزم
صولی اسفیداج التیشر درم یاغمش قورشون توتیا کونلک
سکزر درم مرهم ایدوب حفظ ایده لر مرهم المقناطیس جراحتلری
اوکلدر صفتی سحق اولنمش مقناطیس سکز درم ترمنتی

التی درم بیاض موم اون ایکی درم صغر یکیجی یاغی اون التی درم
کونلك بش درم مرصافی ایکی درم کافور بریجق درم مرهم ایده لر
مرهم الکافور حرارتلی یاره لره وآتش یاقدوغی یاره لره مناسبدر
صفتی کل یاغی بر رطل بیاض موم سکز درم اسفیداج یوز درم
یمرطه اغی التی عدد وایکی درم کافوری کلابله اذب مرهم دوزه لر
مرهم اسرب اوکلمه سی کوج اسکی یاره لره نافع در **صفتی** یانمش
قورشون مرده سنک هر بریندن قرق درم اسفیداج التیمون
التیشر درم کل یاغی ایکی رطل بیاض موم التمش درم تره منتی
اوتوز ایکی درم مرهم دوزب حفظ ایده لر **مرهم عطیة الله**
فرنکلر بونی اوکلمز یاره لره استعمال ایدرلر غیر مرهملر ایکی
اوتوز کونده ایده مدوکنی بو مرهم بش کونده ایدر شیر
پنجه ده وطاعون یقمه سنده وغیریلرده وسکیرده اولان
عللرده استعمال ایدرلر ونقرس وبواسر ونار فارسی اغریلرینی
تسکین ایدر **صفتی** چادر اوشاغی اون التی درم ماضی چاوشیر
مقل ازرق دانه قصنی مرصافی کونلك مصطکی زراوند طویل
جنکار سکزر درم مقناطیس شادنه عدسی هر بریندن دورت
درم مرده سنک زیت هر بریندن بریجق رطل بال مومی تره منتی
اللیشر درم قفر الیهود دورت درهم مرهم ایدوب حفظ
ایده لر **طقوزنجی فصل** یاغلر بیاننده در **دهن القسط** ابن ماسویه نکدر

قنزدرجیدر

قزدرجیدر سده لری اچر سکیرلری یومشدر معده وجکره
قوت ویرر **صفتی** قسط اون التی درم دارچین سکز درم مرزنجوش
اوتوز ایکی درم شیرغن یکرمی دورت درم بو اجزالره کفایت مقداری
شرابدن دوغمه سرکه ده برکون برکیجه اصلدب بعده یاغ ایله قینده
سرکه کیدوب یاغ قله بعده سوزب حفظ ایده لر **دهن السنبل**
ابن ماسویه نکدر صوقدن اولان مرضلرک جمله سنه نافع در **صفتی**
سنبل هندی اون التی درم مرزنجوش اون التی درم عود واندغر
وسادج وخولنجان وسعد ومکه ایریغی وقاقوله ایکیشر درم
شرابدن دوغمه سرکه بریجق رطل اجزایی برکون برکیجه اصلدب
بعده یاغله قینده لر سرکه کیدنجه بعده سوزب حفظ ایده لر
دهن العقارب ابن ماسویه نکدر مثانه ده اولان طاشلری پاره لر
وبولی ادرار ایلر و بایه وزهرلره نافع در **صفتی** زراوند طویل
چنطیانه سعد کبر کوکی سکزر درم آجی بادم یاغی بریجق رطل
عقرب اون بش دانه قرق کون شمس ده شیشه ایله قویه لر
بعده سوزب حفظ ایده لر **دهن هیوفاریقون** جراحتلری اوکلدر
وآتش یاقدوغی یره سورسلر نافع در بولی ادرار ایلر مثانه
اغریسینی دفع ایلر بو یاغ مرهملرده دهن بلسان یرینه استعمال
اولنور **صفتی** هیوفاریقون یکرمی دورت درم شرابدن
دوغمه سرکه ده اصلدب سوزب تکرار ایچنه هیوفاریقون

قیوب اصلدوب یندسوزه‌لر بعده تره منتی سکز درهم
زیت اللی درم زعفران ثلث درم بونلری اول سرکه‌ده قیو
قینده تا سرکه کیدوب یاغ قله اندن حفظ ایده‌لر اوتنجی
فصل شافلر بیاننده در شیاف ابیض ابن ماسویه نکدر
کوز اغریسنه نافع در وجعن تسکین ایدر صفتی انزروت
اشک سودیله پرورده اولمش اوله بش درم نشسته دورت
درم کثیره اوج درم افیون بر درم کونلک بر بچق درم
اسفیداج اون درم کلابله شافلر ایده‌لر شیاف احمر ابن
ماسویه نکدر کوز توزینه نافع در و کوزه صو انمکه و ظفریه
نافع در صفتی کندر تخمی اوج درم راسخ مرصافی ایکیشر درم
زعفران بر درم جنکار ونشادر وقره بیبر هر برندن نصف
درم یغمور صویله شافلر ایده‌لر شیاف کندر کوزدن اقن
یاشی کسر صفتی کونلک توتیا هر برندن اون درم اسفیداج
قرق درم افیون صمغ عربی التیشر درم شافلر ایده‌لر شیاف
توتیا ابن ماسویه نکدر جمیع کوز اغریلرینه خصوصا صجقدن
اولمش اوله غایت نافع در صفتی توتیای مغسول خاتونلر
سودنده اصلنمش اوله اون درم اسفیداج کلابله مغسول
سکز درم دمربوقی کثیره صمغ عربی هر برندن دورت درم
افیون ایکی درم یغمور صویله شافلر ایده‌لر اوجنجی مقاله

باشدن

باشدن اباغه وارنجه هر عضوه مخصوص اولان مرضلرک
سببلری و علاجلری بیاننده در صداع باش اغریسنه درلر
بونک سببی ایکی دورلودر بریسی صجقدن اولان باش اغریسنک
سببلری یا خارج بدندندر یا داخل بدندندر خارجدن اولان
اولان مثلا صجقده و کونشده چوق کزمدن و یا آتش کنارنده
چوق اوتورمدن و حمامده چوق اکلنمدن اولور اما داخل
بدندن اولان مثلا قان حرکتندن و یا صفرا حرکتندن اولور
و یاخود زیاده اسی دوالر استعمالندن اولور یا زیاده صوغان
و سرمساق استعمالندن اولور اسی باش اغریسی حاصل باش اغریسنک
علامتی باش زیاده اسی اولمق و اویقوسزلقدن مضطرب
اولوب راحت اولمامق و صوق شیلردن حظ ایلمکدر اکر
کونشده و یا آتش کنارنده اوتورمقدن اولدیسه علاجی
بوطلایی سوره‌لر غایت نافع در صفتی کل یاغی سکز درم بذر
قطونا لعابی ایوا چکرده‌کی لعابی هر برندن دورت درم الوب
بر بچق درم بال مومیله مرهم ایدوب باشه سوره‌لر و
شربتلردن بنفشه شربتی ایچره‌لر و اکر سهری وارسه و وجعی
شدید ایسه بوطلایی ایده‌لر صجقدن اولان صداع جمیع
انواعنه غایت نافع در و مجربدر کندی مجرباتمزدندر صفتی
اربه اونی اون درم قبق چکرده‌کی ایچی دورت درم ماروک

تمخى اوج درم خشخاش تمخى اوج درم بونلرى جمع ايليوب بر رطل
اغى وكلابله خمير ايليوب بر بزه اوستنه سوروب باشه
ياقوايليه لر اكر قان غلبه سنك علامتى وارسه على الخصوص
كوزى ويوزى قزاروب صداع قان غلبه سندن اولدغى متعين اولورسه على الخصوص
طمرلر دخى قالق اولورسه كوده طمرندن يا باش طمرندن قان
الالر اكر صفرا غلبه سندن اولوب علامتى ظاهر اولورسه مثلا
يوز صرارمق واغزى آجى اولمق كبى صفرايى سوره جك شيلر
ويره لر لكن ايوسى بودور كه اوتوز درم تمر هندى اصلدوب
صيوين سوزوب اوتوز دورت درم بنفشه شربتى يا كل مكرر
شربتندن يكرمى درم قدر اول صويله ازوب ايچه لر صفرايى
سورر وحرارتى تسكين ايدر اكر بو قصددن صكره يا بو شربتدن
صكره اغرى كتميوب بنه قالورسه بو قاروده مذكور اولان
كلابى باشه سوره لر بلطف الله دفع اولور وغداسى ليمون
صويله يا قورق صويله اسفناخ بورانه سى شوربالر يا
سمزاوت بورانه سى يا قبق بورانه سى يدوره لر اكر باش
اغريسى صوقدن اولورسه علامتى باش صوق اولور صيجق
شيلردن حظ ايدر وطبيعتى سست اولوب كسل اوزرينه
اولور صوقدن حظ اتمز واغرى اكسه جانبنه مائل اولور بونك
سببى يا خارج بدندن اولور يعنى قيشى كونلرنده صوق هوادن
كزمه دن اولور ويا داخل بدندن اولور مثلا بلغم زياده اولمق

كبى يا زياده طبيعتى صوق شيلر استعمال اتمك كبى مثلا
قارلى وبوزلو صو اچمك كبى بو صوقدن اولان باش اغريسنك
اكثرى زكامه ونزله يه مؤدى اولور اولا علاجى باشى قزدرمق
كرك مثلا كپكى ويا طارى قزديروب بر كيسه يه قيوب باشه اوره لر
بعده قره باش شربتى ووج معجونى استعمال ايليه لر وبو سفوف
غايت مجربدر هم باش اغريسين كيدرر وهم نزله يى كسر ودماغه
قوت ويرر صفتى جوزبوا بسباسه سركه ايله مدبر كشنيج رازيانه
كونلك دارچينى ايكيشر درم كهربا نصف درم سكر قرق درم
بونلرى دوكوب سفوف ايدوب اوچر درم استعمال ايده لر
اكر بلغمك علامتى ظاهر اولورسه مثلا زياده اغر اوله وزياده
اويويه برنج كون قره باش شربتى ايچوب بعده بلغمى ازاله ايليه جك
حبلر استعمال اوله صفتى ترمنتى دورت درم صبر اوج درم
غارقون بچق درم حبلر ايليوب بودرهمدن ايكيه دك استعمال
اولنه وبو يا قوتيى دخى قويه لر صفتى قرنفل كونلك بسباسه
ايكيشر درم مرجان عنبر هر برندن بر بچق درم سرو قوزاغى
اوج درم اصطراك سندروس هر برندن دورت بچق درم
لادن اون سكز درم ترمنتى يكرمى دورت درم اجزالرى
دوكوب اصطراك ايله ترمنتى يى لادنى ملايم آتشده اريدوب
اجزايى قرشديروب بر بزه اوزرينه يا درايى يا اطلاس پارچه سنه

سودب اغریان یریك اوستنه یاپشدیره وبو یاقو بر مجرب
دوادرکه دماغك یاشلغنی واسکی نازله‌یی منع ایلر واکر سودا
هو علامتی ظاهر اولورسه مثلا اویقو کلمامك بکزی طونق
اولمق واغریسی کوزه متصل اولمق واغریسی اخشامه قریب
زیاده اولماغه بشلیوب کیجه نك اوج ساعتنه دك اردر
علاجی اکر قان غلبه‌سی علامتی وارسه طمرلر طلوا اولورسه قان
الالر وطبیعتی دایم ملایم طوته‌لر وبش درم دیاقاتلیقون
بر درم قرمز معجونیله قرشدیروب ویره‌لر غایت مجربدر خصوصا
بونك اوزرینه ماء جبن ایچه‌لر نفعی فوق الغایه دور
واشربه‌دن لسان ثور ومسك الهسی شربتلری وبنفشه خمیره‌سی
ولسان ثور چیچکی خمیره‌سی وابه کومجی چیچکی خمیره‌سی وقرمز
معجونی وجواهر معجونی بوجمله‌سی نافعدر وباشی بادم یاغیله
وطوراق اوتی یاغیله وبابادیه یاغیله یاغلیه‌لر قره باش
واوخلاموریبراغی وسنامکی وابه کومجی وخطمی بونلری قینده‌ب
صیونی باشه دوکلر وصداع سوداویه بلکه جمیع سودا
دن اولان مرضلره بادزهر کبی علاج اولمز وبو معجون
غایت مجربدر باش اغریسنه وخفقانه وجمیع سودادن اولان
مرضلره خصوصا ملوکه غایت مناسبدر صفتی لسان ثور
چیچکی خمیره‌سی بنفشه خمیره‌سی یتمش ایکیشر درم اوغل اوتی

یا معجون

اغ

اغج قاوونی قبی هر بریندن یکرمی دورت درم ایو عنبر وسحق
اولنمش انجو هر بریندن اوج درم بادزهر بر درم بونلری
قرشدیروب الما شربتیله معجون ایدوب اخشام صباح اوچر درم
قدر استعمال ایده‌لر وغدالردن سمز تاوقلر وبلبجلرك
ثور بورانیسی ایله یا ابه کومجی بورانیسیله بیه‌لر وملوخیه
بورانیسی وتیمبر شت یمرطه بیه‌لر واکر باش اغریسی بخاردن
ویلدن اولورسه علامتی اغریسی بر یرده قرار اتمیوب کزمکدر
وقولقلر کورلر اکثر بوصداع حماد نصکره اولور وحیض
ودم بواسیرك عادت اوزره اقمدوغندن حاصل اولور
علاجی قان الق وحب قوقیا وایارج استعمال اتمکدر اکر حمایله
بله اولورسه ابه کومجی وبابادیه وبنفشه یبراغی واریه قینده‌ب
صیونك ایچنه ایقلرین صوقوب اوغه‌لر وسرکه ایله کلابی
وصیجق صویی قرشدیروب بورونه چکه‌لر ویوزونی بیقیه‌لر
وبخاری منع اتمك ایچون کلابله کابلی مرباسی استعمال ایلیه‌لر
طریقی بودرکه کابلی مرباسنی الوب صیجق صوده یقیه‌لر
کلابله بنفشه شربتنی ازوب بو کابلی یه بر کیجه اول شربتلریله
اصلدوب بعده کابلی دن ایکی دانه‌سنی صباح واخشام استعمال
ایلیوب شربتدن بر زایچه‌لر جمیع دماغده اولان مرضلره بك
نافعدر کرك باش اغریسی کرك کوز اغریسی کرك سایر اغریلره جمله

نافع دراکر استعمالنه مداومت ایدرلرسه حواس ظاهره
وباطنه زیاده قوت ویرر اکر بوتد بیرایله املج مرباسنی دخی
استعمال ایدرلرسه آنك دخی منفعتی چوقدر **شقیقه**
باش اغریسنك بر نوعنه دخی شقیقه دیرلر بر یرامز مرضدر
کاه کلور کاه کیدر حما کبی نوبتی واردر کاهیجه آی زیاده
اولدقجه اول مرض دخی زیاده اولور وآی اکسلدکجه اکسلور
علاجی مادّه سنه کوره لر هر قنقی خلط غالب ایسه اول خلطی
اسهال ایلیه لر بو حب شقیقه وجمیع انواع صداعه نافعدر
بو کا **حب** فاشرا دیرلر **عملی** صبر اون ایکی درم فاشرا یعنی سمز قبق
کوکی ومصطکی هر برندن دورت درم بونلری دوکوب قوه باشی
شربتیله خمیر ایدوب حبلر ایده لر وسنامکی ماء جبنله ایچرمک
مجربدر وبعض محلده بو شقیقه زیاده مشتد اولوب اول
وقتده اغریسنی تسکین ایلیجی شیلر ایلیه لر مثلا خطمی بابادیه
ابه کومجی اکلیل الملك نیلوفر چیچکی خشخاش قبوغی بونلری قیندیروب
قینر ایکن اوستنه طتلی بادم یاغی قویه لر بعده ایندیروب بو
یاغله صوبه سونکری باتروب وبر آزاجق صقوب باشه یاقه
ایلیه لر وسونکری ایکی ایدوب برین قالدردقجه برین قویه لر
تا ساکن اولنجه امید درکه چوق کچمیوب ساکن اوله **اکر** باش
اغریسی وشقیقه اسکی اولوب چوق زمان علاج ایدوب تأثیر

ایلمزسه چوب چینی صبر نه پیغمبر اغاجی صاصفراس بو
دورت اجزادن هر برنی دوردلودورلو قینادوب صیونی
صیجق برده ایچه لر دوردلودورلو مرضلری دفع ایدر زیرا
جمله سی معرفدر بلطف الله تعالی دفع ایدر وبو دورت اجزا
هر نه قدر مشکل مرضلر وارسه دخی دفع ایدر اما شرطیله
استعمال اولنمق کرکدر انشاء الله تعالی شرطی محلنده تفصیل اولنور
قرانیطس بو بر سرسام حاردر بونك سببی دماغی مشتمل اولان
پرده لرده صفراوی قان منصب اولوب بر شیش پیدا اولور
بو مرض بر مخوف برامز مرضدر **علامتی** سیتمه وسهر وهذیان
سویلمك واضطراب اوزره اولوب راحت اولممقدر وباشی
زیاده اغرمق وکوزلری قزیل اولوب یاشرمقدر **علاجی** ابتدا
قان الالر مشترکدن بعده باش طمرلرندن اما قان المزدن
اول طبیعتی تلیین ایلیه لر احتقان ایله ویا غیر ملین شیلر ایله
یعنی جمیع زمانده قان المق لازم اوله بو شرطه رعایت لازمدر
طبیعت قبض اوزره ایکن قان المیه لر وقان الدقدنصکره
بو صفتله بر حقنه لینه ایده لر **عملی** ابه کومجی یبراغی مارول
یبراغی یاپشقان بنفشه یبراغی هر برندن بر رطو تام الوب
مذکورلری ایکیوز درم صو ایله قینده لر یوز درم قالنجه بعده
سوزوب اوزرینه سکز درم شکر ویکرمی دورت درم بنفشه

یاغی قتوب احتقان ایده لر وشربتلردن بعد التنقیه نیلوفر شربتی یا بنفشه شربتی آرپه صویله ازوب ایچوره لر اگر هذیانی چوق اولوب اویقوسی گلمزسه بعض منوم شیلر استعمال ایده لر ایچرودن وطشره دن مثلا قاون وقارپوز وخیار وقباق چکردکلری وبیاض خشخاش تخمی هر برندن دورت درهم الوب دوکوب صویله سودن چقاروب نیلوفر شربتیله ویرن گلاب قتوب ایچره لر ونیلوفر ومارول وگل وخشخاش قبوغی واوخلامور مجموعنی قیندروب سوزوب صویونی بر ابریق ایچنه قویه لر الیجق ایکن باشنه دوکلر اما یک صیجق اولمیه واگر حرارتی وصوسزلغی زیاده اولورسه نیلوفر صیوکه انبق ایله چقمش اوله وگلاب ولسان ثور صیو هر برندن سکز درهم الوب التی درهم ریباس شربتی اول صوده حل ایدوب اوزرینه بر ایکی قطره روح زاج طملدوب ایچره لر بوغایتله حرارتی تسکین ایلر حرارت وصوسزلق قطعنده بونک نظیری یوقدر اطباء متقدمینی بو اسراره واقف اولمامشلردر بو اسبریت وتریول دیدکلری در اطباء کیمیاویلر استخراج اتمشلردر معناسی روح زاج دیمکدر زاجی قرعه انبق ایله تقطیر ایدوب صیونی چقاردلر اما چقارمه سی مشکلدر هرکس قادر اولامز فرنکلر بونی چقاروب اسلامبوله گتورلر ذاتنده لطیف شیدر حرارت

دفعنده مثلی یوقدر لیثرغس یونان لغظیدر معناسی نسیان دیمکدر بو برسرسام بارددر بو مرض دماغک بحر الرنده بلغمدن حاصل اولور شیشدر بونک سببی بلغمی زیاده ایدیجی شیلر تناول اتمکدن حاصل اولور مثلا یوغرت وسود گبی ومبخر شیلر استعمال اتمکدن حاصل اولور مثلا چوق صوغان یمک گبی علامتی بر خفیفجه باش اغریسی صیجه صیجه باش اغریسی وگاهیجه بر ستمه گلور که صاحبی دویمز ودائما اویقودن گوزن آچمز واشتد وکن اونودر نسیانی غالب اولور ودلی بیاض اولور وگوز قپقلرین گوجله آچر وعقلی پریشان اولور بو مرض دخی قورقولو مرضلردندر خصوصا چوق ترلیه احتمال درکه قوتی ساقط اولوب موت اصابت ایلیه علاجی اول حقنه ایدوب بعده قابل الالرفصد ایله یا حجامتله بعده بو حقنه حاده ایده لر که بدنک ایراق یرلرندن ماده لری چکر صفتی یا پشقان یبانی فسلکنی دبش اوتی مرزنجوش پته نیعه قنطریون بر قبضه غاریقون حنظل قبوغی اوچر درهم بال صویله قیندروب سوزه لر بوندن درهم بو صودن الوب ایچنده دورت درهم ایارج فیقرا آزه لر سزاب یاغی سوسن یاغی سکزر درهم گل بالی التی درهم وبر درهم طوز بونلری قرشدروب احتقان ایده لر اما

بوقاریدن قوی مسهل ویرمیه لر اکر اقتضا ایدرسه غارقون
وداوند ویره لر ایارج فیقرا ایله واکر سنتمه ظاهر اولورسه
صیجق شیلردن ممکن اولدوغی قدر احتراز ایده لر وبرز
کل یاغی وقندن حایه سی سرکه ایله باشه یاقه ایلیه لر وایاقلرنی
دیزلرینه دك صیجق صو ایچنه قیوب ایاق طاشی ایله ایاقلرن
اووه لر خصوصا بعد الطعام بر ایکی ساعت کچدکده اووه لر
زیرا طعامك رطوبتنی اشاغه چکر واویقویی منع ایلر
زیرا بو نوع مرضه اویقو ضرردر شهرسبات بو مرض بر مرضدر
سرسام حار ایله سرسام بارددن مرکبدر زیرا بونك ماده سی
دماغده بر شیشدر که صفرا ایله بلغمدن حاصل اولور بو مرضك
سببی چوق بیوب ایچمکدن حاصل اولور علامتی ایکی سرسام
علامتی کندوده بولنمقدر علاجی قانون مشهور اوزره قان
الدیرمقدر وحقنه لر ایده لر وطعاملردن منع ایده لر بر
ایکی کون صبر ایده لر اکر معده ده امتلا علامتی وارسه قوصدرمق
نافع در برز توربتمی دوکوب بوز بال وسرکه ایله قرشدروب
ایچروب قوصدوره لر وباشنه کل یاغی سرکه ایله قرشدروب
سوره لر وایاقلرینی صیجق صویه قیوب ایاق طاشیله اوغه لر
وبردرم مجوقان سحق ایدوب بیه لر اوستنه یکرمی درم کل
مکرر شربتی دخی ایچه لر وغداسی سمز اوت ایله معدنوس ایله پشمش

بلبج

بلبج صوبی ایچمك اوله واربه جلابی واربه صوبی ویره لر سهر
بو بر مرضدر که آدم اویویامز اکثر یا سودادن اولور یاخود
صفرادن اولور اکر صفرادن ایسه علاجی تمر هندی صیوبی نیلوفر
شربتیله یاخود بنفشه شربتیله ویره لر واربه صیوبی نیلوفر
ایله وخشخاش قبوغیله قینادوب سوزوب جلابی ایچره لر وبو
مطبوخ ایله باشنی وایاقلرنی ییقیه لر صفتی نیلوفر واوخلامور
وخشخاش قبوغنی قینادوب صوییله باشنی ییقیه لر نیلوفر چیچکی
وبنفشه چیچکی وخیار قوقه لر وبو بر صوددر که عجایبانددر
مجربدر عملی سیاه خشخاش تخمی وبیاض خشخاش تخمی سکزر
درم افیون وطوشان اودی ایکیشر درم ماروا صوبی اللی
درم اجزایی دوکدکدنصکره ماروا صوبینده اوج کون
اصلدب صیجق یرده قویه لر بعده قرعه انبیق ایله تقطیر
ایده لر بونك بر قطره سی بر ساعت ایکی قطره سی ایکی ساعت اویقو
کتورر نیلوفر شربتنه یا ماروا صوبینه طاملدوب ایچره لر
غداسی ماروا بورانه سی سمزاوت بورانه سی بلبج ایله پشروب
ویره لر کاهیجه طوزلو وحدتلی طوزلو بلغمدن حاصل اولور
اول زمان بکی تریاقدن یا فلونیالردن آزاجق ویره لر
سبات بو مرض اکثر دماغك رطوبتندن حاصل اولور
یاخود اویوشدوجی شیلر تناول ایلمکدن حاصل اولور اویون

وبنکلنک کبی اکر بلغم غالب اولورسه علاجی بلغمی سورجی شیلر
تناول ایلمکدن حاصل اولور ویره لر مجوقان کبی تربد کبی غاریقون
کبی مسک ومرزنجوش قنفوله مق وعود بخور اتمك ودواء مسك
ودواء عنبر وجواهر معجونی یدوره لر غداسی کوکرجن اتی و
نخوداب اوله دارچین اله وکمونله ومعدنوسیله وباشنه
قندزخایه سین بابادیه یاغیله آزب سوره لر سذاب عود القهر
قندزخایه سی قیندب صیون باشنه دوکه لر سرکه ایله قندزخایه سی
آزب قوقه لر وباشنه سوره لر مالیخولیا بوبر سودایی مرضدر
بو مرضك صاحبی قورقمیه جق شیلردن قورقار غایت وهام اولور
وخلقه سوء ظن اوزرینه اولور فاسد فکرلر ایدر اصلی یوق
شیلر خیالیله وقت کچورر وبعض قارغده بیلان واردر حکیم
بزی هلاك اولورین دیر وبعض کوك اوزریمه ییقیلور
دیو خوف ایدر طشره چقمز وکیمی بریبنی یوداد دیو کزمکه قورقار
بعض جن دن وبعض خرسزدن قورقار وکیمی برکون بنی بصارلر
اولدوررلر دیو قورقار وکیمی کندوی شیشی اولمش تخیل ایدوب
یاننه برکسه واردوغنده طوقنوب قرار ملاحظه ایدوب فریاد
ایدر وبعضلر کندوی صغیر اولمش ملاحظه ایدرلمش حتی
حکایه ایدرلر برکسه کندوی صغیر اولمش ظن ایدوب قصابلرن
واردبنی بوغزلگ بن سمز صغیرین بنم اتمدن کوزل کسلك

اولور مسلمانلر حظ ایلسونلر دیو تمنا ایدر قصابلر سن صغیر
دکلسون انسانسین دیدکلرنده بیچاره متألم اولوب بن
کندومی بلمزمیم سزیلك عقلکوز یوق حیوانلرسز دیه رك
برغیر قصابه دخی واروب سوال اوزره نیاز ایدر ایمش الحاصل
بو اسلوب اوزره شهرك دکانلرین کزوب قصابلری عاجز
قورادویه دن برشی ویروب علاج ایده مزلر مکر اول شهرده
هم ظریف هم طبیب برکسه وار ایمش قصه دن خبردار اولوب ان
شاء الله بن اکا علاج ایدرین وبو مرضدن خلاص ایدرین دیدوکنده
مریضك اقرباسی لطف ایدك دیو منت ایدرلر درحال طبیب بیلینه
قصابلر کبی پشتمال قوشانور کندویه قصاب بچاغنی ومصادنی
طاقر والینه صاتور وات اصه جق چنکللر الوب اول مریضك
اوینه واروب اقربالرینه بوغزلنه جق صغیر واریمش کتورك
دیدکده اول مجنون بو سوزی ایشدوب شاد خندان طبیبك
یاننه کلوب اول طلب اتدوکك صغیر بنم لطف ایله همان بوغزله
دیو منت ایدر طبیب حاذق بلا توقف مجنونك عادت اوزره
اللرین وایاقلرین بغلیوب اول مجنونك قرشوسنده بچاغی
مصادلیوب مجنونی التنه الوب مجنون صفاسندن بوینونی
اوزادیر تیزجه بوغزلسون دیو طبیب دخی بچاغی الوب باشین
چویرر بوغزلایم دیرکن الیله مجنونك کاه قرننی کاه ارقه سنی

یوقلیوب اول حین ده اقربالریله غوغا ایدوب بر سمز صغر یمزوار البته کل بوغزله دیو بنی بیلك ابر املیه کتوردو کوردمکه بو صغرده بمکه صالح بر لحم یوق اکر فی الحقیقه بوغزلنمق مرادیکوز ایسه دورت بش کون نفیس طعاملر یدورك سمرتینی کلور بوغزلرین دیوب کیدیجك اقربالری اللرین ایاقلرینی چوزوب اکر مرادیک بوغزلنمق ایسه سنکیچون نفیس طعاملر حاضر ایلدیک کتوره لوم اکل ایله دیدیلر بیچاره بوغزلنمق حرصندن هر نه وار ایسه کتورك دیدکده فی الحال ادویه ایله ترتیب اولنمش بر قاچ تورلو طعام اوکنه قویوب مجنون طعاملرکه هر برندن مرادی قدر استعمال ایدیجك کندویه نوم غلبه ایدوب اویودی اویاندقده عقلی باشنه کلوب واقع حالی کندویه بیان ایدرلر طبیبه وافر احسان ایدروب بر قاچ کون دخی علاجله مقید اولوب اول مرضدن بالکلیه خلاص اولور وبر دخی باشنی عسل ایله طلو بر کوب ظن ایدرمش ویاننه کمسنه کتورمیوب فریاد ایدرمش که طوقونه لر کوب قریلوب بال دوکوله دیو بو ملاحظه ایله دائما باشنی طوغری طتوب هیچ بر جانبه اکمز ایمش قنده قالدیکه باشینی یصدیغه قیوب اویویه بو کونه معذب ایکن اطبادن بری بونك علاجی وهمنی کیدررب رفع اتمکدر دیو اقربالرینه تعلیم

ایدوب بونك هر زمان کجدوکی یرده بر مناسب یرده یعنی بر یوکسک یرده عسل طلو بر کوب قویه لر اول مجنون اول محله کلدکده حریفك برسی قارشودن سکیردیر اول فریاد ایدر کلمه دیو حریف وار در طوقنور یوقارودن اول کوبی اشاغه براغه تا که کوب قریلوب بال دوکوله مجنون بونی کوردکده کندویه یأس حاصل اولوب افکار باطله دن خلاص اوله پس مجنونك اقربالری طبیب قولیله عمل ایدوب بر تجربه بر کوب بال قودیلر مجنون اول یجره نك التنه کلدکده برسی چاغروب سکا بر دیه جکیم وار بر ز توقف ایله دیه رك عجله ایله یاننه وارد مجنون کلمه دیو فریاد ایدرکن یوقارودن اشاغه اتدیلر کوب پاره پاره اولوب بال دوکولور مجنون کندی باشینی قیاس ایدوب اول حریفله غوغا ایدر بنم بالمی دوکدوك کومیجی قردیك دیو قاضیه کیتمك دیلر بر قاچ اقچه ویروب صلح ایدرلر کندویه کوبدن یأس حاصل اولوب عقبنده نوم مستولی اولوب طونیجه اویودی وبر ز عقلی باشنه کلوب علاجه تقید ایدوب خلاص اولور بو مالیخولیاده چوق کمسه لر تورلو تورلو وهملره اوغرایوب اکراشدیلری حکایه تحریر اولنسه کتاب مطول اولور بو مرضك ابتداء ظهورنك علامتی موحش واقعه لر کورمك وادنی شیلردن قورقمق وغضبه کلمك وخلقدن وحشت ایلمك سببی سودا زیاده لکیدر وسودانك فساد یدر وبو مالیخولیا اوچ قسمدر بر ینك ماده سی جمیع بدنه شاملدر وبر ینك دماغده

اولور و بر بيك مراقيه ده اولور اكا ماليخولياى مراقيا
ديرلر جميع بدنه شامل اولانك علامتى بدنى سياهه مائل اوله
واريق اوله و بدننده قللرى چوق اوله و نبضى صلب اولوب
مختلف اوله دماغده اولانك فكرى زياده اوله و وسوسه سى
چوق اوله و يوزى كوزى طونوق اوله و بدنى پك اريق اولميه
نبضى بطى و صغير و مختلف اوله و مراقيانك علامتى
طعامى يدكدنصكره معده سى شيشه و اكشى اكشى ككره و
يا معده دن ققولو ككره و كوكلى صيقلمقدر علاجى اكر قاندن
غلبه و يا فساد وار ايسه قان المقدر اكر ماده سى جميع بدنده
ايسه طمر مشتركدن الالر اكر دماغده ايسه قيفالدن الالر
اكر مراقياده ايسه باسليقدن الالر اما قانى المقده قاعده
بودر كه اكر قان آل رنك ايسه فى الحال طوتهلر اقتميه لر
اكر سياه و غليظ ايسه تحمللى قدر اقدب طوتهلر بعده حقنه
لينه ايله احتقان ايدهلر و اشربه دن المه شرابى و لسان ثور
شرابى و نيلوفر شرابى و شاهتره شرابى و لسان ثور واغل
اوتى صولرى ايچورهلر و بو مرضه كافى بر مغلاب واردر
ماده سين بشرمده و دفع ايلمده نظيرى يوقدر قرمطرطره
ديرلر طودطى دن بيادلر حكماء كيميا و بلريك اختراعيدر
غايتله مجربدر امراض سوداويه و سمتهلره و سددهلره

فتح ايلمده بى نظيردر نصف درهمدن بر درهمه دك الوب
بنفشه خميره سيله يا لسان ثور خميره سيله قرشديروب ويره لر
واوستنه يكرمى درم قدر بو شربتدن ايچوره لر افيمون
اون درم مسك المصوتى يوز درم التون اوتى بش درم اولا
التون اوتنى اوچيوز درم صوده قينده قوتى صويه چقنجه بعده
انديره جك محلده ايچنه افيمونى قته لر بر كره جك قينده لر
انديروب سوزه لر ايچنه المصوتى قيوب ايكيوز درم شكر
قيوب قوامه كتوره لر لازم اولدقده لسان ثور صويله آزوب
اول خميره نك اوستنه ايچه لر بو مغلاب كافيدر غيره احتياج
يوقدر بعده بو سفوف ماء جبنله يا بلبيج صويله استعمال
اولنه صفتى افيمون دورت درم غارقون و مغسول لاجورد
ايكيشر درم ابو ايچنده بشمش محموده بر درم قرنفل اوتوز
دانه بونلرى دوكوب سفوف ايدوب بر درهمدن ايكى درهمه
دك ماء جبنله هفته ده بر كره ايچوره لر واره يرده اول
مغلابدن ايچره لر هيچ بونك كبى لطيف علاج اولمز و بو شربت
مراقيه يه غايت كافيدر معده دن يللرى سورر و سوداى سورر
صفتى بسفايج اللى درم لسان ثور بستانى و يبانى بر در قبضه
طوبلاق و كبره كوكنك قبوغى و اكر و اسارون سكزر درم
سنامكى و افيمون كريدى هر برندن يكرمى دورت درم مارول

تخمی اون التی درم جمله سین بر وقیه صیجق صو ایله اصلادب
اما افتیمونی قومیه لر برکون برکیجه صیجق یرده طوره بعده
صیودبعی کید بجه قینده لر بعده افتیمونی ایچنه قویه لر
بر ایکی قینادوب ایندیرب سوزه لر بعده ایکیوز اللی درم قدر
شکرله قیندوب شربت قوامن ویره لر بوندن یکرمی درم دن اوتوز
درمه دک لسان ثور ویا درنجبویه صو ایله یاخود ماء جبنله ازب
ایچوره لر بو حب دخی غایتله قویدر مالیخولیایی مراقی ایچون ومعده
یللرینه وسده لرینه بی نظیردر وخلطی برخوشجه تنقیه ایدر بر مجرب
حب در عملی صبر اون ایکی درم راوند غارقون سکزر درم چادر
اوشاغی وسرکه ایله سحق اولمش پولاد مدبر هر برندن نصف درم
زنجبیل افسنتین مصطکی جنطیانه قنطریون صغیر هر برندن
ثلث درم بو اجزایی برخوشجه سحق ایلیوب تره منتی ایله قرشدیروب
حبلر دوزه لر شربتی نصف درم دن بر درمه وارنجه در و
آمق معجونی ودیاقاتلیقون وشهتره حبی ومدبر شهتره شربتی
غایت نافعدر تنقیه دنصکره افسنتین مدبر شربتنه ملازمت
ایده لر ومفرح معجونلره ملازمت ایده لر جواهر معجونی وقرمز
معجونی کبی وانجوسفوفی کبی والحاصل قرمز معجوننک امراض
سوداویه ده نظیری یوقدر وغدالری رطوبت ارترشیلر
کرک بلجوا وغلاق وبوزاغی اتلری ونیمبرشت یمرطه صاریسی

وقیه بالغی واوزم وبادم اوله وطعامک ایچنه لسان ثوردن
چوقجه قیوب بله بشوره لر ومسک المه سی وکوزل قوقولو شیلر
وکوزل کلمه لر دکلمک غایت نافعدر وسودا ارتوردشیلردن
صاقنه لر مانیه بو بر لغظ یونانیدر معناسی ارسلان
قودرمسی دمکدر زیرا بو مرض صاحبلری قودرمش ارسلان کبی
خلقه هجوم ایدوب اولدرمک چوق اولمشدر بو مرضه مبتلا
اولنلرک کیمی اناسن وکیمی باباسین وکیمی قرداشن وکیمی اولادین
اولدرمشدر بو مرضک سببی صفرادن یاغش سودادن وکاهیجه
قانک احتراقندن دخی اولور علاجی اگر قان غلبه سی وارسه فصد ایلمکدر
بعده مزاجنه رطوبت ویره جک شربتلر ایچره لر نیلوفر وبنفشه ولسان ثور
شربتلری کبی وماء جبن کل مکرر شربتیله وبنفشه شربتیله نافعدر و
اسهالنی امق معجونیله ودیاقاتلیقون وماء جبن ایله ایلیه لر اگر
سهری زیاده اولورسه بیاض خشخاش شربتیله بذور بارده سوندن
ایچوره لر بذور بارده دن مراد قاون قارپوز خیار قبق چکردکلری
در وباشنه دیلکو اوزمی وقیه قورغی وخشخاش یراغی قویه لر فرنک
حکماسی دیرلر که اگر ثلج معدنیدن یعنی معدنی قاردن نصف درم
قدر لسان ثور صو ایله استعمال ایلیه لر حرارتی غایت تسکین ایلر
وبو مرضه غایت نافعدر ثلج معدنی دیدکلری کوهر چله دن
پیادلو انلر آدنه صالپرونیلا دیرلر اسلامبوله فرنکلر کتوردلر حالا

شمدی اسلامبولده بپارلر وبیز دخی بپاریز وبرشی دخی
وار در بو خصوصده غایت نافع در بو قاروده ذکر اتدیك ایدی
روح زاج دیرلر فرنکلو اسبریت وتربول دیرلر بوندن ایکی اوج
طامله لسان الثور شربتیله یاخود غیر مناسب شربتلر ایله بجره لر
وسنامکی وبابونج واوخلامور ولسان الثور قیندوب بونلرکی
صوبیله باشنی وایاقلرنی واللرنی بیقیه لر بعده باشینی و
یوزینی وکوکسینی وطبانی الکتنی یاغلیه لر نیلوفر یا بنفشه یاغیله
یاغلیه لر وغدالردن بلبج ایله ما دول وباسمز اوتی یا لسان الثور
قتوب بله بشوروب یدوره لر **العشق** بو بر مرضدر که قلبه
عارض اولور بعض کوزل صورتلره باقوب انك کورمکلکنه
کورمکلکین تحسین ایدوب چوق زمان فکر ایلمکدن پیدا
اولور وبو عشق کیده رك جنونه ووسوسیه ومانیه
مرضنه مؤدی اولور بو دخی ایکی قسم در بر قسمی معشوق ایله انجق
مصاحبت ومکالمه ایتمکه قانعدر بو عشق حقیقی در وبر قسمی
شهوانی در بو عشق ارکن اولنلره واشی خدمتی اولمینلره
عارض اولور بونك **علامتی** عاشقك یوزی صاری در وکوزی
چقورلغی وباقشی کوکجك باقشلی اولور وکیجه لر کوز بینه
اویقو کلمز حسرت چکر ونبضی نظامسز حرکت ایدر بو مذکورلر
جمله علامت عشق در اکر معشوقی کیم اولدوغنی بلمسه لر بلمنك
طریقی

طریقی اولدر که طبیب نبضنه یاپشوب معشوق اولمغه مستعد
اولنلری بر بر آدیله ذکر ایده نبضی وبکزی متغیر اولورسه
معشوقی اول کمسنه ایدوکی متعین اولور **علاجی** جهت شرعیه
ایله وصالی ممکن ایسه اندن ایو علاج اولمز اکر اولمزسه دوستلری
نصیحت طریقیله علاج ایلیه زیرا بو مرض سودادندر اصلی بو قدر
برهوس درکه صوکی جنونه مؤدی در اولی واخری اولان ابتدا
فارغ اولمقدر دیدیلر لکن بو نصیحت اثناسنده ما الیخولیا علاجن
وتدبیرینی ایلیه لر وملایم سودا اسهال ایدر شربتلر ویره لر
لسان الثور شربتی وغیر مناسب شربتلر ایله طبیعتنی تلیین ایده لر
طراوت ویرجی شربتلر ویره لر بنفشه شربتی کبی ومفرح معجونلر
یدوره لر جواهر معجونی وانجو سفوفی کبی ولسان الثور خمیره سی
کبی وکلبشکر وبنفشه خمیره سی کبی وحکایه کتابلری اوقیوب
قصه خونلر دیکلمکه مشغول اولالر وسطرنج اوینی وشکار
وصید واوق اتمق وجرید اوینامق کبی شیلره مشغول اوله
وتحصیل علومه مقید اوله وعظ کتابلرنی مطالعه ایدوب
وعظ ونصیحت دیکلمکه مشغول اولا هرکسه بوندن وصیت
همان کرفتار عشق اولمامغه غیرت اتسونلر **الدوار** باش
دونمسنه دیرلر آدم اوتوردکن قالقسه عارض اولور جمیع اشیایه
دونر صانر بونك **سببی** بر بخاردر دماغه صعود ایدوب دوران

ایلوانك دورانندن سایر اشیایی دخی دونر صانور نته کیم طشره ده
ایکی دوز کاربن برینه طوقنوب قصرغه پیدا اولور یعنی روز
کار چوریلوب دونر کاهیجه مولوی کبی دونوب بعده ساکن
اولدقده اوتلری واشجاری وسایر اشیایی دونر صانور
انك سببی اول ادم دونمکله دماغده اولان ارواح بخاری
بیله دونر اول آدم ساکن اولدقده اول ارواح بخاری تیزجه
ساکن اولمیوب بر زمان دخی دونر انك دوغه سندن جمله اشیایی
دونر صانور مثلا بر فنجانی صو بیله طولدوروب وبرز چویروب
بعده یره قوسلر ایچنده اولان صو ساکن اولمیوب بر زمان
دخی دونر **علاجی** اول عارض اولدوغی وقتده التی واباغی
اوغه لر وبورننه سرکه ایله کلاب ویا عنبر چکه لر واغنمق
واغسرنمق دخی نافعدر بعده کوره لر اگر قان غالب اولمق
علامتی وارسه بلشق طمرندن قان الالر وبالدرین حجامت
ایتدوره لر اگر بو مرض صوق صوق عارض اولورسه شربت
وحقنیه محتاجدر وبو **حب** بو مرضه مجرب وبی نظیردر
صفتی غاریقون اوچ درم کابلی اوچ درم کبابه بریجوق درم مصطکی
وقاقوله وسنبل هندی وشحم حنظل بر ردرم مجموعی مقداری
صبر ایله حبلر ایلیوب کیجه یدوره لر غایت مجربدر **اگر** صفرا
غلبه سی وارسه تمر هندی صوینی کل مکرر یا بنفشه شربتیله ویره لر

ومعده

١٥٥

ومعده بخارینی منع ایده جك سفوف ویره لر بو سفوف نافعدر
صفتی کهربا دورت درم فاوانیا بریجوق درم دیاروزونی سفوفی
بر درم سحق ایده لر وبراغوری نباتله سفوف ایدوب استعمال ایده لر
وبو **سفوف** دخی مجربدر بو مرضه غایت نافعدر بخاری منع ایلر و
قلبه قوت ویرر وبرامز واقعه لر کورمکی منع ایلر **صفتی** زمرد و
دیاسنتا یعنی کوکجه اغدای طاشی دیرلر وانجو ومرجان هر برندن
دورت درم دارچینی بر درم عنبر بر درم سرکه ده بر کیجه کوده اصلنمش
بعده قورومش کشنیج ایکی درم جمله سینی سحق ایدوب برابری
شکر ایله سفوف ایدوب علی الریق نصف درهمدن بر درهمه دك
استعمال ایده لر وبو مرضك بیلدن وبلغمدن اولاننه برزاسبکه
یاغی ایچره لر وبرز باشنه سوره لر نافعدر **الکابوس** اغر بصمق
بو بر مرضدر که انسان ابتدا اویقویه واردوقده عارض اولور
بر ثقیل خیال اوستنه کلمش چوکمش حتی ایلر صیقیلور دم نفسی کسلور
بوغلمق مرتبه سنه وارد بو مرضك صوق صوق عارض اولمه سی سکته
وصرع ومانیه مرضلرندن برینه مؤدیدر بو مرضك اکثر تایجی
بر بخاردر که دماغه چقر غلیظ دموی خلطدن یا بلغمی خلطدن
یا سوداوی خلطدن حاصل اولور اویقویه واردوغی حینده
واکثریا معصوملره عارض اولور هضمده قصور اولدوغندن
وبعضیسی یودکنده صوغلجان اولدوغندن اولور بو مرض

کاهیجه طاعون کبی جمیع خلقه سرایت ایدر حتی منقولدر که
قزیل المده برزمان ظهور ایدوب بر برینه اولاشوب جمیعی
بومرضه مبتلا اولمشلر اطباء متأخریندن بعض دیدیلر بومرض
بر خفیفجه صرعدر زیرا کاه اویانقلقده بله عارض اولور بو
فقیر اکابر بیك بعضندن بومرضی مشاهده ایلدی اطبادن
بعضلر دخی واقف اولدیلر لکن انلر تشخیص و تعیین صددنده
ایکن بن فقیر تشخیص ایدوب صرع خفیف علاجن ایلدم لطف حقله
دفع اولدی **علاجی** اولا فصد ایده لر بعده هر قنغی خلط غالب
ایسه انی اسهال ایلیه لر و دماغه قوت ویرر و بخاری منع ایلر
شیلر استعمال ایده لر و مالیخولیا علاجنده ذکر اولنانلر بوکا
نافعدر و صرعده بیان اولنه جق علاجلر دخی بوکا نافعدر و بو
فقیرك دخی بومرضه علاجی واردر که چوق کمسنه ده تجربه اولندی
بلطف الله هیچ تخلف اتمدی اولا هر صباح مغلاب بدلی لسان ثوردر
چیچکینك خمیره سی نصف درم قرمطرطره قیوب دورت بش
گون بونی ویردم بعده لاجورد حبی ویردم بعده بو حبی ویردم
بونك دخی ترکیبی بو عاجز فقیرکدر **صفتی** صبر اسقطوری یدی
درم افتیمون کریدی بش درم لاجورد مغسول دورت درم غاریقون
اوچ درم محموده ایکی درم قرنفل بیان بالی بر درم مصطکی
بچوق درم بونلری سحق ایدوب قره باش شربتیله خمیر ایدوب

بادم

بادم یاغیله نخود قدر حبلر ایدوب بو حبدن یدی یدن طقوزه
وارنجه ویره لر برقچ دفعه بدنی بو حبلر ایله سوروب اخلاطدن
پاك ایده لر بعده قرمز معجونی استعمال اندوره لر و بو معجوندن
کیجه یاتورکن ویره لر زیرا بخاری منع ایلر **صفتی** مدبر کشنیز اون
ایکی درم سفوف ارمانیکم الروزانیم یعنی بهارلی گل سفوفی دمکدر
وانیسون و فاوانیا و مرجان و رازیانه ایکیشر درم بونلری
سحق ایدوب کفایت قدر گلبشکر ایله معجون ایدوب یته جق وقت
یدوره لر بخاری منع ایدر و طعامی هضم ایتدیرر و معده نك
یللرن طاغیدر اطباء کیمیا و یلر بو مرضه انجو و مرجان و لاجورد
و کهربا یاغیله و بیرتیه یاغی که تقطیر ایله اخراج اولنمشدر
بونلر ایله علاج ایدرلر نفسنده بو دخی مناسب علاجدر بو مرضه
فاوانیا کوکی و یشیم طاشی کتورمك بالخاصه نافعدر و بو مرضه
مبتلا اولنلر گونش شعاعنه و برقه بقمه دن و بویك یاغمش
آتشه بقمه دن احتراز لازمدر و ریح تولد ایدن شیلردن
پرهیز ایلیه بقله و بوگرلجه و لحنه کبی و بخاری مؤدی اولنلردن
صوغان و صرمساق کبی صقنمق واجبدر و طعامنه لسان ثور
و سعتر و بر زکشنج قتوب استعمال ایتدوره لر و مرزنجوش
و سزاب و بیرتیه چوق قوقه لر و بو اوتلری یاتدوغی مکانه قویه لر
الصرع بوکا خلق جن طوتدی دیرلر بو بر مرضدر که بعض

اعضادن بر بیرامز بخار دماغه چقوب حستی و حرکتی منع ایلر لکن
تمام ایلمز زیرا تمام منع ایلیدی سکته اولوردی مصروع ایسه
یره دوشر اما جمیع اعضاسی ینه حرکت ایلر و مصروعك بعض وقتی
مضبوط اولور آیده بر یا هفته ده بر نوبتی کلور بعض وقتلو
وقتسز طوتر بو مرضك سببی اکثریا بلغمدن اولور و سودادن
ودمدن اولور صفرادن اولمسی نادردر کاهیجه زهرلی بر امز
قفولردن اولور یا بعض اعضادن فاسد بخارلر صعود ایدر
مثلا قارنده صوغلجان اولسه یا معده ده طعام فاسد اولسه
اندن اولور و کاهی بو مرض انادن میراث اولور اکثریا خسوف
قمرده طوغانلره عارض اولور و بعض جن دن اولور مانعه
بوقدر که جنك مصروعه تعلقی بو بیرامز کیفیتلردن برینك علی
عارض اولمسیله اوله علاج ایکی دورلیدر بری طوتدوغی حالده
افاقت ایچوندر اللرین ایاقلرین محکم بغلیه لر تا کیم بغلدقلری
یرلر اجیه اللرین اوموزندن اشاغه وارنجه ایاقلرین دیزندن
اشاغه وارنجه محکم اوغه لر و عود صلیبدن بر درم قدر دوکو
اوخلامور چیچکی صوییله قرشدیروب مصروعك اغزین اچوب
بوغزنه دوکه لر و بزم مجربامزدندر طوتدوغی حالده تریاق
فاروقك مقطر صویندن بر کوجك قاشق ایله بوغزینه اقیده لر
فی الحال افاقت بولور بو صویی فرنکلر پیدا ایلمشلردر بعض

اجزا الويله قرعه انبق ایله تقطیر ایدرلر غایت معتدلدر تریاق
دن مقبولدر فرنکستاندن اسلامبوله کتوررلر عزیزدر و
بیزدخی کوناکون چقاریرز بر شریف شیدر و یا سذاب صیونی و
کهربایاغی بورننه اقیده لر فی الحال افاقت بولور و بورننه قصنی
و ازدج یشنی و کهربایی توتسی ایده لر اما افاقت بولدقدنصکره
ایلمیه لر زیرا طوتدوغی حالده نافعدر اما افاقتدنصکره ضرردر
جائزکه ینه صرعه مؤدی اوله افاقتدنصکره احتراز ایده لر و بر علاجی
دخی افاقتدنصکره اولور که بو علاج کلی در اصل علاج بودر اولا حقنه
ایده لر بعده قان الالر ماده سنه کوره و بو مفتح مغلابی ویره لر که
بلغمی انضاج ایدر دماغه و جمیع امراض دماغیه یه نافعدر صرع
و سکته و نزله منع ایدر صفتی بورج دیدکلری اوتك اغاجندن
و بیراغندن سکزر درم دیش اوتی وزوفا بر رطوتام اوخلامور
چیچکندن یارم اوج عود صلیب تخمی رازیانه تخمی ایکیشر درم جوز بوا
الیر اوچر درم دارچینی التیدر درم التیوز درم صوییله بونلری قیندر
دورت یوز درم قالنجه بعده اللی درم بو صودن اون درم
سکر ایله یا قوره باش شربتیله صباحده علی الریق و اخشامده ینه جوق
وقت ویره لر و بو مغلاب دخی مفتح سودادر صفتی بسفایج
عود صلیب اوچر درم بادرنجبویه ببریه هر برندن بر رطوتام
قره باش چیچکی و اوخلامور چیچکی هر برندن یارم اوج چکردهکی

چتمش قزیل اوزم سکز درم بیان کوکی دورت درم بر وقیه صویله
قینده لر ثلثی کیدنجه اوتلکی کبی ایچره لر واکر صفرا علامتی وارسه
بو مغلابی ویره لر عملی عود صلیب وکونیک قابی ایرق کوکی هلیونک
کوکی بورج اغاجنک یبراقلری و بودا قلری هر برندن دورت درم
ایچه مارول یبراغی بر سیاوشان بر قبضه عود صلیب تخمی هندبا
تخمی هر برندن دورت درم بونلری دخی قیندب هندباشبر تیله ایچره لر
وماده یی انفتاحد نصکره بلغمی اسهال اتمک ایچون قوقیاجبی و
غارقون حبی ویره لر سودا غالب اولورسه لاجورد حبی و مطبوخ
افتیمون ویره لر وآمق معجونی بو خصوصده غایت نافع در بلکه
جمیع انواع صرعه نافع در اکر صفرا غالب ایسه بو شربتی ویره لر صفتی
صاری هلیله قبی وسنامکی ایکیشر درم راوند بر بچق درم سنبل هندی
دورت بغدای اغری بونلری ایکی فنجان هندباصوییله چولمکده اصلاتدی
بش التی ساعت قدر صیجق کلاوستنده طوره بعده صیوب
سوزب اون ایکی درم کل مکس دشربتی واون ایکی درم فرنکی قدرتی
حلواسی اول صویله حل ایدوب علی الریق صباح ایچه لر بو مجرب مجلس
عملدنصکره بر فنجان بلیج صیون ایچره لر و بو زمانده اطباء
کیمیا ویلر انتیمون ایله علاج ایدرلر انتیمون دیدکلری دمیر
بوزان دیدکلری دانی بشوردلر تربیه ایدرلر صرچه کبی یاقوت
کبی بر براق شی اولور اندن نصف درم یا ربع درم مقدار یادخی اقل

برزکلبشکر ایله قرشدیروب ویررلر واقعده صرعه ومالیخولیایه
غایت نافع در قوتلی سور روقو صدورر وغلیظ خلطلری چوزر
چوق مشکل مرضلر بونکله دفع اولور لکن بونی قوی آدملره ویرمک
کرک ضعیف آدملره ویرمیه لر و بو سفوف دخی عجایبلردندر
جمیع انواع صرعه بالخاصه نافع در عملی بورج اغجی عود صلیب کوکی
وتخمی هر برندن التی درم مرجان انجو ایکیشر درم آدم قفاسی کوکی
دورت بچق درم یبان آشکی طرناغنک کولی اوج درم کهربا بچق
درم عنبر بادزهر بر درم بونک مقدار شربتی ثلث درم دن بر
درمه دکدر اوخلامور چیچکنک صوییله ویره لر اکر خسته نک
طبیعتی قبول اتمزسه کلبشکر یاقوره باش معجونیله قرشدیروب
ویره لر و قولنج صوبی بو مرضه بالخاصه فائده ایدر صفتی
قرق قولنج بوغزلیوب تویندن بغرصغندن پاک ایدوب
ایکی طوتام سزاب سکز درم جندبدستر بونلری بیلک درم
مرب سرکه ایچنه قیوب قرعه انبق ایله تقطیر ایدوب بو معطردن
صباح واخشام بر قاشق ویره لر اکر بو قارودده مذکور اولان
سفوفی بو صوییله استعمال اولنسه دخی قوی اولور وکاهیجه
مریضک باشنه جوز بوا یاغیله وکهربا یاغیله یاغلیه لر ودائما
مرزنجوش وسزاب قوقوله لر وعود الصلیب ویشم طاشی
وزمرد طاشی ومرجان بونلردن هر قنقیسی اولورسه کتورمکه

بالخاصه بو مرضی دفع ایلر وحدتنی منع ایدر اکر بو مرض معصوملره
عارض اولورسه معصومك اغزنه بودوایی اناسی سودیله ازوب
اقیده لر صفتی عود صلیب بر درم مرجان طوزی نصف درم التون
ورق اوچ دانه بونلری خلط ایدوب مجموعندن اقل اناسی سودیله
آزوب بوغازنه اقیده لر وامزرن خاتون مبخراتدن احتراز
ایلیه مثلا بقله وصوغان وصرمصاق وبوکرلجه کبی شیلردن
پرهیز ایلیوب بلیج وکلکیک وچیل قوشی اتی ییه لر ومعصومك
بوینونه زمرد طاشی ویاقورت دیشی آصه لر وبو مرضه مبتلا
اولنلره دائما اطه صوغانی سرکه سیله یا یلمش سکنجبین استعمال
ایلیه لر واطریفیل صغیر معجوننی عند النوم استعمال ایلیه لر بو مرض
ذاتنده مشکل مرض در لکن یکرمی بش یاشنه وارمینلره علاج
اولنور یکرمی بش یاشنی کچنلره یاخود یکرمی بش یاشند نصکره
عارض اولنلره علاج عسیر در **السکته** بو مرض دماغ ایچنده
وروحك مجرالرنده روحلریك نفوذنه مانع سدّه عارض اولوب
اعضا حس وحرکتدن قالور بونك پرامزی اولدر که مریض میت کبی
یاتوب نفسی ظاهر اولمیه وشول مریضك اغزی کپوره وچوریله
اولکسنه اول دردن خلاص اولمز آسانی اولدرکه نفسی ظاهر
وسالم اوله شیخ ابو علی سینا دیر که کاهی بو سکته بعض کمسیه
عارض اولوب میتله فرق اولنمز ونفسی دخی ظاهر اولمز ونبضی

دخی

دخی ساقط اولور بعده ینه خلاص اولوب دنیاده نیجه زمان
تعیّش ایدر بن بو یله چوق کمسنه کوردم خلاص اولدیلر واستاد
اطبا اولان بقراط دیر که السکتة ان کانت قوية لم يبرأ صاحبها
وان كانت ضعيفة لم يسهل برؤه یعنی سکته مرضی قوی اولاجق
اولورسه خلاص اولمز اکر ضعیف اولورسه علاجی مشکل در اکر
میت میدر ویا سکون میدر حالی ظاهر اولمیوب مشکوك قالسه
مستحب اولان بودر که یتمش اکی ساعت کچمینجه دفن اتمیه لر
اما حالی مبین اولدقدنصکره تاخیرك معناسی یوقدر وبو سکون
ایله میتك بینی فرقده اون وجه اوزره یازمشلر بو کتاب
مطول اولمسون دیو جمله سین یازمدیق اما ایوسی اولدر که
مریضه برآیدنلق محله کتوره لر کوزلرینك ببه کینه بقه لر اکر بعانی
کند وخیالنی ایچنده کورورسه اول مریض دخی صاغ در اکر کورمزسه
میت در بو علامت جمله سندن اصح در اما خلق ارا سنده مشهور
اولان علامت یوزینه آینه طوتارلر آینه نك یوزی ترلنورسه
حی در وترلنمزسه میت در اما آینه نك یوزی ترلنمك حیاته
استدلال ضعیف در زیرا جائزکه بدنك ایچنده اولان بخاردن
ترلیه زیرا مادامکه بدن صیجقدر بدنك ایچنده بخار مقرر در
خصوصا ایام صیفده میتك بدنی کیج صوق اولور پس آینه
ایله استدلال ضعیف در بونك **سدسنك** بودر که یا دموی

سبر

خلط دماغك بوش يرلرينه وياد روحك مجرالرينه دوكلور و
روحك نفوذني منع ايلر وياخود خلط بلغميدن وكاهيجه سودا
دن دخي اولور وكاهيجه كثرت دمدن طمرلر طلوب روحك نفوذني
منع ايلر ادم بايلور دوشر خلق ايجنده قان طوتدي ديرلر اكر اول
آدمدن بلا توقف قان المزلرسه اول آدم اولور كيدر وكاهيجه آخر
سببدن دخي اولور مثلا دوشمه دن وباشنه برشي طوقنمه دن
دماغه شيش پيدا اولوب سكته عارض اولور وكاهيجه يرامز
بخاريلك دماغه صعودندن اولور بر ضيق محلده منفذ دخي
اولميه كومر يقه لر اول اثناده كومردن چقان بخار استنشاق
طريقيله دماغه صعود ايدوب سكته احداث ايدر علاجي اكر
قان غلبه سي علامتي وارسه ايكي قيفالدن واكي شاه طمرلردن قان
الالر وبالدرين حجامت ايده لر بعده حقنهٔ متوسطه ايليه لر
وبعده حقنهٔ حاده ايليه لر عملي بيان فسلكني وبازي يبراغ
وديشي اوتي وسعتر بردطوتام بابونج قنطريون صغير هر
برندن يادم طوتام سزاب تخمي رازيانه تخمي برردرم بوزاللي درم
صويله قينده لر طقسان درم قالنجه سوزه لر واكي درم مسحوق
غارقون والتي درم ايارج فيقرا معجونني بو صيوكه ايجنده حل
ايدوب اون درم خام سكري بو صوده حل ايدوب وبجق درم
افلاق طوزي دخي قته لر و باديه ياغي وزنبق ياغي هر برندن

التي درم

التي درم الوب اول صويله قرشديروب احتقان ايده لر سكته
وصرع وفلج ولقوه كبي مرضلرك ابتداسنده استعمال ايليه لر بوكا
حقنهٔ متوسطه ديرلر اكر بلغمدن اولورسه صرعده مذكور اولان
علاجلري ايده لر وقوي حقنه ايده لر صفتي كوك سوسن كوكي اوج
درم سزاب يارپوز زوفا قنطريون دفنه يبراغي قره باش وخزمه
هر برندن نصف درم سنا مكي عصفور تخمي هر برندن دورت درم
اودج ميشه وغارقون ايكيشر درم حنظل ايچي بر درم بونلري يوز
اللي درم صويله قينده لر يوز درم قالنجه سوزه لر ايارج فيقرا
معجوننده التي درم ايارج لوغاذيا معجوننده ن اكي درم دياقاتيقون
يعني معجون تمرهندي التي درم ملح اندراني بر درم سزاب ياغي
اون التي درم بوكا حقنهٔ حاده ديرلر ومعلوم اولاكه دمر بوزاندن ندن
زعفران معدني ياپادلر بوندن بر درم قدريني بال صويله
اصلده لر بعده احتقان ايليه لر زياده فائده ايدر بوتدبيرلر
سكته حالنده ايكن در اما سكته دن افاقت بولدقدنصكره علاجي
صرع علاجلرندن مسهل شربتلردن قوقياجي وايارج مقوي حبي
ولاجوردجي سودادن اولنلره غايت مناسبدر نافع دردو
عود الغهر ايله خردل تخمي ترياقله قرشديروب اغزده طوته لر اغزدن
رطوبت چكوب اقيدير مرزنجوش وبنوت اوتي وجوزبوا بونلري
بربرينه قرشديروب بورنه چكه لر حتي دماغي تنقيه ايليه لر

باشنی اسبکو یاغیله وببرنه یاغیله وکرمید یاغیله یاغلیه لر
دارچین صیونی واوخلامور چیچکینك مقطر صیونی ایچره لر
وبو سفوف بو علته غایت مجربدر صفتی کهربا وسفوف دیاروزده
وعود صلیب هر بریندن برابر الوب سکر ایله سفوف ایلیه
وبوندن بر درم ییوب اوستنه یکرمی درم دارچین صویی
ایچره لر وبو صرعله سکته صاحبندن بالکلیه مندفع اولمیوب
بقیه قالورسه اکسه سندن داغ ایلیه لر یاخود قوللرینه طاغ
اوروب چشمه اچوب اشلده لر غایت نافع ومجربدر یوغورتدن
وسوددن وصوغاندن وصرمساقدن وبو مقوله شیلردن
پرهیز ایلیه لر غداسی کوکرجین وبلبیج وکلکیک وچل قوشی اتلرنی
کباب ایدوب ییه لر وصو یرینه چوب چینی وصاصفراس قیندب
صیونی ایچه لر وخام صودن احتراز ایده لر الفالج بودر
مرضدر که بعض اعضاده اولور مثلا ال وایاق طوتمز اولور
کاهیجه بتون بدن طوتمز اولور حس وحرکت قالمز یاخود آز
قالور بو مرضك سببی یا سوء مزاج دماغده سنر ویا ماده نك
عضوه دوکلمه سندن روحك منفذلری سد اولوب روح
نفسانی نفوذ ایلمز یاخود سکیر کسلمکدن اولور اطباء
متأخرین دیرلر که فلج مرضی اخلاط اربعه نك هر بریندن اولور
دیرلر روحك یوللرینی قپادوب یاسکیرلری صقاردوحك مرورینی

ضیق

ضیق ایدوب روح نفسانی اشاغه کچمز نته کیم بر عضوی محکم بغلیه لر
روحك منفذلری صقلماغله روح اول عضوه نفوذ ایلیه مز
پس اول عضو اویوشر حس وحرکتدن قالور حکماء متقدمین
صفرادن اولمامسنه ذاهب اولمشلردر اما اسکندر یونانی
دیرکه بن خلط صفراویدن مفلوج اولمش کمسنه کوردم اول عصرك
اطباسی مشهور فلج علاجن اتدیلر فائده اتمدی بن الکا ایارجدن
بر شربتلك ایچردم بر قچ مجلس صفرا اسهال ایلدی بارد ورطب
غدالر وشرابلر ایچردم اول مرضدن خلاص اولدی وبر یوس
طبیب دخی بویله ذکر ایلدی یعنی اسهال صفرا ایله ومبرد ومرطب
غدالر وشربتلر ایله فالجه علاج ایلدم خلاص اولدی دیر اما فقیر
دیرمکه کیمی چکبز دخی صفرادن اولدوغن کوردك اما دیرمکه
خالص صفرا دکلدر بلکه بر ز رقیق بلغم دخی مختلطدر بو مرضه
سبب صوق هوالرده یوله چقمق وچوق شراب اچمك وصولر
کنارنده ونمناك ورطوبتلی یرلرده اوتورمقدر ودخی رطوبتی
کتمه مش یکی یاپلمش اولرده یاتوب اویومق وآیی آیدننده
یاتوب اویومق وچوق جماع ایلمك وچوق ییوب اچمکدر
علاجی اولا حقنه لینه ایده لر بعده حقنه متوسطه بعده
حقنه حاده ایده لر اکر قان غلبه سی علامتی وارسه قان الالر
سکته ده ایلدیکمز حقنه لر بوکا نافعدر بعده بلغم بشوریجی مغلاب

ويره لر وبو مغلابلرك ايوسى كمافيطوس شربتى در
كمافيطوس كتابىده ايكى طوتام مرزنجوش بيرتيه سعتر
يارپوز كليك زوفايابان سزابى يتنه نيقه بردطوتام اكير
زرنباد سمز قبق كوكى چنطيانه مشكطرامشيع عود القهر
هربرندن دورت درم رازيانه كوكى فطراساليون كوكى هليون
كوكى كرفس كوكى هر درم بهاركوكى سكز درم قره باش انسون
رازيانه تخمى بخورهٔ هندى كرا ويا سساليوس هربرندن اوج
درم چكرده كى چقمش قزيل اوزم يكرمى درم بوجمله اجزانك
اون ايكى اغرى صو يله قينده ثلثى قالنجه قلان صيوك برابرى
بال قتوب قوامه كتوره لر صباح على الريق ايكى قاشق بريه
صو يله آزوب ايچره لر وبو مغلاب بلغمى بشوروب جميع امراض
دماغيه يه وعصبه وصرع وسكته ولقوه كبيلره غايت نافع در
وسده لرى اچر ماده نضج بولدقده نصكره مسهل ويره لر غاريقون
حبى وسورنجان حبى وقوقيا حبى كبيلر دخى غايت مناسبدر
ديافيقون معجونى يعنى معجون تمرى خصوصا انده برز
صفرا اولدوغى حس اولنورسه بو معجوندن ويره لر وبو حب
دخى غايتله نافع ومجربدر صفت ايارج فيقرا ايدى درم غاريقون
ومحوقان اوچر درم شحم حنظل بچق درم محموده بربچق درم
زنجبيل دارچينى قرنفل انسون هربرندن نصف درم بوجملهٔ

سحق

سحق ايدوب بر درم مقلى قره باش شربتيله حل ايدوب بعده
بوكا اجزاء مسحوقى قرشديروب حبلر ايليه لر هفته ده ايكى كره
بو حبدن ايكى مثقال ويره لر وبو مطبوخى اوستنه ايچره لر
سنامكى دورت درم تربد سورنجان هربرندن بربچق درم
پيغمبر انجى وصبرنه برر درم دارچينى بچق درم قرنفل انسون
هربرندن بردنك بونلرى صيجق صو يله بركون بركيجه اصلدوب
بعده قينده لر بر زقيند قدنصكره انديروب سوزه لر وبو
مغلابه بر ز شكر ويا بنفشه شربتى قتوب ايچره لر اول
حبدن تجديد وقتنده ييوب صباح بو مطبوخدن ايچه لر
عمل تمام اولدقدنصكره سمز پليچ صيوينى اوزرينه برز دارچينى
اكوب ايچره لر بدن تمام تنقيه اولدقدنصكره بو شربتلردن
ويره لر وبربريه قيندوب صيوين ايچمكه مداومت ايده لر ويا
خود صيوينى تقطير ايدوب ايچره لر اكر مرض اسكى ايسه بو
علاجلر يله بالكليه دفع اولمزسه بو ادويهٔ شريفه ايله ترلده لر
صفت پيغمبر انجى اليمش دورت درم پيغمبر انجى قبوغى وعود صليب
واغ قاونى قبوغى وكوك سوسن كوكى واندوز كوكى بونلرى
هاونده ايچنده دوكوب بيك درم صيجق صو ايچنده بركون
بركيجه اصلده لر بعده قيندوب ثلثى قالنجه سوزه لر مريضه
بر صيجق يرده يا حمامده اوتورده لركه هوا طوقنميه بو صودن

التمش درم مقداری بر زشکر ایله و بر زد ارجین قیوب
ایچوره لر تر لدکده واکر حمام اولمزسه وافرجه اسباب اورتیه لر
ویکرمی درم چوب چینی بیك درم صو بیله قیندوب صیوغونی
صو یرینه ایچره لر و بو معجون بالخاصه بو مرضه نافع در التی
درم بشمش طوشان بینی وکمافیطوس وورق پته نیقه هر
برندن یکرمی دورت درم دارچینی وقرنفل وفلفل اسود هر
برندن بر درم تره منتی یکرمی دورت درم شکر یاخود بال اوج
اجزا اغری قوامه کتوروب معجون ایده لر هر صباح دورت
درم دن التی درمه دك استعمال ایده لر اوج ساعت کچمدکجه
اوستنه طعام یمیه لر و بو یاغ دخی عجایب نافع در التی درم
صوغلجان پاك یقیه لر بعده قوریده لر خولنجان زنجبیل هر
برندن دورت درم جمله سینی سحق ایدوب زنبق یاغیله خلط
ایدوب سوره لر غایت نافع در ویاغلردن ببر یه یاغی وکهربا
یاغی وبیاض نفت یاغی واسبك یاغی غایت نافع در وکیمیا ویلر
اطباسی ثلث درم قدر انجو طوزلی ببریه نك مقطر صو بیله
ویا اسبك یاغیله ویا کهربا یاغیله ویردلر عظیم فائده ایدر
یاخود تقطیر ایله چقمش قاز یاغی مفلوج اولمش عضوه سوره لر
غایت نافع در اکر فلج صفرادن ویا امراض حاره دن صکره عارض
اولورسه اسنی ادویه ایله علاج بو کا ضرر در لکن واجب اولان

بودرکه اولا ملایم حقنه ایله احتقان ایدوب صفرایی چقاره لر
بعده ملین ایله اسهال ایلیه لر ایکی درم راوندی طوغرایوب
ایچنه ایکی چکردك دارچینی قرشدیروب ایکی فنجان هندبا صوینه
اصلدوب صیجق یرده قویه لر بعده صیوغون سوزوب اون ایکی درم
ترانکبین اون التی درم کلمکر شربتی بو صوده ازوب ایچره لر
بونی برقچ کره ایده لر تا صفراسو ریلوب بدن پاك اوله بعده
روح زاج دن دورت چکردك لسان ثور صو بیله ایچره لر
بعده ترکتورملك ایچون کهربا یاغندن ثلث درم قدر ایچره لر
یا صاصفراس وپیغمبر اغاجی ولسان ثور وهندبا یبراغی بو نلری
قیندوب صیوغون اوستنه ایچره لر و بر صیجق یرده اوتورده لر
تا ترلیه و بو معتدل یاغلر یله صکره یاغلیه لر بادیه یاغی و
زنبق یاغی وطوراق اوتی یاغی کبی اما شول فلج که بدن امتلا
سندن اولمش اوله یا بر یردن دوشمه دن اوله یا بر ضرب طوقنمه
دن اوله آنك علاجی اولا قان المقدر بعده حقنه متوسطه
ایله احتقان اتمکدر بعده یاغلر یله یاغلمقدر التشنج بو بر
مرضدر که سکیرلر بوزیلور ومریض اعضاسین اوزاتمغه و
چکمکه قادر اولامز بو دخی ایکی دورلیدر برسی یبوستدن
اولور اکثر یا حمای حاره دن صکره عارض اولور وچوق اسهال
وچوق استفراغ دن صکره حاصل اولور سکیرلر کریلور قوروییه

دونر مریض اعضاسین استدوکی کبی تحریك ایده مز وبر
قسمی دخی رطوبتدن اولور سکیرلره وبالق اتلره بلغمدن یا
سودادن یاقاندن یابونلردن مرکب خلط دوکیلور وسکیرلر
بوزیلور اعضاسین اوزتمغه قادر اولامز وبرجنس تشنج
دخی واردور اکثریا یرامز یاره لردن اولور بو جنس تشنج قتال
در اول یاره سکیراوستنده یا سکیره یقین یرده اولا اطباء
متقدمین تشنج امتلائی خلط صفراویدن اولماسنه قائل
اولمامشلردر اما متأخرین قائل لردر وتحقیق ایلمشلردر
وبن فقیر دیرمکه صرف خلط صفراویدن اولورسه تشنج امتلائیه
دن اولمز بلکه سمیات مقوله سندن اولان تشنج انواعنده
اولور اکر صفرا الذاغندن اولمیوب حدتی رطوبتله منکسر
صفرادن اولورسه تشنج امتلائیه دن اولور لکن صرف سوداده
اولمامش اولور وکاهیجه تشنج ریح دن اولور سکیرلره کیرر
وجع حاصل اولور اعضا بوزیلوب صاحبی اول عضوی چکوب
اوزاتمغه قادر اولامز اغریر لکن برزا وغشد رمغله منحل اولوب
دفع اولور خلق ایچنده قولنج دیدکلری که ارقه ده براغریدن
عبارتدر اول دخی تشنج ریحی انواعندندر علاجی خلط غالبی
اسهال ایلمکدر ودیمشلر که اکر قان غلبه سی علامتی وارسه
فصد واجبدر اکر بوغیسه ینه فصد اتمك معقولدر زیرا ماده
خفقت

خفت بولدقجه بقیه دفع اتمکده طبیعت قوی اولور فلج حال
مرضنده مذکور اولان مسهلات وحقنه لر بو مرضه نافعدر
وبو مرضك مسهلاتنده قند زحایه سی دخی مهمدر آنی دخی قتله لر
زیرا بو مرضه غایت نافعدر زنبق یاغی ودبالیشا یاغی وکدی یاغی
بو علته نافعدر وبو یاغ دخی مجربدر بو مرضه غایت نافعدر
تره منی وصوغلجان یاغی هر برندن اون ایکیدرم انسان یاغی سکز
درم کلب یاغی دورت درم جمع ایدوب مرهم ایده لر ومعاجیندن
مثرودیطوس وتریاق وجواهر معجونی استعمال ایلیه لر ویونس حکیم ایدر
دوه تیکنی قیند وب صیون ایچه استرسه کوکی معجون ایدوب
ییه بو مرضه انفعدر وقنطریون صغیر دخی بویله در اکر صفرا
دن اولورسه مسهل صفرا شربتلری وحقنه استعمال ایلیه لر
فلج صفراویده مذکور اولان دوالری استعمال ایده لر ومقناطیس
طاشی ومرجان کتوردمك بالخاصه نافعدر رعشه ال وایاق
دتره مسنه دیرلر بونك سببی سکیرلك ضعفیدر واول ضعفه
باعث شرابی چوق ایچوب حرارتله کیجه لرده چوق صوایچمکدر
وزیاده غضب اتمکدن وزیاده خوف اتمه دن دخی حادث اولور
وزنجفره وجیوه نك بخارندن دخی اولور علاج تشنجده مذکور
اولان علاجلر بو مرضه دخی علاجدر وقره باش معجونی وشربتی
بو مرضه بالخاصه نافعدر ووج معجونی دخی مناسبدر حکایه

ایدرلرکه التمش یاشنده بر خاتونه باش دترمه‌سی عارض
اولوب علاجنده اطبا عاجز اولمشلر عاقبت بر طبیب
بیقوش اتی یدیرمکله خلاص ایلمش بو مرضه مبتلالره
صوغلجان یاغنی وتره‌منتی یاغنی ونفت یاغنی سوردسلر
نفعن مشاهده ایدرلر ومعلوم اولا که جام فستقی بالله
یا اوزم ایله هر صباح استعمال اولنوب مداومت اولنسه
جمیع سکیرلرده اولان امراضه نافع در خدر اعضا اویوشمغه
دیرلر بونک سببی وعلاجی فلجک سببی وعلاجی کبی در
زیرا بو مرض فلجک ضعفیدر حتی دیرلر که اکر زیاده اولسه
فلج اولور وبو مرهم بو مرضه غایت نافع در صابون اللی
درم دفنه یاغیله ملایم آتشده حل ایده‌لر التی درم صوتره‌سی
تخمی بر درم قرنفل وبر درم زنجبیل بونلری سحق ایدوب
اول صابونله قرشدیروب مرهم ایده‌لر واسبک یاغی و
ببرتیه یاغی دخی نافع در اختلاج اعضا سکرمسنه دیرلر
کوزده وسایر اعضاده اولور اما بتون بدنده واقع اولور
اولسه سکته اولور سکته‌نک مقدمه‌سیدر وبونک سببی
بر ریح بخاری در اتنیله دری اراسنده محتبس اولوب چیقمق
استرچقه مدو غندن سکرمک عارض اولور علاجی بعینه
فلج وتشنج علاجی کبی در وبابادیه واکلیل ملک ومرزنجوش

قیندب

قیندب سکرین عضوی بوغنه طوته‌لر دفع اولور نزله
بو مرضلری سایر مرضلر اوزرینه تقدیم ایلدیک زیرا بو
نازله کبی مقدم دماغدن اینرسه زکام اولور اکر کوزه اینرسه
کوز اغریسی اولور اکر قولاغه اینرسه قولاق اغریسی اولور
صاغرلق وکودلدی پیدا اولور اکر بوغزه اینرسه خناق اولور
اکر صدره وریه‌یه اینرسه اوکسروک حاصل اولور وقان
توکورمکه مؤدی اولور بو نازله‌نک دائما نزولی یرامزدور
زیرا سیل وضیق نفس مرضلری حاصل اولور والحاصل معده
امراضی وجکر امراضی ومفاصل امراضی اکثریا نازله‌نک دوکلمه
سندن اولور بو سببدن بقراط دمشدر الدماغ مدینة
مبداء الامراض دیو بیوردی مؤلفاتنده تحقیق اعتشدر
یعنی دماغ بر شهردر سایر ممالک بدنه مرضلر اول شهردن
منتشر اولور ونزله‌نک سببی اولا هضم ضعیف اولوب دماغه
بخار چوق صعود ایتدیکیدر یاخود دماغیک صوقلوغیدر
سبب خارجیسی هوانک غایت صوق اولمه‌سیدر ورطوبتدن
وچوق یغمورلر یاغمق وصولر کنارنده اوتورمق ویاغمورده خی
بو مرضک اسباب خارجیه‌سندندر ومکانک رطوبتی و
کوندزلرده اویومق وطعامک اوستنه صوق صو
اچمک عقبنده یاتمق وحمامدن چقوب کندویه صوق

هوا طوقنمق بو جمله نازله ظهورنه سبب در ولودوس ییلی بر
قج کون علی التوالی اسوب بعده بوبراز اسسه نازله نزولنه سبب در
وکاهیجه هوانك فسادندن دخی اولور اکثر یا خلقه سرایت ایدر
اوکسروك که مبتلا اولورلر که بیك التمش سنه سنده بوغاز حصار
سفرنده یالیلرده کفار بدفعالی وافر قودیلولشلری متعفن اولوب
لدوس هواسیله عفونتی اسلامبوله واروب اندن جمیع ولایتی
یایلدی خلقه نازله واوکسروك وحما عارض اولدی اول سنه
اول خسته لغك آدنی ادرنه خسته لغی قودیلر اول خسته لغه
اوغرامدیق قالمدی وبر سبب دخی اول کونلردن مقدم اوتوز
قرق کون لدوس اسوب بعده بویراز اسدی ایدی بو دخی
بقراط قولی اوزره عفونته بر سبب آخر دخی اولدی وشیخ ابو علی
ابن سینا ایدر کاهیجه قان الدیرمقدن صکره بدنه بر کوشکلك
عارض اولور بدن اسی وصوق قبولنه مستعد اولور ونزله
حادث اولور علی الخصوص قان دخی وفرت اوزره اقمش اوله
نزله معلوم اولا که یا حرارتدن اولور که علامتی یوز کوز قزارموق
وبدن اسی اولمق وکاهی اولور حما دخی عارض اولور وصوق
شیلردن منتفع اولوب حظ ایدر وصواجکه رغبت ایدر
اما برودتدن اولانك علامتی صاحبندن اقان شیلر صوق
صوق اقر واسی شیلردن حظ ایدر وبدننده حرارت حس

اولنمز وصواجکه راغب اولمز علاجی اکر حرارتدن ایسه اولا بدنی
وطبیعتی تلیین ایده لر اما سیه آدیکنی عناب ایله قیندروب و
صیون سوزوب بنفشه شربتی ویا خمیره سی یا قدرت حلواسی
اول صوده آزوب ایچره لر بعده قان الالر بعده عناب شربتی
ونیلوفر شربتی ولسان ثور شربتی قنقیسی بولنورسه ایچوره لر
ماده سنی قبولدن منع ایچون خشخاش شربتی استعمال ایلیه
یا عناب شربتی ایچه لر وبو جلاب دخی مجربدر صفتی ایکی دانه
خشخاش باشی یکرمی دانه عناب بونلری قیندروب سوزوب
صیونه برز ابو اچکرده کی اصلدوب لعابی چقدقده تکرار
سوزوب اول صافی لعابی ینه نبات ایله وکلاب ایله قیندروب ایچوره لر
زیرا اهم ماده قبولدن منع وهم نازله یی منع ایدر غایت نافعدر
وهم بو حب دخی اغزنه قیوب اریدکده صیون یوده لر بوکا
کل ارمنی حبی دیرلر اوکسروك ایله اولان نزله یه بو حب غایت
نافعدر صفتی کل ارمنی صمغ عربی کتره ایکیشر درهم بیاض خشخاش
تخمی اوچ درهم جوز بوا بر بچوق درهم نبات شکری اون ایکی
درهم بونلری سحق ایدوب ابو اچکردکی لعابیله خمیر ایدوب
حبلر ایلیه لر بعده استعمال ایده لر وادریه جلابی ایچنده
قاون قارپوز خیار چکردکلرنی بیاض خشخاش تخمیله دوکوب
صودنی چقاروب وبونکله نیلوفر شربتنی ازوب ایچوره لر

زیاده نافع در اکر مسهل اچمك لازم اولورسه دیاقاتلیقون
ویا آمق معجوننددن سکز درم استعمال ایلیه لر اوزریشه
اریك صوبی ایچه لر ودواء المسك دن ویره لر که فرنکلر
الاموکعه الدوزانیم دیرلر وحب الذهب دخی بو علته
نافع در ماده تنقیه بولدقدنصکره دماغه قوت ویرمک
ایچون کلبشکر ودیاروزون سفوفی ودیاسنتا معجونی
وانجوسفوفی غایت نافع لردر وباشه قوت ویره جك
یاقولر قویه لر وبو یاقو دماغه غایت قوت ویرر ونزلهٔ علت
حارهیه نافعلردر صفتی صندل ومرجان وکل قورسی ومرسین
یپراغی وقتمو نارچیچکی ونارقبی هر برندن بر درم مصطکی
وکونلك وسندروسی هر برندن نصف درم ولادن و
بال مومی بشر درم بو اجزایی دوکوب بعده مرهم ایدوب
باشنی تراش اتدکدنصکره عقبنده باشنه یاقوایده لر
واکر صوقدن اولمش ایسه وبدنی ممتلی اولوب طمرلر دخی حال
طلوایسه اول زمان قان المق لابأس در بعده ملایم حقنه لر
ومسهللر ایله بدنی تلیین ایده لر وشراب زوفا ایچه لر مغلاب
یرینه اکر بلغم زیاده لزج ایسه اطه صوغانی سکنجبینی عناب
شربتیله ویره لر وبو مغلاب غایت مجربدر غلیظ بلغمی بشوردر
واو کسرو کی دفع ایدر وطبیعتی ملایم ایدر اسهال دن مقدم

وبعده

وبعده استعمالی جائز ونافع در ودائماً ملازمت اتمك معقول
ونفعی مجربدر صفتی انجیر یدی دانه بیان کوکی وزوفا هر برندن
بش درم بالدری قره بر قبضه رازیانه تخمی ایکی درم کوکرسون
کوکی قره باش چیچکی هر برندن بر درم مجموعنی بشیوز درم
صو ایله قیندوب ثلثانی قالدقده سوزوب شکر ایله صیون
صیجق سکری قهوه کبی ایچه لر ومسهلاتدن حب قوقیا
وغارقون حبی وبونلره معادل حبلر معقولدر وبعد التنقیه
دماغه قوت ویرر شیلر استعمال ایلیه لر قرمز معجونی ودواء
المسك معجونی ویره لر اکر ماده سی زیاده اقرسه مرزنجوش سکز
درم مسك ایکی حبه بونلری دوکوب پارنی صو ایله ازوب بورننه
چکه لر وبو صو دخی غایت نافع ومجربدر پیغمبر اغجی سکز درم
یوز درم صو ایله قیندوب اللی درم قالنجه ایچنه بر درم مرزنجوش
دوکوب بر ایکی کره غلیان اتدکده در عقب اندروب سوزه لر
وبو صو ایله غرغره ایدوب بورننه دخی چکه لر غایت نافع در
باشه ودماغه قوت ویرر یاقو قویه لر وبو یاقو باشه غایت نافع
در صفتی مصطکی وسندروس جوزبوا قرنفل هر برندن ثلث
درم لادن التی درم صیجق هوادهمصطکی یاغیله قرشدیروب
مرهم کبی اولدقده الوب باشه یاقوایده لر وبو یاقو دخی
دماغه غایت قوت ویرر وصوقدن حاصل باش اغرسنه نافع در

ونسیانی ازاله ایلر قوت حافظه‌ء زیاده ایدر صفتی کهربا سندروس
مصطکی عسلبند بشر درم عنبر اوچ درم قرنفل ایکی درم اصطرك بر
بچوق درم سنبل هندی بر درم لادن اون التی درم ترمنتی اون
درم اجزاء دوکوب ملایم آتش اوستنده بربرینه خلط ایدوب
مرهم کبی اولدقده باشنه یاقو ایده لر و اکر نزله اسکی اولوب
علاجلر فائده اتمز ایسه شدید حقنه لر ایدوب بعده ایکی قوللرینی
داغ ایدوب نخود ایله اشلده لر لکن بو عصرده نزله حاره اولدوغی
زمان چوب چینی و صاصفراس و صپونه و پیغمبر اغجی مجموعنی
قیندوب صوییله ترلده لر بر قچ کره بو عملی ایده لر بلطف
الشافی البته دفع اولور و نزله مبتلا اولنلره لازمدر که چوق
صواجمدن و قارلی و بوزلی اشربه لردن و کندولرده اوصوق
اویومقدن و یاش میوه لردن احتراز ایده لر لکن انجیرک
تازه سی معقولدر و تازه امرود بعد الطعام لا بأس در و فندق
ایله اوزم و کوکرجن کبابی و چیل و کلکلیک اتلری مناسبدر
و لطیفدر امراض العین معلوم اولا که کوزک مرضلری حددن
افزون اولدوغیچون مخصوص کتابلر تألیف اولنوب امراض و ادویه
تفصیل اوزره بیان اولنمشدر لکن بو رساله ده کثیر الوقوع و
متعارفلرندن برازینی ذکر ایتمشم درجمله دن بری رمد کوز
اغریسنه دیرلر کوزک اغی قیزاروب قباقلری دخی کاه اولور که

شیشر بو اکثریا قاندن و قانله صفرادن اولور و کاهیجه قانله
بلغمدن اولور و یاخود قانله سودادن اولور و اکثر باشدن اینن
نازله دن اولور و بونك مقدمه سی کوز قیزارر و قباقلری
شیشر و بونلردن رمد حاصل اولور و بونلره سبب چوقدر
کونشده چوق کزمك و آتش قرشوسنده چوق اوتورمق و
دخان کبی و بخار کبی شیلردن و بعد الحمام عینه شدید روزکار
طوقنمقدن پس بونلردن احتراز لازمدر علاجی اولا طبیعتی
تلیین ایتمك مکر بنفشه شربتی و ماردین اریکی صوییله آز ب
ایچمك بعده قان الدیرمق لکن اکر بدن ممتلی ایسه ابتدا بدن
طمرندن قان الالر بعده قیفالدن الالر اکر قان المقدن منع ایدر
بر مانع اولور ایسه ایکی کورکلری النده حجامت ایلیه لر جالینوس
دیر که بو مرضه قان علاج کافیدر خصوصا صرف قاندن اولور ایسه
اکر قان الدیردقدنصکره علامت صفرا موجود اولور ایسه مثلا
کوزك قزللغی صاریه مائل اوله و وجعی شدید اوله و چپاغی
آز اوله اول زمان صفرایی اسهال ایدیجی شیلر استعمال ایده لر
قدرت حلواسی بش درم بنفشه مکرری اون بش درم یکرمی
درم تمر هندی صوییله آز ب ایچره لر و اکر بلغم علامتی بولنور ایسه
مثلا اغرلق و کوز قپقلری شیشمك و چپاغی چوق اولمق مع
متعین اولور ایسه و وجعی آز اولمق و لونی بیاضه مائل اولمق

دخی متحقق اولورسه اسهال بلغم ایدرشربتلر ویره لر وقویا
حبی بنفشه شربتیله ویره لر ویا ایارج فیقرا ویره لر ودیاقاتلیقون
معجونندن سکز درم ویره لر بر درم راوند ایله هم صفرایی هم بلغمی
هم سودایی دفع ایدر علاج مشترك در و بو مسهل کوزاغرسنه
غایت نافع ومجرب در خیارشنبه بالی سکز درم تمرهندی بالی
دورت درم راوند بر بچق درم دیا دوزون سفوفی بچق درهم
بونلری قرشدیرب صباح علی الریق بیه لر اوزرینه بنفشه شربتی
اریك صویله آزوب ایچه لر بعده بر قچ مجلس عمل ایتدکدنصکره
نیلوفر شربتی اریه صویله ازوب ایچه لر ویاخود بر فنجان
طوزسز بلیج صویی ایچه لر معدیی پاك ایدر و کوزك وجعن
تسکین ایدر دیو بر شی دخی ویرمیه لر زیرا وجعن دخی زیاده
ایدر ملیننا تله اسهال کفایت ایدر ومعلوم اولا که اسهال و
فصد ایله تنقیه دنصکره کوزك اوستنه یاقو ایلمك لازم در
اما قبل التنقیه جائز دکلدر اکر کوزك حرارتی وارسه اولا
کلابله یمرطه اغنی چلقیوب کوزه یاقو ایده لر ویاخود کلابله
سکیرلی یبراق صوینی قرشدیرب یاقو ایده لر بعده المایی
بشوروب و کلابله حل ایدوب کوزه چکه لر بو یاقو دخی عجایبدر
کوزك حرارتن و وجعن تسکین ایدر کل ایچنده بشمش الماو
ایوا هر برندن سکز درم الوب هوانده محکم سحق ایدوب و سکز

درم اریه اونی قرشدیروب مرهم کبی اولدقده ایچنه سماق و
کلنار و کل قورسی هر برندن نصف درم دوکدکدنصکره قته لر
و برز کلاب وسکیرلی یبراق صویی دخی قتوب قرشدیروب یاقو
ایلیه لر و اکر بونکله ساکن اولمزسه ایچنه برز کل یاغی و یمرطه اغی
قرشدیرب بعده یاقو ایده لر و کوزه قزسودی طمزیرمق دخی
وجعن تسکین ایدر لکن درعقب صقمق کرکدر و ییقمق کرك
و وجعی شدید اولدوغی زمان تسکین ایچون تازه پینری کلابله
قرشدیرب کوز اوستنه یاقو ایده لر بعده یمرطه صارسیله کل یاغی
ایلیج ایدوب کوزه یاقو ایده لر وجعن تسکین ایدب فائده ایدر
و شاف ابیض کلابله و یمرطه اغیله آزب کوزك قبقلرینه یاقو
ایده لر و بو ذکر ایده جکیم قطوس تسکین وجع ایدر مجربدر ایوا
چکردکینك لعابی بذرقطونا لعابی بیاض خشخاش سودی هر
برندن سکز درم بشمش یمرطه اغی بش درم زعفران و کافور
هر برندن التی بغدای اغری مجموعنی بر یره جمع ایدب محکم سحق
ایتدکدنصکره بر بزدن صقوب سوزب صیجقله کوزه طمله ده لر
و قبقلره سوره لر بو ذکر اولنان علاجلر بعد التنقیه مرضك
ابتداسنده اولور اما مرض که مشتد اوله شاف ابیض رازیانه
صویله ازوب طلا ایده لر مرض بر مقدار خفت میل ایلدکده
بو قطوری کوزه طمله ده لر صفتی بابادیه و کل هر برندن اوچیوز

درم لسان الحمل صویله ملایم آتشده ثلثی کیدنجه قینده بعده
بو صودن یکرمی درم ایچنه بر بچوق درم سحق اولمش انذروت
و بر درم ییقنمش توتیای مرضی قیوب سحق ایدوب کوزه صیجق
طمله ده لر و بو دخی نافع در اون درم افراجیا صیو اون درم
رازیانه صیو بر درم زعفران معدنی مجموعن باقر هوانده سحق
ایدوب بو صودن کوزه طمله ده لر غایت نافع در و بو شاف دخی
کوز اغریسنك آخرنده عجایبلردندر انذروت التی درم رازیانه
صویله ییقنمش اوچ درم صبر کتره بر درم زعفران ثلث درم
بونلری سحق ایدوب افراجیا صویله یا رازیانه صویله خمیر
ایدوب شافلر ایده لر بعده لازم کلدکجه رازیانه صویله
خمیر ایدوب شافلر ایده لر حل ایدوب کوزه قویه لر و کوز اغریسنك
آخرنده شاف احمر لینی غایت نافع در اکر بلغمی غلیظ اولوب بلغمیت
زیاده اولورسه ابتداسنده بو شافی ایده لر صبر حولان زعفران
کل بونلری سحق ایدوب شاف دوزه لر بعده کل صویله ازوب
کوزه قویه لر اکر شیشی وارسه بو یا قوی اوزرینه قویه لر صفتی
بابادیه چیچکی حلبه اوتی الکلیل الملك ایکیشر درم آق انذروت
و چشمه زن بیر بر درم کل یاغی اون درم بال مومی اوچ درم کل یاغیله
ازیدوب و سایر اجزایی قریشدیروب یاقوایده لر وجعن تسکین
ایدوب دفع ایدر اکر کوزك ماده سی باشدن اینرسه نازله تحتنده

دکر

ذکر اولنان علاجلر بله علاج ایده لر اکر سببی حرارتدن اولورسه
بونی باشه یاقوایده لر غایت نافع در کیل ارمنی دورت درم
کل قورسی قرداش قانی ایکیشر درم مصطکی نارقبوغی بر درم
بونلری سحق ایدوب یمرطه اغیله خمیر ایدوب باشه یاقوایده لر
اکر رطوبت زیاده اولوب بلغمیت وارسه بو یاقویی ایده لر کوندلك
صبر مصطکی بشر درم قرنفل ایکی درم یمرطه اغیله خمیر ایدوب باشه
یاقوایده لر لکن قرنفللر بر صمغ بولمشلردر اکا زکاما کادیرلر جمیع
نازله لره و باش اغریسنه و کوز اغریسنه و شقیقیه غایت نافع
در بو صمغ سحق اولنوب یمرطه اغیله قریشدیریلوب بر آزاجق
آتشده اصدوب باشه یاقوایده لر مجربمزدر و نفعی مقرردر
و کوزی اغریان کمسنه یازویه باقمق و منقش شیلره و
آیدنلغه باقمق ضرردر و کوز اغریسنه توزدن و بخاردن اجتناب
کرك بلکه کوزینه سیاه پوشی طوته و قبضدن احتراز ایدوب
طبیعتی دایم ملایم طوته و هر کون اریك صویله بنفشه شربتی
ایچه و غداسی ملوحیا کبی وابه کومجی و قبق بورانه سی که بلیج ایله
بشمش اوله و کاهیجه نیمبرشت یمرطه اولا که بونلر معتدل
غدالردر و طعامنه اکشی قاتدقده قتی آز قته لی زیرا کوز
اغریسنه اکشی ضرردر و مذکور غدالر ابتدا مرضده در اما آخرنده
بوزاغی و بلیج و قیون اتی دخی ضرر اتمز و کوز اغریسنك بر

نوع دخی وار در قوریدر کجیشور بر محرق تیز خلطدن حاصل
اولور علامتی کوزیك کجیشور وکوزك قپاغی قالن اولور
بو مرض کوزاغرسند نصکره اولور علاجی بدنی تنقیه ایلمك
کرك رمدده ذکر اولنان دوالر ایله بعده هندبا یپراغی ومارول
یپراغی ونیلوفر چیچکی وایت اوزمی وکل بر رطوتام بوی تخمی
اون التی درم خطمی کوکی اون ایکی درم بونك اوستنه بر برمق
مقداری اورتنجه صو قیوب تقطیر ایلیه لر بو مقطر صو ایله
کوزی ییقیه لر وایچنه طمله لر وبو مرهم بو مرضه غایت
نافعدر تازه طوزسز تره یاغ وکل یاغی اون ایکیشر درم صبر
ایکی درم مرده سنك بر درم کافور بچوق درم مرهم ایدوب
کوزه طلا ایده لر کوزوك جربن کیدره در وکوزه غایت نافعدر

کوزك جربی بیاننده در معلوم اولا که کوز اغرسنك صوکنده کاهیجه
کوزه جرب عارض اولور کوزك قپقلرینك ایچی قزاریر واوواجق
یومرلیر اولور وکاهیجه رمدسز طوزلو بلغمدن وصفرادن
دخی اولور علاجی اولا بدنی تنقیه ایده لر شهتره شربتیله و
شهتره حبی دخی ایودر واکر قان زیاده لغی وارسه فصد ایلیه لر
وکوزی یومشادجی شیلر مثلا خطمی اربه وبوی بونلری قیندروب
بخارنه کوزی طوته لر وصونکری باتروب کوزاوستنه قویه لر
وبو صو کوز جربنه مجربدر کوزی مجلا ایلر ونورین ارتورر

صفتی سزاب یپراغی وهلالیه وهندبا بر رطوتام زاج شاب
هر برندن دورت درم کافور بر درم بونلری رازیانه صوییله
اصلدوب تقطیر ایده لر وبو مقطر کی کوزه قویه لر کوزك چوق
مرضنه نافعدر وقت حاجتده کوزه طمله لر اکر کوزك حرارتی
واغرسی وارسه بونیله کسکین شیلر قومزلر بلکه صبری کل صویله
ازوب کوزه چکه لر ویا انزروتی سودیله ازوب کوزه چکه لر
واکر پلك اسکی اولورسه قپاغك ایچروسنی پاکچه شکر ایله محکم
سوده لر تا قنیه بعده صیجق کل صویله ییقیه لر اما فرنکلر
شمدی بو مرضه لابطه چوق استعمال ایدرلر مثلا لابطه کوکنی
قیندیرلر کوزه طمله دیرلر وبو مرهم چوق مستعملدر یاقی ایلیه لر

صفتی تازه طوزسز یاغ سکز درم کل صویلی ایکی درم تره منی بر درم
بردانه یمرطه اغی بونلری ملایم آتشی اوستنده قرشدیروب جمله سی
بر مرهم اوله وقت حاجتده کوزه یاقوایده لر ظفره کاهیجه کوز
اغرسنك صوکنده کوزك پیکارنده بر پرده پیدا اولور یاب
یاب یورویه رك کوزك سیاهنی بله اورتر بوکا ظفره دیرلر
بو پرده نك رنکی کاهی صاری کاهی قزیل کاهی طرناق رنکلی اولور
بونك علاجی جربده ذکر اولنان علاجکبیدر اولا بدنی فصد و
اسهال الله تنقیه ایلیه لر بعده اکلیل الملك وبابونج وخطمی و
ادنه وطوراق اوتی وابم کوبجی بونلری قیندوب کوزین

بونلرك بخارنه طوته وصونكرى بوصويه باترب كوزلرى اوستنه
قويه لر بعده نبات شكرى كوكلك رازيانه صويله قرشدروب
حل ايدوب كوزه طملده لر وبو اوت بزم تركيبمزدر غايت مجربدر
راسخ ويانمش شب بر درم سكر نبات اوج درم بونلرى سحق
ايدوب ظفره نك اوستنه اكه لر يابجه يابجه ييركيده و ...
جريده مذكور اولان صو بو مرضه غايت نافعدر ايچنه نبات قيوب
بعده تقطير ايده لر كسكين اولور كوزه آق دوشمك قنطريون
صغير ورازيانه هر برندن دوكوب صويندن التى درم الوب
بال اون ايكى درم انجو قابى يانمش اوله ويانمش كيك بونوزى
هر برندن بر درم يانمش شب بچوق درم جمله سنى سحق ايدوب
كوزى صيجق صو بخارينه طوتدقد نصكره يا حمامه كيروب
چقدقد نصكره كوزه چكه لر وبو ازور غايت مجربدر مرضه
مرجان وكوك ياقوت بر ردرم دكلكسز انجو ثلث درم كافور و
آق زاج هر برندن اون بغداى اغرى بونلرى محكم سحق ايدوب
حمامدن چقدقد نصكره كوزه قويه لر كوزه برشى طوقنمه دن
حاصل اولان مرض كه اكا طرفه ديرلر علاجى اولا اقتضا ايلرسه
قان الالر وكل صويى وسكيرلى براق صيونى برقچ كره طملده لر
تا حرارتى الا يابردانه تازه فندوغى بيدى دانه رازيانه تخميله
اغزده محكم چينيوب بعده بر بزه قيوب صقه لر بو چقان

صودن كوزه طملده لر وكوكرجن قاننى صيجقله كوزه اقتمق
بو مرضه بالخاصه نافعدر ضعف البصر يعنى كوز كورمه ضعيف
اولمق بو مرضك اسبابى چوقدر علاجى اولا بدنى پاك ايتدكدن
صكره حب الذهب واطريفيل معجونى استعمال ايليه لر وكابلى مرباسنه
ملازمت ايده لر وبو معجون ضعف بصرك جميعنه نافعدر
ابن ماسويه نكدر بوكا معجون العمى ديرلر يعنى كورلره بيله
نافعدر فائده سى چوق اولدوغيچون صفتى افراجيا اون التى
درم رازيانه تخمى بش درم بسباسه كبابه دارچينى دار فلفل
قرنفل بر ردرم بونلرى سحق ايدوب بعده يوز درم بال
رازيانه عصاره سى وسزاب عصاره سى اون درم بونلرى
بالله قيندوب قوامه كتوروب اجزايى قتوب معجون ايده لر
بوندن اوج درم قدر آج قرننه استعمال ايده لر ويا هلاليه
عصاره سى ورازيانه عصاره سى هر برندن سكز درم بال
اون التى درم كلليك اودى دورت درم بونلرى ملايم آتشده
قرشديروب كوزه چكه لر غايت جلا ويرر وبو صو ضعف بصره
غايت نافعدر ومجلا ايدر بزم مجربامزدندر صفتى بال رازيانه
صيو وسزاب عصاره سى وهلاليه صويى هر برندن اوتوز
درم كوز طاشى بش درم تورنج چيچكى وكلنجك چيچكى اوز
درم محكم سحق اولمش مرضى بش درم بونلرى بر يره جمع ايدوب

برصيجق يرده قويه لر برهفته طوره برخوشجه قرسه بعده
انبيق ايله تقطير ايدوب حفظ ايده لر وقت حاجتده
كوزه طمله ده لر كوز مرضلرينك اكثرينه نافعدر ضعف بصر
وكوزك جربنه وبياضنه نافعدر كوزه صوائمك بو بر مرضدركه
كوزه برصو اينر بونك اكثر سببي بدن ممتلى اولمقدن وچوق
زمان بدنى تنقيه اتمه دوكندن وطعامى ييوب طوق قارنله
ياتمقدن وياتهجق وقت بخار ويرجى شيلر يمكدن وزياده حركتدن
وطعام هضم اولمدن اول جماع اتمه دن وبدنى ممتلى ايكن باشنه
پك صيجق صولي دوكمدن اولور وكوزه صوانمه نك علامتى
كوزنك اوكنه دايم سِكَلر اوچر كبى اولور كورر وكوزى
طونق اولمق وباشنه اردنه چو يردكى وقت كوزى روشن و
كوزينك برين يومدقده آخر كوزينك حدقه سى بيوك اولمق
بونك علاجى تمام اندكدن صكره واسكيدكدن صكره ميل دن
غيرى اولمز اما ييكى ايكن علاجى كوجدر اما ممكندر اكر طمرلرى
بللو ايسه وآخر صوانيدن قودقار لر ايسه فان الااكر مزاجى
بارد ايسه قان اليه لر بعده حب الذهب ويره لر وقوقيا حبى ويره لر
ومعجون افراجيا كه معجون العمى ديرلر استعمال ايده لر وبو
مطبوخ غايت نافعدر ايچوره لر چوب چينى ايكى درم صبرنه
اوج درم ايكيوز درم صو ايله قينده ب اندوره لر جك زمان

ايچنه

ايچنه افراجيا ورعى الحمام يعنى فرنكلر برتيه ديدكلرى دد
وهلاليه هر برندن بر طوتام وايكى درم كشنج بونلرى ايچنه
قيوب برايكى قينده قدنصكره اندير ب سوزه لر بوندن هركون
آج قرنله الليشر درم ايچلر وبو صو دخى غايت نافعدر هلاليه
اصبرى اللى درم آق زاج ومرضيه بر ردرم أفْتِيمُونْ كه بشوب
مرچه كبى اولمشدر نصف درم محكم سحق ايدوب نبات شكرى
ايكى درم بونلرى برشيشه ايچنده يدى كون كونشده آصه لر و
كاهى چالقيه لر بعده سوزب كوزه طمله ده لر غايت نافعدر وجالينوس
حكيم ايدير بن بونى تجربه ايلدم نافع بولدم فاره قانى ايكى درم
خروس اودى دورت درم قزسو ديله قرشديرب كوزه طمله ده لر
وايكى كوزك ياننده ن ويا بديرلردن حجامت ايده لر طبيبك رأيله
اكسه چقورندن مى اولور ويا قوللرندنمى اولور چشمه اچوب
نخود ايله اِشلده لر وياش شيلردن وميوه لردن ونباتاتدن
پرهيز ايده لر دائما يابس شيلر استعمال ايده لر قوشلر كبابى
كوكرجين وككليك وچيل قوشى اتلرى كباب ايدوب استعمال
ايده لر وبِيَه جكلرنده برزدارجين وكشنج استعمال ايده لر
وسعترى دخى ييه جكلرينه قته لر وسفوف ايدوب كاهيجه
استعمال ايده لر قولاق اغرسنك بياننده در قولاق اغرسى
كاهيجه صوقدن اولور علامتى هوا صُوق اولدقده اغرسى

ارتار صوق شیلردن زیاده اولور واستی شیلردن حظ ایدر
علاجی سزاب یاغی وآجی بادم یاغی صیجقله طمله لر وکاهیجه
قولق اغرسی صیجقدن اولور علامتی پك سنجر وقولاغی یانر و
صوق شیلردن حظ ایدر واستی شیلردن اغرسی زیاده اولور علاجی
قزسودنی مارول صویله قولاغنه طمله لر ویاغلردن گل یاغی
وبنفشه یاغی وقبق یاغی بونلردن طمله لر وکاهیجه قولاق اغرسی
یلدن اولور وبخاردن اولور یا ایچرودن یاطشره دن علامتی
گورلدوسی اولور علاجی سیلی طاغدجی شیلر یله علاج ایده لر مثلا
بابادیه طراق اوتیله قیندوب قولاغی بخارنه طوته لر وقولاغنه
سزاب یاغی طمله لر بودنك زبادی یعنی قلیه مسکی بش درم اجی
بادم یاغیله حل ایدوب اندن طمله لر قولاق اغرسنك انواعنه
نافع در خصوصا یلدن وصوقدن اولنلره زیاده فائده ایدر
وکاهیجه شیشلردن اولور علامتی اغرسی شدید اولور وسیتمه سی و
حرارتی اولور وکاهیجه بایلور عقلی گیدر عقلی پریشان اولور
علاجی قیفالدن فصد ایده لر بعده طبیعتی تلیین ایده لر مسهل لر
ایله وبو مسهل غایت نافع در نیلوفر یدی دانه طتلی اریك یکرمی
دانه تمرهندی بش درم گلبشکر مسهلی اون درم بنفشه خمیره سی
اون درم بونلری التی ساعت قدر صیجق صویله اصلده لر
بعده سوزوب ویره لر اغرسین تسکین ایده جك شیلردن قولاغنه

قویه لر

قویه لر مثلا ایوا چکرده گین گل ایله اصلدوب قولاغنه طمزره لر
ویا قزسودنی طمزره لر بعده اتمك ایچنی سودله بشوره لر
بولامج گبی اولا قولاغنه یاقو ایده لر وبو یاقو دخی عجایبدر هم
اغرسین تسکین ایدر هم ماده سین بشورر مجربدر ابه گومجی
یبراغی مارول یبراغی بنفشه یبراغی بر قبضه بابادیه واکلیل الملك
وگل هر برندن یارم قبضه ایوا چکرده گی وابه گومجی تخمی ایکیشر درم
بونلری قینده لر مرهم گبی اوله اندن یاقو ایده لر واگر شیشی
دشیلوب ارینك اقرسه ایچنه گل بالی طمله ده لر قنطریون یا
فراسیون عصاره لری بال ایله قرشدیروب قولاغنه طمله ده لر و
بلینی دوگوب صقوب صیونی بالله قرشدیروب قولاغه طمله ته لر
نافع در ویا اندرونی بالله قرشدیروب بر فتیل بولاشدیروب قولاغه
صوقه لر نافع در اگر قولاغك جراحتی اسکی اولورسه ناصور مرهمنی
سرکه ایله حل ایدوب یا معصوم سیدیکیله حل ایدوب قولاغه طمله ده لر
قولق گورلدسی وطوتلمسی بیاننده در بو مرض اکثر یا یلدن اولور
ویا بر غلیظ خلطك بخارندن اولور علاجی بدنی ودماغی تنقیه
ایلمکدر حب قوقیا وایارج فیقرا غار قونله استعمال ایلیه لر
بعده سزاب یاغی ایچنده جزئی زبادی حل ایدوب قولاغه
طمله ده لر وبو علاج مشترکدر هر قنقی سببدن اولورسه دفع
ایدر قندنجایه سی وبالدران تخمی هر برندن برابر الالر سحق ایدب

سرکه ایله بر زجك قینده ب ایلیجق قولاغه طمزه لر و مرضمه
یبراغنك صیونی قرنسو دیله و یا یا لکوز ایلیجق ایکن قولاغه صمر
طمزه لر جمیع قولق اغرلرین ساکن ایلر و دورت بش یللق اغریسی
وایشتمز لکنی و کورلدوسنی کیده رر مجربدر و اکر مرضمه صیونی
قره قیون اودیله و صرمشق صیونی اوچنی بریره قرشدیروب
قولاغه طمزه لر کورلدوسنی کیدردر و صاغر لغنی اچر و قولق اغری
اغوسنه بر مجرب شی در پوداصه تخمی و قرنفل بر دردم اون بش جکر دک
مرزنجوش صویله حل ایدوب ایلیجق ایکن قولاغه طمزه لر و اکر
کورلدوسی اسکی اولورسه تره منتی یاغی و کراویا یاغی وانسون
یاغی هر برسی تقطیر ایله چقمش اوله قولاغه طمزه لر قرنفل و کهربا
یاغی بو مرضه غایت نافعلردر و سزاب یاغی واجی بادم یاغی صغیر
اودیله قرشدیروب قولاغه طمزه لر کورلدوسنی واغریسنی کیدردر
وقولق طنولدوغن اچر اکر قولق ایچنه حیوان کیرسه بوره و غیری
حیوان کبی قولق ایچنده قورد پیدا اولسه علاجی قرغه دو لکینك
صیون طملده لر یا زیتی اسیجقله طملده لر و پلینی دوکوب صیون
صقوب قولاغه طمزه لر قوردون اولدورر بورن طوتلمنك
علاجی بیاننده درغارقون و یار پوز و مرزنجوش بوا وچنی
دوکوب یازی صویله ازوب اسیجقله بورنه چکه لر بورن
ایچنده یاره لر اولسه اکر اقتضا ایدرسه اولا فصد ایله و اسهال

ایله

ایله تنقیه ایلیه لر بعده مرجان و صندل و کل قورسی بو اوچنی
محکم دوکوب اکلر و بو مرهم غایت نافع در اسکندر یونانی نك
مجربا تندندر مرصافی کونلك ایکیشر درم سومکلی بوجك
قابیله و ایجی ایله بش دانه بو جمله محکم سحق ایدوب بعده
بال مومی اوج درم اون ایکی درم مرسین یاغیله آتشده
حل ایدوب بعده اجزایی قرشدیروب آتشدن ایندیروب
ایچنه بر دانه یمرطه آغنی قرشدیروب بو مرهمدن طلا ایده لر
اکر اغریسی وارسه بیاض مرهم و یا کافوری مرهم و یا کل مرهمی ورد نلر
بورن قانی دکمسه آنك بیاننده در اکر بدن ممتلی ایسه قان الالر — رعاف
بعده بو مسهلی ویره لر مجربدر صفتی صاری هلیله قبوغی ایکی
درم تمرهندی بش درم عناب اون دانه نیلوفر بش دانه
ایکی فنجان قدر سکیرلی یبراق صویله ملایم آتشده الی ساعت
قدر قویه لر بعده سوزه لر و بو صویه یکرمی دورت ساعت
درم کل مکرر شربتی قتوب ایچره لر اکر اقتضا ایدرسه بو شربتی
بر تچ کره ایچره لر و اکر زیاده اولوب کسلمزسه بر درم فلونیاء
فارسی خشخاش شربتیله ویره لر و بو شربت بزم مجربمزدر کندو
اوغلومز بش بیل قدر بورن قاننه مبتلا اولوب کونده بر ایکی کره
قانردی کوناکون علاجلر ایلدیك دفع اولمدی عاقبت بو شربت
ایله علاج ایلدم دفع اولدی بو شربت هم بورن قانی کسر و جمیع

قانك غلیاننی تسكین ایلر وحرارتن سوندورر صفتی خشخاش
قبوغی نیلوفر چیچكی اون بشر دانه قزل صندل صاری صندل
دوزدر درهم انجبار كوكی یدی درهم سكیرلی یبراق ایكی طوتام
عناب یوز دانه قبوغی چقمش مرجمك اون درم مارول تخمی بش
درم كل قورسی اوج درم بونلری التیوز درم اصیجق صو ایله
اصلده لر یكرمی دورت ساعت قدر طوره بعده ثلثی كیدنجه
قینده لر بعده سوزب اوچیوز درم شكر ایله شربت قوامنی
ویره لر استرسه صباح صباح آج قرنله بر فنجان قدر بو صودن
شكر قتوب ایچه لر و باشنه صوق شیلر قویه لر كل صویی و
سكیرلی یبراق صویی بر ز دخی سركه كیل ارمنی ایله قرشدیروب
باشنه سوره لر و بر ز كافوری مارول صو ایله حل ایدوب بورننه
چكه لر و بزم مجربمزدر اورمجك اغندن بر فتیل ایدوب مركبه
باتروب اوستنه بر ز كافور اكوب بورننه صوقه لر غایت مجربدر
وبورون قاننه اصرغان اوتی بالخاصه نافع در حتی دمشلر كه
النده طوتغله دفع اولور اكر قورسین دوكوب بورننه چكسه لر
یاخود تازه سینی دوكوب صیون بورننه چكسه لر دفع ایدر آخر
علاجه حاجت قالمز واشربه دن ریباس شربتی وقوزی قولاغی شربتی
وقورق شربتی وعناب شربتی مناسبدر اما بو اشربه لرده مسك
اولمیه زیرا بوكه ضرردر بورن قاننه مبتلا اولنلر غضب اتمه دن و

طاریلوب صقلمه دن كونش وآتش قرشوسنده اوتورمقدن
احتراز ایده لر و یشیم طاشی ومرجان كتورملك بالخاصه نافع در
واتی چوق یمیه ضرردر وسماقلی آش وقورقلی چوربه وسركه لی
مرجمك اشی تناول ایلیه وجمله اكشی لی چوربالر نافع در

ذكر یارلمسی وسیاه اولمسی وشیشلنمسی علاجی بیاننده در

بونك سببی اكثریا متعفن اتسی بخاریك صعودیدر حمای محرقه
اثناسنده وجكریك ورمندن اولور علاجی ایوا چكردكی لعابی
بذرقطونا لعابی سوره لر و بو دوا ایله مضمضه ایلمك دخی نافع در
نیلوفر چیچكی یدی دانه و بر مقدارجه بنفشه چیچكی و بر ز اربه وسمز
اوتی نصف قبضه ایوا چكردهكی دورت درم بیان كوكی ایكی درم
بونلری قیندب توت شرابی ایله مزج ایدوب مضمضه ایده لر
دیل التی عرجبه الاضفدع دیرلر بر شیش در دیل التنده اولور
اكثر بیشیله مائل اولور اكر نشتر ایله اجسه لر یمرطه بیاضی كبی
یاخود صاری مترق ویاپشق شیلر چقر كاهیجه تحجر اتمش چقر سببی
باشدن اینمه نازله ایله قریشق دم در ویا غلیظ بلغم در علاجی
اكر بدن ممتلی ایسه قان الالر وطبیعتی تلیین ایده لر وعود القهر
وسعتر وصاقز وطوز بونلری سحق ایدوب اوستنه بصه لر
جالینوس ایدیر مازو ونار قبی وشب بونلری دوكوب اوستنه
بصمق كافیدر نیجه حكیملرندن معتبر اولان ستاریوس ایدیر

بنم مجربمز بودر برجوزی قابوغیله یاقوب اون ایکی دانه بوبر اوج
دورت بغدای اغرلغی کونلک بونلری دوکوب بال ایله قرشدیروب دیل التنه سوره
لر اکر کندی دشلمزسه نشتر ایله دشه لر بو علاجی ایده لر **لکنت** دیل طوتلق
بونك سببی اکثر یالکوز مزاجك صوقلوغیدر و یاخود فلجده و سکتهده
اولدوغی کبی ماده دن حاصل اولور اما پلتکلك اکثر حار و بارد
رطب دن اولور معصوملره و سرخوشلره اولدوغی کبی علاجی
فلجده و سکتهده ~~اولدوغی کبی~~ ما ذکر اولنان علاجلر و احتقانلر
و غرغره لردر و بو مضمضه دخی مجربدر قره باش و زوفا و سعتر
و کبر کوکی و زنجبیل و عود القهر و چورك اوتی هر برندن بر پاره
الوب قیندب صوییله مضمضه ایلیه لر و خولنجانی معجونی و یا مترو و یا تریاق
هر قنغیسی حاضر ایسه بقله قدر دیل اوستنه قویه لر بر زمان طوره بعده اطه
صوغانی سرکه سیله مضمضه ایلیه لر و اکسه سکیرلرنی و قفاسنی اسبك
یاغیله یا قسط یاغیله یا سنبل یاغیله یاغلیه لر اکر بالکلیه دفع
اولمزسه کی الحمصه ایده لر اکسه سنه و یا بازولرینه چشمه اچوب
نخود ایله اشلده لر **طوداق یارلدقده** علاج بیان ایدر بو کاهی سمندن
و کاهی صوق هوادن و کاهی بخاردن اولور علاجی بعد التنقیه
بو مرهمی سوره لر اون بش درم تاوق یاغیله ایکی درم بال مومی
اریده لر بعده کلابله بر قچ دفعه یقیوب بعده طوداغه
سوره لر و حرارتدن اولانه کلابی بر ز سماق ایله حل ایدوب سوره لر

دیش اغریسی ایکی نوع در بری صیجقدن بری صوقدن اولور اسیدن
اولانك علامتی صوق هوا و یا صوق طوقنسه حظ ایدر صیجق
شیلردن وجعی زیاده اولور صوقدن اولانك علامتی صیجق
شیلر طوقنمدن وجعی ساکن اولور بارد شیلردن زیاده اولور
علاجی اکر صیجقدن ایسه و بدن ممتلی ایسه بدنی تنقیه ایده لر
سرکه و کلابه بر ز سماق قتوب اغزده طوته لر اکر اغریسی زیاده ایسه
ایچنه بر زنجك کافور دخی قته لر و بو مضمضه غایت مجربدر وجعی
تسکین ایدر **صفتی** بیان بالی خشخاش تخمی باك تخمی ایکیشر درم
خطمی کوکی بابادیه کل اوچر درم سرکه ایله و صو ایله قیندوب
اغزده مضمضه ایده لر و اکر صوقدن اولدیسه بونکله مضمضه
ایده لر سعتر و دیش اوتو و مرزنجوش و ببریه و قره بلش هر
برندن یارم قبضه چورك اوتی و عود القهر ایکیشر درم بونلری
اللی درم سرکه ایله و اللی درم صو ایله ثلثی کیدنجه قیندب بعده
صوییله مضمضه ایده لر و بو **مرض** که عود القهر قرصی درغایت
مجربدر و جعی تسکین ایدر عود القهر سکز درم قرنفل بهمن
و باك تخمی هر برندن دورت درم یانمش شب و کتره ایکیشر
درم بونلری دوکوب سرکه ایله قرصلر ایده لر وقت حاجتده
سرکه ایله ازوب اغرین دیش اوستنه قویه لر وجعی تسکین
ایدر و ادهنه دن اسبك یاغی جوزبوا یاغی قرنفل یاغی سوره لر

مشكطرامشيغ وهلاليه ديدكلري اوتلر بالخاصه نافع درديش
اوستنه قوسه لر وجعن تسكين ايدر ديش قرا ردقده بوخصوصه
علاجلر چوقدر اما بز برسني يا بديق غايت كوزلدر صفتي انجو مصطكى
كوك سوسن كوكى بردرم مرجان يانمش كيك بوينوزي يارمشر
درم دورت بغداى اغرى مسك بوجمله سحق ايدوب هر صباح
مسواكك اوجني بواجزايه باتروب ديشلره سوره لر وبوسفوف
دخي ديشلره غايت جلا ويرر وقوت ويرر مجرب ومختصردر بللود
معدني ايكي درم مرجان ويانمش كيك بوينوزي بر ردرم بونلري
سحق ايدوب ديشلره سوره لر ديشلري اغردير وقاني قطع ايدر
وقوت ويرر وبزم بر مختصر مجربمز واردر ديشلري غايت بياض
ايدر مرطباني خرده لري اوج درم عود كموري بربچق درم بونلري
سحق ايدوب ديشه سوره لر ديش اتلري شيشمك اكوشيشي و
اغريسي زياده اولاجق اولورسه فصد ايليه لر وطبيعتي اسهال ايله
تنقيه بدن ايده لر وبوادويه ايله مضمضه ايده لر يكرمي درم سكيزلي
يبراق صويي واون ايكي درم كلاب وتوت ربي التي درم كل ياغي
اوج درم ثلج الحكما بچوق درم مجموعني بريرده حل ايدوب بونكله
مضمضه ايده لر وياخود بودوا ايله مضمضه ايده لر ادبه ومرجمك
وايه كوبجي وسكيزلي يبراق بر قبضه بونلري قيندروب صويله
توت ربني ازوب مضمضه ايليه لر اغزه بورنده يارهلر بواكثر

فائده صفرانك قريشمسندن اولور ياخود طوزلي بلغمك قريشمسندن
اولور يا جيوه حبي استعمال ايلدندن اولور وكاهيجه اغز خسته لكدن
وشتمه لردن دخي اولور علاجي بوكرتلن يبراغني قيندروب صويله
مضمضه ايليه لر ياخود سكيزلي يبراق ومرجمك وعنابي قيندروب
توت ربيله مضمضه ايده لر وبودوا دخي اغزده وديش دبنده
اولان يارهلره نافعدر صفتي زراوند مدور وكلنار وكل قورسي
هر بريندن دورت درم مرصافي شاب دارچيني سنبل بر ردرم بونلري
سحق ايدوب اغزه سوره لر وسترنوش حكيم ايدر بورنده و
اغزده يرامز يارهلره بوصويي تجربه ايلديك غايت نافعدر بر درم
قلم جنكار كل سركه سي يكرمي درم كلاب وايت اوزمي صيواون
ايكيشر درم بونلري بر مقدار قيندروب بعده سوزوب صيونه پنبه
باتروب اغزده اولان يارهلره سوره لر اكر بورن ايچنده ايسه فتيل
يا پوب بوصويه باتروب بورونه صوقه لر اغز قوقوسي كه بخردر
مناسب حبلر بوذكر ايده جكيمز حب اغز قوقوسني كوزل ايلر وديشلره
قوت ويرر ونزله يي دفع ايدر عملي قرنفل جوزبوا اوچر درم كل
التي درم كوك سوسن كوكي بربچوق درم قاقوله وعود ودارچيني
هر بريندن بر درم وقرص غاليه نصف درم بونلري سحق ايدوب
كلاب ايله حل اولمش كتره ايله قرشديروب حبلر ايدوب بردانه اغزه
الوب اريدنجه يوده لر بوغازه سلوك پاپشمه يا طعام ياكمك طوز

اكر بوغازه سلوك يابشسه خردلی سركه ایله قیندب غرغره
ایده لر یاخود چورك اوتی سركه ایله قیندب غرغره ایده لر
ویاخود آمكینه قطران یاقوا ایلیه لر فی الحال دوشر سلوك
دوشدكدنصكره قان دیكمسه بر زكلنار وكونلك وقرداش
قانی بونلری دوكوب بوغازنه اوفوره لر اكر طعام یركن بوغازنه
طورسه اكسه سندن یومرق ایله بر قچ كره اوره لر اوزرینه
آذ آز صو یوده لر ویاقوصدوره لر واكر بوغازه كمك ویاقلچق
طورسه بری بری اردنجه بیوك بیوك لقمه یودالر اكر دفع
اولمزسه حمامه كیروب زیت یاغی ایچه لر بر قچ كره بعده صغیر
اتندن بیوك لقمه یوده لر ویاخود ایچری برابریشم ایله آنی
باغلیوب یوده لر اول باتن كوكنك اوته یانه كچیجك براوغردن
چكه لر ویا بر قوری سونكر پاره سین باغلیوب یوده تا
سونكر اول باتن كوكیك اوته یانه كچه اوستنه صو ایچه
بعده تیز جه چكه انشاءالله البته چقار كوچك دل دوشمه سی
اكر حرارتی وقان علامتی وارسه قان الالر ویا حجامت ایده لر
بعده مرسین یبراغی وكل قورسی وسكیرلی یبراغی قیندب
بو صو ایله توت شرابن آزب غرغره ایلیه لر اكر حرارتی یوغیسه
بونكله غرغره ایلیه لر دیش اوتی زوفا بر رطو تام بونلری
اوجیوز درم صو ایله قینده لر نصفی قالنجه بعده سكز

درهم

درهم كل یاغی سكز درم قره توت ربی ویجوق درم شبی اول صو ایله
حل ایدوب غرغره ایلیه لر جالینوس بونی غایت مجرب دیو ذكر
ایلمش صفت خام مازونشا در وشب هر بریندن برابر الوب سحق
ایدوب بوغازه اوفوره لر ویا بر كوچك قاشغه قیوب ویا بر مغله كوچك
دیله بصه لر وبر مجرب شی دخی وار دكهربای سحق ایدوب اكشی
خمیر ایله یوغروب آمكینه یاقوا ایده لر واكر كوچك دیل استی دن حظ
اتمیوب صوقدن حظ ایدرسه علاجی قیفالدن قان المقدر اكر فصده
مانع وارسه اكسه دن وآرقه دن ایكی كورك اوستندن حجامت
ایده لر بعده بر ملین حقنه ایله احتقان ایده لر اللرنی وایاقلرنی
اوغه لر وبغلیه لر بعده بوكرتلن فلسلرندن آلالر وسكیرلی
یبراق وكل وسماق هر بریندن برا ویچ بونلری قیندوب صیون
الوب توت ربیله یاخود اكشی نار ربیله آزوب غرغره ایده لر
اكر ایچنه بر ز تلج حكمادن قاتلوب بعده غرغره ایلسه لر غایت
نافع ومعقول در خناقات بو بر شیش در انسانك بوغازنده
اولور طعامی كوجله یودار یاخود كوجله تنفس ایدر وبر جنسی
داخی وار بر مرتبه مشتد اولور كه هیچ بری ممكن اولماز بو
جنسنه خناق كلبی دیرلر غایت یرامزدر سببی یادم یاصفرا ایله
مخلوط دم در ویا قانله بلغم دن اولور واكثریا باشدن انمك
اِنمك طریقیله اولور علامتی یوز كوز قزاروب طمرلر بوغون

اولمقدر صفرا ایله مخلوطلك علامتی حرارتی زیاده اولوب وجعی
مشتد ودیلی صاری اولوب واغزنده حرارت دخی اولور و
بلغمله مخلوطلك علامتی دیلی بیاضه مائل اولوب وجعی وحرارتی
خفت اوزره اوله علاجی اولا فی الحال قان الالر اصلا توقف
اتمیه لر ستی یوسی حکیم ایدر اولا قیفالدن الالر ویاخود مشترکدن
الالر اکر طمر یك طلوا ایسه بو ایکی طمرلردن الالر معلوم اولا که
اکر اغری فقط بر طرفده ایسه قانی خلافندن الالر بعده ینه
اغری جانبندن الالر ایکی جانبنده دخی وارسه مقدم صاغ
طرفندن الالر زیرا منبع دم اول طرفدرکه جکر دخی صاغ طرفده
اولور وجالینوس حکیم ایدر بو مرضدن قان الدقلرنده
اول قدر الدقلر که مریض بیهوش اوله وحکماء یونان بو
کلامده جمله جالینوسه تابع اولوب منوال مشروح اوزره
تنبیه اتمشلردر اما حکماء متأخرین قاطبة یعنی اسلامیون
وکفره بو قوله راضی اولمیوب دیدیلر که بو مرضده قان کده کده
تدریج ایله النمق کرك یعنی بر قج کره قان الالر لکن هر الدقجه قرادنی
مرتبه بش ساعت توقف ایدوب ینه الالر ثم فثم اقتضا
ایدرسه اکر مریض اوزرینه قورقو یوغیسه فصدینك بیننده
بر ایکی کون کچمك دخی معقولدر دیو اتفاق اتمشلردر حتی
شیخ ابن سینا دیرکه اکر تاخیر ممکن ایسه ماده نضج بولنجه

تاخیر

تاخیر ایلیه اما بن فقیر دیرکه اکر ماده صرف دم ویا صفرا ایله
قاندن اولورسه نضجه تاخیریك معناسی یوقدر نعم اکر دم
غلیظ ایسه نضج بولنجه تاخیر اتمك لابأس در وشیخك دخی
تأخیردن مرادی الله اعلم دیدیکمزدر مطلق تأخیر دکلدر
وجوه ایله مقیددر اکر فصده مانع وارسه دیدیکمز کبی ارقدن
ایکی کورك بیننده ویاخود بالدیرده ویا ایکی قوللری ایچ یاننده
حجامت ایلیه لر اما مسهل ویرمیه لر اطباء متقدمین ایله
متأخرین بیننده اختلاف واردر متقدمون اسلامیه دن
بعض کمسه لر ذاهب اولدیلر که اکر قانده خلط ردی وارسه
ابتداسنده مسهل ویرمك جائزدر دیدیلر جالینوس حیلة
البرء نام کتابنك اون دوردنجی مقاله نك سکزنجی بابنده ایدر
برخناقه مبتلا اولمش کمسنه دن صباحلین قان الدم کوردمکه
بو بیننده شیش واغزندن دیلی طشره چقمش بوندن بلدمکه
قانده قارشق خلط وار اخشام وقتنده مسهل ویردم مرضنه
خفت کلوب شفا بولدی حکیم اسکندر یونانی ایدر برخناق
اولمش آدمه واردم الندن قان الدم بعده دیلی التندن
قان الدم مرضی خفت بولمدی محموده دن اربه صوییله بر
شربتلك ایچردم بر قج مجلس عمل ایلمش صباح کوردم مرضی
خفت بولمش بر دخی قان الدم صحت بولدی حکیم اسکندر دیرکه

بو علاج ایله چوق کمسنه یه علاج ایلدم جمله افاقت بولدی پس
بو علاج قانونی ومعتاد قدیم وکبراء اطباء اسلامیون وفرنك
طبیبلرینك اکثری بو مرضك ابتد اسنده مسهل ویرمکی جائز
کورمدیلر وماده نضیج اولمدقجه مسهل ویرلمیه دیدیلر وفقیر دیرمکه
اکر مرض غایت شدید وماده متحرکده اولوب اعضاء رئیسه یه
دوکلمك خوفی وارسه مسهل ویرملك کرکدر وماده نك نضیجنه
منتظر اولمق عبثدر هر نه مرتبه مخاطره وارسه مریض هلاکه تسلیمدن
اولیدر واطبانك عادتی مسهلی صباحلد ویره کلمشلردر اما بو
مرضده وقت معین یوقدر اخشاملرده واثناء لیلده بیله جائزدر
هیچ بر وقته اختصاص یوقدر مقتضی اولدقده بلا توقف ویرمک
کرکدر وبو مرضه کسکین مسهللر ویرلمز بلکه خفیف مسهللر ویرلور
خیارشنبه وراوند وکل مکررشربتی کبی وبنفشه مکرری کبی ودیا
قاتلیقون معجونی غایت نافعدر اکر صفرا غالب ایسه اوتوز
ایکی درم کل مکرری هندباصوییله ویره لر یا اون التی درم
ترنجبینی صوییله ویره لر واکر بلغم غالب ایسه اون درم خیارشنبه
بالی بر درم غاریقون قرشدیروب وبزدارجینی دخی قرشدیروب
ویره لر واکر سودا غالب ایسه سنامکی ترنجبینله ویره لر
اکر مریضك بوغازندن برشی کچمزسه حقنه متوسطه ایله احتقان
ایده لر صفتی ابه کومجی یپراغی وپایپشقان وقنطریون صغیر وپان

فسلکنی

فسلکنی بر رطوتام ایکیوز درم صوییله یاریسی کیدنجه قیندالر
بعده بو صودن یوزدرم الوب ایچنه الروزا نیم دورت درهم
دیا قاتلیقون دورت درم کل بالی سکز درم بنفشه یاغی اون
التی درم بر زجاك طوز دخی قتوب احتقان ایده لر ادبه صوییله
توت شرابنی ازوب وایچنه آزاجق شب قیوب غرغره ایلیه و
تازه جوزك یشیل قابنی قیندوب توت ربنی ازوب غرغره ایلمك
عجایبلردندر ابتداء حنا قده غایت نافع اولانلردندر خطمی کوکی بر درم
یانمش شب ایکی درم بوکرتلن یپراغی بر قبضه بونلری صوییله قیندوب
سوزه لر وبو صودن سکسان درم مقداری سکز درم مرسینی
شربتی اون ایکی درم کل بالنی ازوب غرغره ایلیه لر اما صوبارد
اولمیه بلکه بر مقدار ایلیجق اوله وبو ذکر ایده جکمز وجعی زیاده
اولدوغی زمانده در زیرا تسکین وجع ایدر صفتی مرجمک و
ادبه بردااوج بیان کوکی اوچ درم عناب اون دانه نیلوفر چیچکی
بش دانه قزیل اوزم بش درم سکیرلی یپراق بر رطوتام بونلری
صوییله قیندوب غرغره ایلیه لر وجعنی تسکین ایدر وجعی
زیاده اولدوغی وقت سودله غرغره اتمکی جائز کوردیلر خصوصا
کوندن کونه مرض ارتمق اوزره ایکن سودله غرغره اتمك نافعدر
لکن سود زیاده اسیجق اولمیه وغایت صوق اولمیه الحاصل ایلیجق
اوله وار القده مقدم ذکر اولنان غرغره یی دخی تسکین وجع ایچون

استعمال ایده‌لر بعده ارپه اونی واوزم بالی اون التی درهم
خطمی كوكی سكز درهم بونلری دوكوب بر زطتلی یاغله قرشدروب
طشره‌دن بوغازه یاقو ایده‌لر وداییا الیتامر همین بقله اونیله
قرشدیروب یاقو ایلیه‌لر وبو محللرده خیارشنبه بالیله بابادیه
یاغیله مناسبدر یاقو ایده‌لر بو مشدجی در اكر طاغلمغه
استعدادی وارسه طاغدجی یراكر طاغلجق دكیل ایسه
بو غرغره ایله غرغره ایده‌لر یعنی سودی خیارشنبه بالیله
ویا انجیر ایله قیندوب ایچنه جزئیجه زعفران قتوب برقج دفعه
بونكله غرغره ایده‌لر وطشره‌دن بو یاقویی قویه‌لر صفتی ابه
كومجی یبراغی وكتان تخمی وزنبق كوكی بونلری سودله قیندوب
مرهم كبی بوغازه یاقو ایلیه‌لر بو خصوصده بزم مجربمزدر
قیونك بوطلاری اراسنده اولان یاغله بیاغی بی الوب بالكوز
بابادیه یاغیله اوستنه یاقو ایده‌لر هم یومشدیرر هم وجعی
تسكین ایدر غایت مجربدر واكر یومشیوب دشلمزسه
بال صیونی ازاجق خردل ایله قیندوب صوییله غرغره ایلیه‌لر
فی الحال دشرد شلدكدنصكره كل بالیله ارپه صوییله ممزوج
ایدوب غرغره ایلیه‌لر بعده غافث قیندوب صوییله غرغره
ایلیه‌لر بعده سرو قوزلاغی قیندوب صوییله غرغره ایلیه‌لر
اكر صرمشق اغاجندن بر قاشق یاپوب طعامی انكله یسه‌لر

بالخاصه

بالخاصه خناقی تحلیل ایلیه وبردخی خناق اولمز وقورد ولك
قصبة الریه سین یعنی بوغردلاغن قوردوب ازاجق بال صوییله
ایچرسه‌لر بالخاصه نافع در وقوندز دیشنی كوتورمك بالخاصه خناقه
نافع در غدالردن ارپه صیونی شكرله استعمال ایلیه‌لر یا چكردكلرك
سودن شكرله یه‌لر بلیج صیون ونیمبرشت یمرطه صارسین
یه‌لر مناسبدر شربتلردن بنفشه شربتی ویره‌لر اكر بلغمیت
غالب ایسه بال صویی ویره‌لر بوغزدن طعام وشراب كچمزسه
بلیج صیونی ویمرطه صاروسنی شكرله یاخود بالله احتقان ایده‌لر
بر زغدا اولور وروحلره قوت ویرر شیلردن قرمز معجونی ویا
انجو سفوفی كبی بونلردن بر مقدار احتقانه قرشدوره‌لر بعده
احتقان اتسه‌لر بدنه زیاده قوت ویرر بحته یعنی سسی
طوتلمق سببی یا نازله‌دن یاخود غایت صوق صو ایچمكدن ویاخود
شدت صوتله چغرمقدن ویاخود غایت اكشی شیلر یمكدن الا
الحاصل بو مذكورلردن هر بری بحة الصوته مؤدیدر اكر نازله‌دن
ایسه علاجی اولا بر ملیق ویره‌لر مثلا خیارشنبه بالندن اون
درهم مقدار لی بادم یاغیله وبرزدارجینی ایله ایچوره‌لر اكر
بلغم علامتی وارسه بزم مركباتده یازدیغمز حب غاریقوندن ویره‌لر
بعده بو مغلابی ویره‌لر كه بلغمی كسر چقارر بیان كوكی وزوفا
وبالدری قره دوزدر درهم اوزم وعناب بشر دانه انجیر اون بش دانه

بونلری قیندوب صویله بنفشه شربتنی صیجق صیجق ایچه لر
اشربه لردن بالدری قره شربتی وزوفا شربتی مناسبدر وغدا
لردن بادم حریره سی نبات شکریله مناسبدر وایواچکردکینی
قیندوب صیوین الوب نباتله پالوده مثال ایچه لر واکر غایت
بارد صوایچمکدن اولدیسه بو حب اغزده قیوب اردیجه بو دالر
اصرغان تخمی آجی بادم دارچینی کونللک بونلری برابر دوکوب
الکیوب تره منتی ایله حب ایدوب استعمال ایده لر واوزمی بادم ایله
ییه لر وچام فستقی دخی مناسبدر استعال اوکسروکه دیرلر ایکی نوعدر
بری صوقدن بری صیجقدن اولور صوقدن اولان صوق هوا
طوقنمدن وصوق شیلر تناول اتمکدن اولور صیجقدن اولان
غایت اسی هوادن یاخود صفرادن اولور کاه توزدن وتوتوندن
واکشی شیلردن اولور واکثریا باشدن نازله اتمکدن اولور
صوقدن اولانک علامتی اسی شیلردن حظ ایدر صوق شیلردن
زیاده اولور وصویه اقبال ایلمز وصیجقدن اولانک علامتی
بدنده حرارت اولمق وبوغاز قورمق وصویه رغبت اتمک و
صوق شیلردن حظ اتمکدر اما قوری اوکسروکک علامتی
قرنی اج اولدوغی زمان اوکسروکی زیاده اولور طوق اولدوغی
زمان ساکن اولور علاجی اکر نازله دن اولدیسه نازله ده ذکر اولنان
علاجلریله علاج ایده لر وبو مغلا اوکسروکک جمیع انواعنه

نافع در خصوصا نازله دن اوله بالدری قره بر طوتام قزیل اوزم
اون درم بیان کوکی کوک سوسن کوکی اوچر درم عناب اون
بش دانه کلنجک چیچکی بر طوتام فندق قبوغی بش درم خشخاش
اون بش درم بونلری قیندوب بنفشه شربتیله یاخود نباتله
ایچه لر اوکسروکک جمیع انواعنه نافع در واسیدن اولان اوکسروکه
بنفشه شربتی وعناب شربتی ونیلوفر شربتی مناسبدر ودخی
بنفشه خمیره سی وایواچکردکی لعابی نباتله پالوده بشوروب ایچه لر
ومرکباتده ذکر اولنان حب حرارتدن اولان سعاله نافع در استعمال
ایده لر صوقدن وبلغمدن اولان سعالک علاجی صوقدن اه
احتراز ایدوب زوفا شرابنی استعمال اتمکدر وبو مطبوخ دخی
غایت نافعدر انجیر اون دانه بیان کوکی اوزم هر برندن دورت
درم انسون رازیانه ایکیشر درم بالدری قره زوفا هر برندن
بر طوتام بونلری قیندوب سکر یله ویا عسل ایله ایچه لر وصدرنی
دیالیتا ویابادیه یاغیله یاغلیه لر وکاهیجه اقتضا ایدرسه
یکی تریاقدن ویا فلونیادن بر بقله قدر استعمال اتدوره لر
وبو حب دخی غایت مجربدر نشسته وصمغ عربی وبیان بالی وم
مرصافی هر برندن دورت درم افیون ایکی درم عنبر عسلبند
بر درم بونلری سحق ایدوب کلابله حبلر ایدوب ایکیشر
اوچر دانه استعمال ایده لر وبالخاصه اوکسروکه نافع در کیکیک

آق جکرنی وبوغردلاغنی قوریدوب دوکوب باللّه معجون ایدوب
یدورەلر ضیق نفس خلق ایچنده مشهوردر بو بر مرضدر که آلات
نفسده اولور بوکا مبتلا اولان کمسنه تیز تیز صولور و نفسینی
کوجله آلور و یورغن کبی صولور بو علت اکر پیرلرده اولورسه خلاص
اولمز اکر یکیتلرده اولورسه ممکندر امّا مشکلدر بوکا باعث
بر غلیظ خلطدر بوغردلاغه یاپشمشدر و آق جکرک تجویفلرنده
ویا آق جکرک شریان دیدکلری طمرده اولور بو نوعی غایت یرامزدر
وکاهیجه رقیق صولو خلطدن اولور اینوب دییه دوکلور
بو مرضک اکثری نوبتله کلور کاه نور قمر زیاده اولدقجه اولدخی
زیاده اولور اکسلدکجه اکسلور وکاه بو علت سودا بخارندن
اولور بونک علامتی یورک بایلور وخفقان اولور وکاه ابخرەدن
وریحلردن خصوصا بواسیر ریحلرندن حاصل اولور بو مرض
اسکیوب علی الخصوص بلغم چقوب دفع اولنمیه استسقایه مؤدی
اولور علاجی اکر غلیظ خلطلردن ایسه مسهلاتله خلطلری
اسهال ایدەلر غارقون حبی کبی واکر قان علامتی وارسه طمرلر طلو
ایسه قان آلەلر بعده کوکسنه دیالیتا مرهمی سورەلر زنبق
یاغی وبابادیه یاغی وسزاب یاغی بونلری دخی سورمک مناسبدر
و نور قمر زیاده لکنده یعنی اوکسروکی زیاده لکی محللرده بونی
ویره لر اون التی درم دارچینی صوبی سکز درم اطه صوغانی

سکنجبینی ایله مزج ایدوب ایچرەلر و مرکبی دخی اول محللرده
ویره لر غایت مجرّبدر تصعید اولنمش کبریت بر بچوق درم مسک
ایکی چکردک عسلبند بر چکردک چادراوشاغی اوج بغدای اغری
زعفران ایکی بغدای اغری انجو ثلث درم بونلری سحق ایدوب
سفوف ایلیه و بو سفوفدن بچوق درم مقدارنی یلیج صو بیله
ویره لر واوکسروکی غلبه ایتدیکی وقتده تریاک ومثرا استعمال اتمک
دخی معقولدر وراحتی ایامنده بو مغلابی ویره لر زوفا فراسیون
بیان کوکی اوچر درم بالدری قره برطوتام انجیر یدی دانه قوری
اوزم یدی درم اندوز کوکی و کوک سوسن کوکی اوچر درم رازیانه
انسون برر درم بونلری بشیوز درم صو ایله ثلثی کیدنجه قیندروب
سوزوب اللیشر درم مقداری استعمال ایدەلر اکر بلغم زیاده بولاشق
ایسه اون درم سکنجبین عنصلی ایله ویره لر و بو مغلابی بر قج
کون ایچوب ماده نضج بولدقدنصکره مسهلاتله اسهال ایلیه لر
مثلا غارقون حبی کبی بو عصرده ینکی دنیادن کلن بچوقان دیدکلری
کوک غایت مناسبدر و بو مسهل دخی غایت مناسبدر بچوقان
بر درم غارقون بچق درم زنجبیل کوک سوسن کوکی خولنجان
هر برندن ایکی چکردک بونلری دوکوب سفوف ایدوب بیه لر اکر
اوستنه نبات شکرندن شربت ایدوب ایچه لر یا یلیج صوبی ایچه لر
بعد التنقیه بو معجونی استعمال ایلیه لر ضیق نفسه ورییه غایت

مناسب ونافع ومجربدر صفنی کوك سوسن کوکی واندوز کوکی هر
برندن دورت درم خرمه چکردکی چقمش قزیل اوزم اوچر درم
توریج قبوغی اغ قاونی قبوغی هر برندن ایکی درم عسلبند بر
درم زعفران بچوق درم کفایت مقداربالله قوامه کتورب معجون
ایده لر اوچ درمدن ایکی درهمه دك استعمال ایده لر ومتأخریندن
بعض بو علته ایکی درم ترمنتی دورت درم بنفشه شربتی وبر درم
بادم یاغی بر بریله قرشدیروب استعمال ایتدیرلر نافع ومجربدر
وسودا بخارندن اولان ضیق نفسه سودای مراقیه ده ذکر اولنان
علاجلریله علاج ایلیه لر وریح بواسردن اولان ضیق نفسه اشغی
بواسرده ذکر اولنجق علاجلریله علاج ایده لر وبو مرض صاحبنه
مرطب میوه لردن وطعامی چوق یمکدن وچوق اچمکدن
وکوندزلرده اویومقدن وقوی حرکت ایلمه دن وجماعدن احتراز
واجبدر کلیك اتی وچیل قوشی اتی مناسبدر وطتلی
بادم ایله اوزم یملك مناسبدر وصو یرینه پیغمبر انجی قینیدوب
صیون ایچه لر ذات الجنب بو بر مرضدر کوکس ایچنده ویا جانبده
چبان کبی براتی شیشدن اولور بش علامتی وار در ستمه سی اولور
حرارتی دایم اولور سنجوسی اولور واوکسوروکی اولور ونفسی
طار اولور وصولور ونبضی منشاری اولور یعنی دستره دیشلری
کبی مختلف اولور علاجی طمرلر طولو ایسه وماده دوکلمدیسه طرف

مخالفندن قان الالر یعنی اکر اغری کوکسوك صاغ طرفنده
ایسه صول قولندن باسلیقدن یا مشترکدن الالر اکر صول
طرفده ایسه صاغ قولدن الالر اکر ماده اقمش ایسه اغری طرفندن
الالر اکر قان سیاه ایسه تارنکی قزیل اولنجه اقیده لر واکر قرمزی
ایسه تا قانك سیاهی چقنجه اقیده لر زیرا بو مرضده کاهی قرمزیسی
اول چقوب سیاهی صکره چقر کاهی سیاهی اول چقوب قرمزیسی
صکره چقر بعده احتقان ایده لر حقنهٔ لینه ایله ویاخود ملینی
شربتله مثلا خیارشنبه بالی کبی یاخود کل مکرر شربتی ویاخود
قدرت حلواسی کبی ویره لر واکر ماده غلیظ ایسه دیا قالیقون
معجونی ویره لر بعده اربه صوییله بنفشه شربتی ویره لر واکر
سنجو ساکن اولمزسه تکرار قان الالر وبابادیه چیچکینك قرعه
انبیق ایله مقطر صویندن اوتوز ایکی درهمنی شکر ایله ایچیره لر
سنجویی تسکین ایدر تئوله دیر وعلته خفت کلور مجربدر واکر
تاوق یاغی طتلی بادم یاغیله ایلیجق کوکسه سوره لر بعده بر
بابادیه یاغی وطراق اوتی یاغی سوره لر غایت نافعدر واکر اویقوسزلق
عارض اولسه خشخاش شربتی ویره لر یا چکردکلریك مستحلبنی بنفشه
شربتیله ویره لر اکر ماده طاغلمیوب دشلیرسه سبل مرضنده
اولان علاجلریله علاج ایده لر ذات الریه بو براتی شیشدر
اق جکرده اولور ستمه سی اولور اوکسورر نفسی طار اولور کوکسی

اکوراکثری یاقاندن اولورکاهیجه بلغمدن اولور علاجی یکاقلری
قزیل اولور نفسی طاریلوب نفس المده زحمت چکردیلی سیاه
اولوروکاهی صاری اولور ذات الجنب ایله بونك فرقی یوقدر
زیرا ایکسنده دخی اوکسروك اولور ذات الریه ده اغرلق حس
ایلمك ایله وذات الریه ده نه قدر صواجسه صوسزلغی دفع
اولمز اما صوق هوا استنشاق ایله حرارتی خفت بولور علاجی
اولا فصد ایلیه لر وحقنهٔ لینه ایله احتقان ایلیه لر وخیارشنبه
بالنی طتلی بادم یاغیله ویره لر اکر اغری کوکسك ایکی طرفندن
اولورسه ایکی قولنك باسلقندن قان الالر بعده منضجات
ویره لر زوفا وبیان کوکی وانجیر ماء عسل ایله ویره لر وبو
مرکب ذات الریه یه نافع در هر قنغی سببدن اولمش ایسه ده
دفع ایدر صفتی بیان کوکی دورت درم بالدری قره وزوفاو
اسقابیوز وکلنجك چیچکی هر برندن بر طوتام سبستان و
عناب هر برندن اون بردانه انجیر دورت دانه ابه کومجی و
قاون چکردکی هر برندن ایکی درم قزیل اوزم سکز درم
بونلری قیندروب سوزه لر ونبات شکری ایله ازوب ایچه لر
سل خلق ایچنده ورم دیمکله معروف در بو آق جکرده
اولور بر یاره در بوکاهی بر حمای دق عارض اولور دائما حرارتی
کتمز و آق جکرده اولان یاره اکثر باشدن اینن بر خلط صفراوی
در ویا خود بر طوزلو خلطدن حاصل اولور کاهیجه قان توکوردکدن
مکدن صکره حاصل اولور کاهی ذات الجنب وذات الریه دن
انتقال طریقیله عارض اولور بو مرض کاهیجه صاحبیله مختلط
اولان آدملره اولاشور وبو مرض اکثریا اون سکز یاشندن
اوتوز یاشنه وارنجه عارض اولور بو مرضك علاجی ابتداده
خفیف حما اولور وقوری اوکسروکی اولور وطعامدن صکره
حرارتی زیاده اولور وکتدکجه حرارت مشتد اولوب بدن الری
ارقلمغه باشلر ونفسی طار اولور وبو مرضك اخرنده اوکسروك
ایله مدور بیاض اریك چقمغه بشلر بد رایحه سی اولور وبو
چقان شیئله بلغمك فرقی اولدرکه بلغم صیوك دبینه باتمز اما
بو چقان باتر حق سبحانه وتعالی شافی در اطبایه نسبتله علاجی
غایت مشکل در اکثر بو مرضك علاجنده عاجز اولمشلردر و
بعضلر لطف حقه اعتماد واستناد ایدوب علاج ایدرلر فقیر
دیرمکه علیل ضعف بولمزدن مقدم هنوز قوتی یرنده ایکن
بعنایة الله تعالی علاج ممکندر اما طبیعته ضعف کلدکدن صکره
علاج ممکن دکلدر دیسه لر بعید دکلدر بدنی قوی ایسه اولا
بدنی تنقیه ایلیه لر وباشدن اینن نزله یی منع ایده لر وآق
جکرده اولان یاره یی اوکلدیجی شیلر استعمال ایلیه لر مسهلاتدن
قدرت حلواسی اون بش درم الوب بلیج صویله حل ایلیوب

ایچوره لر اما متأخرین بو مرضه راوند ویرمکی تجویز ایلدیلر حتی
مثلا ایکی درم راوند التمش درم ماء جبنله اصلده لر وایچنه
بر پاره جق سنبل هندی قویه لر بعده سوزوب ویره لر ویاخود
بر مقدار کلمکر شربتی ویا قدرت حلواسی ویا بنفشه شربتی ایله
ویره لر اما بو زمانده فرنکلر قابلوبغه دن بر شربت پیدا ایلمشلر
در واقعه غایت نافع در **صفتی** قاورلمش ارپه یکرمی دورت
درم وایرمق ینکجندن اون ایکی دانه پاك بیغیه لر و قابلوبغه
آتندن پاك بیقنمش اوله اون التی درم وقره بالدریك ایکی
تورلیسندن یارمیشر طوتام یاپشقان اوتی وز وفا واندوب
کوکی ورعی الحمام که فرنکلر پرپنا ایله تعبیر ایدرلر وصغیر قویروغی
دیدکلری اوت واصرغان تیکنی یپراغی هر برندن بر طوتام
دفنه یمشی بیاض خشخاش تخمی هر برندن ایکیشر درم عناب
سبستان قوری اوذم هر برندن سکز درم بونلری صو ایله
قینده وب بعده سوزوب مقدار کفایه شکر ایله قوامه کتوره لر
مقدار شربتی اون التی درهم در صباح وقتنده ایچه لر و بو مرضه
قزی سودی واشك سودی غایت مناسبدر اکر بونلری
بولمزسه تازه کچی سودی ایچوره لر مناسبدر اکر بو سودی
قابلوبغه شربتیله ویرسلر مناسبدر لکن سود ایچرمك هر کسك
کاری دکلدر بلکه طبیب حاذق کاریدر مریضه کوره اکر عفونتله

حماسی

حماسی یوغیسه ویره لر اکر عفونتدن حماسی وارسه ویرمیه لر زیرا
سود عفونته امداد ایدر بو تقدیرجه حرارتی زیاده اولور و
علیلك تلفنه باعث اولور اطبا مقوله سندن بعضلر مطلق
سود ایچوردلر نافع اعتقاد ایدرلر مزاجی تفقد اتمه دن
غفلت ایدوب سود ایچوردلر بو تقریبله علت علیل زیاده
اولوب هلاکنه سبب اولور اما ماء جبن بو مرضك ابتداسنده
وآخرنده نافع در ضرری یوقدر بدنی ترطیب ایدر و سمی دیر
ومادهلرین تطهیر ایدر غایت مناسبدر فرنك طبیبلرندن
والس القوس دیرلر بر کشی یه سیل مرضی عارض اولدی کوناکون
علاج ایتدیلر فائده اتمدی بن بو معجونی ترکیب ایدوب ویردم
شفا بولدی بو معجون غایت نافعدر **صفتی** مسحوق مرجان کهربا
حولان طین مختوم تکه صقالی بیان بالی طباشیر قاون چکردکی
قاون قبق خیار چکردکلری ایچی صمغ عربی کتره کل قورسی
هر برندن بر درم چام فستقی شام فستقی طتلی بادم ایکیشر درم
بونلری سحق ایدوب کفایت مقدار کلبشکر ایله معجون ایدوب
اخشام صباح اوچر درم قدر استعمال ایده لر و بو مرضك صاحبی
دائما کلبشکری طعام کبی اتمکله یبه قادر اولدیغی مرتبه یه دریغ
یمیه هر کون یبه غدالردن مناسب اولان اوغلاق اتی بلبج اتی
پاچه یبه وسکری پالوذه وارشته اشی مناسبدر و بادم حریره سی

غایت لطیف در اکر نازله دن ایسه بادم یاغیله بیاض خشخاشی
دوکوب سودن چقاروب نبات قتوب ایچوره لر و صویرینه
اربه صویی ایچوره لر اکر طبیعتی اربه صیویون قبول اتمزسه لسانثور
صیوا ایچوره لر انلردن تنفر ایدرسه ینشان صیوا ایچوره لر و بو
مرض صاحبی غم و غصه دن صاقنه لر و یاش یرلرده اوتورمه دن
احتراز ایده لر **قلبه عارض اولان امراضی** بیان ایدر قلب اعضاء
رئیسه نك اشرفیدر و بدنده ابتدا حرکت ایدن قلبدر و آخر
ساکن اولان دخی قلبدر و انا رحمنده اعضالردن ابتدا
ظهور ایلین قلبدر و قلب روح حیوانی نك محلیدر و
حرارت غریزیه نك منبعیدر و شکلی شکل صنوبری در محلی
کوکسوك اورتاسنده در لکن اشاغه اینجه اوجی صول جانبه
مائلدر و آق جکر قلبی قبلمشدر قلبك یلپازه سی و دوشکی
کبیدر هر جانبه یاتسه اکا طیانور ایدر کوکلرینه طوقنمه دن
حفظ ایدر معلوم اولا که امراض قلب چوقدر جمله سنه خفقان
لازمدر یعنی هر بریله معا عارض اولور الحاصل قلبه بو مرض
اصابت ایلمز الا انکله خفقان دخی بولنور پس لازم اولدیکه
جمله دن مقدم آنك علاجن بیان ایدرز **خفقان** یورك
دپرنمه سنه دیرلر ایکی نوعدر بری صیجقدن اولاندر بری
صوقدن اولاندر هر بری یا ماده ایله اولور یا ماده سز اولور

سببی

سببی بر شیدر که قلبده الم ویرر قلب دخی متألم اولوب قچار
دپرندر و کاه اولور که یلدن و بخاردن حادث اولور و اول
قلبه الم ویرن شی که سبب خفقاندر یا بالذات نفس قلبه الم
ویرر و یا قلبك پرده سنه یا قلبه یقین اولان اعضایه الم
ویرر اول المکه قلبه اصابت ایدر ناچار یورك دخی انی دفع
صدده دنده اولوب دپردر و یا یالکوز صوقدن و یا صیجقدن
اولور و بو خفقان اخلاط اربعه نك هر برندن اولور و کاه
یلدن و بعض اعضادن یرامز بخار قلبه صعود ایدر مثلا طلاق
کبی و آلات منی کبی بو تقریبله دخی خفقان حادث اولور و کاه
اولور که جمیعسنك مشارکتیله اولور رسته لرده اولدوغی کبی
خصوصا حمای وبائیه ده و کاه اولور که یقیننده بر شیش پیدا
اولور و یا خود پرده ٔ قلبده بر قورد تکون ایدر علت مزبوره
سببی اولور و کاه واقع اولور که معدده یا پشق خلطدن
یا حدتلی خلطدن اولور و کاه آق جکرده جانب قلبده سده
واقع اولوب اول سببدن نفس قلبه واصل اولمدن اولور
بو نوعی جمله دن یرامزدر و کاه هیچه دوشر هلاك اولور و کاه
سمومدن و کاه قارن ایچنده صوغلجاندن حاصل اولور امدی
معلوم اولا که اکر خفقان حرارتدن اولورسه **علامتی** بو صوسزلق
در حرارتی و صوسزلغی بر وفق مراد صوا ایجکله دفع اولمز و ایسه

هوا استنشاقیله زیاده اولور ونفسی سرعت اوزره الور
وتیز تیز الوب ویرر ومغموم اولور وصیقیلور وطاریلور و
سببسز غم وغصه پیدا ایدر واکر خفقان صوقدن اولورسه
نبضی بطی اولور ونفسی دخی کیج کیج ویرر ومرحمتلی اولور وقورق
اولور وصیجق شیلردن حظ ایدر اکر خفقان یبوستله بله
اولورسه نبضی پك اولور وبدنی قوری اولور واکر رطوبتدن
اولورسه نبضی یومشق اولور وبدنی کوشك اولور وطبیعتی
جزئی شیدن منفعل اولور الحاصل هر مزاجك علاجی ضدیله
در یعنی صیجقدن اولورسه صوقلریله علاج اولنور واکر
صوقدن اولدیسه صیجقلریله علاج اولنور ورطوبتدن ایسه
یبوستلریله ویبوستدن ایسه رطوبتلریله علاج اولنور
خفقان حاره واسیدن اولان جمیع امراض قلبه نافع اولان
ادویهٔ بارده بونلردر انجو ومرجان وطین مختوم وکیل ارمنی
وصندل وکیك بوینوزی وامبرباریس وقوزی قولاغی وریباس
واکشی تورنج ولسان ثور واغج قاونی اکشیسی ولیمون و
طباشر وکافور ونیلوفر واکشی المه بونلرك مجموعی خفقان
حاریه مناسبدر ونافع در وخفقان بارده وصوقدن اولان
جمیع امراض قلبه نافع اولان ادویهٔ حاره بونلردر اوغل اوتی
وفسلکن وبریه واندوزو انجلیفا وتورنج قبوغی واغج قاونی

قبوغی وخرمه وعود ودارچینی وقرنفل وزرنباد وزعفران
وعنبر ومسك وقرمز وقلب یعنی یورك صوقدن وصیجقدن
اولان جمیع امراض قلبه بالخاصه نافع اولان بونلردر یاقوتلك
جمله انواعی والتون وکومش ومرجان ولعل وفیروزه وسیلان
وزمرد وبادزهر خفقان یابسده بومذکور اولان ادویه دن
مرطب شیلریله ویره لر مثلا سمز اوت تخمی وخیار وقبق وقاربوز
چکردکلرینك مستحلبیله ویره لر ولسان ثوریك کندوسی
وچیچکی خفقانك انواعنه نافع در وقرمز معجونی خفقان بارده
دارچینی صوییله استعمال ایده لر غایت نافع در ودواء المسك
ودواء عنبر دخی نافعلردر واسی جواهر معجونی بارد خفقانه
وبارد جواهر معجونی اسی خفقانه نافعلردر اکر خفقانله
اخلاطدن دم اولورسه غلبه سی وارسه باسلقدن قان الالر
اکر صفرا غالب ایسه صفرای اسهال ایده لر کل مکرر شربتیله ویا
خود تمر هندی ایله قدرت حلواسی ویروب سوردوره لر اکر
بلغم غالب ایسه غارقونله ومجوقانله اسهال ایلیه لر اکر سودا
غالب ایسه حب لاجورد کبی نافع حبلر اولمز وبدنی تنقیه اید
اندکد نصکره اول مذکور اولان ادویهٔ استعمال ایلیه لر وبو
صو دخی خفقان حاریه واسیدن اولان امراض قلبیه نك جمله سنه
نافع در صفتی اوغل اوتی ایکی طوتام فسلکن بریه کل بنفشه

لسان ثور قرنفل بستان چیچکی هر بریندن برطوتام اغج قاونی
قابی دورت درم واغج قاونی چکردکی ایکی درم قرنفل اوج درم
دارچینی سکز درم بسباسه عود زرنباد بر ردرم زعفران بچوق
درم مسک عنبر هر بریندن اون بغدای اغری بونلری اوستنی اورته
قدر صو ایله اصلدوب بعده تقطیر ایده لر بو ماء مقطردن دورت
درهمدن سکز درهمه وارنجه ایچوره لر غایت نافع در وبو معجون
سنز توس ترکیبلرندندر خفقان حاره وبارده غایت نافع در صفی
قرمز معجونی دورت درم باد زهر وانجو هر بریندن ثلث درم و
اغج قاوننک تقطیر ایله چقمش یاغندن التی قطره بونلری قرشدیروب
معجون کبی اولدقده بو معجوندن ثلث درم مقداری لسان ثور
صو ایله ویره لر غایت مجربدر ومعلوم اولا که باد زهر خفقانک
جمیع انواعنه وقلبک جمیع مرضلرینه غایت نافع در وغدالردن
قلبه قوت ویرب روحک جوهرین ارتورر غدالر ویره لر مثلا
حیواندن ات صیو کبی وبلیج صویی وسوکلون وچیل وکلیک
اتلری کبی ونیم برشت یمرطه صاروسی بومذکورلر یورکه غایت
قوت ویرر اندن کوزل قان حاصل اولور وینکج اتی دخی غایت
نافع در وتکر بالغی ویسی بالغی دخی کوزلدر ولسان ثور بورانی
یا الکوز ویاخود اوغل اوتیله پشمش اوله وبو صلاته دخی خفقانه
ویورک مرضلرینه غایت نافع در اوغل اوتنک تازه یپراغی و بر

مقدار نعنه یپراغی و بر مقدار لسان ثور چیچکی بر مقدار دخی
ماروول مجموعندن بر صلاته یاپوب کل سرکه سیله کل یاغیله
بعده استعمال ایده لر ومیوه لردن اغج قاونی وامرود وطتلو
مسک الدسی وشام فستقی وانار بونلر مناسبدر قلب مرضلرندن
بر مرض دخی اولور اکثر یا صبیلره عارض اولور وکاهیجه بالغ
اولنلره دخی عارض اولور ابتدا خفقان عارض اولور وبایلور
اللری وایاقلری صوق اولوب نفسنی کوجله الوب ویرر بونک
حالی بر زمان میت حالنه بکزر کندیدن کیدر بیهوش اولور
بعده مصروع صرعدن آیلور کبی عقلی باشنه کلوب ایلور و
کاهیجه بو مرض نوبتله کلور کاه نوبتسز آیده بر بش اون
کونده بر اولور بونک سببی محیط قلب اولان غلافده بر قوردر
پیدا اولور بخاری قلبه صعود ایدر بو مرضی اطباء متقدمین
یازممشلردر واطباء اسلامیه دخی یازممشلردر لکن فرنک
فرنک اطباسنک متاخرینی بیلوب تحقیق ایلمشلردر بلمکه
سبب بو مرض برکسیه عارض اولمش مثلا بعضی وقتده خفقان
وبایلمق عارض اولور ایمش ومیت کبی دوشوب یاتور ایمش
نوبتله کلور ایمش وبو مرضه ادویهٔ قلبیه ایله وخفقان وضعف
قلب وبایلمق علاجلرینی ایلمشلر فائده اتممش عاقبت اول
مرضدن تلف اولمش اطبا جمع اولوب اتفاقله قارننی وکوکسنی

يارمشلر برعلت بولمامشلر بعده يوركنه باقوب محيط قلب
اولان غلافده برقورد بولمشلر حكم اتمشلركه بومرضه سبب
قورددر امتحان ايدوب اوزرينه دورلو شيلر طاملتمشلر
متأثر اولمامش عاقبت مرمشق صويي اتسبعمال ايلمشلر طملتمشلر
في الحال هلاك اولمش بوندن صكره بومرضك علاجنده مرمشق
صويي استعمال ايلمشلر بعده تورب صيونك وخردل صيونك
دخي نفعن بولديلر بوقورده برنجاسفدنكه خلق ايچنده كافوري
ديرلر اوچ درم ايچورسلر غايت نافع در وبو سفوف دخي
بومرضه تكرار تجربه اولندي چوق كمسنه خلاص اولدي صفتي
چنطيانه عود صليب ايكيشر درم مرصافي بر درم سفوف ايدوب
قلبه قوت ويررصولر ايله بوسفوفدن بر درم ايچوره لر غشي
امراض قلبك بري دخي غشيدر يعني بايلمق درصوقدن ايسه
مسك وعنبر وقليه مسك واوخلامور صويي وچيچك صويي
توقه لر وياخود قرمز معجوني ودواء مسك يديوره لر اكر سببي
حرارت مقوله سندن ايسه كلاب وكل سركه سي صندل ايله قوقوده
لر وياخياري ايكي ياروب قوقوده لر واكر اختناق رحم دن
اولورسه قندزخايه سي وسزاب قوقوده لر اما اغز قاوني ياغني
ايچمك وقوقلامق وسورنمك غشي مرضنك جميع انواعنه
نافع در وبو تركيب دخي جميع انواعنه نافع در هيچ نظيري يوقدر

غفلت اولنميه صفتي مسك المه صويي سكوت صويي اون درهم
عنبر بش بغدادي اغري باد زهر اون بغدادي اغري مسك اوچ بغدادي
اغري نبات شكري اون درم بونلري اول صولر ايك ايچنده حل
ايدوب مهيا ايلدكدنصكره مقدمجه بر درم غايت سحق اولمش
عود سفوفني ييوب بعده اوزرينه بوصودن ايچه لر دا اود انطاكي
ايدير بومذكور تركيبله اول مرض دفع اولمزسه مأيوس اولسونلركه
غير علاج ايله دفع اولمق محال در بغر سقلوه عارض
اولان امراض مختلفه معلوم اولاكه بوغزدن اشاغه ايكي
يول وار در بري نفس يوليدر قصبة الريه ديرلر توركجه قيكاه
بوغرتلق ديرلر يوقاري اوجي بوغازه متصلدر اشاغه اوجي
آق جكره متصلدر نفسي اندن الوب آق جكره واريراندن يوركه
واريراكر اطعمه دن يا اشربه دن ازاجق آنك ايچنه دوشسه
صقيلور بايلور خلق اكا كگزنه صيچرادي ديرلر او كسورمكله
دفع اولور بريسي دخي اطعمه واشربه يوليدر عربجه مري ديرلر
توركجه قزيل اوكوك ديرلر يوقاري اوجي بوغازه متصلدر
كتدكجه اشاغه سي عريض وواسع اولمق اوزره دارتا معديه دك
وارنجه واشاغه اوجي معديه متصلدر معده ايله قزيل اوكوك
مراخي قبق شكلنده در طعام وصواندن كيدر معديه واردر
معده نك صاغ جانبنده قزيل جكر وار در صول جانبنده طلاق

واردر معده اشاغه سنده بردلیك واردر اثنی عشریه دیدکلری
بغرسغه متصلدر وتمام طعام معدیه انسه باذن الله
اول دلیك قپانر تا طعام هضم اولمینجه اچلمز اما قچن
طعام هضم اولسه معده نك دیکی اچلوب طعامك کثیفی
اندن بغرسقلره اینر کیدر جکر ایله معده بیننده اینجه طمرلر
واردر ماساریقا دیرلر اول هضم اولان طعامك صافیسی که
اکا کیلوس دیرلر جکره واریر وجکرده بردخی طبخ اولور اکا
کیموس دیرلر اخلاط اربعه یعنی دم صفرا وبلغم وسودا اندن
حاصل اولور قان طمرلردن اعضایه یایلور غدا اولور صفره
اوده چکیلور زیرا اود صفرانك یتاغیدر وخزنه سیدر لازم
اولدقجه طبیعت اندن صفرایی الوب محلنه استعمال ایدر
وسودا طلاقه چکیلور زیرا طلاق سودانك مکانی وخزنه
سیدر محلنده طبیعت سودایی الوب استعمال ایدر اما
بلغمك مخصوص مکانی یوقدر اعضایه معًا قانله یایلور طبیعت
غدا بولمدوغی زمان بلغمی بشوروب قان ایلر وبعض اعضایه غدا
اولور مثلا دماغه ومردارایلکه غدا اولور ومعلوم اولا که
مری دیدکلری قزیل اوکوکدر اکا عارض اولان امراض معدیه
دخی عارض اولور پس معده امراضنده ذکر اولنا جق علاجلر
بوکا دخی علاج اولور **ضعف المعده** معده صوقلوغنك سببی

طبیعتی

طبیعتی بارد شیلر یمکدن حاصل اولور مثلا چوق خیار یمك
وچوق قباق یمك وصکره اوستنه صوق صو اچمکله وزیاده
صوق صو دخی معدیی صوودر وحرارت غریزیه نك ضعفندن
دخی اولور واکثریا معدیه دماغدن نازله دوکلمه دن اولور و
کاهی جکردن وطلاقدن دخی اولور **علامتی** صویه رغبت اتمز و
اغزندن صو اقر وهضمی ضعیف اولور وصجق شیلردن حظ
ایدر واکشی اکشی ککیرر وطعام یدکدنصکره معدیه ثقیل اولور
ومعده ده ریحلر پیدا اولوب غورلدلر اولور بومذکورات
جمله معده صوقلوغنه دالدر **علاجی** اکر ماده بلغمی ایسه توروب
تحمیله سکنجبین قرشدیروب ایچه لر وقوصه لر واکر مزاجی قوی
ایسه بچوق درم بیاض زاجی یا غلوات صو بیله ایچره لر
قوصدورب بلغمی اخراج ایدر ویا کل بالیله بوملیتی ویره لر
بلغمی سورر **صفت** اون التی درم مسهل کل بالی وقدرت حلواسی
سکز درم تونبکیه یی قیندب صیوه الوب وصو بیله انلری ازوب
ایچره لر اکر بلغم پك غلیظ ایسه زوفا شربتی مغلاب یرینه ویره لر
وبال صویی وسکنجبین عنصلی دخی مناسبدر وبعده ایارج
فیقرا وحب الافاویه وحب اصطمحیقون ویره لر وحب الافاویه
الصغیر ویره لر **صفت** صبر سکز درم قرنفل جوز بوا برر درم
زنجبیل مصطکی بچوغر درم زعفران ثلث درم بونلری سحق ایدوب

نعنه ویلپین صویله اوفاق حبلر ایدوب بر درهمدن ایکی
درهمه دك استعمال ایده لر معده پاك اولدقدنصکره
معده یی قزدراجق شیلر ویره لر دواء العنبر کبی وقرمز معجونی
کبی وعود جوارشی کبی وبو سفوف دخی غایت مجربدر صفتی عود
ایکی درم قرنفل مصطکی زنجبیل خولنجان برر درم عنبر بردانك
مسك بو جمله سی سحق ایدوب براغری شکر قتوب صباحده
ایکی درم استعمال ایده وبو معجون دخی غایت لطیف معجوندر ایوا
چکردککی دارچین اون التیشر درم خولنجان بر بچوق درم قرنفل
اغج قاولی قبوغی بسباسه مرجان مسحوق برر درم مصطکی ایکی
درم کلبشکر یکرمی دورت درم بونلری سحق ایدوب کلبشکر یله
قرشدیروب حفظ ایلیه لر وبو صو دخی بر عجیب وغریب صودر
حتی اکسیر المعده دیرلر معده یه قوت ویرر معده یی قزدیروب اشتهایی
اچر ویلی تحلیل ایدر وسده لری فتح ایدر وبویله که قوت ویرر
صفتی جوزبوا قرنفل کبابه ایکیشر درم دارچین بسباسه زرنباد
قاقله سکزر درم خولنجان اوج درم فلفل دارفلفل التیشر
درم قرنفل بستان چیچکی گل ولسان ثور چیچکی وبنفشه ویارپوز
ویلپین هر برندن یارم طوتام خاص اتمك ایچی سکسان درم بونلری
بر چینی کاسه یه قیوب اوستنه اوره جك قدردن دورت برموق قدر
دارچین صویی قویه لر واغزینی اورتوب بر هفته بر صیجق یره

قویه لر بعده اللی درم بادم وکلاب ولسان ثور صویی یوزر درم
بادمی دوکوب صولر ایچنده حل ایدوب اوزرینه اوتوز درم
اطنه بالی قویه لر بعده اوتکی اصلنمش اجزا ایله قرشدیروب قرعه یه
قویه لر انبیق ایله تقطیر ایدوب صیون الالر بو صودن برقاشوق ویره لر
معده نك صوقدن اولان جمیع مرضلرینه غایت نافعدر هیچ نظیری
یوقدر بو یاغ دخی معده نك اوزرینه سوره لر معده یی قزدیروب
قوت ویرر ویللری تحلیل ایدر غایت مجربدر یلپین یاغی سنبل یاغی
صاقز یاغی اونر درم جوزبوا نعنه عود قرنفل یلپین مصطکی بردرهم
عنبر بچوق درم بال مومی بشر درم بال مومنی یاغلر ایله اریدوب
بعده اجزایی دوکوب ایچنه قرشدیره لر حفظ ایدوب وقت حاجتده
معده اوستنه سوره لر بز تجربه اتدك یالکز صاقز یاغی
ویلپین یاغی معده یه سورمك قوت ویرر لکن جوزبوا یاغی
جمله یه غالبدر اکر معده نك بوزلمه سی صیجقدن اولورسه سببی
زیاده اسی شیلر استعمال اتمکدن اولور وزیاده اسی هواده
کزمکدن اولور وکاهی حماملردن اولور علامتی کلیر دیکی زمان
معده دن توتون کبی شیلر چیقر وصویه طالب وراغب اولور
وطوداغی قزادیر وصوق شیلردن حظ ایدر واسی شیلردن
تنفر ایدر علاجی اکر معده ده صفرا وار ایسه سکنجبین وتوروب صویله
ویاارپه صویله ایچوروب قوصدوره لر بعده صفرایی سورر

ملیتن ویره لر مثلا قدرت حلواسی و تمر هندی کبی و خیار شنبه
و کل مکرر شربتی کبی بونلر ایله صفرایی سوردوره لر بو ملیّن
دخی صفرایی سوروب معدیه قوّت ویرر بلیلج بر درم ماردین ایکی
یکرمی بش دانه تمر هندی بش درم مجموعن هندبا صوییله قیندروب
سوزه لر بعده ایچنه ایکی درم راوندی خرده طوغرایوب بش الی
بغدادی اغری سنبل هندی قتوب اول صوده اصلدالر بر کون بر
کیجه دوره بعده سوزوب یکرمی بش درم کل مکرر شربتیله ویره لر
صفرایی غایت کوزل چقارر معده یی پاك ایدر بعده بو مطبوخی
ویره لر غایت مجرّبدر معده نك حرارتن سویندورر کونیک کوکی
و تمر هندی هر برندن دورت درم اربه صوییله قیندروب سوزوب
ایچنه سکز درم کلبشکر آزوب ینه سوزه لر اوزرینه دورت
قطره روح زاج دن طملدوب ایچوره لر معده نك حرارتن دفع
ایده بوکا نظیر اولمز بو مرضده اشربه لردن ریباس و قورق
شربتلری مناسبدر و معجونلردن صوق انجو معجونی و جوارش
صندلین مناسبدر و معده اوستنه ضماد الصندلین و کل یاغی
و بنفشه یاغی سوره لر و بو مرهم دخی غایت مناسب و مجربدر معدیه
قوّت ویروب حرارتن سویندورر کل قورسی بیاض صندل
و قزیل صندل ایکیشر درم نارچیچکی و مرسین یمشی و مرجان
مسحوق برر درم اوتوز درم کل یاغی بش درم بال مومی ابتدا

جمیع

جمیع اجزاسنی سحق ایدوب بعده کل یاغیله مومی اریدوب سحق
اولان اجزاسنی ایچنه دوکوب قرشدیروب معدیه سوره لر غدالر
دن طبیعتی بارد شیلر بیه سمزاوت و مارول کبی لیمون و یا قورق
صوییله و قباق ایله بشمش بلیج بیه لر و میوه مقوله سندن ایوا
و لفان نار و میخوش الما مناسبدر معده شیشی اولدقده مناسب
علاجلر بو سفوف معده شیشنه غایت مناسبدر انسون رازیانه
کراویا ایکیشر درم زنجبیل دارچین خولنجان برر درم قرنفل
بسباسه قاقوله زرنباد هر برندن ثلث درم بونلری دوکوب
سفوف ایده لر بو سفوفدن بچوق درم الوب انسون صوییله
ویره لر و سزاب یاغنی بر ز قند زجاجیه سیله قرشدیروب معده
اوستنه قویه لر و بو عملی مکرر ایده لر و یللری زیاده ایدن شیلردن
بقله و مرجمك کبی احترا زایده لر و صویی آز ایچه لر و صویرینه
صاقز صویی ایچه لر و اکر معده شیشی اخلاط اربعه نك برندن
اولمش ایسه اول خلط حار ایسه علامتی حرارتی اولور و وجعی
زیاده اولوب صویه رغبت و اقبالی ارتق اولور و اویقوسزلق
دخی اولور و یوره کی یانار و اکر دماغك مشارکتیله اولمش
ایسه عقلی پریشان اولوب مختل اولور و اکر یورك مشارکتیله
اولورسه بایلمق عارض اولور علاجی اکر بدنی زیاده ممتلی اولوب
قان غالب ایسه بر آزاجق قان الالر اما زیاده اقتمیه لر زیرا بوبر

عضو شریف در چوق قان چقمغه تحملی یوقدر زیرا بو عضوه
سکیرلی در قانی چوق دکلدر اکر قان چوق آقاجق اولورسه
هضمه ضعف کلور مادّه چوغالمغه باعث اولور و بو مرضه ابانلری
اوغولوق غایت نافع در بالدیرلرینه قوری شیشه چکمك غایت
نافع در اطباء متأخرین بو مرضده قوصمغی و اسهالی جائز کورمدیلر
زیرا مادّه نك معدیه ایبخار دینه سبب اولور بلکه حقنهء لیّنه ایله
ایله احتقان ایده لر مثلا بنفشه یبراغی و ابه کومجی یبراغی و
یاپشقان بورطو نام اریك یکرمی دانه بونلری قیند و ب صیوینی
سوزب و بو صودن یوز درم الوب اون ایکی درم خیارشنبه
بالی و اون بش درم بنفشه شربتی و یکرمی درم طتلی بادم
یاغی قتوب احتقان ایده لر طبیعت ملایم اولدقدنصکره اطبا
متأخرین دن بعض و متقدمین دن بعض خیارشنبه ایله
اسهالی تجویز ایلدیلر زیرا خیارشنبه و امثالی یعنی شیشلره نافع
در و بنفشه شربتی بادم یاغیله ایچمکی جائز کوردیلر زیرا اسهالی
زیاده دکلدر بعده قباغی رنده لیوب عنب الثعلب و تیه قوروغی
وار یه اونی و کلاب مجموعنی بر برینه خلط ایدوب معده او ستنه
یاقوایده لر و بو ضماد دخی ابتداده غایت نافع در اربه اونی سکز
درم کل قورسی دورت درم قزیل صندل ایکی درم کل ارمنی
یجوق درم بونلری صو یله بشوروب بر ز کل یاغی قتوب قیندب

بعده اوستنه یاقو ایلیه لر بعده بو یاقویی دخی قویه لر اربه
اونی دورت درم کتان تخمی کل قورسی بابادیه هر بریندن ایکی
درم کافور بچوق درم بونلری سحق ایدوب بر ز کل یاغیله و
کل ایله قیندوب مرهم کبی اولدقده اوستنه یاقوایده لر و اکر
اغرسی زیاده ایسه بو یاقولره بر ز تاوق یاغی و زنبق یاغی قته لر
بعده بذور بارده مستحلبنی بر ز شکر و کلابله ایچوره لر بعده
افسنتین بشوروب صیونی الوب بچوق درم قدر قرص الورد
ایله ایچوره لر و اکر اغرسی شدید ایسه کاهیجه خشخاش شربتی
ایچوره لر و بو مرضك اخرنده بو یاقویی قویه لر خطمی کوکی و بابونج
و افسنتین و اکلیل الملك هر بریندن سکز درم سنبل هندی
و صندل هر بریندن ایکی درم زعفران بچوق درم کل یاغی بابونج
یاغی هر بریندن قرق درم بال مومیله یاغی اریدوب سایر اجزایی
قرشدیروب مرهم ایده لر معده اوستنه سوره لر بو مرهم غایت
لطیف در کفایت ایدر اکر معده ده اولان شیش ذکر اولنان علاجلر
ایله تحلیل اولوب کتمزسه بلکه دشلمکه میل ایدرسه اوزرینه بشرجی
شیلر یاقو ایلیه لر مثلا بو یاقو غایت ایودر صغیر ایلکی اوردك
یاغی اوچر درم مصطکی بر درم چادر اوشاغی و مقل هر بریندن
بچوق درم کفایت مقداری بابادیه یاغیله مرهم بشروب بعده
اوستنه طلا ایلیه لر و دشلمك ایچون انجیر قزیل اوزم بیان کوکی

بونلری قیندوب ایچوره لر وبادم حریره سی شکر ایله ایچرمك
مناسبدر واکر دشلمزسه بویاقویه قویه لر البته دشلیه بوی
تخمی یکرمی دورت درم اتمك مایه سی خمیرندن سکز درم کوکرجن
نجاستی دورت درم بابادیه یاغی اون التی درم بال سکز درم
بونلری خلط ایدوب معده اوستنه یاقوایده لر شیشین
وغیری یرلرده اولان شیشلره دخی یاقوایده لر دشر غایت
لطیفدر دشلدکدنصکره بال صوبی ایچوره لر یاکل بالی ایچوره لر
ادیه صویله غافث قیندوب صویله بالی شربت ایدوب ایچوره لر
غایت نافعدر وبو معجوندن کاهیجه ویره لر زیرا بو معجونده ایچروده
اولان یاره لره جمله سنه نافعدر وهم یاره یی پاك ایدوب
اوکلدور صمغ کونلك ایکی درم مصطکی وموميای معدنی و
کیل ارمنی وقزیل بهمن ویاغش کیك بوینوزی وکهربا وکتره
وصمغ عربی هر برندن بردرم جوز بوا بسباسه هر برندن ه
نصف درم کلبشکر سکز درم کفایت قدر کل شربتیله یامرسین
شربتیله معجون ایدوب ایکی درم استعمال ایده لر ولازمدرکه
اکشیلردن وطوزلولردن وحدتلو شیلردن احتراز ایده لر
واربه صوبی ایچه لر وغذالردن مارول وهندبا ولسان ثور
وبلبج صوبی وسمزاوت ایله پشمش اوله ابتداء علتده طعام
ایچنه ایوابراغه لر ولفان نار صوبی قویه لر اما صکره اکشی

اکشیلردن احتراز ایده لر طعامك ایچنه برزدارجین قته لر
مناسبدر واکر معده نك شیشی صوقدن اولورسه علامتی
بودرکه اغریسی آز اوله وحرارتی اولمیه وهضمی ضعیف اوله و
اغرلق اوله شیشی ظاهر اوله ابتداسنده بویاقویه اوره لر اد یه
اونی بقله اونی دوکلمش کتان تخمی اکلیل الملك هر برندن بردرم
افسنتین ایکی درم کل قورسی مرسین یمشی صبر هر برندن بچوق
درم کل یاغیله قرشدیروب یاقوایلیه لر ومعده یی نعنع
یاغیله وکل یاغیله وافسنتین یاغیله یغلیه لر افسنتین ونعنع
بشروب ایچوره لر بعده قوی محلل قویه لر وبو محل مناسبدر
افسنتین یاغی بابادیه یاغی اون ایکیشر درم ترمنتی اوج بچوق
درم مصطکی بچوق درم قرنفل بر درم خطمی تخمی بوی تخمی هر برندن
بچوق درم بال مومی اوج درم بال مومنی یاغلریله اریدوب
وسایر اجزایی قتوب مرهم ایده لر بعده استعمال ایده لر وباقی
علاجی صیجقدن اولان شیشلرك اخرنده اولان علاجلریله علاج
ایده لر الفواق یعنی انجقرق اکر معده ده بلغم وارسه بردرم
غاریقون سکنجبین ایله ویروب قوصدوره لر بعده بقله قدر
فلونیای فارسیدن یا رومیدن ویره لر ویا بربقله قدریکی
تریاقدن ویره لر اکر معده ده صفرا واریسه صفرایی قوصدوره لر
ویا اریك صویله مکر بنفشه شربتی ویره لر صفرایی سوردر

اکر اسهالدن صکره انجقرق زیاده لکی عارض اولورسه ایو
علامت دکلدر اکثر علاج پذیر اولمز اکر علاج اولنورسه بزور
بارد مستحلبنی ویره لر طتلی بادم یاغی وبلیج صولی ایچره لر
ومرطبات ویره لر وکاهیجه حدتلی معجون یاخود حدتلی
اجزا ایمه دن حاصل اولور مثلا زیاده بوبر یا خردل یا زنجبیل
یمکدن اولور علاجی تره یاغی یلامقدر اما اکر سببی معلوم اولمز ایسه
بو معجون مجابیدر انجقرغیك جمیع انواعنه نافعدر صفتی
طراق اوتی تخمی کادریوس تخمی یعنی شوکة المبارك اوتك تخمی و
اغاج قاوونی قابوغی هر برندن بچوق درم واغج قاوونی چکردکی
وکیك بوینوزی ویاذهر بر درم اوغل اوتی مرجانخو لنجان
بسباسه دارچینی هر برندن بچوق درم زمرد انجو هر برندن
التی چکردك بونلری سحق ایدوب کفایت مقداری شکر ایله
معجون ایلیه لر بر درم مقداری استعمال ایلیه لر القیء یعنی
قوصمق عارض اولدقده مناسب علاجلر بیان ایدر اکر قبض وار
ایسه حقنه لینه ایله احتقان ایلیه لر اللرینی وایاقلرینی اوغه لر
وباز ولرین وبالدیر لرین بوغه لر بعده اکشی نار صیوین نعنه
ایله قیندوب اول صودن بر قاشق ویره لر غایت مجربدر
وبو مرض دخی قیء دفع ومنع ایلمکده مجربدر کل قورسی
طباشیر سرکه ده اصلنوب قورومش کموب بر درم سماق

اوج درم وقاورلمش نارچکردکی وسرکه ده اصلنوب قاورلمش
کشنج ایکیشر درم فستق قابوغی مصطکی هر برندن بچوغر درم
بونلری سحق ایدوب ایوا ربی ایله قرصلر دوزه لر وقت حاجتده
استعمال ایده لر وکلبشکره روح زاجدن اوج دورت قطره
طاملدوب ویره لر وبو یاقو دخی قوصمغی منع ایدر غایت مجربدر
اتمکی سرکه ده اصلد الراون التی درم اللر طباشر مصطکی نعنه
مرجان قزیل صندل بیاض صندل بر درم مصطکی یاغی
ایوا یاغی هر برندن دورت درم کفایت مقداری اربه اونیله
خلط ایدوب معده اوستنه یاقوایده لر و اکر معده ده غلیظ
بلغم علامتی وارسه کلبشکر ایله نعنه ویره لر مصطکی کونلك
تریاك غایت نافعدر وایوا صویله اصلنمش دارچینی
تقطیر ایدوب ایچوره لر افسنتین ومصطکی ونعنه وقرنفل
بونلری کلبشکر ایله قرشدیروب وبر زسرکه دخی قرشدیروب
معده اوستنه یاقوایده لر قان قوصنه علاجلر بیان ایدر
اکر قان غلبه سی وارسه قوتی قدر چکر طمرندن قان الالر بعده
سکیر لحیه راغی شربتنی ومرسین شربتنی ویره لر وبو سفوف
دخی قان قوصنه وقان توکورنه نافعدر بو بر سفوفدر که فرنسه
ولایتنده چوق استعمال ایدرلر صفتی طباشیر کل وکیل ارمنی
وطین مختوم وشادنه هر برندن دورت درم صمغ عربی وکثیره

ایکیشر درم بیاض خشخاش تخمی سکیرلی یبراق تخمی سمزاوت
تخمی بانمش کیك بوینوزی قاورلمش نشسته اوچر درم مجموعی
سحق ایدوب بو مسحوقدن ایکی درم الوب مرسین شربتیله
ایچوره لر غایت نافعدر و مجربدر و بو علته کهربا قرصی و طباشیر
قرصی و طین مختوم قرصی مناسبدر و بزم دخی مجربمزدر
ایکی درم طمله قرداش قانی سحق ایدوب سکیرلی یبراقه
صویله ایچوره لر غایت مجربدر عطش یعنی صوصاموق اکر
صوصزلق عارض اولسه خصوصا استمه لرده برقچ قطره روح زاج
بذور بارده مستحلبی اوستنه طملدوب ایچوره لر حرارت تمام
دفعنده بی بدلدر و یا ثلج الحکمادن بردنك مقداری نیلوفر
شربتیله قتوب ایچوره لر و اکر بو حبی اغزده طوتسه لر حرارتی
دفع اولور و صوسزلغی کیدرمارول تخمی خیارچکردکی ایچی
و شنخیار چکردکی ایچی هر برندن بش درم سمزاوت تخمی
اون درم جمله سین دوکوب بذرقطونا لعابیله قرص دیر
حبلر ایده لر حرارت غلبه اتدکجه بر براغزده طوته لر ضعف
الهضم طعام ضعف معده دن برخوشجه هضم اولنمدوغی
وقتده مناسب اولان علاجلر بیان ایدر اکر ماده ایله ایسه
ماده یی استفراغ اتدوره لر و هضمه معین شیلر استعمال
ایلیه لر مثلا دارچین ایو عصاره سندن تقطیر ایلیوب مقطر

صودن استعمال ایلمکدن هضم غایت قوت بولور و بو سفوفی
قبل الطعام کرك بعد الطعام استعمالی هضمه غایت معیندر
صفتی کل قورسی دورت درم ایو کسکین دارچین سکز درم زنجبیل
قرنفل جوزبوا خولنجان ایکیشر درم کسکین سرکه ایله مدبر اولمش
کشنج اوج درم عود بر بچوق درم بونلری سحق ایدوب مجموعی
اغری شکریله سفوف ایدوب بر مثقال قبل الطعام بر مثقال
بعد الطعام استعمال ایلیه لر و اکر معده ده حرارت وارسه روح
زاج غایت مناسبدر اشتهاکتورر و حرارتی دفع ایدر و هاضم
دور معده یه قوت ویرر کل شربتنه برقچ طملدوب ایچوره لر هیضه
بو بر مرضدر و هم یکیوره کی سورر و هم یك قوصر بونك سببی
معده ده طعام فاسد اولور طبیعت رقیقنی قیء اتمکله کثیفنی
سورمکله دفع ایدر و کاهیجه معده ده اغری اولور و صیقلوب
مضطرب اولوب و بورنی اینجه لنور الی و ایاغی صوق اولور
و کاهیجه بایلور الحاصل بر مخوف مرضدر علاجی اول کون طعام
یمیوب برقچ یودم صیجق صو ایچه لر معده یی و بغرسقلری
ییقیه و اکر خلط یوغیسه بر اسهال ایلیه لر که اول امردن مسهل
اولوب اسهال ایلیه بعده بغرسقلره قوت ویروب ینه قبض ایلیه
مثلا بو مسهل اکبی صاری هلیله قبوغی ایکی درم راوند بچوق درم
سنبل هندی ایکی چکردك بونلری سکیرلی یبراق صویله اصلدوب

صبیجق کل اوستنده یا ملایم آتش اوستنده بر از زمان طوره
بعده سوزه لر ایچنه اون التی درم کل مکرر شربتی قیوب ایچوره لر
واحتیاج اولور سه بو حقنه ایله احتقان ایده لر بغرسقلری
پاك ایدر صمغ خطمی یپراغی ابه کومجی یپراغی بر ر قبضه بابادیه
نصف قبضه بونلری اربه صوییله قینده لر بعده بو صودن
یوز درم الوب یکرمی درم شکر یکرمی درم بنفشه یاغی و
بر دانه یمرطه صارسی قرشدیروب احتقان ایلیه لر واکر اغری
زیاده بور رسه اول احتقانك ایچنه بر فنجان قدر سمز
طاوق صویی قتوب بعده احتقان ایده لر وبعد التنقیه
معدیه قوت ویروب اسهالی قطع ایده جك شیلر ویره لر واکر
صفرا علامتی وار سه کل لیمون شرابی و ریباس شرابی ایچره لر
وایوا پرورده سی وقزیلجق پرورده سی ویره لر واکر ریحلری
اولوب بلغم علامتی وار سه بو معجونی ویره لر عود مصطکی
هر برندن ایکی درم جوز بوا بر درم قاوروامش انسون اوچ
درم مدبر کشنج بربچوق درم قوری نعنه بر درم جمله سنی
سحق ایدوب اسکی کلبشکر ایله یاخود ایوا ربّیله ویا مرسین
ربّیله قرشدیروب معجون ایده لر بر مثقالدن ایکی مثقاله
وارنجه تناول ایلیه لر معدیه قوت ویرر حرارتی دخی آزدر
بعده حرارت مندفع اولدقده لطیف غدالر ویره لر مثلا قورق

صوییله بشمش بلیج ویره لر اکر صفرا یاخود بلغم وار سه نعنه
ایله بلیج ویره لر بعده اکر حرارت منقطع ایسه حمامه کیرمك
نافع در معتدل صودن وافر دوکونه بعده حمامدن چقدقده
یاتوب اویویه زیرا اویقو اویومق بو مرضه غایت نافع در
واکر کوبك بورسی زیاده اولوب دفع اولمز سه واویقو اویومز
فلونیای فارسیدن نصف درمدن بر درمه وارنجه استعمالی
تجویز اولنمشدر امراض الامعا یعنی بغرسقلره عارض اولان
امراضك علاجلری بیاننده در معلوم اولا که انسانده اولان
بغرسقلر التی بغرسقدر اوچی اینجه در اوچی یوغندر اول
اینجه بغرسغیك برینه اثنی عشریه دیرلر زیرا اوزونلغی صا
صاحبنك اون ایکی برمغی بر برینه منضم اولسه اول اوزنلق
قدر اولور انکیچون اثنی عشریه دیرلر یوقاروا اوجی معده نك
قعرینه متصلدر واشاغه اوجی ایکنجی بغرسغه متصلدر و
ایکنجی بغرسغه صایم دیرلر اکثر زمانده فضلاتدن خالیدر
زیرا اودن اکا صفرا دوکلمکله ثقیلدن ییقر ثقیلی انده
اکلنمکه قومز اشغه اوجی اوجنجی بغرسغه متصلدر
اوجنجی بغرسق طولاشق بر بغرسقدر اکا لفافه دیرلر و
امعاء الرقیق دیرلر بونك اشاغه اوجی دوردنجی بغرسق که
غلیظ بغرسقلریك اولکیسیدر اکا متصلدر و بو دوردنجی

بغرسغه اعور دیرلر زیرا بونك بر اغزی واردر معده دن اینن
ثقل اندن کیرر و ینه اندن چقر و بشنجی بغرسغه قولن دیرلر
آنك یوقاری جانبی اعورك اغزینه متصلدر قولونك اعلاسی
امعاء رقیقك اسفلیله امعاء اعورك اغزینه متصلدرو
قولنك طرف اسفلی التنجی بغرسغك طرف اعلاسنه متصلدر معلوم
اولاکه معدیه عارض اولان مرضلرك اکثری بغرسقلره دخی
عارض اولور علاجی بر برینه یقیندر زیرا ایکیسی دخی سکیرلردن
مرکبدر لکن معده ده بعض مرضلر واردرکه انلری معده بحثنده
بغرسقلری بیننده ذکر اتدیك مثلا اسهال کبی زیرا اسهال
بغرسقلرده اولدوغی کبی معده ده دخی اولور پس اسهالك علاجنی
بیان ایده لوم امدی معلوم اولاکه اسهال ایکی دورلیدر برسی
قانلو مخلوطدر برسی قانسز اولور اکر قانسز اولورسه یونانجه
اکا دیناریا دیرلر اکر قانلو اولورسه دیسنطاریه دیرلر و قانسز
اولان اسهال یا معده دن یا بغرسقلردن یا جکردن یا طلاقدن
یا دماغدن یا جمیع اعضالردن اولور و بونلرك سببی خلط
زیاده اولمغله طبیعت آنی طشره دفع اتمك استر اسهالده چقان
خلط کوناکون چقر یعنی کاهی صفرا ایله کاهی بلغمله کاهی صو کبی
کاهی سودا ایله کاهی یاغ کبی چقر و دخی معلوم اولاکه اکر اسهال
مرضك اخرنده اولورسه اکا اسهال بحرانی دیرلر بو جنس اسهالی

درعقب

درعقب کسمیه لر بلکه طبیعتك اسهالده قصوری وار ایسه
اسهال ایده جك شیلر ویروب ماده یی سوروب بعده امساك
ایلیه لر و بو مطبوخ بو کونه اسهال اتمکه غایت مناسبدر هندبا
کوکی اوج درم لسان ثور چیچکی بنفشه چیچکی نیلوفر چیچکی برر
درهم تمرهندی دورت درم صاری هلیله قبوغی ایکی درم
راوند بر درم دارچین مکه اوتی یعنی هر برندن ثلث درم سنبل هندی
اون بغدای اغری مجموعن قیندروب سوزه لر و ایچنه دورت
درم قدرت حلواسی و دورت درم کل مکرر شربتی قرشدیروب
ایچوره لر و اکر اسهال الله معا بلغم وار ایسه صاری هلیله قبوغی
یرینه کابلی قبوغی قویه و اکر ماده حدتلی ایسه و مریض مسهل ایچمکه
تحمل ایلمزسه اول زمان احتقان ایده لر صفتی یوز درم اربه صوینی
قرزیل شکر کل بالی هر برندن سکز درم کل یاغی اون ایکی درم مجموعنی
قرشدیروب احتقان ایلیه لر و بعد التنقیه کلبشکر و مرسینی
شربتی و ریباس شربتی و ایوا شربتی ویره لر و اکر اسهال بحو
بغرسقلردن ایسه سببی بغرسقلرك قوة ماسکه سی ضعیف
اولدوغندن ویا بغرسقلرده صیرنجق خلط بلغم اولمقدن
اولور اکا زلق الامعاء دیرلر ویا قوة دافعه نك حد طبیعیدن
وزیاده تجاوزی اولمقدندر اکر صیرنجق بلغمدن ایسه
علاجی بلیلج شربتی مغلاب برینه دیشلو تی و رازیانه صویله

قورشدیرب ایچره لر بعده بو مطبوخی دخی ویره لر بر خوشیجه
پاك ایدر صفت کابلی ایکی درم غارقون بر درم رازیانه ثلث درم
زنجبیل اون بغدای اغری کل قورسی پلین اوج برمق ایله
الاجق مقداری بونلری قیندب اوتوز ایکی درم قدر صوقندن
الوب و بو صو ایله سکز درم کل بالی شربت ایدوب ایچوره لر
و مصطکی حبی و حب الافاویه بو مرضده مستعملدر بعد
التنقیه بو معجونی ویره لر اسهاله و زلق امعایه غایت مجربدر
صفت املج ایوا مر تابسی انج قاونی قبوغی سکزر درم بهارلی
کل سفوفی ایکی درم مرجان طاوق قاتسی ضاری برر درهم
تریاق ایکی درم بونلری جمع ایدب مرسین شربتیله قرشدیرب
معجون ایلیه لر ایکی درهمدن اوج درهمه دك ویره لر صاقز
یاغی پلین یاغی سنبل یاغی جوز بوا یاغی قرننه سوره لر اگر
قوت ماسکه نك ضعفندن اولوب صوق ایله بله اولورسه
تریاق یاخود مثرو ویره لر و فلونیا فارسی اسهالك جمیع
انواعنه نافعدر و قطع ایدر و بو حب دخی اسهال بلغمیه و
زلق امعایه و صوقدن حاصل اسهاله و قوت ماسکه ضعفندن
اولانه غایت نافعدر صفت افیون سندروس مر صافی کونلك
زعفران قاورلمش صمغ عربی جوز بوا برابر اوله جمله سین
دوکوب حبلر ایده لر استعمال ایده لر غدالردن سرجه ایتنك

قاورمه

قاورمه سین و کلیلك و سوکلون انی که قاورلمش اوله لر و
قاورلمش کمونله و سماق ایله غدالنه و اگر قوت ماسکه نك
ضعفی حرارتله اولورسه ایوا پروردهسی و مشمله و قزلجق
پروردهسی مناسبدر کل و لیمون شربتلری ایودر و کهربا
قرصی غایت ایودر و گاه اولور که بو نوعه اسهال بر حدتلی
خلطدن حاصل اولمغله بغرسقلری یاره ایلر علامتی بغرسقلرك
اغریسی زیاده اولور علاجی صاری هلیله قبوغی بر درم اوند
بر بچوق درم بونلری اربه صو ایله قیندب سوزه لر سکز
درم کل شربتی اول صو ایله ازب ایچوره لر و ماده تمام تنقیه
اولدقدنصکره بو داروی ویره لر صفت اشکی کلبشکر اون
التی درم مرجان و کل ارمنی و کشنج و طین مختوم برر درم
سنبل هندی بر درم نك بونلری معجون ایدوب ویره لر و اگر
اسهال قوت دافعه نك زیاده دفعندن اولورسه و حرارتی
دخی وارسه مرسین شربتیله خشخاش شربتی ویره لر اکشی و تیز میوه لر
و فلونیا فارسی بو محلده غایت نافعدر اگر اسهال معدهدن
ایسه علامتی دخی طعام هضم اولمهدن اسهال ایدوب چقاردر
اگر معدهده رطوبات وارسه اول رطوباتی مسهل ایله چقاره لر
و بو قاروده ذکر اولنان علاج بعینه بوکا دخی نافعدر لکن
انده مذکور اولان یاقوتی معده اوزرینه قومیه لر و بو یاقو

دخی بو کا مجربدر صفتی مرسین یبراغی مصطکی ایکیشر درم لادن
اوج درم نارقبوغی جوزبوا کوناك بربر درم کل یاغی صاقز
یاغی اونر درم بال مومی اکی درم بونلری مرهم کبی ایدوب معده
اوستنه یاقوایده لر اکر اسهال جمیع بدندن ایسه چقان خلطی
کوره لر اکر فاسد خلط وارسه طوتمیه لر اول خلط فاسددن
بدن پاك اولدقجه حبس اتمیه لر اکر دم بواسیرك یا حیضك
احتباسی وارسه قان الدوره لر اکر طبیعتك دفعنده
تکاسلی وارسه اسهال طبیعته امداد ایده جك شیلر ویره لر
واکر معًا صفرا اولورسه مسهل صفرا ویره لر اکر سودا
اولورسه مسهل سودا ویره لر واکر بلغم وارسه مسهل بلغم ویره
لر لکن بو مقوله مسهل ایله قوت ویره جك شیلر دخی
اولمق کرك وقوت قابضه اعطا ایدر شیلر دخی اولمق کرك
مثلا راوند کبی وهلیلجات کبی وکل بالی وکل شکری کبی
بعد التنقیه قابض شیلر استعمال ایلیه لر اکشی کلبشکری
قاودلمش راوند ایله ویره لر ومشمله پروردهسی وایوا
پروردهسی مناسبدر وبو حب دخی غایت مناسبدر صفتی
کلنار واکشی نارقبوغی وسماق وقاودلمش کیل ارمنی وقاودلمش
صمغ عربی هر بریندن بر درم مرجان بچوق درم بونلری سحق
ایدوب قورق صویله فرشدروب حبلر ایدوب طعامدن

اول بش التی دانه استعمال ایده لر وصویرینه صاقز صویی
ایچه لر ویا خود دمیر صویی ایچه لر التون کشی قین دیروب
برقچ کره صو یه صوقه لر واول صویی ایچه لر غایت نافعدر
واکر اسهال جکردن اولورسه بونك اکثری کیجه ایله زیاده
اولور واکثر یا حرارتله کلور وبولی متغیر اولور وبکزی صاری
اولور علاجی اکر ماده وارسه ماده یی تنقیه ایده لر اکر سده
وارسه مفتح سده اولان شیلردن ویره لر وجکره قوت
ویرر شیلر استعمال ایده لر وبونلرك سائر علاجی جکر امراضی
یازلدوغی یرده بیان اولنمشدر اول محله مراجعت اولنه
لکن بونده بر مقدار ذکر ایدوب بیان ایده لوم معلوم اولاکه
بو مسهل اوچنه دخی نافعدر سده لری فتح ایدر وخلطلری
دفع ایدر وجکره قوت ویرر صاری صاری هلیله قبوغی ایکی
درم راوند بر درم سنبل هندی اون بغدای اغری هندبا
صویی وسکیرلی یبراق صویی هر بریندن اوتوز ایکی درهم
ذکر اولان اجزایی بو صولرك ایچنده ملایم آتشده قینتدیروب
بعده سوزه لر واول صویك ایچنه اون درم کل شربتی
قتوب ایچوره لر وبو معجون دخی اسهال کبدیه غایت نافعدر
قبض ایلر صفتی اسکی کلبشکر سکز درم قاودلمش راوند بر درم
مرجان نصف درم کیل ارمنی طین مختوم قاودلمش اوله

هر بریندن ربع درهم ریباس ربیله بونلری قرشدیروب
صباح واخشام اوچ دورت درم قدر استعمال ایلیه لر کا
کلبشکر بله وازاجق راوند ایله استعمال ایلیه لر مناسبدر
وبو حب غایت نافع در خصوصا اسهال کبدی غایتله مخلوط
اوله صفتی کهربا و راوند وکلنار وقاورلمش کیل ارمنی وحب
قرداش قانی وقاورلمش صمغ عربی بونلری برابر دوکوب
سکیرلی یبراق صویله خمیر ایدوب حبلر ایده لر ایکی درهم
مقدارین قابض کل شربتی ویا مرسین شربتیله ویره لر بو
مذکور علاجلر اکر حرارتله اولورسه مناسبدر اما اکر برودتله
اولورسه اول وقت بو سفوف غایت نافع در زیرا هم جکره قوت
ویرر هم اسهالی قطع ایدر صفتی قاورلمش راوند سنبل هندی
الیشر درهم پلپین اوچ درهم دارچین جوز بوا هر بریندن
بریجوق درم کل قورسی اوچ درم صندل بر درم بونلری
سفوف ایدوب بر درم ویره لر و اکر اسهال طلاقدن
ایسه بونک سببی سودانک چوقلوغندن اولور علامتی
صول طرفنده کمرک التنده براغری حس اولنور هم اشاغیدن
چقان سیاه اولور بو اسهال بر برامز اسهالدر اکر در عقب
علاج اولنمزسه سوء القنیه یه ویا اسهاله مؤدی اولور
بونک علاجی سده لری فتح اتمکدر و اکر جکرک حرارتی

وارسه

وارسه جکرک مزاجنی تعدیل اتمکدر و اکر قوتی وارسه صول
الندن اسلیم طمرندن قان الالر وسود ایچ اسهال ایلیه لر امدی
بو مسهل هم سده لری اچر هم طلاقی تنقیه ایلر هم طلاقه قوت
ویرر وهم اسهالی طوتر صفتی پلپین الطون اولی ایکیشر درم بالدری
قره وشهتره هر بریندن بر مقدار بسفایج وقره هلیله اوچر
درم بونلری سکیرلی یبراق یاخود هندبا یاخود شهتره صویله
قیندوب سوزه لر وبو صویله اون درم کل مکرر شربتنی ازوب
ایچوره لر طلاقی برخوشجه تنقیه ایدر لطیف شیء در و تبریدلردن
الما شربتی مناسبدر و تنقیه ایدوب فتح سده ایتدکدنصکره قابض
دوالر ویره لر وبو سفوف دخی غایت ایودر کهربا بریجوق درم
شادنج بر درم یانمش کیلک بوینوزی قاورلمش کیل ارمنی هر بریندن
بچوق درم بونلری دوکوب سفوفندن بر درم الوب قزیل
بهمن صویله یا سکیرلی یبراق صویله ویره لر باقی تدبیری
مالیخولیای مراقی تدبیرلری کبی در و اکر اسهال دماغدن ایسه
بونک سببی دماغده رطوبت بلغمیه طولدوغندن اولور خصوصا
طوزلو بلغم کثرتندن نازله طریقیله معده یه اینر واندن بغرصقه
بغرسقلره دوکلوب معده یه ضعف طاری اولوب اسهال عارض
اولور واول ضعف سببیله اکثر یا کیجه اویودقده ویاخود
اویقودن اویانوب قالقدقده بر قاچ مجلس اصابت ایدر منقطع

اولور واشاغیدن چقان بیاض کوپك کبی چقار علاجی
نازله تحتنده مذکور اولان علاجلردر جمله سی بوکا دخی نافع
در اکر ماده سی اسی دن ایسه خشخاش شربتی ویره لر بعده بو
صو ایله غرغره ایلیه لر مرجمك وقزل کل ومرسین یمشی وکشنج
وعناب وخشخاش قبوغی بونلری قیندوب غرغره ایده لر
واکر ماده سی صوق ایسه تریاق ومثر کبی نافع شیلر اولمز
بعد التنقیه استعمال ایده لر واکر بو مرض دفع اولمیوب
قالورسه ایکی قوللرندن چشمه اچوب نخودله اشلتمکدن
ایو علاج اولمز غایت نافع در واکر اسهالله قان چقرسه
وبغرسق صیرندسی ایله اولورسه دیسنطاریا دیرلر
وسحج الامعا دیرلر واکر بغرسق صیرندسی اولمیوب طمرلرك
اغزی اچلدوغندن اولورسه اکا اسهال الدم دیرلر و
دیسنطاریه یه سبب بر خام خلطدرکه بغرسقلری صیرر
کیده رك یاره حاصل ایلر ویاخود طوزلو بلغمدن ویا سودادن
ویا محترق صفرادن اولور ویا سمی خلطدن اولور ویامرداد
یاره اولدوغی سببیله وحمای محرقه عقبنده اولور ویاخود
بغرسقلرده بثور ویا شیشلر اولمغله یاره اولمقدن اولور
علامتی تیز تیز قالقر واسهالله بغرسق صیرندسیله قان
چقار وکوپك بوردر وچقان بد رایحه لی اولور واغزی بدقوقر

وکلرمدسی

وکلرمدسی چوق اولور قنقی خلطدن ایسه چقان شیدن معلوم
اولور واسهال کبدیدن بونلك فرقی بودرکه اسهال کبدیدن
چقان قان خالص اولور وکوپك بورسی اولمز وچقان شی
بد رایحه لی اولمز دخی چوق فرقی واردر مطولاتده مذکوردر
اکا مراجعت اولنه علاجی اولا وجعن تسکین ایلمکدر وخلطك
حدتن تعدیل ایلمکدر ویاره لرنی اوکلدجی شیلر استعمال
ایلمکدر وخلط سمیدن اولانه باد زهر ویره لر لکن بو مرضده
فصد ایلمکده اطبانك اختلافی واردر بعضلر قان الینمق
کرکدر دیرلر زیرا بو مرضك سببی اخلاط ثلاثه دندر قاندن
دکلدر اما جالینوس واسکندر یونانی قانی تجویز ایلمشلردر
ومعقول کوردیلر که قان النمه ده اوج فائده واردر اولا
جکریك حرارتی تعدیل اولور وحمانك حرارتن تسکین ایدر
وثانیا فصد استفراغ کلی در زیرا قان چقدقده جمیع اخلاطله
بله چقار ثالثا بدنك امتلاسی دفع اولور خصوصا بواسر قانی
وحیض قانی محتبس اولدوغی زمانده بو فقیردرکه فصد ایلمکدن
ماده یی عکس ایلمك وخلافنه جذب ایلمك فائده سی دخی وار
در اکر قوی مساعد ایسه باسلقدن ویا اسلمدن قان الالر
اما قانی آز آز چقاره لر وبوج دفعه چقاره لر اکر قوتی آز
ایسه ارقه ده ایکی کورك اورتاسنده حجامت ایلیه لر اما مسهل

ویرمکی خلط اولدقده کسه منع ایلمه‌دی خصوصا راوند ایله
اسهال غایت مناسبدر زیرا راوند قوت اسهالیه سیله ماده‌یی
تنقیه ایلر و قوة قابضه سیله عضوه قوت ویرر و یاره‌لرینه مناسبدر
و راوند فائده‌سنی افاده ایدر بو عصرده فرنگلرک ینکی دنیاده
بولدقلری که اکا مچوقان دیرلر و آق راوند دخی دیرلر بلکه راوند
چینیدن اعلادر زیرا راوندک رایحه‌سی اغر اولمغله نازک
مزاج استعمالنده استکراه ایلر اما مچوقان رایحه‌سی یوقدر
استعمالی آساندر و هلیلجات مطبوخی دخی مناسبدر بعد
التنقیه بو حقنه ایله احتقان ایده‌لر که انده جلا اوله و اخلاطک
حدتنی تسکین ایدیجی اولا و غسال اولا بو حقنه کبی اربه صوبی
یوز درم خام شکر اون التی درم کل مکور شربتی سکز درم
کل یاغی سکز درم قرشدیروب احتقان ایده‌لر و بو حقنه بز
تجربه ایلدیک تسکینی وجعده غایت نافعدر صفتی اربه صوبی
اللی درم سمیز ناوق صوبی اللی درم کل بالی اون التی درم یمرطه
صاریسی ایکی دانه قرشدیروب احتقان ایده‌لر بعده دمری یاخود
چقل طاشنی قزدیروب سوده برنج کوره صوقدلر بعده اول سودک
ایچنه ایکی دانه یمرطه صاریسی قیوب احتقان ایده‌لر و تسکین
وجع ایچون بو قارودن بعض مخدرات ویره‌لر خشخاش شربتی
کبی و یا درم درم فلونیای فارسیدن الوب ایکی بغدای قدر

بادزهر

بادزهر ایله ویره‌لر غایت نافعدر بعده بو احتقانی ایده‌لر هم
وجعی تسکین ایدر هم یاره‌لری اوکلدر صفتی قاورلمش اربه
و قاورلمش برنج بر در قبضه مرسین یبراغی کل قورسی هر برندن
بر پاره بونلری قیندروب یوز درم قدر صوییدن الالر ایچنه
سکز درم کچی بوکره‌کی یاغی و اون التی درم کل یاغندن قتوب
و اقتضا حسبیله صمغ عربی و کچی بوینوزی دیدکلری یمشدن
و ایکی قرداش قانندن دخی قویه‌لر و معلوم اولا که ابتداده
قابض شیلر ویرمک ضرردر مادامکه تنقیه اولوب حرارتی
تسکین اولمدیجه ویرمیه‌لر اگر ویررلرسه مریضک هلاکنه سبب
اولوردر بو ترکیب بزم مجربمزدر قان کیدنه و سحج امعایه نافعدر
صفتی قرداش قانی که طامله اولا ایکی درم یانمش کیک بوینوزی
و قاورلمش صمغ عربی هر برندن بر درم بونلری سفوف ایده‌لر
و یاخود سکبرلی براق عصاره‌سی و یاخود قوزی قولاغی عصاره‌سیله
حبلر ایدوب استعمال ایده‌لر و تنقیه‌دنصکره بو سفوف غایت
مجربدر طین مختوم یانمش کیک بوینوزی اوچر درم قزیل مرجان
بر بچوق درم انجو کیل ارمنی بر درم بادزهر زمرد هر برندن
بچوق درم بونلری غایت سحق ایدوب غبار ایدوب اسکی گلشکر
ایله نصف درهمدن بر درهمه وارنجه ویره‌لر غایت مجربدر و قانی
قطع ایدر کرک جکردن کرک بغرسقلردن کرک غیری یرلردن و اعضا

رئیسه یه قوت ویرر وحرارت غریزیه یه امداد ایدر خصوصا
طاعوندن صکره وحمای محرقه عقبنده اولانه غایت نافعدر
وطشره دن کل یاغی وایوا یاغی ومرسین یاغی وصاقز یاغی بونلردن
هر قنقیسی اولورسه سورلمك مناسبدر واکر سحج الامعا
اوزانوب اریك چقارسه اول زمان بغرسقلری بیقه‌مق
لازمدر پس بال صوینی ایچمك مناسبدر واحتقان ایلمك
وبال صیوینی غافث صوییله ایچمك مناسبدر اما یاغلو و
طوزلو ورطوبتلی میوه لردن احتراز واجبدر روغدالردن
قاورلمش فندق وبادم وسودله پشمش برنج لپه سی ویا
سماق ایله لپه تناول ایده لر ویلك پشمش یمرطه صارسی دخی
سماق ایله یلك مناسبدر وقابی چقمش مرجمکی قیندوب بر
قچ کره صیون دوکوب بعده لپه کبی پشروب ویرمك لابدر
واکر اسهال الله کلن صافی قان اولوب بغرسق صیرندسی اولمزسه
بو اسهال طمرلاغزی اچلدوغندن اولور وبو دم جکردن یاخود
بغرسقلردن کلور وکاه جمیع بدندن کلور جمیع بدندن
کلدوکینك علامتی یعنی امتلاء بدندن کلن قانك علامتی دور ایله
کلمکدر یعنی آیده بر یاخود اون بش کونده بر کلور بواسر کبی
چوق کمسه بو مرضه مبتلا اولور بواسر ظن ایدر اما دکلدر
متأخرین دن شیخ داود انطاکی بو مرضه افواه عروق تسمیه

ایلمشدر واکر چقان قان جکردن ایسه اتك ییقندی صولی
کبی بر قزل صو اولور وهم مریضك بکزی بیاض اولور وهم
کوزلك قباقلری شیشر وکاه ستمه وصوسزلق ویاتقنلق
عارض اولور اول وقت که اسهال کبدی اوله آخرنده منجمد قانله
جکر پاره لری چقار بوندن فرق اولوب معلوم اولورکه بر
ملایم آتشده قوییه لر اکر اریرسه منجمد قاندر واکر کباب کبی
پشرسه جکردر اکر بو علامتلر اولمیوب قره قوره اولورسه
اسهال دم بغرسقلردندر علاجی امتلاء بدندن ایسه قانی قطع
اتمیه لر اکر فصد ایدرلر ایسه مناسبدر بعده قانی قطع ایده جك
شیلر ویره لر وبو صوینی ویرمك مناسبدر قزل صندل ایکی درم
انجبار اوج درم سکیرلی یبراق برطوتام بونلری یوز درم
صو ایله قینده الی درم قالدقده سوزوب صوق ایچه لر وصو
یرینه قاورلمش اریه صوینی وسکیرلی یبراق صوینی ایچه لر
انجبار شربتی وایوا شربتی وقزل کل شربتی بوکا مناسبدر و
کهربا قرصی نافعدر وبو معجون قانی قطع ایدر کرك جکردن کرك
بغرسقلردن کرك هر اعضادن صفتی صاری صندل وطباشیر
وصاقز وقورداشی قانی بونلری سحق ایدوب اسکی کلبشکر ایله
قرشدروب ویره لر واکر چقان قان جکردن ایسه قاورلمش
فندق شام اوزمیله یمك بالخاصه نافعدر وتاووق جکرینی کباب

ایدوب بیه لر و راوندی قاورب برزجلك دارچینی قتوب اسکی
کلبشکر یله قرشدروب ویره لر زحیر بو مرض امعاء مستقیمده
اولور فضلاتی دفع اتمك استر مستراحه وارد قده قاملهٔ واشوق
ویا قانسز بغرسق صیرندنلری چقار سببی حار صفرادر بغرسقلره
کلور بغرسق ایچندن طبیعت انی دفع اتمك تقاضاسین ایلر
ویاخود حار سودادن اینوب بغرسغه دوکلور ویا بغرسقده
شیش اولور وکاه اولور که قبضدن اولور اکا زحیر کاذب دیرلر
ومقدما ذکر اولنانلره زحیر صادق دیرلر اکر اسهال عقبنده اولدیسه
بو احتقان غایت مجربدر وجعن تسکین ایدر صفتی قاودلمش ادیه
وصغر قویروغی بر دطو تام وکل یارم اوقیه صو علجان سکز درم
بزر قطونا و بوی تخمی وایو اچکرده کی هر برندن بر درم بونلری
سود ایله قیندوب سوزه لر واللی درم قدر بو سوددن الوب
ایچنه اون التی درم کل یاغی و بر دانه یمرطه صاریسی قتوب احتقان
ایده لر واکر اسهال اریك چقارسه بغرسقلری یقیوب پاك
ایده جك احتقان ایده لر صفتی ادیه وقره قوزی اون التیشر
درم سکیرلی یبراق وکل هر برندن یارم قبضه بونلری صو ایله
قیندوب اللی درم بو صودن الوب ایچنه اون التی درم کل یاغی
وایکی دانه یمرطه صاریسی قیوب احتقان ایده لر واکر زحیر قبضدن
ایسه علامتی بودر که بر قچ دانه کچی بوینوزی چکرده کی یوتدوره لر

اکر

اکر اشاغیدن تیز چقرسه زحیر صادقدر والا کاذبدر قبضدن
اولور بو زحیر کاذبده قابض شیلر ویرمیه لر بعض کسه لر
خطا ایدوب زحیر کاذبه قابض شیلر ویروب خستهٔ هلاك ایلر
آنك علاجی اولدر که طبیعتی تلیین ایده لر مثلا خطمی کوکی قیندره لر
بنفشه شربتی یا بنفشه خمیره سی اول صو ایله ازوب ایچوره لر
ویا طبیعتی تلیین ایده لر خیار شنبر بالندن التی درم یا سکز
درم یا اون درم خسته نك قوتنه کوره بادم یاغیله ویره لر
اکر بونکله بالکلیه دفع اولمیوب بقیه قالورسه انجبار شربتی
ویا مرسین شربتی ویا سکیرلی یبراق شربتی ویره لر اکر شیشدن
اولورسه علامتی خسته بغرسقلرنده محتبس فضلات وار
ظن ایدر قالقار دفع اتمك تقاضاسین ایلر برشی چقماز
ودخی خسته امعاء مستقیمده بر اغرلق حس ایدر علاجی اولا
فصد ایده لر بر ایکی کون غدا اتمیوب بلبیج صو ایله اکتفا ایده لر
و بو اجزایی قیندوب ایچنه کیروب اوتوره لر ابه کومجی بیراغی
و بنفشه و یا پشقان و خطمی وادیه بونلرك صو ایله استنجا دخی
ایلیه لر واکر ممکن ایسه تسکین وجع ایچون کل یاغی و یمرطه صاریسی
و زعفران و سود بونلری زرافه ایله دبرندن ایچری قویه لر
اکر زحیر صوقدن وطاش اوستنه اوتورمقدن اولدیسه
مقعدی صیجق یاغلو بله یاغلیه لر سزاب یاغی ویا بابادیه یاغی کبی

اکر

ومقعد نه بخور ایده لر کونلك وصاقز ومقل ایله واکر تقاضا
چوق چوق اولورسه کوکرد ومقل هر برندن ایکی درم بر ز
ایچ یاغیله قوشدیروب بعده برحمام لگنی ایچنه آتش قیوب
وبوندن آتشی اوزرینه قیوب دخانینه دبرنی طوته واطرافنی محکم
اورته اصلا دخان طشره چقمیه ودخی طاروی وکبکی قاورب
صیجقله مقعد نه قیوب اوستنه اوتوره وصیجق شیلر اوستنه
اوتورمق صوقدن حاصل اولان زخیرلك جمله سنه نافع در
اکر یلدن وصوقدن ایسه اوچ دورت جوز رومی ونخود هندی
وکونلك هر برندن نصف درم مجموعن دوکوب استعمال اتمك
غایت نافع در وبو ترکیب دخی بعد التنقیه یلدن وصوقدن
حاصل اولنلره وسایر انواع زخیره غایت نافع در ویللری
دفع ایدر ومقعده قوت ویرر مجربدر صفتی قسط ودفنه یمشی
وطوپالق هر برندن دورت درم سنبل ومصطکی ومقل ازرق
ایکیشر درم سزاب وکمون وسندروس وکهربا وعود بررر درم
بونلری سحق ایدوب اوچ اغری بالله معجون ایدوب برمثقالدن
ایکی مثقاله دك استعمال ایده لر عنبر معجونی وخولنجان معجونی
یلدن حاصل اولان زخیره غایت نافع در واکر قبضی وارسه
غدالری اسفناخ ایله بلیج شوربا سی ویا اسفناخ بورانه سی
ویا نیمبرشت یمرطه اوله بونلر مناسبدر واکر اسهالی وارسه

بشمش

بشمش ایوا وقاورلمش فندق وبرنج لپه سی معقولدر وبو
شیاف زخیره غایت مناسبدر شاف اسکندری دیرلر شاف
کونلك زعفران صمغ عربی دم اخوین افیون مرصافی بونلری
دوکوب یمرطه اغیله شافلر دوزه لر وایچنه ایلیجك قویه لر ایلکیك
فائده سی بودر که قضاء حاجت محلنده اول ایلکی چکوب چقاره لر
بعده ینه قورلر بیوك آدمه خرمه چکرده کی قدر معصوملره
اربه قدر ایده لر وبو شافی هر زمان اتمیه لر بلکه اغرسی مشتد
اولوب المرویرب تیز تیز قالقارسه اول زمان ایلیه لر ضعیف
کمسه لر هیچ اتمیه لر کوبك دوشمك عربجه سقوط السره دیرلر
بو مرض خلق ایچنده مشهوردر لکن متقدمین یازمدیلر اما
شفا صاحبی یازمش در بیز دخی اکا تبعًا یازدیق واقعده
کوبك دوشمك یوقدر غالب احتمال بودر که کوبکه قریب بر یرده
صو یله ریح محتبس اولور بعده کوبکده واطرافنده اغری پیدا
اولور کوبك یورمه سی کبی خلق اکا کوبکی دوشمش دیرلر
بونك سببی جکرلك محدبنده سده عارض اولور مائیت اول
جانبه ایره مز بو کره جکرلك مقعرنده کوبکه بریول واردر
آدم انا رحمنده ایکن حیض قانی کوبکندن غدا ایلیوب اول
یولدن جکره واروب وجکردن بدنه یایلور امدی اول آدم
دنیایه کلوب طوغدقدنصکره کوبکنی کسرلر اول یول منسد

اولوردپس اول بوله مائیت اینوب دوکلوب وبر زیح دخی
قارشور کوبکه وارد قده چقمغه منفذ بولامزانده طاپنوب
قالور اضطرابی کوبك بوروسی حاصل اولور اول زمان
خلق کوبکی وشمش دیرلر بو مرضه علاج اولنمیوب اکثر
استسقایه مؤدی اولور علاجی اولا جکر یك سدده سین
اچه لر شراب اصول ایله یا افسنتین شربتیله واوچ کونه دك
هر کون بالدری قره صوییله بره دم قرعط طره ویره لر بعده
بو مسهلی ویره لر مجربدر راوند بردرم مچوقان بر بچوق درم
بونلری صمیغ هند یا صوییله اصلد الر ویرازاجق سنبل هندی
و زنجبیل قویه لر بعده سوزب اول صوییله سکز درم
قدرت حلواسی واون ایکی درم کل مکر رشربتی آز یا بچوق ده لر
بعده ینه مغلاب ویرب برقج کره بو مسهلی ویره لر ویا ترهندی
معجونندن بش درم ویره لر وبعد التنقیه مدرات استعمال
ایدوب معجون خولنجان وجوارش عود ویره لر ریحی تحلیل
ایدر واکر سدده یك قوی اولوب اچلمزسه چلك معجوننه
محتاج اولور وبعضلر کوبك اوستنه برقج کره چولمك اورو
اورلر یعنی چولمك ایچنه اوستوبی قیوب آتش ویروب
توتوشدورلر کوبك اوستنه قورلر کوبکی چکوب ایچری
الور وصقار بو تقریبله اول محتبس اولان صو وریح تحلل

اولوب راحت بولور ومحلل یاغلر یله یاغلمق واوغمق دخی
نافع درمثلا سزاب یاغی وزنبق یاغی وبابادیه یاغی بونلر معقول
ومناسبدر صولی میوه لردن وریحی زیاده ایدرشیلردن بقله
وبوکر لجه کبی احترازلازم در مفص عربجه کوبك بوروسی معناسنه
دربو براغریدرکه بغرسقلرده اولور کوبکی بورر کوبك دوشمه
ایله بونك فرقی اولدرکه کوبك دوشمه ده اغری بر یرده ثابت
اولور اما کوبك بورمده وجع ثابت اولمز کزرمکن خلط سودا
ویدن اوله اول بر یرده ثابت اولور اما احتقانلر یله ینه بر یردن
ایریلور اما کوبك دوشمه ده احتقان دخی اتسه لر یرندن ایرلمز
بونك سببلری چوقدر لکن اکثریا بیلدن اولور وصفرادن
دخی اولور وسودادن وصوقدن دخی اولور اکر بیلدن ایسه
علامتی قارنی شیشر وکورلدر وریح چقد قده راحت اولور
علاجی ریحی تحلیل ایدرشیلر ویره لر کمون معجونی وخولنجان معجونی
کبی وصاقز سفوفی غایت مناسبدر وبو حب دخی غایت ایودر
خصوصا قبض ریح اولدوغی زمان بو کاحب افاویا دیرلر صفتی
فلفل زنجبیل دارچین مصطکی قرنفل انسون بررد رم مجموعه
یدی درم بونلری سحق ایدوب خیارشنبه بالیله یا بنفشه
شربتیله نخود قدر حبلر ایده لر هر حب بر مجلس ایدر بو بر
مبارك حب درصفراوی وبلغمی سورر وریحلری تحلیل ایدر

واشتهاکتورر و قولنجه دخی نافع در و دخی کوبکنك اوزرنه
طاروی قاورب قویه لر و یاخود بزلری قزدیرب کوبکنك اوستنه
قویه لر یا ایسی یاغلر سوره لر یاخود سزاب یاغی یا بابادیه یاغی
سوره لر بونلر ایسی یاغلردر بو علتده ایودر و اکر صفرادن اولورسه
علامتی کوبك بوره صویه رغبت ایده و اشاغیدن صفرا چیقه علاجی
ایوا چکردکی لعابی و بذر قطونا لعابیله پالوده بشروب
گل یاغیله یا طاتلو یاغله ویره لر و اکر صفرا چوغیسه برملین ایله
چقارمق مناسبدر مثلا قدرت حلواسی اریك صویله یاکه
خیارشنبه بالیله ویره لر صفرایی سود چقاردر و کوبکی گل یاغیله
ویا ناوق یاغیله یاغلیه لر و سودادن اولانك علامتی دخی
بویله در و اکر سودادن اولورسه مفضیده بر قوجه خروس برز
بسفایج ایله و برز طوراق اوتیله قیندوب بشروب صیونی
ایچوره لر غایت مناسبدر قولنج بو بر اغریدر که بغرسقلرده
اولور زیاده پك اغرر و طبیعتی حبس اولوب ریح وغیری
شی چقمز و بو اغری قولن دیدکلری بشنجی بغرسقده اولور
اول سببدن بوکا قولنج دیرلر بونك سببلری چوقدر یا
یا پشق بلغمدن اولور ویا بلغم زجاجیدن اولور ویا غلیظ
یلدن اولور بغرسق ایچنده محتبس اولوب سنجار یاخود
جگر حرارتندن ثقله یبوست عارض اولوب طاش کبی اولور

ویاخود

ویاخود بغرسغیك کندیده حرارت اولوب ثقلیك رطوبتنی
تحلیل ایدوب قورودر ویا هوانك ایسی لکندن ثقله یبوست
حاصل اولور ویا مجفف قابض غدالر تناول ایلمکدن اولور
ویا صوغلجاندن اولور ویا ایسی شیشلردن اولور مطلق قولنج
علامتی اکثریا کوبك التنده بر اغری اولور که ثابت اولور کاه
حرکت ایدر و کاه صاغ جانبده جکر التنده اولور و کاه صول
جانبده طلاق التنده اولور و اکثریا قوشق کبی بتون بیلی طولانر
وکاهی اغری معدیه یعنی اولمغله بلغم قوصر ثقل و ریح محتبس اولور
اکر اشاغیدن بر شی چقرسه قوری فندق کبی چقر بو قولنج مرضی
وجع کلك ایله وجع الرحمه مشابهدر فرقی بودر که وجع کلاده
اغری ارقه ده بر یرده اولور غیر یره وارمز و کزمز و وجع
رحم قاسقده اولور غیر یره کزمز احتباس ثقل دخی اولمز علاجی
اولا لازم اولان وجعن تسکین ایدوب بعده احتقان ایده لر
کاه اولور که بعد الاحتقان وجعی زیاده اولور اندن خوف
اتمیوب تکرار احتقان لازم در معلوم اولا که اکر قولنج صوقدن
ایسه ابتدا حقنهٔ لینه ایله احتقان ایده لر بعده حقنهٔ حاده
ایله احتقان ایده لر و بو حقنه صوقدن و بلغمدن و ریحدن
اولان قولنجه نافع در حقنه یا پشقان و طوراق اوتی ایکیشر
قبضه مرور یبراغی بر طوتام بابادیه چیچکی یارم طوتام رازیانه

تخمی اوج درم بونلری قیندوب یوز درم بو صودن اون الی
درم شکر ایچنده حل ایده لر وایکی درم صبر اون درم باغ
یاغی بونلریله احتقان ایده لر شفا صاحبی احتقانلرده صبر
قاتمغی منع ایلمشدر اما فرنکلر استعمال ایدر وبز دخی استعمال
اتدیك ضررین کورمدیك لکن بواسیره مبتلا اولنلره کرك
یوقارودن کرك اشاغیدن استعمالی جائز دکلدر مکر که مصلحی
ایله استعمال اولنه مثلا احتقانلرده یاغلر زیاده قونیله و مقل
ازرق ایله استعمال اولنه ضرر ایلمز وار القده تسکین وجع
ایچون بو حقنه استعمال ایده لر یا پشقان ابه کومجی بابادیه
طوراق اوتی هر بربندن سکز درم کتان تخمی دورت درم بونلری
قیندب سوزه لر صوییندن یوز درم الوب طتلی بادم یاغی اون
التی درم سکز درم تاوق یاغی اول صویه قتوب احتقان
ایده لر بابادیه وطوراق اوتی واکلیل الملك وابه کومجی بیراغی
مجموعنی قیندوب ایچنه بوز زیت ویا بذر یاغی قتوب بر سونکر
پاره سنی بو صویه باتروب اغری اولان یره صیجقله بوج دفعه
اوره لر وجعن تسکین ایدر وبو حقنه حادة در اکر قولنج
بلغمدن اولورسه بو حقنه کفایت ایدر صفتی بیان فسلکنی
یا پشقان ابه کومجی بیراغی بنفشه بیراغی خطمی بیراغی بر قبضه
سزاب بابادیه اکلیل الملك هر بربندن یارم قبضه بسفایج اون

ایکی درم انجیر یدی دانه طوراق اوتی تخمی کرا ویا دفنه یمیشی
ایکیشر درم بونلری قیندوب سوزب صوییندن یوز درم
الوب جوارش تمر معجونندن التی درم ایارج فیقرا معجونندن
دورت درم سزاب یاغی بابادیه یاغی هر برندن اون ایکی درم
بونلری اول صویه قتوب احتقان ایده لر وبو حقنه کوزل
حقنه در بلغمی سوررریحلری تحلیل ایدر وکاه اولور که هرنه
قدر احتقان اتسه لر فائده اتمز اول زمان یوقارودن مسهل
شی ویرمك کرك یونس حکیم ایدر بر کسنه وار ایدی قولنج
حبس ریح دن حاصل اولمش ایدی اوتوز کره احتقان اتدم
فائده اتمه دی عاقبت قدرت حلواسندن اون ایکی درم مقدارنی
بلیبج صوییله وطتلی بادم یاغیله ویردم سوردی اول علتدن
خلاص اولدی معلوم اولاکه تحلیل ریح ایچون بابادیه صوییی
مجربدر قیندوب ایچوره لر اما نازیك مزاج اولنلره کلاب کبی
تقطیر ایدوب ایچوره لر بو طریق ایله اولیجق نفعی زیاده اولور
وریحی تحلیل ایدر وایچمه سی دخی آساندر اکر قولنج یالکوز قبضدن
اولورسه بو کا قولنج ثفلی دیرلر علامتی طبیعتی قبض اولور وجعی
قلیل اولور علاجی حقنهٔ لینه ایله احتقان ایده لر یاغلری چوق
قویه لر ویاغلی جرب شیلر ایله احتقان ایلیه لر وبر قوجه خروسه
بر قج کون کیك ایله رازیانه تخمی قرشدروب یدوره لر بعده

قوالیه لر یوریلوب دوشنجه طتوب بوغزلیوب طوبراقاوتلیه
وعصفور تخمیله وبسفایجله بشوروب وآزاجق طوزقتوب
بعده صویون سوزه لر ایچوره لر قبض سوکلدکدنصکره
کوره لر اکر جکر حرارتی واریسه سویندورب دفع ایده لر و
اکر اقتضا ایدرسه قان الالر وبرقج کوندنصکره بش درم خیارشنبر
بالنی براز آزاجق دارچین وبادم یاغیله استعمال ایده لر واکر
قولنج صفرادن اولورسه ویا خلط حاره دن اولورسه علامتی
اسباب مقدمه دن معلوم اولور مثلا تازه یکیت اولمق واسی
شهرلرده اولمق واسی فصلده بولنمق وحرارتی اولوب سنتمه سی
اولمق کبی وکاهیجه صفرا قوصمق کبی علاجی اولا حقنه لینه
ایله احتقان ایده لر مثلا بو حقنه ایده لر صفتی اربه وابه کومجی
بیراغی وبنفشه بیراغی ونیلوفر چیچکی هر برندن براوچ بوتلری
قیندوب صوینه دن یوز درم الوب ایچنه اون درم گل بالی
یکرمی درم بنفشه شربتی ویکرمی دورت درم بنفشه یاغی
قتوب احتقان ایده لر ویوقارودن قدرت حلواسی بابادیه
صویله حل ایدوب وبرزبادم یاغی قتوب ایچوره لر وتمرهندی
صویله یاماءجبن ایله گل مکرر شربتندن یکرمی دورت درم
آزوب ایچوره لر ویاخود مطلق قولنج مخدره محتاج اولور حقنه
لینه ایله ویا یاقو ایلمکله یعنی مخدر حقنه لره ومخدر یاقولره

اكر

محتاج

محتاج اولنور مثلا ایکی تریاق کبی وفلونیای رومی کبی اما
ضرورت اولورسه استعمال ایده لر اما ضرورت اولمدقجه مخدر
استعمال اتمیه لر مخدری یوقارودن ویرمکدن اشاغیدن امر
احتقان ایلمک مناسبدر مثلا فلونیای رومی دن بر درم الوب
یوز درم قدر بابادیه صویله حل ایدوب اون ایکی درم بادم
یاغی قتوب احتقان ایده لر اغریلرینی تسکین ایدر جمله دن
اعلادر وبالخاصه قولنج وجعنی تسکین ایلین بونلردر مثلا قورد
مراره سندن بر درم بر ازاجق طوزله وبو برایله ویره لر ویا
ایکی درهمنی حقنه ایله احتقان ایده لر ویا قورد کبغرسقلرینی
قوریدوب بر درم قدر دوکوب بابادیه صویله ایچوره لر شیخ
ابن سینا وامام رازی دیرلر که کیک بوینوزی بر درم سحق
ایدوب ایچوره لر اما متأخرین آنک خصیه سندن قوریدوب
بر درم قدر دوکوب ایچوردلر فی الحال دفع اولور ایلاوس
قولنج انواعندندر اطباء اسلامیه ایلاوس لفظنک ترجمه سی
رب ارحم دریعنی بو بر مرضدر که بوندن خلاص امر محالدر همان
الله رحمت ومرحمت ایلیه دمکدر دیدیلر اما غلط ترجمه ایلمشلردر
معلوم اولا که بو مرض اینجه بغرسقلرده اولماغیله ایلاوس
دمشلردر نته کیم قولن بغرسقده اولان مرضه قولنج دمشلردر
بو مرض بر مخاطره لی مرضدر زیرا بو مرضک سببی قوة دافعه نک

ضعفیدر علاجی بلك قوصمق نفسی طار اولمق وکوبك اوستنده
زیاده اغری اولمق وقبض اولوب اشاغیدن برشی چقمامق
وثقللی بوقاروдن чقمق وکاهیجه ستمه عارض اولوب الی ایاغی
صوق اولمق الحاصل بومرضك الکی واضطرابی قولنجدن زیاده
دور علاجی ملیّن یاغلرله یاغیله لر وملایم نطوللر ایله وآبزن
ایچنه کیروب اوتوره لر و یوقاروдن ملیّن یاغلر ایچه لر مثلا
شکر شربتیله کتخطمی و یا ابه کومجی صویله اوله یکرمی درم
طتلی بادم یاغی ایچه لر وقوتنه کوره اوتوز درم ویاقرق درم
بذر یاغی ایچه لر اما ابه کومجی و یا خطمی صویله مخلوط اولمش
اوله شیرعن یاغی دخی بوفائده ایدر وخیارشنبه بالندن
اون بش درم الوب بادم یاغیله ویره لر وبذر یاغی دخی بو فائده
ایدر خیارشنبه بالنی اجد کونصکره اوستنه ابه کومجی صیونی
یا خطمی صیونی ایچوره لر وبعضلر دیدیلر که اون درم دری
جیوه ویرسلر معقولدر که بغرسقلری تین اشاغی اچر خلاص
اولور ابن شریف ایدر بروسه شهرنده بو مرضه معجون الراحه
ایله وحب افاو یا ایله وحقنه ایله چوق کشیلره علاج ایلدم
فائده ایدوب قولنجلری اچلدی جیوه یه حاجت قالمدی
حب افاویای مغص مرضنده ذکر ایدوب وصفنی دخی بیان
ایلمشز ایدیک او محلّه مراجعت اولنه معجون الراحه صفتی مصرکبا

قرنفل

قرنفل دارفلفل جوزبوا ایکیشر درم محموده اون ایکی درم مجموعن
سحق ایدوب ایوا صویله وشکرله بشمش قیوجلا بلمه قرشدیره لر
شربتی ایکی درم ویا اوج درم اوله معلوم اولاکه قولنج مرضنك
مجموعنه شافله و یا حقنه ایله اشاغیدن فتح اولمینجه یوقاری
یوقارودن مسهل ویرملك خطادر ویرمیه لر الدیدان یعنی
قوردلر بوعلت دورت نوع در بر نوعی صوغلجاندر یوقاری
بغرسقلرده متولد اولور واوزن اولور حتی بعضی بر
ذراع بلکه دخی اطول اولور بونلره حیاتی دخی دیرلر ایکی نوعی
دخی قولن واعور دیدکلری بغرسقلرده اولور انلره حب القرع
دیرلر بر نوع دخی اوفق اوفق یصّی یصّی چقار خلق بوکا نماز بورجی
وتاتارقوردی دیرلر وبر نوعی دخی مدوّر اولور و بوقوردلر
لردن کاهیجه وجع پیدا اولور قولنج کبی الم ویرر دورد نجی
نوعی مقعده متّصل اولان امعاء مستقیمده اولور سرکه
قوردی کبی اوفق اولور بو علّته سبب اکثریا ضعف الهضم
وامتلا اولمقدن اولور ومتعفن یاش بلغمدن دخی حاصل اولور
وطعاملردن بغدای اشی و بوکرلجه وبقله وچیك ات وسودلی
آش ویاش میوه لر یمکدن دخی حاصل اولور وبعد الطعام حمامه
کیرمه دن وطوق قرنله جماع اتمه دن دخی حاصل اولور علاجی
کیجه یاتوب اویودقده اغزنك صویی آقر وکوندوز طوداقلری

قوردر واو یورکنی دیشلرین قجرداذیر واو یقودە ایکن صیچرار
وقورقار وحیقریر ومضطرب اولور واو یاندیرنلرە غضب
ایدر علاجی قوردلری قراراوتلر استعمال ایلیەلر شمدی اطباء
فرنك اراسندە مشهور اولاندن براوت واردر دریا ایچندە
وکنارلرندە بتر فرنكلر اراسندە قودالینا دیرلر بو اوتدن
بردرم مقداری دوکوب سودلە یا باللە یا کلبشکر ایلە
ویرەلر سوروب قیروب چقارر وخرسانیدن وکافوردن
دن وپلین وفراسیون وسقوردیون وزرنباد وچنطیانه
ولاحنە تخمی واغاج قاونی چکردکی بونلردن هر قنقیسی استعمال
اولنورسە قوردلری چقارر واکر حرارتی وارسە یانمش
کیك بوینوزی سمزاوت سکبرلی ییراق هندبا وزاج رومی
وکوك سوسن یاغی بونلریك مجموعی نافع در وایرلتی کوکی
دخی کرك قیندە کرك سفوف ایدەلر قوردلری چقاریر
ومرکباتدن تریاق اکبر لیمون صویلە یا سرکە ایلە ازوب
ایچورەلر قوردی قرار ومسهلاتدن ایارج فیقرا وحب الهی
وتربد معجونی بونلر جملە نافع در قوردی سورر چقاریر و
معصوملرە قدرت حلوا سیلە اغج قاونی اکشیسی شربت
ایدوب ایچورەلر وشفتالی چیچکندن شربت یاپوب ایچرسەلر
هم قرار هم سوررر و بو حب دخی هم سورر هم قوردلری قروب

چقارر

چقارر صفتی صبر ایکی درم قودالینا بریچوق درم راوند بر
درم حنظل طقوز بغدای اغری مرصافی بچوق درم بونلری
سحق ایدوب پلین عصارەسیلە حبلر ایدوب بچوق درم
ویرەلر قوردلری قرار چقارر وبو سفوف دخی غایت مجربدر
قورمش صوغلجان ایکی درم یانمش کیك بوینوزی و
اوشنە بحریە کیم فرنكلر قودالینا دیرلر مشکطرامشیغ
وخرسانی بر درم بونلری سحق ایدوب بچق درمدن
بر درمە دك ویرەلر ویاخود ایکی درم خرسانی وبر درم
بیردوکلمش وشفتالی ییراغی بونلری ییوب اوستنە
صوق صو ایچەلر بعدە قوقیا حتی کە ملیتن درانذن ییەلر
سورب چقارر واکر سمزاوتك تخمنی دوکوب بر بیز ایچنە
قیوب اوغە اوغە سودنی چقاروب اوغلنجقلرە ایچورەلر
ویا دوکوب طعامە قتوب معصوملرە یدورەلر نمازیورنی
زحمتسز چقارر معلوم اولا کە بو قوردلری چقارمقدە
قاعدە کلیە بودر کە اولا برقج کون سودا ایچە بعدە برپارە
اتی کباب ایدوب اول کون بر زاج او تورەلر اندن کبابی
اغزنە الوب چینیە اول محلدە جملە صوغلجانلر اغزنی اچوب
طعامە منتظر اولورلر اول حینده اول صوغلجانلری قراجق
دوایی بر غیر مکاندە حاضرلیە حتی قعوسی بودننە کیرمیە

سقوردیون
بیلمش سرمساق

قودالینا
دکنز اوتی
مسهلدر

واغ یارپوزی

مطلب

في الحال دوايي كتوروب وبورنونى طتوب على الغفلة اچمكدر
دواصوغلجانلريك اغزنه كيروب هلاك ايدر وسوروب چقارر
اكر بو حيلة اغزلرسه صوغلجانلر دوانك رايحه سين الورلر
اغزلرين قپارلر دواضايع اولور فائده اتمز اكر قاعدة
مذكوره اوزره ايچرلرسه فائده سين كوردلر واكر محموده
ربع درهم تربد بر درهم سحق ايدوب سود ايله قرشديروب
على الريق ايچسه لر قوردلريك جمله سين قيرار چقارر
وبو ياقوتي معصوملريك كوبكى اوستنه قويه لر قوردلرى
قرار چقارر صفتي بليني وشفتالي يبراغى وصغر اودى
هر برندن دورت درم كشنيج وصبر بر درم بونلر سحق
اولنوب باليله سركه ايله قرشديروب كوبكه ياقوايده لر
وچورك اوتنى دخى دوكوب سركه ايله قرشديروب معصوملريك
كوبكنه ياقوامك غايت نافع در صوغلجانلرى قرار وبو
دخى مجربدر فقرا وده قانلر علاجيدر صارمساغيك قوغنى
صويوب نه مقدار اولورسه اول دكلى اوزمله دوكوب صباح
صباح آچ قرننه جوز قدر ايكيشر يوالق يود الرصوغلجانى
قروب چقارر وبو ذكر اولنان ادويه ده يوقارودن استعماله
قادر اولميين نازيك مزاجلر اولاسود ايله احتقان ايليه لر
صوغلجانلر سودك رايحه سين طيوب اشاغه اينرلر بعده

بو حقنه ايله احتقان ايده لر صفتي بليني برطونام اكشي نار كوكنك
قابي وتوت اغاجنك قبوغى هر برندن دورت درم ايرق
كوكى بش درم بونلرى قيندروب صويندن اللى درم الوب
اوتوز درم شفتالي يبراغنك عصاره سندن الوب قرشديرلر
وبر درم طوز دخى قته لر وياخود يارپوز صويندن يكرمى
درم وياخود طوزلو زيتون صويندن قتوب حقنه ايده لر
ومقعد ايچنده اوواجق قوردلرى چقارمق ايچون صبر
وصغر اودى ويارپوز بوا وچنى برابر قيوب پنبه يه بولاشديرب
اشاغيدن كتوره لر ويارپوز صويي يرينه شفتالي يبراغى صوى
قرشدورلرسه دخى اعلا اولور غدالردن اواتلرى وطوزلو
بصديرمه وكوكرجن اتى وطوزلو نخود صويي ودمشلركه شرغى
ايله وبكمز ايله پشمش اون حلواسى يمك غايت مجربدر وآچى
شيلردن مثلا تورب وخردل وسزاب يمك مناسبدر وكسكين
سركه دخى معقولدر وجوز رومى وهندستان جوزى خصوصا
انسون ايله قرنفل صويي مجربدر وجميع طوزلو وآچى شيلر
نافع در زيرا قوردلرى قروب هلاك ايدر بارد ورطب اولان
شيلردن احتراز لازم در زيرا بلغمى زياده ايدر وياغلى لردن
ولبنياتدن وبالقدن وصغر اتندن احتراز اتمك شرطدر
يلان قرنه كيردكده لازم اولان علاجلر معلوم اولاكه بو بابده اختلاف

ایلمشلردر بعضلر ممکن دکلدر دیرلر قارنه کیرمجك البته
معده یه اینر حرارت معده انی بشروب افنا ایدر صاغ قالمق
احتمالی یوقدر دیرلر لکن جواب ممکندر که ایچری کیردکده حی
اولماغله آنك حرارت غریزیه سی معده یه غالب اولمغین متأثر
اولوب هلاك اولمزننه کیم صوغلجانلری افنا ایده مدیکی کبی
زیرا دیری اولماغله معده نك حرارتی اکا تأثیر ایده مز اکر
دیرلرسه که صوغلجان ایچریده حاصل اولمغین معده حرارتیله مألوف
اولمسدر تأثیر ایده مدیکنك سری اولدر اما طشره ده حاصل
اولان بویله دکلدر بس الفت اولمیجق البته متأثر اولوب هلاك
اولور دیری قالمق امر محالدر دیرلرسه بز دخی دیرز که حیه طشره ده
ایچری کیردیکی زمانده جائزدر که بر مقدار متأثر اولوب خسته
شکلنده اوله لکن وجودنده حرارت غریزیه موجود اولمغین
هلاك اولمیوب برقچ کون نه دکین معده نك حرارتیله بو دخی
مألوف اولوب متأثر اولمز زیرا مادامکه حیاتده در آنك حرارت
غریزیه سی کندوی حفظ ایدر و متأثر اولمز صوغلجانلر کبی و بعضلر
تحقیق ایلیوب قارنده یلان کیردیکنی بز کوردك و چقدوغنی دخی
کوردك دیو حکایه ایلدیلر و بو دخی معلوم اولا که بعضیلرك
سوداسی حرکت ایدوب اول سودادن بر ریح تولد ایدر و
معده ده کزر اول کسه آنی یلان ظن ایدر و اغزمدن یلان

کیرمشدر

کیرمشدر دیو خیال ایدر و اجبا سنه تحقیق ایدر بز دخی بوکونه
آدملر کوردك و سودا ازاله ایدیجی شیلر ایچردیك سوداسی
دفع اولیجق اول وهمدن خلاص اولدی اما بعضلرك قوت
واهمه سی قوی اولماغله وهمنی دفع ایچون شربت ایچردکدن صکره
بر یلان بولوردلر برقچ پاره ایدوب حفظ ایدرلر علیله کوستر
مزلر شربت یوره کنه سوردوکی زمان اوتوردوغی ابریقك ایچنه
علیل کورمدن براغورلر بعده کوستروب شربت پاره لیوب
چقرمشدر الحمد لله خلاص اولدك دیو تبشیر ایدرلر خسته دخی
کوریجك کندیدن چقدی ظن ایدوب وهمنی دفع ایدوب
اول مرضدن خلاص اولور اما معده یه یلان کیردیکنك علامتی
مریضك معده سنده اغرلق اولوب الی و ایاغی صووق و مقدر غثیانی
صوغلجان چقرمقده بیان اولنان در لکن بونده تریاق یدیرمك کرکدر
یلانك زهرندن بدن محفوظ اوله و مثر دخی نافعدر و بو صو
دخی نافعدر صنع خراسانی الی درم کیك بوینوزی براده سی یکرمی
دورت درم شفتالو چچکی سکز درم شفتالو یپراغی ایرلك یپراغی
جمله سینی دوکوب صقوب صیونی الوب و ایکیوز درم صبوك
ایچنه مقدم ذکر اولنان اجزای دوکدوکدن صکره اوچ کون اوچ
کیجه اصلدوب بر صیجق یرده قویه لر دوردنجی کون قرعه انبیق
ایله تقطیر ایده لر اول ماء مقطردن سکز درهمدن اون الی درهمه دك

ایچوره‌لر هم صوغلجانی قرار و هم سیلانی اولدور دچقار روب
مجرب دخی اکشی ناراغاجنك کوکنك قابغی قیندوب بعده صیون
سوزب بر درم سزاب تخمی دوکوب سفوفنی یدکدنصکره ایچه‌لر
وبعض اطبا خسته‌یه بلدیر دوسکین تدبیرد اول مرتبه‌کده وشوب
بایلور بعده ایاغندن اصارلر واغزی مقابله‌سنه سودی قیندوب
قورلار تاکه سودك بخاری طوغری اینوكك طشره چقارا کی
خردلی قیندوب صیون آزاجق نشادر و آزاجق کبریت قتوب
احتقان ایده‌لر البته اغزجانبنه چقار بوندنصکره قی ایله حجمه
آسان اولور مقعد مرضلرینك علاجلری بیانندهدر معلوم اولاکه
معده‌نك اشاغیسی بغرسقلر و بغرسقلرك اشاغیسی مقعده متصل
اولماغله بو ترتیب اوزره رعایت ایلیوب بو ترتیب اوزره تحریر
ایلدیکی معلوم اولاکه مقعد مرضلرینك علاجی مشکلدر زیرا
بغرسقلرك اشاغه‌سنده اولماغله مجرای فضلات اولماغیچون علاج
آز تأثیر ایدر و مقعدك مرضلری چوقدر جمله‌دن بری بواسیر
در بواسیر اصنافی چوقدر بعضیسی ثلولیدر یعنی سکیل کبیدر و
بعضیسی تینی در یعنی انجیر کبیدر بعضیسی کوجك بعضیسی بیوکدر
بعضی مقعدك ایچنده و بعضی طشره‌سنده اولور بعضی جریان
ایدر اکا سیاله دیرلر و بعضی سرطانی در یعنی برامزدر و بعضی
سلیم در یعنی ضررسزدر و کاهیجه دوداپله کلور یعنی آچیلوب

حیض

حیض قانی کبی آیده بر کره یا زیاده اقر و بونك سببی یا سودا
در و یاخود بر شیء سوداویدرکه جکر حرارتندن حاصل اولور
و یاخود مزاج طلاق فاسد اولدوغندن اولور و کاهی بلغمدن
دخی حاصل اولور علامتی طوداقلری بیاضه مائل اولور و رنکسز
اولور و قوری اولور و بکزی صاری اولور و خفقانی اولور
و دیلی سیاه اولور و قوتی ضعیف اولور و اشاغیدن ثقل آز
آز چقر و اکثر بواسره مبتلا اولانك بکزی صاری ایله یشیل بیننده
اولور و کاهیجه قللری دبندن کچیك عارض اولور اکر عمیا اولوب
اقرسه و قان غلبه‌سی وارسه باسلقدن قان الالر قاندنصکره
اغری دفع اولمزسه اوستنه سلوك یاپشدیره‌لر دم فاسدی چکوب
الور طبیعتی بو معجونله ملین طوته‌لر صفتی قره هلیله مقل ازرق
مرصافی اونر درهم بونلری دوکوب آزاجق بادم یاغیله یبوستنی
الوب اوج اغری بال ایله معجون ایدوب اوج دورت درم بوندن
استعمال ایده‌لر غایت مجربدر اکر بواسر سیاله اولوب اقرسه
کسمیه‌لر زیرا آنك اقمه‌سندن چوق فائده اولور مثلا مالیخولیا
و صرع کبی مرضلردن امین اولور امّا زیاده افراطله اقرسه
واقمه‌دن وجوده ضعف طاری اولورسه اول قانی کسمك
لازمدر زیرا افراطی استسقایه و سوء قنیه‌یه مؤدی اولور
امدی اول صول النك اسلیمندن قان الالر وارقه‌یه قوری

شیشه اوره لر واكر قان رقیق وحدتلی ایسه قانی قیولدوب
وحدتنی ازاله ایده جك شیلر استعمال ایلیه لر مثلا قوزی قولاغی
شربتی وكل شربتی ومرسین شربتی وریباس شربتی بونلر جمله نافع در
اكر بدننده رقیق اخلاط ویا صفرا وار ایسه اول مسهل ایله بدنی
تنقیه ایلیه لر صفتی صاری هلیله قبوغی وقره هلیله بر بچوق درم
راوند بر درم بونلری دوكوب صیچق هند باصوینده سكز طقوز
ساعت مقداری اصلده لر بعده سوزه لر واول صو ایله اون
ایكی درم كل مكرر شربتی واون درم فرنكی قدرت حلواسی حل ایدوب
اوستنه آزاجق دارچینی اكوب ایچه لر وبو مرهمی دخی طلا ایده لر
قانی كسر كونلك وصبر وكیل ارمنی هر بریندن بچوق درم ودم
اخوین ایكی درم بونلری سحق ایدوب یمرطه اغیله قریشدیروب
وطوشان توینی یاقوب مقعدنه یاقو ایده لر اكر مقعدده
شیش اولورسه ابه كومجی یپراغی ویا بادیه وصغر قویروغی و
كتان تخمی بونلری پشوروب مقعده یاقو ایده لر واكر عفونتی زیاده
ایسه اول یاقونك اوزرینه خشخاش یاغی سوره لر ویاخود
بذر بنج یپراغی قویه لر غایت نافع در وبو مرهم دخی نافع در خصوصا
مقعد شیش اوله تره یاغی كل یاغی سكزر درم بیقنمش اسفیداج
دورت درهم بونلری قریشدیروب مقعده سوره لر غایت مجربدر
وصوغانی كل ایچنده پشوروب یمرطه صاری ایله قریشدیروب

وكل

وكل یاغیله قریشدیروب مقعده سوره لر غایت مجربدر ومقل
دخی بواسیرك شیشنی دفع ایدر ووجعنی تسكین ایدر وصغر قویروغی
فرنكلر بواسیر ایچون استعمال ایدرلر یعنی هم یدورلر هم یپراغی
ویچكنی قیندوروب بواسیره یاقو ایدرلر وجعنی وشیشنی دفع و
تسكین ایدر حتی بخور ایلیه لر نافع در حاصلی ایچریدن وطشره دن
استعمالی بواسیره غایت نافع در بعض دیارلرده بو اوته بواسیر
اوتی دیرلر ادرنه شهرنده واطرافنده دخی بتر ویبانی لسان ثور
كوكیله ویپراغیله قیندوروب بر قاچ زمان صیونی ایچوب مداومت
ایلمك ویاخود قورودوب سونی یاقوب كل ایدوب بال ایله قریشدیروب
معجون كبی استعمال ایلمك بواسیری یوركدن كسر وممه لرینه
كیده ردن غایت نافع ومجربدر وبیلان یصدوغنی دوكوب برابری
مقل ازرق ایله قریشدیروب حبلر یاپوب استعمال ایلمك بواسیرك
انواعنه نافع در وسنبتلوجه اوتی دخی دوكوب بال ایله معجون ایدوب
بر مثقال استعمال اتمك دم بواسیره غایت نافع در وسكلرین
دوشوردابن شریف بوكوننده تحقیق ایدركه اول معجون سكللریك
هر نوعنی ازاله ایدر آننددن بیله طوغمش اولسه ده ازاله ایدر هیچ
اثری قالمز وقت اولوركه اوچ كون علی التوالی یمكله فائده ایدر
وزوره دخی فائده ایدر وبواسیر قانی هیچ براوت كسمیه بو اوتی
بر قاچ كون استعمال ایده لر ابتدا ایر امز قانی سور چقار بعده

طوتر بو بر غريب اوندر بو خاصه دكه براوتده بولنمز زيرا هم
بواسري دفع وهم قاني كسر وزحيري كيدرر وپيغمبر چيچكي كوكني
دوكوب بالله بوتج كون استعمال ايليه لر بواسره غايت نافع در
قاني قطع ايدر **مقعد يارلدقده** معقول ومناسب علاجلر بيان
ايدر اكثر يا قبضدن وياخود يبوستدن ويا طوزلو بلغمدن
اولور وبو **مرهم** بو علته غايت نافعدر صغر ايلكي وتاوق ياغي
وتره ياغي وسوسن ياغي وخشخاش ياغي هر برندن اوج درم كتره
بر درم مرده سنك نصف درم كفايت مقداري بال موميله
مرهم ايدوب سوره لر وكل مرهمي دخي نافعدر وكافور مرهمي دخي
معيندر اگر حرارت ايله اولورسه بزم مجربمز اولان ياغلردر كجينك
اچ ياغي اون درم كل ياغي بش درم تاوق ياغي بش درم بونلري
حل ايدوب بوادويه لري اوستنه قويه لر محكم سحق اولنمش مرزي
اوج درم اسفيداج ايكي درم كونلك وحصلبان بر درم بونلري
مرهم ايدوب سوره لر لكن قبض اولمه دن احتراز ايده لر **مقعد**
شش دكده لازم اولان علاجلر اولا بر زعفران بمرطه صاروب
وكل ياغي قرشديروب سوره لر وابه كوجي وخطمي واكليل الملك
قيندوب صوبيله استنجا ايده لر اكر مقعديك شيشي قتي پك
اولورسه مرهم باسلقوني بمرطه صاريسيله ويا كل مرهميله قرشديروب
سوره لر واكر آچيلورسه مقعد يارهسنده ذكر اولنان علاجي ايده لر

وبو **مرهم** دخي مقعد يارهلرني اوكلدر اسفيداج مرده سنك
هر بوندن دورت درم كونلك شب اوچر درم صبر بر درم زعفران
نصف درم كفايت مقداري بال مومي ومرسين ياغيله مرهم ايده لر
مقعد ناسوري اولدقده علاجي ناسوردر يدكلري برد لكدر
مقعديك كنارنده اولور اير يلك اقر بر شيشك دشلمهسندن
اولور ياخود بر يارهدن حاصل اولور وكاه اولور كه ناسور امعاء
مستقيمده اولور وكاهي مثانه جانبنده اولور بو مرضك علاجي
مشكلدر اول بدني تنقيه ايليه لر تاكه اخلاطدن بدن پاك اولا
بعده اول دليكك اغزي كوچك ايسه بيوده لر چنطيانه قومق
ايله بعده زيتوني وغافث قيندوب صيونه آزاجق شب قتوب
زراقه ايله اول دليكدن صوبي ادخال ايدوب بيقيه لر بعده
دليكنه بر پاره شب قويه لر وبو **شاف** دخي محمد بن زكريانكدر
غايت نافع ومجربدر **صنعتي** صبر كونلك انذروت دم الاخوين جلنار
اقدجنكار جمله برابر اوله بونلري شاف ايدوب استعمال ايده لر
مقعد چقدقده علاجلر بو مرض مقعدك عضلاتنه زياده
رطوبت عارض اولمه دن اولور ويا زياده صوقدن ويا صوق طاش
اوستنه اوتورمقدن اولور وياخود زحير طريقيله زور دن
ويا شيشدن حاصل اولور پس علاجه مباشرت اتدكلرنده اولا
ملينت شيلر يا قوايده لر مثلا ابه كوجي بيراغي وخطمي بيراغي وباباديه

وکتان وبوی تخملری بو جمله‌ قیند وب تره یاغله یاقوایده‌لر خصوصا
شیشدن اوله بو یاقو غایت مناسبدر زیرا بو مشددر بعده مقعدی
ایچری قویلر بعده اوزرینه قابض شیلر قویه‌لر یعنی کونلك
ودم الاخوین وصاقز وکل وکلنار ومازو ومرسین بونلری دوکوب
اوستنه اکلر واکر زحیردن اولدیسه ابتدا احتقان ایده‌لر ماده‌یی
استفراغ ایلیوب بعده مذکور اولان علاجی ایده‌لر واکر ارخاء
فضلاتدن اولمش ایسه کونلك وچام صقزی ومصطکی ولادن بونلری
بخور ایده‌لر ویا مقل ویا جوزبوا ویا قرنفل ویا بسباسه بخور ایلیه
بعده سنبل یاغیله یا دفنه یاغیله یاغلیه‌لر ویا قسط یاغیله یاغلیه‌لر

جکر خسته‌لقلرینه علاجلر معلوم اولاکه جکر صاغ ایه کیلرک آلتنده
اولور طرف محدبی یعنی یومری طرفی ایه کیلر جانبنده در مقعری
یعنی چوقور جانبی معده طرفنده واقع در معده‌ده هضم اولنان
طعامك صافیسی ماساریقا طمرلرندن چکیلوب جکره کلوب جکرده
بردخی بشر اخلاط اربعه بو جکرده بشندن حاصل اولور قان
طمرلر واسطه‌سیله اعضایه یایلور وبدنه غدا اولور صفرا اوده
وارر اود جکرک طرف مقعرنه متصلدر سودا دخی طلاقه وارر
وبلغم قانله مخلوط وممزوج طمرلرده اولور ومعلوم اولاکه جکره
چوق مرض عارض اولور وهضم ثانی جکرده اولماغله جکر مریض اول
اولدقده سایر اعضا دخی مریض اولور لکن بیز جکره عارض اولان

امراضنك

امراضك بعضلرندن مشهورینی بیان ایلدیك امدی معلوم
اولاکه جکرك سوء مزاج اکثر مادتی اولور کندی ماده تولدنه محل
واقع اولمشدر نته کیم مقدما بیان اولندی پس امدی اقتضا
ایدرسه سوء مزاجی ماده‌دن خالی اولمیه زیرا سوء مزاجی حار
اولسه صفرا تولدینی موجبدر اکر بارد اولسه بلغم تولدینی موجبدر
الحاصل جکره بر ماده مقارن اولور پس جکرک سوء مزاجی حار
اولسه سببی یوره‌کیک حرارتیدر یعنی یورکیک حرارتندن حاصل اولمقدر
یاخود حار شیلردن اولور یاخود بخارلی شیلر یمکدن اولمشدر
مثلا قرنفللی وبیبرلی شیلر یمکدن وطوزلی شیلر یمکدن اولور
واسی هواده کزمکدن اولور علامتی پك صوصامق وطعامه
اشتهاسی آز اولمق وبولی زیاده صاری اولمق ونبضی سریع اولمق
ودیلی قوری اولمق الی وایاغی یانمق واسی شیلردن متضرر اولوب
صوق شیلردن منتفع اولمق درامدی بو علتك اکر قوتی وارسه
زیرا قان المق حرارتی تسکین ایدر وهم ماده‌یی تقلیل ایدر بعده
هند یاصویله تمرهندی اصلدوب واول صویله صباح صباح
نیلوفر شربتی ازوب ایچه‌لر غایت نافع در وریباس شربتی و
رمانین شربتی وصندل شربتی بونلری دخی استعمال نافع در وبو
مطبوخ جکر حرارتنه نافع در آبجی مارول یپراغی ولسان ثور یپراغی
وقوزی قولاغی هر برندن براوج نیلوفر چیچکی یدی دانه هاردینی

اریکی اون بش دانه بونلری صویله بشروب بعده ایچنه ایکی
درم اکه لنمش صاری صندل براده سی و بر درم کل دوکوب بر
یرده قویه و بر مقدار طوره بعده سوزب اول صویله منفشه
شربتی ازوب ایچره لر واکر ایچنه روح زاج دن بوچ قطره طامله دوسه
بعده ایچرسه لر غایت معقولدر و جکر اوستنه ضماد الصندلینی
قویه لر ایت اوزمی و ماروله عصاره سی قویه لر و قباغی رنده لیوب
ایچنه بر قج طامله کل سرکه سی قیوب جکر اوستنه یاقو ایده لر
و غداسی آجی ماروله صلاته سی بلیج صویله بشروب یدوره لر و
قباغی دخی بلیج ایله بشروب یدوره لر و معلوم اولا که ماء الجبن
واریه صویی غایت نافع در و خیارک ایچی غایت نافع در خصوصا
سکنجبین ایله سوء مزاج بارد اکثر یا رطوبتله اولور سببی
صوق شیلر تناول اتمکدن اولور قبق کبی یوغرت کبی و صوق
صویی چوق ایچمکدن و قانی چوق اقمه دن اولور و کاهی
احتباس دم دن اولور علامتی طوداقلری و دیلی بیاض اولور
و صوسزلغی آز اولور و طعامه اشتهاسی زیاده اولور و بولی
بیاض اولور و نبضی بطی اولور و بو مرضدن غفلت اولنوب
علاجه در عقب مباشرت اولنمزسه استسقایه مؤدی اولور
علاجی بلغم وارسه چقاروب بدنی تنقیه ایلیه لر و اکر دم محتبس
ایسه قان الالر و معجونلردن مناسب اولان دارچین معجونی

ودواء المسك ودواء الملك ودواء الکرکم واقراصدن قرص
غافث و بو قرص دخی غایت مجربدر جالینوس ترکیب اتمشدر
انسون کرفس تخمی و اسارون و بلبن و آجی بادم بونلری برابر سحق
ایدوب بیاض بالیله قرصلر دوزب لازم اولدقجه بال صویله
بر درهمین استعمال ایده لر بعده صیجق یاغلریله یاغلیه لر مثلا
افسنتین یاغی و سنبل یاغی کبی و بو مرهم بزم ترکیبمزدر جکر بروده تنه
غایت مجربدر سنبل یاغی افسنتین یاغی مصطکی یاغی اونر درهم سنبل
و عود و قرنفل و بلبن ایکیشر درهم مصطکی غافث زعفران بر
درهم بونلری کفایت مقداری بال مومیله مرهم ایدوب جکره طلا
ایده لر و غدالریک باردینی یعنی قبق و خیار کبی احتراز ایده لر و
مقطر دارچینی صویی ایچمک مناسبدر کوکرجین کبابی و کلیک کبابی
مناسبدر خلق ایچنده سده دیدکلری جکر سده سیدر بوندن
چوق مرض حاصل اولور و بو جکر سده سنک علامتی صاغ جانبنده
بر شیشش پیدا اولور و براغرلق حس اولنور و وجعی اولوب نفسی طار
اولور و لونی متغیر اولور و ادرارلری زیرا طمرلر منسد اولماغله اعضا
غدا داخل اولمز و اشاغیدن ثقل چوق چقرامابولی آز اولور
و کاهیجه حماسی بیله اولور اکر قان زیاده ایسه باسلقدن و یا
صاغ الیکنک اسلیمندن قان الالر اکر بواسر قانی و یا حیض قانی
احتباسندن ایسه صافن طمرندن قان الالر و یا بواسر اوزرینه

سلوك یاپشدیره‌لر واكر حرارتی واریسه هندبا شربتی و
بزنتین شربتی ویره‌لر وبذور بارده مستحلبی ایچوره‌لر ودینار
شربتی مستحلب ایله ایچوره‌لر واكر برودتی واریسه اصول
شربتی وپلپین شربتی وغافث شربتی ایچوره‌لر ودواء الكركم قرص
راوند ایله بله ایچوره‌لر وبزنتین شربتی راوند ایله ایچورمك
مناسبدر ومعلوم اولا كه بو علاجلر اسكی علاجلردر جمله كتابلرده
مسطوردر لكن بو عصرده بو علاجلك ایچنه روح زاجدن بر ایكی
قطره ویا قریمطره‌دن بر درم قدر قتوب ایچورسلر غایت معقول
اولور واكر علت اسكی اولمغین علاج تأثیر ایلمزسه چلك معجونی
ویا چلك شربتی ویرمك كركدر وبو چلك جوارشی مجربدر نسخه‌سی
اولمشی مدبر چلك سكز درم سكر اللی درم بونلری غافث صویله
حل ایدوب دورت قطره قرنفل یاغی قتوب قوامه كلدكدنصكره
بر مرمر اوستنه دوكوب پارچه پارچه كسه‌لر وحفظ ایده‌لر
وقت حاجتده اوچ درهمدن دورت درهمه دك استعمال ایده‌لر
لكن استعمال عقبنده طورمیوب طاقتی طاق اولنجه كزمك
كرك وغلیظ طعامدن یعنی برنج پلاوی ولپه وهریسه وپینر
وبصدیرمه كبیلردن احتراز واجبدر واوزم ایله چام فستقی ویا
فندق ییه‌لر ویمكلرنده معده نوس ویا كرفس ویا دارچینی ییه‌لر
پلیج ویا كلیلك معده نوس كوكیله وكرفس كوكیله بشروب یدوره‌لر

جكر

جكر ششدكسی علاجلر جكرده شیش حاصل اولسه یا صافی
قاندن یا صفرا ایله مخلوط قاندن اولور ویاخود بلغم ایله یا سودا
ایله مخلوط قاندن اولور سببی بو مرض جكرك حرارتی زیاده اولمغله
اخلاط جكره چكلدكدنصكره اولور ویا جكر ضعیف اولمغله كندوده
دوكلن ماده‌یی دفع ایده‌میوب قبول ایلدوكندن حاصل اولور
علامتی صاغ جانبنده زیاده اغری اولور وستمه‌سی اولور و
زیاده حرارتلو قودی اوكسروك وتنفسی طار اولور وستمه‌سی كیجه
ایله زیاده اولور وصاغ طرفنه یاتدقده وجعی زیاده اولور و
نبضی تیز یكلو اولور وصوصایوب دیلی قوردر وكاه سیاه دخی
اولور وطبیعتی قبض اوزره اولور وبو مرض ذات الجنبه مشابه
دور لكن طبیب حاذق عندنده خفی دكلدر نبضندن واوكسروكندن
معلومدر جالینوس ایدر صاغ آیاك باسلیقندن فصد ایده‌لر
تا بایلمغه مرتبه‌سنه واربنجه اما بزم یانمزده قوتی وتحملی مقدار
النوب بعده طتوب بینه الملق یعنی تدریجله آز آز اقتمق ارجحدر
لكن درعقب قان الملق واجبدر تاخیری قطعا جائز دكلدر اكر
ورم محدب كبدده ایسه حقنه لینه مسهلدن مناسبدر اكر مقعرنده
ایسه مسهل انسبدر كل مكرر شربتی ومكرر بنفشه شربتی وقدث حلواسی
وخیارشنبه وتمر هندی كبی ومركباتدن دیاقاتلیقون معجونی كبی و
اكر بلغم علامتی وارسه غارقون ومجوقاتله اسهال ایلیه‌لر اكر سودا

علامتی وارسه مسهلنه افتیمون وبسفایج قته لر وجکرك
اوستنه ایوا یاغی وصندل وکل سرکه سی مجموعن بو برینه قرشدیرب
قویه لر ویاخود شبو ضمادی قویه لر ماروول وهندبا یبراغی و
ایت اوزمی وسکیرلی یبراق بونلری دوکوب ازاجق سرکه ایله
قوشدیرب جکر اوستنه یاقو ایده لر وضماد الصندلین یاقو ایتمك
مناسبدر وذکر اولنان یاقولر ابتداده مناسبدر اما بعده بو
یاقویی قویه لر کل یاغی وایوا یاغی بابادیه یاغی وافسنتین یاغی و
طوراق اوتی یاغی هر بریندن دورت درم کل سرکه سی اوچ درم
کفایت مقداری بال مومیله مرهم ایدوب یاقو ایده لر ومرضك
زیاده لکی زمانده بو یاقویی قویه لر بابادیه بوی تخمی کوك سوسن
یاغی زیت عتیق زوفا ویارپوز طبخلریی قته لر اما مرضك انتهاسنده
یالیکوز بو مذکورلری یاقو ایلیه لر وغلیظ طعاملردن احتراز
ایده لر حلوا کبی وهریسه کبی ماروول ایله هندبا ایله یالسان ثور ایله
پلیجی بشروب صیونی ایچه لر وکاهیجه جکریك شیشی پك
اولورکا صلابة الکبد دیرلر بونك علاجی کوجدر لکن ینه بونك
علاجی اوستنه یومشادجی وتحلیل ایدیجی شیلر قومقدر بو **مرهم**
کبی مثلا دحلیون مرهمی اون التی درهم چادراوشاغی ومقل هر برینی
سرکه ایله حل ایده لر ایکیشر درم قاز یاغی وصغر ایلکی اون التیشر
درهم بونلری کفایت مقداری بال مومیله مرهم ایدوب جکریك

اوستنه

اوستنه قویه لر غایت نافع در وایچوردن صاقز ایله چادراوشاغن
حبلر ایدوب دائما استعمال ایده لر اکر بو مرض اسکیوب علاج
تأثیر ایلمزسه صابونه ایله ابرلتی کوکن قیندوب ایچوره لر بو
مرضه چلك معجونی وچلك شربتی ایچمکدن قوی دز **سوء القنیه**
بو بر مرضدر که جکر ضعفندن ویاخود جکر سده سندن ویا
طلاق شیشندن ویا جکر صلابتندن وکاهیجه معده دن ودماغدن
حاصل اولور اما نادردر وکاهی اوزن خسته لکلر عقبنده عارض
اولور وکاهی دم بواسیرك وحیضك احتباسندن وکاهی افراطندن
حاصل اولور آل وایاق ویوز کوز شیشر الحاصل مقدمهٔ استسقا
در بو مرضك علاجی سببنی ازاله ایلمکدر بو مرضده فصدی
منع ایلمشلردر اما ابن سینا اکر بو مرض احتباس حیضدن یادم
بواسیرك احتباسندن اولورسه فصد اولنمق جائزدر ومعمول
دمش باقی علاجلر جکریك سوء مزاج باردی صدده دنده ذکر
اولنان علاجلردر وبو **حب** بو مرضه غایت مناسبدر ومجربدر
راوند ایکی درم سنبل هندی بر دانك بونلری سحق ایدوب
پلین شربتیله حبلر ایده لر وهر کون نصف درهمدن بر درهمه
دك استعمال ایلیه لر غایت نافع در وبو سفوف فرنك طبیبلری
اراسنده مشهوردر بو مرضه استعمال ایدرلر غایت نافع در **صفتی**
پلینی صویله وسرکه ایله دفعاتله ییقنمش وقوریمش ناوق ر

قورصاغی بکرمی دورت درم خولنجان ودارجین اوچر درم
قرنفل بربچوق درم زعفران بردرم قورده جکری قوردمش
اوله اون التی درم کل شکری یکرمی دورت درم جملهٔ سحق
ایلدکدنصکره ایکی درهمدن اوچ درهمه دك دارجین صویله
استعمال ایده لر استسقا بومرض اوچ نوع در بری زقّی در
عربجه طلومه دیرلر آدملك یعنی مستسقینك قرنی صویله طلو
طلومه بکزرانکیچون زقّی دیرلر بومرضك صاحبی اول مرتبه
صویله مخلوط اولورکه حتی بغرسقلری صوایچنده یوزر کبی
اولور بونك علاجی مناسب شیشلریله صویی چقرمق در اطباء
سلف بومرضه قولایه استعمال ایدر ایمش لکن مخاطره لی ا
اولمغین متأخرین انی ترك ایدوب شمدیکی زمانده یکی دنیاده
بولمشلردرچلا یه دیدکلری کوك بومرضه غایت نافع اولان علاجدر
انی استعمال ایدرلر صیونی سوروب چقاررض دسنر دربر آزاجق
زنجبیل ایله اول کوکدن بردرم ویره لر وبوندن خفیف در
برآزاجق زنجبیل ایله بردرم مچوقان ویرسه لر نافع در وبر
صمغ دخی واردر اکاغوتاغیتا دیرلر بومرضه غایت نافع در بوندن
نصف دنك ویابردنك روح زاجله ویره لر ومسهلاتدنصکره
جکره قوت ویره جك شیلر استعمال ایلیه لر قرص افسنتین
وقرص غافث کبی وقرعیطرطره دن بردرهمنی بالدرکی قره صوسیله

ویره لر

ویره لرهم ادرار ایلر وهم ملیّن در وسدّه لری دخی فتح ایدر
ودخی ادرار ایچون وتخفیف ایچون ووجوده قوت ویرمك ایچون
یکی دنیاده بولدقلری صاصفراس غایت نافع در قیندوب
صیونه ایچرسلر غیر علاجه محتاج اولمز استرلرسه سفوف ایده لر
هرنه طریق ایله استعمال اولنسه جائزدر وطاروپی طوز ایله
قاوروب برکیسه یه قیوب قرننه یاقوکبی قوسه لر معتدلدر
وبوضماد بزم مجرّبمزدر طشره دن قودلر صیونی اسهال ایله
چقاردر صفتی قرقدوکلی کوکی وسمزقبق سکزر درم بونلری
زیتله محکم بشروب اول مرتبه که مرهم کبی اوله بعده ایچنه
شحم حنظل وغارقون ایکیشر درم ومرو ریشی ومحموده بردر درم
خربق اسود وانتیمون بچوغر درم بونلری قریشدیروب بال
مومیله مرهم ایدوب قارننه یاقوایده لر وچلاك معجونی
وچلاك سفوفی بومرضه دخی غایت نافع در وخسته یه واجب
ولازم درکه صوایچمه دن ویاش میوه لردن ویاش طعاملردن
کمال مرتبه احترازایده لر وقورو دجی شیلر استعمال ایده لر
کلك وکوکرجن وسرچه پیه لر وبکسماد وفستق ایله اونم
یه لر وصو یرینه صاصفراس صویی ایچه لر برنوعنه دخی
استسقاء طبلی دیرلر زیرا استسقانك چوغی ریحله برمرتبه
شیشرکه اکر قرننه اورسلر طبل کبی اوترکوبکی یاننده ویلنده

وجعی اولور اغریر طبیعتی قبض اوزره اولور بو مرضك علاجی
تحلیل ریح ایدیجی شیلر ویرمکدر مثلا ایارج فیقرا ایله غارقون
غایت مناسبدر بعده بو سفوفی ویره لرکه ریحلری طاغیدرو
معدهٔ قبز دیرر و جکره قوت ویرر صفتی خولنجان دارچین برر
بچوق درهم اغر قاولی قبوغی عود جوز بوا برر درم انسون کراویا
ایکیشر درم مجموعی مقداری شکر ایله سفوف ایلیه لر و قرنی اوزنده
ریحی طاغیدیجی شیلر قویه لر یعنی طاروی طوز ایله قاوروب قویه لر
سزاب یاغی و دفنه یاغی سورمك غایت نافع در و فقرا ایچون
مجرب علاج بودرکه صغر تزسنی کوکرت ایله و بول صبیان ایله قریشدیروب
یاقو ایلیه لر و مریض اتمك یمکدن احتراز ایده لر ممکن اولدوغی
مرتبه و کلکلیك اتی مناسبدر و صو یرینه صاصفراس صوینی
ایچه لر بر نوعی دخی استسقاء لحمی دیرلر معلوم اولا که بو استسقا
سوء القنیه نك نهایتنده در یعنی سوء القنیه مقدمه استسقا
در دیدکلری مطلق دکلدر استسقا انواعندن استسقاء لحمی نك
مقدمه سیدر و بونکله سوء القنیه نك فرقی بودرکه بونده
اولان مرض قوتی سوء القنیه ده اولاندن زیاده در و استسقاء
لحمی ده سوء مزاج مستحکمدر علامتی اولدرکه جمیع بدنی شیشر
اکر برمق ایله بر یرینه بصه لر خمیره باتر کبی باتر و قالدیردقده
بر زمانه دکین یری چقور قالور بر علامتی دخی لونی بیاض اولور

و از اجق حرارتی اولور و نفسی طار اولور بو مرضك علاجی
بچوقانله و غارقونله بدنی ماده دن تنقیه ایلمکدر دواء الدملم
ایله مرور دیك عصاره سی بو مرضه غایت نافع در و بو مرضك
ادویه لرینه و مسهل لرینه سنبل دره ود ملم دن برز قاتمق
لازمدر البته قته لر و مستسقی نك اعضاسنی دائما اوغه لر و بعده
اوزرینه کوکرت و شب و کونلك سحق ایدوب سرکه ایله قریشدیروب
بدننه و قارننه سوره لر و بر مجرب دخی واردر قورباغیلری نی تله
قیندوب سورسه لر شیشلری طاغیدیر چوق تجربه اولنمشدر
و کرپی اتی یمك دخی استسقاء لحمی یه بالخاصه نافع در و واجبدر که
صو یرینه پیغمبر اغاجی و صاصفراس قیندوب ایچوره لر و لازم
کلدکجه بونکله ترلده لر غایت نافع در و طعاملرینی سرچه و یبان
کوکرجنی و کلکلیك و چیل قوشی اوله معلوم اولا که جالینوس
امراض حاره نك تدبیرنده تنبیه ایدوب اکر استسقای لحمینك
سببی حیض قانی نك یا بواسیر قانی نك و یا معتاد اولمش بورون
قانی نك احتباسندن و یا طمرلریك امتلاسندن اولورسه
و یا تحلل آز اولماغله و یا قان آرتوریجی شیلر تناول ایلمکله
اولورسه اول زمان صاقنه رق و تحری ایده رك تنقیص
ماده ایچون و حرارة غریزیه یی ترویج اجلیچون قان الاله
لکن امتلادن اوتوری اکینور ایسه مشترك دن یا باسلیقدن

الالر اکر احتباس حیض واحتباس بواسر ایچون النور ایسه صافندن
الالر و هفته ده بر کون قوصمق عادت ایده لر قوصمق مراد اتدکده
تورب تخمی ایچوب قوصه لر و شربتلری شراب افسنتین و شراب
اصول وسکنجبین عنصلی اوله طلاق مرضلرینه علاج معلوم
اولا که طلاق صول طرفده ایه کیلر آلتنده اولور و طلاق سوداننك
محلیدر نته کیم اود صفرانك مکانی اولدوغی کبی و جکره عارض
اولان مرضك جمیعسی بوکا دخی عارض اولور پس امدی الکا اولان
علاج بوکا دخی مناسبدر لکن بونك علاجی اندن اقوی اولمق
لازمدر طلاقده سده اولدقده علاج بو مرضك سببی اکثریا
سودادر و یا بر غلیظ خلطدر و دخی دم بواسیر و دم حیض محتبس
اولمه دن حاصل اولور و یا طلاقك حرارتندن اولور کیلوس هضم
اولمه دن کند و یه چکر و یا معده هضمی ضعیف اولدوغندن اولور
علامتی صول جانبده بر اغری اولور حرکت اتدکجه اغریر بدنك
لونی بولانق اولور و بعض کسه لره خفقان و قوری او کسروك
و ضیق نفس و مالیخولیا عارض اولور و بو مرض آسکدکجه
چوق مرضلره مؤدی اولور استسقا کبی و جذام و اویوز و چیچك
کبی علاجی بدنی ماده دن تنقیه اتمکدر بعده سده لرنی آچه لر
و بو مغلاب مجربدر ایرلتی کوکی بسفایج ایلغون اغاجنك قبوغنی
هر برندن دورت درهم کمادریوس التون اوتی بر رطوتام چکردکسز

اوزم

اوزم سکز درهم بونلری قیندوب صویندن اللی درهم الوب
ایچنه نصف درهم قرمطرطره قتوب بالدری قره شربتیله ایچه لر
وکاهیجه لینت ایچون شهتره حبی مناسبدر و اموق معجونی
مناسبدر اکر بونلر تأثیر ایلمز ایسه چلك معجونی ویره لر و طلاقك
اوستنه کبره یاغیله یاغلیه لر و آجی بادم یاغیله یاغلیه لر قرص کبره
و قرص ایرسا غایت نافعدر و غلیظ غدالردن صاقنه لر پرنج و
هریسه کبی دن احتراز ایده لر و طعامنه قوش قوغاز و رازیانه
و خردل قته لر و تورب یه لر و ایلغون اغاجی صیوندن ایچه لر
و ایلغون اغاجندن بر ظرف یاپوب دائما صویی اندن ایچه لر
بالخاصه نافعدر طلاقده شیش اولسه علاجلری اکر شیش قاندن
اولور ایسه اغری صول طرفنده زیاده اولور و جمله بدن اغر اولور
اکر صفرادن اولور ایسه اول ساینجی و صوسزلق عارض اولور
و اغزی آجی اولور اویخو اویویه مز و کاهی هذیان سویلر و
کاه اولور که کون آشری ستمه سی اولور و اکر بلغمدن اولور ایسه
بدن آق اولور و وجعی آز اولور و صوسزلغی اولمز اکر سودادن
اولور ایسه بکزی قرامتیق اولور و کاهی اوچ کونده بر ستمه سی
اولور علاجی صول الیك باسلقندن یا اسلیمندن قان الالر
اکر شیش حیضك و یا دم بواسیرك احتباسندن اولور ایسه صافندن
الالر و قانی چوق اقتمغه سعی ایده لر بعده اوزرینه ابتدا کل

یاغیله سرکه قویه لر بعده مغلاب بعده مسهل ویره لر و
ماده سینی بو شربت ایله بشروب بزونتینی شربتی و بنفشه شربتی
وهندباصویی و شاهتره صویی و سکنجبین سکری کبی بعده طبیعتی
اسهال ایده لر التی درهم دیاقاتلیقون معجوننی شاهتره صویله یا
هندباصویله ازوب ایچنه یکرمی درهم گل مکرر شربتی قتوب ایچره لر
وتنقیه دن صکره بو یاقوی قویه لر صفتی اربه اونی گل قورسی بابادیه
هر برندن دورت درهم بونلری دوکوب گل یاغیله بوز زعفران
قرشدروب یاقو ایلیه لر بعده اول موضعه کبره یاغی و زنبق
یاغی و بابادیه یاغیله یاغلیه لر وجعی و حرارتی ساکن اولدقدن
صکره اکر پکلیك قالورسه بو یاقوی قویه لر کتان تخمینك اونی
بوی تخمینك اونی اربه اونی سکزر درهم والتی دانه سرکه ایچنده
اصلنمش انجیر قاز یاغی کوکسوسن یاغی کبره یاغی بونلردن کفایت
مقداری الوب ذکر اولنان اجزا ایله قرشدروب مرهم کبی ایلیه لر
واوستنه سوره لر یوموشدیر و شیشنی طاغیدر طودقده پکلك
اولسه بو کونه مریضك طلاقی بیوك اولوب خلق اکا طلاق قلی دیرلر
علامتی صول طرفده ایه کی التنده بر قاتیلق اولور و بدن ضعیف
اولور و بدننك رنکی قرامترق اولور طعام یدکدن صکره اغرلق
دوشر تیز تیز صولور علاجی اجی بادم یاغی اصول شربتیله بر
تچ کون ویره لر و بر تچ کون دخی التونه اوتیله پشمش سکنجبینی

ویره لر

ویره لر بزونتینی شربتی و غافث شربتی دخی غایت مناسبدر کندی
بجن بجزدر بعده مسهل ویره لر بو معجونی هم سدّه لری اچر هم شیشلری
کیدرر هیچ نظیری یوقدر غایت نفیسلردندر صفتی کبره کوکنك
قبوغی و تربد و افتیمون و سنامکی بشر درهم قریطرطره اوچ درهم
انسون قرنفل هر برندن نصف درهم بونلری سحق ایدوب سکنجبین
ایله معجون ایده لر دورت بش درهم مقداری بوندن ویره لر و
کاهیجه ماء جبن ایله ویررلرسه مناسبدر اکر بو معجونی بر کون
آشری کاه ایکی کون آشری استعمال ایدوب و استعمالنده اوزدنبه
ماء جبن ایچوب بو عمله ملازمت ایده لر غایت نفعی مشاهده
ایدرلر و بو حب دخی طلاقك پکلکنه غایت مناسبدر فرنك
اطباسنك غایت معتمدی اولان حبلردندر صفتی سرکه ایله حل
اولمش چادر اوشاغی اوچ درهم صبر التی درهم راوند غارقون
صاقز بلیغ طوزی بر درهم انسون یاغی که تقطیر ایله چقمش
اوله بو یاغی فرنکستانده چقریولر اسلامبوله کتوردلر بن دخی
الوب چوق استعمال ایلدیك الحاصل بو یاغدن اون قطره قتوب
حبلر ایدوب بچوق درهم قدر بیه لر اوستنه ایولتی کوکی قیندروب
صویندن ایچه لر بو عصرده طلاق شیشنه و سدّه لرینه چلك معجونی
و چلك شربتی قدر علاج اولمز زیرا هم سدّه لری اچر هم یوموشدیر
پکلکنی کیدرر غایت نافعدر و اوزرینه دحلیون مرهمی یاقو

ایلیه لر بادم یاغی وکبره یاغی سوره لر وبو مرهم دخی غایت
نافع در بابادیه یاغی دورت درم کبره یاغی التی درم صغیر ایلکی
اوج درم سزاب یاغی سرکه ایکیشر درم زعفران اون بغدای اغری
بونلری بال مومیله مرهم ایدوب سوره لر وخواصده مذکور
بوزاغی طلاقنی قوریدوب بر درم مقداری دوکوب ایچه طلاقه
اریدیر ابن شریف ایدیر جمیع طلاق اوتلرندن فائده لودر هرنه
قدر اسکیده اولورسه ینه کیده روب دفع ایدر کوک سوسن دبندن
بر مثقال دوکوب آلیوب اون درم سکنجبین سکریله قرشدیره لر
اما اول شرطله که سکنجبینی سرکه سی غایت کسکین اوله اوج کون
على التوالی صباح صباح استعمال ایلیه لر او ذرینه در عقب طعام
یمیه لر بلکه بر قچ ساعتدن صکره ییه لر طلاقی اریدوب کیده رر یرقان
صارلغه دیرلر ایکی نوع در بر ینه صاری یرقان دیرلر صفرادن
اولور بر ینه قره یرقان دیرلر سودادن اولور بر نوعی دخی وار
درکه بو ایکیدن مرکبدر یشیل رنك اولور زیرا صفرا ایله سودانك
اختلاطندن اولور یرقان اصفرك سببی چوقدر جکریله اودبیندن
سده پیدا اولور صفرا اوده وارمیوب بدنه یایلور یاخود اود
ایله بغرسقلر بیننده اولان یوللرده سده اولمغین صفرا
بغرسقلره وارهمیوب طشره بدنه یایلور صاریلق حاصل اولور
یاخود جکر حرارتندن صفرا زیاده تولد ایدوب اوده صیغمیوب

بدنه

بدنه یایلور وکاه اولور که اشك اروسنك یا عقربك یا بونلرك بر
زهرلی جناور صوقماسندن حاصل اولور علاجی جمله بدن صاری
اولوب حتی کوزك بیاضی دخی صاری اولوب بولی خود زیاده
صاری اولور حتی بر پنبه اول بولله اصلتسه لر بعده قوروتسه لر
کویا اول پنبه صاریه بویامش کبی اولور علاجی اکر سده وارسه
بزنتین شربتی ایچوره لر دینار شرابی دخی مناسبدر وصفرایی
سورمك ایچون بو مسهلی ویره لر بر بچوق درم راوند چینی و
آزاجق سنبل هندی بونلری صیچق هند باصوینده دورت
بش ساعت قدر اصلدوب بعده سوزه لر وایچنه فرنکی قدرت
حلواسی وکل مکرر شربتندن اون ایکیشر درم قته لر صباح على
الریق ازوب ایچه لر ویا قاتلیقون معجوننددن سکز درم
الوب بر درم قریمطرطره قتوب ایچه لر سده لری فتح ایدر وهم
اخلاط محترقه دفع ایدر غایت مجربدر ویا ایکی درم راوندی ماء
جبن ایله اصلدوب وایچنه بر آزاجق دارچینی دخی قتوب بعده
سوزوب ایچه لر واکر طمرلر طلو اولوب قان علامتی وارسه
فصد ایده لر وتنقیه دن صکره هلایله تخمندن بربچوق درم
سحق ایدوب کلبشکر ایله ییه لر غایت مجربدر وبالخاصه نافع
اولاندر خره زه دن ایکی چکردك سحق ایدوب سکنجبین
ایله ازوب ایچوره لر اما کیمیاوی اطباسی بو مرضه قریمطرطره

وطوز دخی استعمال ایدرلر واکر جکر حرارتندن حاصل اولور سه
علاجی قان المقدر ومادهیی تنقیه ایلمکدر وجکرك سوء
مزاج حارنده ذکر اولنان علاجلر ایله علاج ایلمکدر وبذور بارده
مستحلبی دخی ویره لر اما زهرلی جناورلر صوقمقدن اولان
صارلیغه بادزهر مثللو شیلر ویره لر مثلا اغج قاونی اکشیسی
واکشی المه صویی وقوزی قولاغی وهندبا صویی استعمال ایده لر
اما بیان صویی ایله بادزهری آزوب ایچورمك غایت نافعدر
زمرددن سکز بغدای اغری قاریوز صوییله ایچوره لر وهلالیه
دیدکلری اوتی صوییله قیندروب اوچ صباح صیوین ایچه لر
صارلیغك انواعنه نافعدر وبرکونه دخی مجرب علاج بودرکه
طبلی طتلی صودن بر بالق طتوب بر یشیل چناغه صوقیوب اول
بالق دیری ایکن ایچنه قویه لر بعده خسته اول چناغه باشنی برشی
ایله بورویوب اکیلوب ایکی کوزلرین اول بالقدن قطعا
آیرمیه اول بالق چناق ایچنده طورادرق صاری اولوب قارنی
اوستنه کلور بقدرة الله تعالی صارلیق اول کشیدن کیدوب
خلاص اولور برکونه دخی مجرب علاج بودرکه سکوت اغاجنك
یبراغنی دوکوب صقوب صوییندن هر صباح بر قاشق یا ایکی
قاشق ایچه باذن الله اوچ دورت کونه ایچنده دفع اولوب
خلاص اولور وبر مجرب علاج دخی نخود قدر ذریوه سوزلمش

یوغرت ایله آزوب یا سکنجبین ایله آزوب ایچوره لر بلطف
الله دفع اولور آریك صیوینی وزردالی صیوینی وقارپوز صیوینی
ویا انار صیوینی ایچه لر صارلغه غایت نافعدر وبرکونه علاج
دخی بودرکه برقارلنقوج یاورسنی زعفرانله بویایوب یوتنه
قویه لر انلر کلوب کوردکده صارلوغ اولمش صانوب واروب
صارلوق طاشی کتوردلر یوقلیوب اول طاشی الالر بومرضه
مبتلا اولان کسه بو طاشی یانینجه کتوردسه انشاءالله اوچ کون
ایچنده خلاص اولور ودیوادلره صارلیق صار مشغیلك یبراغین
دوکوب صیوینی اوچ صباح علی التوالی بردرم ویا ایکیشر قاشق ایچه لر
انکی اوچ کون ایچنده خلاص اولور باذن الله تعالی غفلت اولنمیه
مجربدر سیاه صارلیغك سببی طلاقك ضعفی ویا سدهسیدر
علامتی بدنی سیاه اولور وصول جانبنده براغری اولور
علاجی طلاقك سدهسی ایچون بیان اولنان علاج درواملق
معجونندن سکز درم الوب ایچنه بردرم قرعطره قتوب ویره لر
وحب لاجورد وحب شهتره دخی غایت مجربدر وتنقیه دنصکره
قرص غافث وقرص کبره دن بر زسکنجبین ایله ویره لر وچلك
معجونی وچلك شربتی غایت نافعدر صارلغك انواعنه حجامه
کیروب توله مك نافعدر صاری یرقانده تولمك ایچون تجربه اولندی
بالدری قره وقزیل بویه ونعنه بونلری قیندروب ایچه لر تزلدیر

وصارلغی دفع ایدر وقره یرقانه باباديه رازیانه ایله قیندوب
ایچرسلر دخی لدوب یرقانی ازاله ایدر وحمامه کیردکجه سرکه
ایله کلابی ممزوج بورننه چکسه لر وکوزلرین بیقسه لر کوزده
اولان صارلغی دفع ایدر وبر مجرب دخی وارددر لکن قوی
المزاجلره اولور نازیك مزاجلر تحمل ایده مز زیرا تحمل اتمك مشکلدر
قورغه دو لکینك صیوین برایکی طمله بورننه چکه لر فی الحال بورندن
صاری صولر اقیدیر صارلق دفع اولور وبجودرم علك کوکنی
دوکوب صیوینی بورنه چکسه لر اول دخی دفع ایدر لکن بو علاجلر
قوی المزاجلر ایچوندر ضعفایه مشکلدر اما بونلردن خفیف و
ضررسز مجرب علاج بودرکه پازوی دوکوب صقوب صیوین
برز سرکه ایله قرشدیروب بورنه چکسه لر صارلغی کیدروب
دفع ایدر غدالری خفیف اوله ومفتح سده اولنلردن اوله
مثلا قیه بالغی وطتلی صوده اولان بالقلر سرکه ایله ومعدنوس
صلاته سی وکبره تورشیسی مناسبدر بوکران مرضلیه علاجلر
بوکرده شیشی اکراسیدن حاصل اولورسه ارقه ده اغرلق وهم
اغری اولور وبوکرك یرلری اسی اولور رقیقی بوکرکده اولورسه
اول جانبده اولان ایاق اویوشق اولور وکاهیجه صفراقوصر
وبولی بعض وقتده طوتیلور وبولی ابتدا بیاض ورقیق اولور
بعده غلیظ اولوب قزیل اولور علاجی اولا باسلقدن قان الالر

بعده

بعده صافندن الالر فصده مانع وارسه بالدیرلرینه حجامت ایده لر
بعده ملین حقنه ایله احتقان ایده لر صفتی یا پشقان وابه کومجی
وبابادیه چیچکی ایکیشر درم مجموعن اربه صوسیله قیندوب بعده
بوصودن اللی درم مقداری الوب ایچنه دورت درم خیارشنبه
بالی واون التی درم کل مکر شربتی قتوب اون ایکی درم بنفشه یاغی
وبردانه یمرطه صارسی دخی قتوب جمله سینی قرشدیروب احتقان ایده لر
واکر صفرا غالب ایسه کل مکر شربتی تمرهندی صوسیله ازوب ایچوره لر
دیاقاتلیقون معجوننندن وباادیك معجونندن ویاراوند ایله خیارشنبه
بالی ویره لر تبرید ایچون بذور بارده مستحلبنی بنفشه شربتیله ویره لر
وبیلی اوزرینه ماده یی دفع ووجعنی ازاله ایدر بر قوقویه لر صفتی کلاب
اوتوز ایکی درم مارول عصاره سی سکیرلی یبراق عصاره سی نیلوفر صوی
کل یاغی هر برندن اون التی درم کل سرکه سی اون درم قزیل صندل سکز درم
جمله سینی قرشدیروب بر بزی یاسو نکری اصلدوب اوستنه یا قو ایده لر وبو
یاقو ابتداده اولور اما اوسط زمانده خطمی یبراغی وکتان تخمی وبقله اوتی
وبابدیه وبوی تخمی بو اجزالردن کفایت مقداری اول مذکور یاقویه
زیاده ایده لر واثناء مرضده بومذکور اجزائی بالکوز یاقو ایده لر
بعده معتدل ومدبر شربتلر ویره لر افسنتین شربتی وبرسیاوشان
وایرلیتی کوکی وبالدرکی قره ورازیانه یبراغی وهلیون بونلری قیندوب
صیوین ایچوره لر واکر شیش طاغلیوب دشلمکه میل ایدرسه علامتی

سنجق وستمه سی اولمقدر اول بشور جی شیلر وبونلر خطمی ویاپشقان
وبیان کوکی کبی واکر ابه کومجی چیچکندن خمیره یاپوب یدیرسلر بو
بابده نظیری یوقدر وبو یاقو دخی نافعدر ابه کومجی یپراغی یاپشقان
زنبق کوکی انجیر بوی تخمی بونلری سودله بشوروب یاقو ایده لر وسود ایله
احتقان ایده لر غایت نافعدر اچلد قد نصکره رازیانه صوبی وکوک سوسن
کوکی وپرسیاوشان وبیان کوکی بونلری قیندوب سکر ایله یا بال ایله
ایچه لر کسکین شیلردن خردل وبوبر کبی وطوزلی شیلردن وقوی
مدردلردن احتراز ایده لر ادبه صیون وپلیج صیون هند بابله و
ماروک ایله وخاص اتمک ایچی ایله بشمش اوله وادبه صیونه وبیان
کوکی صیونه مداومت وملازمت واجبدر بوکر کلرده طاش
وقوم اولسه بومرضلر جکرک سوء هضمندن اولور وغلیظ طعاملر
تناولندن اولور هریسه کبی وبک بشمش یمرطه کبی وبصدیرمه کبی
وازحرکت ایدوب دائم اوتورمقدن وبولا نوق صوایچمکدن دخی
حاصل اولور وایوا وخام امرود والیج ومشمله کبیلری چوق یمکدن
دخی اولور وبعضسنه بومرض بابادن میراث اولور علاجی ده وارقه
براغری اولور تاخصیه لرینه وارنجه وبولی آز اولور وکاهی تحلیل
وکاهی محتبس اولا وطبیعتی قبض اوزره اولا وکاهی بولده قرمزی قوم
ظاهر اولا علاجی اولا بر هیز ایلیه غلیظ طعاملردن وکاهی آجی بادم
وچام فستقی بونلری چرزلنه وقاون قاربوز چکردکلرین یمک دخی

مناسبدر

مناسبدر مسهل یرینه خیارشنبه بالیله ترمنتی ویره لر و
قرعطرطره دن بال صوییله ویا هلیون صوییله ایچره لر وترمنتی
نک بو مرضه بالخاصه فائده سی واردر زیرا مجرلردن بیقار و
طاشلری پاره لر وطبیعتی ملایم طوتر وبو حب دخی مجربدر ترمنتی
اون ایکی درم راوند اوج درم دارچینی بردرم کهربا وبیان کوکی
والتون اوتی هر برندن ایچوق درم بونلری حبلر ایدوب هفته ده
برکره بو حبلردن بو درهمدن ایکی درهمه دک استعمال ایده لر
غایت نافعدر طبیعتی تنقیه دن صکره اکر قانده زیاده لک وار
ایسه باسلیقدن قان الالر بعده طاش پاره لیجی شیلر ویره لر
عقرب معجونی غایت اعلادر شمدیکی زمانده سرای عالیده
یاپیلان عقرب معجونی غایت کسکیندر نهایت یاریم قدر دنک
مقداری استعمال ایده لر زیاده اولمیه زیرا بر چوق کوردک
اول معجونی چوق استعمال ایدنلر عاقبت سلس البوله مبتلا اولوب
چوق زحمتلر چکدیلر وبو خصوصده غایت مجربدر وضرری دخی
یوقدر ریقیمش ترمنتی جوز قدر شکر ایله یاخود بنفشه شرابیله
استعمال ایده لر غایت نافعدر وبو دخی بو قبیلدندر خطمی کوکی
اوزمله قیندوب ایچوره لر هم طبیعتی ملایم طوتر وغایت نافع
ومجربدر دیکومی درم مقداری آجی بادم یاغی ایچوره لر وصاصفراس
دخی طاشی قیروب اریدیر وراز یانه وطاش طاریسی والتون

اوتی وقره بالدبن ویا پشقان وقره نخود وقره عیطرطره و
دوح الزاج واغر قاونی اکشیسی هر بری استعمال اولنه طاشی
ادیدیرو معلوم اولاکه اغری زیاده اولورسه تنقیه ایلیه لر
یاخود اشربه ایله وجعنی تسکین ایده لر وتسکین وجع ایچون
کاهی فلونیا استعمالی جائزدر ویا پشقانی سودله قیندوب
بوکر کلریك اوستنه یاقوایده لر غایت نافعدر وطاشلری
ودهن عقرب ایله صوغانی بشروب یاقو ایلمك دخی نافعدر
هم وجعی تسکین ایلر هم طاشی پاره لر چقارر وخواصدن نقل
ایلمشلرکه طعام ارasنده صوایچمك طاشك تولدنی منع ایدر
دمشلر وکتان بزندن چارشب اوستنه یاتمق دخی بالخاصه
نافعدر وبو مرضه مبتلا اولان کمسه طبیعتن دائم ملایم طوتمق
کرك قبضدن صاقنه لر وجالینوس ایدر دمردن یوزك یاپوب
برماغنده کتورسه وکیدوکی مست ویا پابوج التنده دمیر
میخلر قاقدیروب دائم کیسه بوکر کلرنده اولان طاشلری پاره
چقاره وغیری دخی پیدا اولمیه دیاسطیس تیز تیز صو ایچوب
تیز تیز بول اتمکدر بو بر مرضدرکه ایچدیکی صو فی الحال بول
بولندن چقار زلق الامعاده یدیکی طعام چقدوغی کبی ودائما
صوایچر تبول ایدر وصوسزلغی مندفع اولمز بو مرضه سبب
جکریك وطلاقك حرارتندن وبوکر کلرده ضعف اولماغله دفع

قادر

قادر اولمیوب جکریك رد ودفع ایلدوکنی بوکرکلر فی الحال قبول
ایدوب بول یولندن دفع ایدر پس بونك علاجی جکریك وطلا
حرارتنی دفع ایلیوب اعتداله کتورمکدر بو تقدیرجه جکر حرارتنده
وطلاق حرارتنده ذکر اولنان علاجلر بوکا دخی علاجدر اکر
قان غلبه سی علامتی وارسه قان الالر واکر حدتلی اخلاط علامتی
وارسه مثلا صفرا کبی قوصدورمق معقولدر بعده بوکرکلره
قوت ویره جك شیلر ویره لر بو معجون کبی اسکی کلبشکر اون
التی درم صندل ایکی درم یانمش کیلك بوینوزی وکیل ارمنی
ومرجان هر برندن بر درم مجموعن بر قاعده معجون ایدوب
ایکی درهمدك استعمال ایده لر وبو سفوف دخی مجربدر کل قورسی
بر بچوق درم قره قاویز ایکی درم کلنار بر درم کیل ارمنی جوز
هر برندن بر دنك بونلری سحق ایدوب سفوف ایده لر و
استعمال اتدکده اوزرینه سکیرلی یبراق صویی ایچه لر و
کاهیجه مخدرات ویرمکه احتیاج اولنور امدی یکی تریاق و
فلونیای فارسی واستراحیا کبی ویره لر بوکرك وجکر اوستنه
صوق صوق یاقو قویه لر ضماد الصندلین کبی که ایت اوزمی
صویله یا سمزاوت صویله بوکرکلرده یاره اولمق بو بر مرضدرکه
بوکرکلریک ایچنده یاره لر اولور وار ایك اقار علامتی بیلده بر
اغرلق ووجع پیدا اولور وبول ایله ایریك چقار وکاهیجه

مجرای بولی یقارق چقار علاجی اکر قانده زیاده لك علامتی
وارسه قان الالر بعده ماده یی تعدیل ایلیه لر بنفشه شربتی
ونیلوفر شربتی ایچوره لر ودخی بذور بارده مستحلبن ایچره لر
بوندن تسکین شربتلر ویره لر بلکه ملین ویره لر مثلا خیارشنبه
بالنی وبیان بالنی ویره لر ویا کل مکر شربتی ویا بنفشه شربتی
ویره لر وتنقیه ایچون بو مجرب واردر مثلا تمرهندی یرطه صابیله
وبیان کوکیله ویره لر غایت نافعدر بعده ادریه صیون بالله
ویره لر که بر خوشجه بیقیوب پاك ایلیه وکچی سودنی شکر ایله
آج قرنله ویرمك غایت مناسبدر اول بیقیوب پاك ایدن بعد
یاده یی اوکلدوب بتودیجی شیلر ویره لر قرص کاکنج وقرص
طباشیر وقرص کهربا کبی وبو سفوف غایت مجربدر طین مختوم
کیل ارمنی بهمن احمر مصطکی طباشیر کثیره بودر درهم قوداتی قاتی
بچوق درهم بونلری سحق ایدوب ایکیشر درم استعمال ایده لر
ومعلوم اولا که پیغمبر اغاجی دیدکلری بعض مناسب شیلر ایله
قیندوب استعمال ایلمك غایت نافعدر خصوصا فرنکی مرضندن
اولمش اولا ومریض اولان کمسنه طوزلی شیلردن احتراز
ایلمك واجبدر برنج ایله پشمش پلیج شورباسی وسکری
پالوده وسودلو آش واوغلاق اتی ونیمبرشت یمرطه سی ویره لر
چوق یمك وچوق صو ایچمکدن حذر ایلیه لر مثانه

مرضلرینه

مرضلرینه علاجلری بیان ایدر اولا مثانه ده شیش اولسه علامتی
اولدر که قاسقده بکلیك واغرلق اولور طبیعتی قبض اولور
اولور وستمه سی اولور الی وایاغی صوق اولور علاجی ابتدا
قان الالر اکر بدن ممتلی ایسه بعده یاقی قویه لر اکر حرارتی وارسه
ادریه اوتی وبقله اوتی وابه کومجی ویا پشقان جمله سی بشروب
قویه لر بعده بو مرهمی قویه لر وجعی تسکین ایدوب تحلیل
ایلر وهم بشر یوطتلی بادم یاغی وبنفشه یاغی هر بریندن سکز
درم خطمی تخمی کتان تخمی هر برینك لعابندن التی درم کاکنج
بر بچوق درم کفایت مقداری بال مومیله مرهم ایدوب
مثانه اوزرینه یاقیلیه لر وبذور بارده وخشخاش مستحلبلرینی
ادریه صویله ویره لر بنفشه شربتی ونیلوفر شربتی ویره لر اما
ماروال صویله ازلمش اولا اول وقت که طبیعتی قبض اولا
حقنه لینه ایله احتقان ایده لر ویاخود خیارشنبه بالنی طتلی
یاغله ویره لر مثانه ده طاش اولسه علامتی مثانه نك ذکر دیبنده
اولان موضعده اغری اولور وبولی قطره قطره کلور وکوجله
کلور وبعض کمسنه نك بولی بیاضه مائل اولور وبولی ایله طاش
وقوم چقر وذکرینك دبی کجیشور کبی اولور وعلیلك الی
اول موضعدن منفك اولمز وارقه سی اوزره یاتوب تبول
اتسه بولی بر خوشجه چقار زیرا طاش مثانه نك اغزندن ایرلغله

مجرای بول آچیلور علاجی تسکین وجع ایلیوب طاشی چقرمق
دربیس امدی بوکوکلرده طاش اولدقده مفید علاجلر بو مرضه
دخی علاج درلکن مثانه ده طاش پاره‌لیجی مخصوص دوالر واردر
مثلا سونکر ویمرطه قبوغی وانسانک مثانه سنده وصغرلرک
مثانه سنده بولنان طاش وطورتی طوزی کرفس صویله ایچمک
وبللور معدنی قرعه وابنق ایله چقان بقله صویی وطوشان
کلی وعقرب کلی وکوکرجین ترسی وروح الزاج وروح الملح بونلرک
مجموعی نافع در وعقرب معجونی غایت نافع در اکر قره چالی تخمنی
دوکوب قیندوب صیون ایچسه لر بوکا سکزکون مقداری مداومت
اتسه لر طاشی کرج کبی اریدوب چقاردمجربدر مثانه یاره اولسه
علامتی بول ایله اریلک چقوب چیرکین قوقمقدر وفاسقده اغری
اولمقدر علاجی بنفشه شربتی ویره لر ارپه صویله ودخی خطمی
کوکی وسبستان وعناب بواوچی قیندوب صیون الوب نیلوفر
یا بنفشه شربتیله ویره لر ویا خود بو مذکوری زراقه ایله ذکردن
مثانه ایچنه اقیده لر حتی یاره سنی برخوشجه یقیوب اریکدن
پاک ایلیه ومسهلاتدن خیارشنبه بالندن سکزدرم ایکی
درم تره منتی ایله قریشدیروب کون آشری ویره لر وارزیانه
کوکنی صویله بالی شربت ایدوب ایچوره لر مثانه‌ی برخوشجه
یقر واصول شربتی دخی استعمال اولنسه مناسبدر زیرا

مثانه‌ی

مثانه‌یی قاریکدن پاک ایدر ودیالیتا شربتی بو برشربتدرکه
فرنک حکیمی یکی پیدا ایلمشدر غایت نافعدر وهم وجعن تسکین
ایدر وهم طاشلری پاره لیوب چقاردر واریکی یقار پاک ایدر و
یاره لری اوکلدور غایت نافع ومجربدر وبو شربتک اجزاسی
چوق اولماغله بو مختصرده تحریر اولنمدی محتاج اولان کمسنه
اطبایه مراجعت ایلسونلر وبو حب بزم مجربمزدر هم اریکی آریدلر
وهم یاره‌یی اوکلدر کوک سوسن کوکی ایکی درم زراوند طویل
بردرم راوند چینی بریچوق درم مصطکی وبیان بالی هر برندن
بچوق درم کافور ایکی حبه بونلری تره منتی ایله حبلر ایدوب بر
حب استعمال اتدکدنصکره اوستنه بالدری قره شربتی ایچه لر وبو
معجون دخی مثانه ده اولان جراحته مجربدر کلبشکر سکزدرم طین
مختوم وصاقز هر برندن بردرم نشسته ایکی درم بونلری دوکوب
الیوب قره باش شربتیله معجون ایده لر صباح واخشام دورت
درم قدر استعمال ایده لر وبرغریب قصه واردرکه تعبیر اولنمز
فقرایه خود غایت مناسبدر برمقدار لبلبی اوننی بنه اول مقدار
چریشله قریشدیروب معجون کبی استعمال ایده لر غایت مجربدر
ودخی سودله بالی آزوب ایچنه برز مومیا قتوب زراقه ایله
ذکردن احتقان ایدوب طشره دن بو یاقوی قویه لر مصطکی و
طین مختوم وکیل ارمنی ولحیة التیس ومرسین یمشی هر برندن

ایکی درم ارپه اونی اون ایکی درم بونلری جمع ایدوب بر مقدار
موسین یاغیله قرشدیروب یاقو ایده لر حرق البول یاره
بوغیکن بول مجراسینی یقارق چقارا اهمال اولنوب علاج اولنمزسه
کیده رك یاره ایلر علاجی سودا ایچوره لر و بذور بارده مستحلبن
ایچوره لر بنفشه یاغیله قزسودنی ذکردن ایچری زرق
ایلیه لر وخطمی کوکنی قیندوب دائما ایچمك نافعدر وایواه
چکردکی لعابندن پالوذه بشروب یمکه ملازمت ایده لر
وسودلی آش وسکری پالوذه وارشته وسمز اوت بورانیسی
استعمال ایده لر احتباس بول بول طتولوب اقمدوغنک سببی
چوقدر اکوسده جهتندن ایسه یعنی بول یولنده طاش طورمه
دن اولورسه و یاغلیظ بلغم طورمه دن اولورسه بونلریك
علاجی طاشی چقاران ادویه لردرکه ذکر اولندی انلر ایله
علاج اولنمق کافیدر ودخی قوت دافعه ضعفندن و یا
خسته لك ضعفندن اولور علامتی مثانه شیشور وکوریلور
اما وجعی اولمز واکر قوت دافعه نك ضعفندن اولورسه
علامتی ایکی الیله مثانهٔ ایکی جانبندن صقه لر بول چقار و
اکر مثانه عضلاتنك تشنجیله اولورسه بول آز آز چقار اما
صجرامغله چقار علاجی قوتلی احتقان اتمکدر خسته یه قوت ویرر
مثلا کرفس وسزاب و یاربوز بونلری قینده لر وبر زفرفیون

یاغیله

یاغیله قرشدیروب ذکردن احتقان ایده لر خسته یه قوت
ویرر واکر قبض وارسه بال صویله بر زیبوره وزیت یاغی قرشدیرن
احتقان ایده لر وفرنکستاندن برابنجه بال مومندن فتیل کلور
غلطه ده صاترلر انی یاغلیوب بولك مجراسنه صوقارلر بولی
اچوب اقیدیر ومثانهٔ زنبق یاغیله وسنبل یاغیله وسزاب
یاغیله وفرفیون یاغیله یاغلیه لر وکافوریه وطوراق اوتی
بابدیه وبربریه ودیش اوتی قیندوب صیونك ایچنه کیروب
اوتورالر وسونکری بوصویه باتروب مثانیه قویه لر نافعدر
وذکریك دلوکندن ایچری بردری کهله صالیویره لر غایت
مجربدر بول یولنی اچر ویاخود طوزایله بالدن یاپلمش بر شیافی
مقعدنده کتوره لر بولی اچر مجربدر وعقرب یاغی ذکردن
ایچری اقیتمق دخی بولی اچار ومعلوم اولاکه بوسببدن اولان
احتباس یعنی ضعف دافعه دن اولان احتباس وضعف خسته دن
اولان احتباس بوله یوقارودن مدر شیلر ایچورمیه لر زیرا
ضرردر بلکه خسته نك هلاکنه سببدر غایتله احتراز واجبدر
نیجه جاهل طبیبلر بلمیوب بو جنس مریضه یوقارودن مدر
شیلر ایچوروب مریضك هلاکنه سبب اولورلر ابن شریف ایدر
اکر حبس بول غلیظ یلدن اولورسه ماء اصول ویره لر آجی
بادم یاغیله واکر سببی قوت مثانه ضعفی اولورسه کوکردلی

صویه کیروب اوتوره‌لر و بوره‌یی طتلی و طوزلو صو ایله قورشدیرر
ایچنه کیروب اوتوره‌لر و بو مرهم یلدن و صوقدن اولان حبس
بوله نافع در صفتی دیالیتا مرهمی و عقرب یاغی و آجی بادم یاغی
سکزر درم تره منتی و تره یاغی هر برندن دورت درم زعفران
بچوق درم بونلری مرهم ایدوب سوره‌لر تقطیر البول بو مرضده
بول قطره قطره چقار وجع ایله وکاهی سلس البول کبی کندیدن
اقر وکاهیجه حبس بول کبی زورله چقار کانه بو بغرسقلرک
زحیری کبی در سببی بولک حدتندن مثانه ایچره مثانه بولی
اشاغه دفع ایدر مجرایه کلیجک مجرایی یقار مجرا بولی طوتمز
اشاغه صالی ویرمز و اطبانک بعضی مثانه‌نک ضعفندن و
برودتندن دخی اولور دیمشلر اما بو جنس آز واقع اولور وکاهی
شرابی چوق ایچمکدن اولور علاجی اگر اخلاطک حدتندن اولور
اولورسه حدتی علامتی بول یقارق چقار گل مکرر شربتی ویره‌لر
وقدرت حلواسی داوئنداله و یاخود اریک معجونی و یا آزاجق
تره منتی ایله اخیارشنبه بالی ویره‌لر و بنفشه شربتی و نیلوفر و
خشخاش شربتی ایچوره‌لر و خطمی کوکنی بیان کوکیله قینادوب
ایچوره‌لر و ماء جبن و بذور بارده مستحلبنی ایچوره‌لر اگر صوقدن
اولورسه علامتی بولی بیاض اولوب اغریسی آز اولور علاجی
اشبو معجونلر ویره‌لر خولنجان جوارشی کبی و مثرو و تریاق کبی

ومثانه‌یا

ومثانه‌یا بادیه یاغیله و صیجق سزاب یاغیله یاغلیه‌لر و بو
یاقوتیه قوییه‌لر مثانه‌یی قزدیرر هم قوت ویرر لادن اون درم مصطکی
کونلک قرنفل ایکیشر درم نعنه و پلپین بربر درم بونلره آزاجق
سزاب یاغی قتوب یاقوایده‌لر و دادی کسکین اولان شیلردن
احتراز ایده‌لر طتلی کبی و اکشی کبی و آجی کبی بونلردن صاقنه‌لر یمیه‌لر
نیمبرشت یمرطه صارسی و بادم حریره‌سی و اوزم خوشابی ویره‌لر
و دخی چوق حرکت اتمکدن و صقلمقدن و غضبدن و غمدن
و حزندن احتراز ایده‌لر سلس بول مناسب علاجلری بی
اختیار بولک چقماسنه دیرلر اکثریا بو علت صوقدن حاصل
اولور و دوشکه اشمه‌نک سببی دخی اکثریا صوقدر خصوصا
بلک اویودقده واقع اولور علاجی مثانه‌یه قوت ویریجی شیلر
استعمال اتمکدر کمون معجونی و جوارش کونلک و اطریفل معجونی
کبی و بو معجون سلس بوله و دوشکه اشیینه غایت نافعدر کونلک
طباشیر مرجان ایکیشر درم کبابه قرنفل بسباسه قاقوله
طوبه‌لق دارفلفل زنجبیل قورمش طاوق قاتسی ایچنده اولان
زار هر برندن دورت درم مجموعن سحق ایدوب ایوا شربتیله
یا مرسین شربتیله معجون ایده‌لر و بو سفوف فرنگ کتابلرندن
یازدیق انلر چوق استعمال ایدرلر مجربدر و بینلرنده مقبولدر
طاوق قاتسی زاری قورمش اولا و غافث که قیون اونی دیمکله

معروف قدر هر برندن دورت درم کرپچ کلی اوج درم کونلك ایکی
درم بونلری سحق ایدوب وسفوف ایدوب طعام یمزدن
مقدم بر درم مقدارین بلیج صو بیله ویره لر وطشره دن بو
یاقوتی قویه لر کونلك سکز درم لادن مصطکی طباشیر بلاموی یکی
اچ قبوغی وعود ودارچین برر درم اصطراك یعنی قره کونلك
طاملهسی وصاقز ایکیشر درم نعنه عصارهسی دورت درم بال
مومی کفایت مقداری بونلری بر یره جمع ایدوب قاسق اوستنه
وبین السبیلینه یاقوایده لر خصیین ده شیش اولسه علاجلری
مرض کاهیجه قانله مخلوط خلطدن حاصل اولور و بر شی طوقنمه‌دن
ودوشمه دن وآته بنوب زیاده بك سکرتمکدن دخی حاصل اولور
اکر شیشی اسی اولورسه وجعی اولور وینادستمه‌سی اولور ورنکی
قزیل اولور باسلقدن قان الالر لکن اکر شیش صاغده ایسه صاغدن
صولده ایسه صولندن اکر ایکی طرفده دخی شیش اولورسه ایکی قولندن
دخی الالر واکر خلط وارسه طبیعتی تلیین ایدوب صفرای اسهال
ایدوب طعامی آزیه لر وات یمیه لر وتعدیل مزاج ایچون ادبه
صیو ونیلوفر شربتی وبنفشه شربتی ایچه لر وابتداده شیش
زیاده اولمه مق ایچون اوستنه صوق شیلر قویه لر مثلا ادبه اونی
کل قورسی بونلری سحق ایدوب بوز سرکه وبوز لسان الحمل عصاره
عصاره سیله قرشدیروب یاقی ایلیه لر وتازه کشنیج وادبه اونی

وایت اوزمی صو بیله یاقو ایلمك غایت نافعدر بعده وجعی
تسکین ایدیجی شیلر قویه لر مثلا ابه کومجی وبنفشه یپراغی
ویاپشقان وبابدیه بونلری قینادوب صیوین اوستنه دوکلر
قیولنه بوزکل یاغی وبیرطه صارسی قرشدیروب یاقوایده لر
وبو ضماد دخی نافعدر ادبه اونی اوندرم کتان تخمی بوی تخمی
هر برندن سکزدرم خطمی یپراغی ابه کومجی یپراغی هر برندن بر قبضه
مقدار کفایه صو بیله قیندوب ایچنه بوز بنفشه یاغی وبوز قاز یاغی
قته لر و یاقی ایده لر و شیش بلغمدن اولورسه رنکی بیاض
واغریسی آز اولور و یومشاق اولور علاجی قوصمقدر بلغم چقاریجی
شیلر یله مثلا اوج درم توروب تخمی الوب بال وسرکه ایله قرشدیروب
ایچوروب صو بیله ویره لر اکر اقتضا ایدرسه بلغم اسهال ایدر شیلر
ویره لر غارقون حبی کبی بعده اوزرینه خطمی کوکی کتان تخمی بابدیه
بقله اونی بونلری دوکوب سکنجبین ایله قرشدیروب یاقی ایده لر
واکر شیشی پك ایسه وانده سودا علامتی وارسه مسهل شیلر
ویره لر واوزرینه یومشادیجی وملین یاغلی یاقو ایلیه لر اوردك
یاغی وقاز یاغی کبی مرهم دحلیون وبابدیه یاغی حل ایدوب اوستنه
سوره لر و بو یاقی دخی غایت نافعدر هر نه قدر اسکی اولورسه
ینه پکلکین ازاله ایدوب یومشادیر خطمی کوکی وبالك یپراغی
وکاکنج یپراغی هر برندن بر طوتام اصل لفاح اللی درم بونلری

صويله ويكمز ايله قيند الرتاكه محترا اوله بعده اكلدن سوزه لر
بعده جاوشير ومقل هر برندن التى درم الوب سركه ايله حل ايدوب
واصطراك اوج درم الالر بونلرى ملايم آتشده اوستنده قرشديرب
كفايت مقدارى بال موميله مرهم ايدوب ياقى ايده لر بوندن
اعلا ياقى اولمز زيرا مجربدر ذكرده وخصيه يارهسى اولسه بونلرده
اولان جراحتك علاجى مشكلدر خصوصا فرنك زحمتندن اولا
اولا بدنى تنقيه ايده لر فصد ايله اسهال الله ابتدا باسلقدن فصد ايده لر
بعده صافندن آلالر بعده مسهل ويره لر تنقيهٔ بدن اتدكدن
صكره اكر وجع بولنورسه وجعن تسكين ايدجى شيلر قويه لر
يعنى سكز درم ترمنتى كلابله ييقنمش اوله كل ياغى دورت درم
بردانه يمرطه صارسيله قرشديرب بعده كتان تفتكى اوزرينه
سوروب يارهنك اوزرينه قويه لر واكرينه باقى شيش قالورسه
بونك اوستنه اوتلو يا قوسين قويه لر يعنى ارپه اونى وبقله اونى
ومرجمك اونى بونلرى سكنجبين ايله قرشديرب ياقى ايليه لر شيشى
كتدكدن صكره بو اجزانك صوييله ييقيه لر كل قورسى سكيرلى
يبراق ومرسين يبراغى بونلرى قيندوب صوييله يارهلرى ييقيه لر بعده
كل بالى ارپه اونيله قرشديرب يارهلرك اوستنه قويه لر بعده اكر
حرارتى وارسه كافور مرهمى ويا توتيا مرهمى قويه لر اكر حرارتى يوق ايسه
مرهم الرسل ويا صاقز مرهمى قويه لر وبو مرهم ذكرده وخايهده

اولان

اولان جميع يارهلره نافعدر توتياى مرزى وسلوكن ويانمش قورشون
وانتيمون يعنى دمر بوزان هر برندن ايكى درم مرسين ياغى بال مومى
كفايت مقدارى بونلرى مرهم ايدوب استعمال ايده لر وبودخى
بر تركيبدر كه بوبابده مثلى يوقدر راسخ يدى سكز كره سركهده
اصلدوب ينه قوريدوب الالر مازو نار قبوغى شب مرسين يبراغى
هر برسيين ايرو ايرو دوكوب الكيه لر ذكرده اولان جراحته اكلر
غايت نافعدر قوريدوب بتوردر ولازمدر كه خسته اولان كمسه
بر معتدل يرده اوتوره وصويى چوق اچميه وارپه صويى ايچيه
وطوزلى شيلردن احترازايليه وشربتلردن هند باشربتى ولسان ثور
شربتى وبنفشه شربتى مناسبدر وغافتى انجبار ايله قيندوب
ارپه صوييله ايچورسلر غايت نافعدر يارهنك اوكلمهسنه معاونتى
واردر **قاسق يارلدقده** نافع علاجلر بيان ايدر بو يارق كاه قاسقده
وكاه كوبك التنده وكاه كوبك اوستنده دخى اولور اول يارقدن
چقن بغرسقدر يا ايچ ياغيدر يا بر غليظ ييلدر يا صودر **علاجى**
ملين حقنه لر ايده لر ويللرى تحليل ايده جك شيلر استعمال ايده لر
انسون كبى ودارزيانه كبى ودفنه يبراغى كبى بونلرى حقنه سنده
ادخال ايده لر ومعجونلردن معجون جوارشى وترياق ومثرو دتيطوس
ايله چقمش زدنبا صويى وبابديه صويى غايت نافعدر واكر اغريسى
وارسه بابديه ياغى وطاوق ياغى وبادم ياغى وسزاب ياغى ودفنه ياغى

بونلری بالله قرشدیروب یاقوایده لر طشره چقان شیئی ایچری
رد ایلیوب اوستنه بو یاقو قویه لر غایت نافع در سرو قوزاغی و
طوبالق وماز ونارقبه ومرزنجوش وکونلك ونانخواه وجرشش
بونلری برابر دوکلوب الیه لر بالق توتقالیله قرشدیروب بر پاره اسکی
پنبه بزی اوستنه سوروب اول یره یاقوایده لر محکم بغلیه لر تا کندی
دوشنجه طوره وبو عملی برقچ دفعه ایده لر غایت نافع ومجربدر و
معصوملرك فتقنه چریش اربه اونیله بر پاره سرکه ایله قرشدیروب
یاقوایده لر اطباء متقدمین بو مرضه چوق یاقو دمشلردر اما
بو زمانلرده فرنکلرك قتنده مشهور اولان قره قوزیلرهم ایچرلر
وهم یاقی ایدرلر غایت نافع در وبو معجون دخی فتق ایچون مجربدر
کلبشکر اون التی درم قره قوینا انجبار قزل بهمن اکیر هربرندن
سکزدرم دیش اوتی دورت درم دارچین ایکی درم بونلری
دوکوب مرسین شربیله معجون ایدوب صباح اخشام اوچ درم
درهمدن بش درهمه دك استعمال ایده لر وجرمانیا وحکیم
ستار نوش ایدیر برکسنه کوردم فتقه بر غریب علاجله علاج
ایلر علاجی بودرکه بر پاره مقناطیسی سحق ایدوب مبتلایه ایچوردر
بعده تمر هندی بالیله قرشدیروب فتق اوزرینه یاقوایلر بو
علاجی برقچ کره تکرار ایلر وبو علاج ایله چوق کمسنه خلاص اولدی
دیو نقل ایدر ابن شریف ایدیر فتق ایچون علاج ایدرکنی بر پاره

مقناطیس

مقناطیس طاشنی مریضك تقیه سنه دیکه لر باسنده دائما
کوره عجایب مفید اولدوغی مجربدر دیو نقل ایدر وتالیفنده
دخی تحقیق ایدر وفتقه بو مجرب وارد رنه قدر اسکی اولورسه ده
نافع در پیغمبر چیچکی کوکن دوکلر بالله معجون ایده لر هر صباح چوق
چوق ییه لر فتقی بتوردر بو بابده نظیری یوقدر وبر مجرب نسنه دخی
واردر معصوملرك حیاسنه اینجه ییله فائده ایدوب دفع ایدر
استرسه انادن بیله طوغمش اولسون بر تجربه اتدیك دفع اولدی
قره چالی تخمینك ایچی چشمه زنه بکزر اول چشمه زنه صورتلی تخمك
قابنی صیوب ایچندن یدی دانه دفعه اولی ده طقوز دانه دفعه
ثانیه ده یدوره لر باذن الله هیچ اثری قالمیه واکر معصومده اولورسه
والده سی سودیله ازوب ایچوره لر اکر بیوك اوغلانجق اولورسه
اول دانه لردن یدوره لر بیوك کشیلره طقوز دانه اون کون
مقداری علی التوالی یدوره لر نافع اولدوغی محقق در فتق لحمی واکر
ات پاره سی کبی اولورسه سببی قانله قارشق خلط ویاخود بر غلیظ
بلغم ویا بر غلیظ خلط در که اول موضعه دوکلوب برات کبی منعقد
اولمشدر وکاه دوشمه دن ویا بر شی طوقنمه دن حاصل اولور
علاجی جمیع بدنی تنقیه ایلیه لر واول موضعی یاروب تحجر اولان شیئی
چقاردلر اما علاجی خطرلیدر ویا اوزرینه یاقی قویه لر لکن بو یاقی
ایله دخی دفع اولمه سی متعسر در بو بابده بو یاقو نافع در ابه کوبجی

یاپشقان بابدیه الکلیل الملك بر رطو تام بونلری صو بیله قیندروب
بعده بقله اونی بورجق اونی هر برندن اوتوز ایکی درهم کتان تخمی
کمون هر برندن سکز درهم کفایت مقداری لاحنه عصاره سی و بال
قتوب یاقو ایلیه لر ضعف الباه جماع ضعیف اولدقده لازم و
مفید علاجلر بیاننده در ضعف جماع اسبابنه حد یوقدر گاهی نفس
منی نك فسادندن اولور و گاهی آلات منی نك یعنی ذکر و خایه و
بوگرکلر ضعفندن اولور و گاه اعضاء رئیسه ضعفندن اولور و
سمزلکدن و ارقلقدن اولور و نیچه زمان جماعی ترك اتمه دن اولور
و گاهی قوت واهمه غلبه سندن اولور مثلا کندو یی بغلو صنور تقریب
ایلدو کنده کندو یه باغلولق وهمی غلبه ایدوب آلت سست اولور
عمله قادر اولامز عسلی قرمز معجونی یا دواء العنبر صباحلر بر مثقال
ییوب اوستنه بر ایکی فنجان شکرلی سود ایچوره لر و نصف درهم
قرنفل سحق ایدوب صباحلرده سود له قورشدیروب ایچه و چام فستغی
شامی قزیل اوزم ایله صباحلرده یمك غایت نافع در و بو معجون بزم
مجربا تمزدندر غایت مقوی در صفتی خصیة ثعلب یکرمی درهم دار چینی
قرنفل خولنجان بشر درهم عنبر بر مثقال جمله ادویه نك اوج
اغری بال ایله معجون ایدوب صباحلرده و اخشاملرده استعمال
ایده لر و بو سفوف دخی غایت مقوید ر خروسك خایه لرین قورویدوب
سکز درهم قدر حفظ ایدوب کبابه و خولنجان هر برندن بر بچوق

درهم

درهم بعده سحق ایدوب بر مقدار شکر قتوب سفوف ایدوب
صباحلرده بر درهم مقدار استعمال ایدوب اوستنه بر زسود ایچه لر
و نیمبرشت یمرطه صارسین دارچین ایله استعمال ایده لر و بوزاغی
اتینك کبابی و سمز تاوق و کلکلیك و کوکرجین یاوریسی و استریدیه
و بقله و بوکرلجه و نخود اشی و قوش قونمازی آتله بشوروب ییه
و بر مجرب دخی وار در که جمله کتابلرده یازمشلردر سقنقوردن
بینك دردوه کوچه کینك مایه سندن نخود قدر استعمال ایلمك
غایت مقوی در هیچ نظیری یوقدر و صیده ده بر قیو وار در
ایچنده اوواق بالقلر وار در سمکة الصیدا دیرلر آنك ایر کلندن
ایرکلینك علامتی الت چکه سینك التنده نقطه لر وار در و ایاقلری
بر برینه بنکه شر کدردیشی سیله جفت لشدیکی زمانده دیشی سینك
اوستنه بنر اول زمانلرده ارکلرندن طتوب طوزلیوب قوریده لر
بعده نصف درهمین دوکوب دارچین ایله و یا نیمبرشت یمرطه
ایله قتوب استعمال ایده لر غایت مقوی در و بو یاغی طشره دن
سورسه غایت نافعدر جوز بوا یاغی دورت درهم سنبل و قرنفل
اونر بغدای اغری جمله سین بر یرده حل ایدوب ذکره و خایه یه
و قاسغه و بوکرکلره سوره لر و بو یاغ مجربمزدر زرین قدح صوغانی
یاغی و هندستان جویزی یاغ سکزر درهم فرفیون ایکی درهم قرص
غالیه بچوق درهم مسك ثلث درهم کفایت مقداری بال مومیله

مرهم كبی ایدوب ذكره وحایه لره سوره لر فرسیموس بو

برمرضدركه آدمك ذكری دایم قلقلق طوردهیج اتمز سببی منه نك

كثرتیدر ویاحدتیدر ویا یللریك كثرتندندر علامتی منیسی

دائما سیلان ایدر علاجی اكرقان غلبه سی علامتی وارسه قان الالر

واكر اخلاطك حركتی وارسه اخلاطی اسهال ایده جك مسهل ویره لر

وبو معجون اول مرضه مجربدر نعنه نیلوفر حبیجكی ایكیشر درهم ماروك

تخمی سكز درهم آیدتخمی ایكی درهم مرجان بر درهم بونلری سحق ایدوب

نیلوفر شربتیله معجون ایدوب یدوره لر وكندیر تخمی بر مقدار

استعمال اتمك واجبدر مجربدر ومعدنی بللوردن نصف

درهم قدر استعمالی غایت نافعدر سیلان منیئی دفع ایدر و

سیلان منی انواعندن بر مرض دخی واردر خلق الكا بیل صوقلغی

دیرلر دائما ذكردن بر یاپشق شی اقار وثوبی ملوث ایدر دعی

بعضلریك وجعی اولور بعضلریك اولمز وبعض آدمی ادرقلهدیر

نحیف ایدر وبعض اتمز سببی صوقدر مثلا صوق طاشی اوزره

اوتورمه دن وصوق صو بیه كیرمه دن اولور وكثرت جماعدن

قوت ماسكیه ضعف طاری اولمه دن دخی اولور علامتی اكا

شیئك حدتی واغرسی اولمز وكاه اولوركه بو مرض بر حدتله

یرامز خلطك آلات منیه یه دوكلمه سندن اولوركه منیی افساد

ایدر طبیعت دخی آنی دفع اتمك استر بس ذكر یولندن دفع ایدر

فاسد اولماغله یقارق چقار وبدنی ادرقلهدیر وبیاض ایدر

ومریضك كوزی چقور اولور وبو ماده اقارق مجراسنی یاره

ایلر وكاه اولوركه بوندن بول برخوشجه چقه میوب طاملهطاملة

چقار عظیم زحمت اولور پس امدی بونك علاجی آلات منیه یه قوت

ویره جك شیلر استعمال اتمك نافعدر وكاهیجه كونلك و

صاقز استعمالی لازمدر اكر حدتی خلطدن ایسه ماده یی تنقیه

اتمك واجبدر راوند ایله وهلیلجاتله ومكرر كل شربتیله و

خیارشنبه بالی ترمنتی ایله وراوند ایله استعمال ایده لر بعده

بذور بارده مستحلبنی هندبا شربتیله ونیلوفر شربتیله ویره لر

وبو قرص بو مرضه مجربدر بیل صوقلوغنه ومثانه ده وبول

یولنده اولان یاره لری اوكلدر پاك ایدر صفتی آیدتخمی و

ماروك تخمی كل قورسی وكلنار اوچر درهم طباشر كهرباهر

برندن دورت درهم كل ارمنی التی درهم سكیز لی یبراق تخمی

دورت درهم صاقز ایكی درهم بونلری سحق ایدوب نیلوفر صوییله

ایوا چكردكنی اصلیوب لعابن الوب سحق اولان اجزاء لعابیله

خمیر ایدوب قرصلر یاپه لر وهر كون بو قرصدن بر درهم مقداری

استعمال ایدوب اوستنه قاون چكرده كی وخشخاش مستحلبی

ایچوره لر و اكر سیلان منی فرنك زحمتندن ایسه قوی دوالر

اتمك لازمدر مثلا پیغمبر انگجنی قیندوب صیونی ایچمكه مداومت

لازم در تنقيهٔ بدن اندكر نصكره فرنك زحمتنده ذكر اولنه جق
علاجلر يله علاج ايده لر نساطائفه سنك رحمنده شيش اولسه
بو شيش يا دم حيض محتبس اولدوغندن حاصل اولور ويا كوجله وضع ايتمه دن
اولور ويا اولاد دوشرمكدن اولور اغريسى وسنجمه سى يا بر شيئى طوقنمدن
يا بر يردن دوشمه دن اولور علامتى رحمى اغرى اولور اغريسى وسنجمه سى اولور
جالينوس شرحنك التنجى مقاله سنده ايدر خاتونك رحمنده اتى شيش
اولسه باشى بك اغرر واغريسى كوزينك دبنه دك اينر واوبلغلرندن
انجكلرنه وارنجه اغرى اولور وضيق نفس عارض اولور وكوكلى التنده قاسغه
وارنجه شيش اولور وكوكلى دونوب كاهى قوصمق وانجقرمق عارض اولور
ابتداده نبضى ضعيف اولور ومختلف اولور سرعتله الى واياغى صوغق اولور
وبايلمق عارض اولور وطبيعتى قبض وبولى محتبس اولور علاجى اكر بو شيش اولاد
دوشرمكدن ايسه اول لاباسلقدن قان الالر بعده صافندن الالر خصوصا
احتباس حيض دخى اولسه بعده مسهل ويره لر خيار شنبه وكل مكرر كبى
وبنفشه شربتى ودياقاتليقون معجونى كبى ابو على سينا بو علتده فصد مغ
تجويز ايلدى اما بز تجويز اتمزيز بعده وجعن تسكين ايدوب اويقو
كتوررشيلر ويره لر مثلا خشخاش شربتى بذور بارده مستحلبه
ويره لر وابتداده قاسغنه وبيلنه كل ياغى وصندل مرهمى وايوا ياغى
سوره لر اديه اونى وكتان تخمى كل ياغيله ياقوا ايده لر ودخنى بو
حقنه ايله احتقان ايده لر صفتى سكيرلى يبراق وقيه قورغى مارول

يبراغى

يبراغى بر رطوتام كل قورسى يا درم طوتام صو يله قيندسوزوب
صيوك ايچنه سكز درم مرسين ياغى قتوب ودورت درم سركه
قتوب رحمه احتقان ايده وجعنى تسكين ايچون اكمك ايچنى سود ايله
قيندوب ايچنه بر ز زعفران قتوب ياقوا ايده لر وتاوق ياغيله
بر ز زعفران دخى قتوب طشردن سوره لر وبر ز كتوره لر بعده
اوزرينه بابادیه وبوى تخمى واكليل الملك وكافوريه اوتى ياقو
ايده لر وزنبق ياغى وطوداق اوتى ياغى وتره ياغى سوره لر واكر
شيش كتميوب دشلمكه ميل ايدرسه دحليون ودياليثا مرهمى
قويه لر وبو ياقو دخى غايت ايودر خطمى كوكى وبابادیه واكليل الملك
كتان تخمى وبوى تخمى هر بريندن سكز درم انجير سكز دانه بونلرى
محرا اولنجه قينده بعده ايچنه دورت يمرطه صاريسى وسكز درم
زنبق ياغى قرشديروب ياقوا ايده لر اكر دشلمزسه بونى يوشق
ايله اشاغيدن كتوره قاز ياغى سكز درم ترمنتى ايكى درم سراب
وبوره وزنبق كوكى هر بريندن نصف درم بونلرى سحق ايدوب
يوشق ايله اشغيدن كتوره دشلدكدن صكره اشاغيدن قروحه
كليجك ذكر اولنه جق علاجلر ايله علاج ايده لر وغداسى لطيف
اولمق كرك بلبج صيو واربه صيو ونار صيو واچى مارول
وطتلو مارول كبى لطيف اولا وحركات بدنيه ونفسانيه دن احتراز
ايده لر وطبيعتى احتقان لينه ايله دايما ملايم طوته لر نسا الرك

قاسغنده شیش اولسه بومرض اکثر یا ورم حارّک علاجنده
تقصیرات اولوب وچوق صوق شیلر یاقی ایلمکدن در وکاه
بر غلیظ خلطدن یعنی بلغمدن وسودادن اولور وکاه هیجه صفرا نکه
قانله اختلاطندن اولور علامتی قاسقده پکلیك اولوب
اغریی اولور وحیض قانی آز کلور علاجی بدنی خلط غالبدن
تنقیه اتمکدر اکر قان علامتی وارسه قان الالر وبویا قویه او
قویه لر صفتی مقل ازرق چادر اوشاغی هر برندن الالربان یاغیله
یا زنبق یاغیله حل ایدوب بعده کتان تخمنك لعابنی وانجیر بالی
بونلردن برابر الوب مقدّما حل اولنان اشیا ایله ملایم آتش
اوستنده قرشدیره لر بعده یاقوا ایده لر ومقلی سرکه ایله و
کافور صوبیله حل ایدوب وطلی بادم یاغنی قتوب رحمه احتقان
ایده لر شیش یومشادقدنصکره یاربوز وسمزاوت وبابدیه
کبیلری محلّی شیشه قویه لر وطلاق پکلکنده ذکر اولنان دوایی
ایچوره لر غایت نافع در قروح الرحم رحم ده یاره لر اولدقده
نافع اولان علاجلر رحم ده کاه یاره لر اولوب اریك اقر بو
مرض شیشلریك دشلمسندن اولور وکاه فرنك زحمتندن
اولور علامتی قاسقده اغری اولور واغری سنجادر واریك اقار
وچقان شیی بد قوقی وسمتسی وبیل اغرسی اولور علاجی
اوّلا طبیعتی ملایم ایده لر واحتقانلر ایله ماده یی تنقیه ایده لر

واغرسنی

واغرسنی تسکین ایده لر مثلا دمری قزدیروب سودایچنه بر
قچ کرّه صوقه لر واول سودله احتقان ایده لر وارپه صوبیله
کل یالنی آزوب صیجق ایده لر وبورجق اونی وکوك سوسن کوکی
هر برندن برابر دوکوب بالله قرشدیروب یوك ایله کتوره لر
وبو مرهم دخی یاره لری اوکلدر غایت مجربدر بیقتمش مرزی دورت
درم مرده سنك اسفیداج انذروت ایکیشر درم کل یاغی کفایت
مقداری بونلری مرهم ایدوب استعمال ایده لر اکر فرنك
زحمتندن حاصل اولدیسه کونلك مرصافی زنجفره بونلری برابر
الوب بخور ایده لر وبر درم راوند رومیدن یاخود قنطریوندن
هرکون استعمال اتدوره لر وچوب چینی قزیل اوزمله قیندب
هرکون ایچه احتباس دم حیض قانی اقمامق قانك آزلغندن
اولورسه علاجی کثیر الغذا اشیلر یمکدر نیمبرشت یمرطه کبی اکر
غم وغصّه وحزندن عارض اولمش ایسه تسلیه ایدوب مفرح
معجونلر یمکدر قرمز معجونی وجواهر معجونی کبی ومفرح شربتلر
ایچه لر المه شربتی کبی ومسیره دلکشا موضعلرده کزوب
واوتورمق دخی موافقدر واکر رحم ده سدّه اولمقدن ایسه
رحمك طمرلری طتولودر اخلاط غلیظه دن ویا سمزلکدن
ایچ یاغی طمرلریك یولنی سد ایلر وبودم حیضك احتباسندن
دورلو خسته لکلر عارض اولور مثلا باش اغرسی وباش دونمك

وکوز قرارمق وقوصمق وکوکل بولنمق وکاه اولور که سوء
سوء القنیه یه مؤدی اولور جکر وطلاقه ومعده یه شیش عارض
اولور وطعامه اشتها آز اولور وضعف هضم وخناق ووجع مفاصل
ونازله واوکسروك طاری اولور کچیك وقورد اشن وسوداوی
خفقان وصرع حادث اولور الحاصل نسا الریك اکثر مرضلری دم
حیضك احتباسندن اولور علاجی اکر بدن غایت ممتلی ایسه اولا
قولندن قان الالر بعده صافندن الالر بعده ملین احتقان
ایلیه لر وملین مسهللر ایله طبیعتنی تلیین ایده لر وفرنك حکیملری
اتفاق اتمشلر که بو مرضده دورت درم ایارج فیقرا ایچرمك
غایت نافع در زیرا هم رحمی تنقیه ایلر وهم سده سینی فتح ایدر
ودم حیضی دخی اقیدیر شراب اصول وبزنتین شربتی ویره لر انضاج
ایچون وتفتیح سده ایچون واکر مریض پك سمز ایسه سکبینجی
وصاصفراس ومشکطرامشیغ قیندوب اون بش کون ایچوره لر
ومسهل چلیك وبو معجون بو بابده غایت نافع در صفتی تربد سفوفی
دورت درم مجوقان ایکی درم غارقون بر درم سفوف دیا
رودن ودارچینی هر برندن بچوق درم بونلری دوکوب
اوزم بالیله معجون ایدوب بش درم استعمال ایده لر وبو بابده
سفوف وجوارش ودیاقاتلیقون معجونی وحب غارقون وحب
منتن غایت مناسبدر وبو حب دخی غایت نافع در صفتی غارقون

ایکی درم

ایکی درم قزیل بویه کوکی بر درم بونلری سحق ایدوب کافوریه
صوییله قرشدیروب حبلر ایدوب جمله سنی ویره لر بر شربتدر
وحیض قانی کله جك زمان اولنجه مسهل ویرمیه لر بلکه اوچ دورت
کون اول صافندن قان الالر وحیض قانی اقیدجی شیلر ویره لر
بالدیرلرینه قوری شیشه چکه لر بعده بو مغلاب ویره لر حیضی اقیدیر
بعده بو مغلاب ویره لر حیضی اقیدیر بزم مجربمزدر قزیل بویه کوکی
بش درم کافوریه وبالدیری قره بوردطو تام خیارشنبه قبوغی
اوچ درم بونلری قیندوب صیوونی شکر ایله ایچره لر بوندن
دخی مؤثردر بخور مریمی یاسمن قباغی قیندوب صیوونی بالیله
ایچره لر فی الحال حیضی اقیدیر ومرکباتدن قرص مر وتریاق
اربعه استعمال اتمك غایت نافع در وخمیر مایه سندن هر کون
فندق قدر استعمال اتمك نافع در خصوصا قرص مر ایله استعمال
ایده لر غایت نافع در ویا پشقانی قیندوب ایکی اوچ کون اچمك
حیضی آچار وبعضلر دیرکه قیندوب وآیازلندیروب اوستنی
کوك بز ایله اورتمك شرطندر زیرا بو ایله اولسه فائده سی
زیاده اولور وبر تحقیق ایدرلر حالا اسلامبولده ورومده
سلیخه دیو مشهور اولان کوکدن بر مثقال استعمال ایلسه لر حیضی
اچر مجربدر احتقان الرحم بو بر مرضدر نسا طایفه سنه عارض
اولور وصرع طوتر کبی اولور ونوبتی صرع نوبتی کبی اولور یعنی آیده بر

یاخود برقج آیده بر کلور وکاهی ماده سنه کوره صیق صیق کلور ویا
کون آشری ویادخی زیاده نوبتله کلور سببی بر بخاردر و سمیتله رحمدن
طمرلر واسطه سیله دماغه صعود ایدوب قوة محرکه‌یی ابطال ایدر
بخارک سببی رحمده و رحمک طمرلرنده بر برامز خلط محتبس اولدوغندن
ویا حیض قانی اقمدوغندن دیونک علاجی مقدما احتباس دم حیضده
ذکر اولنان علاجلردر فصد واسهال کبی وحیض اقیدجی شیلر کبی ویا
بو مرض منینک احتباسندن اولور یعنی منی فاسد اولوب سمیت
کیفیتیله متکیف اولور بو تحقیقدن معلوم اولور که بو مرض اکثریا
کنج اولوب زوجی اولمینلره عارض اولور علاجی اره وارمقدر خصوصا
قیز اوغلان اولااندن ایو علاج اولمز نوبتی کلدوکی وقت ایکی قوللرنی
وایکی بالدیرلرنی اوغه‌لر ایکی اللرنی وایکی ایاقلرینی پک پک اوغه‌لر
وقیللرنی چکوب قوپاره‌لر وایاقلرینه حجامت ایده‌لر وچرکین قوقولر
قوقلده‌لر مثلا قیل ویوک کبی نامعقول شیلری یاقوب بورننه
یقین طوته‌لر وکیک تویینی یاقوب توتتمک بالخاصه نافعدر وقندز
خایه‌سی وکهربا یاغی بونلری قوقلتمق نافعدر اشغیدن مسک و
قلیه مسک کتوره‌لر وحصلبان وقرنفل دخی اشغیدن کتورمک
نافعدر اما نوبتی اولمدوغی زمانلرده بدنی تنقیه ایده‌لر واکر
فصد لازم اولورسه فصد ایده‌لر واکر اسهال لازم کلورسه مسهل
ویره‌لر بعده بالخاصه نافع اولان شیلری استعمال ایده‌لر مثلا

شمدی

شمدی بو عصرده فرنکستاندن کلور اینجه جک وکسکین کوکلردر
بو مرضه بالخاصه نافعدر بلکه طاعون وسایر سمیه‌لره وزهرلی
شیلره نافع ومضرتلرنی دافعدر اکثریا فرنکلر آنی استعمال ایدرلر
وکثیر الفائده اولدوغیچون بو زمانلرده تریاق اکبره قاتارلر
غایت نافع شیلردر بر نوعینه انجلیقا وبر نوعینه ابراقوربادیرلر
حالا بو کونلرده فرنکستاندن اسلامبوله کتوررلر غلطه‌ده
شربتجیلرده بولنور بز آلوب چوق استعمال ایلدیک چوق
نفعن کوردک ولکن سمز قیق دیدکلری کوک قدر نافع شی
یوقدر بو سنه مقداری استعمال اولنوب ملازمت ایلیه وکونده
بر مثقال قدر ییه‌لر وکاه بو مرض مشتد اولوب صرعه مبدل
اولور اول وقت مرض صرعده بیان اولنان علاجلر ایله علاج
ایده‌لر بو مرضک صرعدن فرقی بودر که صرعده ال وایاق بوزیلور
واغزی کپورر بو مرضده بونلر اولمز وبو مرضده برکمسه چاغرسه
حس ایدر جواب ویرمز اما صرعده حس وشعور اولمز حیض
قانی طورمسه علاجلر بیان ایدر بدن ممتلی وقوتلی ایسه باسلیقدن
قان الالر واکر قوتلی یوغیسه ممه‌لری التنده جکریک یاطلاغک
اوستندن شیشه چکه‌لر یاخود حجامت چکوب بعده بازولرینی
بغلیه‌لر واللرین محکم اوغه‌لر واکر قانده اخلاط وارسه مسهل
ایله اخلاطی اسهال ایده‌لر کل شکر شربتی وقدرت حلواسی و

سنامکی وراوندکبی علی الخصوص صفرانك حدتندن اولا واکر
قانده رطوبت وارسه ایکی درم هیچوقان ایچره لر بعده قانی مغلظ
شیلر ویره لرکه بز رعاف بحثنده اول شیلری ذکر اتمشدورز
او محله مراجعت ایده لر وعصا الراعی عصاره سندن و سکیزلی
ییراق عصاره سنده بر ز صمغ عربی حل ایدوب رحمنه احتقان ایده لر
و قرص کهربا ویره لر وانجبار شربتی ایچوره لر وبو حب بزمدر
ترکیبمزدر بو بابده غایت نافعدر صفتی قرداش قانی ومرجان
وکیل ارمنی ایکیشر درم کهربا زمرد صمغ عربی بر در درم صندل
حدید زعفران حدید هر برندن نصف درم بونلری سحق ایدوب
اصرغان تکنی عصاره سیله خمیر ایدوب حبلر ایده لر بعده هیچوق
درم مقداری سکیزلی بیراق صوییله وانجبار صوییله استعمال
ایده لر و بالخاصه دم حیضی بلکه جمیع قانلری قطع ایدر انتله دن
بر درم قدرین برطه صار سیله استعمال ایده لر غایت نافع و مجربدر
و هلالیه عصاره سین طشره دن رحم اوزرینه یاقوا ایتسه لر بالخاصه
نافعدر و غدالردن پاچه و پرنج و تازه پینر ییه لر و میوه لردن
ایوا امرود اکیج ییه لر و صو برینه تمرهندی صیواچه و یاخود
صاقز و بلدری قره ایله قینه مش صواچه لر حرکتدن و جماعدن
احتراز ایده لر و طوزلو شیلردن و جمیع مفتحات و مدراتدن
احتراز ایده لر رحمدن بعض رطوبات فاسده جریان ایدر

انك

آنك علاجی هیچوقان وراوند ویروب بدنی اول رطوباتدن
پاك ایلمکدر و بو فرزج رحمك رطوباتندن حاصل اولان امراضك
جمیعسنه نافعدر چادر اوشاغی قندن خایه سی بر بر درم زعفران
دارچین هیچوغر درم عنبر ایکی حبه بونلری سحق ایدوب سزاب
صوییله قرشدروب یوك پاره سیله اشغیدن کتوره لر غایت مجربدر
العقر بو بر مرضدر خاتونلره عارض اولور و بو مرضده ایکی
حامله اولمز و خاتونك حامله اولمه سی کاهی ار جانبندن اولور
مثلا زوجك منیسی فاسد اولور اول سببدن زوجه حامله اولمز ویا
منیسی قلت اوزره ویا سست ایکن جماع ایدر ویا دخی کوجکدر ویا
پیر در مسن در ویا کثرت جماعدن ویا اعضاسنده بر آفت اولمقدن
اولور بونلرك هر بری عقره سببدر وکاهی خاتون جانبندن
اولور اکثریا رحملرنه سوء مزاج بارده عارض اولمقدن اولور ویا
خود رحمه بر اعوجاج عارض اولور وکاهی خاتون زیاده سمز اولور
وکاه اولور که بو مرض حرکات نفسانیه دن اولور مثلا زیاده مغموم
و زیاده محزون اولمقدن حاصل اولور بو مرضك اسبابی چوقدر
امدی معقول اولان جمله سنه مشترك علاج ایده لوم العلاج اکر
مرض خاتون جانبندن و سبب دخی برودت ایسه قزدرجی شیلر
ویره لر واکر سمزلکدن ایسه ارقلدجی شیلر ویره لر واکر سده لردن
ایسه مفتح سده شیلردن ویره لر حاصلی هر سببك ازاله سیله

تقید ایدوب علاج ایده لر بعده بالخاصه حامله اولمغه معین
اولور شیلر استعمال ایده لر مثلا غالیه مسکی جماعدن اول سوره
وبخور ایلیه وقورمش دلکو حایه سین دوکوب زوجیه ویرمک
وطوشانك قورمش رحمندن دوکوب زوجیه ویرمك بالخاصه
خاتون حامله اولمسنه سببدر ویابان فسدکنی دوکوب بالله
قرشدیروب اشاغیدن کتورمك حمله معین در وبو فرزجه بزم
مجربمزدر حمله معین در رطوباتنی دفع ایدر وهم مرضنی اصلاح
ایدر برایواپی کل ایچنده بشروب بعده بابادیه یاغی وشبوی
یاغی اون درم قدر اولابر تابه ده ایوایی اول یاغله بشره لر بعده
اون درم قرنفل ایکی چکردك سنبل هندی زعفران عنبر قلیه مسک
برر چکردك جمله سین بریره قرشدیروب اشغیدن کتوره لر غایت
نافع در وکعبه دن کلن عبیر انی دوکوب بالله قرشدیروب
اشاغیدن کتورمك حمله معین در وفیل کموکنك براده سندن
معجون ایدوب زوج وزوجه استعمال اتمك غایت نافع در وزوج
دائما بر مقدار جه مثر وتریاك استعمال اتمك وجماعه فاصل ویروب
کیج کیج اتمك حمله معین در وحملك ارکك اولمسنه سببدر دیمشلر
وبو جوارش حمله معین در وجماعه دخی قوت ویرر صفتی بادم
فستق فندق سکزر درم اغج قاونی قبوغی زنجبیل قرنفل دارچینی
هربرندن دورت درم صوتره سی تخمی ایکی درم کفایت مقداری شکری

مرزنجوش

مرزنجوش صو بیله حل ایدوب قوامه کتوروب اجزایی قرشدیروب
معجون ایدوب استعمال ایده لر الرجا بو بر مرضدر نسا طائفه سنه عارض
اولور حامله کبی قرنی شیشر کندوبی کبه ظن ایدر ودم حیض منقطع اولور
وغثیان عارض اولور اکثیه وطوزلویه میل ایدر وبعضلرینك
قرننده قملدی اولور کبه خاتونلرینك قرننده اولدوغی کبی حتی که
بعضلری طوغرمه بورسی طوترکندوبی طوغر قیاس ایدر وکاه
برات پاره سی طوغرر صورتسز وکاه بر صور غریبه ایله طوغر مثلا
خروس ویا یلان ویا بالوق صورتلری کبی واکسك انسان صورتی
کبی یعنی دورلو دورلو صورتلر ایله طوغر اکر خاتونك اری وار
بونك سببی قوة مصوره نك ضعفی وتشویشی در اکر اری یوغیسه
بونك سببی منیسی فاسد اولدوغندندر دیو تحقیق اتمشلردر
وبعضلر دم حیضك احتباسندندر دمشلر وبو مرض دورت
آیه دك حامله دن فرق اولمز بعده حرکتندن فرق اولنور زیرا
بو مرضده اولان حرکت جنین حرکتی کبی دکلدر وبو مرضده ممه لرده
سود اولمز اما حامله ده سود اولور وبو مرضده استسقا وسوء القنیه
علامتلرندن بعض علامتلر اولور وبیل اغرسی اولور اطبادن بعضلر
حمل ایله رجا اون آی کچمدکجه بر خوشجه فرق اولنمز دمشلر علاجی
اکر بدن ممتلی ایسه باسلقدن وصافندن قان الالر بعده در عقب
تیز حقنه لر ایله احتقان ایده لر ودوشرده جی وقوردلر قریجی شیلر

ایچوره لر اوندکبی سمز قبق کوکی کبی واکر سده علامتی وارسه
شراب اصول ایچوره لر تریاك اربعه وایارج فیقرا استعمالی دخی
جائزدر وبو حب اختناق رحمه ورجا مرضنه غایت نافع در
صفتی مرصافی چادراوشاغی برر درم حلبه نصف درم بونلری یو مشق
دوکوب بیان فسلکنی صیوایله حب ایدوب هرکون ثلث درم
مقداری استعمال ایده لر کبه لك تدبیری وحفظی بیانندهدر
استاد بقراط دیرکه قچن دم حیض محتبس اولسه وجماع عارض اولسه
واعراض ردیه دخی عارض اولسه غثیان ومعده بولانمسی اولسه
اجی وطوزلو شیلره مایل اولسه طبراق وکیل کبیلره مایل اولسه
وبو عارضه دایم اولسه بوجمله حمل علامتلرندندر دورت آی
کچدکده جنینی قملدامغه بشلر وجماعدن نفرت ایدر وبو زنه
لکه دوشر وکبه خاتونلر زیاده حرکت بدنیه دن وحرکات نفسانیه
دن یعنی غم چکمه دن ومحزون اولمه دن وزیاده غضب اتمه دن
احترازایده لر وبد رایحه لردن مثلا کبریت کبی وزیاده طوزلی
دن واجی دن احترازایدوب یمیه لر وسرمساق وصوغان
وکرفس وخردل کبیلری تناول اتمیه لر بقله وبوکرلجه ومرجمك
ولاحنه کبیلردن احترازایده لر غداسی لطیف ونفیس شیلر اوله
کملك وسوکلون وبلیج نافع در ودائما اوزم ایله بادم ییه لر
ومسك المه ایله ایوایه مداومت مهمدر زیرا طوغان اوغلان

کوزل یوزلو اولور دیرلر کبه خاتونلریك قرنده اولان
معصومی دوشرمه دن حفظ ایچون وخسترلقدن مصون
ایچون بو معجونی استعمال اتدوره لر غایت نافع در صفتی لسانثور
خمیره سی وکلبشکر هر برندن اون التی درم اوغل اوتی واغج
قاونی قبوغی وکابلی سکز درهم عود قرنبل یاقوت کوك
یاقوت اغدای طاشی زمرد هر برندن ثلث درم انجو نصف
درم مرجان فیل دشی برر درم جوزبوا ایکی درم بونلری سحق
ایدوب المه شربتی یالسان ثور شربتیله معجون ایدوب هرکون
ایکی درم استعمال ایده لر وبو سفوف دخی مجربدر مرجان قرمز
فیل دشی برر درم انجو مصطکی بجوغر درم سکر ایکی درم
بونلری سحق ایدوب هرکون استعمال ایده لر اسان طوغرمق
تدبیری حامله خاتونلریك طوغرمه وقتلری کلدکده یعنی
یقین اولدقده اکشی وقابض شیلردن احترازایده لر و
یاغلی شیلردن استعمال ایده لر وبوری طوتمغه باشلدقده
طتلی یاغ الوب رحمنه وقرننه سوره لر هم ایچوره لر خرما وبوی
تخمی قیندوب صیوندن یوز درم مقداری الوب برز بادم
یاغی قتوب برقچ دفعه ایچوره لر واول زمانلرده یشیم طاشی
ومرجان کتورملك بالخاصه نافع در ومجربدر اکر طوغرر
ایکن بایلوب بی مجال اولورسه قرمز معجونی وجواهر معجونی

ویره لر وجع مفاصل و عرق النسانك بیان ایدر بو مرض اکثر قاندن
حاصل اولور بلغمدن و صفرادن دخی اولور سودادن نادر اولور
علاجی اول طبیعتی حقنهٔ لینه ایله تلیین ایده لر بعده قان الالر بو
امراضه قان المق پك لازم در هر قنقی خلطدن اولور ایسه اولسون
زیرا فصد ایله دورت خلط بیله چقار مرضك ماده سنه البته
خفت کلور اکر اغری جمیع مفاصلده ایسه ابتدا صافن طرفدن
جکرطمرندن قان الالر و اغری بر طرفده ایسه اول طرفدن الالر
بعده بالکلیه مندفع اولمز ایسه طرف اخردن دخی الالر و ایکی قان
آراسنده اخلاطی مفتح مغلابلر ویره لر بعده مسهل لر ویره لر و
اکر ماده سی صفرا ایله مخلوط قان ایسه راوند ایله خیارشنبه ویره لر
یا سکور تراثم معجونی ویره لر اکر اخلاطی سودا ایله مخلوط اولور ایسه
اون درم دیاقاتلیقون معجونی بر درم سورنجان ایله ویره لر
و بو مسهل بزم مجربمزدر بدندن اخلاط مختلفهٔ چقارر و وجع
مفاصله غایت نافعدر سنامکی اوچ درم راوند بر مثقال
صاری هلیله قبوغی بر مثقال انسون نصف درم سنبل هندی
بردنك بونلری هندباصویله ملایم آتشده یدی سکز
ساعت مقداری اصلده لر سوزه لر ایچنه اون بش درم قدر
کل مکرر شربتی و اون بش درم قدر قدرت حلواسی قتوب
ایچوره لر و اکر ماده سنده غلیظ بلغم قارشق ایسه بو حبدن

برمثقال

برمثقال ویره لر بو حب بزم ترکیبمزدر مجربمزدر غایت نافعدر
صفت سورنجان صاری هلیله قبوغی صبر اوندردرهم شحم حنظل
محموده ایکیشر درم زنجبیل بچوق درم مصطکی بردنك بونلری
سحق ایدوب حبلر ایدوب کل مکرر شربتیله بوندن بر مثقال
ویره لر غایت مجربدر نظیری یوقدر و شمدی فرنك ولایتنده
بر معجون پیدا اولمشدرکه بو معجونی فرنك اطباسندن بر
طبیب حاذق ترکیب اتمشدر برکسنه بو مرضه یکرمی بش سنه
مبتلا اولوب بی حد اطبا علاج ایدرلر مفید اولمز عاقبت اول
طبیب بو معجونی پیدا ایدوب یدیرمش اول مرض دفع اولمش
و بر دخی اول مرضه مبتلا اولمامش و بو معجوندن اول مرضه
مبتلا چوق کسنه لره ویرمشلر جمله سی اول مرضدن خلاص
اولمشلر صفتی سورنجان محموده ایکیشر درم قسط کوکی
قرنفل زنجبیل بر بر درم زعفران نصف درم کفایت مقداری
بال ایله معجون ایدوب ایکی درهمدن دورت درهمه دك ویره لر
و بو مجربدر وجع مفاصله و بیل اغرسنه و عرق نسایه غایت
نافعدر بعضلر بر کره ایچمکله و کیمی ایکی و یا اوچ کره ایچمکله دفع
ایلدیلر صفتی سورنجان آق اندروت اوچر درم مقدارینی
دوکوب الیوب اون درم مقداری قوز یاغیله قرشدیروب
صباح آچ قرننه ییوب اوزرینه اون درم قینمش طوراق اوتی صیو

ايچه لر دورت بش كره سوررطوب طوب بلغمی چقاردر اول
دردندن خلاص اولورلر باذن الله تعالى واسكی صنزيلره بو حب غايت
نافع در صفتی كما فيطوس دورت درم كمادريوس قره باش چيچكی
اوچر درم سورنجان صبر هر بريندن دورت درم هيوفار قونن
تخمی بر درم بونلری سحق ايدوب تره منتی ايله قرشديروب
نخود قدر حبلر ايدوب بش حبدن يدی حبه دك هر كون
استعمال ايده لر وغليظ شيلردن مثلا بالق وپينر وسود
وساير غليظ شيلردن بصديرمه وصغير اتی كبی پرهيز
لازم در جماعدن وچوق ييوب امتلا اولمه دن احتراز ايده لر
صينزيلرده ووجع مفاصلده اسهال وقان الدقدنصكره يعنی
بدنی برخوشجه تنقيه دنصكره اغريلرينك اوستنه ياغلر
وياقولر قومق كرك واكر صينزيلرده حرارت وارسه اوزرينه
رادع شيلر واغريسين تسكين ايدجی شيلر ياقو ايده لر وبو
ياقو مارول وبذربنج وقيه قورغی هر برينك عصاره سی وكل
ياغی هر بريندن اون التی درم اربه اونی سكز درم بردانه يمرطه
صارسيله قرشديروب وجع اولان موضعه ياقو ايده لر
حرارتنی سويندورور وهم وجعنی تسكين ايدر وبو ياقو دخی اوكی
كبی نافع در اربه اونی وباكيه براغی وكل براغی وياغی بونلری
بشوروب ياقى ايده لر ستارنوش حكيم ديركه وجع مفاصلك

شيشنده

شيشنده قزيللق وارسه ياقو قوميه لر همان اربه اونی و
سكيزلی براق وايت اوزمی بونلری آزاجق زعفران ايله وبردانه
يمرطه صارسيله قرشديروب ياقى ايلمك غايت نافع شی كوردم
دير ودخی ديركه وجع مفاصله تازه پينردن تازه ياقو ايلمكدن
نافع شی كورمدم دير وبو ياقى وجع مفاصلی تسكين ايدر غايت
مجربدر الكك ايچی اون التی درم صغر قويروغی چيچكی سكز درم بونلری
سودله قينديروب ايچنه خطمی تخمنك لعابندن اون التی درم قويه لر
بابادیه واكليل الملك سكزر درم كتان تخمی وبوی تخمی ايكيشر درم
زعفران بر درم كل ياغی بابادیه ياغی سكزر درم وبر آزاجق طوز
قتوب قينده لر بعده سونكری بوصويه باتروب اغرين يره قويه لر
وبونلری بر يره خلط ايدوب اوستنه ياقو ايده لر ياغلردن ابتدا
امرده مناسب اولان كل ياغی سورلمك بعده كل ياغی بابادیه ياغی
ايله قرشديروب سورمك بعده يالكوز بابادیه ياغی سورلمك
كركدر وآخر امرده محلل ياقولر قويه لر اكليل الملك ياقوسی كبی
وزعفران ياقوسی كبی وده لكو ياغی دخی صوقدن حاصل اولان وجع
مفاصله غايت نافع در وهم اغريسين تسكين ايدر وهم تحليل ايدر
مجربدر وبو صو اغريسين تسكين ايلمكده غايت نافع در صفتی
پلبين وخزاما واكليل الملك وبابادیه وبربريه ودينش اوتی وكما فيطوس
وقره باش بر در قبضه الالر صو بيله وآزاجق سركه ايله وآزاجق طوز

ایله قینده لر اما بو علاجلر کاهیجه عرق النسایه تاثیر ایلمز اول
زمانده احتقانلر ایلمك لازم در زیرا عرق النسانك ماده سی
بدن ایچنده اولماغله هر علاج تاثیر ایلمز اول موضعه زیاده مؤثر
علاجلر اتمك لازم در حب منتن وحب سورنجان کبی وحب شیطرج
کبی استعمال ایده لر جالینوس تازه شیطرج سرکه ایله دوکوب ایچ
یاغیله قرشدیرب عرق النسایه یاقی ایده لر صاری صولر اقیدوب
اول مرضی دفع ایدر بو مرضه بوندن ایو علاج بولمدم دمش و
معلوم اولاکه بدنی تنقیه دنصکره مطلق وجع مفاصلدن
کاهیجه اوزرینه حجامت اتمك ویاخود سلوك یاپشدیرمق و
اوغلمق نافع در لکن بونلری کندی رأیلریله اتمیه لر بر طبیب
حاذق رأیله ایده لر حتی خطا واقع اولمیه درد نجی مقاله بر عضوه
مخصوص اولمیوب جمیع بدنه شامل امراضی بیان ایدر بو دخی ایکی بابدر اولکی
باب حمیات یعنی ستمه لر بیاننده در ستمه دیدکلری بر حرارتدر که
غریب
یورکده شعله لنوب روح واسطه سیله وطمرلرده اولان قان
واسطه سیله جمیع بدنه یایلور وبدنده اول حرارت بر مرتبه شعله
لنورکه افعال طبیعیه یه ضرر ایلر وحمی دخی اوچ نوعدر زیرا
اول حرارت اولا ارواحه تعلق ایدرسه اکا حمای یومیه دیرلر
ایدر
زیرا اکثر بر کونده دفع اولور اکر اول حرارت اولا اخلاطه تعلق
تعلق
الا حمای غلیظه دیرلر واکر اول حرارت اولا اعضاء اصلیه یه

ایدر

ایدرسه مثلا جکر ویورك کبی اکا حمای دق دیرلر تورکجه قورو
خسته لك دیرلر ومطلق حما دخی ایکی قسمه منقسمدر مثلا برینه
حمای مرض برینه حمای عرض دیرلر اکر حمانك سببی مرض آخردن
مرض
اولمسه بلکه صوقدن یا صیجقدن یا عفونتدن اولا اکا حمای
دیرلر اکر سببی بر مرض آخردن اولور سه مثلا ایجروده وطشره ده
شیشلودن حاصل اولان ستمه لر کبی وذات الجنب وسرسامده
اولان ستمه لر کبی اکا حمای عرض دیرلر اولکی فصل حمای یومیه نك
سببینی وعلاجنی بیان ایدر بو حمای یومیه بر ستمه در که ارواحك قزمه
سندن اولور وبونك سببی انفعالات نفسانیه در مثلا زیاده برودة
دن وزیاده غمدن وزیاده غضب اتمه دن وامتلادن واسهالدن و
دن
نازله دن وزیاده تعبدن وکونشدن وصیجق هواده چوق کزمه
اولور علامتی بو سببلرك مقدم واقع اولمه سندن بلنور وحرارتی
بلك زیاده اولمز قاروره سی ونبضی متغیر اولمز علاجی سببی هر نه ایسه
حالی
انی ازاله ایلمکدر مثلا یورغون ایسه راحت اولوب اوتوره ورو
مزاجنی تعدیل ایلیه مثلا نیلوفر وبنفشه ولسان ثور شربتلریله وارپه
صویله المه شرابی وجواهر معجونی استعمال ایده لر واکر معده ضعیف
لر
ایسه دیا الوروزانه دن ویره لر ویا نوش دارو کبی معجونلردن ویره
وایوا شرابی نافع در اکر امتلادن اولمش ایسه معده یی تنقیه ایده لر
قوصمق ایله واسهال وغدایی ترك ایده لر وصاقز سفوفی ویره لر

ویلپین شربتی ایچره لر ومعلوم اولاکه حمای یومیه بر قج کون ممتد
اولور خصوصا حمای سدویه اوله وبو امتداد سببیله قانی
قورتمغله حمای سنوخس پیدا اولور وبو سمته اکثرا اتی چوق یوب
وصیجق شربتلو اچمکه معتاد اولان کشیلره عارض اولور بونلرك
علاجی قان الوب سکنجبین ایله ویا هندباصوییله سده لرین
تفتیح اتمکدر ارپه صوییله ونیلوفر شربتیله ویا حماض ویالیمون
شربتلریله حرارتن تسکین ایدوب اتمکدر ومعلوم اولاکه بو حماده
یکرمی دورت ساعت کجدکجه قان المق ممنوع دکلدر ولازم درکه
اولا طبیعتی تلیین ایده لر احتقانلر ایله ویا خیارشنبه ویا کل
مکرر ایله بعده قان الالر وبو زمانده فرنکلر حمای سدوی یه
بر ایو علاج بولمشلردر هم تفتیح سدد ایلر وهم حرارتی سوندورر
اول علاج بودرکه روح زاجدن بر ایکی طمله نیلوفر شربتیله
ایچوره لر غایت نافعدر اما حما نازله دن یا اسهالدن اولورسه
نازله بابنده واسهال بابنده یازیلان علاجلر ایله علاج ایده لر
زیرا اصل علاج سببن قطع اتمکدر ایکنجی فصل اخلاطه متعلق
حمای عفونیه بیان ایدر معلوم اولاکه شول عفونتکه اخلاط اربعه
یعنی دم وصفراویه وسوداویه وبلغمه متعلق اولا ایکی قسمدر
زیرا یا خارج عروقدن اولور یا داخل عروقدن اولور اکر خارج
عروقدن اولورسه بو حمالر کیدر بو کا ستمه دیرلر واکر داخل

عروقدن اولورسه حرارتی دایم اولور کیتمز اکا حمای لازمه دیرلر
اما خلق بوکا اغرخسته لق وترلتمه خسته لکی دیرلر وحمای عرق
بو اقسامدندر اکر عفونت خارج عروق اولان صفراویه تعلق
ایدرسه حمای غب دائره دیرلر نوبتی بر کون اشری کلور علامتی
ابتداده تتره مکیله کلور بعده تیامه زیاده حرارته براغور اکثر
ترایله آیلور وکاه قیء ایله وکاه اسهال ایله وکاه ادرار بوللغیله آیلور
وعلامتلرندن بعض بودرکه نبضی سریع ومختلف اولور
وزیاده صوسز اولور واویقوسز اولور وکاه هذیان سویلر
ولونی قزیللغه مایل اولور بلك صاری اولور وبونك نوبتی
اون ایکی ساعت کچمز اکر صافی صفرادن اولورسه قاروره
بیاض بلوت کبی اولورسه خیر علامتدرکه دورت نوبتده
یا اکسکده حما دفع اولمسنه دلالت ایدر علاجی اولا حقنه ایله
طبیعتی تلیین اتمکدر اکر غثیانی اولورسه قوصدوره لر وطبیعتی
تلیین ایده لر تمر هندی صیونی بنفشه شربتیله خیارشنبه ایله
ویا کل مکرر ویره لر اما قان المغی بو حماده جالینوس وابن
سینا تجویز اتمدیلر اما فرنك اطباسنك متاخری تجویز
اتدیلر حق بودرکه اکر متعفن اولان ماده نك مبدئی عروقدن
ایسه قان المق معقول ومناسبدر واکر دکل ایسه قان المیه لر
فصد دنصکره حرارتن سوندورجی وخلطی تعدیل ایلیجی شربتلر

ویره لر حماض شربتی کبی وبزوربارده مستحلبنی ایچره لرو هندبا صوییله
سکنجبینی ایچوره لر اکر اوله یالکوز صفرادن اولمیوب سودا یا بلغمه
مختلط ایسه مغلا بنه دازیانه وهلیون وایرق قته لرو بسفایج و
کاردو مشیطور والتون اوتی قته لرو اکر غلیظ ایسه بزنتین شرابی
واصول شرابی ویره لر ماده سی نضج بولدقدنصکره صفرایی وبلغمی
وسودایی سورجی شربتلر ویره لر سنا مکی وتربد وغارقون و
راوند کبی وبردرم قرعیطره وسکزدرم دیاقاتلیقون معجونیله
ویرسلر غایت نافع در ومسهلدر جالینوس ادویهٔ مفرده کتابنده
بابادیهٔ بشورب صوییندن ویرسلر ایچمك ستمه لره نافع در خصوصا
قرنی ایچنده شیشی اولنلره ومعده سی شیشی اولنلرك ستمه سنه
غایت نافع دردیو تحقیق ایتمش معلوم اولاکه ستمه کونی قان المق و
مسهل ایچمك خطادر واعیه لر اما بو حمالرده تولد مزسه ترکتورجی
شیلر یله معاونت ایتمك لازم در مثلا شکر یله اربه صویی ویرمك
ویا کلابله نبات شکرین قیندروب صجق صجق ویرمك غایت
مناسبدر ترکتورمکه معین اولور واکر ماده سی بلغمله مخلوط
ایسه بابادیه قیندروب جلابهٔ آنك صوییله اذوب ویره لر و خصوصا
بعضلر بلکه لرینه ونبضی اوستنه تریاق فاروق صوغان وسر مساغی
ویااو دمجك اغنی زیتله ویا کل یاغیله خلط ایدوب یاقی ایده لر
غداسنده ایکی اوج کون تأخیر ایده بعده اربه جلابن سکر یله

ویا

ویا نیلوفر شربتیله ویره لر وقبق بوردانه سی سکر یله ویره لر و
بلیجی مارول ایله ولسان ثور بیراغیله بشوروب صیوینه لیمون صقوب
ایچره لر واکر صفرا ایله مخلوط ایسه بلغم ایله اولسه بلوجی برزدارجین
ایله قیندروب صیونی ویره لر بو حمانك آخرنده نیمبرشت یمرطه
صارسینی ویره لر و بلیج اتی واوغلاق اتی وبوزاغی اتی ویره لر
وصفرادن اولان حمانك ماده سی اکر جکره و بورکه یقین اولان
طمرلر ایچنده اولورسه الا حمای محرقه دیرلر وکاه اولورکه حمای محرقه
بلغمدن اولور و بعض اطبا خلط سودا اویدن دخی اولور دیدیلر
اما متعفن اولان یورکه وجکره یقین اولان طمرلر ایچنده
اولمیوب بلکه سایر طمرلر ایچنده اولسه الا حمای غب لازمه
دیرلر و بو حما اکثر یکیتلره ومزاجی یابس اولان کشیلره
عارض اولور علامتی دیلی صاری اولمق وکاه سیاه اولمق و
کون آشری حرارتنه فتور کلمیوب علی السویه اولمق علاجی
اولا طبیعتی حقنه ایله تلیینی ایلمکدر ویا تمر هندی بنفشه شربتیله
لینت ایچون ویره لر بعده قان الالر اکر قوت وعلامت خیر
عدا اولوب طمرلر طلوب قاروره ده حمرت وغلظت وارسه بونك
علاجی حمای غب علاجیدر لکن بونده زیاده تبرید وترطیب وانضاج
ماده لازم در وحمانك مسهلاتنه سقمونیادن احتراز لازم در
ومسهلاتی اریك معجونی وخیارشنبه معجونی اولمق مناسبدر اما

فرنکلو ماء جبنی راوند ایله ویا کل مکو رایله ویرلر بعده نیلوفر
شربتی ولیمون شربتی وحماض شربتی کبی شربتلر ویره لر واکر اسهالی
وارسه ویا صفرا غالب دقیق ایسه کل شربتی ولیمون شربتی وقورق
شربتی وکل ایله دیباس شرابی مناسبدر وبوکا غایت اعتنا ایلیوب
جکر اوستنه صندل مرهمی قومق ویاخود سرکه ایله ویاخود سرکه ایله
کلاب ماورد وعنب الثعلب صیونی قویه لر واکر حمایه سبب اولان
خارج عروقده بلغمه تعلق ایدرسه اکا حمای نائبه دیرلر وحمای بلغمیه
دائره دیرلر وبو حما اکثریا معصوملره وقوجه لره وتازه بالغ
وبوغرت وبلغمی شیلر استعمال ایلین کشیلره عارض اولور و
علامتی بدنی کوشك وبیاض اولوب غلیظ قاروره دبنده خام
خلطلر چوکمك وکاه قاروره صفرته مائل اولور وکاهی حمرته مائل
اولور خصوصا سدده اچلدوغی وقت ونبضی کوچك وبومشق اولور
کیج کیج حرکت اتمك واز صوصامق واشتها ساقط اولمق ومعده سی
شیشلك وکاهی یوزی کوزی ششمك وستمه کلدوکی زمانی بك
اوشومك واویخو غلبه اتمك وسستلك عارض اولمق وبو حمانک
نوبتی اون سکز ساعت قدر اولور والتی ساعت قدر افاقت بولور
اکر ماده سی صرف بلغم اولورسه اکا حمای بلغمی خالصه دیرلر واکر بلغمله
صفرا مخلوط اولورسه نوبتی بوندن آز اولور اکا حمای بلغمی غیر خالصه
دیرلر علاج ابتدا حقنه لینه ایله طبیعتی تلیین ایلمکدر مثلا بو حقنه ایله

بیان فسلکنی ومازو بغدای کپکی وبابادیه بر قبضه واکلیل الملک
یارم طوتام کتان تخمی دورت درم بونلری قیندالر وبو صودن
یوز درم الالر ایچنه سکز درم دیاقاتلیقون واوج درم دیافیتکون
اون درم ایارج فیقرا قته لر سکز درم کل یاغی اون التی درم زیت
بر درم اولاه طوزی قته لر احتقان ایده لر اکر خسته احتقانی
قبول اتمزسه کل بالی ویره لر یاخود سکز درم دیاقاتلیقون بر
درم مجوقان نصف درم انسون ایله قرشدیروب ویره لر ویا اون درم
خیارشنبه بالی بر درم مجوقان ایله ونصف درم دارچین ایله ویره لر
ابتداده بوندن زیاده کسکین شربت ویرمیه لر مکر که ماده نضج
بولمش اوله اول زمان جائزدر اکر معده ده غثیان وبلغم وارسه
ایکی درم تورب تخمی دوکوب سکنجبین ایله ویره لر صیجق صو ایله
قوصدوره لر اما بو حماده قان المق حکماء یونانیدن غیر ذکر
ایلمیمشدر اما ابن سینا دیرکه قاروره ده حمرت وغلظت وارسه
فصد ایلمك جائزدر بز دخی اکر خسته نك قوتی اولوب دخی
مساعد وقت اولورسه تجویز ایلرز وبو بلغم خلط غلیظ اولمغله
بونی انضاج ایچون سکنجبین ایله عسل ویره لر بالدری قره رازیانه
صویله ویا سکنجبین بذوری ویا اصول شربتی ویا زوفا شربتی
ویره لر ماده بشدکدنصکره مذکور مسهلدن قوتلی مسهللر ویره لر
ایکی درم ایارج فیقرا بر درم غاریقونله ویره لر ویا بش درم دیافیتکون

معجونیله ویره لر وتربد معجونی وسفوفی بوله غایت مناسبدر
ومعلوم اولا که بو حماده بر ایکی مسهل عملیله ماده کلیت ایله دفع
اولوب کتمز بلکه تکرار مسهل ویرمك کرك وایکی مسهل آرالرنده
منضج مغلاب ایچرمك کرك بعده مدر شیلر استعمال ایلمك
کرك مثلا قره نخود وآیرق وهلیون وکرفس کبی وبشه نیعقه
وزوفا کبی قیندروب ایچوره لر بعده ترکبلو رجی شیلره محتاجدر
باقی قلان ماده‌ٔ تحلیل اتمك ایچون انسون ورازیانه وکافوریه
وصنتو وبابادیه کبی بونلری قیندروب صیجق صیجق صیون
ایچوردلر اما فرنك حکماسندن متأخرینی پیغمبر اغاجی و
صاصفراسی وچوب چینی وصاپرنه قیندروب صیون ایچوردلر
وکاهیجه تریاق دخی ویردلر مرور دیشنك دبیله بو حماقرشق
اولماغله اعضاء رئیسیه ومعدیه پك ضعف ویررسه اعضاء
رئیسیه قوت ویرجی شیلر استعمال ایلمك کرك راوند قرصی
وبلین وغافث قرصلری کبی وکل قرصی کبی وجوارش عود ایله
معدیه قوت ویره لر ومعدیه قوت ویره جك یاقوقوبیه لر وقوت
ویرجی یاغلر بله یاغلیه لر بلین یاغی وصاقز یاغی ونعنه یاغی
کبی وغدالردن نخود آب وبادم حریره سی شکر بله ویره لر و
اریه جلابی بالله ویره لر بعده بلیج صیوداریه جیجی ایله وصاقز ایله ویره لر و
اکر قوتی ضعیف ایسه مرض اخرنده نیمبرشت وبلیج وبوزاغ
واوغلاق اتی دارچینی وقرنفل صاقز ایله ویره لر واکر بلغمك

تعفنی

تعفنی داخل عروقده ایسه اکا حمای لنغه دیرلر بو حمانك حرارتی
حمای دقه مشابهدر لکن بونده نبض یومشقدر بعد الطعام حرارت
زیاده اولور علامتی بو حمانك حرارتی لازم اولور وکون اخرنده
حرارت مشتد اولور بونده اوشومك ودیتره مك وترلمك
اولمز وصوسزلغی آز اولور مکرکه تعفن اولان بلغم طوزلو بلغم
اوله وستمه لردن سرعتی آز اولور بو حمانك علاجی حماء بلغمیه
دائره‌ده ذکر اولنان علاجلردر لکن بك شیلردن حذر ایده لر
واکر حمانك سببی اولان عفونت خارج عروقده اولان سودایه
تعلق ایدرسه اکا حمای ربع دائره دیرلر وبو متعفن سودا یا
سودای طبیعیه نك احتراقندندر ویا دمك احتراقندندر
ویا صفرانك احتراقندندر شیخ ابو علی ابن سینا دیرکه
سودای طبیعیه‌دن حمای ربع اولمق ممکندر وبونك سببی سودا
ارترجی شیلر استعمال اتدندر ویا اخلاط یا قیجی شیلر تناولندن
دخی حاصل اولور یعنی مرجمك وبادنجان وصغر اتی وبصدیرمه
وصوجق وصوغان وسرمساق وخردلی وطوزلی لاحنه تورشیسی
کبی بونلری چوق یمك مضردر وبو حمانك اکثریا ظهوری مختلف
ستمه عقبنده واقع اولور علامتی بر کون طوتر ایکی کون طوتمز
وقاروره سی دقیق وبرزسیاه ترق اولور وبدنی اغر اولور
کرغه سی اولور وابتدا طوتدوغی زمان بولنان صوقلوغندن بعد

طوتدقده صوقلق ارتق اولور ونوبتی ماده سنه کوره اولور
اکر ماده سی غلیظ ایسه یکرمی دورت ساعتده دك سورر
واکر ماده سی رقیق ایسه نوبتی تیز کچر وشول ربع که احتراق
اخلاطدن اوله حرارتی شدید اولور وزیاده صوسز اولورو
بولنك رنکی محترق خلطه مناسب اولور العلاج بوحمانك علاجی
برطبیب حاذقه محتاجدر وخسته دخی طبیبه موافقت وأمرینه
منقاد اولوب مخالفت اتمه مك کرك زیرا بوحماده منضج مغلالری
تکرار ایچمکه محتاجدر وبوحمانك علاجنده اول لاطبیعتی حقنه
لینه ایله تلیین ایده لر وبوحقنه بومرضه غایت مناسبدر
صفتی خطمی کوکی بسفایج هر بریندن دورت درم ابه کومجی بیاض فسلکنی
یا پشقان ماروله هر بریندن نصف طوتام انجیر التی دانه بونلری
صو ایله قیندوب سوزه لر وایچنه بو صودن یوز درم قدر
الالر سکز درم دیاقاتلیقون معجوننددن اذه لر زنبق یاغی و
بابادیه یاغی اون ایکیشر درم قرعیطره بر درم بونلری بریره
قرشدیروب احتقان ایده لر بعده اکر قان علامتی وارسه قان
الالر خصوصا ماده سی سودای طبیعیه نك ویا غلیظ بلغمك
احتراقندن اولورسه ماده نضج بولنجیه دك قان المیه لرماده
نضج بولدقدنصکره کوره لر اکر قان الملق اقتضا ایدرسه قان
الالر وبوحماده منضج مغلا بلر ایچرمك لازمدر بو مغلاب کبی

لسان ثور اوغل اوتی ایکیشر درم بسفایج بش درم قزیل اوزم
یدی درم بونلری قیندوب سوزه لر بنفشه شربتیله ویره لر
تا نضج ظاهر اولنجیه دك بعده دیاقاتلیقون معجوننددن اون
درم الوب وبر درم قرعیطره قرشدیروب ویره لر ویا بومسهل
شربتی ویره لر صفتی سنامکی اوج درم راوند بر مثقال قره هلیله
بر مثقال سنبل هندی بردنك بونلری ماء جبن ایله اصلدوب
صبحه قدر اوستنده بر کیجه طوره ایرته سی سوزوب ایچنه اون
درم قدرت حلواسی اون درم کلمکر شربتی قتوب ایچوره لر
امق معجونی وسنامکی معجونی وحب لاجورد دخی بوحماده مستعمل
درتنقیه دنصکره بدنه قوت ویره جك شیلر ویره لر قرمز
معجونی وجواهر معجونی وانجو معجونی کبی واکر سودا ایله خلط
غلیظ بلغم وارسه ایارج لوغاذیادن برشربتلك ویروب سوردوره لر
وبو مسهل برزم مجربدر بلغمله مختلط سودایی چقاردر صفتی
افتیمون کریدی دورت درم غاریقون ایکی درم تیقنمش
لاجورد ایکی درم محموده انطاکی بربوجق درم قرنفل اوتوز
دانه بونلری سحق ایدوب بربوجق درم مقدارین تاوق صویله
یا الما صویله ایچوره لر وبو زمانده افتیمونك صرچسندن
دورت بغدای مقدارین کلبشکر یا بنفشه خمیره سیله نوبت
کونی ویره لر لکن بوکا هر کس تحمل ایده مز مزاجی قویلره ویروب

ضعیفلره ویرمیه لر انیسونی زعفرانی معدنی بپادلر بوندن
نصف درمدن بر درهمه دك آدمیسنه کوره ویره لر کلبشکر
یا بنفشه خمیره سیله ویره لر ویا صو یله ایچوره لر وکاه ترلکه
کتورمکه محتاج اولنور باقی قلان اخلاطی چقرمق ایچون اما
جالینوس ترله مکیچون تریاك ویرر وبو حب ترکتورمکیچون
مجربدر صفت قند زحایه سی چاوشیر چنطیانه افسنتین بونلر
دن برابر الوب دوکوب شراب ایله خمیر ایدوب اصلده لر وحبلر
دوزه لر نوبتدن بر ایکی ساعت اول بر درم قدر ویره لر
یا بابونجی قیندوب بوغنه اوتورب ترلده لر وبو حمای
ربعه بالخاصه نافع اولکندر بر درم غارقون ثلث درم
مرصافی دارچین صو بیله نوبتدن بر ساعت اول ویره لر
نافع در وکیمیا ویلر طبیبلری ایدیر لر نوبتدن بر ساعت اول
مصاعد نوشادردن اوج حبه قدر ایچرسلر بو حمایه نافعدر
وبو حمانك صوقلوغنی دفع ایچون ارقه سنه بابونج یاغی
وسزاب یاغی وقسط یاغی قند زحایه سیله قوشدیروب
تریاك ایله قرشدیروب سوره لر ومعده یی اصلاح اتمکه
سعی ایده لر جکرلك وطلاقك سده لرینی فتح اتمکه مقید
اولالر وسودا ارترجی شیلر تناولندن احتراز ایده لر
مثلا مرجمك وصوغان وسرمساق وصغر اتی کبی شیلر یمیه لر

وطعامده

وطعامده رطوبت ویریجی ومعتدل وحرارتلی شیلر تناول ایده لر
نیمبرشت یمرطه صارسی وبلیج وبوزاغی وچیل قوشی وسوکلون
آتلری وبادم حریره سی واوزم خوشابی ومسك المه خوشابی
ولسان ثور طولمه سی وبورانه سی کبی ونوبت کونی غدالردن
احتراز ایده مکرکه نوبت اخشامه یقین اولا اول زمان صباحله
بلوج صویی وادیه جلابی اچمك مناسبدر بو ذکر اولنان حمالر
جمله مفرددر حماء مرکبك انواعی چوقدر کیمسی حمای صفراویه ایله
بلغمیه دن مرکبدر وکیمسی صفراویه ایله سوداویه دن مرکبدر و
کیمسی بلغمیه ایله دمویه دن مرکبدر وکیمسی صفرا ایله دمویه دن
مرکبدر وکیمسی صفراویه وبلغمیه وسوداویه ودمویه ایله مرکبدر
لکن شمدی کتابلرده مشهور ومسطور اولان حمای شطر الغب
دیرلر بو حما برامزدر علاجی مشکلدر وبو حما خارج العروق هم
صفراویه ایله داخل العروق بلغمیه دن مرکبدر وبو حماده تب
واقع اولدوغی زمان صالغون کبی هر برده اولور وبو حما
اکثر یا فلجیه وسکتیه منتقل اولور وکاهیجه شدیدجه اولوب
تیز هلاك ایدر وکاهیجه مزمنه اولوب یعنی چوق زمان طوتوب
قوتنی ضعیف ایلر وبونك سببی صفراوی اولان کمسنه بارد
ویاش غدالر چوق استعمال ایدوب وزیاده بك حرکت ایدوب
یوریلوب ساکن اوتورمقدن حاصل اولور ویا خود جکری

صحجق اولوب نوله ایدوب ومعده نك هضمی ضعیف اولوب اندن
بلغم تولد ایدوب بو حماپید ا اولور وبو حمانك علاتی نوبتیه بر
کون شدید بر کون خفیف اولور وکاهی اوشتمه سی بر کونده تکرار
اولور وکاهی بدن صوق ایکن صیجقلغی حس اولنور علاجی اولا
ملینات ویره لر یاخود ملین احتقان ایلیه لر ومنضجات ویره لر
وهندبا شربتی ویا اصول شربتیله ماء جبن ویره لر بعده بو
مسهلی ویره لر صیفی راوند غاریقون هر بر ندن ایجوق درم
سنامکی ایکی درم تمر هندی دورت درم انسون نصف درم
بونلری هندبا صویله اصلد الرالتی ساعت قدر ملایم کل
اوستنده قویه لر بعده سوزوب اون درم قدرت حلواسی و
اون درم کل بالی بونکلد ازوب اون درم مقداری ایچوره لر
اما بو حماده فصد دن غایت احتراز ایده لر اکر بدن ممتلی ودم
غالب وزمان مساعد اولور سه ینه احتراز ایده رلك قان الالر
وباقی علاجی حمای غب غیر خالصده مذکور اولان علاجلر بله
علاج ایده لر اوچنجی فصل حمای دق بیان ایدر یونان لساننده بو
حمایه اقطیقوسی دیرلر تورکجه قوری خسته لك دیرلر بو بر
غریب حرارت درکه اولا اعضاء اصلیه یه متعلق اولور خصوصا
قلبه متعلق اولور بو اکثریا غم وغصه دن حاصل اولور وبو
حمانك ابتدادن وقوعی نادر اولور اکثر حمای محرقه دنصکره

وحمای

وحمای مزمنه دنصکره حادث اولور وغیر سببلردن دخی عا
عارض اولور وبو حمانك بش علامتی وار در اولکی حرارت جمله
بدنده مستولی در المیش زیرا بو حرارت مزاجده مستقر اولمغله
حرارت اصلیه کبی اولمشدر ایکنجی نبض طمرلرینك یرلری سایر
یرلردن اسی اولمقدر اوچنجی طعام یدکدنصکره حرارت زیاده
اولمقدر ونبضی عقیم اولمقدر حتی قیاس اولنور که حمانك
نوبتی کلمش اولا دوردنجی نبض صلب اوله وصغیر اولا و
سریع اولا وجمیع بدن ضعیف اوله بشنجی ابتدا قاروره ده بر
شی اولمیه بعده قاروره نك یوزنده دهنیت زیاده اولا بو نلر
ظاهر علامتلردر وکاه اولور که حمای دق حمای غب ایله مرکب
اولور خصوصا حمای خمسیه دن یعنی بش کونده بر طوتر ستمه ایله
مرکب اوله علاجی بو مرضك ابتداسنده تشخیص اولنه علاج
آساندر لکن ابتداده تشخیص وتمییز مشکلدر اما اواخرنده
هر کس تشخیص ایدر حتی جهلا اطبا دخی بیلورلر لکن اول مرتبه یه
کلدکده علاجی مشکلدر وبو مرض مزاج حار یابس اولمغله مبرد
ومرطب شیلره محتاج در لکن تبریدده افراط اتمه مك کرك حتی
حرارت غریزیه یه سوینمیه اکر بو حما ایله حمای عفنیه مرکب ایسه
تنقیه یه محتاج در لکن بر لطیف وبر ملین ومفتح شیلر بله مثلا
خیار شنبه بالیله تمر هند ایله وقودرت حلواسی اریك صویله وملین

احتقانلر ایله حقنه ایلیه لر واشربه لردن بنفشه شربتی ولسان
ثور ونیلوفر شربتلری مناسبدر ومبرد تخملر مستحلبی دخی
مناسبدر ایچوره لر وبو مستحلب زیاده نافعدر مقشر بادم اون
التی درهم قاون چکردکی قباق چکردکی وقارپوز چکردکی هر برندن
بر درهم بیاض خشخاش تخمی ایکی درهم بونلری دوکه لر اربه صویله
مستحلب ایلیوب نیلوفر شربتیله طتلو ایدوب ایچره لر وبو معجون
دخی غایت مجربدر صفتی هندباجیچکینک خمیرهسی سکز درهم انجو
سفوفی بر درهم صاری صندل معجونی بچوق درهم بنفشه شربتیله
معجون ایدوب ایچوره لر بو معجون غایت مجربدر وخسته‌یی
معتدل آبزنه ایچنه اوتورداله که مرطب اوتلردن اولا مثلا
ماروله وبنفشه ونیلوفر وابه کومجی وخطمی کبی وآبزندن چقدقدن
صکره مریضک بدننی بنفشه یاغیله یا طتلو بادم یا نیلوفر یا قباق
یاغیله یاغلیه لر وبو قیروطی حمای دق ایچون ترکیب اولنمشدر بونی
ترطیب ایلر صفتی بذر قطونا لعابی وایوا چکردکی لعابی سکزر درهم
عورت سودی وبنفشه یاغی التیشر درهم تازه تره یاغ دورت
درهم کافور سدس درهم بونلری ازاجق بال مومیله مرهم کبی ایدوب
خسته‌نک ارقاسنه سوره لر ودخی کل مرهمی وصندل مرهمی سودمک
نافعدر وبو مرضک تدبیری مبرد ومرطب شیلر ایله اولور
وطتلو صولر کنارنده اوتوره لر وغداسی نیم برشت یمورطه صارسی

ویلیچ

ویلیچ واوغلاق اتی وقیه بالغی وماروله وهندبا وصوق تخملر
وفستق وبادم بونلر مناسبدر عورت سودی ویا اشک
سودی یا کچی یا صغیر سودی ایچمک دخی نافعدر لکن هر کسک
رأی وتدبیریله اولمز اقتضا ایدرسه بر طبیب حاذق رأیله ایچه لر
وبو زمانده سومکلی بوجکدن غدالر وشربتلر وسفوفلر و
معجونلر دوزدلر حمای دق ایچون ویررلر وایومق بیکجندن
دخی دوزرلر واستعمال اندوررلر بوزاغی اتندن وتاوق
اتندن صولر تقطیر ایدوب ایچوررلر وادیه صیون وایکی
صیون وبیان کوکی صیون ازاجق دارچین ایله وکشنج ایله
ایچمک مناسبدر دردنجی فصل حمای وبائیه وحمای ردیه‌نک بیانندهدر
حمای وبائیه دیدکلری اکثر طاعون زماننده اولور بربرندن
سرایت حمای وبائیه ایدر حمای ردیه‌نک اعراضی حمای وبائیه‌نک
اعراضندن اشاغی اولور وبو حمای وبائیه کاهی غب لازمه
وکاهی غب دائره‌یه مبدل اولور حتی دیرلر که حمای دق وبائیه
دن اولور وکاهی حمای دمویه‌دن اولور وبلغمیه‌دن اولور وبلغمیه
لازمه‌دن ودائره‌دن اولور وسوداویه لازمه‌دن ودائره‌دن
اولور حتی دیرلر که بو حمای دق وبائیه‌دن اولور حاصل کلام
بو حمای وبائیه مذکور اولان حمالر کبیدر فرقی بودر که بو حمای
وبائیه‌ده اعراض زیاده مشتد اولور وماده‌سی زهرلی اولور

علاجی باش اغریسی واویقوسزلق وایچنك حرارتی طشره سنده
زیاده اولمق آلی وایاغی صوق اولمق وبایلمق وتیز تیز صولومق
بدنك واغزنك رایحه سی قوقمق وبر علامتی دخی بو حما خلقه
عام اولور وهواده دخی وبا علامتی ظاهر اولور وبو حمایه مستعد
اولنلر انواع مختلف طعاملر اکل ایدنلرکا وچوق حرکت اتمیوب
سکون اوزره اولنلردر اما یوامز حمانك علامتی ابتدا ایلنمسی
مشکلدر اما صکره معلوم اولور وبو حما دخی حماء وبائیه کبی
دردلکن بونك ماده سی زهرلی دکلدر وهم خلقه ساری دکلدر
العلاج وبو حمانك علاجندن غرض ایکی قسمدر بری حرارتنی
سویندرمکدر ایکنجی پانزهرلر ایله سمیتنی دفع اتمکدر اکر
حما قوی ایسه فصد ایده لر وملین شربتلر ویره لر واکر زهری
زیاده ایسه پانزهردن دورت قیراط قدر الوب لیمون صویله
ویره لر وحرارتی تسکین ایچون لسان ثور شربتی مناسبدر
وجواهر معجونی وانجو معجونی ویره لر وکیل ارمنی ویا طین مختوم
بر بچوق درهم قدر اوله لیمون شربتیله ایچوره لر وبر زهر یاکدن
مذکور شربتك بریله ویرمك مناسبدر اکر حرارتی بك شدیده
اولمز ایسه واکر اسهال عارض اولورسه طین مختوم ایله قوزی
قولاغی شربتی ویا ریباس شربتیله ویرمك مناسبدر ویا غش
کیك بوینوزندن بر درهم قدر اسکی کلبشکر ایله ویره لر وتن

کتورجی

کتورجی شیلر طشره دن سوره لر اکر ترلتمك اقتضا ایلرسه
مثلا بابادیه یاغی کبی وطوراق اوتی یاغی کبی اما حمادریه نك
علاجی اکر بدن ممتلی اولوب اخلاط چوق ایسه اخلاطی استفراغ
ایلمك کرك ملین احتقانلر ایله واکر قان زیاده ایسه قان الالر
شربتلودن مستعمل اولان فرنکی قدرت حلواسی درماجینی
ایله ویره لر زیرا بو حرارتی سویندوردر وقانك غلیانی تسکین
ایلر بعده زهری دفع ایدیجی شیلر ویره لر کیل ارمنی وطین مختوم
ویا پانزهر کبی لیمون شربتیله ویا قوزی قولاغی شربتیله ویره لر
وکیك بوینوزی وکهربا دخی نافعلردر وجواهر معجونی ویره لر
بعده آچیجی وبشودیجی شیلر ویره لر وبو مرضه زاج روحی نیلوفر
شربتیله یا بنفشه شربتیله ویرمك غایت مناسبدر زیرا بو
عفونتی منع ایلر وسده لری آچر وحرارتی تسکین ایلر و
رازیانه صیو وانبر بارس صویی اچمك بو علته بك مناسبدر
ومعلوم اولاکه بو حمالرده کافور وصندل وسرکه وخیار وکل
ونیلوفر قوقلمق غایت مناسبدر بو حمای ردیه دخی
بر حما واردر اکا ترلمه خسته لکی دیرلر وانکلیس ستمه سی دیرلر
بو حما اول یوق ایدی شمدی زمانه ده چوق درخصوصا
اسلامبولده چوق واقع اولور بونك دخی سببی بر زهریك
کیفیتیدر وبعض زمانده طاعون کبی خلقه ساری اولور وچوق

زمان حمای محرقه دن وحمای وبائیه دن صکره بو حمایه منتقل
اولور وبو بر حمادرکه قوری خسته لکه مشابهدر لکن قوری
خسته لك اعضاء رئیسیه متعلق اولور اما بو اخلاطه متعلق
اولور وبونك هر کون طوترا و شتمز لکن چوق ترکتور باشی اغریسی
وخفقان چوق اولور وبو حما چوق اوزانور کاهیجه اوج سنه
قدر ممتد اولور بو حمانك علاجی دخی وبائیه نك علاجی کبیدر
پانزهر ویره لر وتریاق وجواهر معجونی ویره لر واغ قاونی اکشیسی
شربتی ویره لر وقوزی قولاغی شربتی ویره لر ونیلوفر قینتوب
اچمك غایت نافعدر ولسان ثور ولوك وقزیل اوزم ایله قینتوب
ویره لر **یدنجی فصل حمایه ملحق** اولان امراضك بیاننده در
حصبه وجدری وطاعون کبی جدری دیدکلری تورکجه چیچك
دیرلر حصبه تورکجه قزامق دیرلر بو ایکیسنك دخی سببی بردر
لکن چیچکك ماده سی و رطوبتی چوقدر وحصبه نك ماده سینك
اکثری صفرادر بو مرضلرك ایکیسی دخی قانك غلیانندن اولور
چیچك **علامتی** سمره سی وحرارتی اولمق وکوز یاشارمق وباش
اغرمق وبورنی کچشمك وبیلی اغرمق واویقوده بلکلمك و
نفسی طار اولمق وقوری اوکسروك اولمق واوازی طتولمق
بوغازی وکوکسی اغرمق وکاهیجه قوصمق وکوبك بورسی
عارض اولمق اکثری اوج کوندنصکره طشره چقار دودلو

دودلو چقر کمی سوری کمی سیاه کیمی قرمزی چقار تیز چقوب
طشره اورن صغرامز در اما قره یا کوك اوله وکیج چقه اکثریا
خطرلودر اما **حصبه** بو دخی چیچك کبیدر لکن بو کوچك اولور
بدنه یا پشقدر وهم چیچك کبی کوزده چقماز بونك علامتی
ینه چیچك علامتی کبیدر لکن بونده حرارت واضطراب چوق اولور
وبیل اغریسی آز اولور اکثریا چقماسی دفعة اولور چیچك کبی
تدریجله اولمز **علاجی** ایکیسنده دخی اکر فصد ممکن ایسه فصید ایلیه لر
اکر ممکن دکیل ایسه حجامت ایلیه لر قان المق لازم کلیجك دورد نجی
کوندن اول المق کرك وحنایی کل صویله و بزرسرکه ایله صر
قرشدیروب خسته نك طبانه اوره لر اما بو مرضده مسهل جائز
دکلدر اما ابتداده قات قبض اولورسه حقنه لینه ایله احتقانی
تجویز ایلدیلر وبا قدرت حلواسی ماردین اریکی صویله ایچوره لر
فرنکلر کل مکرری تمرهندی صویله ویرمکی جائز کوردیلر
بعده ترکتورجی وطشره اورمغه معین اولان دوالر استعمال
اتدوره لر وبو **مطبوخ** ایچورمکی ابن سینا معقول کورمشدر
انجیر یدی دانه مرجمك اوج درم کثیره رازیانه ایکیشر درم
بونلری یوز اللی درم صویله قیند الر اللی درم قالنجه بوندن
اون بش درم قدر اوتوز درهمه وار نجه اصیجقله ایچوره لر
اما بو زمانده فرنکلر پانزهر ایچوردلر هم ترکتور در وهم طشره

اُوُدُ وهم سمیتنی دفع ایدر شربتلردن مناسب اولان بنفشه
شربتی وعناب شربتی وبنفشه خمیره سی دخی مناسبدر وابوا
چکردکینك لعابی بالوده سنه ویره لر وکوزنی حفظ ایچون کل
صیونی زعفرانله اصلدوب کوزینه طمله ده لر وآق شافدنی
سماق صویله ازوب کوزنه طمله ده لر وچیچك تمام بشدکدنصکره
طوزلو صوی زعفرانله سوده لر وبرنج اوننی طوزلو صویله
بشوروب بولامج کبی اولیجق بدننه سوده لر قوریدر اکر
اسهال عارض اولورسه بو مرض فنادر تیز طوتمق کرك قوزی
قولاغی شربتی ایچوره لر وسکیزلی یبراق شربتی ایچوره لر اکر بوغز
اغریسی عارض اولورسه توت شرابیله یاخود دُبّیله ویا کل بالیله
غرغره ایده لر اکر اوکسروك عارض اولورسه عناب شربتی ایچوره لر
ویا ابوا چکردکی لعابی ویره لر اکر اویقوسزلق عارض اولورسه
نیلوفر شربتی ویره لر ماروله تخمی وخشخاش تخمی مستحلبی ویره لر

طاعون بودخی خلقه شامل اولان مرضلردندر بو مرض غایت
یرامز مهلك مرضدر بو مرضك سببنده اطبا اختلاف ایلدیلر
جالینوس وبقراط ایدیرلر که بو مرض بر فساددر که هواده
یا یرده اولور وبعضلر ایدیرلر بر زهرلی کیفیتدر که بعض
دیارلره مخصوص اولور مثلا اسلامبول ومصر کبی ساری
اولور انساندن انسانه وبر دیاردن بر دیاره نقل ایدر نیجه کره

تجربه

تجربه اولنمشدر ودمشلردر که اول فسادلك کیفیتی اولا
قلبه سرایت بعده روحه سرایت ایلر وبعضلر اسباب سماوی
دن اولور دیرلر مثلا کواکبك قرانندن اولمق اما حق بودر که
بو مرضك سببی کثرت عصیاندن زنا ولواطه وقتل نفسدن
وظلمدن اولور حق تعالی حضرتلری قوللرینك اوزرینه حواله
ایدر جن یا ملك توسطیله ویا هوانك تعفنندن و یا
مذکور سببلر واسطه سیله خلقه اولاشور وطاعونك
ظهورینه **علامت** یلدیزلر چوق دوشمك کبی وقویروقلی یلدیزلر
کورنمك کبی جناورلر وقورتلر تولدی چوق واقع اولمق
کبی چوق یغمورلر اولمق کبی وحیوانات چوق قرلمق کبی
چیچك وقزامق خلقده چوق ظهور اتمك کبی وبعض آدملره
زهرلی جبانلر ظهور ایلمك کبی وبعض مهلك ستمه لر ظهور
اتمك کبی ودخی طاعونك یرامزی اولدر که طاعون کوجك
اوله قره یا کوك اوله واعضاء رئیسیه یقین اوله وبعض یرامز
عارضه لر بیله اوله مثلا قوصمق کبی واسهال کبی وخفقان کبی
الی وایاغی صوومق ولونی متغیر اولمق کبی اسلمی اولدر که بیوك
اوله اعضاء رئیسیه یقین اولمیه ولونی متغیر اولمیه ویا
قزیله مائل اوله قره وکوك اولمیه ویرامز عارضه لر اولمیه و
کوزل علامتلر بیله اوله وخفت اوزره اوله خصوصا بش کون

وبایدی کون بکمش اوله طاعوندن احترازایلمك تدبیری
بیانندهدر کوکدرکه بوذکر اولنان علامتلر ظهور ایلرسه
تنقیهٔ بدن ایلمك کرك مسهلاتله وفصدیله وغداسنی و
شربتنی اصلاح ایلمك کرك کل صوییله سرکهٔ قرشدیروب
اول اویلك ایچنه صاچه لر ادریج یمشی وسزاب و یا
کچی بوینوزیله توتسی ایلیه لر ویاخود بو بخوریله بخور ایلیه لر
مشهور ومجربدر صفتی ادریج یمشی دورت قبضه سزاب و
اندوز وادریج یپراغی وکچی بوینوزی هر برندن برقبضه بلوط
یپراغی ومرصافی هر برندن سکز درم بونلری سحق ایدوب
بخور ایلیه لر امّا بدنی اخلاطدن اوّل تنقیه ایلمك کرك
بواد ویه لر ایله ایلیه لرکه عفونتی دفع ایلیه واعضاء رئیسه
قوت ویرر و بو حب الهی بوبابده زیاده مجربدر صبر اون
درهم مرصافی زعفران بشر درم بونلری کل صوییله یوغروب
حبلر ایلیه لر بشر دانه استعمال ایلیه لر زیرا صبر معدیه قوت
ویرر واخلاطی سورر ومرصافی عفونتی دفع ایلر وزعفران
قلبه فرح ویرر وحرارت غریزیه یه قوت ویرر وکرکدرکه هر
هفته ده ایکی یا اوچ دفعه بو حبلردن ویره لر امّا بواسیرلی
وحامله استعمال ایتمك جائز دکلدر امّا فرنکلر بو حبلری زیاده
تجربه ایلمشلردر صفتی کل صوییله یغقنمش صبر اوچ درهم

راوند

راوند بچوق درم غاریقون بر درم مرصافی مصطکی بر درنك
قوزی قولاغی شربتیله حبلر ایدوب بر درم استعمال ایده لر
امّا کیمیاوی طبیبلری کبریت چیچکنی کلبشکر ایله طاعون
زماننده استعمال ایلمك عظیم فائده ایدر دیرلر واول زماننده
بالق وسود و یاش یمشلر یمکدن احتراز لازمدر واکثریا
فوری غدالر ییه لر وطعامنه قورق اکشیسی ویالیمون
اکشیسی قته وقورق شربتی ولیمون شربتی وریباس شربتی
وامبرباریس شربتی ایچه لر جماعدن وحمامدن احتراز
ایلیه لر وکوزل قوقولو شیلر قوقه لر صندل کبی کافور ایله
قرنفل وعود ولادن کبی وبو شمامهٔ الده طوتمق نافعدر
لادن دورت درم بنفشه کوکی بر درم قرنفل جوزبوا یارم
درم کافور سدس درم سزاب یاغی قرنفل یاغی بر دقیراط
مسك وزباد وعنبر اوچر حبه کثیره کلابله ازوب کفایت
قدر بوندن الوب اجزا ایله تخمیر ایلیوب شمامه یپالر و
مزاجی حار اولنلر یاز کونلرنده کفایت قدر بوندن الوب
اجزا ایله تخمیر ایدوب شمامه یپالر کل قورسی بنفشه
قورسی بر ر درم صندل وبخور مریم بچوغر درم اغج قاونی
قابی وبسباسه بر ر دنك کافور سدس درم سزاب یاغی
وزباد ومسك وعنبر التیشر حبه بونلری کلابله ازلمش کثیره

ایله تبخیر ایدوب شمامه ایده لر و تریاکی سرکه ایله قوقوق
غایت نافع در و زمرد کتورمك طاعون ایامنده نافع در
ولیمون شربتیله کیل ارمنی ویا طین مختوم اچمك غایت نافع در
و زیبقی فندق ایچنده ویا غیر شی ایچنده کتورمك غایت
نافع در و پانزهر معجونی یمك غایت نافع در صفتی طین مختوم
دورت درم اغج قاونی چکرده کی و قوزی قولاغی تخمی اوچر درم
کیل ارمنی و راوند و سقوردیون و زرنباد و مشکطرامشیغ
ایکیشر درم تریاق ویا یمش کیک بوینوزی و پانزهر اوچر
درم انجو و زمرد و اغدای طاش و کافور و زعفران بر ردرم
بردنك صندل و قزیل مرجان و بیاض مرجان و یا یمش
ابریشیم بر ردرم کفایت قدر اغج قاونی شربتیله معجون ایده لر
ایکیشر درم استعمال ایده لر بو مذکورات طاعون اصابت
اتمزدن مقدم در اما اکر طاعون اصابت ایلدیسه علاج
بودر که بو مرضده قان المغی اطبا اختلاف ایلمشلر در بعضلر
تجویز اتدیلر بعضلر اتمدیلر اما حق بودر که شیخ ابن سینا
ایدیر که طبیب اولانه کرکدر که مطعونك مزاجنی و قوتنی
کوره اکر طمرلر طلو اولوب قان علامتی وارسه فصد ایلیه قوتی
مقدارا اکر قان علامتی یوغیسه قان المیه لر واکثر متأخرین اما
اطباء فرنکدن بو مذهب اوزره ذاهبلر در و سنطوس حکیم

دخی بویله

دخی بویله درلکن بونلر دیدیلر که قان المغی طاعون اولدوغی
طرفدن الالر مثلا اکر صاغ قولتوغنده ایسه و صاغ قولاغی
اردنده ایسه صاغ قولندن الالر واکر صول جانبنده ایسه
صول قولندن الالر و اکر طاعون صاغ قاسغنده ایسه صاغ
ایاغنك صافن طمرندن و صول قاسغنده ایسه صول ایاغنك
صافن طمرندن الالر اما اسهالی شیخ ابن سینا دیر که اکر حاجت
اولورسه جائزدر و اکثر متأخرین فرنك طبیبلری جمله سی
اسهالی تجویز اتمدیلر و افضل اولان زهری دفع ایدجی شیلر
ایچورمك کرکدر دیدیلر جمله دن افضل اولان خالص پانزهر دن
سکز بغدای اغری کل صویی ایله و بر زلیمون صویله ویا اغج
قاونی اکشیسیله ایچوره لر و بو زمانده فرنك ولایتنده
چوق استعمال ایدرلر طاعون ایچون صفتی زمرد و پانزهر
یدیشر حبه مدبر سحق اولمش اغدای طاشی اوچ حبه بونلری
بو کره ده ویا ایکی کره ده ویره لر و بو سفوف چوق استعمال
اولنور طاعونده زیرا دوزمه سی آساندر و زهری دفع و
عفونتی منع ایلر صفتی نبات شکری اوچ درم آق زنجبیل اوچ
درم ایکی درم کافور بونلری سفوف ایدوب بوندن بر درم
مناسب شربتلر ایله و مناسب صولر ایله ویره لر و مذکور اولان
پانزهر معجونی بونده دخی استعمال اولنور و بو فقیر دیر که اکر قبض

عارض اولورسه حقنهٔ لینه ویرمك جائزدر وقدرت
حلواسی خیارشنبه ایله استعمال اولنورسه اولدخی جائزدر
در وبو مرضه شربتلردن مناسب اولان قوزی قولاغی شربتی
ولیمون وریباس شربتلریدر و نفس طاعونك علاجی اگر
اغریسی واعراضی قوی ایسه منضجات ومحللاته وقت تحمل ایلمز
همان حجامت ایلمك کرك ویا طاغلمق کرك بعده اوزرینه
وجع تسکین ایدیجی شیلر قومق کرك ایلیجق سود کبی و
بابادیه طبخی کبی ویاکتان تخمی سودیله قینده وب اوزرینه
یاقی ایده لر ویا یمرطه صارسیله گل یاغیله قرشدروب یاقی
ایده لر اگر بلیجی دیری ایکی یاروب اوستنه اورسلر زیاده
نافع در جگر الور واگر اچلمغه محتاج اولورسه اوزرینه
بشوریجی شیلر قویه لر خطمی کوکی وکتان تخمی وبوی تخمی
بونلری قینده وب اوزرینه یاقی ایلیه لر ویاخود بشمش
قبق کوکنی انجیر ایله ویا خمیر ایله قرشدروب یاقی ایلیه لر
ویا کوکرجن بوقنی بابادیه ایله قیندوب یاقی ایلیه لر ویا
بشمش صوغانی تریاق ایله قرشدروب یاقی ایلیه لر اگر اچلمزسه
نشتر ایله اچه لر ویاخود اچیجی شیلر یاقی ایده لر اچلدقدن
صکره ترمنتی یمرطه صارسیله قرشدروب فتیل ایله قویه لر
ویاك اولدقدنصکره باسلقون مرهمیله ویا صاری مرهمیله

اوکلده لر

اوکلده لر و غدالردن بادم حریره سی وجلاب ومرجمك
آشی مناسبدر وبوجق کون کچدکدنصکره بلیج صوینی لیموه
ویا سماق ایله ویره لر و میوه لردن المه وانار ویه لر ایکنجی باب
شیشلر وبثورلر وفرنك زحمتی وجذام وگچیك واوبوز
وتمره کی وطوزلی بلغم وبعض جلدده حادث اولان امراض
غریبه نك علاجی بیاننده در اولکی فصل استی شیشلرك
بیاننده در اگر شیش قاندن اولورسه اکا فلغمونی دیرلر
علامتی حرارتدر وقزیللق واغری اولمق وشیش زیاده اولمق
علاجی اگر بدن ممتلی ایسه فصد ایلیه لر واگر اخلاط زیاده ایسه
اسهال ایلیه لر واگر خسته نك حرارتی وار ایسه اربه صویی
وقوزی قولاغی شربتی ایچوره لر وشیشك اوستنه ابتدادن
ذابی شیلر قویه لر سکیرلی یبراق کبی وسمزاوت کبی اربه
اونیله یاقی ایده لر وکاهیجه شیشه یقین یردن جذب ماده
ایچون حجامت ایده لر که شیش ارتمیه واگر دفع اولمزسه
بشوریجی شیلر قویه لر کتان وبوی تخملری کبی سودله قیندوب
یاقی ایده لر اگر اچمغه احتیاج اولنورسه نشتر ایله اچه لر
ویاخود آچیجی شیلریله اچه لر طوزله خمیره کوکرجن بوقی
قرشدروب یاقی ایده لر اچلدقدنصکره ترمنتی یمرطه
صارسیله قرشدروب فتیل ایله اشلده لر بعده سایر

یاره لوکبی یا بسلقونله وصاقز مرهمیله ویا کافور مرهمیله
اوکلده لر واسّی شیشلریك بری دخی باقره دور شیرپنجه
ونار فارسی دیولر بو دخی یانمش صفراوی قاندن اولور خصوصا
مزاجی اسّی اولنلرده و داغاقان یاقیجی اسّی شیلر استعمال
ایدنلره صوغان وسرمساق کبی اکثر یا طاعون زماننده چوق
عارض اولور علامتی بونك حرارتی فلغمونیدن زیاده
اولور وکاهی اوزری فسقه فسقه قباره علاجی فصد ایدوب
ویا حجامت ایلمکدر واغ قاونی اکشیسی شربتنی وهندبا شربتنی
ایچه لر وجواهر معجونی ییه لر وقبرجغیك اوستنه سکیرلی
یبراق ومرجمك والکك ایجی برابر قرشدیروب اوستنه اورته لر
یاخود بورچق اونی سکنجبینله قرشدیروب اوستنه قویه لر
وکاهیجه یقمغه محتاج اولور وباقی علاجی فلغمونی علاجی کبیدر
وبر دورلوسی دخی سمتی دکلدر یالکوز صفرادن اولور بونك
دخی علاجی اولکی کبیدر ولکن بونده اسهال صفرا ایلمك کرکدر
واوزرینه کیل ارمنی ویا طین مختوم قویه لر سرکه ایله واکر
دفع اولمزسه فلغمونی علاجن ایده لر واسّی شیشلردن بریسی
دخی قان چبانی در بو دخی فاسد وغلیظ قاندن اولور واتلی
یرلرده ظهور ایدر بونك دخی علاجی اوزرینه منضجات قویه لر
مثلا بغدای اونی کبی یاخود قوری اوزملر چینمش بغدای کبی

یاخود انجیر کبی ودحلیون مرهمی کبی وبرکسه قان چبانی
چقرمغه مبتلا اولسه بدننی تنقیه ایلمك کرك فصد له و
اسهالله وشراب شهتره اجمکه ملازمت ایده واسّی ورملردن
بریسی دخی داخس درتورکجه طنه بورنی دیرلر بو دخی محترق
صفراوی قاندن اولور آللریك وآیاقلریك اوجنده چقر
برکوجك ورمدر اما اغریسی زیاده در علاجی اولا قان الالر
وصفرایی اسهال ایلیه لر واوزرینه اغریسین تسکین ایلیجی
شیلر قویه لر بغله اونی وارپه اونی برآز اجق کافور
قتوب وبذرقطونا ایله وسکر ایله قرشدیروب یاقی ایلیه لر
ویا بذرقطونایی کیل ارمنی ایله یاقی ایده لر اکر یا قولوله ساکن
اولمزسه خصوصا ابتدا اوقته کچمش اوله بارد شیلر قومیه لر
مجفف ومحلل شیلر قویه لر ظاهرده اولان حرارتنه بقمیه لر
اکرچه آتش کبی ایسه ده اکر یاغی قین دیروب بر مغنی ایچنه صوقوب
اسیسنه صبر ایلسه نفعی تیز مشاهده اولنور اکر دفع اولمیوب
اریك اولمغه میل ایدرسه اوزرینه بشوریجی شیلر یاقی ایلیه لر
کتان تخمی کبی یمرطه صارسیله واچلد قدنصکره بو مرهمی قویه لر
صبر اوج درم مرصافی کونلك انذروت بردرد درم تره منتی
سکز درم کل بالی ایکی درم بونلری اوزرینه قویه لر واسّی
ورملردن بریسی دخی سرطان در وبونك دخی ماده سی قانده

سوداودر واکر ماده سی پك یاغش ایسه آچیلور یاره اولور

علامتی برفندق کبی کوچك یومری اولور وبو ورم اغریله

ظهور ایدر واطرافنده چوق طمرلر اولور انکیچون سرطان دیرلر

وبیودکجه اغریسی زیاده اولور ولونی قره یه مائل اولور اکر

آچلوب یاره اولورسه بد رایحه چقر بونك علاجی کوجدر

اما اکر علاجه مباشرت اولنورسه اولا بدنی یانمش خلطدن

تنقیه ایلمك کرکدر افتیمون شربتیله ویا امق معجونیله ویا

شاهتره حبیله ومزاجنی شاهتره شربتیله اعتدالده کتوره لر

جواهر معجونی ویا نزهر استعمال ایلیه لر وورم اوزرینه

تازه هندبا یبراغی قویه لر ویا یانمش ینکج کولی ویا سمو کلی بوجکر

یا قوایده لر وبو علته قورشون مرهمی وتوتیا مرهمی دخی منافعدر

واسی ورملر دن بریسی دخی خبارك در بو بر ورم درقاسقده

چقار اوزنجه اولور خیار کبی وکاهی مستدیر اولور بو بر اسی

ورم درکه بحران طریقیله ویابعض اعضاء رئیسه نك اول

موضعه دفعندن اولور ماده سی یالکوز قاندن اولور ویا

صفرا ایله ویا بلغمله ویا سودا ایله قارشق قاندن اولور قولتق

لرده وقولق اردنده چقان ورملر دخی خیارك نوعندندر

بونلره عربجه اورام الغدد دیرلر بونلر دخی اعضاء رئیسه نك

اول موضعه دفعندن اولور علاجی اکر اول ورم بحران

طریقیله

طریقیله چقدیسه اوزرینه جاذب دوالر قویه لر صابون کبی

وصاقز کبی ودحلیون مرهمی کبی اکر بحران طریقیله اولمیوب

بدننك امتلاسندن اولورسه قان الالر ومسهل ویره لر

ودشلدکد نصکره علاجی فلغمونیده ذکر اولنان مرهملر ایله

علاج ایده لر **ایکنجی فصل** صوق وقتی شیشلر یک بیاننده در

صوق شیشلردن بریسی **اودیا** در تو دکجه یومشق ورم دیمک

اولور بو بر شیشی دودحرارتی یوقدر اکر ماده سی اینجه ایسه زیاده

یومشق اولور بارمغیله باصلسه خمیر کبی باتر اکر ماده سی غلیظ

ایسه صلابته مائل اولور علاجی بلغمی خلطدن بدنی پاك ایلیه لر

غارقونله ویا ایجو قانله ویا تربد ایله وبلغم ارتورد غذالردن

ویاش میوه لردن پرهیز ایده لر بعده ورم اوستنه قوردجی

وطاغدیجی شیلر قویه لر وسونکری صیجق صویه باتروب اوستنه

قویه لر یا کل صوینه باتروب اوستنه قویه لر وصیجق زیتی

شب وطوزله قرشدیروب اوستنه سوره لر وشابی سرکه

ایله ازوب اوستنه سوره لر ویا کبریتی باالله وسرکه ایله

قرشدیروب اوستنه سوره لر ویا قرغه دولکی کوکنی یاغله

قیندوب اوستنه سوره لر اکر دشلیورسه سایر ورملر کبی

علاج ایلیه لر صوق ورملردن بری دخی **سقیروس** دور

بودخی غلیظ بلغمدن یا سوداذن یا ایکیسندن بله اولور

علامتی برقتی شیش در اغرسی یوقدر علاجی بدنی اخلاط
غلیظه دن پاك ایلیه لر بعده اوزرینه یومشادجی وطاغدجی
شیلو قویه لر بادم یاغی وبابادیه یاغی وزنبق یاغی سوره لر و
تاوق یاغی وقاز یاغی سوره لر وخطمی کوکنی وزنبق کوکنی ودوه
تیکنی انجیر ایله قینده لر اوستنه یاقه ایلیه لر ویاخود بو یاقویه
قویه لر مقل ازرق قاصنی چاوشیر اسطرك اوشق سکز درم
مرده سنك اون درم صمغلری سرکه ایله اصلدب بعده کفایت
قدر بال مومی وزنبق یاغی قیوب قیندالر عود القهر وکبریت
دورت درم دوکوب قوشدیره لر واوزرینه اوره لر وصوق
شیشلردن بری دخی صولوودم بودخی بر رطوبتدر بر عضوده
جمع اولور انکیچون بر عضویك استسقاسی دیدیلر علاجی صولو
بلغمی استفراغ ایلمك کرك واوزرینه قوردوجی شیلو قویه لر
سزاب کبی وطوراق اوتی کبی قیندوب اوستنه اوره لر یا بقله اوتی
کبوبتله وسرکه ایله قوشدیرب یاقه ایده لر وشیش انواعندندر
قبرجقلر که ایچی طلو صو اولور علاجی بدنی اخلاط دن تنقیه ایلیه لر
واوزرینه نارقبنی قیندوب سوره لر ویا مرجمك ومرسین قیندب
اوستنه سوره لر ویا بو مرهمی قویه لر مرده سنك وکبریت و
مرسین یبراغی جمله برابر اوله سرکه وزیت ایله مرهم ایدوب اوزنه
اوزرینه قویه لر وشیشلر انواعندندر خنازیر تورکجه

سراجه

سراجه دیرلر اکثریا بوینده ظاهر اولور سببی بلغمدن یا
سودادن اولور وآز اولور که قانله بله اولور اکثر بو مرض
بابادن یا انادن میراث اولور وغلیظ یمکلر یمکه معتاد
اولنلره وقارلی صواچمکه معتاد اولنلره عارض اولور علاجی
بدنی اخلاط غلیظه دن پاك ایلیه لر اکر قان غلبه سی وارسه
قان الالر بعده خاصیتله فائده ایدن دوالردن علاجی ایلیه لر
مثلا پیغمبر چیچکی کوکی دوکوب بال ایله قرشدیروب یدیه لر ویا
خودخام سکری بال صوبیله قیندوب اول صوبی ایچه لر و
باقی علاجی سقیروسده یازدوغمز علاجلر کبی در و شیشلر
انواعندندر دبیات بودخی اوج تورلو دربرسی شحمیدر
یعنی ایچی طوك یاغ کبی در ایکنجی عسلیدر یعنی ایچنده بال کبی
نیی اولور وبری دخی کلسی در ایچنده بیاض کرج کبی شی اولور
بونلریك سببی مادهٔ بلغمیه در علاجی بدنی برامز خلط دن پاك
ایلیه لر بعده ورم اوستنه طاغدجی وبشوردجی شیلر قویه لر
وبو مرهم بو مرض علاجنده کافی در لادن ومقل وقاصنی و
اوشق وکوکج صقندوسی وترمنتی جمله سی برابر مرهم دوزب
اوستنه قویه لر وکرجی ایج یاغی وزیتله مرهم ایلیوب اوستنه
اوره لر نافع در اوچنجی فصل یره مز وزهرلی مرضلر که
جلده ظاهر اولور بونلردن برسی جذام که الداء الاسد

دخی دیرلر زیرا بو مرض صاحبنك یوزی اول قدر بد اولور که کورن
ادم ارسلاندن قورقدوغی کبی قورقار یاخود بو مرض صاحبنك
اوزرینه ارسلان کبی هجوم ایلراندن اوتوری بو اسمله تسمیه
اولندی سببی یا غش سوداوی خلطلردر یاخود صفراوی قاندر
وکاهیجه باباد ن وانادن میراث اولور و بربرینه سرایت ایلر
اکثریا بو مرض شول کمسیه عارض اولور که قان یاقجی شیلر استعمال
ایلیه ومعتاد اوله مثلا طوزلو بصدیرمه کبی صوغان وصرمساق
کبی وخردل ومرجمك کبی وزیاده اسی اولان وزیاده صوق
اولان ولایتلرده عارض اولور علامتی بدنك لونی قورییه مایل
اولور ویوزی قرارر وکوزك اطرافی کوکلوکه مایل اولور
وطبیعتی قبضه میل ایدر وجمیع بدنده بد رایحه اولور کندکجه
ساج دوکلمکه باشلر وطرناقلری کودا اولور وآوازی بوغیلور
بورنده وسایر بدنده یرامز چبانلر چقار وبعض اطبا
تجربه ایلمشلردر جذام مرضنه مبتلا اولاندن قان الوب
صوایچنه اقیدیرلر اگر قان صیوك دبنه کیدرسه علاجی
ممکندر اگر صیوك اوستنه قالورسه علاج اولمز دیرلر
العلاج اگر علاج قبول قلاندن ایسه بدنی معتدل غدالرایله
اصلاح ایلیه لر بعده قانی اصلاح ایدجی شیلر وشربتلر
ویره لر لسان ثور شربتی وقوزی قولاغی شربتی واغج قاوونی شربتی
کبی

کبی بعده قان الالر بعده بدنی تنقیه ایلیه لر امرق معجونیله
ودیاقاتلیقون معجونیله ویا افتیمون ن شربتیله ویا ماء
جبن ایله شهتره شربتی ایچوره لر بعده خاصیتله فائده ایدر
شیلر استعمال ایده لر مثلا یاغش کیك بوینوزنی قیندب
صیون شکر ایله ایچوره لر ویا یاغش کیك بوینوزنی تریاق
ایله ولسان ثور خمیره سیله قرشدروب ویره لر ویاخود
تریاك وسفوف دیاروزن المه شربتیله قرشدروب آج قرنه
جوزقدر ویره لر بعده حمامه کتوروب مناسب طلاسوره لر
فرنك زحمتی دخی ماده سی زهرلی امراضدندر بو مرض ینکی ظهور
ایلیین امراضدندر اطباء متقدمین کتابلرنده یازمامشلردر
بونك ابتدا ظهوری تاریخ هجرت نبویه نك طقوز یوزینه
یقین زمانده ظهور ایلمشدر زیرا اول زمان اسبانیه قرالی
ینکی دنیا سمتنه عسکر کوندروب ینکی دنیانك بعض یرلرینی
ضبط ایلدیلر اول دیارلك آدملریله اختلاط ایلدیلر و
بو مرض اول دیاره مخصوص ایدی بونلره دخی سرایت ایلدی
کندی ولایتلرینه کلدکده جمله فرنکستانه اولاشدی بعده
سایر ولایته یایلدی خصوصا مصرده واسلامبولده وسایر
ولایتلرده شایع اولدی بو مرض برساری مرضدر اکثر جماعله
سرایت ایدر ویا اختلاط ایله سرایت ایدر ویا بابادن وانادن

میراث اولور وبعضلر دیدیلر که طاعون کبی بردیاره دوشر
بر برینه سرایت ایلر وبومرضك سببی بو یرامز زهرلی کیفیتدر
درکه اخلاطی افساد ایلر انکیچون مخصوص علامتی یوقدر علامتلرنده
بعض کمکلر صیزی اولور وبعض یرامز چبانلر اولور ویرامز
یرلر اولور وبعضنك ساچی صقالی دوکیلور وبعضنك
بدننده یرامز قفولر اولور وبیل صوقلوغی اولور وبعضك
بدننده قانلی ورملر اولور بومرضك علاجی ابتداده آساندر
اما اسکیدکدنصکره کوجدر العلاج اولا بدنی اخلاطدن
تنقیه ایلیه لر اکر قان غلبه سی وارسه قان الالر وبدن پاك
اولدقدنصکره خاصیتله فائده ایدن شیلر استعمال ایده لر
مثلا صپرنه چوب چینی پیغمبر آغجی صاصفراس کبی بونلردن
قیندروب صویون ایچوره لر وترلده لر اما قینتمسنك
طریقی بودرکه پیغمبر اغاجی وصپرنه وچوب چینی هر برندن
اون ایکیشر درم اون ایکی رطل صو ایله قینده لر نصفی قالنجه
بعده هر کون التمش درم قدر ایچوره لر وصیجق اوده او
اوتورده لر وترلده لر واکر مریضك مزاجی حرارت اوزره
ایسه بونلری قیندیرکن ایچنه صندل ونیلوفر قویه لر
اکر مزاجی بارد ایسه ایچنه قوری اوزم وبیان کوکی قویه لر
وکاهیجه صپرنه سفوف ایدوب ویره لر وبو علاجی دخی

واردر

واردر جیوه ایله ایعدرلر یاحب ایدرلر یادی ودرلر یاتوتسی
ایدرلر ویاطلا ایدوب سورلر لکن بو علاج مخاطره لی
اولماغله طبیبه محتاج در بو یله اولدوغندن بن ترك
ایدوب یازمدیق امابو مرضه پرهیز لازمدر دیکسماد ایله قوری
اوزم ییه لر وبلیج صوینی ایچه لر واکر ضعیف اولورسه بلیج
کبابی ویره لر ویرامز زهرلی مرضلردن بری دخی بوط اکوبر
دیرلر بو مرض دخی ییکی ظهور ایدن مرضلردندر اطبای اسلامیه
کتابلرنده یوقدر بو مرض زهرلی خلط سودا ویدندرکه
جمیع بدنه یاییلور وماساریقا طمرلرنده سده اولور وبو
مرض علامتلری مریض قلقمقدر وکاهی نفس طاریلور و
بدنه نك لونی قربیه مایل اولور ویاالدیرلرنده یرامز اوکلمز
یاره لر اولور ودیشك اتلری یپرر وطلاغی شیشر وکاهی
ستمه سی اولور دوری نظامسز یعنی کاه کون آشری کاه
ایکی کون آشری طوتر وچوق کتسه بوندن یرامز مرضلر
حاصل اولور اسهال کبی وصرع کبی وبو مرض اکثر نمسه و
فلمنك ویمن وحجاز سمتلرنده چوق اولور وبو مرضك
علاجی ابتدا اکوجدر آخرنده مهلکدر علاج اولمز علاجی
اکر علاج قبول ایدندن ایسه اولا اخلاط سودایی شورجی
شیلر وسده آچیجی شیلر ویره لر بعده اخلاطی تنقیه ایدیجی

شربتلو ویره لر بعده باسلقدن ویا اسلیم دن قان الالر
اکر بواسر قانی وحیض قانی طوتلمش اولسه ایاقده صافن
طمرندن قان الالر مطبوخ اصول ویره لر ویا هندبا شربتی
ویا بسفایج شربتی ویره لر بعده مسهلاتدن معجون اموق
یا معجون سینا ویره لر ویا بو **مسهل** ویره لر بو مرضه خاصیتله
فائده ایدر چلاپه وقرعیطرح بر ردرم خردل تخمی تره تخمی
اوچر قیراط بونلری دوکه لر سکنجبین ایله حبلر ایده لر جمله سی
بر شربتدر تمام تنقیه اولدقدنصکره بو ادویه لری استعمال
ایلیه لر که خاصیتله فائده ایدر تازه خردل یپراغی ویبانی
تورپ یپراغی وما میران ویلان یصدیغی بونلردن هر قنغیسی
اولورسه الوب قیندوب صویون سکو ایله ایچوره لر
وتازه تره یپراغی دخی ایودر وکبریت صیو وزاج روحی لیمون
شربتیله ایچوره لر وبو **مطبوخ** غایت مجربدر خردل یپراغی
قوزی قولاغی یپراغی بر رطو ثام ماء الجبن سکز رطل بونلری
قیندوب صویندن التمش درم ایچوره لر وبو **سفوف**
غایت مجربدر خردل تخمی دورت درم دارچین بسباسه قرنفل
بر ر درم هر صباح ازه جق ویره لر وصبرینه وچوب چینی
وپیغمبر اغجی بونلری قیندوب ایچوره لر ترلده لر تریاك
ومثرودیطوس وجواهر معجونی بو علته غایت نافع درو

زهرلی

زهرلی مرضلردن بری دخی **بلیکاد** دور بو مرض دخی ییکی
ظهور ایدن مرضلردندر اطباء اسلامیون کتابلرنده یوقدر
وبو مرض ردوس دیارنده ظاهر اولدی بو مرضك سببی
قانك دیقه اختلاطنك فسادندندر وچوق زمان بابادن
انادن میراث اولور علامتی ساجلری غلیظ اولوب بر بریله
بوکیلوب طولاشمقدر واکر اول قیللری کسه لر اندن
صولوقان اقر واول اقان قان دیکمز اولنجیه دك واکر اول
زهرلی فاسد ماده بدنه یایلورسه بدنده زیاده یرامز مرضلر
ظهور ایدر باشه وارسه شیشی اولور اکر سکیرلره دوکلسه
تشنج وفلج ولقوه کبی مرضلر عارض اولور اکر طمرلره دوکلورسه
جکرده وطلاقده شیشی اولور وسوء القنیه مرضی ظاهر
اولور اکر طبیعت قوتده ایسه مادهٔ طشره دفع ایلر بدنده
یرامز چبانلر حاصل اولور دمشلردر که اکر بو مرض صاحبنك
طرناقلری اوزارسه وقارسه وکچی بوینوزی کبی اولورسه
اول کمسه اول مرضدن خلاص اولمز **العلاج** بو مرضك دخی
ابتداده علاجی کوج در اخرنده علاج ممکن دکلدر بو مرضك
علاجی اولا ملیتی ایله تلیین ایلیه لر بعده معجون مبارك
ایله ویا قرطم معجونیله ویا سنا وقرعیطرح وشهتره نك
شربتنك مدبتره سیله ایچوره لر وبو **سفوف** بو مرضه

پانزهر کبیدر بنفشه کوکی یعنی کوك سوسن کوکی وخردل
تخمی واکیر وصوتره سی تخمی وزعفران هر بریندن بر درنك
دارچین بر درم قرنفل طره ایکی درم بونلری سفوف ایدوب
هر صباح بر درم قدر استعمال ایلیه لر قرمز معجونی وجواهر
معجونی دخی بو مرضه عظیم فائده ایلر و اول ولایت اهلنك
بو مرضه تجربه اتدکلری ادویه لر بونلردر دوه تیکنی صوتره سی
یبان توره سی بونلری یرلر زیرا بونلر بو مرضه غایت نافعلردر
وکرپی اتی یمك دخی بو مرضه مجربدر و بو مرضك باقی علاجی
اسکوربوط علاجی کبیدر **دردنجی فصل** بدنده ظهور ایلین
مرضلرك علاجی بیاننده درکجیك واویوز وقورداشنه کبی
بوکانورکجه قورداشنه دیرلر بو بر مرضدرکه انسانك بدننده
دفعةً چقار قزیل قزیل بقله کبی دخی کوتجك قبارد وغایت کیجیشور
بونك سببی اسی بخاردر حدتلی صفراوی قاندن ویا سوداوی هله
قاندن ویا طوزلو بلغمدن اولور قاندن اولانك اکثر ظهوری صباحلرده
اولور وسودادن اولانك کون آخرنده اولور بلغمدن اولان
کیجه ایله ظهور ایدر بو مرضك بعضیسی علاج ایله تیز دفع اولور
وبعضیسی ممتد اولور بش اون آی دکلو کتمز خصوصا ماده سی
بلغمدن اوله ویا سوداوی اوله چوق زمان کتمز **العلاج** اولا قان
الالر وصفرایی سوردوره لر راوند ایله وهلیلجات ایله وصفرانك

حدتنی

حدتنی تسکین ایده لر قورق شربتی وریباس شربتی ومستحلب
البذور ایله ماء الجبن ویره لر ماده سی غلیظ سوداوی اولورسه
یا طوزلو بلغم اولورسه افتیمونی ماء الجبن ایله تکرار تکرار ویره لر ویا املق معجونی وشهتره حبی وشهتره نك مدبر شربتنی تکرار تکرار
ویره لر ومزاجنی لسان ثور وهندبا شربتیله اعتداله کتوره لر
واکر کتمزسه صبرینه وچوب چینی اربه صوییله اچوره لر ترلده لر
اکشی وطوزلو وبصدیرمه وپینیر یمیه لر مارول ایله وسمز اوتیله
پلیجی بشورب صیونه لیمون صویی قتوب ایچه لر بالخاصه نافع
اولنلردن کلنجك چیچکنی قیندوب ایچه لر خاصیتله نافعدر
اما **اویوز** و **کجیك** و **طوزلو بلغم** بونلرك سببی قانك فسادی
در یانمش صفرا ویا سودا ویا طوزلو بلغمدندر بو دخی ایکی نوعدر
بری صولیدر بری قوریدر بونلرك علاجی اولا غدالرنی اصلاح
ایلیه لر قتی اکشی یمیه لر ملیّن شربتلر ویره لر سنامکی کبی ودیا قاتلیقون
کبی بعده برنج کره قان الالر قوتنه کوره بعده اخلاطی بشورجی
شیلر ویره لر اکر صولو ایسه هندبا شربتی وحمیل شربتی بالدری
قره وبیان کوکی وصاصفراس بونلرك مطبوخن ویره لر بعده
مسهل ویره لر غاریقون وراوند وسنا مثللو مسهل لر مناسبدر
اکر قوری ایسه لسان ثور شربتی وشهتره شربتی وبنفشه شربتی ویره لر
ومسهلاتدن بسفایج وسنا وافتیمون وخربق اسود ویره لر اما
املق معجونی وشهتره حبی وشهتره شربتی جربك قوریسنه

ویاشنه وطوزلو بلغمه نافع در وماء الجبنی کل مکرر شربتیله تکرار
بتکرار ویره‌لر غایت نافع در وتمام تنقیهٔ بدن ایتدکدنصکره
طشردن طلا سوره‌لر بو مرهم جرب وطوزلو بلغمه فائده ایدر
لابطه یعنی آوه‌لك کوکی صویی واندوز عصاره‌سی ولیمون صویی
اون ایکیشر درهم ترمنتی اون التی درهم مرده سنك سکز درهم
اوشتبج دورت درهم طوز بر درهم کفایت قدر کل یاغیله مرهم
ایدوب بدنه سوره‌لر طلاء اخر سکز درهم ترمنتی کل قنطوریله
بیقیه‌لر تورنج صویی التی درهم یمرطه صاریسی بر دانه ساده یاغ و
کل یاغی کفایت قدر اوله مرهم ایدوب طلا ایده‌لر طلاء اخر
ترمنتی اوتوز ایکی درهم کبریت واندوز ومقناطیس هر برندن
یارم درهم ملح اندرانی اوج درهم شاب ایکی درهم مرده سنك
واوستبج بر درهم ایکی دانه یمرطه صاریسی کفایت قدر
سرکه ایله وکل یاغیله مرهم ایدوب طلا ایده‌لر البرص والبهق
بونلر دخی برنج دورلی در قره‌سی اولور بیاضی اولور بهق ایله
برصك فرقی بهقك ماده‌سی جلدده وظاهر بدنده اولور
اما برصك ماده‌سی ایچروی انده اولور العلاج اولا اخلاطی
بشوردجی شربتلریله اخلاطی بشوره‌لر ومزاجنی اعتداله کتوره‌لر
معدیه وجکره قوت ویریجی شیلریله قوت ویره‌لر اما بیاض
برصده وبیاض بهقده قان المیه‌لر مسهل ویره‌لر مجوقان وترید

وغارقون

وغارقون وحنظل کبی شیلریله بعده ظاهر بدنه قان چکیجی
ادویه‌لریله طلا ایده‌لر فرفیون کبی وقرقه دوکلکی کوکی کبی
وآجی بادم وعاقرقرحا وکبریت ونطرون بونلردن هر قنقیسی ایسه
بولنورسه سرکه ایله ویالبطه صویله ویالیمون صویله قرشدیروب
طلا ایده‌لر برصه بر مجرب دوا دخی واردرکه نظیری یوقدور
بر درهم اطریلالی بچوق درهم عود القهر ایله دوکوب بال الله قرشدیروب
یدوره‌لر بعده اول برص اولان یرلرنی اچوب کونشه قارشو
اوتوره‌لر تاکه ترلیه اول برص یرلری قباردوب فسقه فسقه آق
وصاری صولر اقار اول برص دفع اولور بعضلرینه بر ایکی کره
یدیرمکله دفع اولور وبعضسنه چوق زمان یدیرمکله دفع اولور
ماده‌سنه کوره لکن بونی استعمال غایت اسی کونلرده اولمق
کرکدر یدوب کونشده اوتوره قره بهقه خردل ایله صابون
سورسلر نافع در قوبا تورکجه تمره کودیرلر بو دخی ایکی نوع در
بری صولو بری قوری در بو دخی طوزلو بلغمدن یا یانمش سودادن
در یا غلیظ بلغمله قرشقدر اکثر یا دائما طوزلو شیلر وطوزلو
بالق وزیتون وبصدیرمه وصوغان وسرمساق یمکه معتاد
اولنلره عارض اولور وچوق حرکت ایدوب وچوق غم وغصه
چکنلره عارض اولور علاجی اولا اخلاطی بشوردجی شیلر ویره‌لر
بعده قان الالر وشربت ویروب اسهال ایده‌لر بعده لبطه صوینی

سرکه ایله وصمغله سوره لر ویا یمرطه یاغنی طرطر یاغیله سوره لر
یاانخود اونینی شابله وبالیله سوره لر ونوشادری یوموشق
دوکوب صرب سرکه ایله آزوب تمرکیه سوره لر کیده ره بو نج
یاغی وبغدای یاغی دوا اتمك غایت مجربدر وهلایه صیونی
دخی سورمك مجربدر سعفه بو علت اکثر باشده اولور قوری
اولور ویاش اولور صولنور واییکلنور بربرینه اولاشور
وشیشر وزیاده اولوب یرامز اولیجق کله یقلشور و
اوغلنجقلرده چوق وبیوك کشیلرده دخی اولور علاجی اکر
قوربیسه قولاقدن حجامت ایده لر واول قاندن باشنه دورته لر
بعده مرهم احمر سوره لر صفتی مرده سنك وزرده چوب اکیسین
آیرو آیرو دوکوب مقدارنجه سرکه وزیتله قرشدیروب دورته لر
وبو علاجی یاشنه وقورسنه علاج مشترکدرکه معصوملره و...
شهتره شربتی ایچوره لر اکر ممکن ایسه ویاغش کیك بویندی
ایچوره لر سودا اکر معصوم ایسه امزدن خاتون طوزلو
شیلردن پرهیز ایلیه ومسهل لازم اولورسه امزدن خاتون
ایچوره لر مثلا امق معجونی ودیاقاتلیقون وشهتره شربتی کبی
لردن اکر بیوك ایسه اولا باش طمرندن قان الالر بعده بو
مذکور مسهللردن ایچوره لر وبو مرضه سنامکی وصاری هلیله
ماء الجبن ایله ایچورمك غایت نافع در بعده ابه کومجی ولبطه

کوکی

کوکی وادیه وشهتره بونلری بیك صو ایله باشی یقیه لر صکره
بو مرهمی سوره لر صفتی زرده چوب حنا زراوند مرده سنك
نادقچه برابر اکوب دوکوب سرکه ایله وکل یاغیله قرشدیروب
سوره لر نوع دیکر آسانجه مجربدر کبریت شاب ایکیسنی
برابرجه قویرق یاغله ویوغردیله قرشدیروب دورته لر بو
ترکیب تمرکیه وکل باشه غایت نافع در راسخ وکتره وزردالی
چکرده کینك ایچی اوچر درم بونلری اینجه سحق ایدوب صرب
سرکه ایله چناق ایچنده قاشق ایچنده یله چلقیه حتی مرهم دونه
حمام ده کل باشلینك باشن صابونله یقیوب حمامدن صکره
بو مرهمی سوره لر غایت نافع در بادشنام بو مرض بوزده بر
قزللق دربثورلر ایله ظاهر اولور وکاهیجه ماده اولور و
کاهیجه ماده اولمز بونك سببی دخی قانك فسادندندر و
جکرینك سوء مزاجندندر العلاج اولا بدنی تنقیه ایلیه لر
وقان الالر وهندبا شربتی وشهتره شربتی چوقدمانی
ایچوره لر بعده طشره دن طلا ایلیه لر طرطر یاغی سوره لر یا
خود مرده سنکی شاب ایله وسرکه ایله سوره لر یاخود بو طلایی
سوره لر صفتی مرده سنك سکز درم بوره اوچ درم شاب
بر درم اسفیداج دورت درم سرکه اون التی درم کل صویی
وسکیرلی یبراق صویی قرقر درم بونلری قیندوب طلا

ایده لر ویا آجی بادم یاغی یانمش شاب ایله سوره لر یا بر
یمرطه سرکه ایچنده برکون برکیجه اصلده لر حتی قبوغی
یومشیه بعده یمرطه نك بیاضن الوب کونلك وصاقز
واوستیج برده دم الوب قوشدیروب مرهم کبی اولا بعده
سوره لر **ثالیل** یعنی سکیل بونلریك سببی سوداوی وبلغمی
ماده در علاجی اولا بدنی تنقیه ایلیه لر اکر قان علامتی وارسه
قان الالر بعده سکوت یبراغنی دوکوب سرکه ایله سوره لر
ویلان یصدوغی سوره لر ویا بخور مریم دوکوب سوره لر
یا هلالیه سوره لر ویا تازه هندبایی دوکوب اوستنه
قویه لر خاصیتله فائده ایدر ویا خردل طوزیله سرکه یله قرشدیروب
اوستنه سوره لر یا زفتی نشادر ایله طلا ایده لر ویا کبریت
صوبی سوره لر وسنبلوجه اوتی دوکوب بالله قرشدیروب
بش اون کون صباح آچ قرننه یبه لر بدنده نه قدر سکیل
وارسه کیدر حتی اندن بله طوغمش اولسه کیدر صامیر یوما
تورکجه کونه بقان دیرلر تخمندن بر اوج دوکوب یمرطه ایله
وبالله قرشدیروب اوج دورت کون یبه لر نه قدر سکیلر
وارسه هب دوکلوب کیدر وقیه قوروغنك بیوجك دانه لرندن
کونده اوج دانه سنی اوج صباح یبه بدنده نه قدر سکیل
وارسه هب دوکله کیده واکر برقاج صباح قیه قوروغی

صویندن

صویندن اوچر قاشق ایچه لر وهم سکیل اوزره دورته لی
تنقدر سکیل وارسه هب دوکیله کیده **بشنجی فصل**
اسکی وتازه یاره لر یعنی قلیج وتوفنك یاره لری وکمك
قرلمق وکمك چقمق علاجلری بیاننده دور اسکی یاره لرک
علاجنده بدنی اخلاطدن تنقیه ایلیه لر اکر قان زیاده ایسه
قان الالر وغداده دخی تدبیر لازم در اتلردن ویاش یمشلردن
صاقنه لر بعده یاره نك علاجنه مباشرت ایده لر اولا یاره یی
تنقیه ایلیه لر اکر ناصور آتی وارسه نصیری مرهم قویه لر
یا برنج قویه لر واکر یاره اوکلمدیسه بشورجی شیلر قویه لر مثلا
تره منتی یمرطه صارسیله وبرزکل یاغیله قرشدیروب مرهم کبی
ایدوب اوزرینه قویه لر واکر یاره نك حرارتی یوغیسه مرهم
باسلقون قویه لر واکر حرارتی وارسه اسفیداج مرهمی وسلوکن
مرهمی قویه لر واکر شیش وارسه بشمش ایوا ایله مرسین
یبراغنی بشوروب یا قوایده لر ویا ارپه اونی مرجمك اونی
بونلری سکنجبین ایله قرشدیروب یاقی ایده لر ویقله اونی
بابادیه چیچکی ایله قیندوب اوستنه اوره لر واکر شیش یک
ایسه خطمی کوکی کتان تخمیله قیندوروب اوستنه اوره لر ویا
بوی تخمنی بادم یاغیله اوره لر ویا دحلیونی تاوق یاغیله
اریدوب اوستنه اوره لر واکر اغرسی شدید ایسه یمرطه

صارسین کل یاغیله قویه لر ویاترمنتی یمرطه صارسیله و
بر ز زعفران قرشدیروب اوستنه قویه لر اما تازه یاره لرایکی
علاجی اکر بوفقه ایسه اوستنه زروراکلر دم اخوین کبی
وانذروت کبی وکونلك کبی واکر یاره بیوك ودریك ایسه
اولا ایچنی پاك ایده لر دم مردن وقورشوندن وسایر شیلردن
نه وارسه چقاره لر اکر دیکیله جك ایسه دیکه لر بعده اوستنه
بشوردجی شیلر قویه لر اکر یاره نك قانی دیکمسه اوستنه
یمرطه اغنی بر زطوزیله قرشدیروب طاوشان یوکیله
یاره اوستنه قویه لر قانی کسه بعده اوستنه ایرکلندکدن
صکره بو مرهمی قویه لر چام صاقزی بال مومی ترمنتی کل یاغی
اون التیشر درم کونلك مرصافی صاقز ایکیشر درم بونلری
مرهم ایدوب اوستنه اوره لر نوع دیکر بتوردجید رچام
صاقزی بال مومی زفت زاج اوستبج کونلك اوتوز درم
ترمنتی التی درم مرصافی یمرطه یاغی ایکیشر درم کافور برچق
درم کفایت قدر کل یاغیله مرهم ایده لر عجایب بتوردجی مرهمدر
بو مرهم سکیراوستنده اولان یاره لره نافع در زیت اون التی
درم بال مومی یکرمی دورت درم چام صقزی وزفت وکتان
تخمی لعابی وبنفشه کوکی اون التیشر درم بونلری قینده لر
وآخر طبخده کونلك وصاقز وترمنتی هر برندن سکز درهم

قتوب مرهم ایدوب استعمال ایده لر اکر مجروحك قبضی
وارسه کل مکرر وقدرت حلواسی وخیارشنبه ویره لر و
عفونتی منع ایدجی شیلر ایچوره لر قوزی قولاغی شربتی و
صندل شربتی کبی واول شیلرکه خاصیتله فائده ایدر
انجبار شربتی ایچمك کبی وزراوند ودارچین وموميا
وکیل ارمنی وپیغمبر اغجی وهیوفارقون بونلردن هرقنقسی
حاضر اولورسه قیندوب مناسب شربتلر بله ایچوره لر
آتش یقمسندن حاصل اولان یاره لرك علاجی اکر یاغه سی
آز ایسه سونکری صیجق صویه باتروب اوستنه قویه لر و
اکر زیاده یك یاندیسه ابتداده صوغانی طوز له دوکلر
اوستنه اوره لر یاخود صابونی کل یاغیله قرشدیروب
اوستنه قویه لر ویاخود ایوا چکردهکنك لعابنی ترمنتی
ایله قرشدیروب اوستنه قویه لر بعده قبوغنی قالدیرمق
ایچون یمرطه اغن کل یاغیله وبر آزاجق کافوریله قرشدیروب
اوستنه قویه لر وقابوغی قلقدقدنصکره باسلقون
مرهمنی بادم یاغیله یا زنبق یاغیله قویه لر واکر اغرسی
وارسه کل یاغیله کیل ارمنی سوره لر کمك قرلق وچیقق
بریردن ویا آتدن دوشوب یاره لنمق علاجنی بیان ایدر
اولا چقان کمکی وقریلان کموکی یرینه قویه لر بعده یمرطه اغ

وکیل ارمنی وقرداش قانی وکونللك وقره قوینی بو جملهٔ
سحق ایدوب یمرطه اغیله قرشدیروب ویره لر کل صویله
اصلدوب بویاقوبی اوستنه قیوب بغلیه لر ویاخود بو
یاقوبی ایده لر صفتی چاودار اونی اللی درم مصطکی صمغ عز
اون ایکیشر درم مومیا کیل ارمنی هر بریندن دورت درهم
بونلری سحق ایدوب یمرطه اغیله قرشدیروب اوزرینه یاقی
ایلیه لر ویاقوبی هفته ده بر ویا ایکی دفعه دکشوره لر و
مریض اولان کمسه غلیظ طعام یمیه واکر قانی زیاده ایسه
قان الالر واکر اخلاطی زیاده ایسه اسهال ایلیه لر غداسی برنج
لپه سی وهریسه وپاچه ویمرطه صارسی اوله وغافتی فیندن
صیون اچوره لر وجملدن زیاده فائده لو اولان قوه قوینی
دور معجوننی وشربتنی ومطبوخنی ایچمك جملدن زیاده
نافع در وچنطیانه بالله قرشدیروب یمك عظیم فائده
ایدر وزراوند دخی بویله نافع در وآخر علاجی کوکه قوت
ویرمکیچون زعفران یاقوسی قویه لر ویاخود بویاقوبی
قویه لر صفتی صوغلجان یاغی اون بش درم اردج یمشی ایکی
درم سحق اولمش صوغلجان سکز درم بر بزاوستنه قیوب
بغلیه لر واکر یاره اولورسه توتیا مرهمیله ویاکافور مرهمیله
علاج ایده لر التنجی فصل زینته متعلق علاجلر بیان ایدر
کونشده

کونشده یانمش یوزوك اثرین کیدروب کوکجك اتمکیچون
کل صوینی یمرطه اغیله سوره لر ویا ایوا چکرده کی لعابنی
کل صویله ویابذر قطونا لعابنی اسفیداجله وکل صویله
سوره لر ویا صمغی سرکه ایله ازوب سوره لر یوزده اولان
کلف که الا تورلجه چغید دیرلر اکثر قزلرده وکبه خاتونلرده
اولور آنك علاجی اول بدنی اخلاطدن پاك ایلیه لر بعده
دوکلمش دفنه یمشنی بالله سوره لر ویاکافور ونطرونی بالله
سوره لر ویاخود لاحنه تخمنی بالله طلا ایده لر ولونی کوزل
ایلیجی شیلر بونلردر طرطر یاغی وتقطیر اولمش بقله صویی
ویاکافوری کل صویله حل ایدوب یوزه سوره لر وانجیر
ونخود صویی ایچمك ویمرطه صارسی یمك یوزك لونینی
کوکجك ایلر عسلبند صیونی یوزه سورمك لونی کوکجك
ایلر وقان کتورب قرمزی ایلر بدنده ظاهر اولان یرمز فقونك علاجی
اولا بدنی اخلاطدن پاك ایده لر اسهالله وقان الالر وغدالری
اکثریا یبوسته مائل اولان غدالردن اولا وغدالرینه کل سرکه سی
ویالیمون صویی قویه لر وقاون وخیار وبالقدن احتراز
ایده لر وبدنه عسلبند واصطرك قفوده لر ساج اورنغ
علاجی اکر بدنده یرامز خلط وار ایسه اسهالله تنقیه ایلیه لر
بعده لادنی مرسین یاغیله حل ایدوب طلا ایده لر وبو یاغ

جیغه وجبل رحی دیر

ساجلری اوزادیر وکوچك ایلر ایود اناوتی اون بش درم
یاغمش آری بردرم لادن اوچ درم سکز درم باللہ قرشدیروب
سوره لر وطوراق اوتی یاغنی اطه صوغانیله قیندوب
ساچه سوره لر ساچلری اوزادیر وخرمه یاغی دخی بویله در
وچورك اوتی یمرطه یاغیله مرهم ایدوب سوره لر بوداخی
ساچی اوزادیر **ساج قرلق** علاجی اولا بدنی یرامز خلطدن
تنقیه ایلیوب قان الالر بعده مرسین یاغی یاصاقز یاغی سوره لر
ویایاغمش قامش کوکنی مناسب یاغله سوره لر ویاکرپیچ کوکنی
باللہ قرشدیروب سوره لر ساچلرده بر مرض دخی واردر
داء الثعلب وداء الحية دیرلر تورکجه دلکو اویوزی ویلان
اویوزی دیرلر اکثر بو مرض دلکوده ویلانده اولور بو اجلدن
بو اجلدن بو اسمله تسمیه ایلدیلر بو مرضك سببی یرامز حدتلی
خلطلردر ویا طوزلو بلغمدن اولور علاجی فصد له واسهال الله
بدنی تنقیه ایلیه لر بعده باشنی تراش ایلیوب بز ایله محکم اووه لر
بعده کسکین یا قیجی شیلر طلا ایده لر مثلا دوکلمش خردل واطه
صوغانی وفرفیون ومُوَزك کبی ویا زفتی دفنه یاغیله سوره لر
ویا بوره کبریتله سوره لر که یوقاروده ذکر اولندی **ساج
وصقال** تیز آغرمه مق ایچون بدنی یرامز بلغمدن تنقیه ایلیه لر
یاش میوه لردن ویاش غدالردن چوق یمیه لر واطریفل معجوننك

استعماله

استعماله مداومت ایلیه لر وکابلی مربابسی واملج مربابسی یمکه
مداومت ایده لر ساچه وصقاله قسط یاغی وچورك اوتی
یاغی سوره لر وبو معجون غایت مجربدر ساچی وصقالی کیج آغاردیر
صفتی قره هلیله قرق درهم زنجبیل ونخوهٔ هندی اونر درم
بونلری سحق ایدوب باللہ وتره یاغله معجون ایده لر هرکون
بر مثقال ییه لر **باشده اولان قوباغه** بوی تخمنی قیندوب
صو ایله باشنی ییقیه لر ویا پازی عصاره سی بوره ایله طلا
ایده لر ویا ابه کومجنی سرکه ایله قیندوب اول سرکه ایله باشنی
یویه لر ویا صغیر اودنی بوره ایله وکبریتله وکل یاغیله طلا
ایده لر **طرنقلر کوز** اولوب قارلنی اولمه سی علاجی اکر بدنده
یرامز خلط وارسه تنقیه ایده لر بعده بورجاق اونی ومرجمك
اونی سرکه ایله طلا ایده لر ویا زفت ایله طلا ایده لر ویا زرده
چوبی زفتیله طلا ایده لر مجربدر ویا بالی سرکه ایله طلا ایده لر
ال ایاق چتلمه سی علاجی مرده سنك ومرصافی وزنجبیل جمله سی
برابر دوکوب زیتله وبال مومیله مرهم ایدوب طلا ایده لر
وبو مرض صوقدن اولیجق بنفشه یاغی ویاسمین یاغی طلا
ایده لر **نوع دیکر** مصطکی اوچ درم تره یاغ اوتوز درم کافور
بر درم بونلری لیمون صویله وکل صویله الشدیروب
مرهم ایدوب طلا ایده لر مجربدر **یدنجی فصل زهرلردن صقنمق**

وعلاجی بیاننده در کند و یه زهر ایچرمکدن قورقان
کمسیه لازم در که شبهه سی اولدوغی زمان قتی اکشی
وقتی طتلی طعاملردن صاقنه و بك آج ایکن طعام یمیه و یا
بك صوصایوب صو ایچمیه وهر کیم که هر کون زیت یاغی و یا
اغج قاونی قبوغی مرباسی و یا سزابی جوز ایله ییه زهر اکا
کار ایلمز واکر هر کون بقله قدرمش و یا تریاك یسه زهر
اکا کار ایلمز پانزهر معجونی وجواهر معجونی یین آدمه زهر
تأثیر ایلمز وهر کیم پانزهر و یا کیل ارمنی و یا طین مختوم و یا
یاغش کیك بوینوزی و یا مدبر زمرد طاشی ییه زهر اکا تاثیر
ایلمز وهر کیمکه ایو زمرد طاشی و یا طوپاج طاشی و یا پانزهر
و یا مرجان کتوره زهر اکا کار ایلمز **زهرلنمش** آدمك علاجی
اولا قوصدوره لر زیت یاغیله و یا ات صویله و یا طوداق
اوتنی تورب ایله قینده وب صیون ایچوره لر و قوصدوره لر
اکر زهر معده دن بغرسقلره اغش ایسه ملین حقنه ایله احتقان
ایده لر اکر اسهاله توجه ایلدیسه اسهاله معین اولان شیلر
یدوره لر مثلا خیارشنبه و یا قدرت حلواسی غارقونله یدوره لر
اکر طبیعت ادراره بوله توجه ایلدیسه مستحلب بذور ویره لر
واغج قاونی چکردکی خیارشنبه بالیله ویره لر بعده ذکر اولنان
پانزهرلی معجونلری چوق کره ویره لرحتی زهرك کیفیتندن

اثر

اثر قالمیه غداسی سود و تره یاغ و انجیر وات صویی اولا
وحرکتدن و قورقودن وغضبدن وغم قساوتدن احتراز
ایلیه لر **یلان صوقانك** علاجی ابتدا ایلان صوقدوغی یری جزه لر
وحجامت ایده لر بعده تریاکی سرکه ایله حل ایدوب اول موضعی
یقیه لر بلیجی دری ایکن قرنی یاروب او موضع اوزرینه قویه لر
و یاخود اطه صوغانی سرکیله بشوروب اول موضعه طلا ایده لر
و یا کجینك ایچ یاغنی زفت ایله و کبریت ایله قرشدیروب اول
یره طلا ایده لر وایچرودن تریاك ویره لر و یاخود بر درم آس
تخمنی یدوره لر خاصیتله فائده ایدر و یا تریاك اربعه دخی
بو نیجه کره ویره لر **عقرب صوقمه** علاج صوقدوغی یری جزالر و
حجامت ایده لر واول صوقن عقربی دوکوب صوقدوغی یره
اوره لر و یا سموکلو بوجکی دوکوب اوستنه اوره لر و یا کرم ساغی
دوکوب اوستنه یاقه ایده لر و یا کبریتی زیتله طلا ایده لر
و یا افسنتین ایچوره لر و یا تورب تخمین ایچوره لر و تریاك
اربعه نك فائده سی چوقدر یدوره لر و یا چنطیانه ایچوره لر
چیان صوقمه علاج صوقدوغی یری کل صویله و سرکیله یقیه لر
واطه صوغانی زفت ایله طلا ایده لر و یا سرمساغی انجیر ایله
دوکوب طلا ایده لر و زراوند و سزاب وراوند ایچوره لر
بوکی صوقمه علاج اولا قوصدوره لر و تریاك ایچوره لر و یا

سرکیله کیل ارمنی ایچوره لر واوززینه سوره لر اری صوقنه
علاج زیتله کیل ارمنی سوره لر وطوزلی صو یله بیقیه لرو
ابه کومجی واد یه اوثیله وسرکیله طلا ایده لر وتازه هندباغی
سحق ایدوب اوستنه طلا ایده لر قطوز کلب اصردوغنه
علاج بوقطورمق بر مرضدر اکثریا کلبلره عارض اولور
وبونك علامتی قویروغنی صقوب باشنی اکوب کوزی راست
کلدوکی کلبی اصیرد وهر قنغی حیوانی اصرسه اولدخی قودوردر
واکر انسانی اصرسه یاب یاب تأثیر ایلر قرق کونه دکین الله
ظهور ایلیوب اول آدم دخی قودورر وبعضلر دیدیلرکه التی
آیدن صکره تاثیر ایلر واصرن کلب قودوزمیدر دکلمیدر
بلمه نك طریقی خبزی ویا جوزی یاره نك اوستنه سوروب
تاوقلره ویره لر اکر ییان تاوق اولورسه اول کلب قودوز
در اکر اولمزسه دکلدور وقودوران آدمك علامتی بودرکه
قطوز اصردقد نصکره برقج کون کچیجك بدنی اغر اولور
وقوتی ضعیف اولور ومعده سنده اغری اولور واویقو
سزلق ویرامز فکرلر ویرامز واقعه لر کورمکه باشلر و
صایقلمغه باشلر وبو مرض محکم اولدقد نصکره یوزی وکوزی
قزیل اولور وکاهیجه کلب کبی اورر وانجقرق عارض اولور
وصوسزلق غلبه ایدر واغزی قورر واوازی طتولور

وصودن

وصودن قورقمغه باشلر اکر سود اقوصرسه علامت موت
در علاجی کرکدرکه یارهیی اوکلمغه قومیه لر واطرافنی محکم
بغلیه لر زهری سایر بدنه تأثیر ایلمیه ویاره اوستنه جاذب
شیلر قویه لر زفت وجاوشیر ویا اوشق سرکه ایله حل ایدوب
اوزدینه سوره لر ویا یا غمشی ینکجی نفت ایله ویا چنطیانه ایله
طلا ایده لر بعده مسهل ویره لر ایارج فیقرا کبی ومعجون امق
کبی ومعجون مبارك کبی ویا افتیمون ایچوره لر ویالاجوردی
ویا خربق اسود ویا سنامکی بونلر حب مناسبدر تنقیه دن
صکره خاصیتله بو علته فائده ایدن شیلر ویره لر مثلا یا غمشی
ینکج کبی وقنطریون وچنطیانه وبا بادیه وشوکة المبارك
واغ قاونی شربتی وسقوردیون ومشکطرامشغ وتریاك
ومثردیطوس بو مذکوراتدن قرق کون قدر هر کون ویره لر
خاتمة الکتاب بعض خواصلر بیاننده در طوشان باشی
یملك خاصیتله ال ایاق دترینه وفلجه فائده ایلر کوکرجن
یاورسی یملك خاصیتله سکته واعضا کوشکلکنه واعضا
اویوشقلغنه نافع در قرنفلی یومشق دوکوب بعد التراش
باشه اکسه لر نازله دن امین اوله نرکس چیچکینی ققولمق
معصوملریك صرعنه نافع در دفع ایلر جالینوس عود صلیبه
یازدوغی خاصه لر بونی ققوله مقده موجوددر کندی تجمنك

یاغی قولاغه طملتسه‌لر صوقدن اولان قولاق اغریسین
دفع ایلر واسکی مرضلرین کیدرر خردل یاغی الوب قولاغه
طملتسه‌لر صاغرلغی کیدرر تاوق یمرطه‌سینك یاغنی قولاغه
طملتسه‌لر اغریسین دفع ایلر وشیشین کیدرر کحل مکرری
کوزه چکسه‌لر قوت ویرر التون میل یاپوب کوزه آنکله
چکسه‌لر کوزه قوت ویرر التونی حل ایدوب کحل اتسه‌لر کوزه
غایت قوت ویرر اردج قطرانیله مضمضه ایدوب دیشه
سورمك دیش اغریسین ساکن ایلر وصوقلوغنی کیدرر
ودیشلری محکم ایدر ایوانك بشمشی یمك معدیه و
ارواحه قوت ویرر افج قاوونك قبوغن یسه‌لر قلبه
قوت ویرر وفرح ویرر التون طعام ایچنده بله بشورسه‌لر
اول طعامدن یسه‌لر قلبه قوت ویرر التون تنجره ایچنده
بشن طعام جمیع بدنه قوت ویرر زمرد معده اوستنه اصمق
بالخاصه معدیه قوت ویرر هلیلجدن یارم درم قدر اجسه‌لر
معدیه قوت ویرر قورد جکرین قوریدوب دوکوب اچمك
ومعجون ایدوب یمك جکر مرضلرینه بالخاصه نافعدر بوداغی
طلاغنی قوریدوب دوکوب اجسه‌لر بالخاصه طلاغی کیدرر
خولنجان یمك قرنی ایچنده اولان یللری طاغیدر وبواسیری
کیدرر سورنجان یمك نقرسه وبواسره بالخاصه نافعدر قایر قوریدوب

هرکیم یرسه بواسرینی کیدرر یلان یصدوغنی قوروتوب دوکوب
اوج جزؤ بوندن بر جزؤ اربه اونیله یسه‌لر بواسری کسر
کیدرر باذن الله تعالی کبك ذکرینی قوریدوب دوکوب استعمال
اولنسه غایت مقویدر کرپی اتنی قوروتوب سکنجبینله
اجسه‌لر بوکرك اغریسنه استسقایه بولی طورمینه نافعدر
قره نخود صیون اجسه‌لر جماعه قوت ویرر وبوکرکده اولان
طاشی اریدیر زمرد طاشنی سحق ایدوب هر صباح طقوز جبه
قدر اجسه‌لر زهرکار اثمیه اکثنی المه‌یبراغنك عصاره‌سنی
اجسه‌لر جمیع زهرلری دفع ایدر تریاك برکمسه اوج کونده بر کره
یارم درم قدر قیش کونلرنده استعمال ایلسه صرعدن
وقولنجدن وحمادن وزهرلی حیوانلرینك زهرندن و
یرامز صولردن اولمسنی دفع ایلر وکیج قوجرو
اولادی اولمیانك اولمه‌سنه سببدر وخاتونلر
دخی بومنوال اوزره استعمال ایلسه‌لر حامله
اولمه‌سنه سبب اولور تمت تم

مسهل ملوکی

قمنیز معجونی درم ۱۰ — صمغ جلابه درم ۴ — قرمی طرطر درم ثلث — ملح حکما درم ثلث

جمله‌سین خلط ایدوب بر درهم

بر شربت بقدر استعمال اوله

حمله

قرمزی توتیا

دارفلفل ۱۲ — راسوخ درم ۵ — مرضی درم ۵ — چینی طاشی درم ثلث — کافوری درم ثلث — نبات شکری درم ۱۲

حبا

عنبر اشهب درم نیم

اکبر نوه

مسحوق قرنفل درم نیم